



# زاهد پښتو- پښتو سپند

دوهمه برخه

د افغانستان د علومو اکاډیمي  
د پښتو څېړنو نړیوال مرکز  
عبدالقیوم زاهد مشواڼی



څېړندوی دانش څېړندویه ټولنه

# خ

خاگی (jāgāy) بنخ. م. خاکی، د غنمو گهلی،

ستری، خېتی، وڅه، د غنمو وڅه.

خالگی (jālagāy) بنخ. م. ۱) د خالي د تصفیر

نوم؛ ۲) د اوسېدو یا استېدو ځای.

خاله (jāla) بنخ. م. ج. خالي) منعوله، جاله،

بنڅولی، د الوتو ټکیو د اوسېدو ځای.

خان (jān) نر. م. ۱) تن، وجود، جسم؛ ۲) ساه، دم،

روح؛ ۳) شها، شهی، شهو، محبوبه.

خان از مېښت (jānazmēšt) ۱) خان از مېښه،

خان پېژندل.

خان باوری (jānbāwarāy) ص. پر ځان باور

لرونکی، پر ځان ډاډمن.

خان بسیا (jānbasyā) ص. مړه خوا، موراړه، پر

ځان ډاډمن.

خانبوختیا (jānbōxtiā) ۱) زیاتره د شعر و شاعری

په اړه، چې شاعر د ځان په اړه لږ وده پر غږېږي.

خ (je) بنخ. م. د پښتو الفبی لسم توری دی.

خاخل (jājāl) مص. مت. په غوسه کول، قهرول.

خاخمن (jājman) ص. پر غزناک، غوسه ناک.

خاخن (jājān) ص. وگ. خاخمن.

خار (jār) نر. م. ج. ۱) جار، قربان، فدا، جیو.

خارخار (jārjār) نر. م. ج. ۱) جار جار، قربان

قربان؛ ۲) ژړا، فریاد.

خارخپلی (jārjapālay) ص. خوار و خار، څلبل،

څلبلاند.

خارول (jārawāl) مص. مت. قربانول، نثارول.

خارېدل (jāredāl) مص. ل. جارېدل، قربانېدل،

فدا کېدل، نثارېدل.

خارېل (jāzāl) مص. مت. گړول، ښونگارې کول،

شوکارول، نوکارې کول.

خارلی (jāzālay) مف. نر. م. گړولی، شوکاری کړی

شوی، نوکارې کړی..



ځانپالن کټ (jānpālānkei) ۱. د ځانپالنې دود،  
د شخصيت پالنې کټش.  
ځانپلورلی (jānpłorálay) ص. ځان خرڅ کړی،  
مړی، گوداگی.  
ځانپېښې (jānpése) ۱. ځان ژوند لیک، ژوند  
پېښې.  
ځانتنی (jāntanáy) ص. په ځان پورې اړوند،  
ځاني، ځانگړی.  
ځانته (jānta) ص. نب. ځانله، یوازې، بېل، جلا.  
ځانجوړی (jānjóray) ص. چې خپل ځان پخپله  
جوړ کړی یا رسولی وي.  
ځان څاروونی (jānjārawūnkay) فا. نرم. فدایي،  
قربانېدونکی، څارېدونکی، جارېدونکی.  
ځان ځاني (jānjānī) بنځ. م. ۱. خپل خپل ځانته؛  
۲. خودخواهي، خودي؛ ۳. بې وسيلې توب.  
ځانځولی (jānjoláy) بنځ. م. ج. دانگېدولی،  
ځنځولی، د کوچنيانو يو ډول لوبه ده.  
ځانځومړی (jānjūmráy) ص. نرم. م. ۱. تېپ،  
کمزوری؛ ۲. سست، ناراسته، لټ.  
ځان خورگي (jānxorgi) بنځ. م. زړه خوړنه،  
ځان کړونه، ځيگرخوني.  
ځانخوښي (jānxwaši) بنځ. م. ځان خوښونه،  
ځان ته څه وینه، ځان په څه کې حسابونه.  
ځانخوښی (jānxwašay) ص. نرم. م. په ځان  
مین ځان په څه کې حسابوونکی.  
ځاندار (jāndār) ص. نرم. م. جاندار، د ساه خاوند،  
روح لرونکی، ساکن.  
ځاندره (jāndara) بنځ. م. ج. ځاندرې، ۱. ځانده،  
نسل، بڼه، صورت؛ ۲. ځانگه، وجود، تنه.  
ځان ساتی (jānsatay) ص. نرم. م. محتاط، ځان  
ژغورونکی، احتیاط کوونکی، محافظه کار.

ځانسپاری (jānsparay) ص. ځان سپارونکی،  
ځانتېری، ځان تسلیموونکی، سلامي.  
ځانستای (jānstāy) ص. ځان ستایونکی،  
ځانښود، ځانښکاری.  
ځان ستاینه (jānstāyāna) بنځ. م. خود ستایي  
د ځان صفت کونه.  
ځان ستایونی (jānstāyūnáy) ص. نرم. م. د  
ځان صفت کوونکی، ځان ستایونکی.  
ځان ښکاری (jānskāray) ص. نرم. م. ځان  
ښکاره کوونکی، خودنما، تظاهر کاره.  
ځان غټاوی (jāngatāway) ۱. لویي، ستروې  
سترچاری، ځان غټه ښکاره کول.  
ځانغودي (jāngodi) ۱. ځانمندی.  
ځانکاری (jānkāray) ص. خپلکاری، خپل  
چاری، خودکار.  
ځانگړتیا (jāngartyā) بنځ. م. ۱. یوازیتوب،  
گوښیتوب؛ ۲. خصوصیت، مشخصه.  
ځانگړنوم (jāngarnūm) ۱. ځانگړی نوم، علم،  
مشخص نوم.  
ځانگړی (jāngəray) ص. نرم. م. ج. ځانگړي،  
۱. یوازې، بېل؛ ۲. خپلواک؛ ۳. مشخص،  
مخصوص، ممتاز.  
ځانله (jānla) ص. نب. ۱. یوازې، بېل، جلا،  
ځانته، ځانگړی؛ ۲. د ځان لپاره.  
ځانمن (jānmān) ص. نرم. م. مغرور، کبرجن.  
ځانمنتوب (jānmantób) ص. نرم. م. لویي، خود  
بیني، غرور، کبر، تکبر، ځان لیدنه، ځانمني.  
ځانمنی (jānmanay) ص. نرم. م. مغرور، کبرجن.  
ځانواله (jānwāla) ۱. ځانخوښي، خودپسندی،  
خودخواهي.  
ځانویني (jānwinī) ص. ښاخمني (غرور)، خودبیني.

ځاني (jāni) ص. نې. (۱) له ځان سره تعلق لرونکی  
(۲) خوراکگران، دېر صميمي.

ځانه (jāna) ښځ. م. (ج. ځانې) وگ. زانه.

ځاو (jāw) نر. م. مارش، د حملې او د تگ حکم.

ځاوو (jāwū) نر. م. څړوی، زاوه، څړوی.

ځای (jāy) نر. م. (۱) جای، تېکانه، مکان، محل؛

(۲) مقام، درجه؛ (۳) وخت او موقع.

ځای پر ځای (jāyp(ə,u)rjāy) ځای په ځای، په

ځای، مقامي؛ (۲) وارد واره، تېک له تېکه.

ځای غلی (jāygalāy) ښځ. م. هغه ښځه چې تر

لنگون (زېړونې) وروسته درد ولري.

ځایکي (jāykāy) نر. م. گل زړی، د نښې منځ،

هدف، پخپله هدف.

ځایگی (jāygāy) نر. م. (۱) په تېر، پوخ په نښه؛

(۲) ټاکلی ځای؛ (۳) ځای، د ښځې تناسلي آله؛

(۴) د ځای د تصغیر نوم؛ (۲) نښه، نخښه.

ځایگیر (jāygir) ص. نر. م. (۱) دېره، استوګن،

اوسېدونکی؛ (۲) په زړه کې، د زړه دننه.

ځایناستی (jāynāstay) ص. نر. م. (۱) جانشینی،

ولیعهد، تقاعد؛ (۲) مجاز آزوی، بچی.

ځایول (jāyawā) مص. مت. (۱) جایول، ځای پیدا

کول، خوندي کول؛ (۲) زغمل، پېښل.

ځایېدل (jāyedā) مص. ل. (۱) ځای کېدل، کوم

شي ته په زور یا بې زوره ځای میندل کېدل؛

(۲) زغمل کېدل، تحمل کېدل.

ځبځب (jābjāb) ص. نر. م. میده میده، ذره ذره.

ځب ږیری (jābzirāy) ص. نر. م. بېر ږیری.

ځبل (jābāl) مص. مت. کوتل، میده کول، ځپل.

ځبله (jābala) یو تر بله، یو له بله، په خپلو کې.

ځبللی (jābālay) مف. نر. م. (۱) ځپلی، کوتلی،

میده کړی؛ (۲) خوار، ذلیل؛ (۳) گن، ببر.

ځبن (jābān) ص. نر. م. (۱) خېرن، خېچن، خېچن؛

(۲) ناپوه، احمق؛ (۳) ځپړ، سخت.

ځېوالی (jābwālay) نر. م. گنوالی، گوروالی.

ځېول (jābawā) مص. مت. (۱) توت څنډل، توت

تکول؛ (۲) ځپول، څړول.

ځېونکی (jābūnkay) نر. م. میده کورنکی،

کوتونکی، پستوونکی.

ځېېدل (jābedāl) مص. ل. (۱) گنېدل، گورېدل؛

(۲) توت تېکېدنه، توت څنډل کېدنه.

ځېېښل (jābešāl) مص. مت. (له تولو صیغوسه،

وگ. زېښل).

ځپلی (jāpālay) نر. م. کوتلی، وهلی ځپلی.

ځخا (jājā) ښځ. م. جز جز، د غوښې د وریتېدو اواز.

ځخېوکی (jājūkay) نر. م. ځخغولی، جزغولی.

ځخغولی (jājgōlay) نر. م. جخغولی، جزغولی،

خخوژی، هغه مواد چې دوازه کې د وېلي کېږي

وروسته په لوبښي کې پاته کېږي.

ځخېرل (jājēral) مص. مت. (۱) توت ته توت کول،

ورزل؛ (۲) سپکول، ښکښل؛ (۳) چپېدل.

ځخه (jājā) نر. م. جوک، د توپک د نښې ځای؛

(۲) دلرگي زخه؛ (۳) زخه، وچه دانه ده چې د

انسان پر پوست باندې راخېږي.

ځرخ (jārj) ص. نر. م. (۱) سور شین بخون رنگ-

ځرخې سترگې؛ (۲) وگ. زرخ.

ځری (jārāy) نر. م. (ج. ځري) (۱) قاصد، استازی؛

(۲) جاسوس؛ (۳) جری، نظیر، د توپک د فاصله

ټاکلو او نښه نیولو ځای.

ځرانگه (jārānga) نر. م. (ج. ځرانگې) هغه باد

او سېلی چې آثار یې له لېږې لیدل کېږي.

ځړوبه (jārōba) ښځ. م. څړوی، څړوی، آبشار.

ځړول (jārāwāl) مص. مت. څړندول، کورېول.

خړېدل (jaredál) مص. ل. خورندېدل، کوری کېدل.  
خړ (jaz) صوت. نر. م. جز، په تاوده شي باندې د  
اوبو د توبېدلو اواز:

خړکی (jarkáy) نر. م. جزېدنه، څڅېدنه.  
خړ (jaz) نر. م. (۱) د خام بندیا... چې زېم ولري او  
اوبه ترې راووشي؛ (۲) سېلاب راوړې شکه.  
خړی (jazáy) نر. م. زیره ځمکه، هغه ځای چې اوبه  
او نباتات ونه لري.

څښت (jast) نر. م. (۱) زښت، ناخوښ، هغه څوک  
چې د چا بد ايسي؛ (۲) زیات، زښت، ډېر.  
څښکله (jaskala) ق. هغه وخت، کله، څه وخت،  
هر کله، کله چې، هغه وخت چې.

څغ (jag) نر. م. خړ، جز، څڅ.   
څغاست (jgast) نر. م. منډه، تېښته، څغل، ترپ.  
څغاسته (jgasta) بنځ. م. منډه، تېښته، ترپ.  
څغاله (jgalá) بنځ. م. زغاله، پوره، غروړی.  
څغچه (jagjá) بنځ. م. یو ډول شنه واښه دي.  
څغستا (jgastá) بنځ. م. منډه، تېښته، څغل، ترپ.  
څغستل (jgastál) نر. م. منډه کول، څغاستل،  
تېښته کول، ترپل، ترپ کول، منډه اخستل.

څغل (jgal) نر. م. منډه کونه، تېښته کونه.  
څغلا (jgalá) بنځ. م. منډه، څغاسته، تېښته، څغل.  
څغلند (jgaland) ص. نر. م. څغلېدونکی، د منډو  
په حال کې، د تېښتې په حال کې.

څغلندی (jgalandáy) نر. م. (۱) تېښتېدونکی،  
څغلېدونکی؛ (۲) ذلیل، بدبوتی؛ (۳) عاجز،  
خوار؛ (۴) دارن؛ (۵) ارمانجن.

څغلول (jgalawál) مص. مت. (۱) په منډه کول،  
په تېښته کول؛ (۲) په مخه کول، په مخه اخستل  
څغلېدل (jgaledál) مص. ل. په منډه کېدل، په  
تېښته کېدل، منډه وهل.

څغول (jagawál) مص. مت. جغول، جزول، جوزول،  
په غوړو یا تېلو کې سره کول.

څغونځ (jgünj) نر. م. څغونز، حرکت، د مچيو او  
چنچيو حرکت، خوځ، ماخوځ، غونځېدنه.

څغونځاوي (jgünjájawe) بنځ. ج. غونزاوي، ډېره  
او نا منظمه گڼه گڼه، ازدهام.

څغونځول (jgünjawál) مص. مت. پارول،  
غونزول، په نا منظمه گڼه گڼه راوستل.

څغېدل (jagedál) مص. ل. جوزېدل، جغېدل؛ په  
غوړو کې غوښه په شور او جغ جغ راتلل.

څک (jak) نر. م. تکلیف، رېر، آزار، زک.

څکلول (juklawál) مص. مت. زوکلول، رېرول،  
خپه کول، ازارول، څورول.

څکلېدل (jukledál) مص. ل. زوکلېدل، رېرېدل،  
څورېدل، کړېدل، په تکلیف کېدل.

څکندن (jakandán) نر. م. وگ، څنکندن.

څکه (jaka) ربط. په دې سبب، په دې دلیل، په دې  
وجه، په دې علت، له دې امله.

څگ (jag) نر. م. (۱) څک، قف، کف؛ (۲) جگ، جک،  
د مستي شارېلو خاورین لوبی.

څگال (jgal) سر. م. میده ډوډی، وړه ډوډی چې د  
پاسه ښوړوا ورباندې اچول کېږي.

څگخور (jgaxór) نر. م. کب خورکه مرغی.

څگر (jigár) نر. م. څیگر، یینه، اینه، ینه.

څگرخون (jigarxün) نر. م. جیگرخون، غمجن،  
خفه، په کړ او اخته، په تکلیف او رېر اخته.

څگرور (jigarwár) ص. نر. م. (۱) بهادر، تکړه،  
تورزن؛ (۲) د زیاتې حوصلې څښتن.

څگلانه (jaglana) بنځ. م. غمکه، هغه گسپه چې  
مستي په کې شارېلې کېږي.

څگلن (jaglan) ص. نر. م. څگن، څگ لرونکی.

ځگېدل (jgedál) مص. ل. خټکول، شاريل کېدل، ځگ پرېښول.

ځل (jal) نر. م. (۱) خلا، برېښېدا؛ (۲) سخته تنده، جل (۳) وار، نوټ؛ (۴) زل، د توکرانو پوښ چې د څارويو په شارباندې اچول کېږي.

ځلا (jalá) ښځ. م. ځل، زلق، برېښنا، ځلېدا. ځلانده (jalánd) ص. نر. م. ج. ځلان، ځلېدونکی، ځلالرونکی، برېښېدونکی.

ځلېل (jalbál) ص. نر. م. ج. جلیل، زلېدونکي. ځلېلاند (jalbalánd) نر. م. نارامه، پرېشانه. ځلېلاندول (jalbalándawál) مص. مت. ځورول، کړول، پرېشانه کول، ناکراره کول.

ځلېلاندېدل (jalbalándedál) مص. ل. پرېشانه کېدل، ځورول کېدل، غمجن کېدل.

ځلېلی (jalbaláy) ص. نر. م. روښانه، ځلېدونکی، چنکېدونکی، پښکېدونکی.

ځلځلی (jaljaláy) نر. م. یوډول هډوکی دی.

ځلښت (jalást) نر. م. ځل، خلا، زلق، پښک.

ځلک (jalk) نر. م. برېښ، خلا، خلا، ځلښت.

ځلکول (jalkawál) مص. مت. ځل وېل کول، ځلېول، زلق کول، چنکول، پښکول.

ځلکېدل (jalkedál) مص. ل. ځلېدل، زلېدل، پرکېدل، پرېدل، چنکېدل، پښکېدل.

ځلما (jalmá) نر. م. ځواني، ځلمیتوب، زلمیتوب.

ځلموتی (jalmólay) ص. نر. م. ځلمکی، ژنی، ژنکی، ځوانکی.

ځلمی (jalmáy) ص. نر. م. زلمی، ځوان، ژنی.

ځلمیتوب (jalmitób) نر. م. زلمیتوب، ځواني.

ځلند (jalánd) ص. نر. م. ظالم، زیردست جابر.

ځلندوکی (jalandúkay) ص. نر. م. برېښېدونکی، زلېدونکی، جل وېل کېدونکی.

ځلوبی (jalobáy) ښځ. م. ځیلې، جلی، یوډول خواړه خواړه دی.

ځلوبی (jalóbay) نر. م. سراب، پیریان اوبه.

ځلوکه (jaluká) ښځ. م. د زړه رگونه.

ځلول (jalawál) مص. مت. زلقول، پرکول، چنکول، پښکول، برېښول.

ځلون (jalún) نر. م. ژي، زی، رابیا، د اوبو لوی ژي چې پر حیواناتو باندې وړل کېږي.

ځله (jala) ښځ. م. (۱) ځل، وار؛ (۲) مینه، شوق.

ځلي (jalí) ښځ. م. زیار، هڅه، څواری، کړاو، رږ.

ځلی (jále) ښځ. م. د «هلې» سره د منت او کوښښ ماناوې ورکوي - هلې ځلې یې وکړي.

ځلېدل (jaledál) مص. ل. پرکېدل، پښکېدل، پرېدل، چنکېدل، پښکېدل، چرکېدل.

ځما (jma) ض. وگ. زما.

ځمبل (jambál) مص. مت. (۱) ځښول، بانه رسول؛

(۲) ځنډل؛ (۳) بې عزته کول، بې آبه کول.

ځمبلی (jambálay) نر. م. ځملي، مښلی شوی، یو تر بله وهل شوي، ځنډلی.

ځمبڼه (jambána) ښځ. م. بانه رسونه، ځمبڼه، زمبڼه، سترگه وهنه، سترگک وهنه.

ځمبېدل (jambedál) مص. ل. ورو ورو تلل.

ځمکپوهاند (jmakpohánd) ص. ځمکپوه، جیولوجي پوه.

ځمکپوهنه (jmakpohána) د ځمکې پېژندنه، د ځمکې علم، جیولوجي.

ځمکتوت (jmakút) د ځمکې توب.

ځمکدڼه (jmakdánána) ص. په ځمکه کې، ځمکې دننه.

ځمکسمون (jmaksamún) د ځمکې اصلاح، د ځمکو اصلاحات.



خَمَكَلار (jmaklār) ۱. خَمَكَنی لار، مَهترو.  
خَمَكَلانَدی (jmaklānde) ۲. ص. تر خَمَكَنی لاندی  
(اوبه یا...).

خَمَكَنی (jmakānāy) ۳. نر. م. خَمَكَنی ته منسوب.  
خَمَكَنی بِشپَرَتیا (jmakānāybašparyā) ۱.  
خَمَكَنی تمامیت، ارضی تمامیت.

خَمَكَنی خَواک (jmakānāyjawāk) خَمَكَنی قوه.  
خَمَكَواک (jmakwāk) جاگیردار، فیوډال.  
خَمَكَوال (jmakawāl) ۲. نر. م. د خَمَكَنی خښتن.  
خَمَكَوبش (jmakwēš) ۱. د خَمَكَنی وېشنه.

خَمَكَه (jmakā) ۱. بنځ. م. ۱. مَخَكَه، زَمَكَه؛ د شمسي  
نظام له سیارو څخه یوه سیاره ده چې موز او  
تاسو پکې ژوند کوو؛ ۲. مخ، سطحه.

خَمَل (jmal) ۱. مص. مت. خَمَل، بانه، رپول، سترگی  
رپول، سترگی بنورول.

خَمَلی (jmalay) ۲. نر. م. مښل شوی، موزل شوی، یو  
تربله وهل شوی، لت پت شوی.

خَمُوز (jmuž) ۳. ج. وگ. زموز.

خَنازَه (jēnāzā) ۱. بنځ. م. جنازه.

خَناور (jēnāwār) ۲. نر. م. ۱. خپرونکی حیوان، جناور  
۲. حیوان، خاوری.

خَناور توب (jēnāwartób) ۲. نر. م. ۱. حیوانیت،  
وحشي توب؛ ۲. حماقت، بې عقلی.

خَنبُول (jānbawāl) ۱. مص. مت. خَنبَل، خَمَل.

خَنبَېدل (jānbēdāl) ۱. مص. ل. سترگی زښېدل،  
سترگی رېښېدل، بانه رېښېدل، بانه بنورېدل.

خَنج (jānj) ۲. نر. م. خوری، پتکری، زمج.

خَنجَری (jānjirāy) ۱. بنځ. م. یو ډول کښېده چې د  
زنځیر په څېر وي.

خَنجَلیر (jānjlér) ۲. نر. م. جالر، یو ډول تور ځوندی  
دی چې په کېږدی باندې شړل کېږي.

خَنجُول (jānjawāl) ۱. مص. مت. ۱. خاڅکی خاڅکی  
توبول؛ ۲. لږ څه ورکول، په شومتیا سره یو شی  
چاته ورکول.

خَنجُولیه (jānjolayā) ۱. بنځ. م. ډنډولی، یو شی په  
څلورو اخستی، کوم څه په څادر کې اخیستل.

خَنجَه (jānjā) ۱. بنځ. م. ۱. زنځه، سرسویله، شویله؛  
۲. ص. نب. لالچي، جېلي، چيچر بنیادم.

خَنجَی (jānjaý) ۱. بنځ. م. زنځیرک، د ښځو یو ډول  
ګانه.

خَنجَېدل (jānjēdāl) ۱. مص. ل. خڅېدل، ټکی  
ټکی توبېدل، خاڅکی خاڅکی توبېدل.

خَنجَیر (jānjír) ۲. نر. م. زنځیر.

خَنجَیر کَه (jānjiraka) ۱. بنځ. م. د خامکدو زوی هغه  
کرنه چې د زنځیر په څېر وي.

خَنجَیری (jānjirāy) ۱. بنځ. م. یو ډول لیک دود دی  
چې د خوشحال خټک لخوا دخپلې کورنۍ لپاره  
ټاکل شوی و.

خَنخُول (jānxwāl) ۱. نر. م. ۱. بې سدي، بېهوښي،  
له حاله تلنه، د خپګان څپه؛ ۲. د زړه پرده.

خَنډ (jānd) ۲. نر. م. ایسار تیا، ډیل، درنگ، معطلی،  
تال.

خَنډ پوهی (jāndpohay) ۱. ص. لار غپوهی، وروسته  
پوهېدونکی، ډېر فهم.

خَنډ مَن (jāndmān) ۱. ص. نر. م. خنډن، ناوخته  
شوی، معطل شوی، تال شوي.

خَنډان (jāndan) ۱. ص. نر. م. پخوانی، لرغونی،  
وراندينی، قديمي، ډېرې مودې.

خَنډانَی (jāndanāy) ۱. ص. نر. م. ۱. پخوانی، لرغونی،  
قديمي؛ ۲. ایسار، تال، معطل.

خَنډانَی کوکو (jāndanāykūkū) ۱. نر. م. پتونی  
گل، یو ډول گل.



خندوالی (jandwālay) نر.م. معطلی، ناوخته والی، تالبدنه، معطلبدنه، خندبدنه.

خندول (jandawāl) مص.مت. تالول، ایسارول، ناوخته کول، معطلول.

خندبدل (jandedāl) مص.ل. تالبدل، ایساربدل، ناوخته کبدل، معطلبدل.

خنگلی (jangālī) نر.ج. زنگنی، زاره پرتوگ ته له نوې توکر څخه له بډې ښکته پايڅې اچول.

خنکندن (jankandān) نر.م. خنکدن، دنزعی حالت، د ژوند آخري سلگی.

خنګر (jangār) ص.نر.م. بې هوښه، بې سده.

خنګل (jangāl) نر.م. گنې ونې، د گڼوونواو وحشي بوټو ځای.

خنګل خبری (jangalcerāy) نر.م. یوډول تريخ بوټی دی چې زېره رېښه لري.

خنګلساتی (jangalsātay) ص.خنګلوان، خنګل ساتونکی.

خنګلي (jangālī) ص.نب. ۱) د خنګل، د خنګل سره تعلق لرونکی؛ ۲) وحشي؛ ۳) مچ. کم عقل، ناپوه، بې تربیې، بې تمدنه.

خنګل ګری (jangalgarāy) بنځ.م. جونګره، د خنګله ساتونکی ځای.

خنګوری (jangūray) نر.م. دانګورووښکی، د نهوړی، دانګورووښکالی.

خنل (janāl) مص.مت. سوری په کې جوړول. خنې (jāne) اد. ۱) څخه، ترېنه، ورنه، ورڅخه، څنه؛ ۲) بعضی، ځینی، بعض.

خنکی (jankāy) نر.م. وگ. زنکی. خواب (jawāb) نر.م. ۱) غبرگون، د پوښتنې

ځواب؛ ۲) احوال معلومېدل؛ ۳) ردول، منفي جواب ورکول.

خواب لوڅی (jawābloḥay) ص.نر.م. ژر خواب، جاضر خواب، خواب ګر، خوابي.

خواکېپر (jwākper) ۱. د اقتدار یا قدرت دوره.

خواکجګره (jwākjagrā) ۱. د اقتدار پر سر شخړه او جګړه.

خواکځی (jwākjay) ۱. د قدرت ځای، د انرځي مرکز، نیروگاه (برېښنايي، ذروي).

خواک سیمه (jwāksíma) ۱. تر خواک لاندې سیمه، د قدرت قلمرو، د اقتدار ساحه.

خواکلېږ (jwākležd) ۱. د خواک یا اقتدار لېږدونه، انتقال.

خواکمن (jwākmán) ص.قدرتمن، زورور، د اقتدار خاوند.

خواکمني (jwākmani) ۱. پیاوړتیا، اقتدار، توانمندی.

خواکمېچ (jwākméc) ۱. د خواک سنجوونکې آله. خواکوپېش (jwākweš) ۱. د قدرت وېش، د اقتدار

تقسیم په دولت کې.

خواله (jwālā) بنځ.م. ۱) ښوروا، زومنه؛ ۲) نواله، خوواله، د اوریشود اوړو څخه جوړ هغه غټې

چې پخوا به یې په پیلانو خوړلې؛ ۳) مچ. د ښوروا لپاره تر اندازې زیاته ډوډۍ میده کول.

خوان (jwān) ص.نر.م. ۱) ژنی، زلمی، بالغ شوی؛ ۲) بهادر، زورور؛ ۳) عس. له دریم برېدمن

څخه تر جګتورن پورې منصبداران.

خوانکه (jwānaka) بنځ.م. گرمکې، گرمکې، ستو، هغه داني چې د زلمیتوب په وخت کې به

مخ باندې راخېژي.

خوانکی (jwānakāy) ص.نر.م. زلموټی، خوان زلمکی، نوی زلمی، زلمی، ژنکی، ژنی.

خوانګه (jwāngā) بنځ.م. چپچل، سکونډل، سکوه.

خوآنمرد (jwānārd) ص. نر. م. (۱) نر. بهادر،  
 مېړنی؛ (۲) سخي؛ (۳) دودى مار.  
 خوآنمرگي (jwānmargi) بنځ. م. خوآنمرگي،  
 د خوآنې مرگ، په زلميتوب کې مړينه.  
 خوآنول (jwānawāl) مص. مت. (۱) خوآن کول،  
 مع. قوت او طاقت ور کول.  
 خوآنې (jwānī) بنځ. م. ژنيټوب، شباب، جواني،  
 زلميتوب؛ (۳) ښکلا؛ (۴) قوت او طاقت.  
 خوآنېدل (jwānedāl) مص. ل. (۱) ژنى کېدل،  
 خوآن کېدل؛ (۲) طاقت او قدرت موندل.  
 خواوله (jwāwāl) بنځ. م. وگ. خومنه.  
 خواونه (jwāwnā) بنځ. م. وگ. خواله.  
 خوځات (jwājāt) بنځ. م. وگ. زوزات.  
 خوړ (jwār) نر. م. تکليف، کړاو، رنځ، ازار.  
 خوړ (jūr) ص. نر. م. (۱) ژر اوړېدونکى، تېره غوړى  
 (۲) پوه، دانا، څيرک؛ (۳) متوجه.  
 خوړتوب (jūrtób) نر. م. (۱) خوړتيا، تېزه اوړېدنه  
 (۲) پوهه، دانايي، متوجه کېدنه.  
 خوړول (jāwrawāl) مص. مت. ازارول، کړول،  
 تکليفول، رنځول، په عذابول.  
 خوړول (jūrawāl) مص. مت. (۱) ژر اوړول، تېز  
 اوړول؛ (۲) پوه کول، عاقلول؛ (۳) متوجه کول؛  
 (۴) هضمول.  
 خوړه (jūrā) بنځ. م. هضم، هضمېدنه، هضمونه - په  
 خوړه دې شه = نوش جان دې شه.  
 خوړېدل (jāwredāl) مص. ل. (۱) په عذابېدل،  
 خوړېدل، تکليف رسېدل؛ (۲) غمجنېدل.  
 خوړېدل (jūredāl) مص. ل. (۱) هضمېدل، حلېدل؛  
 (۲) لگېدل.  
 خوړ (jwar) ص. نر. م. ج. د لوړ ضد، خوېر، مخ په  
 کښته، اوترايي، خوېرى.

خوړتوب (jwartób) نر. م. خوړتيا، خوړوالى.  
 خوړند (jwarānd) ص. نر. م. کړوى، خوړل شوى،  
 څړېدونکى، څړېدلى.  
 خوړندوالى (jwarāndwālay) نر. م. خوړندتيا،  
 خوړندتوب، خوړندېدنه.  
 خوړندول (jwarāndawāl) مص. مت. څړول،  
 څړېندول، للول، کړوى کول.  
 خوړندى (jwarānday) نر. م. په کور کې هغه شى  
 چې له لوخواو مېزري څخه جوړ شوي وي.  
 خوړندېدل (jwarāndedāl) مص. ل. څړېدل،  
 کړوى کېدل.  
 خوړوبى (jorobāy) نر. م. څړوبى، څړوبى، زاوه.  
 خوړول (jwarawāl) مص. مت. (۱) مخ کښته  
 کول؛ (۲) ژورول، غوچول.  
 خوړېدل (jwaredāl) مص. ل. مخ کښته کېدل،  
 سرڅوړى کېدل، سرکښته کېدل.  
 خوژ (jōz) نر. م. زوز، څوڅ، يو ډول ازغن بوتى.  
 خوژخانه (jōzxānā) بنځ. م. د څو څو کوډى، د  
 څو زابو خونه، څوژ کوډى، خارخانه.  
 خوژگورى (jōzgūray) بنځ. م. گورى، د څو څو  
 زاوله، څوژ ژاوله، ترنجبين.  
 خوژن (jōzān) ص. نر. م. اغزن، ازغن.  
 خوژيانه (jōzyānā) بنځ. م. اغزن ځاى، ازغي  
 لرونکې سيمه، اغزنه علاقه، اغزيانه.  
 خوژ (jwaz) نر. م. شور، بگت، غالمغال.  
 خوښ (jōš) نر. م. (۱) جوش، خوتېدنه؛ (۲) تاو،  
 غوسه، کينه.  
 خوښا (jōšā) بنځ. م. دوښا، دانگورويا هرې مېوې  
 شيره، د توتو شيره، جوشاب.  
 خوښول (jōšawāl) مص. مت. (۱) څوښ ورکول؛  
 (۲) شيره ايستل، دوښا کول، دوښا ايستل.

خو بنه بدل (josedál) مص. ل. ایشهدل، جوشهدل، جوش خودل.

خو کی (jokáy) نر. م. زوری، ستغ، سخته لاره.

خوگ (jwag) نر. م. بدبویه غرنی بوتی دی.

خول<sup>(۱)</sup> (jül) نر. م. زول، سخته یخنی، سخت یخ.

خول<sup>(۲)</sup> (jawál) نر. م. زویل، یو دول بوتی دی چی زهر گل کوی.

خوله (jolá) بنخ. م. (۱) زور کمیس، گدله کمیس؛

(۲) لوی او اوورد جوال دی چی دوز و له ژغسو

خخه جور پری او په اوین باندی بار پری.

خولی (joláy) بنخ. م. (۱) جولی، لمنه؛ (۲) کلچ،

پیشخه، جوال غوندي شی دی چی دواړه سرونه او

یو لوری یې گندلی وي.

خومبک (jumbák) نر. م. خوندي، گوچه، گچه.

خومبکی (jumbakáy) نر. م. خومبکه، وتی،

هغه وتی چی بنخ یې په غورو باندی

راخروي.

خومبول (jumbawál) مص. مت. (۱) خو خول،

کرار کرار حرکت ورکول؛ (۲) سستول.

خومبهدل (jumbedál) مص. ل. (۱) خو خهدل،

سوکه حرکت کول؛ (۲) سستېدل.

خومنه (jūmná) بنخ. م. خواله، بنوروا، زېمنه.

خون (jawan) نر. م. پچه، پجن، بتی، دکلال پچه.

خوندي (jundáy) نر. م. (۱) طره، پوپکه، کلفی؛

(۲) زومبک، گچه، خوندي.

خونگه (jongá) بنخ. م. عادت، فطرت.

خوی (joy) نر. م. زوی، بچی، زمنگی.

خوپر (jwer) نر. م. خور، مخ بنکته، د تل په لور.

خوپنېدل (jwesál) مص. مت. خپنېدل، خوپل.

خپخېرل (jijerál) مص. مت. (۱) تېکول، وهل؛

(۲) خول، وهل لکه مورک وهل.

خیر (jir) ص. نر. م. (۱) متوجه؛ (۲) تېز نظر، باریک بین؛ (۳) خالص، سوچه؛ (۴) امر زیر، چيغندک، تېرېدل دېم اواز ضد.

خیرک (jirák) ص. نر. م. هوښیار، تېز نظر، پوره

خیرکتوب (jiraktób) نر. م. خیرکتیا، خیرکوالی

هوښیاري، پوهه.

خیرکتونی (jiraktunáy) ص. نر. م. تېز نظری،

په خیر نظر کتونکی، پوه، دقت کونکی.

خیرکی (jerkáy) نر. م. دوپوسته.

خیرمن (jirmán) ص. نر. م. هوښیار، خیرک، پوره

خیرمه (jermá) بنخ. م. زېرمه، توبنه، ذخیره.

خیرمه وال (jermawál) ص. نر. م. هغه خوی

چی د دودۍ د تیارولو نوکړي وروپه غاړه وي.

خیرول (jirawál) مص. مت. (۱) کتل، لېدل،

لتول؛ (۲) متوجه کول.

خیره (jirá) بنخ. م. (۱) وگ، جیره؛ (۲) زنکی، زیره،

یو گیاه ده چی تخم یې ښه بوی لري.

خیرېدل (jiredál) مص. ل. متوجه کېدل، دقت کول.

خیزغالي (jizgálí) بنخ. م. خیزغولي، سوی،

بوگری، کروپی، گجگ ژی.

خیز (jiz) ص. نر. م. (۱) زیر، دیژ؛ (۲) ببر؛ (۳) غبرني

(۴) سپېڅلی، سوچه.

خیزتوب (jiztób) ص. نر. م. (۱) زیرتوب، خپرتیا

(۲) بیروالی؛ (۳) سخت مزاجي؛ (۴) سوچه

والی، سپېڅلتیا.

خیزگی (jizgáy) نر. م. جیزگی سړگی؛ (۲) یو دول

بوتی دی چی په پانو کې یې اغزي وي.

خیزمه (jizma) بنخ. م. جیزمه؛ دسترګې د پوښ

هغه برخه چی بانه وړ باندې راشنه کېږي.

خیزول (jizawál) مص. مت. (۱) بیړول؛ (۲) دیژول؛

زیرول؛ (۳) پرنگ او غیرت راوستل.

جھلي (jelí) ص. نر. م. بنخ. م. ۱) ضدې، اړيمار،  
سرتمبه، سرتمبه، جھلي؛ ۲) جاهل، کم عقله،  
ناپوه.

جھلي (jeláy) بنخ. م. ۱) زیری، کجبران؛ ۲) کجبران  
یو ډول ناروغي ده چې تر پوست لاندې گرد او  
غوند شیان چې دانوته ورته وي پيدا کېږي.

جینار (jinār) نر. م. وگ. زنار.

جینگر (jingár) نر. م. زینگر، گن، گور.

جینه (jina) بنخ. م. زینه، پوری، پایه، پارڅنگ.

جینی (jine) ص. نب. ۱) بعضې، ځنې؛ ۲) ډ.  
ورڅخه، ورنه، ترې، ترینه.

جیرېدل (jizedál) مص. ل. ۱) بېرېدل؛ ۲) دیږېدل،  
زیرېدل؛ ۲) غوسه کېدل، سوختېدل، قهرېدل.

جېسل (jesál) مص. مت. کمرول، جسل، ازارول،  
غورول، تکلیف ورکول، کړول.

جیگر (jigár) نر. م. وگ. څگر.

جېل (jel) نر. م. ۱) جېل، ضد، اړی، سرتمبگي؛  
۲) جېل، جېل؛ ۳) کتار، قطار.

جېلانڅه (jelānjá) بنخ. م. زلیانڅه، ځلیانڅه،  
پېروان، پېروان.

جېلپوهه (jelpóha) ۱) جېلپوهنه، د ژبپوهنې هغه

څانگه چې له ژبپوهنې سره کار لري (typology)

# خ

خادر (cādar) نر.م. (ج. خادرونه) ۱) دوپته، پتو، چکاله؛ ۲) چادر، اهن چادر.

خادر لوندى (cādarlūnday) نر.م. بنورمک، لړباران، بنورمه

خادري (cādarī) بنځ.م. ۱) چادري، بورقه، بورکه؛ ۲) ص.نب. د خادر، په خادري پورې اړوند.

خار (cār) نر.م. ۱) تلاش، اټيون؛ ۲) مراقبت، ساتنه، خارنه.

خارا (cārā) بنځ.م. (ج. خاراگانې) کيندل شوي ځای چې تپير، گازرې او... په کې ساتل کېږي. خار خرخومه (cārcarxūma) بنځ.م. گرد چاپېره، چار چاپېره، شاوخوا، څلور خواوې.

خارځي (cārjāy) ۱) خارتون، رصد خانه، زيچ. خاربنکه (cārəškā) بنځ.م. څر بنکه، سارکه؛ د يوې مرغۍ نوم دی.

خ (ce) بنځ.م. د پښتو الفبې يوولسم توری دی.

خا (cā) بنځ.نر.م. (ج. خاگانې) کوهی، څاه.

خابانې (cābānay) ص.نر.م. خاپانې، پرېوتو ته نيردې، غورځېدونکې، لوېدونکې.

خابونک (cābūnāk) نر.م. د يوه بوتې څگ دی چې جامې پرې مينځل کېږي.

خاپاکې (cāpākay) ص. څاه پاکوونکې.

خاپېره (cāpəra) بنځ.م. خپره، خپره، چاپېره.

خاحکې (cāckáy) نر.م. ۱) تکی، قطره، خخواکې؛

۲) خوروالی، قدرمني، گرانېت، مينه لرل.

خاخکې خاخکې (cāckāycāckáy) ق. تکی تکی قطره قطرد.

خاخوکی (cācūkáy) نر.م. وړوکی خاخکې، وړه قطره، د خاخکې تصغير.

خاخېروکی (cācerūkáy) نر.م. گگرکی، گله گرکی، د واورو کوچنی دانې، برنجک.



څارل (cārāl) مص. مت. په نظر کې ساتل، په پټه د چا مراقبت کول، څاډ کونه.

څارنتون (cārantūn) نر. م. د وترنری ریاست.

څارند (cārānd) ص. نر. م. کنټرولر، ثبتوونکی.

څارندوی (cārāndóy) نر. م. ۱) پولیس، امنیتي عسکر ۲) څارکوونکی ۳) سکوت، سکاوټ هغه څوک چې په څارندويي کې شامل وي.

څارندويي (cārāndoyí) بنځ. م. د اخلاقي او سپورتې تعلیم او تربیې یو ډول سیستم دی.

څارنوال (cārānwāl) ا. مدعي العموم، د تورنو رسمي حقوقي مدافع.

څارنه (cārōna) بنځ. م. (ج. څارنې) په نظر کې ساتنه، څوکی کونه، مراقبت کونه.

څارو (cārū) ص. نب. ۱) څارونکی، څاری، مراقبت کوونکی، تعقیبوونکی ۲) جاسوس.

څاروان (cārwān) ص. جوړه مشر، د کاروان میر.

څارونکی (cārūnkay) فا. نر. م. په نظر کې ساتونکي، څوکی کوونکی، تعقیبوونکی.

څاروی (cārway) نر. م. (ج. څاروي) هغه څلور بولی چې څرکوي او واینه خوري.

څاره (cārā) بنځ. م. (ج. څارې) ۱) چاره، علاج؛ ۲) کسب، کار؛ ۳) هغه کنده او ډوغل چې گني په کې ایښودل کېږي.

څار (cār) نر. م. د لم یا غوښې هغه توتیه چې د لېوه تر حملې وروسته په څارزی پسې څمېږي.

څارو (cārū) نر. م. (ج. څاروگان) ۱) برخ، برخې، برخ، د نس پرده؛ ۲) د حیوان هغه غوښه چې څینې د خوړو وړ نه بولي.

څاری (cārāy) نر. م. (ج. څاري) ۱) دوښمنانو د توپېدلو ناروغي؛ ۲) خوړی، یو ډول څم رنگي حلاله مرغی ده.

څاز (cāz) نر. م. د وینې پور د وینې بیه، خون بها.

څابښت (cāšt) ق. ۱) کچه غرمه، برېښه؛ ۲) نر. م. څښت، تاشت، لیکلی کاغذ دی چې مقدسه محتوا لري او د مذهبي خلکو له خوا ناروغانو ته زر کول کېږي.

څابښتی (cāštay) نر. م. د غرمې خوراک، د غرمې، د غرمې زړ خوړی، څښت ناری.

څابښتي (cāšti) ص. نب. غرمې، د غرمې، د څښت، په څښت پورې تړلی.

څابښکه (cāška) بنځ. م. (ج. څابښکې) سارکه، څرېښکه، گنډسپره، یو ډول مرغی ده.

څابښه (cāša) بنځ. م. (ج. څابښې) تاوکړې سنی، اینځی، انځی، غښتلی پری.

څابښی (cāšay) نر. م. د څرخې محور، څوښه.

څاک (cāk) نر. م. (ج. څاکونه) ۱) درز، چاک؛ ۲) نیم سړی؛ د سر یو ډول درد دی.

څاکن (cākān) ص. نر. م. ۱) څڅېدونکی، ترشح کوونکی؛ ۲) څاه ایستونکی، څاه باسونکی؛ ۳) د سببه کار.

څاکه (cākā) بنځ. م. (ج. څاکې) ۱) د غره تېره څوکه؛ ۲) د څادر پېڅکه، د څادر څنډه.

څاکی (cākay) نر. م. (ج. څاکي) د څادر پېڅکه، د څادر څنډه، د څادر پېڅه.

څاگله (cāgalā) بنځ. م. ساغلی، ساغله، پتيله، د ارتې خولې دیگچي.

څاگوری (cāguray) نر. م. دینگری، څاگی، ورکوټی کوهی، وړه څاه.

څاگی (cāgay) نر. م. څاه گی، وړه څاه.

څاله (cāla) بنځ. م. څپر، څپری، کوډلی، کوډی، هغه ساله او کوډی چې د پټې د فصل د ساتلو لپاره جوړېږي.

خاندو (cāndū) نر. م. ساندو، باجه، دخیبی، مهره.

خانگ (cāng) نر. م. (۱) وزر، شاهپر؛ (۲) بپاخ، شاخ، خاخ، خانگه.

خانگ خانگ (cāngcāng) ق. بپاخ بپاخ؛ وزر.

خانگو (cāngū) نر. م. (۱) دغر کی موتی، دغک موتی؛ (۲) د مندار و تناو، دغر کی تناو.

خانگوال (cāngawāl) ص. د خانگی (مسلک) خاوند، ماهر.

خانگور (cāngawār) ص. وزروال، گن اریخیز.

خانگورتوغندی (cāngawartogandáy) ا. وزروال توغندی، راکت.

خانگوری (cāngūráy) بنخ. م. (۱) وده خانگه، وړکوئی بپاخ؛ (۲) نر. م. وړوکی وزر.

خانگه (cānga) بنخ. م. (ج. خانگی) (۱) درد، برین، خریکه؛ (۲) بپاخ؛ (۳) شعبه، اداره؛ (۴) نيزه، بله؛ (۵) بنشینه شخصی نوم.

خانگی خانگی (cāngēcānge) ص. نب. بپاخ، بپاخ، برخي برخي، شعبي شعبي.

خانگی وانگی (cāngewānge) ص. نب. (۱) بپاخ بپاخ؛ (۲) توتی توتی؛ (۳) گلود؛ (۴) سست، لت، تنبل.

خانی (cānáy) نر. م. در بیل شویو غنموله پتی خخه د وړیو تولونکی.

خاو (cāw) نر. م. (۱) خارنه، مراقبت؛ (۲) په ژمی کې د گازرو، منگړیتو او... د ساتلو لپاره تر ځمکې لاندې ژور کړی ځای.

خاوار (cāwār) نر. م. (۱) مصنوعي وېښتان، خاواره (۲) د پغلې یو ډول گانه؛ (۳) ځینې بنشې له سر وېښتانو سره د وړیو تارونه تړي او خپلې کلی په کې خوندوي.

خاووتی (cāwtáy) نر. م. خاوتی، نیم سړی.

خاه (cāh) نر. بنخ. م. وگ. شا.

خبله (cābla) ق. خبله، یو تر بله، په خپلو کې.

خپ (cap) نر. م. (ج. خپونه) (۱) د پښې د بیکالر اواز؛ (۲) د غلې د پاکولو اواز.

خپا (capā) بنخ. م. د پښو اوازونه.

خپاری (capāráy) نر. م. (۱) خپر کی، خپری، خاپولی، د واورې توتی؛ (۲) یوه لپه اوبه.

خپارو (capārū) ص. نب. دنسه، ریخن.

خپاره (capārā) بنخ. م. دست، ریخ، اسهال.

خپان (capān) نر. م. (ج. خپانونه) د اوبو تریان.

خپاند (capānd) ص. نر. م. ج. خپې و هونکی، هغه سیند یا دریاب چې خپې وې.

خپان (capān) نر. م. کتار، قطار، صف، چیل.

خپانی (capānáy) ص. نر. م. گلود، پریشان.

خپتیی (capatáy) نر. م. (ج. خپتیی) پوستی، پاستی، چپاتی، لویه او نری ډوډی.

خپخپانی (capcapānáy) ص. نر. م. (۱) تار په تار، گلود؛ (۲) کریاب، اړ؛ (۳) نر. م. د کوچنیانو یو ډول لویه ده.

خپخپی (capcapáy) نر. م. (ج. خپخپی) لوی غلبیل، پرویزی، چچ.

خپر (capār) نر. م. (ج. خپرونه) (۱) وگ. چپری؛ (۲) خونه، ځاله، خپری؛ (۳) د غره پر سر اواره ځمکه؛ (۴) توک، د ډوډی توتی؛ (۵) د بام جبهه.

خپر غوړی (capargwāzay) ص. نر. م. (۱) غوړور، پلن غوړی؛ (۲) نر. م. هاتی، فیل.

خپر کی (capārkay) نر. م. (ج. خپر کی) (۱) توک، د ډوډی توتی؛ (۲) د کانی یا لرگی توتی؛ (۳) د واورې پاغونده، خپری؛ (۴) حصه، برخه، فصل، باب.

خپری (caparay) نر.م. (ج. خپري) ۱) جلا شوي  
توټه: ۲) دواوړې پاغونده: ۳) د غره په سر  
اواره ځمکه: ۴) کوچنی د خټو ډنډ.

خپری (caparay) بنځ.م. ۱) خبر، کوډله: ۲) د آس  
له وېښتانو څخه جوړه شوې گانه چې د تنډې د  
پاسه یې خورنده وي.

خپری (capar) نر.م. ۱) د اوبې یا فېل د پښې تلی:  
۲) د سړي د پښې پلن تلی: ۳) خپره، یو غرنی  
بوټی دی: ۴) خپره، خاپره.

خپراخه (caparaxa) بنځ.م. جاپره، جېلاخه،  
خېلاخه، خاپره، خپره، خپر.

خپر دځ (capardax) نر.م. مېرگاتې، گاتې، د  
کوچنیانو یوه لویه ده.

خپر غوړی (capargwazay) ص. نر.م. وگ.  
خپر غوړی.

خپر کی (caparkay) نر.م. څېک، څېق، د څلورو  
گوتو په اندازه.

خپروړ (caparawar) ص. نر.م. د لویو پښو خاوند.  
خپری (capray) نر.م. د پښې په خپروړول  
وابسته دي.

خپری (caparay) بنځ.م. ۱) د نوږ ډنډې ډنډه:  
۲) د اوړې راشپېلک: ۳) بنځ.م. ج. خپلی،  
کپری، کپری: ۴) بنځ.م. تاپوړی، ډانگوری،  
هغه لرگی چې گوډ یې گرځېدو لپاره تخرگ  
لاندې نیسي.

خپښه (capasa) بنځ.م. ۱) خپلکه، خپلکه، زړه  
پڼه یا بوټ: ۲) التکه.

خپک (capak) نر.م. ۱) د دوی توکړه: ۲) خپر کی،  
څېق، د لاس د څلورو نښتو گوتو په اندازه.

خپکه (capaka) بنځ.م. رېیده، د دوی پخولو یوه  
آله ده.

خپکی (capakay) نر.م. قمار، جواړي، شرط.  
خپل (capal) نر.م. ۱) د مرغانو د وزرونو تړېدنه:  
۲) جوړل: ۳) خپ کونه، چپي کونه.

خپلاخه (caplaxa) بنځ.م. وگ. خپراخه.  
خپلاک (caplak) ص. نر.م. ج. ۱) گڼ، گسور:  
۲) گونجلیک، گونځي: ۳) گډوډ: ۴) کهنه لوی  
۵) خورول، کړول.

خپلک (caplak) نر.م. ۱) هغه څه چې د زړښت له  
امله کلک شوی وي لکه څرمن: ۲) د پښو کولو  
هغه شی چې د زړښت له امله وچ، سخت او تنگ  
شوی وي لکه زړه پڼه، وچه خپلی.

خپلکی (caplake) بنځ.م. چپرکی، چپلکی، د  
پلاستیک یا څرمنې خپلی.

خپلور (caplor) ص. نر.م. د اوږدو پښو خاوند.  
خپلی (caplay) بنځ.م. ۱) رپری، کپری: ۲) له  
دروزي، مزی یا څرمنې څخه جوړ د پښو کولو  
شی: ۳) د نيزه بازی مېخ چې د سپاره په وسیله  
په نيزې سره وهل کېږي: ۴) د خپر د پاسه  
اچول شوې څنگل: ۵) تاوړاتاو، منجېله.

خپلی گنډ (caplaygand) نر.م. د ډاکټور د راوستلو  
فېس، یا د چا د راوستلو او کار کولو مزده.

خپن غوړی (capangwazay) نر.م. د غوړ نر می،  
د غوړ پستکی، د غوړ بوڅکی.

خپنی (capaney) بنځ.م. ۱) د کوندې موتی،  
موتانه، د کوندې هغه برخه چې بزرگړد ییوي  
کولو په وخت کې لاس ورباندې ږدي: ۲) پانه،  
سپته، شپته، چنی، سپته.

خپنزی (cpanzaray) نر.م. خنزی، تنزی،  
تېهو، ډراج، چنجر، یو ډول مرغه دی.

خپوتکی (caputakay) نر.م. خپونی، کوچنی  
دوبته، وړوکی، لوبته، وړوکی زړوکی.

خپول<sup>(۱)</sup> (capól) ص. نرم، گور گوتی وېسته، گن  
گور وېستان، ببر او چنگ وېستان، خپوله.

خپول<sup>(۲)</sup> (capawál) مص. مت. (۱) خپ کول، په  
جج سره غله پاکول؛ (۲) مچول، بڼکولول؛

(۳) ځان پسې پسې رابښکل.

خپول خنی (capolcanay) ص. نرم. م. خپولی،  
ببر سړی، سڅ سړی.

خپولی (capoláy) ص. نرم. م. (۱) ببر او گن وېستان  
لرونکی؛ (۲) د واورې لوی خپولی؛ (۳) نرم. م. د

میو، موتویا پلي لرونکو حیواناتو د وښو ایښودل  
شوی، ډېری یا ډلی؛ (۴) خپونۍ، صافي؛

(۵) دسترخوان.

خپولی (capolé) بڼخ. م. خاپوړې، خرپوڅې.  
خپونه (capawána) بڼخ. م. (ج. خپونې) خپ وهنه،

خپ کونه، غله په جج سره پاکونه.

خپونۍ (capūnay) نرم. م. (۱) دسترخوان، کندوری،  
خپونکی، کوندوری؛ (۲) خپولی؛ (۳) صافي.

خپه (cápa) بڼخ. م. (ج. خپې) (۱) موج، چپه، د اوبو  
موج؛ (۲) چپه، بېهوښي، بېسدي.

خپهار (capahār) نرم. م. د اوبو د خپو، د کښتۍ د  
خپو، د غلې د پاکولو او د اوبو د پښو اواز.

خپیاکه (capyāka) بڼخ. م. (۱) تپۍ، تپۍ، بدره،  
سوپه، توپۍ؛ (۲) ډومبکی، پیاڅه، ډمکی؛

(۳) یو ډول سابه دي.

خپېدل (capedál) مص. ل. (۱) غله جج کېدل؛  
۲) مچېدل؛ (۳) د اوبو خپې وهل؛ (۵) ورو ورو

خوځېدل.

خپېره<sup>(۱)</sup> (capéra) بڼخ. م. (ج. خپېرې) (۱) وگ.  
خپراخه؛ (۲) مایله ځمکه، کښته؛ (۳) پیکه،

ژېړ، تت؛ (۲) اوږدونکی، ډارن.

خپیز (capíz) ص. هجايي، سېلابیک.

خپیز خجیز (capízaxjíz) ص. سېلابتونیک  
(شعري وزن).

خپېله (capéla) بڼخ. م. (ج. خپېلې) منډاورد،  
دوو غوایانو غوږل.

ختری (catráy) نرم. م. (۱) د ژړندې تورې؛ (۲) د  
ژړندې د پله خواته د اوږه تولېدو ځای.

خته (cata) بڼخ. م. (۱) دالان؛ (۲) گواته، د خپساگر  
ډلی، کرزور، کنزور.

خت (cat) نرم. م. (۱) ورمېر، د غاړې د شاطرن،  
(۲) د هر شي شا؛ (۳) غیاب، پسې شا.

ختیک (c(u,ə)ák) نرم. م. خوتیک، چیتیک، ختیک،  
ختیک، د مېخ تګولو آله.

ختیکوری (catkúray) نرم. م. (۱) سټکورۍ، لوغڼ  
لرگی، نیم سوی غونډې لرگی؛ (۲) ص. نرم. م.

(۱) کورورانی؛ (۲) سپېره، منحوس.

ختیل (catál) مص. مت. (۱) ژبه پرې تېرول، په لوبڼي  
پورې گوته رابښکل او پر گوته باندې ژبه تېرول؛

(۲) تباه کېدل، بربادېدل، ستیول؛ (۳) د چا مور،  
پلار یا خپلوان مړه کېدل.

ختمخ (catmáx) ق. (۱) پرمخ، په بل مخ اوېښی؛  
(۲) دوه مخی، دورویه، منافق.

ختمخی (catmáxay) ص. نرم. م. (۱) د بدې خبرې  
بد شکل؛ (۲) خوسا، خوږجن.

ختمری (catmaráy) بڼخ. م. د خت مری، جود  
جود، ختمېری.

ختوټ (catwát) نرم. م. (۱) ستوټ، ناڅاپه مرگو؛  
(۲) بېخي تباه؛ (۳) د چا په مینه کې لهونۍ.

خته (cata) بڼخ. م. (ج. ختې) (۱) دوه اندېزه بار،  
یو جوال غله؛ (۲) پېټۍ، بوج؛ (۳) د غلې گودام؛

(۴) یو ټاکلی وزن دی؛ (۵) سټه، تنه، دونې د  
رېښو او ښاخونو ترمنځ برخه.



ختی (catáy) بنخ. م. (۱) خهتی، د تبر پشه خوا، سنی، چیتی؛ (۲) د جوت اوتوک په لوبه کې چې کوم شرط ورکول کېږي؛ (۳) د گلونو گېډی.

ختی (catáy) نر. م. (ج. ختی) خهتی، ستری، د غنم یا اوریشو ربېل شوي گېډی.

خچه (cāca) بنخ. م. اچې، چه، د بزې د شړلو غبر.

خخ (cac) نر. م. خخی، سسی، آلو اڅار، یو ډول ازغی دی.

خخېکي (cachékay) نر. م. (۱) کخوبی، لکی، د کوچنیانو یو ډول ناروغي ده؛ (۲) په والگي کې د مری د خوړېدو ناروغي؛ (۳) ص. نر. م. تیز، رېټ، تکړه، گړندی، چست، چالاک.

خخن (cacán) ص. نر. م. خخونکی، ترشح کوونکی.

خخند (cacánd) ص. نر. م. وگ. خخن.

خخنکی (cacúnkay) فا. نر. م. چپچونکی، کرېدونکی هډوکی، کرېندوکی.

خخواکی (cacwākay) نر. م. خاڅکی، قطره.

خخوب (cacób) نر. م. خخېدنه، خخوبی، چکک.

خخوبکی (cacobkay) نر. م. خاڅکی، خخواکی، د باران قطره.

خخوبی (cacóbay) نر. م. (۱) خخېده، چکک؛ (۲) هغه چینه چې خاڅکي خاڅکي اوبه ترې راوځي؛ (۳) خخېلی، د دېوال یا د پټ چجه.

خخوری (cacóray) نر. م. پاتې شونی، هغه ډوډی چې له خوراک خخه پاتې شوې وي.

خخول (cacawál) مص. مت. (۱) خاڅکی، خاڅکی توپول؛ (۲) نینول؛ (۳) شورول (اوبه)؛ (۴) توپول او شورول (لکه د ډوډی خخول).

خخون (cacún) نر. م. ننېدنه، نینېدنه، ننېده.

خخوبکی (cacwekáy) نر. م. خاڅکی، قطره.

خخی (cacáy) بنخ. م. ناوه، پرناوه، تری، چر.

خخېدل (cacedál) مص. ل. (۱) خاڅکی، خاڅکی راتلل، خخېدل؛ (۲) نینېدل؛ (۳) توپېدل، شړېدل، لکه ډوډی خخېدل.

خخله (cālá) بنخ. م. سڅله، سجده.

خحاك (cxāk) نر. م. سخات، اسقاط، سکوت.

خخاندی (cxāndáy) نر. م. خزنده، هغه شمزی لرونکی ژوی دی چې د لومړي ځل لپاره یې په وچه کې د ژوندانه سره توافق موندلی دی.

خخخکي (caxcaxakí) نر. ج. د اوبو پرومپي، د اوبو پوکنې، بریورکی، خوښی.

خخخه (caxcá) بنخ. م. یو ډول بوتی دی.

خخره (cxāra) بنخ. م. (۱) لوټ، ولجه، بیورمه، غنیمت؛ (۲) د خلکو ریسکه، یوه ډله خلک.

خخره (caxrā) بنخ. م. چوخنه، چوخره، چخه، د سترگو په کونجو کې خر مواد.

خخکو (caxkū) نر. م. خخېکو، خاڅېکو، چاشکو، چکېنو، یوه مشهوره دوا ده.

خخکي (cxakí) بنخ. م. د پسه غوښه.

خخل (cxal) مص. مت. چخړیل، سیخل، خیخل، په زوره ننه ایستل، سره کوته کول.

خخو (caxó) ص. نب. نوکی، مټکې شی، ډېر کم شی، لږ غونډې، پوتی غونډې.

خخول (caxawál) مص. مت. خکول، په ځمکه باندې راڅکول، پر ځمکه راښکل.

خخه (cxa) ربط (۱) شکه، سره، نزدو؛ (۲) په واک کې، لاس لاندې؛ (۳) ورته، ترینه، ورځنې، له؛ (۴) خه خبریم، نه پوهېږم، خبر نه یم.

خخهار (caxahār) نر. م. پشهار، پښهار، د حیوان د حلالولو په وخت کې د وینې اواز.

خخی (cxay) نر. م. (۱) خوسی، خوسکی، گېلگی، سخوند؛ (۲) د کوچنیانو یوه لوبه ده.



څخېدل (cedal) مص. ل. ۱) څکېدل؛ ۲) پر څلورو تلل، ځاپورې کول.

څر (car) نر. م. ۱) څم، څړنده، څړېدنه؛ ۲) د توکرد څيرې کېدو اواز؛ ۳) د واورې سر، سرجه؛

۴) ص. نر. م. بهرنډوکی، وېرندونکی، ډارن.

څراغ (c(i,a)rāg) نر. م. چراغ، ډېوه.

څراو (carāw) څراو، ورشو، چرا، څرخای.

څرب (c(u,a)rb) ص. نر. م. ۱) څورب، تیار، چاغ؛

۲) تازه، ساتلی.

څربښت (carbāst) نر. م. ۱) څوربوالی، څربوالی،

چاغښت؛ ۲) مستي، څرتيزې، لته پېر.

څربول (carbawāl) مص. مت. ۱) شلندول، چاغول

۲) مستول.

څربوله (carbolā) ښځ. م. (ج. څربولې) کاسنی،

يو ډول تريخ بوتی دی. انګوپا، انوپا، هند پيد

او هندبا هم ورته وايي.

څربېدل (carbedā) مص. ل. څوربېدل، چاغېدل،

شلندېدل، مزي کېدل.

څرپ (crap) نر. م. د مرغانو د وزرود تېښو اواز.

څرپول (carpawāl) مص. مت. تېول، سړپول.

څرخر (carcār) نر. م. اوبن ته د اوبو د ورکولو په

وخت غږ.

څرڅره (carcāra) ښځ. م. چرچره، چنچنه، چرچنه،

يو ډول مرغی ده.

څرخ (carx) نر. م. ۱) پير، تاو، چورلک، تاوېدنه؛

۲) دت، د چرود تېره کولو څرخ؛ ۳) گډا، نخا؛

۴) رېټ، هغه پرده آله چې ژړنده پرې چورلي.

څرخاو (carxāw) نر. م. (ج. څرخاونه) گېرداو،

گرداب، غوړ، څرخوبی، غوړندی، ډوبی.

څرخبانې (carxbānay) نر. م. بازينگر، نخا

کوونکی، گډېدونکی، نټوی، لښتی.

څرخک (carxāk) نر. م. (ج. څرخکونه) ښډول

ښکاري مرغی دی.

څرخکه (carxāka) ښځ. م. وگ، سارکه.

څرخکی (carxakāy) نر. م. څوښه، اټهرن، يو

لرگينه آله ده چې وړی پرې وربشي.

څرخ لرگی (carxlargāy) نر. م. ۱) څرخکی، د

څرخې هغه لرگی چې تاوېږي؛ ۲) د لاسي

څرخي اوسنی رېښلو لرگی.

څرخند (carxānd) ص. نر. ۱) څرگنده، سرسري،

سطحي؛ ۲) څرخنده، چورلېدونکی.

څرخندوکی (carxondūkay) فا. نر. م. ۱) چورلندی،

بانېچ، غنجلی، اندرچو، د کوچنيانو يو ډول

لوبه ده؛ ۲) لاتو، گرځندی.

څرخنکی (carxankāy) نر. م. ۱) څوښه، څوخه،

هغه لرگی چې وړی پرې وربشلت کېږي.

څرخنی (carxanāy) نر. م. ۱) خوزی، ژغوری،

ښوزی، د وريجو د تلبر په منځ کې ژور ځای

چې لندېل په کې اچوي؛ ۲) گرداب، څرخوبی؛

۳) بانېچ، ۴) لاتو، گرځندی، څرخندوکی.

څرخوکی (carxūkay) نر. م. څرخ لرگی، څرخنکی،

د څوښې او څرخې هغه لرگی چې تاوېږي.

څرخول (carxawāl) مص. مت. ۱) چورلول،

تاوول، څرخ ورکول؛ ۲) گرځېدل، ښورول.

څرخه (carxa) ښځ. م. يوه آله ده چې د هغې سره له

مالوچو څخه تار جوړېږي؛ ۲) د گنډلو د ستنې

تومبڼه.

څرخي (carxāy) نر. م. ۱) دوريو گونجی، دوريو

غونډاری، د تار کلوله؛ ۲) چارشه، څرخه، د

دريدو ورېښلو آله.

څرخېدل (carxedāl) مص. ل. ۱) چورلېدل، تاوېدل

چورلېدل؛ ۲) گرځېدل.

خر بنند (caršand) ص. نب. وگ. خر خند.

خر بننده (caršanda) بنخ. م. ۱) خربنه، کربنه، هغه لیکه یا کربنه چې د کوم شي د کشولو څخه پیدا کېږي؛ ۲) مېنه، مړنه؛ ۲) نژدېوالی.

خر بنه (carša) بنخ. م. وگ. خربنده.

خرک (crak) نر. م. ۱) رابښکاره کېدنه، رابرسېره کېدنه (لکه د لمر سترگه) ۲) لارښودونکی،

سراغی؛ ۳) نښه، نښانه، درک، لټه، پته.

خرکا (crakā) بنخ. م. ۱) خالک، رڼا، خلک، خلا؛ ۲) خڅا، د څاڅکو پرېوتلو اواز.

خرکښي (crakabni) ۱) پلټنه، لټون، جاسوسي.

خرکبه (crakbā) ص. نب. جاسوس، څارونکی.

خرکول<sup>(۱)</sup> (crakawāl) مص. مت. برېښول، څلول، پرېقول، پڼ کول، په څرۍ کور او ستل.

خرکول<sup>(۲)</sup> (carkawāl) مص. مت. واښه خوړل، څر کول، د څارویدو وښو خوړل او څار کول.

خرکهار (crakahār) نر. ج. خرا، د څاڅکو د پرله پسې تویېدو اواز.

خرکېدل (crakedāl) مص. ل. ۱) برېښېدل، ځلېدل، پرکېدل؛ ۲) څرک وهل، لمر راختل؛

۳) په څرۍ کور اتلل.

خرگند (cargand) ص. نر. م. ج. ښکاره، ظاهر، جوت، بلنگ، معلوم، او څار.

خرگندتوب (cargandtob) نر. م. څرگندتیا، څرگندوالی، ښکاره کېدنه، ظاهرېدنه.

خرگندنې (cargandani) ص. د څرگندنې وړ، بیاني، توضیحي، افادي.

خرگندول (cargandawāl) مص. مت. ۱) ښکاره کول، جوتول، او څارول؛ ۲) برېښول.

خرگندون (cargandun) ۱) څرگندونه، ښکاره کونه، څرگندنه.

خرگندوی (cargandōy) ص. نر. م. ظاهر وونکی، ښکاره کوونکی، څرگندوونکی.

خرگندېدل (cargandedāl) مص. ل. ظاهرېدل، ښکاره کېدل، جوتېدل.

خرگه (carga) بنخ. م. بزبو، حق دوسته مارغه، یو ډول مرغۍ ده چې د شپې له خوا ځان په ونه ځوړندوي او د حق نارې وهي.

خرگی (cragay) نر. م. یو ډول بوم، یو راز گونگی.

خرمښکی (carmaskay) بنخ. م. شرموښکی، چرمښکی، چرمشکی، چرمشکه.

خرمن (carman) بنخ. م. ۱) پوستکی، وژن، چرم، گگاره؛ ۲) پوخ او رنگ شوی پوستکی.

خرمن باب (carmanbāb) ۱) څرمني خېزونه، څرمن توکي.

څرمني (carmanāy) ص. نر. م. له څرمني نه جوړ، د ساخت نه جوړ، ساختي.

څرمه (c(i,a)rma) ق. ۱) څېرمه، نږدې، جوخت، په څواکې؛ ۲) بنخ. م. گاونډی؛ ۳) حاشیه.

څرنده (carānda) فا. نر. م. څرېدونکی، څرونکی، خوراک کوونکی څاروی.

څرنګتیا (carangtyā) وگ. څرنګوالی.

څرنګوالی (carangwālay) نر. م. څرنګتوب، څه ډولتوب، ډول، بڼه، شکل، کیفیت.

څرنګه (cāraṅga) ص. نب. ۱) څه رنگه، څه ډول، څنګه؛ ۲) ق. ځکه، له دې وجهې، په دې سبب، له دې امله.

څرو (carū) نر. م. ۱) د اور رڼا؛ ۲) د کار تهزي، د کار پیاوړتوب؛ ۳) ص. نب. رسوا، ښکاره.

څروټکه (carwatka) بنخ. م. سکروټه، بل سکور.

څرول (carawāl) مص. مت. پوول، مال د څر لپاره څرځای ته بېول.

خړخای (carjāy) نر.م. ورشو، خړاو.  
 خړک (crak) نر.م. ۱) چرک، د لمرګي د ساتنېدو  
 اواز؛ ۲) خڅېدنه؛ ۳) تمېجو، اړم، تمبه.  
 خړکه (craka) بنځ.م. خړیکه، چرکه درد، خانګه.  
 خړل (caral) مص.ل. خړېدل، خړېدل.  
 خړمنی (carmanay) نر.م. خړمونی، پسرلی،  
 سپرلی، د کال لومړنی فصل، خړمونی.  
 خړنی (carñay) بنځ.م. ۱) ککړی، د سر کېږی؛  
 ۲) نذري کاکل.  
 خړوکی (crūkay) نر.م. لټوده، خړخوړی، لنډ،  
 خیره، چیره، ریتاره.  
 خړونګه (crūnga) بنځ.م. ۱) خړنګه، د جلفوڅو  
 ونه؛ ۲) د لمنځې تنګۍ غوړګه.  
 خړه<sup>(۱)</sup> (cra) بنځ.م. د سپي حمله، د سپي برید.  
 خړه<sup>(۲)</sup> (carā) ص.نر.م. ۱) ګوښی، یوازې، مجرد؛  
 ۲) بې بار وېنې سپور؛ ۳) خالي، تش، فقط؛  
 ۴) بالکل؛ ۵) هغه مجرد چې د مزدوری لپاره  
 له ملک څخه وځي.  
 خړه پانه (carapāna) بنځ.م. پانو، کاوو، کافو.  
 خړه توب (caratob) نر.م. جره توب، یوازېوالی،  
 تنهایی، خړه ګي، ګوښی والی، لوندتوب.  
 خړه خشمه (caraxāšma) بنځ.م. اړه، خړه،  
 خړنازه، فلزي غاښوره آله ده.  
 خړه ګي (caragi) بنځ.م. خړه توب، یوازېوالی،  
 ګوښی توب، تنهایی، جره توب.  
 خړه لار (caralār) بنځ.م. د پليو لاره، پیاده رو،  
 خړه واټ، پلي لاره، درې ګزی.  
 خړه نازه (caranāza) بنځ.م. خړه خشمه، خړه،  
 اړه، فلزي غاښوره آله ده.  
 خړه وړی (carawaray) نر.م. خړه، ګوښی او  
 یوازې، مسافر.

خړوونکی (carawūnkay) فا.نر.م. پوونکی،  
 مال د خړ لپاره بیوونکی، پادوان، شپون.  
 خړوه (carwā) بنځ.م. ششی، په کښت کې انسان  
 ته ورته بنځ کړی نشان.  
 خړوی (carway) نر.م. ۱) لک شوی، برلک وړی،  
 کودی؛ ۲) نښانه؛ ۳) حد، برید، پوله.  
 خړه<sup>(۱)</sup> (cara) بنځ.م. خړه خشمه، اړه، د لمرګي د  
 پرې کولو آله، د ښاخونو د رېبلو آله.  
 خړه<sup>(۲)</sup> (cra) بنځ. ند. د څوکیدارۍ غبر، د خبردار غبر.  
 خړه لور (caralór) نر.م. د اړې په خبر لور.  
 خړی (caráy) بنځ.م. ۱) د یوې مړۍ نوم؛ ۲) د چلم  
 سرخانه؛ ۳) د زېرم ګلاب بوتی؛ ۴) چمچۍ،  
 د مټې چمچۍ، د ستنې برغولی.  
 خړی (caray) نر.م. ۱) سرباری؛ ۲) مټۍ، پورڅنګ؛  
 ۳) د مزیو یا منجو ترنګم؛ ۴) رنگ نشربنده؛  
 ۲) اثر، خپرېدنه، تیتېدنه، سرایت.  
 خړی (caré) ص.نب. وګ. څنګه.  
 خړېدل (caredál) مص.ل. ۱) خړل، مال څاروی  
 خړېدل؛ ۲) پړېدل، خړوځل، خړوځل، په دستو  
 کېدل، له نسه کېدل.  
 خړیکه (crika) بنځ.م. ۱) د لمر وړانګه، د لمر  
 لومړنی شغله؛ ۲) درد، خانګه، خوړه.  
 خړ (car) نر.م. ۱) خړ، مال خړېدنه؛ ۲) هغه پسرلی  
 چې سرکښ څاروي پرې تړل کېږي.  
 خړا (carā) بنځ.م. ۱) ورشو، خړاو، خړخای؛  
 ۲) خړ، خړ، چر.  
 خړپ (crap) نر.م. چرپ، د اوبو د توبېدو اواز.  
 خړپن (crapan) نر.م. چرپن، پوچ ویونکی.  
 خړپول (crapawál) مص.مت. ۱) بې ځایه غږول؛  
 ۲) چرپول، شړپول.  
 خړپېدل (crapedal) مص.ل. چرپېدل، شړپېدل.

خړول (carawál) مص: مت. خړول، پړول، پړول،  
خاروي او حيوانات ورشو ته پړول.  
خړی (caráy) نر. م. ۱) نوکر، ملازم؛ ۲) د تناره د  
پاکولو ساپی؛ ۳) د غناور غل، د غوايي غل.  
خړی (caráy) بنغ. م. پلکی، چوټکه، په ککری د  
وېستو غونډی؛ ۲) د غمرکې لاندنۍ برخه چې  
گنډل شوې وي؛ ۳) سوکه، سر، د کړیدو د  
تینګولو لپاره لرگی.  
خړېدل (carədál) مص. ل. وگ. خړېدل.  
خړیکه (crika) بنغ. م. چړیکه، چرکه، سخت درد.  
خړی وړی (caraywaráy) ص. نر. م. د تش لاس  
لاروی، یوازې مسافر، تنها لاروی.  
خړي وړي (carıwarı) نر. م. خواره واره پاتې شوني.  
خز (caz) نر. م. جز، دوازگې د زاز بوکو او غوړیو د  
سره کولو اواز.  
خښاک (cşāk) نر. م. خښل، ځکل، خښنه، چښل.  
خښتن (caştán) نر. م. ۱) الله تعالی؛ ۲) مالک،  
خاوند؛ ۳) بادار؛ ۴) مېړه.  
خښتنتوب (caştantób) نر. م. ۱) خښتنوالی؛  
۲) مړه توب، مړه والی.  
خښتونى (caştūnay) نر. م. کمکی دسمال،  
وروکى رويمال، کوچنى دسمال.  
خښته (cašta) بنغ. م. پخلی، ددودى ياکتغ پخول.  
خښ خوری (caşcoráy) نر. م. وگ. تسکوره.  
خښکله (caşkala) مص. نب. خشکله، څرنګه،  
څنګه، چشکله، سشکله.  
خښکو (caşkü) نر. م. چاکسو، ځاښکو، چاشکو.  
خښکوری (caşkūray) نر. م. ۱) څرکه، خوښه،  
چوښکه، چړړوک، چوشکی؛ ۲) نلکه، وړوکی  
نل؛ ۳) د وړو هلکانو آله.  
خښکورى (caşkūray) نر. م. څرمن، پوست، چرم.

خښل (cşal) مص. ل. ځکل، چښل، چیکل.  
خښندى (cşanday) ص. نر. م. ښوېدونکى،  
خښېدونکى، څکېدونکى، کښېدونى.  
خښول (cşawál) مص. مت. ښوول، ځکول، څخول،  
راکښل، کښول.  
خښهاری (caşahāray) نر. م. د یوشي وړو او نرم  
غیر، خفیف اواز.  
خښى (caşay) نر. م. ۱) گیلکى، خوشى، د غوا  
بچى؛ ۲) څه شى، څه خيز، کوم څه.  
خښېدل (caşədál) مص. ل. ښوېدل، څکېدل،  
څخېدل، راښکل کېدل.  
خک (cak) ص. نر. م. ۱) نېغ؛ ۲) اواز ته غوړونه  
بوڅول؛ غوړونه ځکول؛ ۳) مضبوط، محکم؛  
۴) نر. م. ناڅاپي تېز درد.  
خکا (caka) بنغ. م. ۱) خښنه، ځکنه؛ ۲) د څاڅکو  
د راڅخېدو اواز.  
خک اروا (cakarwá) ص. نب. ۱) اروا وړى، بد  
اروا، وړ سترګى، چوس مار، ستر وړى.  
خکالکى (cakalkay) نر. م. شوېرک، ښاپېرک،  
مابښام چکالى، څکالى.  
خکالى (cakalay) نر. م. ۱) شوېرک، مابښام  
چکالى؛ ۲) د چرم زړه توتېه؛ ۳) خادر، چکالى؛  
۴) پشتکى، په تناره پورې نښتې ددودى يوه  
برخه؛ ۵) پښه، مالوچ.  
خکاو (cakawál) مص. مت. ځکول، کشول،  
راکښل، راښکل، راکشول، څښول.  
خکاوو (cakawū) ص. نر. م. کشوونکى،  
ځکوونکى، جذبوونکى.  
خکپانى (cakpañay) نر. م. د تېپر د پانوسابه.  
خکښو (caksū) نر. م. چاکښو، چکښو.  
خکل<sup>(۱)</sup> (cka!) مص. مت. چښل، ځښل، چیکل.



شکل (cakəl) (۱) مص. مت. (۱) شکه کول، د شي خوند معلومول؛ (۲) نر. م. (۱) کم و اتن، لږه لاره؛ (۲) د لارې يوه ټوټه؛ (۳) د ځمکې يوه برخه.

شکل پکل (cakalpakəl) ص. نر. م. چکل پکل، اوبلنه واوره.

شکنه (ckána) بنځ. م. چيښنه، څښنه، چښنه، د اوبو يا نورو مايعاتو غوړ پونه.

شکنه (cakana) بنځ. م. خوند اخيستنه، خوند يا مزه معلومونه، خوند کتنه.

شکو (cako) نر. م. يو ډول ښايسته سکوی، يو ډول کښېده، يوراز خامکدوږي ده.

شکورې (ckoray) نر. م. (۱) چکورې، وړوکی سخوندر؛ (۲) خوشي ته د اوبو د ورکولو يا څان ته راغوښتلو اواز.

شکورې (ckore) نر. م. د خوشي د شړلو اواز.

شکول (cakawəl) مص. مت. (۱) را کښل، کړول، کشول؛ (۲) د چلم لوگي را کښل، ساه را کښل؛ (۳) نر. م. سبوس، بورکی؛ (۴) مص. مت. څه کم څيز ورکول، لږ شي ورکول.

شکولې (ckulay) نر. م. (۱) د څرمنې ټوټه؛ (۲) د زاره بوټ يا پڼې ټوټه؛ (۳) ځکې، د ډوډۍ ککورې، د ډوډۍ ټيکلی.

شکونډاره (ckundāra) بنځ. م. (ج. شکونډارې) نوکاره، نکاره، سکونډاره، سکونډکه.

شکونډل (ckundəl) مص. مت. وگ. سکونډل.

شکونکی (cakunkay) فا. نر. م. خوند کتونکی، ذایقه معلومونکی.

شکونکی (ckunkay) فا. نر. م. چښونکی، چکونکی؛ د چلم، سگړت لوگي راښکونکی.

شکه (caka) بنځ. م. (ج. ځکې) (۱) خوند، نوه، ژبه وروڼه؛ (۲) لږ خواړه؛ (۳) يو ډول ناروغي ده.

ځکې (ckay) نر. م. (ج. ځکې) (۱) ټوکړی، شکړی (۲) د مندې زړی؛ (۳) ص. نر. م. راښکونکی، جذبوونکی؛ (۴) نر. م. جالکې، ډالۍ، ډوډۍ د ساتلو کور.

ځکې (cáke) بنځ. م. (۱) څړه، د خوشي د شړلو اواز؛ (۲) د «څه کړې» لنهون.

ځکېدل (cakedál) مص. ل. (۱) په لږ شي قانع کېدل، په لږ څيز صبرېدل؛ (۲) ځڅېدل؛ (۳) ځځېدل، په کوناتو تلل، په ناسته تلل؛ (۲) ځوځېدل، راښکل کېدل؛ (۳) چلم ځکول کېدل، چلم کښل کېدل.

ځکېرل (cakerəl) مص. مت. ايسارول، گيرول. ځکېرلی (cakerəlay) مف. نر. م. بندي، ايسار شوی، په دام کې نښتی، په دام کې گير.

ځکېندن (cakedán) نر. م. خوند، ځکه، ځکنه، ذایقه، مزه، خوند معلومونه.

ځگ (cag) نر. م. گوړه.

ځگک (cagák) نر. م. غری، سیاگک، سگک، د خپلۍ يا کمر بند غری.

ځگل (cagal) نر. م. وگ، څوگل.

ځلاخل (clācāl) ق. (۱) هغه درنگ، ځای په ځای، له تکه، په هماغه ساعت؛ (۲) سټ، تبا.

ځلاری (calāray) ا. څلور لاری، چوک، څولاری.

ځلگه (calagá) بنځ. م. د اوبو داره، د اوبو پشکه.

ځلورارځی (caloraxay) ص. نر. م. څلور مخی، د څلورو پلونو، د څلورو خواوو.

ځلوربرغه (calorbrağa) ص. نب. څلور قاته، څلور غبرگه، څلوروله، څلور خېله.

ځلورېل (calorbál) وگ. څلورېول.

ځلورېول (calorból) ص. نر. م. څاروی، چارباي.

ځلورڅنډی (calorcanday) ص. نر. م. څلور اړخی، څلورگوتی، څلورکونجی.



خلور خانیز (calorxāniz) ص. نر. م. چارخانه.  
 خلور خواوې (calorxwāwe) بنځ. ج. خلور  
 ارځه، خلور طرفه، خلور لوری، خلور پلونه.  
 خلور سترگی (calorstārgay) ص. نر. م. (۱) بد  
 سترگی، بداخلاقه؛ (۲) بې شرمه، بې حیا.  
 خلور غاښی (calorḡāsay) ص. نر. م. (۱) خلور  
 غښی، هغه څاروی چې په عمر پنځه کلن وي؛  
 (۲) ښاخ، ځاڅی، سکو، چارښاخه.  
 خلور گوتي (calorgwatí) ص. نب. پ. ک. د  
 چرې، خنجر او توري (تېغ) په تپ کې د زخم  
 معیار دی د خلور گوتو په اندازه وي. که تر  
 دغه حد لږ وي لږ پور او که زیات وي په نرخ کې  
 ډېر پور ورته ټاکل کېږي.  
 خلور گوتی (calorgotay) ص. نر. م. د خلورو  
 گوتونو، خلور گوتیز، مربع، مستطیل، معین.  
 خلورگی (calorgáy) بنځ. م. د میرو لوبه، گوتي،  
 گاتي، د ماشومانو یو ډول لوبه ده.  
 خلور لاري (calorláre) بنځ. م. (۱) چوک، چارراهي  
 چارسو؛ (۲) متردد، دوه زره توب.  
 خلور ورېزی (calorwézay) ص. نر. م. نوی ځوان،  
 هغه هلک چې نوي يې برېتونه راغلي وي.  
 خلور یاران (caloryārān) و. گ. چاربار.  
 خلوریزه (caloriza) بنځ. م. (۱) خلور یخه، رباعي،  
 هغه دوه بیتونه دي چې د لومړي بیت دوې مسرې  
 د دوهم بیت له دوهمې مسرې سره په قافیه کې  
 یوشي وي.  
 خلوېښتمه (calwestāma) ص. بنځ. م. د مري  
 خلوېښت ورځې تهرېدل، د ماشوم د زېږېدو  
 خلوېښتمه ورځ.  
 خلوېښتي (calwesti) بنځ. م. په مري پسې د  
 خلوېښتمې ورځې د پوره کېدو خیرات.

خلوېښتي (calwestay) نر. م. د خلوېښتو سرو  
 مشر، په خلوېښتو سرو کې انتخاب شوی سړی.  
 خلوېښت يکه (calwestyaka) ص. نب. چلیک،  
 خلوېښتمه، د خلوېښتو یوه برخه.  
 خله <sup>(۱)</sup> (cāla) ق. (۱) اولې، خه لپاره، خه له، خه ته؛  
 (۲) یو له بله، سره؛ (۳) بنځ. م. یقین، باور؛  
 (۴) د زړه تاو؛ (۵) سوده، سپیه؛ (۶) هیله، آرزو؛  
 (۷) مینه، لورینه، پېرزوینه.  
 خله <sup>(۲)</sup> (c(i,a)la) بنځ. م. خېله، خېله، چله، د ژمي د  
 موسم هغه ۶۰ ورځې چې سخته یخني وي.  
 خله مست (cilamāst) ص. نر. م. هغه اوښ چې د  
 ژمي په خله کې مستېږي.  
 خله وال (cilawāl) ص. نر. م. ج. هغه څوک چې  
 خلوېښت شپې او ورځې په پټ او گوبڼي ځای  
 کې ریاضت او عبادت کوي.  
 خلی (cālay) نر. م. (۱) د قبر شنخته؛ (۲) د تیرو  
 دیرۍ؛ (۳) نښه، نښکه؛ (۴) منار، یادگار؛  
 پ. ک. په قبیلوي تعاملاتو کې د هغې تادیې  
 غیر کېدو ته وایي چې لومړی یې د (ساز) په  
 نامه اخیستي وي او وروسته دغه مسترد کړی  
 اود (وار) په نامه خپل غچ ته چمتو شي؛  
 (۴) چلی، چله، په گوته کې د اچولو کړۍ.  
 خلی (calāy) بنځ. م. د غورو مندری، د غورو لښتی.  
 خلی خولی (calaycūlay) نر. م. (۱) لودي ژورې،  
 خلی خولي؛ (۲) د لارې توبه.  
 خلېر (cler) نر. م. د بهدیا تالو، د مېرې از دښتي  
 ډنډ، د سارا حوض، جوړ، تربلی.  
 خلی ړنگول (calayrangawāl) پ. ک. که دوو  
 دښمنو خواوو تر منځ جوړه وشي چې په پخوا  
 کې دواړو خواوو یو په بل کې مري سره کړي وي  
 داسې جوړې ته خلی ړنگول وایي.

خلېښ (cleš) نر.م. خلېښت، سړېښ، سړېښ.  
 خلېښم (clešám) نر.م. سړېښم، د کمانگری  
 سړېښ چې ترکانان لرگي پرې سړېښوي.  
 خم (cam) ص.نر.م. ج. سم، سیخ، سیده، برابر.  
 خمخ (cmac) بنځ.م. غار، سمخ، سمخه، بنمخ.  
 خمخړېکی (camcarékay) نر.م. (۱) شرمونېکی،  
 (۲) شرمونېکی، چرمونېکی، کرېوری.  
 خمخک (camcák) نر.م. د غټو دانو ناروغي ده.  
 خمخکی (camackáy) نر.م. (۱) یو ډول چینجی  
 دی چې غټ سر لري او وروسته تر څه مودې په  
 چونگېښې تبدیلېږي؛ (۲) درغور کول، د څارویو  
 یو ډول ناروغي ده.  
 خمخلکی (camcalakáy) نر.م. ستن، بابنکی،  
 کبلې، یو ډول الوتونکې خزنه ده.  
 خمخمار (camcamār) نر.م. چمچمار، کوچه  
 مار، یو ډول ورکوټی، نری منگور دی.  
 خمخه (camāca) بنځ.م. د خمکې پرمخ چاود.  
 خمخی (camcáy) بنځ.م. (۱) چمچه، خمخه، د  
 لرگي کاچوغه؛ (۲) لویه کاچوغه.  
 خمخېکی (camcekáy) نر.م. کوڅوی، کسوی  
 میانگی، لکی، د شیري په خبر د ماشومانو یو  
 ډول ناروغي ده.  
 خمږ (camār) نر.م. خمنگی، وړینکی، کوندري،  
 هغه توکر چې پېرې ورباندې ږدي.  
 خمغېلی (camgéláy) نر.م. (۱) وړه اوزره خیمه،  
 (۲) خبره، د مرغانو شکنو او نورو ځناورو د  
 ډارولو لپاره په پټۍ کې درول شوی شی.  
 خمغېلي خمغېلي (camgélícamgélí) ص.نب.  
 وتره ځمکه، وچه اولنده ځمکه.  
 خملاستل (camlāstál) مص.ل. (۱) ویده کېدل،  
 بیدېدل؛ (۲) غځېدل؛ (۳) مغلوبېدل.

خملول (camlawál) مص.مت. (۱) پسرلول،  
 راغوزارول؛ (۲) ویده کول؛ (۳) مغلوبول.  
 خمنگی (camangáy) نر.م. (۱) رنگ شوي او  
 پخه شوي خرمن؛ (۲) هغه دسترخوان چې پېرې  
 ورباندې جوړېږي؛ (۳) د خرمنې توتې.  
 خموخی (camūcay) ص.نر.م. پک، گنجی، کل،  
 بې وښته سر.  
 خمول (camól) ص. (۱) غمجن، غمخپلی؛ (۲) تېپي،  
 پرهارژلی، زخمی، پیاوړژلی.  
 خمولول (camolawál) مص.مت. (۱) غمجنول،  
 غمگینول؛ (۲) تېپي کول، زخمی کول.  
 خمولېدل (camoledál) مص.ل. (۱) خمول کېدل،  
 غمجن کېدل؛ (۲) تېپي کېدل، زخمی کېدل.  
 خمیار (camyār) نر.م. وگ، چمیار.  
 خنار (canār) نر.م. وگ، چنار.  
 خنډ (cand) نر.م. (۱) ډکه، دیکه، رچ؛ (۲) ژي،  
 خنډه، غاړه، کناره؛ (۳) د اسمان خنډه (افق).  
 خنډل (candál) مص.مت. (۱) تېکول، سنول، ځبول،  
 له ونې څخه په ښورولو سره مېوه راټولول؛  
 (۲) له تغریا قالینې څخه د وړې تېک وهل؛  
 (۳) سپکول، سپورې ستغې وهل؛ (۴) نر.م.  
 د غره پر سر اوار ځای.  
 خنډلتوب (candaltób) نر.م. (۱) خنډلتیا،  
 رچېدنه، ښورېدنه؛ (۲) غریبي، تش لاسي.  
 خنډلی (candálay) نر.م. (۱) ورکوټی خنډل، د  
 غره په سر ورکوټی اوار ځای؛ (۲) کنډواله، کنډور  
 (۳) ورکوټی دېوال.  
 خنډول<sup>(۱)</sup> (candúl) نر.م. خنډلی، د ډېوډی گوټ،  
 د دهلېز خنډه، د کوشکن کونج.  
 خنډول<sup>(۲)</sup> (candawál) مص.مت. (۱) سنول،  
 ښورول، ځبول؛ (۲) تېک وهل، دوره ایستل.

خندون (candūn) نر.م. شفق، د آسمان د غاړو  
 سوروالی چې سهار او ماښام ښکاري.  
 خندوهل (candwahāl) مص. مت. ۱) څښول،  
 خنډل، ټک وهل؛ ۲) د تفر، کمبلې، قالینې څخه  
 دوره او خاوره ایستل.  
 خنډه (candā) ښخ.م. ج. خنډې ژۍ، غاړه، خنډ،  
 ډډه، اړخ، کناره، مورگه.  
 خنډېدل (candēdāl) مص.ل. څښېدل، سنبډل،  
 رچېدل، ښورېدل.  
 خنډیز (candīz) ص. د خنډ (افق) اړوند، افقي.  
 خنډوړی (cangwāzay) نر.م. د غوړ پوستکی.  
 خنک (canāk) نر.م. ښانک، سک، پنکی.  
 خنکوپ (cankóp) نر.م. سرپه خنکه، سنگوپ،  
 سرپه څمړۍ، سرلاندې پښې پورته.  
 خنگ (cang) نر.م. پلو، ډډه، طرف، خوا، اړخ.  
 خنگ پر خنگ (cangpārcāng) ق. خنگ په خنگ  
 بغل پر بغل، ډډه په ډډه، غاړه په غاړه.  
 خنگ کول (cangkawāl) مص. مت. لېږي  
 کول، گوښه کول، اجتناب کول، ډډه کول.  
 خنگړی (cangrāy) ښخ.م. خنگلی، یوه غېږ  
 واښه، یو خنگ واښه، یوه کوډه واښه.  
 خنگزن (cangzān) ص. نر.م. ۱) په ډډه، په یوه  
 طرف کور؛ ۲) گوښه والی، ځانته والی.  
 خنگزنی (cangzānay) ص. څرمه، څېرمه ییز،  
 په ترڅ کې راتلونکی، ضمني.  
 خنگل (cangāl) ښخ.م. لېج، خنگله، د خنگلی سر.  
 خنگ واښی (cangwāsay) نر.م. سروېږدی،  
 بالښت، غټه تکیه، پشټی.  
 خنگوښی (canguşay) نر.م. د توپک بند.  
 خنگ وېږدی (cangwezday) نر.م. ۱) سروېږدی،  
 بالښت، غټه تکیه؛ ۲) د توپک بند.

خنګه (cānga) ص. ښ. ۱) څرنګه، څه شان، څه  
 ډول، څه قسم، څه رنګه؛ ۲) خپور، خوروور،  
 شیندلی، تیت، غوړېدلی.  
 خنګی (cangāy) ښخ.م. رنځی، سنگ چین، د  
 کانونو ډېوال، د کاریز چاپېره.  
 خنګی (cangāy) نر.م. وندر، رسی، پری، غېړ  
 شوی پری، پر اوږده او غټه رسی باندې مېږي،  
 غواوي په یوه کتار ورباندې تړل.  
 خنل (canāl) مص. مت. ۱) خنډل، سنول، سورول،  
 رچول، ښورول، خوځول؛ ۲) دکوټې بام ډنگول؛  
 ۳) د څادر یا بل شي خنډل.  
 خنی (canāy) ښخ.م. ۱) سنی، انځی؛ ۲) ټیکری  
 هغه ورېښمین ټیکری چې تورې او سرې پټې  
 لري.  
 خنیکه (canāka) ښخ.م. ۱) د څنې تصفیر،  
 چغشکي (د ماشومانو څنې)؛ ۲) دککړی  
 پاسنی برخه؛ ۳) د بوتل سرپوښ؛ ۴) د جوارو  
 څنې، د جوارو د وړي وېښته.  
 خنیه (cāna) ښخ.م. ۱) زلفې، د اتن لپاره پرېښوول  
 شوي اوږده وېښتان؛ ۲) تېک؛ ۳) د ښځو د سر  
 اوږده وېښتان یا کوڅی.  
 خنی (canay) ښخ.م. ۱) څمړۍ؛ ۲) د سیکانو د سر  
 تړلي وېښته.  
 خنی کوکو (canaykūkū) نر.م. سنبډل، یو گل  
 دی چې شاعران زلفې ورسره تشبیه کوي.  
 خنیکه (canika) ښخ.م. پیکۍ، پیوه، څنیکه، د  
 تورو تارونو او زر تارو څخه غښتل شوي څنیکه  
 چې ښځې یې د وېښتانو د گنده کولو لپاره  
 استعمالوي.  
 خو (co) ص. ښ. ۱) خونه، څومره؛ ۲) تر ښو، کوم  
 وخت پورې، تر هغه چې؛ ۳) څنګه، څه رنګه.

خو (caw) نر.م. ۱) خوی، خاو، پت کهناستنه،  
 خارنه، مراقبت؛ ۲) وگ، خاو، پخونی،  
 خوار (cwār) نر.م. صبر، زغم، استقامت.  
 خوار خیز (coarxíz) ص. نر.م. ج. د خو خوارو  
 خاوند، خو خوارو، لرونکی، خو جانبه.  
 خوب (cwab) نر.م. ۱) لهوالتبا، خواهش، غوښتنه،  
 آرزو، شوق، تمایل؛ ۲) درد، سوی، خور.  
 خوباری (cobāray) نر.م. (ج. خوباری) د کالیو  
 د مینځلو او پرېلولو دی.  
 خوبمن (cwabmán) ص. شوقمن، لهوال، د خوب  
 خاوند.  
 خوبند (cawbānd) ص. هڅند، هڅاند، شوقي.  
 خوپ (cop) نر.م. وگ، خپ. ۱).  
 خویره (coprá) بنځ.م. تاوړاتاوشوی تار، گډوډ  
 شوی تار، کنهیل شوی سپنسی.  
 خو ترخو (cotarco) ق. ترخو پورې، ترخومره  
 پورې، ترخه وخته پورې.  
 خوپ (cot) نر.م. (ج. خوتونه) شبخون، د شپې  
 حمله یا چپاو، ناتار، تاراک.  
 خوتک (cotāk) نر.م. سوتک، خپتک، ختک.  
 خوتی سراب (cotaysarāb) نر.م. معتبر، مخور  
 د اعتبار سړی، سپین رویی.  
 خوچنده (cočānda) ق. خوواره، خوخله، خو برابر،  
 خو گرایه، دهرزیات  
 خوخی (cojāy) نر.م. سوزاک، یو ډول ساري  
 ناروغي ده چې دمقاربت له لپارې سرایت کوي.  
 خوچی (coče) ق. ترخو، خو پورې، تر هغه.  
 خوځ (cuc) نر.م. ۱) ډولفین، یو ډول لوی ماهی،  
 دریابی خوگ؛ ۲) ص. نر.م. اروا وړي، توسن.  
 خوځکندی (cuckandáy) ص. نر.م. حسن، کوڅه  
 په کوڅه گرځېدونکی، چوسکن، کوڅه ډب.

خوخلن (cuclán) ص. نر.م. کنبوس، ډلسترگی.  
 خوخن (cucán) ص. نر.م. ۱) خوځکندی، خوخلن؛  
 ۲) سپره، خسیس، چوس.  
 خوڅه (cūca) نر.م. دریابی سوډر، دریابی خوگ.  
 خوڅینک (cucinák) نر.م. ۱) چرچرک؛ ۲) یو  
 ډول مرغی.  
 خوخی (cūxay) نر.م. ۱) د کوزې څښکوری،  
 چوښکه، سوخی؛ ۲) چولکی، د کسوپیانو  
 تناسلي آله.  
 خوده (codá) بنځ.م. سوډه، سمخ، په غره کې د درېو  
 لپاره جوړه شوې سمخ، لغم، گاره.  
 خورب (corb) ص. نر.م. ۱) چاغ، مسزی، غوږ،  
 شلنډ؛ ۲) تکره، تازه، تاند، غوښن.  
 خورب توب (corbtob) نر.م. چاغښت، خوربولی،  
 چاغوالی، غوتوالی.  
 خورکه (corká) بنځ.م. پلو، اړخ، خوا، طرف.  
 خورگه (corgá) بنځ.م. ۱) مېره، دښت، بیابان؛  
 ۲) اړخ، ډډه؛ ۳) لرې وطن، نا اشنا وطن.  
 خورله (corlá) بنځ.م. خنزیر، سوور، سرکوزی.  
 خورلی (corlay) نر.م. خولی، خولی، سکنه، د  
 ترکانی یوه آله ده.  
 خورلی (cwarlí) بنځ.م. سپرلي، سورلي.  
 خورلیخی (cūrlejāy) نر.م. محور، لت.  
 خورنگ (cawráng) ص. نر.م. ۱) مېلی، التار،  
 پایمال؛ ۲) ژویل، په وینو لړلی؛ ۳) مات گډوډ،  
 شل شوې.  
 خورنگ (coráng) ص. نر.م. څرنگه، رنکارنگه،  
 څرنگه لرونکی.  
 خورنگتوب (cawrangtób) نر.م. ۱) خورنگتیا،  
 خورنگوالی، ژویلېدنه؛ ۲) وهل کېدنه، ټکول  
 کېدنه، مېښنه، موښنه، مړنه.



خوړنگول (cawrangawál) مص. مت. (۱) موبښل، مښل، سولول، وهل، ټكول؛ (۲) زخمي كول، ژوبلول؛ (۳) ماتول، گودول، خچ پچ كول.

خوړنگي (cawrangí) ښخ. م. (۱) موبښل كېدنه، وهل كېدنه؛ (۲) ژوبلېدنه؛ (۳) گودېدنه، خچ پچ كېدنه؛ (۴) د پسو او وزو د يوه مرض نوم.

خوړنگېدل (cawrangedál) مص. ل. (۱) موبښل كېدل، مښل كېدل، ټكول كېدل، وهل كېدل؛ (۲) ژوبلېدل؛ (۳) خچ پچ كېدل، گودېدل.

خوړوي (curwáy) نر. م. پټونی، كمينگاه، باره، گوره، د ښكار لپاره د پټېدو ځای، پټگنۍ.

خوړی<sup>(۱)</sup> (curáy) نر. م. تېره كاڼی چې ښكاريان خپل ښكار پرې حلالوي.

خوړی<sup>(۲)</sup> (cwaráy) نر. م. (۱) د سفر خرڅی، د لارې خرڅ، د لارې توبښه؛ (۲) د شپانه ډوډۍ؛ (۳) پ. ك. د لښكر كشي په وخت هغه گډه ډوډۍ چې په شلاوند تيارېږي.

خوړ<sup>(۱)</sup> (cawár) نر. م. (۱) پېڅول، د كېږدۍ په مخكې پرده؛ (۲) زړې كمبلې يا تفر چې د خړه په كونا توپې اچوي.

خوړ<sup>(۲)</sup> (cor) نر. م. د نوم يا نوښاو خوا نړۍ غوښه.

خوړ<sup>(۳)</sup> (cūr) ص. نر. م. ج. (۱) خوړند، ښكته؛ (۲) پياده، پلي، لاندې؛ (۳) نسكور، پرمخ؛ (۴) كور وړو؛ (۵) باسي ډوډۍ؛ (۶) وچ كلک؛ (۷) ننوتلی؛ (۸) خړ، ملامت.

خوړ غوړ (curğwáz) ص. نر. م. (۱) شرمند، خجل؛ (۲) پر، ملامت.

خوړ غويی (curğwayáy) نر. م. چپي غويی، هغه غويی چې ښكړې خټ ته كارې وي.

خوړمنی (cormánay) نر. م. څړمنی، پسرلی.

خوړنگ (cawrang) نر. م. د وجود يوه برخه.

خوړنگه (coranga) ښخ. م. نسوی راتوكېدلی، بوتی يا ونه.

خوړوالی (curwālay) نر. م. (۱) خوړتيا، خوړونه، خوړتوب؛ (۲) خوړوالی؛ (۳) ښكته والی.

خوړول (curawál) مص. مت. (۱) كښته كول، ډوبول، منډل، ننه باسل، خپړول.

خوړه (cura) ښخ. م. خوړی، يو ډول خوړنگې مرغۍ ده چې اوږده لكۍ لري.

خوړی (curáy) نر. م. وگ، خوړغويی.

خوړېدل (curedál) مص. ل. (۱) كښته كېدل، ډوبېدل؛ (۲) چوړېدل، كوزېدل.

خوړې سترگي (curestárgé) ښخ. م. كوزې سترگې، تپتې سترگې.

خوړين (cawrin) نر. م. د څړمنې يا د زاړه ژي يوه توتې چې ښځې جامې پرې مينځي.

خوړ (cwaz) نر. م. رس، عرق، جوهر، څوښه.

خوړی (cuzáy) نر. م. (۱) د لوڅې په څېر بوتی دی؛ (۲) چرگوړی، د چرگې بچۍ.

خوړی (cožábay) ص. په څو يا ډېرو ژبو پوهېدونکی.

خوړی (cožabí) ډېر ژبي، خوړیوالی.

خوړییز (cožabíz) ص. خوړی (فرهنگ، وېبپانگه).

خوس (cus) نر. م. توس، بوی ښكل، بوی كښل، له بوی له مخې څه پيدا كول.

خوسن (cusán) ص. نر. م. (۱) توسن، بوی كښن، سړمه كښ؛ (۲) وړ سترگي؛ (۳) هغه څوك چې بې بلنې خيرات ته ځي.

خوسېدل (cusedál) مص. ل. توسېدل، چوسېدل، بوېدل، بوی وهل، بوی ښكل.

خوسيس (cusís) ص. نر. م. څارونکی، جاسوس.

خوښتې (cwaṣṭáy) نر.م. ۱) سخوښتې، هغه  
لرگی چې د تنستې سنی ورباندې پېچلې کېږي  
۲) وښکلی و خوشتې؛ ۳) چوښکه، خوښکوری  
خوښکوری (cuskūray) نر.م. خوښکوری،  
خوښکه، خوښکی، چوښکی، چوښکوری.  
خوښه (coṣā) ښخ.م. خرڅه، هغه آله (لرگی) چې  
وړی ورباندې تار کېږي.  
خوښی (cuṣáy) نر.م. ۱) چوستی، چوښکه،  
خوښکوری؛ ۲) د وړو هلکانو تناسلي آلت.  
خوک<sup>(۱)</sup> (cok) ض.نب. استفهامي ضمېر دی  
چې د پوښتنې په وخت کې استعمالېږي.  
خوک (cūk) نر.م. سوک.  
خوکری (cukrāy) نر.م. د پښې (رواش) ډنډر.  
خوکړیل (cukreyāl) مص.مت. میده میده  
کول، رنجې رنجې کول، توکل، کوفته کول.  
خوکړ (cukar) ص.نر.م. ج. کوسه، چوکړ، هغه  
سړی چې ږیره یې رنگړی وي.  
خوکل (cukəl) مص.مت. میده کول، توکل، تېکول  
قیمه کول، کیمه کول، کوفته کول.  
خوکلن (coklan) ص.نر.م. د خو کالو، د خو کلو.  
خوکه (cūka) ښخ.م. د غره تېره خوکه، د غره سر، د  
هر شي تېره خوکه.  
خوکی<sup>(۱)</sup> (cawkāy) ښخ.م. ۱) چوکی، کرسی؛  
۲) پیره، پېره، تازه؛ ۳) سنگر، مورچل.  
خوکی<sup>(۲)</sup> (cukāy) ښخ.م. ۱) یوه ډول بوټی دی؛  
۲) څکی، وړه ډوډی؛ ۳) کولچه؛ ۴) دانگورو د  
تاک سر چې دنیم متر هومره پرې شوی وي.  
خوکی<sup>(۳)</sup> (cukāy) نر.م. خوړجی، د کوچیانو یو  
ډول خوړجین.  
خوکی<sup>(۴)</sup> (cawkāy) ص.نر.م. پیره دار، چوکیدار،  
ساتونکی، محافظ، څارونکی.

خوکیدار (cawkidār) نر.م. پیره دار، چوکیدار،  
ساتونکی، څارونکی، محافظ.  
خوکی مینی (cawkaymīnay) ص. خوکی  
مین، خوکی پال.  
خوکیوال (cawkiwāl) ص. خوکی (سېمه) نه  
اړونده، خوکی کوونکی، پیره وال، خوکیدار.  
خوکیوالي (cawkiwālī) خوکیداري، پیره داري.  
خوگرایه (cogrāya) ص.وگ. خوچنده.  
خوگل (cawgāl) نر.م. هغه سي (سبوس) یا توپاله  
او د حبوساتو پوستکې چې د پخېدو په وخت  
کې د ډېگي سرته راخېژي.  
خوگوټیز (cogwatiz) ص. خوگونجیز، خوگوټی،  
خواړخیز.  
خوگیر (cawgīr) ص.نر.م. په خوکی ناست، د  
ښکار په طمعه ناست ښکاري، څارو، منتظر.  
خوگیری (cawgiri) ا. څارووالی، فرصت طلبی.  
خول (cwal) ص.نر.م. ۱) میده میده، توپه توپه؛  
۲) چاود چاود، درز درز.  
خولاغ (culāg) نر.م. پته، څرک، درک، ښه،  
احوال، ادرس، خوڅک.  
خولند (cūland) ص.نر.م. ۱) سولند، حریص،  
وړ سترگی؛ ۲) چوسک، چوسن، چوس.  
خوله (cola) ص.ښخ.م. خوله، گند، گنځ، له ډېرو  
پيوندونو څخه جوړ شوی اوړدکېس.  
خولی (colāy) ښخ.م. خولی، خوولی، سکنه، د  
ترکانی یوه آله ده.  
خولی (colī) نر.م. ج. ښگری.  
خولیار (culyār) ښخ.م. د غره تنگه لاره، څولار،  
په غره کې د پليو لپاره نری لاره.  
خومره (cūmra) ص.نب. ځونه، ځونې، ځونډي،  
خونبره، خومبره، په کومه اندازه.

خومره والی (cūmrāwālay) ۱. خومره توب، اندازه، مقدار، کمیت.

خومره ییز (cūmrāyíz) ص. کمی، خومره ته اړوند.  
خونتیی (cuntāy) بنځ. م. کاجوغه، کاشوغه، قاشوغه، چمچه، سیپی.

خونتیی (untāy) ص. نر. م. شوت لاس، پرې شوی لاس.

خونځی (cuncāy) بنځ. م. کاجوغه، قاشوکه، خمڅه، چمچه، کاشوغه.

خوند (cawānd) نر. م. سرگردانه، نارامه، ناکراره، بېتابه، لالهانده.

خونډک (cundak) نر. م. خونډی، زونډی، خونډی زومبک، غومبک، بوډی.

خونډکړکی (cundakārkay) نر. م. د خونډی تصغیر  
خونډی (cundāy) نر. م. ۱. خونډی؛ ۲. د سر مخکنی وېښتان.

خونسو (consaw) عد. ۴۰۰، څلور سوه.

خونگری (cungarāy) نر. م. کوک، هغه پتیره ډوډی چې د ماشومانو د ناروغۍ په وخت کې د خیرات په ډول ورکول کېږي.

خونه خاره (cunacāra) ق. خبره ځنډونه، څه خبره تالونه، چون چرا.

خونه والی (cunawālay) ص. نر. م. خومره والی، خوندي توب، د یوه شي شمېر او اندازه.

خونی (cunāy) نر. م. پتایی، پوک، د گنیو توفاله، د گنی څڅی چې اوبه ترې وتلي وي.

خونی (cunāy) بنځ. م. ۱. چمبر، چاپداره خمتا؛ ۲. بوچی وزه، بوچه بزه؛ ۳. هغه تور تیځری چې په سره گل کې رنګ شوی وي.

خونکه (cunāka) بنځ. م. ۱. څنکه، د څنې تصغیر ۲. کلغی، خول، تاج، چرخولی.

خونول (cunawāl) مصر. مت. وگ. سونول.  
خوبه (cūna) بنځ. م. څنه.

خونې (cunī) بنځ. م. څنې، څنه، کوڅی، خونکه.  
خونپور (cunewār) ص. نر. م. ج. ۱. خونپور، ځنپور، ځنور؛ ۲. مچ، پک، گنجی.

خونپور ناوی (cunewarnāwe) بنځ. م. ص. ۱. د ځنپور سړي ناوی؛ ۲. د لپوره د بنځې لقب، د مېړه دورور د بنځې لقب.

خوول (cawawāl) مصر. مت. ۱. څورول، دردول؛ ۲. نر. م. په زړه کې اراده کول، څه خبره فرضول.

خوولسي (cowolasī) ص. گنولسي، خوملیتي.  
خووم (cowām) ص. نر. م. خویم، عددي صفت.

خووه (cuwā) بنځ. م. دیوډول خوشبویه بوتی نوم.  
خوه (cwa) بنځ. م. سوه، کورمه، د آس څخه یاد قچر سوم (سوی).

خوډت (cuhat) ص. نر. م. عبث، بې کاره، بې ښې.  
خوهره (cuhra) بنځ. م. چوره، فتق، د نس د نامه د پاسه هغه غوښه چې خیرې وي.

خوهم (cohām) ص. نر. م. وگ. خووم.  
خوهنده (cohānda) ص. نب. وگ. خومره.

خوی<sup>(۱)</sup> (cawāy) نر. م. په څاو کې د کهناسلو ځای، خز، د ښکار لپاره د پټ کهناسلو ځای.

خوی<sup>(۲)</sup> (cway) نر. م. سوی، سوزش، ځانګې، سوبه، سوخت، خور.

خوېدل (cawedā) مصر. ل. سوبدل، ځانګې کول، دردېدل، دردېدل، خوړېدل، څړېکي کول.

خوپره (cwera) بنځ. م. وگ. خوری.  
خویم (coyām) ص. نر. م. وگ. خووم.

څه (ca) ض. ۱. استفهامي ضمیر دی - څه کوې؟ څه شی غواړی؛ ۲. اد. ته، ورنه، څخه.

څه ته (cōta) څه لپاره، څنګه، ولې، ځله، چشته.

خه د پاره (cadapāra) ق. خه لپاره، ولې، خه له،  
خنګه، خه شي لپاره، چيسته.

خه ډول (cadāwāl) ص. نب. خه راز، خه قسم،  
خرنګه، په خه شان، خنګه، کم رقم.

خه نه خه (cānaca) ق. لږ وډېر، کم وزيات،  
خه و خه (cāwuca) ض. ۱) د کنځا د اصلي کليمو

پرځای استعمالېږي؛ ۲) د انسان د شرم ځايونه  
خه وخت (cāwaxt) ق. کله، کوم وخت.

خې (ce) بنځ. م. د (خ) توري تلفظ.  
خېپاکه (cipyāka) بنځ. م. زګند مالګه، هغه

مالګه چې په مصنوعي ډول جوړه شوې وي.  
خېته (cetá) بنځ. م. د توري پڅ اړخ، د توري شا.

خېټی (cetāy) بنځ. م. سومبه، چټی، د تېرګي يا  
تېر پڅ اړخ.

خېخ (cix) ص. نر. م. ۱) موخه، په زور ډک شوی،  
سوځلی، منډلی، کېمنډلی؛ ۲) سم، مستقیم

خېخل (cixāl) مص. مت. کېمنډل، سيخل، چيخل،  
ډکول، سوځول، په زور ډکول.

خېر (cer) اد. غونډې، شان، رنگ، قسم، ډول.  
خېر خولي (cixwālay) نر. م. توربانجان.

خېر سترګی (cirstārgay) ص. نر. م. ۱) بې  
حيا، بې شرمه؛ ۲) بد اخلاقه، فاسد.

خېرګی (cigāy) بنځ. م. کورګی، کورګی، خېرګی،  
خېرګی، کوچنۍ پټی، وږ پټی.

خېرل (cīrāl) مص. مت. بږه کول، دوه ځايه کول،  
شلول، چاغل.

خېرله (cīrāla) ل. ژبنی عبارت، فقره، ټوټه، پرزه.  
خېرلی (cerlāy) نر. م. سپرلی، چیلی، دوزې بچی.

خېرمه (cērma) ص. نب. ۱) خنګ ته، خواته،  
اړخ ته؛ ۲) نژدې، متصل؛ ۳) ټول، ګر سړه؛  
۴) ص. بنځ. م. غونډې، په شان، شانته.

خېرنګی (cirangāy) نر. م. ۱) چير، چينګي،  
تېروسګی، تېره کانی؛ ۲) وګ. چير.

خېرنه (cīrāna) بنځ. م. بږه کونه، چيرنه، شلونه،  
دوه ځايه کونه، جوونه.

خېرول (cīrawāl) مص. مت. بږه کول، چيرول،  
شلول، دوه ځايه کول، چوول، خېرې کول.

خېره (cēra) بنځ. م. ۱) مخ، بشره، شکل، بڼه؛  
۲) وګ. خړه؛ ۳) هغه ټوکر چې د مرغانو شکل

پرې ایستل شوی او ښکاريان مرغان غولوي  
او بيا يې ښکار کوي؛ ۴) تصوير، انځور.

خېره (cīra) بنځ. م. ۱) څرک، د لمر څرګه؛  
۲) چير، لته؛ ۳) اوږ پټی، ګردی، کورګی؛  
۴) اړه، فلزي غاښوره آلۀ ده.

خېره غونډه (cēragwānd) ل. د تصويرو مجموعه،  
البوم.

خېره کښ (cerakās) ل. انځورګر، عکاس.  
خېره کول (cerakawāl) مص. نوم کېښنه، نوم

ليکنه (د عسکري خدمت لپاره).  
خېری (cīrāy) بنځ. م. ۱) سپرې، هغې ځمکې چې

ستانه خلکو يا کسبګرو ته ورکول کېږي؛  
۲) عملنامه.

خېری (cēray) بنځ. م. ۱) سپرې؛ ۲) لوی  
کارېز چې اوبه ولري؛ ۳) څرګی، اغزګی، سپل،

يو ازغن بوتی دی.  
خېری (cīray) نر. م. رقعۀ، د کاغذ ټوټه.

خېرې (cīrē) ص. نب. شلېدلی، دوه ځايه، بږه.  
خېرېدل (cīredāl) مص. ل. شلېدل، چيرېدل، بږه

کېدل، بږه کېدل، بږه کېدل.  
خېراند (cērānd) ل. (لوی څېړونکی، محقق.

خېرل (cērāi) مص. مت. ۱) تحقيق کول، پلټنه  
کول، ريسرچ کول؛ ۲) چيرل، تکليف رسول.



خېر نپال (cerānpāl) نر.م. پوهاند، د پښتو ټولنې د علمي کدر آخری او لوړه علمي درجه چې د پوهنتون د پوهاند رتبې سره برابره ده.

خېر نټون (cerāntūn) د خېرنې ټولنه، فرهنگستان خېر ندود (cerāndód) د خېرنې ډول، د خېرنې مېتود.

خېر ندوی (cerāndóy) نر.م. د پښتو ټولنې د علمي کدر پنځمه درجه چې د پوهنتون د پوهنوال درجې سره سمون خوري.

خېر نمل (cerānmāl) نر.م. د پښتو ټولنې د علمي کدر درېيمه درجه چې د پوهنتون د پوهنمل د درجې سره سمون لري.

خېر نوال (cerānwāl) نر.م. د پښتو ټولنې د علمي کدر څلورمه درجه چې د پوهنتون د پوهندوی د درجې سره سمون لري.

خېر نه (cerāna) بنځ.م. (۱) تحقيق کونه، ريسرچ او بحث کونه، پلټنه، تتبع کونه؛ (۲) تنگونه، زحمت رسونه، تکليفونه.

خېر نیار (cerānyār) نر.م. د پښتو ټولنې د علمي کدر دوهمه درجه چې د پوهنتون د پوهنیار له علمي درجې سره برابره ده.

خېرونکی (cerūnkay) نر.م. (۱) د پښتو ټولنې د علمي کدر لومړۍ درجه چې د کابل پوهنتون د پوهیالي درجې سره برابره ده؛ (۲) فاس.نر.م. بحث کوونکی، تحقیق کوونکی؛ (۳) تکلیف رسوونکی، تنگوونکی، زحمت رسوونکی.

خېره (cira) بنځ.م. (۱) لین، قطار؛ (۲) ټولی؛ (۳) غوټه.

خېری (cerāy) بنځ.م. (۱) بلوط، یو ډول غرنۍ ونه ده چې یو ډول مېوه (پیرگی) هم نیسي؛ (۲) چوټی، د سر چوټکه؛ (۳) سر په څرۍ.

خیز (ciz) نر.م.ج. (ج. خیزونه) شی، متاع، مال. خیزني (ciznī) بنځ.م. سسزني، سوزني، هغه پټۍ چې ماشوم په ورنې کې ورباندې تړي.

خیز نوم (ciznūm) ا. اسم، ذات نوم. خېر مه (cezma) بنځ.م. خېز مه، د سترگې هغه برخه چې بانه ورباندې راشنه کېږي.

خیکل (cikāl) مص. مت. لړمون پرې کول، لړ مابڼ یا بل شی ټوټه ټوټه یا پرې کول.

خیکنه (cikāna) بنځ.م. وړونه، میده کونه، د لړ مابڼ (لړمون) یا بل شي وړونه.

خیکه (cika) بنځ.م. شمله، د دستار شمله. خېکي (cekāy) نر.م. د کوچنیانو یوه ناروغي ده.

خېلمخي (cilamci) بنځ.م. وگ. چلمچي. خېلمه (celma) ق. (۱) ټول، تمام، گرده، بېخي، له یوه مخه؛ (۲) غاړې ته، کناره، اړخ ته.

خېلی (cilāy) بنځ.م. (۱) سپلی، سخته او تنده هوا، تړپان؛ (۲) تاب، توان، وس، قدرت.

خېلی (celāy) بنځ.م. تناو، طناب. خینځښه (cinjāša) بنځ.م. چونگښه، چنځه.

خینزری (cinzāray) نر.م. وگ. تمخړۍ. خینگکه (cingāka) بنځ.م. ځینگی، یو ډول وړ.

مرغۍ ده. خینور (cinawār) نر.م. غبرگولی، د جوزا میاشت.

خینی (cināy) بنځ.م. سنی، اینځی، انځی. دورۍ، تاو کړې سنی.

# ح

ح<sup>(۱)</sup> (he) ښځ. م. د پښتو الفبې دوولسم توری چې  
ابجدي ارزښت یی « ۸ » دی.

ح<sup>(۲)</sup> (he) ښځ. م. د حرب یا حربی لنډ شکل.

حاتم (hātim) ښځ. م. قاضی، حاکم.

حاجب (hājib) ښځ. م. ۱) ورساتونکی، دروازه وان؛  
۲) ورځه، دسترګی وروځه.

حاجت (hājāt) ښځ. م. ضرورت، احتیاج، اړه، اړتیا.

حاجتمن (hājatmān) ښځ. م. اړ، محتاج.

حاجز (hājiz) ښځ. م. ۱) مانع، خنډ؛ ۲) حایل؛  
۳) بېلوونکی؛ ۴) د تورې تېره والی.

حاد (hād) ښځ. م. ۱) تېز، تېره؛ ۲) سخت؛

۳) قاطع؛ ۴) نازک او حساس حالت.

حادث (hādīs) ښځ. م. ۱) نوی، تازه؛ ۲) پیدا،  
پېښ، د قدیم ضد.

حادثه (hādīsā) ښځ. م. ۱) پېښه، غورځکه، واقعه،  
پېښېدنه؛ ۲) بلا، اپت؛

حاذق (hāzīq) ښځ. م. ۱) هوښیار، پوه، ماهر،  
څیرک؛ ۲) پوه، طبیې، پوخ طبیې.

حارث (hārīs) ښځ. م. ۱) زمري؛ ۲) بزگر، کروندگر.

حارس (hārīs) ښځ. م. ساتونکی، ساتندوی.

حارص (hārīs) ښځ. م. حریص، نه مېرېدونکی،  
حرص لرونکی، وړ سترګی، لېوال، لوېړنده.

حازم (hāzīm) ښځ. م. ۱) هوښیار؛ ۲) وړاندې  
وروسته سنجوونکی، دوراندېش.

حاسد (hāsīd) ښځ. م. رخه لرونکی، ورغونی،  
بدنیتي، نه لوړوونکی.

حاسه (hāsa) ښځ. م. ۱) حس، حاس، مدرکه قوه؛  
۲) هر حس لکه باصره، سامعه، لامسه، تعادل،

توازن، نرسي اوزیرتیا او نور...

حاشیه (hāshiyā) ښځ. م. ۱) څنډه، ژي، غاړه،  
څېرمه؛ ۲) مخ. لمن لیک؛ ۳) مخ. د موضوع

څخه لرې کېدنه.

حاصل (hāsīl) (ن.م. ۱) سود، مطلب، گتیه، ثمره،  
 نتیجه؛ (۲) موندنه، لاس ته را وستنه؛ (۳) ابره،  
 فصل، ابره، تول.  
 حاصلخیز (hāsilxéz) (ص.ن.م. ج. ابرور،  
 لهخت، بیه فصل کوونکی، آباد (خمکه).  
 حاصلول (hāsilawāl) (م.ص. مت. پیدا کول، گتیل،  
 لاس ته را وستل.  
 حاصلبدل (hāsiledāl) (م.ص. ل. پیدا کبدل،  
 گتیل کبدل، تر لاسه کبدل، بودبدل.  
 حاضر (hāzīr) (ص.ن.م. ۱) سوب، موجود؛  
 (۲) تیار، آماده، چمتو.  
 حاضر باش (hāzīrbāš) (ن.م. اردلی، نوکر،  
 خدمتگار، محافظ.  
 حاضر جواب (hāzirjawāb) (ص.ن.م. خواب  
 لوخی، زرخواهی.  
 حاضر والی (hāzir wālay) (ن.م. ۱) سوتیا،  
 سوبوالی، شته والی؛ (۲) چمتو والی.  
 حاضرول (hāzirawāl) (م.ص. مت. ۱) موجودول؛  
 (۲) چمتو کول؛ (۳) وړاندې کول؛ (۴) راوستل،  
 مخې ته درول.  
 حاضري (hāziri) (ب.غ.م. ۱) حاضروالی،  
 حاضر توب؛ (۲) د حاضری کتاب.  
 حاضر بدل (hāziredāl) (م.ص. ل. موجود بدل،  
 تیار بدل، وړاندې کبدل.  
 حاضرین (hāzīrīn) (ن.ر.ج. موجود کسان،  
 راغلي کسان.  
 حافظ (hāfīz) (ص.ن.م. ۱) ساتونکی؛ (۲) په  
 بادوونکی، چا چې کوم مطلب حافظې ته  
 سپارلي وي؛ (۳) د قرآن مجید قاري.  
 حافظه (hāfiza) (ب.غ.م. یاد، دیادونې او په یاد  
 ساتنې ملکه.

حاکم (hākīm) (ف.ن.م. ۱) ولسوال، اداره کوونکی؛  
 (۲) په ځان باور لرونکی.  
 حاکمیت (hākimiyyāt) (ن.م. واک لرنه، واک  
 درلودنه، تسلط، قدرت درلودنه.  
 حال (hāl) (ن.م. ۱) راز، پته، درک؛ (۲) اوسنی  
 وخت، موجوده وخت؛ (۳) وضع، حالت.  
 حالت (hālāt) (ن.م. کیفیت، وضع، حال، څرنګوالی  
 حالنامه (hālnāmā) (ب.غ.م. د علي محمد مخلص  
 بن ابوبکر قندهاري د هغه اثر نوم دی چې د  
 یوولسمې هجري سدی په نیمایي کې لیکل  
 شوی دی. د حالنامې د لیکنې تاداود پیرروښان  
 له خوا ایښودل شوی و.  
 حامل (hāmīl) (ص.ن.م. باروړونکی، باردار،  
 وړونکی، حمل کوونکی.  
 حامله (hāmīlā) (ص.ب.غ.م. بلاربه، امیندواره،  
 دوه ځانه، ډکه.  
 حامی (hāmī) (ص.ن.م. ۱) پلوی، ملاتړ، حمایت  
 کوونکی؛ (۲) ساتونکی؛ (۳) دنوح علیه السلام  
 زوی (حام) ته منسوب.  
 حاوي (hāwī) (ص.ن.م. رانغاړونکی، په ځان کې  
 لرونکی، په بر کې لرونکی، ځایوونکی.  
 حایز (hāyāz) (ص.ن.م. لرونکی، درلودونکی.  
 حایل (hāyēl) (ص.ن.م. مانع، بندوونکی، ستونزونی  
 د دوو څیزونو ترمنځ مانع، خنډ کدونکی.  
 حب (hab) (ن.م. ج. حبوبات) دانه، لکه د غنمو،  
 نخودو او نور.  
 حب (hub) (ن.م. مینه، محبت، عشق، دوستي.  
 حباب (hobāb) (ن.م. غوټی، پوکانه، حورخوټی،  
 کوبی، دومبکی، د اوبو پر سر پوکانه.  
 حباله (habālā) (ب.غ.م. ۱) لومه، دام؛ (۲) پړی،  
 رسی؛ (۳) قید، بند.

حبس (habs) (ن.م. ۱) بندي کونه، (۲) بند، قيد، زندان، جيل.

حبسول (habsawál) (م.ص. مت. ۱) بندي کول، قيد کول، په جيل کې اچول، زنداني کول.

حبطه (habatá) (ص. بنخ. م. ۱) ابته، چټي، بابيزه، عبث، بې بڼې، بې گټې؛ (۲) زهير، ضعيف.

حبوب (hobúb) (ن.ج. غلې دانې، حبوبات.

حبیب (habíb) (ص. ن.م. ۱) گران، محبوب، دوست.

حتماً (hatmán) (ق. هرو مرو، ضرور، خامخا.

حتمي (hatmí) (ص. نب. اړين، ضروري، بې شرطه، بې پلمې، بې هغه دغه، لازمي، ضرور.

حتی (hátta) (اد. ۱) تر، ترڅو، تر هغه چې؛ (۲) تر وسته، تر توانه، تر قدرته.

حج (haj) (ن.م. ۱) د اسلام پنځم رکن او فرض دی.

حجاب (hijáb) (ن.م. ۱) پرده، نقاب؛ (۲) مچ، شرم، حيا.

حجار (hajár) (ص. ن.م. ۱) تيره تراشونکی، توجاند، دېره تورونکی، مجسمه جوړونکی.

حجاري (hajári) (بنخ. م. ۱) دېر تورونه، تيرې تراشنه، سنگتراشي، مجسمه جوړونه.

حجازي (hijāzī) (ص. ن.م. ۱) يو ډول ليک و چې د اسلام د دين تر ظهوره پورې مروج و.

حجامت (hijāmát) (ن.م. ۱) وېښته سمول، ږيره خړل؛ (۲) بېکر لگول، شاخک لگول.

حجاني (hajānáy) (بنخ. م. ۱) وگ، اجاني.

حجت (hoját) (ن.م. ۱) دليل، برهان؛ من. هغه معلوم تصديقات چې ذهن مجهولو تصديقاتو ته لارښودنه کوي (۲) هغه سند چې د نغدو پيسو د ورکولو له امله له پوروري اخيستل کېږي.

حجره (hojrá) (بنخ. م. ۱) اوږه، دېره، مهلمه ځای، مهلمستون؛ (۲) بيا، سلول، ياخته.

حجم (hájam) (ن.م. ۱) پندوالی، پرېزوالی، غټوالی (۲) قوت، قدرت، توان.

حد (had) (ن.م. ۱) ج. حدونه، حدود (۱) بريد، پوله، سرحد؛ (۲) د يوه شي خنده او انتها.

حداد (hadād) (ن.م. ۱) ورېه، ورساتي، دروازه وان؛ (۲) آهنگر، اوسپنپلور.

حدت (hidát) (ن.م. ۱) تيزي، تندي، شدت، تاو.

حدس (hads) (ن.م. ۱) گومان، اټکل، تخمين؛ (۲) په فهم او استنتاج کې د انتقال سرعت.

حدوث (hudús) (ن.م. ۱) نوی توپ، نوی والی، تازه والی، د قدم ضد، پېښېدنه، پيدا کېدنه.

حدود (hudūd) (ن.ج. ۱) حدونه، بريدونه، پولې، ټکونه، سرحدونه؛ (۲) غاړې، خواوې.

حديث (hadís) (ن.م. ۱) نوی، تازه، نوی څيز؛ (۲) خبر؛ (۳) د حضرت محمد (ص) قول او فعل.

حديقه (hadiqá) (بنخ. م. ۱) کوچنی بڼ، باغچه.

حذاء (hizá) (بنخ. م. ۱) ايزا، ازا، برابرې، سمونه، سمېدنه، په يوه کرښه يا صف برابرېدنه.

حذر (hazár) (ن.م. ۱) پرهيز، اجتناب، ځان ساتنه؛ (۲) وېره، ډار، بېره.

حذف (hazf) (ن.م. ۱) غورځونه، اچونه، کمونه.

حر<sup>(۱)</sup> (hor) (ص. ن.م. ۱) آزاد، خپلواک، د مړي ضد.

حر<sup>(۲)</sup> (har) (ن.م. ۱) تودوخه، گرمي، حرارت.

حراج (hirāj) (ن.م. ۱) په زياتولو سره خرڅونه؛ اق. مزايده، ليلام.

حرارت (harārát) (ن.م. ۱) تودوخه، تودوالی، گرمي؛ (۲) وربښکته، مراوې تبه.

حراست (hirasát) (ن.م. ۱) ساتنه، څارنه، پاملرنه.

حرام (harām) (ص. ن.م. ۱) ج. ناروا، منع شوی.

حرام خور (harāmór) (ص. ن.م. ۱) حرام خوړونکی، هغه څوک چې د بل چا مال ناحق خوړي.



حرام زادگي (harāmzādagī) بنځ. م. غلطې، چلبازي، فريبکاري.

حرامزاده (harāmzāda) ص. نب. (۱) پيداگل، ارمونی، حرامي؛ (۲) مج. چلباز، فريبکار.

حرامول (harāmawāl) مص. مت. منع کول، بندول ناروا کول.

حرامي (harāmī) ص. نرم. م. وگ. ارمونی<sup>(۱)</sup>.

حرامېدل (harāmedāl) مص. ل. منع کېدل، بنديدل، ناروا کېدل.

حرب (harb) نرم. م. جگړه، جنگ، مقدمه.

حربه (harbā) بنځ. م. د جنگ آله لکه توره، وسله.

حربي (harbī) ص. نب. د جگړې، د جنگ، جگړې ته منسوب.

حربي پوهنتون (harbīpohantūn) نرم. م. د افغاني وسله والو ځواکونو د منصبوالو د لوړې روزنې مرکز.

حربيه (harbiyā) بنځ. م. حربي، د جنگ، د جگړې.

حرج (harāj) نرم. م. (۱) تنگسه، ستونزه، زحمت، رېږ؛ (۲) تنگ ځای.

حرص (hirs) ص. نرم. م. اروا وړي، وړ سترگي، وړ سترگوب، سراښتوب، بلا اخيستی.

حرف (harf) نرم. م. (ج. حرفونه) (۱) توري، تورکی، فونيم؛ (۲) کليمه، خبره؛ (۳) هغه توري چې نه اسم وي نه فعل او نه مستقله مانا ورکړي.

حرفه (hirfā) بنځ. م. کار، پېشه، چاره، مسلک، هنر.

حرکت (harakāt) نرم. م. (ج. حرکتونه) خوځېدنه، ښوړېدنه، خوځی، د سکون ضد.

حرم (harām) نرم. م. (۱) انگر، د سرای دنننۍ برخه؛ (۲) ممنوع، منع شوی؛ (۳) کډه، عيال؛ (۴) حرم شریف، د کعبې شریفې دننه برخه او شا وخوا.

حرمت (harmāt) نرم. م. (۱) حرامېدنه، ناروا کېدنه؛ (۲) پت، ابرو، درناوی، عزت.

حروف التاج (hurufotāj) ص. نرم. م. ج. (خ.) يو ډول ليک او سبک دی چې محمد محفوظ مصري په ۱۳۴۹ ق. کال اختراع کړی دی.

حروف چين (hurūfčín) نرم. م. په مطبعه کې هغه کارگر چې د کتابو مضمونونه د سړپو په تورو ترتيبوي او چاپ ته يې تياروي.

حروف چيني (hurūfčínī) بنځ. م. په مطبعه کې هغه څانگه چې يوه ليکنه د چاپ لپاره په سړپي حروفو ترتيبوي.

حروفي (hurūfi) ص. نب. د حروفو، په تورو په تګو اړوند.

حرير (harīr) نرم. م. (۱) وربښم، مېلک؛ (۲) وربښمینه توته؛ (۳) وربښمینه جامه.

حريص (harīs) ص. نرم. م. وگ. حارص.

حريف (harīf) ص. نرم. م. (۱) بد، سيال، رقيب؛ (۲) د يوه کسب، همکار، هم پېشه.

حريق (harīq) نرم. م. اورلګېدنه، اور اخيستن.

حريم (harīm) نرم. م. (۱) هغه څه چې منع شوی وي؛ (۲) د کور شا وخوا ځمکه؛ (۳) هغه ځای چې حمايت او دفاع يې واجب وي.

حزب (hizb) نرم. م. (۱) د قرآن کریم هغه برخه چې په يوه ورځ لوستل کېږي؛ (۲) ډله؛ (۳) گوند، پارتی.

حزين (hazīn) ص. نرم. م. غمجن، خوابدی، خپه.

حس (his) نرم. م. (۱) درک، احساس، پوهېدنه؛ (۲) تصور؛ (۳) نرم غبر او حرکت؛ (۴) حاسه.

حساب (hisāb) نرم. م. (۱) شمېر، اندازه؛ (۲) گڼنه، شمېرنه؛ (۳) تع. د عددونو د مطالعې علم؛ (۴) اق. هر ډول محاسبه.

حسابداري (hisābdārī) بنح. م. حسابي چاري،

د حسابونو د منظم ساتلو عمل.

حسابول (hisābawāl) مص. مت. شمېرل، گڼل،

شمېرل، حسابول، حساب کول.

حسابي (hisābī) ص. نسب. ۱) په حساب اړوند؛

۲) په حساب برابر؛ ۳) مع. انصاف لرونکی.

حسابېدل (hisābedāl) مص. ل. گڼل کېدل،

شمېرل کېدل.

حسادت (hasādāt) نر. م. کینه، رځه، بغض.

حساس (hasās) ص. نر. م. ج. ۱) ژړپوهېدونکی،

ژړ درک کوونکی؛ ۲) اندک رنجه، عصبي.

حساسیت (hasāsiyat) ص. ۱) حساستوب، ژړ

درک کېدل؛ ۲) بیا. الرزي، د آنتي ژن په مقابل

کې د عضريت د عکس العمل ځانگړی دود.

حسب<sup>(۱)</sup> (hasb) نر. م. ۱) شمېرنه؛ ۲) کفایت.

حسب<sup>(۲)</sup> (hasáb) ص. نر. م. ۱) گڼل شوی؛

۲) نر. م. قدر، شرف، لویوالي؛ ۳) اصل، تېر،

نسب؛ ۴) ص. نر. م. مطابق، برابر، سم.

حسد (hasād) نر. م. رځه، کینه، بغض.

حسرت (hasrāt) نر. م. ۱) افسوس، ارمان؛

۲) افسوس کونه، ارمان کونه.

حسن<sup>(۱)</sup> (hósan) نر. م. ج. حسونه ۱) ښکلا،

ښکلاتوب؛ ۲) ښه، ښک، د بد ضد.

حسن<sup>(۲)</sup> (hasán) نر. م. ۱) ښایسته؛ ۲) ښک، ښه.

حسنات (hasanāt) نر. ج. ښېگڼې، ښکې.

حسن تعليل (hosnitaslī) نر. م. (بد.) دې ته

وايي چې شاعر د کوم وصف لپاره يو مناسب

علت راوړي. دغه علت حقيقي نه وي.

حسن خط (hosnixāt) نر. م. ۱) ښه خط، ښکلی

خط؛ ۲) هغه خط چې له کلاسيکو اصولو

او ارونو سره سم وي.

حسن خلق (hosnixólq) نر. م. ښه خوږ، ښه

راشه درشه، ښک چلند.

حسن مقطع (hosnimaqtá) بنح. م. (بد.)

حسن ختام، د بدیع په اصطلاح شاعر خپل کلام

په خوندورو الفاظو سره بې له کومه شرطه څخه

بس کوي.

حسن نظر (hosninazār) نر. م. ښک نظر، ښه

نظر، لورېښه، پېرزوینه.

حسن نیت (hosninyāt) نر. م. ښه نیت، ښه نظر،

پېرزوینه، لورېښه.

حسنه (hasanā) بنح. م. ۱) ښکې، ښېگڼه؛

۲) بې گټې او بې سوده پور.

حسود (hasūd) ص. نر. م. کینه کښ، رځه ناک،

رځی، اړوی.

حصول (hisawāl) مص. مت. ۱) حس کول، درک

کول، پوهېدل، تصور کول.

حسي (hisī) ص. نسب. د حس، د درک، د عقلي

مقابل، هغه څه چې په حس سره درک شي.

حسيب (hasīb) ص. نر. م. ۱) شمېرونکی،

گڼونکی، محاسب؛ ۳) بس، بسنده، پوره.

حسېدل (hisedāl) مص. ل. حس کېدل، درک

کېدل، پوهېدل.

حسين (hasín) ص. نر. م. ښکلی، ښایسته.

حسيني (hosaynī) ص. نر. م. ۱) سور او گلابي؛

۲) حسيني انگور، حسين ته اړوند.

حشر (hašār) نر. م. ۱) گڼه گونه جوړونه، راغونډونه؛

۲) پاڅونه؛ ۳) مع. شور او غوغا؛ د حشر ورځ؛

د قيامت ورځ، د حساب کتاب ورځ.

حشره (hašarā) بنح. م. خوځنده، خزنده.

حشره پېژندنه (hašarapežandāna) بنح. م.

(زو.) انتومولوجي، خزنده او حشره پېژندنه.

حشمت (hašmát) (نر.م. ۱) لویی، شان او شوکت، دبدبه، عظمت؛ (۲) شرم، حیا.

ح. بن (he(šin.še) (نر.م. ۱) د حری بنوونخی مخفف.

حصار (hisār) (نر.م. ۱) کلا، قلعه، کوټ، گر؛ (۲) ص. ایسار، بند، محاصره؛ (۳) مج. معطل.

حصارول (hisārawāl) (م.ص. مت. ۱) ایسارول، بندول، محاصره کول؛ (۲) منع کول، مخه گرځول؛ (۳) پاتې کول، معطلول، راگرځول.

حصبه (hasabā) (بنځ.م. وگ. توره تبه.

حصر (hasār) (نر.م. محدودونه، بندونه، چاپرونه، تنگونه، احاطه کونه.

حصول (husūl) (نر.م. حاصلونه، لاس ته راوړنه، حاصلېدنه، لاس ته راتلنه، ترلاصول.

حصولېدل (husūledāl) (م.ص. ل. حاصلېدل، لاس ته راتلل، ترلاسه کېدل، ترلاسی.

حصه (hisā) (بنځ.م. حق، برخه، ونډه، ډډی، سهم.

حصه دار (hisadār) (ص. نر.م. برخه لرونکی، ونډه وال، حصه وال، برخوال، ډډی لرونکی.

حصیر (hasír) (نر.م. بوریا، پوزی، انډېری.

حضرت (hazrát) (نر.م. ۱) د درناوي کلیمه ده چې دیومخور سړي له نامه مخکې لیکل کېږي؛ (۲) نهېرېوالی، حاضروالی، سویتیا.

حضور (huzuri) (ص. نب. د حضور، مخامخ، د حاضروالي، حضورې تخیل.

حظ (haz) (نر.م. ۱) خوند، ذایقه، لذت؛ (۲) نصیب، بخت؛ (۳) پېروزي، بریالیتوب.

حفاظت (hifāzát) (نر.م. ساتنه، حراست.

حفر (hafār) (نر.م. ۱) کیندنه، کښنه، شکونه، ژورونه، غوچونه، کنستنه؛ (۲) پلستنه.

حفظ (hifz) (نر.م. ۱) ساتنه؛ (۲) یادونه، یاد، په یادونه، حافظې ته سپارنه.

حفظ الصحه (hifzolsihā) (بنځ.م. د صحت ساتنه روغتیا ساتنه، روغتیا پالنه.

حفظ ما تقدم (hifzimātaqadóm) (نر.م. مخکې له مخکې د یوې پېښې مخنیوی.

حفظیه (hifziyā) (بنځ.م. ۱) ساتنځی، د ساتلو ځای؛ (۲) ساتنه، حفاظت.

حفید (hafíd) (نر.م. ج. احفاد) لمسی، د زوی زوی مج. تر لمسي کښته څوک.

حفیظ (hafíz) (فا. نر.م. ۱) ساتونکی، ساتندوی؛ (۲) د څښتن تعالی له نومونو څخه یو نوم.

حق (haq) (ص. نر.م. ۱) رښتیا، سم، حقیقت، د باطل ضد؛ (۲) وړ، لایق؛ (۳) نر.م. برخه، ونډه؛ (۴) عدل، یقین؛ (۵) د څښتن تعالی یو نوم؛ (۵) لپاره، په حق، په برخه، په باره.

حقارت (haqārat) (نر.م. سپکاوی، سپکتیا، سپکوالی، تېتوالی، په سپک نظر کتنه.

حق الاجاره (haqolijārā) (بنځ.م. د اجارې حق، په اجاره ورکړ شوی ځمکه د غلو، دانویا پیسو ټاکل شوې اندازه چې له اجاره وال څخه اخیستل کېږي.

حق الانحصار (haqolinhisār) (نر.م. د انحصار حق، د انحصار امتیاز؛ اق. د یوې متاع د ټولې عرضې د واحد کنترول حق.

حق الزحمه (haqolzahma) (بنځ.م. اجوره، باره، مزد، د کار او زحمت مزد، اجرت.

حق العبد (haqolsabd) (نر.م. فق.) هغه حقوق چې د خلکو یا ټولنو لپاره ټاکل شوي وي.

حق العبور (haqolsubūr) (نر.م. ۱) د تېرېدو حق؛ (۲) په سرک باندې د تېرېدو محصول.

حق الله (haqollāh) (نر.م. فق.) د خدای جل جلاله حق، هغه حقوق چې یوې خواته یې خدای تعالی

او بلی خوانه یی د تولنی افراد یا د خلکو یوه  
ډله وي، لکه زکات وړ کول.

حقانه (haqānā) ق. عادلانه، په حقه، په سمه.

حقاني (haqānī) ص. نب. (۱) حق ته منسوب،  
رېښتیا، له حق او عدالت سره سم؛ (۲) مع. له  
حقه نه تېرېدونکی.

حقانیت (haqāniyā) نر. م. پر حقوالی، رېښتینتوب  
حقایق (haqā yīq) نر. م. حقیقتونه، واقعیتونه.  
حق بین (haqbīn) ص. نر. م. رېښتیا وړونکی،  
بائنصافه، حق لیدونکی، حق کتونکی.

حق پرست (haqparāst) ص. نر. م. حق بین، په  
حق ولاړ، د حق پلوی، حق پال، حقل.

حق تلفي (haqtalāfī) بنځ. م. حق تر پېښو لاندې  
کونه، پر حق سترگې پټونه، حق خورنه.

حق حیران (haqhayrān) ص. نر. م. هک پک،  
اک پک، اریان دریان، حیران، حق اریان.

حقدار (haqdār) ص. نر. م. (۱) د حق خاوند، حقمن،  
حق لرونکی؛ (۲) مستحق، وړ.

حقدوست (haqdōst) ص. نر. م. (۱) د حق ملگری،  
حق پلوی؛ (۲) نر. م. وگ، خرگه.

حق شناس (haqšinās) ص. نر. م. (۱) حق پېژندونکی  
حق پېژاند، حق پالونکی؛ (۲) مع. شاکر،  
څوک چې ډېل چا د بېگۍ حق نه هېروي.

حق گوی (haqgōy) ص. نر. م. رېښتیا وړونکی،  
رېښتینی، حق وړونکی.

حق ناحق (haqnāhaq) ق. بې موجه، بې سببه،  
بې علت، غیر حق، وچ په وچه، بې دلیل.

حقوق (hoquq) نر. ج. (۱) حقونه، د حق جمع؛ (۲) تع.  
د یوه دولت ټاکلیو مقرراتو او قواعدو جونگ؛  
(۳) هغه علم چې پر وضع شوو قوانینو بحث  
کوي؛ (۴) د یوه مامور د کار اجرت.

حقوقی (huquqi) ص. نر. م. د حقوقو، د حق،  
حق په هکله، په حقوقو اړوند.

حقه (haqa) ص. نب. (۱) د حق؛ (۲) قانوني، اصولي  
پر ځای؛ (۳) پر حق برابر، رېښتیا، (۴) د حق  
بنځینه شکل؛ (۵) بنځ. م. چتر، کواټ، خلښور  
کلن او بڼ؛ (۶) قطی، ډبلی.

حقیر (haqīr) ص. نر. م. (۱) خوار، ذلیل، زړور؛  
(۲) وړوکی، صغیر؛ (۳) بې قدرته، بې ارزښته.

حقیقت (haqiqāt) نر. م. (ج. حقیقتونه، حقایق)  
(۱) رېښتیا، واقعی؛ (۲) فق. واقعیت لرونکی.

حقیقتاً (haqiqatān) ق. په رېښتیا سره، واقعاً.  
حقیقي (haqiqī) ص. نب. (۱) رېښتونکی، په حقه،  
په رېښتیا، واقعی؛ (۲) د خطا ضد.

حک (hak) نر. م. (۱) تورنه، گرونه؛ (۲) سولونه؛  
(۳) کیندنه، کنستنه.

حکاک (hakāk) ص. نر. م. (۱) کیندونکی؛ (۲) مېر  
جوړوونکی؛ (۳) څیرک، هوښیار.

حکایت (hikāyat) نر. م. (ج. حکایتونه) کيسه،  
نکل، داستان، سرگذشت.

حکم<sup>(۱)</sup> (hokām) نر. م. امر، فرمان، دستور.

حکم<sup>(۲)</sup> (hakām) نر. م. (۱) منځگړی، درېمگړی،  
ثالث، قاضي؛ (۲) اړيکي.

حکم<sup>(۳)</sup> (hikām) نر. م. (۱) د حکمت جمع؛ هغه ډله  
جمله چې یو بشپړ فکر پکې څرگند شوی وي.

حکمت (hikmāt) نر. م. (۱) پوهه، هوښیاري،  
علم، فلسفه؛ (۲) حلم؛ (۳) عدل؛ (۴) مهارت؛

(۵) حق، رېښتینتوب، سموالی.  
حکمتي (hikmatī) ص. نب. (۱) د حکمت خاوند،

پوه، ماهر؛ (۲) مع. چلي، چمباز، تېگ.  
حکمران (hokumrān) نر. م. (۱) واکوال، حکم

چلوونکی، حکم کوونکی؛ (۲) لوی ولسوال.



حکمی (hokmī) ص. نب. (۱) د حکم، د امر، د فرمان؛ (۲) جبری.

حکیمیت (hakamiyāt) نر. م. منځګړیتوب، منځګړتیا، درېمګړتیا، وساطت.

حکومت (hukūmat) نر. م. (۱) واکمني، حکم کونه فرمان چلونه؛ (۲) حکومت، اجرائیه قوه، د وزیرانو هیئت؛ تع. د ټولو هغو سازمانو ټولګه چې د یوه هېواد چارې اداره کوي.

حکومتی (hukūmatī) ص. نب. (۱) د حکومت، په حکومت اړوند؛ (۲) ښځ. م. د اولسوالۍ اداره؛ (۳) د نائب الحکومه د کهناسټوځای.

حکیم (hakīm) ص. نر. م. (۱) پوه، دانا، د حکمت خاوند؛ (۲) یوناني طبیب.

حکیمانه (hakimānā) ق. (۱) عالمانه، عاقلانه؛ (۲) مع. فیلسوف مابانه، غیر علمي.

حکیمي (hakīmī) ښځ. م. (۱) یوناني طبابت کونه؛ (۲) پساړي توب.

حل (hal) نر. م. (۱) د غوټې خلاصونه؛ (۲) حلونه، حلول؛ (۳) په اوبو کې د یو شي حلونه؛ (۴) ویلي کول؛ (۵) فیصله، خلاصونه.

حلاج (halāj) نر. م. پنبه ټکونکي، نداف.

حلاجي (halājī) ښځ. م. (۱) الاجي، پندانه له پوښې بېلونه؛ (۲) پومبه ټکونه، ندافي؛ (۳) چغنی، جواز، گڼی، گمانی.

حلال (halāl) ص. نر. م. (۱) روا، جایز، پر شرع برابر؛ (۲) مع. ذبح کول؛ (۳) خلاصوونکی، پرانستونکی، د غوټې یا عقدې خلاصوونکی.

حلالی (halālī) ص. نب. (۱) حلالونی، د حرامی ضد؛ (۲) مع. صالح، ښک عمله.

حلالول (halālawl) مص. مت. (۱) روا کول، روا ګڼل، جایزول؛ (۲) ذبح کول، کوتل، کوتل.

حلالېدل (halāledl) مص. ل. (۱) روا ګڼل کېدل، جایزېدل؛ (۲) ذبح کېدل، کوتل کېدل.

حلاوت (halāwat) نر. م. خوږوالی، خوږلنې.

حلبی (halabī) ص. نب. (۱) حلب ته اړوند، د حلب؛ (۲) حلب، نازکه فلزي پانه ده.

حلبی جوړوونکی (halabījorawūnkay) فا. نر. م. حلبی ساز، هغه څوک چې حلبی لوښي او شیان جوړوي، ټټار.

حلف (half) نر. م. قسم خوړنه، لوړه کونه.

حلق (halq) نر. م. ستونی.

حلقوم (holqūm) نر. م. وچه غاړه، وچه مری.

حلقوي (halqawī) ص. نب. د حلقې، د کمرې، د الغې، الغه ډوله.

حلقه (halqa) ښځ. م. (۱) کمرې، الغه، غښکې؛ (۲) لومه؛ (۳) ګروپ.

حلقه بګوش (halqabagōš) ص. نر. م. (۱) منه دی غوړی مری؛ (۲) مع. غلام، مری، بنده.

حلم (hilm) نر. م. زغم، سهه، سهنه، حوصله، زغمه، نرم توب.

حلوا (halwā) ښځ. م. (۱) شیریني؛ (۲) یو ډول خواړه دي؛ (۳) چیت پیت شوی شی.

حلوايي (halwāyī) ص. نر. م. خواړه جوړوونکی، شیریني پخوونکی، روښوال، الوایی.

حلول<sup>(۱)</sup> (halawāl) مص. مت. (۱) حل کول، په مایعاتو کې یو شی مخلوطول؛ (۲) فیصله کول، حل او فصل کول؛ (۳) ویلي کول.

حلول<sup>(۲)</sup> (hulūl) نر. م. (۱) داخلېدنه، کوم ځای ته ننوتنه؛ (۲) راتلنه، شروع کېدنه، پیلېدنه؛ (۳) څرګندېدنه، ښکاره کېدنه، رارسېدنه.

حلیم (halīm) ص. نر. م. (۱) سهاند، بردبارة، زغمونکی، نرم؛ (۲) یو ډول خواړه دي.

**حماس** (hamāsā) ن.م. زړورتيا، زړورتوب، شجاعت، حماسه.

**حماسي** (hamāsī) ص. نسب. د زړه وړتوب، د شجاعت، د تورې، د مېړانې، د حماسه.

**حماقت** (hamāqāt) ن.م. بېعقلي، ناداني.

**حمال** (hamāl) ف.ا. ن.م. جوالي، پندې، پلنډې.

**حمام** (hamām) ن.م. لمباڅی، لمبل ځای، لمبيڅ.

**حمامي** (hamāmi) ن.م. د حمام ساتونکی (حمام تودوي اوله مراجعینو څخه پیسې ټولوي).

**حمایت** (himāyat) ن.م. ساتنه، دفاع کونه، سیله، ننگه، حمایه، پلوي.

**حمد** (hamd) ن.م. ستاینه، ثنا صفت د خدای جل جلاله ستاینه.

**حمل** (haml) ن.م. (۱) بار، وری، غونډی، انډی؛ (۲) بلاربوالی.

**حمل** (hamāl) ن.م. وری، د لمريز کال لومړنۍ میاشت.

**حمل و نقل** (hamlunaqāl) ن.م. (۱) ترانسپورت، د باروړلو وسایل؛ (۲) لېږد چاری، بارچلونه.

**حملة** (hamlā) بنځ.م. برید، یرغل، هجوم، چپاو.

**حمیت** (ham iyat) ن.م. ننگه، ننگ، غیرت، مروت، ځوانمردي، مېړانه.

**حمیت مند** (hamiyatmand) ص. ن.م. ننگیالی، غیرتمند، غیرتي، ننگي.

**حمید** (hamid) ص. ن.م. (۱) ستایلی؛ (۲) غوره؛ (۳) نوم، اسم؛ (۴) د پښتورڼې شاعر چې په حمید ماشو خېل سره شهرت لري.

**حنا** (hinā) بنځ.ج. نکريڅې، اترنگ، نکريزې.

**حنایي** (hināyi) ص. نب. نکريزي، زېړوزمه سور.

**حنجره** (hanjara) بنځ.م. کومی، د کرنکې اوستوني تر منځ یوه برخه.

**حنظل** (hanzāl) ن.م. مړشونې، کاکړه، منځونې، د ابو جهل هندوانه.

**حنيف** (hanīf) ن.م. د حق لېوال، حق ته وړمان، په عقیده او دین کې سم، پر دین ولاړ.

**حواري** (hawārī) ن.م. (۱) خواد ملگری؛ (۲) پیغمبر ملگری؛ (۳) مرستندوی.

**حواس** (hawās) ن.ج. د حاسې جمع یعنې مدرې قوه، د حس قوه، د ادراک قوه.

**حواشي** (hawāshī) بنځ.م. (۱) څنډې، غاړې، کنارې، حاشيې؛ (۲) لمن لیکونه.

**حواله** (hawālā) بنځ.م. (۱) څوک یا څه د چاپه واک کې ورکول، یا د چاپ پر غاړه اچول؛ (۲) اق. ۱- اډر، آرډر، فرمایش.

**حوت** (hūt) ن.م. (۱) کب، ماهي؛ (۲) د هجري شمسي کال دوولسمه میاشت.

**حوره** (hūra) بنځ.م. (۱) تور سترگې؛ (۲) د جنن پېغله (حور)؛ (۳) مچ. ډېره ښکلې، خورا حسن او ښایسته.

**حوزه** (hawzā) بنځ.م. (۱) ناحیه، سیمه، علاقه، ونډ؛ (۲) هغه ځای چې ځانگړی جغرافيايي شرایط ولري؛

**حوصله** (hawsilā) بنځ.م. (۱) زغم، صبر، تحمل؛ (۲) ججوره، جاغور، د چرگ ججوره.

**حوض** (hawz) ن.م. ډنډ، تلبر، څلبر، تربلی، هوډ، خرمیچ، وسته، جوړ، تالاو.

**حوضچه** (hawzčā) بنځ.م. ډنډوکی، وړوکی تربلی، وړوکی جوړ، تالاوکی، جوړوکی.

**حول** (hawāl) ن.م. چپي کېدل، چپکتوب، چپک والی، د سترگو لوڅوالی.

**حول** (hawl) ن.م. (۱) بېرته راگرځېدنه؛ (۲) کال؛ (۳) وس، قوت؛ (۴) چاپېر، چارچاپېر.

حوپلی (haweláy) بنخ. م. ۱) انگر: ۲) کور،  
منهو، غولی: ۳) استوگنخی، هستوگنخی،  
مېنه.

حی (hay) ص. نر. م. ژوندی، ژوی، د مری ضد.

حې (he) بنخ. م. د (ح) توری تلفظ.

حیا (hayā) بنخ. م. شرم، پرده، وایه، ادره.

حیات (hayāt) نر. م. ژوند، ژواک، ژوندون.

حياتي (hayāti) ص. نب. د ژوند، د حیات، د  
ژواک، ژواکیز، له حیات سره تړلی.

حيث (hays) نر. م. ۱) ځای، مکان: ۲) سبب،  
علت، کبله: ۳) نظر، اړخ، پلو، لیدتوگه.

حيثيت (haysiyat) نر. م. ۱) وضع، جهت:  
۲) اعتبار، ابرو، شان.

حيدر (haydár) نر. م. زمري، لنډی، مزی.

حیران (hayrān) ص. نر. م. ج. ۱) اریان، هک پک:  
۲) سرگردان، لالهانده: ۳) بې وزله.

حیرانتیا (hayrāntyā) بنخ. م. حیراني، هک  
پک تیا، حیرت، تعجب، هک پک والی.

حیرانول (hayranawál) مص. مت. اریانول،  
ایریانول، هک پک کول: اېښول.

حيز (hiz) ص. نر. م. ایز، ایزک، نرېنځی، ایجرا.

حيض (hayz) نر. م. بې لمانځي، د ښځو میاشتني  
ناروغي.

حيضه (hayzá) بنخ. م. هغه ښځه چې د حیض په  
حال کې وي.

حيف (hayf) نر. م. ۱) ظلم، بې انصافي، تېری:  
۲) اوسېلی، أف، اوف، افسوس، ارمان.

حيله (hilá) بنخ. م. مکر، فریب، چل.

حيله باز (hilabāz) ص. نر. م. چلباز، مکار.

حيوان (haywān) نر. م. (حيوانات) ۱) ژوی،  
ساکین، هر ناطق یا غیر ناطق ساکین موجود:  
۲) مج. بې ترتیبه، بې تمیزه.

حيوانتوب (haywāntób) نر. م. ۱) حیوانیت:  
۲) مج. بې تربیې والی، بې تمیزی، وحشت.

حيوان شناسي (haywānshināsi) بنخ. م. ژوی  
پېژندنه، حیوان پېژندنه، زولوجي.

حيواني (haywānī) ص. نب. د حیوان، د ژوي، د  
ساکین، په حیوان اړوند، په حیوان مربوط.

حيوي (hayawī) ص. نب. ۱) د ژوند، د ژوندانه،  
د ژواک، ژوند ته منسوب: ۲) ژوندی.

حيه (haya) نر. م. ۱) د حی مونث، ژوندی، ژوند  
لرونکی: ۲) مار، منگور.

# خ

خ (xe) بنځ.م. د پښتو الفبې ديارلسم توري چې  
 ابجدي ارزښت يې «۶۰۰» دی.  
 خا (xā) بنځ.م. (۱) د ناولو او يوار هټ، مردار ډنډ، د  
 ناولو او بوخندق؛ (۲) ښه.  
 خاپ (xāp) نر.م. (ج. خاپونه) وگ. خپ.  
 خاپورت (xāporát) نر.م. هغه حيوان چې گېده يا  
 نس يې د تگ په وخت کې پرمکله لگېږي.  
 خاپورن (xāporān) ص.نر.م. خاپورې کوونکی،  
 په خاپوڅو تلونکی.  
 خاپورې (xāpore) بنځ.ج. خاپوڅې، خپورې.  
 خاتم (xātim) فا.نر.م. (۱) بشپړوونکی؛ (۲) نر.م.  
 گوته، مهر؛ (۳) پای، اخير، ختم.  
 خاتمه (xātima) بنځ.م. (۱) ختم، پای، انجام؛  
 (۲) عاقبت، د يوه کار وروستی نتيجه.  
 خاتوري (xātoray) بنځ.م. دمتوره، داتوره،  
 دالتوره، يوه ډول زهر لرونکی بوټی دی.

خاتوري (xātoray) نر.م. شفتالو، شوتالو.  
 خاته (xāta) نر.ج. (۱) جگېده، پورته کېده، لوړېده؛  
 (۲) بنځ.م. د کتابچې کرښې؛ (۲) پراک، د بېډيو  
 يو ډول لوبه ده.  
 خاتول (xātol) نر.م. ج. غاتول، لاله، ښډی گل،  
 شونډی گل، غانتول، د کورنۍ يو گل دی.  
 خاچوپوچ (xāčopuč) ص.نر.م. بېکاره شیان،  
 خراب شیان، مات وگړی شیان.  
 خاچونۍ (xāčūnay) نر.م. بلبل، عندليب، چونی.  
 خادم (xādīm) فا.نر.م. (۱) خدمتگار، خدمت  
 کوونکی؛ (۲) نوکر، چاکر.  
 خادمه (xādīma) بنځ.م. خدمتگاره، خدمه، نوکره.  
 خادمه (xādama) بنځ.م. کربوری، غرنی شلنډ.  
 خاده (xāda) بنځ.م. (ج. خادې) لکړه، پایه، اوږد او  
 څه پنډ لرگی، رښه، د کاني يا د لرگي تخته چې  
 په قبرونو کې د شناختي په ډول نصبېږي.



خار (xār) نر.م. (۱) محوز، اغزی، غنه؛ (۲) مج. خند، خلل، وپ.

خارا (xārā) بنغ.م. (۱) خار، یسودول پخوانی ورېښمین توکر؛ (۲) کلکه ډبره، سخته ډبره.

خارانی (xārānāy) نر.م. د سویل باد، د جنوب شمال، د مني باد، د سهیل باد.

خارپوڅه (xārpoča) بنغ.م. وگ. خارپوڅی.

خارج (xārīj) ص. نر.م. (۱) د باندې، بهر، د باندینی، ورشنی؛ (۲) وتلی، وښکل شوی.

خارجول (xārījawa) مص. مت. (۱) ایستل، شړل؛ (۲) ورشني ایستل، ورچني ایستل.

خارجي (xārījī) ص. نب. خارجه، باندینی، بهرنی، بیدیانی، د بل هېواد.

خارجېدل (xārījedāl) مص. ل. (۱) وتل؛ (۲) شړل کېدل.

خارجېده (xārījedā) نر.ج. (۱) واته، بهرته تله، د باندې تله؛ (۲) ایستل کېده، شړل کېده.

خارخوتی (xār Xuṭāy) بنغ.م. گرداب، ول، اوگرځنی، خارخوری، گڼ.

خارخوری (xār Xuṭāy) بنغ.م. (۱) وگ. خارخوتی؛ (۲) وړې وړې شېلې، وړې کندی؛ (۳) پټ غار، پټه کنده، نامعلوم.

خاردار (xār dār) ص. نر.م. اغزن، ازغي لرونکی.

خارش (xārīš) نر.م. خارښت، بخار، تخمار.

خارښتي (xārēštī) ص. نب. (۱) خارشتي؛ (۲) مج. بد اخلاقه، بدکاره؛ (۳) مضر.

خارق العاده (xārīqul'sādā) ص. نب. (۱) خارق عادت، حیرانوونکی کار؛ (۲) کرامت، معجزه.

خارک (xārāk) نر.م. (۱) اغزکی، کوچنی ازغی؛ (۲) وچه شوې خرما چې ژېړه وي؛ (۳) د مندانو او

یا گمانی چوکاټ.

خارو (xāro) بنغ.م. (۱) مینا، ښاروډ؛ (۲) د چرگ تاج؛ (۳) د چرگ د پښې څلورم ښنگری.

خاره (xārā) ص. بنغ.م. بوره (خمکه)، نارولې او ناکرلې (خمکه).

خارپوڅی (xārpočē) بنغ.ج. خاپوړې، خپوړې، خاپوښې، خړپوڅی.

خازن (xāzīn) نر.م. (۱) خزانه دار، د خزانې ساتونکی؛ (۲) بر. مکشفه، کاندیسر.

خازه (xāzā) ص. بنغ.م. (۱) مروی، شپته، جینگر؛ (۲) خاده، لکړه؛ (۲) خس؛ (۳) لږشی، کم شی؛ (۴) شناخته، تپی.

خازه توب (xāzatób) نر.م. شپته والی، جینگر والی، جینگر توب، د تازه والي ضد.

خارخاز (xāz xāz) جن. خشخاش، د کوکنارو دانی.

خاسه (xāsa) بنغ.م. (۱) ململ، سپین ململ؛ (۲) خاصه ډوډی.

خاشاک (xāšāk) نر.ج. (۱) خڅلې، خاشې، خس؛ (۲) خشپوښې، خشاک، لرگی.

خاشخاش (xāš xāš) نر.ج. خشخاش، خار خار، د کوکنارو دانی.

خاشنه (xāšnā) نر.ج. (۱) خرسین، لد، د خړه لد، د خړه لدوان، پرشني؛ (۲) د لرې مرداري.

خاشه (xāša) بنغ.م. (۱) خس، خڅله؛ (۲) لږشی، نوکی؛ (۳) خرسک، د کوچنیانو یو ډول ناروغي.

ده؛ (۴) د غوښې توتیه، توتیه.

خاشه پنا (xāšāpanā) ص. نب. سترگ وړی، وړی تری، اروا وړی، وړ سترگی.

خاشه کښ (xāšakās) نر.م. خس کښ، د خسک طبیب، د گونگتیو طبیب.

خاص (xās) ص. نر.م. ج. (۱) ټاکلی، تعیین کړی، غوره، ځانگړی؛ (۲) وگ. مخصوص.

خاصتاً (xāsātān) ق. ۱) په خاص ډول، په خاصه توگه، په يوازې صورت؛ ۲) خصوصاً.

خاصره (xāsirā) بنځ. م. تشی، تسی.  
خاصمانه (xāsimānā) ق. په دښمنۍ، په بدۍ، د دښمنۍ له مخې.

خاصه (xāsā) ص. بنځ. م. د عامه ضد؛ ځانگړی، مخصوص، يوازې، ټاکلی، معين، بېل.

خاصه دار (xāsadar) نر. م. هغه اجير چې له قبایلي سيمو څخه غوښتل کېږي او د عسکر په ډول د پیسو په مقابل کې د حکومت خدمت کوي.

خاصیت (xāsiyāt) نر. م. ۱) خوی، عادت، طبیعت؛ ۲) دکوم شي فايده او اثر.

خاضع (xāzī) ص. نر. م. متواضع، تواضع کوونکی، خاکسار، خاکساري، بې کبره.

خاطر (xāt(i,ā)r) نر. م. ۱) پاس، رعایت؛ ۲) یاد فکر، زړه، خوا.

خاطر جمع (xātirjama, ē) ص. نب. ډاډه، پوره، خواتولی، مطمئن، بېغمه، ډوډه.

خاطر جمعي (xātirjamsī) بنځ. م. ډاډه گېرنه، پوره والی، ډاډینه، ډاډ، تسلي.

خاطره (xātira) بنځ. م. (ج. خاطرې، خاطرات) ۱) یادداشت، یادښت، یاد؛ ۲) مج. یادگار.

خاکسار (xāksār) ص. نر. م. ج. ۱) متواضع، بې کبره، بې غروره؛ ۲) هوسا، آرام، آسوده.

خاکستردانی (xākistardānāy) بنځ. م. ايره نو، ايره غالی.

خاکسترک (xākistarāk) نر. م. دانگورو او انگور ټاکو يو ډول ناروغي ده.

خاکشیر (xākšīr) گ. خاشخاشو غونډې وړې سرې دانې دي.

خاکښوري (xākṣorī) بنځ. م. خاکشوراني، کار، غریبي، کسب.

خاکلی (xākālay) ص. نر. م. بدرنگه، بدشکله.

خاکنا (xākna) بنځ. م. جغ. د ځمکې نرۍ تړانگې چې د دوو بحرو تر منځ پرته او دوی وچې سره نښلوي لکه د کارا تړانگه.

خاکه (xāka) بنځ. م. ۱) دسکرو میده گي، دسکرو توه؛ ۲) طرح، مسوده، چوکاټ، تخلیص.

خاکي (xākī) ص. نب. ۱) څېړنکی؛ ۲) خاورین.

خاکي (xākāy) نر. م. ۱) کوتی، کډی، غارگډی؛ ۲) کنده، کنډیل، خندق.

خاگاه (xāgāh) بنځ. م. تباه کونه، بربادونه، وژنه، له منځه وړنه، له خاورو سره برابر ونه.

خاگینه (xāgina) بنځ. م. ۱) دهگۍ د پخونې په ډولو کې يو ډول دی؛ ۲) هگۍ.

خال (xāl) نر. م. ۱) ټکی؛ ۲) تپی، ټاپی، خاپ؛ ۳) اعشار، اعشاریه؛ ۴) يو ډول پښتني پسرل؛ ۶) هغه شنه ښڼه چې تر ستنو ولسو وروسته پر پوست باندې پيدا کېږي.

خال چيني (xālčini) نر. م. يو ډول انگور دی چې په کندهار کې پيدا کېږي.

خالپوڅي (xālpocē) بنځ. م. وگ. څارپوڅي.

خال خال (xālxāl) ص. نر. م. ج. ۱) ټکي ټکي، داغ داغ؛ ۲) ځای ځای، لړ لړ؛ ۳) دلته هلته.

خالد (xalíd) ص. نر. م. تل، همېشنی، دايمي.

خالدار (xāldār) ص. نر. م. ټکيالی، چکيالی، چکې چکې، داغ داغ، دانې دانې.

خالص (xālís) ص. نر. م. ج. ۱) سوچه، نړه، پاک؛ ۲) حق، جريمه، نغدي جزا.

خالصانه (xālisānā) ق. ۱) په خاصه توگه، په خاص ډول؛ ۲) په پاک زړه.

خالصه (xālīsā) بنخ.م. (۱) دولتي شتمني؛  
 (۲) دولتي ڄمڪه؛ (۳) بي الايشه؛ (۴) ص. نب.  
 سوچه، نيزه؛ (۵) توله.  
 خالق (xālīq) ص. نر.م. (۱) پيدا ڪوونڪي،  
 خلقوونڪي، جوړونڪي؛ (۲) دلوي ڄڻتن  
 تعالى له صفتو ڇخه يو صفت.  
 خالوهنه (xālwhāna) بنخ.م. واکسين ڪونه،  
 ستنې وهنه، ورنه ٻوڏ نه، ورنه پوري تر نه.  
 خاله (xālā) بنخ.م. د مور خور، توري، ترور.  
 خالي (xālī) ص. نب. (۱) تش؛ (۲) خلاص، بيهڪاره؛  
 (۳) مو. بسرام، د تال ويوي درجي ته وائي؛  
 (۴) بنخ.م. د هفتي (شني) ورځ.  
 خام (xām) ص. نر.م. ج. اوم، ڪچه، د پيا ڪند.  
 خامباوري (xāmbāwārāy) ص. م. ٻه ڀيرا،  
 ناو سا، بيهاده، بدوئي.  
 خامباوري (xāmbāwarī) بي باوري، ناباوري،  
 بي اعتماد.  
 خامتا (xāmtā) بنخ.م. خمتا، چپر، ڪرياس.  
 خامخا (xāmaxā) ق. حتمي، ضروري، حتماً،  
 ارو مرو، هرو مرو.  
 خامزوري (xāmazūrāy) نر.م. خمزوري،  
 بنا پيانگه ڇي د پنه جوړولو په وخت، په شيدو  
 ڪي د سيلې پر ڄاي استعماله ٿي.  
 خامسوز (xāmsóz) ص. نر.م. شين غٽه، په اور  
 سوي، د غوڻي توتو ڇي په اور سوي وي.  
 خامڪ (xāmāk) نر.م. سڪوي، گل دوزي، گل  
 ڪاري، بوڊول هنري گندون دي.  
 خامڪار (xāmākār) ص. نر.م. بي تجربې، کم  
 تجربه، د لڙي تجربې خاوند.  
 خامڪاري (xāmākārāy) ص. م. خامچاري،  
 خامڪار، ناتجربه ڪار.

خاملتي (xāmletāy) بنخ.م. يو محلي ترڪيبي  
 دوا ده.  
 خاموش (xāmōš) ص. نر.م. ج. چوپ، غلي،  
 ارام، ڪرار.  
 خامه (xāma) بنخ.م. (۱) خام سړڪ، خامه لاره؛  
 (۲) ني قلم، د ڪر ڪي قلم.  
 خامه ڪاري (xāmakārī) بنخ.م. دختو ڪار، هغه  
 وداني ڇي له اومو ڄڻتنو ڇخه جوړه شوې وي.  
 خامي (xāmī) بنخ.م. (۱) اومتوب، اومتيا؛  
 (۲) مج. نيمگرتيا، بي تجربگي، ڪمبودي.  
 خان (xān) ص. نر.م. (ج. خانان) اصلاً منگولي  
 ڪليمه ده؛ (۱) ارباب، رئيس، مشر؛ (۲) فيوڊال؛  
 (۳) دودي مار؛  
 خانتما (xāntamā) ص. نب. (۱) مغرور، ڪبرجن،  
 خانتما، لوي چاري؛ (۲) بي پروا، بي اعتنا.  
 خانجي (xānjāy) نر.م. شهوت، ڊهر شهوت.  
 خانچن (xāncūnā) ص. بنخ.م. (۱) ورانه شوې  
 ژاوله، چخني ژاولي، چخري، چيختار.  
 خانچه (xāncā) بنخ.م. (۱) وگ، خوانچه (۲) ڪانچه.  
 خانخاني (xānkhānī) ص. نر.م. ملك الطوايفي،  
 فيوڊاليزم، ارباب رعيتي.  
 خاندان (xānadān) نر.م. ڪهول، ڪورني، ڪورمه.  
 خانداني (xānadānī) ص. نب. (۱) د ڪورني، د  
 ڪهول؛ (۲) دنبي ڪورني؛ (۳) د يوې ڪورني  
 دنننن خبره يا موضوع.  
 خاندور (xāndōr) نر.م. لمبه، شغله، غورنجه،  
 شعله، هغه اور ڇي لمبه ولري.  
 خانزاده (xānzādā) ص. نر.م. (۱) د خان زوي،  
 نجيب زاده؛ (۲) مج. اصيل، شريف.  
 خانشين (xānašīn) ص. نر.م. په ڪور ناست،  
 خانه نشين، بيهڪاره، پر ڪور ناست.

خانقاه (xānaqāh) بنخ.م. خانقا، د خانگاه معرف،  
 د شېخانود عبادت یا اوسېدو ځای.  
 خانگره (xāngrā) بنخ.م. پخه، د سر پخه، سبوسک.  
 خانم (xānām) بنخ.م. مېرمن، ښځه، کډه.  
 خانمه (xānāma) بنخ.م. مېرمنه، ماندینه، ماینه،  
 ښځه، کډه، کورودانې.  
 خانواکي (xānwāki) ۱. خانخاني (نظام)، اربابي،  
 ارباب سالاري، خانسالاري.  
 خانه پوري (xānapuri) بنخ.م. ډکونه، د جدول  
 ډکونه، په فورمې، لیست کې څه لیکل.  
 خانه خانه (xānāxānā) ص. نب. برخه برخه،  
 کور کور، کوته کوته.  
 خانه خراب (xānaxarāb) ص. نر.م. ۱. کور  
 ډاگی، کور سپېری، کورورانی؛ ۲. هغه څوک  
 چې خلک په جنگ سره اچوي.  
 خانه سامان (xānasāmān) نر.م. خدمتگار،  
 نوکر، ملازم، پېش خدمت.  
 خاني (xāni) بنخ.م. ۱. د قبیلې مشرتوب، باداري؛  
 ۲. ډنډوکی، حوضچه.  
 خانی (xānāy) نر.م. د کابل په وزن له اتو سېرو یا  
 ۵۶ کیلو سره معادل وزن.  
 خانیڅی (xāniḡay) ص. نر.م. خانې خانې، کوټې  
 کوټې، خانیز، خانې لرونکی.  
 خانی (xānāy) نر.م. سارانی مورک، ړنده مړه.  
 خاوال (xāwāl) نر.م. ۱. پنډه غالی، اغېل، شپول؛  
 ۲. د دېوال یا کمر د بېخ ډډه او خالیگاه.  
 خاورپوه (xāwarpōh) ص. نر.م. خاوره پېژند،  
 خاوره پېژندونکی، د خاوره پوهنې څانگوال.  
 خاورپوهنه (xāwarpōhāna) ۱. خاورې پېژندنه،  
 د خاورې علم؛ وگ. خاوره پېژندنه.  
 خاورگادی (xāwargāday) خاورو گادی یا کراچی.

خاورگاری (xāwargāray) نر.م. هغه کس چې  
 د خاورینو لوښود جوړولو لپاره خاوره څنې را  
 ایستل شوې وي.  
 خاوره (xāwra) بنخ.م. ۱. ځمکه، د ځمکې مخ،  
 وچه، دلتهوسفیر طبقه؛ ۲. مچ. وطن، هېواد،  
 مملکت.  
 خاوره پېژندنه (xāwrapežandāna) بنخ.م.  
 (جیا.) د خاورو خواص، منشأ او له هغو څخه  
 د گټې اخیستنې څرنګوالی پېژل.  
 خاوری (xāwray) نر.م. ۱. ځنگل؛ ۲. سپین گل،  
 یو ډول خاوره ده چې د رنگ استفاده څنې کوي  
 خاورین (xāwrīn) ص. نر.م. د خاورو، له خاورو  
 او خټو جوړ شوی.  
 خاورینساز (xāwrīnsāz) ۱. کومبار، کولال.  
 خاوند (xāwānd) نر.م. (ج. خاوندان) ۱. څښتن،  
 مالک؛ ۲. مېړه.  
 خاویار (xāwyār) نر.م. ج. د کب هګۍ، د ماهي  
 هګۍ، یو مقوی او خوندور خواړه دی چې  
 د سګ ماهي له هګۍ څخه جوړېږي.  
 خایدک (xāydaḡ) نر.م. وگ. خیدک.  
 خاین (xāy(ə,é)n) ص. نر.م. خیانت کونکی.  
 خاینانه (xāyinānā) ق. د خیانت په توګه.  
 خبا (xābā) بنخ.م. پټونه، الوڼیا کونه، غلاکونه.  
 خباثت (xābāsāt) نر.م. چټلېدنه، ناولي کېدنه،  
 ناولتوب، مردار توب، چټلتوب، ناولتیا.  
 خبث (xubs) نر.م. ۱. ناولي کېدل؛ ۲. ناولتیا،  
 چټلي، نجاست.  
 خبث (xabs) نر.م. ناولتیا، چټلي، نجاست.  
 خبر (xabar) بنخ.م. ۱. خبره، کلام؛ ۲. نر.م. خبرتیا،  
 اطلاع؛ ۳. گر. محمول، مسند، پرېډیکټ.  
 خبرتیا (xabartya) بنخ.م. خبرېدنه، اطلاع.



خبرتيايي (xabartyä) ص. د خبرتيا اړوند، معلوماتي.

خبرخاني (xabarcāñay) ص. نر. م. چوغلگر، خبررسان، ثري، نام، چغلمار.

خبرخاي (xabarjāy) ١. د خبر سرچينه، خبري منبع. خبردار (xabardār) ص. نر. م. ج. ١. باخبره، خبر لرونکی؛ ٢. ف. احتياط، خبر شه.

خبرداري (xabardārāy) بنځ. م. ١. خبرېدنه، خبرلرنه؛ ٢. باخبري؛ ٣. اخطار.

خبررسان (xabarrasān) ص. نر. م. ١. استازی، قاصد، خبررسوونکی؛ ٢. جاسوس.

خبرغل (xabargāl) ص. نر. م. چوغلگر، نام. خبرغلا (xabarglā) بنځ. م. د خبري غلا کونه، خبر رسونه، چوغلي، چغلماري، چغلگوزي.

خبرغوري (xabargwāzay) ص. نر. م. مطبع، فرمانبردار، تابع، فرمان وړونکی.

خبرگیر (xabargír) ص. نر. م. خبر اخیستونکی، احوال اخیستونکی، احوال معلومونکی.

خبرلوختوب (xabarloctób) نر. م. نطاقي، خبري کوونکی، فصاحت.

خبرلوخي (xabarlócay) ص. نر. م. ١. نطابق، فصیح؛ ٢. خبرلوخ، هغه څوک چې په جرگو مرکوکې د خبرو صلاحیت ولري.

خبرمزی (xabarməzay) نر. م. تلفون، تېلفون. خبروال (xabarwāl) ص. د قاضي د دفتر لیکونکی (محرر)، منشي.

خبرول (xabrawāl) مص. مت. اگاه کول، اطلاع ورکول، پوهول، اعلامول.

خبرونه (xabarwāna) ١. خبرتيا، اگهي، ابلاغیه. خبره (xabāra) بنځ. م. ١. خبر، لوز؛ ٢. واقعه، معامله، پېښه، حادثه.

خبري اتری (xabareatāre) بنځ. م. ١. مکالمه، غږېدنه، خبري، غږېدنه؛ ٢. مباحثه.

خبريال (xabaryāl) ص. نر. م. مصاحبه کوونکی، د خبرندوی د موسسې هغه نماینده چې خبرونه راټولوي او مصاحبې کوي.

خبريالي (xabaryālī) ١. گزارشگر، خبرنگاري.

خبرېدل (xabaredāl) مص. ل. ١. اگاه کېدل، پوهېدل؛ ٢. اعلاتېدل، اطلاع ورکول کېدل.

خبریه (xabariyā) ص. نب. د خبر، د خبر مربوط، له خبر سره تړلی، خبر ته منسوب.

خط (x(ə,i)bt) نر. م. ١. بې لارې تگ؛ ٢. په پټو سترگو یوه کار ته لاس اچونه؛ ٣. خطا وټنه.

خبیث (xabís) ص. نر. م. ١. چټل، ناولی، ککړ؛ ٢. مج. شیطان، اهریمن.

خبیر (xabír) ص. نر. م. ١. پوه، خبر، اگاه، دانا؛ ٢. د لوی څښتن له صفتونو څخه یو صفت.

خپ (xap) ص. نر. م. غلی، پټ، کرار، ارام.

خپ خپ (xápɣap) ص. نر. م. ج. ١. داغ داغ، ټکي ټکي؛ ٢. پټ پټ، په غلا، غلچکی.

خپرنځی (xparanjāy) ١. د خپرونې ځای، نشراتي مرکز.

خپړندوی (xparandóy) ص. وگ. خپروونکی.

خپړنی (xparanáy) ص. خپړېدونکی، نشراتي.

خپړول (xparawāl) مص. مت. ١. نشرول، خورول؛ ٢. ټیتول، شیندل.

خپروونکی (xparawūnkay) فا. نر. م. ١. خورونکی ټیتوونکی؛ ٢. ژ. نشر وونکی، درادیسوي.

یاټلويزوني پروگرام رسوونکی؛ ٣. ط. د کتابو شایع کوونکی.

خپړېدل (xparedāl) مص. ل. ١. خورېدل، نشرېدل د کتلوي مخابري يا مفاهمي له ليارې د کوم

مطلب شایع کهدل؛ ۲) تبتهدل، شیندل کهدل.  
 خپر (xapār) بنخ. م. ۱) خپره، پنجه، دبنیاد د لاس  
 پنجه؛ ۲) د پښوتله، د پښې پنجه؛ ۳) نر. م.  
 بوربوکی، گرگله، خېلی، گرگېله.  
 خپروله (xapaṛwəla) بنخ. م. پنجه چنار.  
 خپسر (xapsār) ص. نر. ق. ج. ۱) پخپل سر؛  
 ۲) په خپله خوله، آزاد، د خپلې رضا خاوند؛  
 ۳) ایله گشت، خپل سر.  
 خپسکه (xapəška) بنخ. م. خپسه، خپکی،  
 خپکه، قپسه، ننگڅه، خپسکې، کپسې.  
 خپک (xapāk) نر. م. ترلمی، دله خپک، د پیشو  
 په اندازه یو ځناور دی.  
 خپکی (xapakāy) ص. نر. م. ۱) غلی، په پټه  
 منافق؛ ۲) څوز، یو ډول ازغن بوتی دی.  
 خپگان (xapgān) نر. م. ۱) خوابدی؛ ۲) غم.  
 خپل (xpəl) ص. نر. م. ۱) ځاني، د ځان، ځانته،  
 ذاتي؛ ۲) نیردې، قریب، خپلوان.  
 خپل اړی (xpəlaṛay) ص. نر. م. ۱) خپل چاری،  
 خود غرضه؛ ۲) په ځان متکي.  
 خپل چاري (xpəlčārī) بنخ. م. خود غرضي،  
 خود خواهي، په ځان میندنه.  
 خپل خوښی (xpəlɣwəṣay) ص. نر. م. خود  
 پسند، مغرور، ځان خوښی.  
 خپل خوښي (xpəlɣwəṣī) بنخ. م. مغروري، خود  
 پسندي.  
 خپل سرتوب (xpəlsartób) نر. م. خودسري،  
 خپل سروالی، بې سري، ایله گڼېتي.  
 خپل سرتیا (xpəlsartyā) بنخ. م. خودسري،  
 خپل سري، خپل سروالی.  
 خپل سري (xpəlsarī) بنخ. م. بې قیدي، خود  
 سري، خود مختاري.

خپل گلوي (xpəlɣalwī) بنخ. م. خپلسوي،  
 خېښي، خپلوالی.  
 خپل مخی (xpəlməxay) ص. نر. م. خودسره، خود  
 رایه، خپل فکړه، بې بند و باره.  
 خپل مخیځ (xpəlməxíj) ص. نر. م. ۱) خود رایه،  
 پخپل فکر تلونکی؛ خود خواه.  
 خپل منمی (xpəlmanəmay) ص. نر. م. متکبر،  
 مغرور، لوی چاری، لوی نویسی.  
 خپلواک (xpəlɣwāk) ص. نر. م. ج. مستقل، د  
 خپل اختیار خاوند، خود مختار، آزاد.  
 خپلواکتوب (xpəlɣwāktób) نر. م. ازادي،  
 استقلال، خپلواکتیا، خپل اختیار، خپلواکي.  
 خپلوان (xpə(ə,u)lɣwān) نر. م. قریبان، دوستان،  
 عزیزان، خېښان، خپل.  
 خپلول (xpə(ə,u)lɣwəl) مص. مت. ۱) د ځان کول،  
 ځان ته کول؛ ۲) خېښول؛ ۳) نیول، حاصلول؛  
 ۴) هضمول؛ ۵) بختښل، ښل.  
 خپلولي (xpəlɣwalī) بنخ. م. خېښي، خپلوي.  
 خپلوي (xpəlɣwī) بنخ. م. ۱) خپلولي، خېښي؛  
 ۲) نیردېوالی، نژدېوالی.  
 خپلوی (xpə!way) نر. م. پېچ، اسهال.  
 خپله (xpəla) ص. بنخ. م. ۱) دخپل ښځینه شکل؛  
 ۲) په خپله، پخپله.  
 خپله خوښه (xpəlaɣwəṣa) بنخ. م. رضا، پخپله  
 مرضي، په خپله خوښه، په خپل میل.  
 خپلېدل (xpələdāl) مص. ل. ۱) خپل کهدل،  
 دوست کهدل؛ ۲) خېښ کهدل؛ ۳) د ځان کهدل،  
 تملیک کهدل.  
 خپم (xpam) ص. نر. م. ۱) مغلوب، تبتېدلی؛  
 ۲) خولم، په لتو وهل شوی، په ځمکه څمولی؛  
 ۳) نر. م. پم، د خارښت ناروغي.

خپنځ (xpanj) ص. نر. م. په ځمکه غځېدلی، په ځمکه هوار شوی، په ځمکه تخته شوی.

خپنځتوب (xpanjtób) نر. م. خپنځتیا، په ځمکه غځېدنه، په ځمکه پلنېدنه، په ځمکه اوارېدنه.

خپنځل (xpanjál) مص. مت. خولمول، په ځمکه اوارول، په ځمکه پلنول، په ځمکه تخته کول.

خپنځېدل (xpanjedál) مص. ل. خولمېدل، په ځمکه اوارېدل، په ځمکه پلنېدل.

خپند (xpan) نر. م. ۱) وگ. خپنځ؛ ۲) یوه غېږه پاکه شوې (وړی، پنبه).

خپندل (xpanđál) مص. مت. ۱) وگ. خپنځل؛ ۲) ټکول، وړی یا بل شی په لښتې سره ټکول؛ ۱) خولم شوی؛ ۲) وهل شوی، ټکول شوی.

خپندول (xpandawál) مص. مت. ۱) خولمول؛ په ځمکه اوارول؛ ۲) ندافي کول؛ ۳) سخت وهل

خپندېدل (xpandedál) مص. ل. ۱) خولمېدل، په ځمکه پلنېدل؛ ۲) ندافي کېدل.

خپن غوړی (xpanğwázay) نر. م. د غوړ شا، د غوړ نرمی، د غوړ پستکی، د غوړ پوڅکی.

خپو (xapó) ص. نب. وگ. خپه.

خپوڅي (xpocé) بنځ. ج. وگ. خاپوړی.

خپور (xpor) ص. نر. م. (ج. خپاره) ۱) تیت و پرک، خور (شوی)، ویر؛ ۲) نشر، شایع.

خپورتیا (xportyá) بنځ. م. خپورتوب، تیتوالی، خپوروالی.

خپورول (xporawál) مص. مت. نشرول، خپړول، تیتول.

خپوری (xpóray) نر. م. د ډلگۍ هغه سرتېری چې عادي وسله لري.

خپورېدل (xporedál) مص. ل. نشرېدل، خپړېدل. خپوسه (xapúsa) ص. نب. چاغ، مزی، تیار.

خپه<sup>(۱)</sup> (xapá) ص. نب. ۱) خوابدې، ناراضه؛

۲) بنځ. م. زیندې، خپکې، له ستوني نیونه؛ ۳) نر. ج. لگوونی، یژه، یژې، شونتۍ.

خپه<sup>(۲)</sup> (xpa) نر. ج. ۱) یو ډول گنی (نیشکر) دی؛ ۲) بنځ. م. وگ. پنبه.

خپه بند (xpabánd) نر. م. پایزېب، پښولی، پایل.

خپه خوږیا (xapaxupyá) بنځ. م. چپه چوپتیا، کراره کراري، بهخي ارامي، سره سنا.

خپي (xápay) نر. م. خاپی، تاپی، داغ، خاپ.

خپي (xapáy) بنځ. م. پری، رسی، هغه پری چې له وړیو یا پنبې څخه جوړ وي.

خت (xat) نر. م. (ج. ختونه) کمیښ.

ختا (xatá) بنځ. م. ۱) وگ. خطا؛ ۲) دشمالی چین لرغونی نوم او د ترکانو مسکن.

ختا پسکی (xatápaskay) بنځ. م. د بېډیو یو ډول لویه ده.

خترز (xatarz) نر. م. یو ډول سور گله وابښه دي.

خترزی (xatarzay) نر. م. یو ډول مرغۍ ده.

ختکه (xatáka) بنځ. م. خطکش، ختکی.

ختل (xatál) مص. ل. ۱) لورېدل، پورته کېدل؛ ۲) وتل؛ ۳) لیکل؛ ۴) په حیواناتو کې د نر حیوان په وسیله د جنسي عملیې اجرا کېدل.

ختم (xátəm) ق. ۱) بس. خلاص، سرته رسېدلی، اخیرته رسېدلی، انجام، پای.

ختمول (xatmawál) مص. مت. ۱) خلاصول، تمامول؛ ۲) قرآن کریم تر پایه تلاوت کول.

ختمه (xatmá) بنځ. م. ۱) په مړي باندې (پسې) د قرآن لوستل؛ ۲) په مړي پسې تر څلوېښت شپو پورې ډوډۍ پخول.

ختمېدل (xatmedál) مص. ل. خلاصېدل، بس کېدل، تمامېدل، بشپړېدل، پای ته رسېدل.

ختنه (xatná) بنخ.م. سنتونه، د کسوجني هلک د تناسلي آله د سرد اضافي پوستکی پرې کونه.  
 ختوبریت (xatobrét) ص.م. نوی ځوان.  
 ختوری (xatúray) (۱)م.م. خاتوري، شفتالو؛ (۲) یو ډول اغزن بوتی دی.  
 ختون (xatún) ۱. لورتیا، عروج.  
 خته (xáta) بنخ.م. (۱) کالی؛ (۲) توکر؛ (۳) د ناوې جامې؛ (۴) ننگ، آب، پرده.  
 ختی (xatáy) بنخ.م. زبرپیراني.  
 ختیخ (xatíz) (۱)م.م. ختیز، شرق، لمر خاته.  
 ختیخپوه (xatizpóh) ص. ختیخپوهاند، ختیخ پېژاند، مستشرق.  
 ختیخواله (xatizwāla) ۱. ختیخولي، شرقیت.  
 ختې<sup>(۱)</sup> (xat) (۱)م.م. د خاورو پانډ؛ (۲) د خاورو غونډی؛ (۳) د مایعاتو خیرې؛ (۴) توره وریخ؛ (۵) دونې بهخ، دونې سته.  
 ختې<sup>(۲)</sup> (xuṭ) (۱)م.م. ایشېدنه، جوشېدنه، غلیان.  
 ختیه (xatbá) ص.م.م. گلکار، ختگر.  
 ختیبیل (xatbél) (۱)م.م. ترسب، لاندې کنبېنستنه، د کوهي په تل کې له مایع سره ګډ شویو ذرو کنباسته.  
 خت خت (xáxat) (۱)م.م. کتې کتې خندا، قهقهه.  
 ختک (xaták) (۱)م.م. ګونګتې، سوسک، یو ډول خزنده ده؛ (۲) خرک؛ (۳) بهخ؛ (۴) د پښتنود یوې قبیلې نوم دی.  
 ختکښی (xuṭkanáy) (۱)م.م. دېګ، دخواړه پخولو لوبښی؛ (۲) بنخ.م. کتوی، کتپوه؛ (۳) ګلدانی، ګلدان.  
 ختکی<sup>(۱)</sup> (xatakáy) (۱)م.م. (۱) سینکی؛ (۲) خربوزه؛ (۳) د تپتپو موڼه، د ګنیو د ربېلو وروسته هغه برخه چې په ځمکه کې پاتې کېږي.

ختکی<sup>(۲)</sup> (xatkáy) (۱)م.م. پانډ؛ (۲) دخواړو غونډی؛ (۳) د انسان کالېوت؛ (۴) بوتی یا سرخي غوښه؛ (۵) کور، حوبلي، مېنه.  
 ختکی (xatkáy) بنخ.م. (۱) سپلمی، یو ډول بوتی دی چې شیدې لري؛ (۲) لومه، لومکه.  
 ختگر (xatgar) ص.م.م. ختیار، معمار، ګلکار.  
 ختم ختول (xatamxatol) ص.م.م. خراب، درهم برهم، ګډوډ، ویجاړ.  
 خت موبښی (xatmūsay) (۱)م.م. ګلماله، ختماله.  
 ختمېل (xatmél) ق. تمام، پای ته رسېدلی.  
 ختنکه (xutnáka) بنخ.م.م. دېګ، دېګی، دېګې.  
 ختو (xato) (۱)م.م. یو ډول واښه دي.  
 ختوبی (xatobáy) (۱)م.م. خړی، خړوبی، خړوبی؛ هغه اوبه چې ختې او خاورې ولري.  
 ختورکی (xatorkáy) (۱)م.م. یو ډول واښه دي.  
 ختول<sup>(۱)</sup> (xatawál) مص. مت. اوبه په ختو خړول.  
 ختول<sup>(۲)</sup> (xatul) (۱)م.م. ګډ، مشترک ځمکه؛ (۲) غاتول، یو ډول گل دی؛ (۳) هغه طلا چې خالصه نه وي؛ (۴) ترسب، لاندې کنبېنستنه.  
 ختولن (xatolán) ص.م.م. ککر، لمرلی، ککر شوی، په ختو لمرلی.  
 خته (xáta) بنخ.م. (۱) د خاورې او اوبو له یوځای کېدو ماده؛ (۲) قوم، نسب؛ (۴) ص. نب، خپه، نیولی؛ (۵) غلیظ، ګاته.  
 خته (xuṭa) بنخ.م. وګ. خوته.  
 ختی (xatáy) (۱)م.م. خرتی، د ربېلو وروسته په پتې کې پاتې شونی لکه د جوارو منډان.  
 ختیل (xatél) (۱)م.م. ختوبله، خړوبی، چکری؛ (۲) ص.م.م. ګاته، تینګ؛ (۳) له ختو ډک.  
 ختین (xatín) ص.م.م. ج. (۱) له ختو او خاورو څخه جوړ شوی؛ (۲) ګاته، خته، تینګ.



خج (xaj) نر. م. (۱) د اوبو څک؛ (۲) خج پج؛ (۳) گر فشار، د ادا شوي غړو دروندوالی یا سپکوالی.  
 خجالت (xijālāt) نر. م. شرم، خبریځ کېدنه، شرمېدنه، ځم کېدنه، ځینګ.  
 خجبدلون (xajbadlūn) (گر.) د فشار د ځای بدلون.  
 خجپوهنه (xajpohāna) ۱. خج پېژندنه، د فشار پېژندنه.  
 خجخېرنه (xajceṛāna) ۱. د خج خېرنه، په خجپوهنه کې خېرنه.  
 خجتیا (xajtyā) ۱. خجوالی.  
 خجل (xijīl) ص. نر. م. ج. شرمند، ځم، خریځ.  
 خجنېبه (xajnəša) ۱. د خج علامه.  
 خجور (xajūr) نر. م. روغن جوشي، غونځابنی، گونځابنی، رنځوبنی، رنځبنی، بوسراغه.  
 خجوره (xajūra) بنځ. م. (۱) کجوره، خرما، د خرما ونه او مېوه؛ (۲) خجور.  
 خجونکی (xajūnkay) ص. نر. م. شوخ، شیطان، مست، چست، چالاک.  
 خجی (xajəy) بنځ. م. د غره گازوه، غرنۍ زردکه.  
 خجي (xajī) بنځ. م. شوخي، مستي، شیطاني.  
 خجیز (xajíz) ص. خجن، خج لرونکی.  
 خج (xác) نر. م. (۱) بدسلوکی؛ (۲) کړکاج، شق؛ (۳) خج، سترېس، اېکسنت؛ (۴) په یوه موضوع کې جنجال پیدا کونه.  
 خج پج (xáčpác) ص. نر. م. (۱) میده میده، مات گود، ذره ذره؛ (۲) مچ، برباد، نابود.  
 خج پجتیا (xáčpáčtyā) بنځ. م. میده میده، ذره ذره، خج پجتوب، خج پجوالی، چت پت.  
 خج پچول (xáčpáčawál) مص. مت. (۱) میده میده کول؛ (۲) څپل؛ (۳) مچ. له منځه وړل.

خج پچېدل (xáčpečedál) مص. ل. ذره ذره کېدل، میده میده کېدل، رېز رېز کېدل.  
 خج خچونی (xáčxácūnay) نر. م. (۱) سر په څوړی، سر په خونک؛ (۲) سرلټی، سرکول څوړنه.  
 خج خل (xáčxál) نر. م. اړخک، پچک، پوچک، هغه هګۍ چې سر او بېخ یې دواړه مات وي.  
 خچر (xáčár) نر. م. غاټره، قاطر، کچره، قچره.  
 خچره (xáčára) بنځ. م. جنس په جنس تبادله.  
 خچره (xáčára) بنځ. م. چوڅره، چوڅنه، خچری، چيڅنه، خچه، خچې، د سترگو خچه.  
 خچکه (xáčaka) بنځ. م. (۱) نری لېسته ده چې کوچنيان تیرې پرې ولي؛ (۲) د غيچکې لیندی (۳) د گولي هدف ته نه رسېدل.  
 خچل (xáčál) مص. مت. تېله کول، پورې وهل، تېل وهل، غورځول، دیکه کول.  
 خچمچ (xáčmác) نر. م. (۱) خس و خاشاک؛ (۲) خرپین سړی، پمن سړی، چيچکي سړی.  
 خچن (xáčan) ص. نر. م. خیرن، چټل، ناپاک.  
 خچوری (xáčūray) نر. م. د ډوډۍ میده ګي.  
 خچوکی (xáčūkay) نر. م. د غوښې توت، د غوښې خخوزی، د غوښې خخوری.  
 خچونکی (xáčūnkay) فا. نر. م. اچوونکی، غورځوونکی، گوزاروونکی، تېل وهونکی.  
 خچونیا (xáčūnyā) ص. بنځ. م. وګ. چخونیا.  
 خچه (xáča) ص. بنځ. م. (۱) پاتې شوی مردکی؛ د وسلې هغه مرمۍ چې هدف ته نه وي رسېدلې؛ (۲) بنځ. م. خمچه گوته، خچی گوته، وړه گوته.  
 خخله (xájála) بنځ. م. (۱) خخرکی، خس، خاشاک؛ (۲) نېزاروړی واړه بوتې؛ (۳) (مچ) سپک.  
 خخه (xája) بنځ. م. خره، تپوپی، د بوسو تپوپی، د بوسو هغه خره چې سر یې لېو شوی وي.

خخوکی (xajūkay) نر.م. ۱: اک، چاود، د

خمکې د مخ چاودنه؛ ۲: لړشی، لړشیز.

خختخکی (xacackāy) ص.نر.م. خختنی، خختوزي

خختوزي، د ډوډی کوچنی ذرې.

خخکی (xacakāy) نر.م. غوښه، بهتی.

خخله (xaclā) ښخ.م. پيڅکی؛ د نوکانود اورپود

گوشت خورې مرض.

خختوزی (xacūzay) نر.م. خخوسی، خخوسکی،

میده ګي، ریزګي، د ډوډی وړې وړې ذرې.

خخوکی (xacūkay) نر.م. ۱: نوکی، لړشی،

وړه ذره؛ ۲: د کوچو پوتی، د کوچو غونډاری.

خدای ښښلی (xōdāybaśalay) ص. ارواښاد،

مرحوم.

خدای بلل (xwdāybalāl) مص. مت. ۱: خدای

یادول، د خدای ذکر او عبادت کول؛ ۲: حج ته

تلل؛ ۳: مرګ ته نښېدې کېدل.

خدای پاماني (xwdāypāmānī) ښخ.م. مخه

ښه، رخصتېدنه، رخصت.

خدای زده (xwdāyz dā) ف. ۱: خدای پوهېږي،

خدای پوه دی؛ ۲: نه یم خبر، نه څه، خخه.

خدای ږو (xwdāyzō) ښخ.م. قسم، لوړه، سوګند

خدرې (xadri) ښخ.م. دغوږه یا غوږانه ډوډی.

خدر (xadār) ص.نر.م. خوار، غریب، خرمخی.

خدشه (xadśā) ښخ.م. ۱: ګرړی، نوکاره؛

۲: ضرر، زیان؛ ۳: ډار، وېره، بیم.

خدښکه (xudāśka) ښخ.م. د درواغو قسم، د

دروغو سوګند، په دروغو لوړه.

خدعه (x(a,u)dśā) ښخ.م. چل، فریب، غولونه.

خدمت (xidmat) نر.م. ۱: چوپړ، نوکري؛ ۲: کار.

خدمتګار (xidmatgār) نر.م. خدمت کوونکی،

نوکري کوونکی.

خدمتي (xidmatī) ص.نب. ۱: خدمت کوونکی؛

۲: وړ، صادق؛ ۳: څوک چې رسماً د خپلې

موسسې خخه بل چېرته لېږل شوی وي.

خدنگ (xadāng) نر.م. ۱: غشی؛ ۲: منډ، خندګ؛

۳: هرهر چنار؛ ۴: یو ډول کلک لرمګی دی.

خډل (xadał) نر.م. کوټه سپی، لوی سپی.

خډل بدل (xadālbadał) ص.نر.م. شلنډ، خورب،

چاغ؛ ۲: بې تناسبه چاغ.

خر (xar) نر.م. ۱: د خرې نر؛ ۲: د سپینې اواره

خوا؛ ۳: د مری اواز، د خریدو اواز.

خراب (xarāb) ص.نر.م. ج. ۱: وړان، وېجاړ؛

۲: تباہ، برباد، د آباد ضد.

خرابات (xarābāt) نر.ج. ۱: د عیش او نوش ځای؛

۲: زیات لګښت کونه؛ ۳: وړانې.

خراباتې (xarābatī) ص.نب. ۱: خرابات سره

تړلی؛ ۲: مسرف؛ ۳: څوک چې خپل شته په

ملګرو خوري.

خراب تراب (xarābturāb) ص.نر.م. ۱: وړان

وېجاړ؛ ۲: تباہ، برباد، درپه دره.

خرابتیا (xarābtyā) ښخ.م. ۱: خرابي، خرابوالی،

ویراني، وېجاړتیا؛ ۲: نیمګړتیا.

خرابول (xarābawāl) مص. مت. ۱: وړانول،

وېجاړول؛ ۲: مج. بې لارې کول؛ ۳: مج. د چا

سره بدکار کول.

خرابه (xarābā) ص.ښخ.م. ۱: کنډواله، کنډور؛

۲: خاره ځمکه؛ ۳: د خراب مټ.

خرابي (xarābī) ښخ.م. وړانی، تخریب، خرابتوب.

خرابېدل (xarābedāl) مص. ل. ۱: وړانېدل،

وېجاړېدل؛ ۲: له لارې وتل.

خراب (xarāp) نر.م. ۱: خراب؛ ۲: زخم، پېر،

خراتګه (xarātga) ښخ.م. خانګه، د ونې ښاخ.

خړاته (xarātá) بنځ. م. د حيوان د خړېدو اواز.

خړاج (x(i,ə)rāj) ص. نر. م. (۱) باج، محصول، مالیات؛ (۲) تاواني، خرڅو، مسرف.

خړاچکي (xráčkay) نر. م. وگ. خړاشکي.

خړاد (xarād) نر. م. د خړادۍ په ماشین کارکوونکی

خړادي (xarādí) ص. نب. (۱) د تورلږو، د خړادۍ ماشین؛ (۲) بنځ. م. مشرنگ کونه، د لږگي

تورنه، لږگي بنوی کونه؛ (۲) تورنه.

خړارکه (xarā́ka) بنځ. م. خړېرکه، ایرخاړی، یو ډول سپېره مرغی ده.

خړاره (xārā) بنځ. م. خړرنگې مرغی ده.

خړاس (xarās) نر. م. د تېلو گیني، د تېلو ایستلو جواز، د تېلو د وېستلو ماشین.

خړاشکي (xráškay) نر. م. بلغم، خړپ، خړاچکي.

خړافات (xarāfāt) نر. ج. بې مانا خبرې، چټي خبرې، ارتاویزې، چټیات.

خړام (xirām) نر. م. په ناز او نزاکت تگ.

خړانده (xārānda) بنځ. م. تورل شوي ځمکه یا شی.

خړانگه (xārānga) بنځ. م. (۱) وړه څانگه، وړه بڼاخله؛ (۲) د پوزي نرۍ او بېکاره پانې.

خړېشوی (xarbišóy) نر. م. (۱) خنځیر، سودر، سوور؛ (۲) مچ، سپک، بې آبه.

خړېنۍ (xarbanáy) ص. نر. م. خړوالا، خړکار.

خړېني (xarbaní) نر. م. خړکاري، د خړو چلولو کسب او کار.

خړېوتی (xarbūtay) نر. م. یو ډول بوتی دی.

خړېوجل (xarbūjal) ص. نر. م. په لتو وهل شوی، ټکول شوی، دوهلو په واسطه بې عزته شوی.

خړېون (xarbūn) ص. نر. م. خړه، خړه پوونکی.

خړېونتوب (xarbūntób) نر. م. خړونتیا، خړه پوونه، خړه خړونه، د خړو پوونه.

خړبه (xarbə) ص. نر. م. د خړه خاوند، د خړو ساتونکی، خړه چلوونکی.

خړبه توب (xarbatób) نر. م. د خړو پوونه، خړکاري، خړه والی، د خړو ساتنه.

خړپ (xrap) نر. م. (۱) د کوم شي د وهلو او ماتېدلو آواز؛ (۲) نیکاره، شونگاره؛ (۳) غرور.

خړپانډی (xarpāday) نر. م. موش پران، موش پرانگ، یو ډول موږک دی..

خړپټ (xarpāt) نر. م. کپه، میده شوې دوا.

خړپټه (xarpātá) بنځ. م. یو ډول خړرنگه واښه دي خړپل (xarpał) نر. م. گيچه، توپاله.

خړپل (xrapāl) مص. مت. خړپول، وهل، ټکول.

خړپلکي (xarpalake) بنځ. م. خړپلکي، په خاورو کې د چرگولتي وهل او خاورې په ځان شیندل.

خړپله (xarpalá) بنځ. م. زوړ تفر، گدله.

خړپلی (xrapaláy) مف. نر. م. خړپول شوی، وهلی شوی، ټکولی شوی، ډبولی شوی.

خړپند (xrapānd) نر. م. سخته جگړه، سخته ناروغي؛ (۳) په آسانی ماتېدونکی.

خړپول (xrapawāl) مص. مت. (۱) وهل، ټکول، ډبول؛ (۲) د کلک شي خوړل، خړچول.

خړپهار (xrapahār) نر. م. خړی، خړچار، دیوه شي د خوړلو اواز.

خړپه خرگردانه (xarpəxargardāna) بنځ. م. (۱) د کوچنیانو یو ډول لوبه ده؛ (۲) بې نظمه او بې قانونه کار.

خړپیاخه (xarpyāca) بنځ. م. یو ډول بوتی دی چې سپین گلان کوي او نري اغزي لري.

خړپېدل (xrapedāl) مص. ل. (۱) وهل کېدل، ډېدل؛ (۲) تسختل، خړچېدل؛ (۳) کړپېدل؛ (۴) قارېدل، خوتېدل.

خرپین (xarpín) نر.م. (۱) یوډول کورت؛  
(۲) د څارویو د خوراک پاتې شونی.  
خرت (xrat) نر.م. (۱) نفرت، کرکه؛ (۲) د حللولو  
اواز، جوړ، جړ.

خرتموس (xartamús) نر.م. سخته گرمي.  
خرتوب (xartób) نر.م. ناپوهي، ناداني.  
خرتوس (xartús) نر.م. یوډول بوتی دی.  
خرتیزه (xartíza) بنځ.م. (۱) توپکې، توپونه، په  
دواړو پښو توپونه؛ (۲) بې تمیزی.  
خرت (xrat) ص.نر.م. (۱) چاغ، غټ؛ (۲) خنډ؛  
(۳) د دیلي بېخ چې ډېر خوړوي؛ (۴) نر.م. د  
تېلو پاتې شونی، د تېلو خیرې.

خرتتوب (xrattób) نر.م. خرتنیا، چاغوالی.  
خرتسکی (xartaškay) نر.م. د یوډول بوتی بېخ  
چې گرد شکل لري او تر یخ خوند کوي.  
خرتول (xratawál) مص.مت. (۱) چاغول، مزی  
کول، تیارول؛ (۲) پاکول، صافول.

خرته (xarata) بنځ.م. پگړی، پگه، غټ پټکی.  
خرته (xrata) ص.نر.م. دوه مخی، تگ، منافق.  
خرتهی (xartáy) نر.م. (۱) غونډ، گردی؛ (۲) د ونې  
بېخ چې لوله څمکې لوړوي؛ (۳) دریشقي بېخ؛  
(۴) خرېڅ، موندان.

خرتیت (xartít) نر.م. رېزش، زکام، والگی.  
خرتېدل (xratedál) مص.ل. چاغېدل، مزی کېدل،  
خوړېدل، خړېدل.

خرجاری (xarjāray) نر.م. د غره د لمنې ډبره.  
خرجگ (xarjág) نر.م. خچکه، د ماشومانو یو  
ډول لوبه ده.

خرجگجگلی (xarjagjagaláy) نر.م. د ماشومانو  
یوډول لوبه ده.

خرجوبله (xarjóbla) بنځ.م. گڼه گونه، بهر یار.

خرجیکه (xarjika) بنځ.م. څولی، جولی، کلج.  
خرجین (xurjín) نر.م. خوړجی، بهیدن.

خرچ <sup>(۱)</sup> (xrač) نر.م. د یوه شي د ماتولو اواز.  
خرچ <sup>(۲)</sup> (xarč) نر.م. وگ، خرڅ <sup>(۳)</sup>.

خرچ برچ (xarčbárč) نر.م. د بېلویو یوه لوبه ده.  
خرچکا (xračká) بنځ.م. هغه جزې او لږ ضرر چې  
د غنمو کښت ته ورسېږي.

خرچول (xračawál) مص.مت. (۱) غاښونه چې پیل  
(۲) جنگول (د تورو یا لرگیو)؛ (۳) سره وهل.

خرچومی (xarčūmay) نر.م. خر مستی، غردانگی  
خرچها (xračahār) نر.م. د غاښونو د چېلو اواز.  
خرچی (xračáy) نر.م. خرچا، خرچار.

خرچېدل (xračedál) نر.م. (۱) غاښونه چې پیل  
کېدل؛ (۲) د لرگیو د ماتېدو اواز پورته کېدل.  
خرچیلکې (xarčilake) بنځ.م. خر مستی، اندوڅر،  
خرې تنډی.

خرڅ (xarc) نر.م. (۱) مصرف، لگښت؛ (۲) خوړی،  
توبښه؛ (۳) پلورنه؛ (۴) د خرڅول د فعل رېښه.  
خرڅاوو (xarcāwū) ص.نر.م. مسرف، لگونکی،  
لگښتي، خرڅي، خراج.

خرڅښت (xarcāst) نر.م. لگونه، لگښت.  
خرڅگیر (xarcgír) نر.م. څوک چې په بندرونو  
کې د مالونو په سرگمرکي محصول اخلي.

خرڅلاو (xarclāw) نر.م. خرڅونه، فروش، خرڅون  
د بېي په بدل کې د یوه مال د ملکیت انتقال.  
خرڅوړي (xarcuṛí) نر.ج. (۱) زاړه او بڼه بڼه کالي  
(۲) بجرانگی، لوبښي، کودی.

خرڅول (xarcawál) مص.مت. (۱) مصرفول، لگول  
(۲) پلورل.

خرڅوونی (xarcawūnay) مف.نر.م. د خرڅلاو  
شي، د خرڅونې جنس، د پلورنې مال.



خرخه (xarcá) بنخ. م. خوری، خرخی، داری توبه،  
دلاری خرخ.

خرخی (xarcáy) نر. م. خرخه، دلاری خوری.  
خرخی (xarci) ص. نب. مسرف، لگبستی، خراج،  
بدخرخه، بدلاسه.

خرخېدل (xarcedál) مص. ل. ۱) مصرفېدل،  
لگېدل؛ ۲) پلورل کېدل.

خرخېچ (xarxač) نر. م. زینه، پوری.

خرخرج (xarxaráj) نر. م. د بېدیو یو ډول لویه ده.

خرخره (xarxará) بنخ. م. ۱) د آس او نور حیوانات  
د گرولو آله؛ ۲) هغه ډبرې چې د اوبو دراکړځولو  
لپاره په زنبېل کې وړلې کېږي؛ ۳) دلاسا کول.

خرخشی (xarxašáy) نر. م. ستونی صافول،  
خریسی کول، توخ وهل، غاړه تازه کول.

خرخښه (xarxaša) بنخ. م. ۱) وسواس، وسوسه،  
تشویش؛ ۲) د کوچنیانو یو ډول ناروغي ده؛

۳) د وروځېدل، د ماشومانو جېل؛ ۴) فتنه.

خرخلال (xarxilál) نر. م. د کوچنیانو لویه ده.

خرخوړی (xarxuṛáy) بنخ. م. ۱) اوبگرځنی،  
گرداب، ژور گرداو؛ ۲) پته سوره یا ځای.

خرخول (xarxwál) نر. م. لویه بیاتي، خول خول،  
لوی غیځي چې مېړې ورباندې سکولي.

خردنگ (xardáng) ص. نر. م. بلدنگ، خردنگ،  
بې عقل؛ بې تمیزه، بېکاره.

خرډبه (xardába) ص. نر. م. بې ډبه، کم عقل.

خرډگ (xardág) نر. م. ۱) یو ډول سارانۍ بوتی  
دی؛ ۲) ص. نر. م. (مج.) احمق، بې عقل.

خرډگی (xardágáy) ص. نر. م. ۱) بې تمیزه،  
جاهل؛ ۲) تیتکی؛ ۲) مرخپری، سمارق.

خرډیگ (xardíg) نر. م. ۱) د یوه بوتی نوم دی؛  
۲) مورکی، هغه کوچنی لرگی چې د مرغیو په

دام کې وي او ډوډۍ پرې پېیل کېږي.

خرډک (xarṛak) نر. م. خرېکه، د شامتو پرې په  
اندازه یوه مرغۍ ده.

خرز (xarz) نر. م. هغه لرگی چې د اورو مقدار پرې  
اندازه کېږي.

خرزوره (xarzóra) بنخ. م. یو ډول وابنه دي.

خرزېری (xarzeráy) نر. م. ژبړی، ژبړی، ژړی، د  
ژبړي ناروغي، تورزېری.

خرس<sup>(۱)</sup> (xars) نر. ج. یو ډول خوشبویه وابنه دي  
چې خلک تخم یې بنوروا ته وراچوي.

خرس<sup>(۲)</sup> (xirs) نر. م. یزه، یو، مېلو.

خرساب (xarsáb) نر. م. د بېدیو یو ډول لویه ده.

خرسپانده (xarspānda) بنخ. م. یو ډول یوتی دی  
چې سپین گل کوي او نری نری پانې لري.

خرسک<sup>(۱)</sup> (xarsák) نر. م. د خوښۍ او خوشالۍ  
توپونه او خېزونه، د خوښۍ جستګې.

خرسک<sup>(۲)</sup> (xursák) نر. م. وګ. خروسک.

خرسن (xrasán) نر. م. ۱) ستن، مټه، لوی او قوي  
لرگی چې برنده کې عمود او لاروي؛ ۲) ص. نر.

م. ج. ۱) چغزی، کاغذی؛ ۲) ډډ، ګوګ.

خرسور (xarsór) ص. نر. م. احمق، نادان.

خرسومبه (xarsumba) بنخ. م. پښی (رواش)  
غوندې یو سارایی بوتی دی.

خرش (xraš) نر. م. ۱) هغه اواز چې د ژرژر تنفس  
خخه پیدا اوله پزې راوځي؛ ۲) ناڅاپي قهر.

خرشکه (xraška) بنخ. م. ۱) ستو، هغه دانه چې  
زوده ونه لري؛ ۲) خوشکي، د ګوډ پیران نری کاغذ.

خرشونډی (xaršunday) ص. نر. م. ۱) د لویو او  
پنډو شونډو خاوند؛ ۲) نر. م. وریوز، سونډک.

خرشېدل (xrašedál) مص. ل. ۱) خرتېدل، پرشېدل  
۲) قهرېدل، په خوشکه کېدل.

خړشین (xaršīn) نر. م. خړسین، خړشنه، پړشنې،  
لهو، د آس یا خړه خوشایي.

خړطوم (xartūm) نر. م. ۱) خړتم، خړتم، خلتم، د  
پیل خړتم؛ ۲) د سوهان پایتخت.

خړغوزی (xargwāzay) نر. م. خړغوز، یوډول خړ  
رنګه پت لرونکی بوتی دی.

خړغوله (xargolá) بنځ. م. یوډول بوتی دی.  
خړغینې (xargīnay) نر. م. خړګی، خړېری، یو  
ډول مرخېری، گوڅی، د هندوانو ستوری، دغه  
ډول مرخېری نه خوړل کېږي.

خړفه (xurfá) بنځ. م. ورخاری، یوډول سابه دي.  
خړقه (xirqa) بنځ. م. ۱) هغه جامه چې له ډول ډول  
توکړانو څخه جوړه شوې وي؛ ۲) د فقیرانو جامه  
۴) چپنه، گوری، گنده، گورازه.

خړقه پوش (xirqapōš) ص. نر. م. ملنګ، فقیر.  
خړک (xarak) نر. م. ۱) هغه لرګی چې درې پښې  
لري او غمړکه ورباندې خوړنده وي؛ ۲) تیرک،  
د ژړندې د تیر په سر کې اوسپنه؛ ۳) هغه لرګی  
چې د دریاب تارونه ورباندې سپاره وي؛ ۴) یو  
ډول خړنګی حشره ده.

خړکار (xarkār) ص. نر. م. وگ، خړنی.  
خړکاو (xarkāw) نر. م. ۱) د کرل شوو غنمو لومړی  
ځل اوبول؛ ۲) خړکاو، ښه اوبه کونه.  
خړکو تره (xarkawtāra) بنځ. م. یوډول سارانۍ  
کو تره ده.

خړکه (xaraka) بنځ. م. شوله ځمکه، شنه ځمکه.  
خړکې (xarakay) بنځ. م. متیخ، یوډول خړنده ده.  
خړکې (xurkay) نر. م. د خړېدو اواز، خړېدل.  
خړکېدل (xarkedal) مص. ل. ۱) ښه وده کول،  
ژر ژر لویېدل؛ ۲) دانه پړسېدل؛ ۳) د بلوغ په  
وخت کې چاغېدل؛ ۴) سخت اصرار کول.

خړګت (xargāt) نر. م. خړګتیه، خړکه، یوډول خړ  
سارانۍ مرغه دی.

خړګی (xargay) نر. م. ۱) د خړه اسم تصغیر، کوچنی  
خړ؛ ۲) د اتن د مستېدو اواز.

خړل (xarāl) مص. مت. ۱) خېرل، په لاس یا پښه  
ځمکه ګرول؛ ۲) جېل کښول، پښې خړل؛  
۳) شیندل، تیتول، پاشل، خېرول.

خړلنځه (xarlánja) بنځ. م. د خېرۍ یوډول دی.  
خړلود ګلی (xarlodagalay) نر. م. جرجګلی،  
ګڼه ګونه، خړې خنډاره، بېروبار، ازدحام.

خړلی (xarálay) مف. نر. م. ۱) ګرېدلی، نوکاري  
کړی؛ ۲) ځېل کړی؛ ۳) شیندلی؛ ۴) اغوړول  
شوی؛ ۵) قوي، چاغ، مزی (سړی).

خړم (xurām) ص. نر. م. ج. ترو تازه، خوشحال.  
خړما (xurmā) بنځ. م. خجوره، کجسوره، یوډول  
خوړه مېوه ده.

خړمایي (xurmāyí) بنځ. م. نسواري، خړمارنګی.  
خړمچۍ (xarm(u,a)čay) نر. م. یوډول څانګې  
او لښتې لرونکی نرم بوتی دی.

خړمستي (xarmastí) بنځ. م. لټمېر، انډوخر،  
بې ډبه او نا منظمه لویه یا مستي.

خړمندۍ (xarmandáy) نر. م. وړوکی او ګردۍ  
شی، کوچنی او غونډل شۍ، ډېر کوچنی شی.  
خړمندۍ (xarmanday) بنځ. م. ۱) یوډول ونه ده؛  
۲) خړمستي لټمېر، غوی منډ، انډوخر.

خړموره (xarmorá) بنځ. م. ۱) د خړ په ستوني  
کې یوه هډوکی ده. ځینې خلک دغه هډوکی  
کاري او د جادو لپاره یې کاروي؛ ۲) یوډول  
څیره مری ده چې له صدف څخه یې جوړوي.  
خړمېتۍ (xarmetáy) ص. نر. م. مندری، جلی،  
ګردۍ (سړی)، مزی او چاغ سړی.

خرمهری (xarmeráy) نر.م. یوډول نبات دی چې په ولیو کې یې ژاولې نښتې وي.

خرنار (xarnār) نر.م. سپینه بنگه، یوډول گیاه ده  
خرناوه (xarnāwa) بڼخ.م. ترچتکي (چتي) یوه کوچنۍ مرغۍ ده.

خرنج (xranj) نر.م. فساد، فتنه، اغتشاش.

خرنده (xrandá) بڼخ.م. نوکاره، شوکاره، گروڼه.

خرندي (xarandí) نر.م. خامېلک، د ورېز، چرگې اوزرکې خاکي کونه.

خرنډ (xrand) نر.م. ١) خېل، د ماشوم ضد کول؛

٢) سرتېگي؛ ٣) د زخې لرونکي موندنه بېخ؛

٤) زخه، خنډ، خرت.

خرنډل (xrandál) مص.مت. ١) ازارول، غورول؛

٢) سوري کول؛ ٣) پېيل؛ ٤) گنډل، جوړول؛

٥) سولول، زدوول، زدوړل.

خرنډېدل (xrandedál) مص.ل. ١) رپړېدل، کړېدل؛

٢) سوري کېدل؛ ٣) پېيل کېدل؛ ٤) گنډل کېدل

٥) سولېدل، زدوړل کېدل؛ ٦) د ماشوم ژړېدل.

خرنگ (xaráng) نر.م. ١) گروڼه، خرڼه، شوکاري

کونه؛ ٢) خرنډ، د پخو خښتو نرۍ دېوال.

خرنگی (xrangáy) نر.م. د جولگانو د اوډلو

خانگړۍ لرگۍ.

خرنل (xarnál) نر.م. غوټ نل، پنډ نل، غټ کړک.

خرنه (xarána) بڼخ.م. ١) گروڼه، گروڼه؛ ٢) پاشنه

تیتونه، ښندنه، شینندنه.

خروار (xarwār) نر.م. د کابل د اتیانو، د کندهار

د سلو منو سره معادل وزن.

خروتېر (xarotér) ص.نر.م. سرتېبه، سرزوری.

خروتې (xarwátay) نر.م. د غلې پیمان.

خروتې سپرغه (xarotaysparǵa) بڼخ.م. یو

ډول کښیده دی چې د اوبو څرخ ته ورته ده.

خروډک (xrodik) نر.م. د چتي (چتکي) په اندازه یوه وړه مرغۍ ده.

خروړگ (xarwārg) نر.م. پنځه کلن پسه یا گډ.

خروړا (xrořa) بڼخ.م. یوډول ساراني سابه دي.

خروړک (xrořák) نر.م. یوډول ساراني سابه دي.

خروړی (xaróřay) ص.نر.م. ١) خوړونکی سپی؛

٢) مچ. هغه څوک چې هر چاته خوله اچوي.

خروسک (xurosák) نر.م. خراسک، یوډول

ستونی ناروغي ده.

خروش (xuroš) ص.نر.م. ج. ١) د قهر او غصه

ناره؛ ٢) د جوش له کليمې سره يوځای دښه

آرام ژوند لرونکي او خوښۍ مانا ورکوي.

خروکی (xarūkay) نر.م. شخوند و هوڼکی حیوانات

خړول<sup>(١)</sup> (xarawál) مص.مت. ١) خړېل، کلول؛

٢) په خورهار راوستل.

خړول<sup>(٢)</sup> (xrul) نر.م. ١) د منگي لرگين سرپوښ؛

٢) خړو، داليکين د تېل اچولو د سوري سرپوښ

خړولال (xarolál) نر.م. د سترگو پتون (سترگي

پتول) په خبر يوه لويه ده.

خړوله (xarwála) بڼخ.م. ١) سارانۍ وله؛ ٢) يو

ډول غرنۍ ونه ده چې ولې په خبر پانې کوي.

خړولی (xarawálay) مف.نر.م. په خړهار راوستی.

خړولی (xarawálay) مف.نر.م. خړول شوی.

خړومېر (xaromáz) ص.نر.م. ١) احمق، ناپوه،

نادان، کم عقل؛ ٢) جنجالي.

خړومه (xroma) بڼخ.م. روزي، رزق، آذوقه.

خړونکی (xarūnkay) فا.نر.م. ١) گروونکی،

تور وونکی؛ ٢) پاشونکی؛ ٣) جېل کوونکی، د

چا خبره نه منونکی.

خړونگی (xrūngay) نر.م. له میزري څخه د پانو

تر پرېکېدو وروسته پاتې شوې برخه.

خرونه (xarawóna) بنخ. م. ۱) په خرخر راوستنه؛  
۲) کلونه، خرینه، کل گونډ، تراشنه.

خروه (xarwá) نر. م. د شینشوی په شهر یو بوتی دی.

خره (xarā) بنخ. م. دلی، غونډی، امبار، توپنی.

خرهار (xarahār) نر. م. د خورخور اواز.

خره خراړه (xraxrāra) بنخ. م. د خبرې کې په اندازه یوه سپره مرغی ده.

خره زن (xrazán) نر. م. مونی، دوه بڼاخی لرگی دی چې د لاندې غوښه پرې خړوي.

خره واژ (xrawāž) نر. م. یو ډول سابه دی.

خری (xaray) نر. م. ۱) د پښې مېخک؛ ۲) ص. تمبه، تمبه، شله؛ ۲) نر. م. یو ډول سپونی، د جلد یو ډول ناروغي ده.

خرياشک (xaryāšák) نر. م. یو ډول شین رنگی بوتی دی چې بېخ یې خور او نری ډنډر لري.

خریان (xaryān) نر. م. ۱) خر، مردار هډی؛ ۲) مچ، آس، اس.

خرې په خړې (xrepaxré) ق. خره په خره، بغل پر بغل، څنگ په څنگ.

خړېټی (xretáy) نر. م. د خلکو گڼه گونډه، ازدحام.

خرید (xaríd) نر. م. اخیستنه، رانیونه، پېرودنه.

خړېدل (xaredál) مص. ل. ۱) خورېدل، خورهای کول؛ ۲) خړېدل.

خړېړکه (xrerāka) بنخ. م. خراړه، یو ډول مرغی ده چې د وزرو بېخ یې یو ډول آواز لري.

خړېړی (xareṛáy) نر. م. ۱) د شیدو او شلومبو سره گډېدل؛ ۲) خړدگی، سمارق، پوڅکی.

خړیز (xriz) نر. م. ۱) غټ لرگی؛ هغه لرگی چې د ژرندې پل پرې پورته کوي؛ ۲) د کباب سیخ؛

۳) پیخ، د چرگ د عمر د معلومېدو خندان؛

۴) دریشکې بېخ؛ ۵) ډیله، یو ډول نبات دی؛

۶) نښې، تښتې، سر، توکېدلي واښه یا نبات.

خړیټه (xarīta) بنخ. م. ۱) کشوره، خټه، بڼه؛

۲) جغ. نقشه، هغه نقشه چې د ټولې ځمکې

سطحه یا یوه محدوده ساحه راوښيي.

خړېمه (xarema) بنخ. م. هغه خره چې خرغواړي.

خړینه (xrayāna) بنخ. م. خړینګ، خړینه، کلونه.

خړیونی (xaryūnay) نر. م. خړبیونی، د خړولو آله، د کل کولو آله.

خړبیل (xareyāl) مص. مت. خړول، خړیل.

خړبیونی (xareyūnay) نر. م. خړیونی، د خړولو یا خړولو آله، د کلولو آله.

خړزی (xazāray) نر. م. ۱) کک، د ډوډی خړزوی؛ ۲) ډېر کوچنی شی، میده گي.

خړ<sup>(۱)</sup> (xar) ص. نر. م. ج. ۱) خاکی، خاورې رنگ، ایره رنگه؛ ۲) پر، ملامت؛ ۲) خجل.

خړ<sup>(۲)</sup> (xur) نر. م. شور، د مایعاتو د توبېدلو اواز.

خړاس (xrās) نر. م. ۱) خړس، اوار، مستوي، خپور؛ ۲) د ټکر اواز.

خړامبو (xrambo) ص. نر. ب. شلنډ، چاغ، غوټ.

خړامبوگی (xrambogáy) ص. نر. م. د خړامبو تصغیر، خورب، چاغ، شلنډ.

خړامېچ (xraméc) ص. نر. م. چت پت، خچ بچ، چیت پیت، تر پښو لاندې چخپیت شوی.

خړانکه (xarānaka) بنخ. م. شدوی، مرغی، سپر لاکه، شمشې ناکه، شپش ناکه.

خړانگه (xarānga) بنخ. م. بڼاخ، څانگه، نوده، گنډه، نوغړک، خړانگه، خړانه.

خړاو (xaraw) نر. م. وگ، خړوب.

خړاوه (xarawa) بنخ. م. ۱) د سپېو جگړه؛ ۲) مچ، د دوو کسوزو رازمایي.



خربخن (*xərbaxān*) ص. نر. م. خربچک، خسته  
مايل، خربخون، خورنگی، خربغوندي.

خرب (*xrap*) نر. م. (۱) خرب، دیوه شي د ماتېدو  
اواز؛ (۲) د باب، سومانه، دب، طمطراق.

خربیا (*xrapā*) بڼخ. م. خربیا، دیوه شي د ماتېدلو یا  
لوېدلو پرله پسې اواز.

خربپر (*xərpār*) ص. نر. م. ج. (۱) بشپړ په خاورو  
لړلی، د خاورو په رنگ؛ (۲) متواضع.

خربپرتیا (*xərpərtiā*) بڼخ. م. (۱) خربپروالی،  
گډوډي؛ (۲) خپگان، وړاني، بدې، زړه بدې.

خربپند (*xrapānd*) ص. نر. م. ج. تینگه (مايع)،  
گاته، غلیظ.

خربپوڅي (*xərpóce*) بڼخ. م. وگ. څه  
خرب و خروپ (*xrapoxrūp*) نر. ج. ۱

دېرې خبرې کول؛ (۲) د خوشيانو د ماتېدو  
لوېدو اوازونه؛ (۳) منډه اورا کتنه.

خربپول (*xrapawāl*) مص. مت. (۱) له غلیظو  
مايعاتو څخه اوازونه ایستل؛ (۲) وهل، ټکول،

خربپول؛ (۳) جنگ کول، سره وهل.  
خربپېدل (*xrapedāl*) مص. ل. (۱) له غلیظو مايعاتو

څخه اواز ختل؛ (۲) په ویا له، یا سیند کې لمبل.  
خربت (*xrat*) نر. م. (۱) گړنگ، قنې، غوزن؛ (۲) له

پوزې څخه د گړنگو او قنېو د راوتلو اواز.  
خربتَم (*xartām*) نر. م. وگ. خرطوم.

خربتَن (*xratān*) ص. نر. م. گړنگن، قنېا، د هغه چا  
چې قنې (غوزي) دېر بهیږي.

خربتوب (*xərtob*) نر. م. (۱) خروالی، خورنگوالی؛  
(۲) خجالت، شرمېدنه.

خربتې (*xraté*) بڼخ. م. چټي خبرې، عبث خبرې.  
خربتې پرتې (*xratepraté*) بڼخ. ج. هغه دغه، چل

ول، فرب، غولونه.

خربجن (*xərjan*) ص. نر. م. (۱) خروزمه، خورنگه؛  
(۲) خیرن، چټل، کشیف؛ (۳) تت، خړکی.

خربچ (*xrač*) نر. م. د کلک شي د ماتېدلو اواز.  
خربچند (*xračānd*) ص. نر. م. د خربچ اواز کوونکی.

خربچول (*xračawāl*) مص. مت. (۱) له کلک شي  
له ماتولو سره اواز ایستل؛ (۲) د توپکونو لټونه  
وهل؛ (۴) د کوم کلک شي ژوول.

خربچار (*xračahār*) نر. م. (۱) خرچهاری، د کلک  
شي د ماتېدلو پرله پسې اواز.

خربچېدل (*xračedāl*) مص. ل. (۱) له کلک شي  
په ماتولو سره اواز پورته کېدل؛ (۲) د توپکو

ونه وهل کېدل؛ (۳) تر پښو لاندې کېدل.  
خربخن (*xracān*) ص. نر. م. خراشکن، هغه څوک

چې دېر خراچکي توکوي.  
خربز (*xraz*) نر. م. (۱) گړز، دیوه شي د غورځېدلو اواز

(۲) وچ توخی.  
خربزول (*xrazawāl*) مص. مت. (۱) گړزول، له یوه

شي څخه په غورځولو سره اواز ایستل؛ (۲) وچ  
توخی کول؛ (۳) د دروازې پورې کول.

خربزهار (*xrazahār*) نر. م. (۱) خرمزی، گمره زار، د  
یوه شي د غورځېدلو اواز، وچ توخی.

خربس (*xras*) نر. م. د کلک او سخت شي د ماتېدلو  
اواز؛ په څپېږې د وهلو اواز.

خربسا (*xrasā*) بڼخ. م. (۱) خرسهار، د سخت شي د  
ماتېدلو پرله پسې اوازونه.

خربسان (*xarśān*) نر. م. کوره سان، یوه ډول سپین  
نڅي توکردی.

خربسترگی (*xərstərgāy*) ص. نر. م. مج. شرمنده،  
خجل، ملامت، بې شرم، مړسترگی.

خربسند (*xrasānd*) ص. نر. م. ج. (۱) کړسند، ژر  
ماتېدونکی لرگی؛ (۲) بې ځایه غږېدونکی.

خړسول (x̥rasawāl) مص. مت. (١) په لرگي، لښته يا څپري سره وهل؛ (٢) د زول؛ (٣) په ماتېدلو سره له يوه شي څخه اواز را ايستل.

خړسه (x̥rása) بنځ. م. تکه، آفت، تندر.  
خړسهار (x̥rasahār) نر. م. خړسي، د لرگيو يا کوم بل شي د ماتېدلو پرله پسې اواز.

خړکي (x̥urkáy) نر. م. د مايعاتو د وتلو اواز.  
خړکي (x̥arakáy) ص. نر. م. (١) د خړ تصغير؛ (٢) خوارکي، ساده؛ (٣) داماني دورې له (٤٥) پولو سره اندوله سکه.

خړگاوه (x̥arḡāwā) بنځ. م. خړې اوبه، د سېلاب خړه، نېزوي، خټولي اوبه..

خړل (x̥arəl) مص. مت. د کي متيازې کول.  
خړلمی (x̥arlamay) نر. م. سنجاب، له پيشو څخه وړکي او لکي يې اوږده او بېره ده، په ونو کې ژوند تيروي.

خړمت (x̥arṁat) نر. م. گرنک، قنې، ځنې.  
خړموت (x̥arṁot) نر. م. د کوچنانو يو لويه ده.  
خړمور (x̥arṁor) نر. م. څاري، د رکې په اندازه يوه غرنۍ خړنگې مرغۍ ده.

خړن (x̥arān) ص. نر. م. (١) غولن؛ (٢) يو ډول سارانی تريو خوندي بوتۍ دی.

خړنج (x̥ranj) نر. م. بهکاري، وړاني، بې اتفاقي.  
خړند (x̥rand) نر. م. (١) سته، ډنډر، تنه؛ (٢) موند، د فصل له رېښو وروسته چې کوم شي په ځمکه کې پاتېږي.

خړنگ (x̥rang) نر. م. خادمی، سارانی شرمونکی سارايي شرمونکی.

خړنگی (x̥rangáy) نر. م. شينشوي، يو ډول بوتۍ دی چې گل يې شين او پانې يې خړې دي.  
خړنه (x̥arəna) بنځ. م. د کو متيازو ته تلنه.

خړوالي (x̥arwālay) نر. م. (١) خړرنگ لږنډه؛ (٢) تتوالی؛ (٣) خجالت، خجلتوب، شرم.  
خړوب (x̥arob) نر. م. (١) پنه، ښه اوبه کونډه؛ (٢) اخير، خړوبی، د اخير اوبه.

خړوبگری (x̥arobḡaray) فا. نر. م. (١) څښگر، اخيرگر؛ (٢) هغه څوک چې له گچ څخه د شیانو په جوړولو کې مهارت ولري.

خړوبن (x̥arobān) ص. نر. م. په خړو او بولړل.  
خړوبول (x̥arobawāl) مص. مت. (١) پنه کول، سپړبول؛ (٢) ودانی سپینول، ودانی ته خړوبی ورکول.

خړوبی (x̥arobāy) نر. م. (١) د اخير اوبه، په اوبه کې حل شوې خټه؛ (٢) اړوب، يو ډول سسته او نرمه لېټۍ ده چې پسو ته يې ورکوي.

خړوبېدل (x̥arobedāl) مص. ل. (١) سپړبول، پنه کېدل، ښه اوبه کېدل؛ (٢) ودانی سپینول.

خړوپ (x̥rūp) نر. م. غړوپ، په تينگ او بلن څيز کې د بل شي د غورځېدلو يا ډوبېدلو اواز.

خړوپول (x̥rūpawāl) مص. مت. په تينگ او بلن څيز کې د بل شي د غورځولو سره اواز ايستل.

خړوپي<sup>(١)</sup> (x̥aropāy) نر. م. (١) بې خونده ننگولی؛ (٢) تودې شلومبې.

خړوپي<sup>(٢)</sup> (x̥rūpāy) نر. م. تولی، د لرگي ډډه مېله ده چې د خټو گولۍ په کې د خولې د پوکې په زور سره د هدف خواته غورځول کېږي.

خړوز (x̥rūz) نر. م. (١) د تپوک د زوازا؛ (٢) پساو، پسمانده اوبه، کونوبی.

خړوس (x̥rūs) ص. نر. م. (١) بې غیرته، بې ایمانه؛ (٢) خړس، د يوه شي د غورځېدلو اواز.

خړوستوب (x̥rūstob) نر. م. بې همتي، بې غیرتي، جړوستوب.

خړوسکه (xṛūska) بنځ. م. ١) غړوسکه، گڼ لوگي  
 ٢) تېزه بدبويي، ډډوزې، غړوسکې، ډوزه؛  
 ٣) ښه بوی لپاره هم راځي.  
 خړول (xṛawāl) مص. مت. ١) خړرنگ ورکول،  
 سپره کول؛ ٢) مغلوبول، شرمول؛ ٣) په اوبو  
 کې خاورې اچول.  
 خړونکي (xṛūnkay) نر. م. ډکو متيازو کوونکي.  
 خړه (xṛa) بنځ. م. ١) نه زراوړې خټه؛ ٢) تیاره  
 ماښام، تیاره سهار؛ ٣) د ښمېني؛ ٤) تته ورېځ.  
 خړه پښتنه (xṛapaštana) بنځ. م. ١) وچه پښتنه،  
 ساده پښتنه.  
 خړی (xṛay) ١) خټو؛ ٢) نر. م. نس،  
 گېډه؛ ٣) غول، سوتنه؛ ٣) کومه زه چې د  
 بيوې پر وخت کې کوندي نیولې و؛  
 خړی (xṛay) بنځ. م. وگ. خړانگه.  
 خړی پړی (xṛayparāy) بنځ. م. زاری، عذر،  
 ځان تپتېښودنه، خړتۍ پړتۍ، سینتۍ.  
 خړیت (xṛit) ص. نر. م. ١) بونجا، پیت پزی؛  
 ٢) بهخي زور، خوړن؛ ٣) زور، بودا.  
 خړیتول (xṛitawāl) مص. مت. ١) پیتول، چیتول،  
 پیخول؛ ٢) زړول، خوړول، ورستول.  
 خړیتۍ (xṛitay) ص. نر. م. پیت پزی، پلن پزی.  
 خړیتېدل (xṛitedāl) مص. ل. ١) پلنېدل، چیتېدل؛  
 ٢) زړېدل، ورستېدل؛ ٣) بودا کېدل.  
 خړیج (xṛij) نر. م. جوړ، ډنډ، حوض، تالاب.  
 خړیچ (xṛič) نر. م. چو خونیا، چیت پیت، چخړیت.  
 خړېدل (xṛedāl) مص. ل. ١) سپره کېدل، خړ  
 رنگی کېدل؛ ٢) ککړېدل؛ ٣) شرمېدل.  
 خړېدل (xṛedāl) مص. مت. ١) په خاورو یا خټو  
 کې د لېوه یا سپي له لاسه دوزې او گډې رغېدل  
 ٢) د مال ریځېدل.

خړیس (xṛis) ص. نر. م. خړیسن، تور خړت سړی،  
 بې اندازې چاغ سړی، بدشکله او چاغ سړی.  
 خړیستوب (xṛistób) نر. م. بې ډوله چاغوالی.  
 خړیسمار (xṛismār) ص. نر. م. گېډه ور، نسور،  
 ډېر خور، خټبور، خټو، خړیمار، خوړند.  
 خړین (xṛin) ص. نر. م. وگ. خوړن.  
 خړینبو (xṛinbó) ص. نب. چټل، مردار خوړ سړی.  
 خړ (xaz) نر. م. ١) تورلمی، بیلونگرمی، خړ، خړ،  
 سمور ته ورته یو حیوان دی؛ ٢) څیره شری،  
 شله شری، څیره کمبله.  
 خزان (xazān) نر. م. ١) منی، د کال دریم موسم؛  
 ٢) مراوی، شپته، جینگر.  
 خزانول (xazānawāl) مص. مت. ١) مراوی کول،  
 جینگرول؛ ٢) مج. رژول، تویول.  
 خزانه (xazānā) بنځ. م. د سکوزېرمه، د سرو او  
 سپینو زېرمه، د پیسو زېرمه.  
 خزانه دار (xazānadār) ص. نر. م. صراف، خزانه  
 چې، د خزاني ساتونکی او مسوول سړی.  
 خزانېدل (xazānedāl) مص. ل. ١) مراوی کېدل،  
 شپته کېدل؛ ٢) رژېدل، تویېدل، تلېدل.  
 خزد کپوه (xazdakpoh) ص. خزدک (حشره)  
 پېژاند، خزکېژندنه.  
 خزد کپوهنه (xazdakpohāna) ١) د خزدکو  
 پېژندنه.  
 خزدکه (xazdaka) بنځ. م. گونگتۍ، گونگته،  
 غوزاری، غوزانۍ، مرغټانه.  
 خزری (xazāray) نر. م. ١) ذره، بهخي وړوکی؛  
 ٢) اتام، خخوړی، ډډوۍ پوتۍ.  
 خزله <sup>(١)</sup> (xazāla) بنځ. م. وگ. خځله.  
 خزله <sup>(٢)</sup> (xazla) بنځ. م. یو ډول بوتۍ دی چې کالي  
 پرې مینځي.

خزمه (xazmā) بښ. م. خزمه، باره، د خوشحای،  
 پتون، څارحای، بښکارته د پتېدو حای،  
 خزنده (xazandā) بښ. م. خوزندکی، حشره،  
 خزوکه (xazūka) بښ. م. د خوشابو جنجی،  
 خزه (xazā) بښ. م. (۱) وگ. خزمه؛ (۲) کاسه،  
 بباله،  
 خزیزگی (xazizgāy) نر. م. هغه وړه مېخ او زخه  
 چې په چارگل او بښینه پسولونو باندې وي،  
 خږ (xaz) نر. م. (۱) خړا، د مال د حلالولو په وخت د  
 هغه له ستونډواو؛ (۲) وگ. خږ؛ (۳) د زخم تر  
 جوړېدو وروسته پترکی یا خېگ،  
 خبرکی (xazkāy) نر. م. د ناروغ د سینې غږ،  
 خبرهار (xazhāf) نر. م. خړهار، خړکی، د ناروغ د  
 سینې پرله پسې اواز،  
 خس (xas) نر. م. (۱) لږ شى، وور شى؛ (۲) کک، بې  
 ارزښته شى؛ (۳) لرگی، د سون مواد؛ (۴) پړپړوان،  
 پړپړوان، د جنین پرده،  
 خسا (xsā) ص. نب. وگ. خوسا،  
 خساره (xasāra) بښ. م. (۱) زیان، تاوان، نقصان؛  
 (۲) د زیان پیسې،  
 خسبون (xasbūn) ص. نر. م. (۱) هغه څوک چې  
 کسب یې د لرگور اوړل او خرڅول وي؛ (۲) هغه  
 څوک چې په ژمي کې جوماتونو ته لرگی راوړي  
 او د جومات کار کوي،  
 خسبه (xasbā) ص. نر. م. لرگبه، لرگی راوړونکی،  
 لرگی ټولونکی، بوټی کوونکی،  
 خس خس (xasxās) ص. نر. م. ج. تیکه تیکه،  
 ټوټه ټوټه، ذره ذره، ټوټې ټوټې، رېز رېز،  
 خسری (xasāray) نر. م. وگ. خسنی،  
 خسزکی (xasāzkay) نر. م. خوشوسکی، اتام، د  
 ډوډۍ میده گي، د ډوډۍ خسوزی.

خسک (xasāk) نر. م. (۱) منگوره، کټیل؛ (۲) اخالنه  
 د کوچنیانو یوه ناروغي ده؛ (۳) ص. نر. م. مع.  
 کم اصله مېوې (توت ...)،  
 خسمان (xasmān) نر. م. خسنی، خسنکی، وړه  
 خړه حشره ده چې خټلې وړي؛ (۲) اضافی،  
 (۳) مع. مضر، متشبث،  
 خسمانگر (xasmāngār) ص. خسمانیوال، پټی  
 ایښوونکی، خواخوږی، رنځور،  
 خسمانه (xasmānā) بښ. م. پالنه، غمخواري،  
 روزنه؛ (۲) ضمانت،  
 خسنی (xasānay) نر. م. د پارو یا امبار ډېران،  
 خسنکی (xasānkay) نر. م. (۱) د کوچنیانو یوه  
 لویه ده؛ (۲) یو ډول حشره ده، خسمان،  
 خسنی (xasānay) نر. م. (۱) خس، خاشاک؛ (۲) یو  
 ډول حشره ده، خسنکی،  
 خسوزه (xasūza) بښ. م. خټنکی، خسوزه، وړه  
 ذره، کوچنۍ ذره، وړه ټوټه،  
 خسوف (xusūf) نر. م. تندرې، بر، سپوږمۍ نیول  
 کېدل، سپوږمۍ تندر نیول،  
 خسي (xasī) ص. نر. م. اخته، خصي، ټکېدلې؛  
 هغه حیوان چې خوتې یې ټکول شوي وي،  
 خسی<sup>(۱)</sup> (x(u,ə)sāy) نر. م. وگ. خوسی،  
 خسی<sup>(۲)</sup> (xsay) نر. م. (۱) یو ډول غرنۍ بوټۍ دی؛  
 (۲) للون، خېشاوله، گور،  
 خسیل (xasīl) نر. م. د څارویو لپاره د شنو غنمو  
 رېبل شوې برخه،  
 خشایي (xušāyī) نر. ج. خوشایي، دغوا خوشایي،  
 خشنگ (xašāng) ص. نر. م. (۱) شوخ، نارامه؛  
 (۲) تورېدونکی، ترهېدونکی،  
 خشنگي (xašāngī) نر. م. شوخي، سرکشي،  
 خشنه (xašāna) نر. ج. خاشنه، خرشین، لږو.



خشوی (xašōy) نر. م. خرشین، خوشایي.

خنب (xaš) ص. نر. م. ج. ۱) بنخ، د بنخ اولی شکل  
۲) کنبهنول شوی (لکه نیالگی).

خنبتگ (xaštāg) نر. م. ژبونی، چات، خشتگ.

خنبتگی (xaštāgāy) نر. م. ۱) ترخز، هغه وړه  
درې کونجه توکر چې د کمیس په تخرگ کې د  
لریوالي او کلکوالي لپاره وراچول کېږي؛  
۲) د خنبتگ تصغیر.

خنبوالی (xašwālay) نر. م. بنخوالی، بنختوب.  
خنبول (xašawāl) مص. مت. ۱) بنخول، دفن  
کول؛ ۲) ننه ویستل، ننه باسل.

خنبی (xasay) نر. م. ۱) تفر، گلم؛ ۲) بنخی، شیخا  
چې خنبی خپل پښتانه (یوسفزي، ترکاني،  
گگيانې) یې اولاده ده.

خنبېدل (xašedāl) مص. ل. ۱) بنخېدل، تر خاورو  
لاندې کېدل؛ ۲) ننه ویستل کېدل.

خصلت (xeslāt) نر. م. خوی، عادت، غونی،  
ذاتي صفت، کرکتر.

خضم (xasm) نر. م. دښمن، مرخی، میرخمن.

خصوص (xusūs) نر. م. حاصل، خاص او منفرد  
کول، د عموم مقابل، ځانگړونه.

خصوصاً (xusūsān) ق. په تېره، بیا چې، علی  
الخصوص، په تېره بیا، په تېره تېره.

خصوصي (xusūsi) ص. نب. ۱) خاص، ځانگړی،  
یوازینی؛ ۲) په خاص ډول؛ ۳) شخصي، ځاني.

خصوصیت (xusūsyāt) نر. م. ۱) خاصوالی،  
ځانگړتیا، ځانتیا، ځانگړیتوب؛ ۲) خاص  
خوی او صفت، مشخصه؛ ۳) نښېدې اړیکه  
لرنه.

خصومت (xusūmāt) نر. م. دښمني.

خصي (xasi) ص. نر. م. وگ، خسي.

خضوع (xuzūs) بنخ. م. تواضع، کمیني، عاجزي.

خط (xat) نر. م. ج. خطونه ۱) لیک، لیکنه؛  
۲) نق. کرښه، لیکه؛ ۳) پتلی، درېل خط؛  
۴) قطار، کتار، لین.

خطا (xatā) بنخ. م. ۱) تېروتنه، غولېدنه؛ ۲) ص.  
نب. (مج.) کم اصل، کم جنس، بد ذات.

خطاب (xitāb) نر. م. چاته بیاییه ورکونه، چاته  
وینا کول، چاته خبرې کول.

خطابه (xitābā) بنخ. م. ۱) وینا، بیاییه، خبرې  
کونه؛ ۲) خطبه ویل، خطیب کیدنه.

خطاط (xatāt) ص. نر. م. کښاند، مشاق، خوش  
نویس.

خطاطي (xatāti) بنخ. م. ۱) ښکلې لیکنه، ښه  
کښنه؛ ۲) د ښه او فني خط کښلو کسب.

خطاکار (xatakār) ص. نر. م. تېروتنکی، سهوه  
کوونکی، غلط کار کوونکی، گناهکار.

خط السیر (xatosāyr) ص. نر. م. تگ لار، د  
حرکت پلو، تگلور، یونلور، د حرکت لوری او  
سمت.

خطایستل (xatāaistāl) مص. مت. غولول،  
خطا کول، تېرایستل، تېر باسل.

خطاوتل (xatāwatāl) مص. ل. غولېدل، تېروتل.

خطایي (xatāyī) بنخ. م. سهوه، غلطې.

خطبه (xotbā) بنخ. م. ۱) خطابه، د خطیب خبرې؛  
۲) موعظه، پند؛ ۳) هغه دعا چې د جمعې تر  
لمانځه د مخه او د اخترونو تر لمانځه وروسته

ویل کېږي.

خطر (xatār) نر. م. ۱) خطر، هلاکت ته نښېدې؛  
۲) ضرر؛ ۴) د ځاني یا مالي زیان احساس.

خطرناک (xatarnāk) ص. نر. م. خطر لرونکی،  
زیانمن، هلاکت او تباهی ته نښېدې کوونکی.

خط کش (xatkāš) ن.م. لیکي، د کړنې د ایستلو آله.

خط مشي (xatemāšc) بنځ.م. کړنلاره، مشي، پاليسي، سياست.

خطمي (xatmí) بنځ.م. (۱) خيروگل، توته گله، يو بوتی دی چې سور او سپين گل لري.

خط والا (xatwālā) ص.نب، باسواده، لوستی، په لیک او لوست پوه.

خطیب (xatíb) ص.ن.م. (۱) واعظ، خطبه ويونکی (۲) ويندوی، نطق، وياند.

خطیر (xatír) ص.ن.م. غټ، ستر، مهم.

خفا (xafā) ق.پټ، په پټه، پټ په پټه.

خفت (xifát) ن.م. سپکاوی، سپکوالی، سپکتيا.

خفک (xafák) ن.م.وگ. خپک.

خفگان (xafgān) ن.م.وگ. خپگان.

خفه (xafā) ص.نب.وگ. خپه<sup>(۱)</sup>.

خفي (xafi) ص.نب.پټ، ناڅرگند، غلی؛ خفي لیک: يو ډول کوچنی لیک دی.

خفيف (xafíf) ص.ن.م.ج. (۱) سپک، کم وزنه؛ (۲) لږ، کم، (۳) تټ؛ خفيف ږغ.

خل (xal) ن.م. (۱) عقیده، باور؛ (۲) امید، هیله.

خلا (xalā) بنځ.م. خالیگاه، تش ځای، تشوالی، په فضا کې خالي ځای.

خلات (xalāt) ن.م. (۱) خلعت، د امیرانو او واکمنو له خوا چاته بخښل کېدونکې جامې؛ (۲) هغه پیسه چې د بڼاوي (زوم) له خوا د ناوې ماما ته ورکول کېږي؛ (۳) د کورډې په غونډه کې پر ناستو خلکو د هلک او نجلی د پلارد پیسو وېشنه.

خلاص (xlās) ق. (۱) خوشې، پرانیتي؛ (۲) آزاد؛ (۳) تمام، ختم؛ (۴) وزگار؛ (۵) انزال.

خلاصوالی (xlāswālay) ن.م. (۱) بهرته والی؛ (۲) آزاد والی؛ (۳) ختموالی؛ (۴) بشپړ والی.

خلاصول (xlasawāl) مص.مت. (۱) آزادول، خوشې کول؛ (۲) بهرته کول؛ (۳) تمامول، فیصله کول؛ (۴) اړنځل؛ (۵) انزالول.

خلاصون (xlāsūn) ن.م. (۱) آزاد والی، آزادي، نجات؛ (۲) خلاصېدنه، د جگړې خلاصونه.

خلاصه (xolāsa) بنځ.م. لنډیز، لنډون، لنډه، تلخیص.

خلاصه خوله (xlāsaxwlā) بنځ.م. بوزگي، له روژې نه پرته نور وختونه.

خلاصېدل (xlāsedāl) مص.ل. (۱) آزادېدل؛ (۲) بهرته کېدل؛ (۳) بشپړېدل؛ (۴) اړنځل کېدل؛ (۵) انزالېدل.

خلاف (xilāf) ن.م. (۱) وړانې، مخالفت؛ (۲) مع، دروغ؛ (۴) نابرابري والی؛ (۵) سرغړونه.

خلافت (xilāfāt) ن.م. ځایناستي، د پیغمبر جانشیني؛ نیابت، امارت، امامت.

خلاق (xalāq) ص.ن.م.ج. پیدا کوونکی، رامنځ ته کوونکی، جوړوونکی، ابتکار کوونکی.

خلاقیت (xalāqyāt) ن.م. ابتکاري قدرت، د خلقولو قوه، د ابداعی تخیل توان.

خلال (xilāl) ن.م. (۱) د هر شي منځ؛ (۲) په اوداسه کې د گوتو تېرول؛ (۴) نری لږگی چې له غاښو

څخه د ډوډۍ ذرات پسرې را باسي؛ (۵) د نارنج پوستکی یا گازره چې نری نری پرې شي.

خلاملا (xalāmalā) ص.نب.صاف، بې ریا.

خلباندي (xalbāndáy) ص.ن.م. باوري، يقيني، اعتمادي.

خلپل (xalpāl) ن.م.ج. (۱) خس او خاشاک، خڅلي؛ (۲) د کونځلي میده خاورې، خپلې، ذرې.

خېلېلکې (xalpaláke) ښځ. ج. خامېلکې، د چرگ لټکې، په خاورو کې د چرگ پښې وهل.

خلتکه (xaltáka) ښځ. م. د بېلېو يو ډول لويه ده.

خلته (xaltá) ښځ. م. کڅوړه.

خلتیمې (xaltimáy) ښځ. م. د ښځو د وېښتانو کڅوړه يا خلته.

خلچن (xalčán) ص. نر. م. چخن، خېرن، ناولی.

خلچې (xalčáy) ص. نر. م. خېرن، خچن، پخن.

خلځکې (xaljakáy) نر. م. د لاسي څرخې لرگۍ.

خلخلکې (xalxalákay) نر. م. گوته کول، گوت لويه، د ژمي يو ډول لويه ده.

خلستر (xalastár) ښځ. م. زړه پرستن، امبارځی.

خلص (xulás) ص. نر. م. ج. لنډيز، لنډون، لنډ.

خلط (xalt) ص. نر. م. ج. گډ، گډوله، گډ شوی.

خلع (xalé) ص. نب. ۱. موقوف، ايسته، برطرف؛ ۲. فق. وتل؛ هغه طلاق چې د مال په بدل کې ورکړی شوی وي.

خلعت (xalsát) نر. م. وگ. خلات.

خلف (xaláf) نر. م. ۱. زوی؛ ۲. صالح اولاد؛ ۳. د چا ځای نيوونکی، جانشين.

خلق<sup>(۱)</sup> (xalq) نر. ج. ۱. پيدايښت؛ ۲. خلک، ولس.

خلق<sup>(۲)</sup> (xolq) نر. م. ۱. خوی، عادت، طبيعت؛ ۲. گوزاره، ژوند.

خلقت (xilqát) نر. م. ۱. پيدايښت؛ ۲. خوی، مزاج.

خلق تنگی (xolqtángay) ص. نر. م. دغ، زړه تنگی؛ په هېڅ ساعت نه تېرېدنه.

خلقي<sup>(۱)</sup> (xalqí) نر. م. ۱. ولسي، د خلق، د خلکو؛ ۲. طبيعي، فطري، ذاتي.

خلقي<sup>(۲)</sup> (xolqí) ص. نب. خوشخويه، خوش خلق.

خلک (xalk) نر. ج. خلق، خلک، ولس، وگړي.

خلکتې (xulkatí) ص. نب. خوړژی.

خلکه (xalká) ښځ. م. خلکې، اوږد کميس.

خلکې (xalkay) نر. م. غاښ تومبونی.

خلل (xalál) نر. م. ۱. عيب، غش، ضرر، نقص؛ ۲. فساد، ورانی.

خللي (xalalí) ص. نب. ۱. ضرري، تاواني، زبان رسوونکی؛ ۲. فساد پيدا کوونکی.

خلنج (xalanj) نر. م. (ج. خلنجان) بدخونده توب،

خسک توب، هغه توت چې دانې ولري.

خلنځه (xlanjá) ښځ. م. د څېړی لويه ونه.

خلوت (xlot) ص. نر. م. بې واکه، کاواکه.

خلوت (xilwát) نر. م. ۱. گوښه کېدنه، انزوا،

گوښه گيري؛ ۲. منزوي ځای، گوښی ځای.

خلوتي (xilwatí) ص. نر. م. منزوي، گوښه نشين.

خلود (xulūd) نر. م. همېشه توب، تل تر تله والی.

خلوص (xulūs) نر. م. اخلاص، صميميت، پاکي، سادگي، د زړه له کومۍ.

خلونی (xalwanáy) ښځ. م. يو ډول غرنی بوټی دی چې د چنوپه اندازه مېوه لري.

خلوېته (xalweta) ص. نب. تش، گوگ، خالي.

خلوېتي (xalwetí) ښځ. م. ډډوالی، تشوالی.

خلی (xálay) نر. م. ۱. ډکی، خس، خاشه؛ ۲. ښځ.

غوتی، کلی، د گل غوتی؛ ۳. منځغړی، د برېښنا عایق.

خليج (xalíj) نر. م. (جغ.) په سمندر کې د اوبو يوه

برخه چې په وچه کې وړاندې تللې وي.

خليفه (xalifá) نر. م. ۱. د پيغمبر جانشين، ځای

ناستی؛ ۲. د خلافت مشر؛ ۳. کسبگر.

خلیق (xalíq) نر. م. ۱. وړ، لایق؛ ۲. د ښه خوی او

خلق خاوند، د ښه خصلت خاوند.

خلیل (xalíl) ص. نر. م. رېښتیاڼی ملگری، دوست.

خليلي (xalilí) نر. م. يو ډول انګور دي.

خم<sup>(۱)</sup> (xum) نر. م. مت، چاتی، لوی خاورین لوبی  
دی چې سرکه یا اوبه یا شراب په کې اچوي.  
خم<sup>(۲)</sup> (xam) ص. نر. م. (۱) کور، کوپ؛ (۲) تپته  
عمکه چې اوبه په آسانی سره ورته رسېږي.  
خمار (xumār) ص. نر. م. ج. (۱) نهشه، مست؛  
(۳) د نهشې وروسته کسالت.  
خماري (xumārī) ص. نب. (۱) نشه یې؛ (۲) نشه  
یې شیانوته هوا کېدل؛ (۳) سرې سترگې.  
خمازوری (xamāzūray) نر. م. خمزوری،  
شپیانګه، یو ډول نبات دی چې که په شیدو کې  
واچول شي شیدې پوڅه کېږي.  
خمبه (xambā) بنځ. م. (۱) زیرمه تون، گدام؛  
(۲) غټه کندو؛ (۲) گودرې، د کوتې وسی.  
خمپاره (xampāra) ص. نب. (۱) ارت، پراخ؛  
(۲) د هغه کارېز شاه چې سړيې لوڅ وي.  
خمتا (xamtā) بنځ. م. بیستی، کرباس.  
خمتینه (xamtinā) بنځ. م. سترنجی، درۍ.  
خمت (xamāt) ص. نر. م. چاغ او شلند، مزی.  
خمتتوب (xamātōb) نر. م. چاغوالی، مزی توب.  
خمتی (xamāte) بنځ. م. د ډوډۍ غټې غټې مړۍ.  
خمتېدل (xamatedal) مص. ل. چاغېدل.  
خمچ (xamāč) بنځ. م. باجره، یو ډول غله ده.  
خمچکې (xamāčke) بنځ. م. نوکارې، شوکارې.  
خمچه (xamāčā) بنځ. م. (۱) خمچه گوته، کچنی  
گوته؛ (۲) د چرګ پنځې؛ (۳) باجره؛ (۴) د گونو  
او سپړو وهلو جوارو په څېر غله؛ (۵) گوته،  
د گوتې پسرول؛ (۶) د پسه لاندنۍ وړه پوښتۍ.  
خمچی (xamāčāy) بنځ. م. خپنه گوته.  
خمچی (xamāče) جن. د وریجو تر پاکولو وروسته  
د وریجو واړه ذرات او پوستکي.  
خمخه (xamāca) بنځ. م. خمغه، کرو تودوونه.

خمر (xāmār) جن. (۱) هره هغه مایع چې نهشه راوړي  
(۲) شراب.  
خمری (xomrūy) بنځ. م. (۱) کتوی؛ (۲) کچکول؛  
(۳) د فقیرانو د پخلي لوبی؛ (۴) د لمانځه  
مُصلی.  
خمسور (xamsor) نر. م. (۱) منی، خزان، د مني پیل؛  
(۲) ص. آزاد؛ (۳) جفت، جوړه، ملګری.  
خمسورتوب (xamsortōb) نر. م. (۱) آزادي؛  
(۲) جفتوالی، جوړه والی، ملګرتیا.  
خمسورول (xamsorawāl) مص. مت. (۱) آزادول؛  
(۲) جوړه کول، ملګري کول.  
خمسوري (xamsorī) بنځ. م. (۱) آزادي؛ (۲) ملګرتیا  
خمسوری (xamsorāy) ص. نر. م. (۱) خپلواک؛  
(۲) ملګری، جفت.  
خمسورېدل (xamsoredal) مص. ل. (۱) آزادېدل؛  
(۲) جوړه کېدل، ملګري کېدل.  
خمسوز (xamsóz) ص. نر. م. خام سوز.  
خمسه (xāmsa) بنځ. م. هغه غنم یا اورشي چې  
راښه شوي او د ځمکې مخ یې پټ کړی وي.  
خمکاره (xamkāra) بنځ. م. د زرتارو د ګنډلو یو  
نقش یا انځور دی.  
خملی (xmaláy) نر. م. هغه ګرنگ (قني) چې له  
پوزې راخوړند وي.  
خمن (xamān) ص. نر. م. خمیځ، کور، پېچلی.  
خمنډ (xamand) ص. نر. م. شلند، چاغ، مزی.  
خمنډک (xamandak) نر. م. ج. کونډی، خنډک،  
یو ډول خزنده ده.  
خمنول (xamanawāl) مص. مت. کړول، تاتول،  
لنډی کول.  
خموچم (xamočām) ص. نر. م. (۱) تګي برګي،  
چمبازي، چلبازي؛ (۲) ناز و نزاکت.



خمیر کی (xamirkāy) بنح. م. د مالگی لوجی، د مالگی مگونی.

خمیره (xamirā) بنح. م. (۱) د اوږو نومنه، خمیره، هغه اوږه چې پخولو نه تیار وي؛ (۲) بڼه وهنه.

خمیر (xamīz) ص. نر. م. کړېدونکی، تانېدونکی، کړه، کړېدونکی.

خنارینه (xanārina) بنح. م. (۱) دارنه، خبرې کونه، خبرونه؛ (۲) غناور توب.

خناق (xunāq) نر. م. ازغی، اوږغی، د پفترې، د پفتریا، د ستوني ناروغي.

خنټهری (xanṭerāy) ص. نر. م. (۱) گردی، غونډ، کلره، غونډ منډ؛ (۲) تاوړاتاو، منجیله.

خنشی (xunsā) ص. نب. (۱) ایجرا، نرېښی؛ (۲) بې اثره، بې اغېزې؛ (۳) گړ. هغه اسم یا صفت چې نه مذکور وي لونه مؤنث.

خنجاړه (xanjāra) بنح. م. (۱) کنجاړه، کونجاړه؛ (۲) د شمشوډو دی؛ (۳) بېروالی، چپش والی.

خنجاړی (xanjaray) ص. نر. م. خوشکی، کوڅه، د ب. بې سره، لهر.

خنجاړي (xanjāri) بنح. م. وگ. خانچنا.

خنجر (xanjār) نر. م. یوه غوڅوونکې آله ده چې دواړې خواوې یې تهرې او سر یې را کوډوي.

خنجری (xanjarāy) نر. م. د یو ډول غله ده.

خنجر (xanjārā) بنح. م. وگ. خانچنا.

خنجک<sup>(۱)</sup> (xanjāk) نر. م. (۱) برگ پسه؛ (۲) چنگک، کنجک، نرگوښ، نیخک، خنجکی.

خنجک<sup>(۲)</sup> (xinjāk) نر. م. خینجک، شنې، یوه شرنی ونه ده چې مېوه یې غوډ لري.

خنجکی (xanjake) بنح. م. تریکې، توپکې.

خنجی (xanjāy) ص. نر. م. (۱) خوار، تپ؛ (۲) مچ، خمیر.

خند (xand) نر. م. (۱) داپړه، گرده لېکه؛ (۲) پړاک، بېکاره، د سپېڅلو یوه لویه ده.

خندا (xandā) بنح. م. (۱) د خوشحالی په وخت کې د شونډو غوږېدل؛ (۲) ریشخند، ملنډې.

خنداوړ (xandāwār) ص. خندنی، خندوړ، مسخړه، خندوونکی.

خنداوو (xandāwū) نر. م. ویال، خوشحال، خنده رویه، مسکی، ورین، خندان.

خندک (xandāk) نر. م. (۱) منډ، خندق، د دېمن د مخنیوي لپاره کیندل شوی کنده؛ (۲) ارځه، ژوره کنده، سرداز ډنډ.

خندکی (xandakāy) نر. م. گسډانگ سپی، خندرکی، گل ډانگ سپی، تیکر سپی.

خندل (xandāl) مص. ل. (۱) مسېدل، خندا کول؛ (۲) ریشخند وهل؛ (۳) خوشحالي ښودل.

خندنی (xandanāy) ص. نر. م. (۱) د خنداوړ؛ (۲) بې عزته؛ (۳) توکمناز؛ (۴) سندرغاړی.

خنداوړ (xandawāl) مص. مېت. (۱) په خندا راوستل، مسکی کول؛ (۲) خوشحالول.

خنده رویه (xandarūya) ص. نر. م. وگ. خندان.

خندی (xanday) نر. م. (۱) خندا؛ (۲) ریشخند، پېشارې، ملنډې، مسخړې.

خندېدل (xandedāl) مص. ل. (۱) خندل، په خندا راوتل، خندا کول؛ (۲) خوشحالېدل.

خنډ (xand) نر. م. (۱) پېخ، د چرگ د پښې پېخ؛ (۲) د ونې زخه؛ (۳) سخت ازغی، کلک اغزی؛ (۴) مائع، مشکل، ستونزه.

خنډک (xandāk) نر. م. (۱) وگ. خندک؛ (۲) نر زرک، خنډل.

خنډکی (xandakāy) ص. نر. م. تیت قدی، خنډی.

خنډل (xandāl) نر. م. خندک، نر زرک، خنډیل.

خندمند (xāndmand) ص. نرم. م. جاغ، خمت او  
پنکی سری.

خندون (xāndan) ص. نرم. م. (۱) خندین، زخمی او خند  
لرویکی لرگی (۲) یو غوتی غوتی لرونکی  
بونیی دی.

خندیل (xāndīl) نرم. م. خنده، خندک، نرزرک.

خنزیر (xānzīr) نرم. م. سرکوزی، خوگ، سودر.

خنصر (xānsir) نرم. م. خمچه گوته، کوچنی گوته.

خنګ (xāng) ص. نرم. م. (۱) جامد، کلک، سخت؛

(۲) خجل، شرمېدلی، پنبهان.

خنګ توب (xāngtób) نرم. م. خجالت، شرمنده

ګی، خنګتیا.

خنګره (xāngra) بنځ. م. (۱) د سرپخه؛ (۲) د غاښو

منګ؛ (۳) د چایجوش منګ؛ (۴) کوللی.

خنګری (xāngarāy) نرم. م. د جولانګانو د توکر د

اویدلو لرگی.

خنګول (xāngawāl) مص. مت. خجلول، خړول.

خنګی (xāngay) نرم. م. لومه، د دام حلقه.

خنګېدل (xāngedāl) مص. ل. شرمېدل، خجلېدل،

خړېدل، خړ کېدل.

خنه (xna) بنځ. م. د پنبوډېره، سنگ پای.

خنی (xānay) نرم. م. (۱) غرنی مورک، غرنی مړه،

خنی، خونی؛ (۲) د نس خالیګاه.

خناپس (xānāpās) ص. نرم. م. ګرنگی، هغه څوک

چې پزه یې همېشه له ګرنگوډکه وي.

خو<sup>(۱)</sup> (xaw) نرم. م. دروغ، غلطی، چل، بدعهدی.

خو<sup>(۲)</sup> (xo) بنځ. م. (۱) خپه، درگیران، یزی، لګوونی،

بزی؛ (۲) اد. مګر، اما، لېکن، چون؛ (۳) نرم. م.

یو ډول ګنی دی؛ (۴) بنځ. م. عیب، نقص؛

(۵) شک.

خو<sup>(۳)</sup> (xū) بنځ. م. یو ډول نرم غرنی لرگی دی.

خوا (xwā) بنځ. م. (۱) لودی، پلسو، اړخ؛ (۲) زړه،  
خاطر؛ (۳) آرزو، هیله؛ (۴) پوځي شوی ځمکه؛  
(۵) رابطه، اړیکه؛ (۶) علاقه؛

خوابدوالی (xwābadwālay) نرم. م. خوابدی،

خپګان، زړه بدوالی، زړه بدی، خپه توب.

خوابدی (xwābadāy) نرم. م. (۱) خپګان، زړه بدی،

مرور تیا؛ (۲) ص. نرم. م. خپه، زړه بدی.

خوابدی (xwābadī) بنځ. م. خپګان، خپه کېدنه.

خواپوته (xwāpōta) ص. نب. (۱) خپه؛ (۲) بې

اشتها.

خواپه خوا (xwāpāxwā) ص. نب. خنګ په

خنګ، اړخ په اړخ، سره نیږدې.

خواتورن (xwātorān) نرم. م. خواتوری، زړه توری،

زړه وهلی، متنفر، تر پام بد شوی.

خواجه (xwāja) نرم. م. (۱) صاحب، څښتن، خاوند؛

(۲) خسي، خصي، تکول شوی.

خواچپی (xwāčāpay) ص. نرم. م. بد، مکروه.

خواخوړتیا (xwāxūztyā) نرم. م. زړه سوی،

خواخوړي، همدردی، خواخوړوالی.

خواخوړی (xwāxūzī) بنځ. م. زړه سوی، همدردی.

خواخوړی (xwāxūzay) ص. نرم. م. زړه سواند،

همدرد، غمشریک، زړه سواندی، خوږمن.

خواخوښی (xwāxwāsay) ص. نرم. م. راضي،

خوشحال، رضامند، خوښ.

خواخوښی (xwāxwāsi) بنځ. م. خوښی، رضایت.

خوار (xwār) ص. نرم. م. (۱) ډنګر، ضعیف؛ (۲) ژویل

(۳) مسکین، غریب؛ (۴) حقیر.

خواربرخی (xwārbarxay) ص. نرم. م. خواربختی،

خوار قسمتی، کم بخت، بدمرغه.

خوارخواکی (xwārjwākay) ص. نرم. م. (۱) ناتوان؛

کم ځواکه، خوار، غریب؛ (۲) ضعف، کمزوری.

خوار کوتی (xwārkoṭay) ص. نر. م. خوار کوتی،  
 دهر عاجز، دهر غریب.  
 خوار کی (xwārakāy) ص. نر. م. (۱) خوار، غریب،  
 عاجز؛ (۲) په جسمی لحاظ کمزوری.  
 خوارنجوکی (xwāranjūkay) ص. نر. م. ضعیف،  
 کمزوری، کم قوته.  
 خوارنجی (xwāranjāy) ص. نر. م. ضعیف،  
 کمزوری، دنگر، خوار، خوارینجی.  
 خوارول (xwārawāl) مص. مت. (۱) غریبول،  
 مسکینول؛ (۲) په جسمی لحاظ کمزوری کول.  
 خواره واره (xwārāwārā) ص. نر. م. ج. خپاره  
 واره، تیت و پرک، تس نس، تار په تار.  
 خواری (xwārī) بنخ. م. (۱) کسب او کار؛ (۲) رپر،  
 زحمت؛ (۳) نهستی، مفلسی.  
 خوارېدل (xwāredāl) مص. ل. (۱) غریبېدل،  
 مفلسېدل؛ (۲) دنگرېدل، ضعیفېدل.  
 خواری کښ (xwārikas) ص. نر. م. زحمتکښ،  
 زیاراښتونکی.  
 خواړه (xwārā) نر. ج. (۱) د خوړو شیان، طعام،  
 غذا؛ (۲) د غم کې درنگولو مساله.  
 خواړه (xwāzā) نر. م. (۱) د خوړو جمع، شیرینی؛  
 (۲) هغه غوړې (ویشلې، شل یې) یا حلوا چې په  
 مړې پسې په اوله شپه پخېږي.  
 خواړه ولني (xwāzawālāni) نر. ج. بادیان.  
 خواس (xwās) نر. م. کبر، غرور، فخر، لویي.  
 خواست (xwāst) نر. م. (۱) گدایي، غوښتنه؛  
 (۲) دعا، مناجات؛ (۳) امید، التجا.  
 خواستغی (xwāstāğay) ص. نر. م. وړ سترگی.  
 خواستگار (xwāstgār) نر. م. غوښتونکی،  
 رویار، طلبگار، جرگه والا، ریبار.  
 خواشیني (xwāšīnay) ص. نر. م. خپه، متأثر.

خوابنې (xwāse) بنخ. م. د ښځې مور، د مېړه  
 مور، د ماندینې مور.  
 خوابنې توب (xwāsetób) نر. م. خوابنې والی،  
 د خوابنې گوزاره او چلند.  
 خواص (xawās) نر. ج. (۱) ورنښودې او مقرب  
 کسان؛ (۲) د خاصیت جمع.  
 خواگرځن (xwāgarjān) ص. نر. م. کرکجن شی،  
 خواگرځېدونکی، قی راو ستونکی.  
 خواگرځول (xwāgarjāwāl) مص. مت. (۱) قی  
 کول، استغراق کول؛ (۲) له نظره بد راتلل.  
 خواگرځي (xwāgarjī) بنخ. م. (۱) قی، استغراق؛  
 (۲) نفرت، کرکه، بدلیده، بد راتله.  
 خواگی (xwāgāy) نر. م. (۱) پلوی، پټ کومک  
 کوونکی؛ (۲) د مردکیو یا غوزانو په لویه کې  
 هغه غوز چې پټ اېښودل شوی وي.  
 خوال (xwāl) نر. م. وک: خوال.  
 خوالگر (xwālgār) م. خوالو، خواله ساتی، همراز.  
 خوالو (xwālō) ص. نب. همراز، محرم راز.  
 خواله (xwālā) نر. ج. د زړه راز، همرازي.  
 خواله ساتی (xwālasātay) ص. نر. م. راز ساتونکی  
 رازمن، راز ساتی.  
 خوانچه (xwāncā) بنخ. م. وگ. خونچه.  
 خواوشا (xwāwušā) ق. چار چاپېره، خلور خواوې،  
 شا وخوا، گرد چاپېره.  
 خواه (xwāh) وړ. د نومونو او صفتونو په اخیر کې  
 یو وروستاړی دی - نیمه خواه، بد خواه...  
 خواهش (xwāhīš) نر. م. هیله، امید، غوښتنه.  
 خواهشمن (xwāhīšmān) ص. نر. م. هیله من،  
 غوښتونکی، خواهشمند، آرزومند.  
 خوابیخی (xwāyaxay) نر. م. زړه سپړنده، خوا  
 یخېدنه، خوابیخی، زړه یخی.

خوب (xob) نر. م. (۱) ویده کیده (۲) روپا، د  
بیددو په حال کې شه لیدل (۳) تش خیال.  
خوبا (xubā) بنغ. م. شهی، معشوقه، محبوبه.  
خوبانی (xubānāy) بنغ. م. زردالو، مندته.  
خوبایی (xubāyī) ص. نر. بنغ. م. (۱) بیکلا،  
بناست (۲) بیه والی، غوره والی.  
خوبجن (xobjān) ص. نر. م. (۱) خوب نیولی،  
خوب ورتلونکی (۲) ډېر خوب کوونکی؛  
(۳) خوب راوستونکی.  
خوب خندا (xobxandā) ا. ارامی، هوسایی،  
آسوده گی.  
خوبخونه (xobxūna) ا. م. خوبکوته.  
خوبروی (xubrūy) ص. نرم. بیکلی، بناسته.  
خوبژلی (xobžālay) ص. م. وگ. خوبجن.  
خوب کالی (xobkāli) ا. د خوب کالی یا جامی.  
خوبنکی (xobānkay) نر. م. یو ډول حشره ده.  
خوب نمری (xobnmari) ا. وگ. خوب کالی.  
خوبور (xobawār) ص. خوبوونکی، خوب  
راوستونکی (درمل).  
خوبوری (xobawāray) ص. وگ. خوبولی.  
خوبولی (xobawālay) ص. نر. م. ویده، بیده.  
خوبی (xobi) ص. نب. ډېر خوب کوونکی.  
خوبیونی (xobūnay) ص. خبرگرشی، خوب  
چکری، په ویده گرځېدونکی.  
خوپ (x(o,u)p) نر. م. گمژ، غبار، گرد، لږه.  
خوپره (xopra) بنغ. م. سخته گرمی، ډېره گرمی.  
خوپن (xopan) نر. م. بړیوکی، گردباد، کره دوره.  
خوپت (xwat, xut) نر. م. د ایشېدلو اواز، خوبښ.  
خوپتباد (xotbād) نر. م. د خوپت پارسوب.  
خوپت خوتی (xūt xūtāy) نر. م. د جوشېدو او  
خوتېدو اواز.

خوپت خوتی (xo|xotāy) بنغ. م. ډېر خوتیانی،  
ډېر کوری، غاوکه، د مردکیو غاوندلویه.  
خوپت کښی (xo|kaš) نر. م. خوپتکابښ، خوپتوکی.  
لویه چونگېه، چنوخ، خپنځېه.  
خوپتکېدل (xu|kedā) مص. ل. جوشېدل، خوپت  
خوتی کول، خوتېدل.  
خوپت لون (xotlūn) نر. م. د خوپتو غای یا کڅوړه.  
خوپتنکه (xūtanāka) بنغ. م. ډېگلی، وډه کتوړه.  
خوپتول (xū|awāl) مص. مت. ایشول، خوبېول،  
جوشول، جوش ورکول، خونکول.  
خوپته (xwūta) بنغ. م. خایه، هگی، خصیه.  
خوپتهار (xū|ahār) نر. م. د ایشېدو پرله پسې اواز.  
خوپتور (xwā|awār) ص. نر. م. (۱) د خوپتو خاوند؛  
(۲) هغه سړی چې خوپت یې تر عادي ډول ډېرې  
غټې وي؛ (۳) مج. شهواني.  
خوپتی (xo|āy) ص. نر. م. وړوکی، تیتکی.  
خوپتېدل (xū|tedāl) مص. ل. ایشېدل، جوشېدل،  
خوپنېدل، خوپتکېدل، یېشېدل.  
خوجه (xwajā, xojā) ص. نر. م. نامرد، ایجرا.  
خوچکی (xō|čkay) نر. م. د غوښې پوتی.  
خوځند (xwā|and) فا. نر. م. خوځنده، خوځندی،  
خوځېدونکی، ښورېدونکی، متحرک.  
خوځند خج (xwā|and xāj) گر. زورخج، متحرک  
فشار.  
خوځند که (xwā|andāka) بنغ. م. حشره، خزنده.  
خوځول (xwā|awāl) مص. مت. (۱) ښورول؛  
(۲) روانول، حرکت ورکول؛ (۳) راپارول.  
خوځه (xō|ja) بنغ. م. د حیوان د سینې غوښه.  
خوځېدل (xwā|jedāl) مص. ل. (۱) ښورېدل؛  
(۲) په حرکت راوستل کېدل؛ (۳) کوچېدل، تلل؛  
(۴) بې خایه کېدل.



خو خین (xwājīn) نر.م. حرکت کوونکی، متحرک.  
خوخ (xwac) ص.نر.م. ۱) دک، دهر دک، تر خنده و ۲) نر.م. گنه، بهیر.

خو خول (xwacawól) مص.مت. ۱) دکول، دهرکول؛ ۲) گنه گونه جورول، بهیر جورول.

خوخ ماخوخ (xwacmāxwac) نر.م. گنه گونه، غونخنده، سروبار، بهیر دهره گنه گونه.

خوخه (xóca) بنخ.م. بنوشه، غار، سوری، سمخ.  
خوخیدل (xwacedál) مص.ل. ۱) دکیدل، چخیدل، سوخیدل؛ ۲) غونخیدل؛ ۳) بهیر جوریدل، غومبیدل.

خوخی (xawxáy) نر.م. یو دول شین بوتی دی.  
خود (xwad) د. ۱) البته، شاید، پخپله، ممکن؛ ۲) نر.م. سد، واک، اختیار؛ ۲) اد. خکه.

خود اختیار (xwadixtýār) ص.نر.م. خود مختار، آزاد، مستقل، په خپل واک، خپلواک.

خود په خود ه (xwadpaxwáda) ق. پخپله، بی واسطې، پخپل سر، په خپله.

خود خواه (xwadxwāh) ص.نب. هغه خوګ چې ځان تر نورو لوړ گڼي او یوازې ځان غواړي.  
خود سر (xwadsār) ص.نر.م. سر ایله و بر ایله، پخپل سری، خود رایه، خود سری.

خود ښکته (xwadaška) بنخ.م. ای خدایه، لویه خدایه.

خود غرض (xwadğarāz) ص.نر.م. خپل چاری، خپل چاروکی، مطلبی، مقصدي، مغرض.

خود له (xodala) بنخ.م. یو دول نی دی.  
خود مختار (xwadmoxtār) ص.نر.م. خپلواک.

خود مه (xodma) مف.نر.م. خپلی، وهلی.  
خودی (xwadi) بنخ.م. ۱) کبر، غرور؛ ۲) خود خواهي ۲) ځانگړیتوب؛ ۴) سد، بیداری.

خور<sup>(۱)</sup> (xor) بنخ.م. ج. خوندي، ۱) د پلار لور، د مور لور؛ ۲) ور. له نومونو سره د وروستاري په توګه راځي او صفت ترې جوړوي؛ لکه: غمخور ۳) د حال فعل داشکالو بنسټ دی؛ ۴) ص.نر.م. وګ، خپور.

خور<sup>(۲)</sup> (xwar) نر.م. ۱) د پوست آښ؛ ۲) خبی، پترکی؛ ۳) پوستکی، جلد؛ ۴) وابنه، گیاه.

خورا (xwarā) ص.نب. له بهی زیاتو، لږو، ښو، بدو صفتو سره د تاکید په ډول راځي.

خوراره (xurāra) بنخ.م. ۱) خورونکی (رنخ)، برص، جذام؛ ۲) وګ، پرنګ<sup>(۳)</sup>.

خورازک (xwarāzāk) نر.م. وګ، خروسک.

خوراک (xwarāk) نر.م. خواړه، غذا، طعام.

خوراکتوګي (xwarāktokí) ۱) خوراکي توګي، خوراکي مواد، غذايي مواد.

خوراک خونه (xwarākxūna) ۱) ډوډی خونه، د خورلو کوټه.

خوراکونج (xwarākwanj) ۱) د خوړو مېز، خوراکډړه، د غذا خوری مېز.

خوراکي (xwarāki) ص.نب. ۱) د خوړلو، د خوراک، خوراک سره تړلی؛ ۲) خورونکی.

خورانه (xurāna) نر.م. ۱) ناسکوللی، هغه وری چې ورګ یې نه وي سکولل شوی؛ ۲) د مشرې خورلقب.

خوربللی (xorbalále) بنخ.م. خورینگه، خورینه خوارخونده، په خور نیولې.

خورج (xorāj) نر.م. لوی کار، ستره وظیفه، بهر کار، د نوم کار، نامي یا غوره کار.

خورجی (xorjáy) بنخ.م. ۱) طبراق، د شپنود ډرډی خولی؛ ۲) خورجین.

خورجین (x(o,u)rjín) نر.م. دمېله، بهیردن.

خور جینه (xorjína) بنخ. م. (۱) د غلو خولی، پته خولی، بشمی خولی؛ (۲) خورجین.  
 خورخن (xorján) نر. م. سره خاوره، خورزون، هغه سره متینه خاوره چې تنور ترې جوړوي.  
 خورخه (xorjá) بنخ. م. د خورلور.  
 خورخل (xwarxál) نر. م. خورخول، د بیاتي په خبر لویه آله ده چې پسونه پرې سکولي.  
 خورخوتی (xorxotáy) بنخ. م. وگ. حباب.  
 خورد (xward) نر. م. چیتاکی، خورد، دپاو خلورمه برخه، ۲۴ مثقاله.  
 خوردده (x(u,ə)rdá) بنخ. م. خورده، د زیارت یاد سپېڅلې ځای خاوره.  
 خورزن (xurzán) نر. م. شینگلی، یو ډول کانی دی چې له سرې خاورې سره یو ځای کسپري او تنور او تې وړخه جوړوي.  
 خورزون (xurzón) نر. م. خته، هغه ځانگړنې چې په ارثي ډول په یو چا کې وي، سرشت.  
 خورسک<sup>(۱)</sup> (xwarsák) نر. م. خوشالي، قرصک.  
 خورسک<sup>(۲)</sup> (xursák) نر. م. وگ. خورسک.  
 خورسکتوب (xursaktób) نر. م. خوښي، خوشحالي، خوشالتیا، خوشحالهده.  
 خورک (xwarák) نر. م. خورنه، د خورلو طریقه.  
 خورکوخی (xorkawcáy) بنخ. م. د نجونو یوه لویه ده.  
 خورکه<sup>(۱)</sup> (xoráka) بنخ. م. (۱) د خور اسم تصغیر؛ (۲) خور یا کوم ښځې ته احترام کلیمه.  
 خورکه<sup>(۲)</sup> (xawráka) بنخ. م. توپی، سروبی، د اوبه څښلو خاورین لوبی.  
 خورکی (xorkáy) بنخ. م. (۱) خورکه، د وړې خور لپاره د ناز کلیمه؛ (۲) د نجونو یوه لویه ده.  
 خورکی (xürkáy) نر. م. خرخر، خربدنه، خورهار.

خورگ (xwarg) نر. م. خور، خپور، پترکی، د زخم پر مخ باندې خړوکی یا نری پوستکی.  
 خورلنه (xorlána) بنخ. م. (۱) کومه جینی چې واده شي نو د پلرگنۍ او د پلار د کلیوالو خورلنه گڼل کېږي؛ (۲) وگ. خوربللي.  
 خورمایي (xurmāyí) ص. نب. (۱) وگ. خرمایي؛ (۲) یو ډول سره توت؛ (۳) تیرمایي زرد الو.  
 خورمن (xwarmán) نر. م. اشتها، زیاته خوړنه لوه.  
 خورمنخ (xwarmánj) نر. م. (۱) خواهش، ارزو، هیله؛ (۲) په زړه برابر، په طبع موافق.  
 خورمنی (xormanáy) نر. م. مغذي او قوي خواړه، اشتها راوستونکی.  
 خورمه (xorma) بنخ. م. گرمکې، د مخ وړې ډانې؛ (۲) پوست وور، نری باران؛ (۳) نری نری خوله؛ (۴) نوې رسېدلې ږیره؛ (۵) کوسه، څیکم، څوکي.  
 خورنده (xwaránda) ص. نب. گېډور، خېټور، خېټو.  
 خورندې (xwaránday) نر. م. (۱) هغه څوک چې د نوي رسېدلې باغ مېوه اول وارو خوري؛ (۲) نوې مېوه، هغه مېوه چې نوې بې کوي.  
 خورنگی (xurangáy) بنخ. م. وگ. خرونکی.  
 خورنول (xornawál) مص. مت. (۱) پرول، سنول، سکول؛ د پسه د سپړمو اواز؛ (۲) ختل، پسه په مېړه ختل.  
 خورنډه (xwarná) بنخ. م. لوڅي، گوشخوره، د نوکانو د لاندني پوستکي پورته کېده.  
 خورنېدل (xoranédal) مص. ل. برېدل، سنېدل، سکېدل، ختل (د پسه ختل پر مېړي).  
 خوروکی (xorukáy) نر. م. (۱) خور، خړوکی، خپور، پترکی؛ (۲) پوست، قشر.

خوړول<sup>(۱)</sup> (xorawál) مص. مت. شوک مړول، شه شى په چا خوړل.

خوړول<sup>(۲)</sup> (xwarawál) مص. مت. (۱) وېړول، اوارول؛ (۲) تېټول، نشړول، خېړول.

خوړوور (xórwor) ص. نر. م. تېټ وپرک، خېړ وور؛ (۲) نشر.

خوره (xūrá) بنځ. م. (۱) تپ، زخم، پړهار.

خوره‌هار (xurahār) نر. م. خړهار، پرله پسې خړېدنه خوړ خوړ کونه، خوره‌هار.

خوری<sup>(۱)</sup> (xwáray) ص. نر. م. ډېر خوره، خوراکي، خوړنده، زیات خوره.

خوری<sup>(۲)</sup> (xawráy) نر. م. (۱) خوورین، شینکی، کنډول؛ (۲) ذات، نسل، خټه؛ (۳) گل کنه.

خوري (xori) بنځ. م. خوړوالی، خوړگلي، خوړتوب، خوارخوانده گي.

خوری<sup>(۱)</sup> (xoráy) ا. (د روغتون) نرسه، همشېره، پرستار.

خوری<sup>(۲)</sup> (xawráy) بنځ. م. پټکړی، زمج، پټکړی، یوډول دارو دي.

خوړېدل (xwardál) مص. ل. (۱) خېړېدل، نشړېدل؛ (۲) وېړېدل، اوارېدل، پلنېدل.

خوړین (xawrín) ص. نر. م. ج. خاورین لوبښی، د خاورو لوبښی، خوری.

خوړینگه (xoringa) بنځ. م. خوړینگی، خوړینه، خوارخوانده، دیني خوړ، ملگرې، سوبلی.

خوړی (xoryáy) نر. م. خوړی، د خوړ زوی.

خوړ<sup>(۱)</sup> (xwar) نر. م. شېله، سم، لگډ، د سېلاود اوبوچ مسیر.

خوړ<sup>(۲)</sup> (xū) نر. م. د کانگو آواز، هوق.

خوړ<sup>(۳)</sup> (xor) ص. نر. م. تیار، ملاټرلی، چمتو.

خوړجن (xwarjān) ص. نر. م. بدشکله، بدرنگه.

خوړچ (xwrač) نر. م. نسترن غونډې یو اغزن او بېر غرنی بوتی دی، سرې دانې کوي.

خوړسکه (xwraška) بنځ. م. (۱) تریخ لوسگی، غوړوسکه، گڼ دود؛ (۲) بدبویي، مردار بوی.

خوړکی (xor kāy) نر. م. د کانگو کولو آواز.

خوړگه (xwārga) بنځ. م. (۱) پسته او نر مه څمکه؛ (۲) زور او وروست اسباب؛ (۳) خوړین کالي.

خوړگی (xwargāy) بنځ. م. (۱) رنجه، د توکر زړه لته؛ (۲) کوچنی خوړ، هغه تنگ او ژور ځای چې دنېز اوبه په کې بهیږي.

خوړل (xwarál) مص. مت. (۱) نغړل، خړاړه ژوول او گېډې ته تېرول؛ (۲) چپچل؛ (۳) ژوول؛ (۴) غصبول، د چا په مال خېټه اچول؛ (۵) لگېدل، په گولی یا تیږه لگېدل؛ (۶) کول؛ (۷) وهل؛ (۸) څیڅېرل؛ (۹) سولول.

خوړنځی (xwarānjay) نر. م. هوټل، رستوران، د خوړلو ځای، د خوراک ځای، طعام خوري.

خوړول (xwarawál) مص. مت. وگ. خوړول<sup>(۱)</sup>.

خوړونى (xwarūnay) مف. نر. م. د خوراک شیان.

خوړه (xwāra) بنځ. م. (۱) لگډ، ناو، شېله؛ (۲) دورا یا واده ډوډی؛ (۳) د واده نه یو دوه ورځ مخکې هغه خوراکي شیان یا جنس چې د زوم له کوره د ناوې کورته وروړل کېږي؛ (۴) د کوژدې مراسم.

خوړه‌هار (xurahār) نر. ج. د خېړله پسې لوازا.

خوړه‌مار (xwarāmār) فا. نر. م. (۱) خوړونکی؛ (۲) رشوت خوړ، بلې خوړ؛ (۳) وظیفه خوړ.

خوړه‌مشر (xwarāmāšar) نر. م. سرخان، د خوړې مشر، د خوړې تنظیموونکی.

خوړه‌وال (xwarawāl) نر. م. د خوړې وړونکی، د خوړې غړی، په خوړه کې برخه اخیستونکی.

خوړې (xurē) بنځ. م. یوډول بوتی دی.

خوردلماړی (xozlmařay) نر.م. ازارخانی، غوره مری، اونت، پرک پرک، کوتکتوتی.

خوردلن (xuzlān) نر.م. پوندی، د سړې اور، تر ایرو لاندې اور.

خوردلنی (xwazlānay) ص.نر.م. خورده لوری، شیرین وزمه، خوردلوری، شیرین چک.

خوردم (xūzām) نر.م. سونی، باسمن، یوډول گل دی چې سپین، شین یا ژېړ رنگ لري.

خوردمن (xūzāmān) ص.نر.م. ج. ۱) دردمن، دردېدلی، خوردشوی؛ ۲) همدرد، خواخوږی.

خوردمی (xūzāmāy) بنځ.م. یو خوردلوری بوتی دی.

خوردنی (xwazānāy) د خوردې (گورې، بوري، قند) لوبنی، قنددانی.

خوردوالی (xozwālay) نر.م. شیرینی.

خوردوی (xwazōbay) نر.م. شربت، خورڅبناک.

خوردوکه (xwazūka) بنځ.م. ۱) خکه، خوند کتنه، نوا؛ ۲) مساله، دنگولي مساله.

خوردول<sup>(۱)</sup> (xwazawāl) مص.مت. ۱) شیرینول، خورده وراچول؛ ۲) خوندور کول.

خوردول<sup>(۲)</sup> (xūzawāl) مص.مت. ۱) زخمی کول؛ ۲) دردول، ژوبلول، زوبلول.

خورده (xwazā) بنځ.م. ۱) شیرینی، بوره؛ ۲) مچو، ښکل؛ ۳) د خورڅبښځینه شکل.

خورده پلور (xwazāplōr) ص. خواره پلورونکی، ساز شیرینی پلور، د خوردې پلورځی.

خورده (xwazasāz) ص. خورده (شیرینی) جوړوونکی، مېتايي جوړوونکی، قناد.

خورده کاسه (xwazakāsa) بنځ.م. بوله، پښه ارته، پایوازي، د خسر کره د زوم لومړنی ورتلنه.

خورده کی (xwazakay) نر.م. ۱) خوردلن، خورده لوری، لږ خور؛ ۲) ووره کی، یوډول بوتی دی

خوردېدل (xuredāl) مص.ل. ۱) استفراق کېدل؛ ۲) مړېدل؛ ۳) له اوبو او از ایستل.

خوردېلی (xuredālay) مف.نر.م. ۱) قی شوی؛ ۲) مور شوی؛ ۳) د جذام په ناروغۍ اخته شوی.

خورین (xwřin) ص.نر.م. ج. ۱) ډېر پوخ شوی، خول بل؛ ۲) وروست، شربدلی؛ ۳) خپه.

خورین پرین (xwřinprīn) ص.نر.م. ۱) بهځي پوخ، خول بول؛ ۲) زیات وروست، شربدلی.

خورین توب (xwřintōb) نر.م. ۱) پختوب، خورینتیا، خورین والی؛ ۲) ورستوالی.

خورینول (xwřinawāl) مص.مت. ۱) یخول؛ ۲) ورستول، پوده کول؛ ۳) خپه کول.

خورینېدل (xwřinedāl) مص.ل. ۱) پخېدل، زیات پخېدل؛ ۲) ورستېدل؛ ۳) خپه کېدل.

خوړې وړې (xwarēwarē) ص.نب. خوړې تنی، څلورڅانگې، څلور اړخه، آرام، بې غمه.

خوزول (xwazawāl) مص.مت. وگ. خوځول.

خوز<sup>(۱)</sup> (xwaz, xuz) نر.م. ۱) درد، ناروغي، مرض؛ ۲) ژوبل، زخمی.

خوز<sup>(۲)</sup> (xoz) ص.نر.م. ۱) د تريخ ضد، شیرین؛ ۲) خوندور، لذیذ؛ ۳) په زړه پورې، گران.

خوزاروا (xozarwā) ص. خوښ اروا، ورین تندی، خوشحوی.

خوز ژبی (xozžābay) ص.نر.م. هغه څوک چې ډېرې ښې او خوردې خبرې کوي.

خوز ژبی (xozžabi) د خور وراشي، شیرین زباني.

خوز غاړی (xozğāray) ص. خور غړی، خور اوازی.

خوزک (xwazāk) نر.م. یوډول چینجي دی.

خوز کمبری (xozkambāray) نر.م. سنتره.

خوزلت (xwazlāt) نر.م. ۱) خوردوالی، شیرینی خوندوروالی؛ ۲) خوردې خبرې کونه.



خوږه لوري (xwazalōray) ص. نر. م. خوږلن،  
خوږ وزمه، خوږ شان، خوږ غوندي، شيرين مزه،  
شيرين چک.

خوږه وله (xwazawāla) بڼخ. م. خوږه ولي، شيرين  
بويه، ددغه بوتې رينې او بېخ.  
خوږېدل<sup>(۱)</sup> (xwazēdāl) مص. ل. ۱. شيرېنېدل،  
خوږه په کې حل کېدل؛ ۲. په زړه پورې کېدل،  
خوندورېدل.

خوږېدل<sup>(۲)</sup> (xūzēdāl) مص. ل. زخمي کېدل؛  
۲. ژوبلېدل، دردېدل، زوبلېدل.

خوسا (xosā) ص. نب. خسا، گنده، بدبويه.  
خوساخولي (xosāxwālay) ص. نر. م. هغه

څوک چې له خولې نه يې بدبوی ځي.  
خوساډنډ (xosādānd) نر. م. د بويو او بوډنډ.

خوسا سارمه (xosāsārma) بڼخ. م. يوډول  
خوږلن بوتې دی.

خوساښي (xūsāšay) بڼخ. م. خساښي، شينېتخ،  
شين توپي، يوډول مرغې دی.

خوساکاني (xosākānay) نر. م. يوډول کاني  
دی چې لوبنې ځنې جوړوي.

خوساوزه (xusāwāza) بڼخ. م. وگ. خساوزه.  
خوس خوس (xwasxwās) نر. م. وری وری، د

جواری (قمار) يوډول لوبه ده.  
خوسکي (xosakāy) نر. م. خوسی، سخوند،

کودی، گودکی، سخی، خسی.  
خوسی (xusāy) نر. م. ۱. خوسکی؛ ۲. يولوبه ده.

خوش (xwaš, xūš) ص. نر. م. ۱. ښه، په زړه  
پورې؛ ۲. د ځينو مرکبو کلیمو لومړی توکی

دی، لکه: خوش اخلاقه..  
خوشا تاري (xošātāray) ص. نر. م. خوشکی،

لهر، خوشي، سدر، ايله گرد، خوشتاری.

خوشاتر (xošātār) ص. وگ. خوشاتاری.

خوشال (xwašāl) ص. نر. م. ج. ۱. خوشحال،  
خوب، خوشاله؛ ۲. د پښتو ژبې وتلی شاعر.

خوشالول (xwašālawa) مص. مت. خوبول،  
خوشاله کول، خوشحالول.

خوشالېدل (xwašāledāl) مص. ل. خوبېدل،  
خوشاله کېدل، خوشحالېدل.

خوشاوزه (xošāwza) بڼخ. م. خوساوزه، د لوڅي  
په څېر يوډول بوتې دی.

خوشايه (xwašāya) نر. ج. خوشايي، خوسايي.  
خوش خميره (xušxamīra) بڼخ. م. د خمير شوو

اوړو تکی.  
خوشکه<sup>(۱)</sup> (xūška) ص. نر. م. ۱. ناحق، بې فايدي،

چتي؛ ۲. لفظي جنگ؛ ۳. شکرته.  
خوشکه<sup>(۲)</sup> (xwaška) بڼخ. م. ۱. قهر، منت، تهديد

۲. وچه، سوکړه، وچکالي.  
خوشکي (xwašakāy) ص. نر. م. ۱. وگ. خوشاتاری

۲. لهر، سدر، ايله گرد.  
خوشکي (xūški) د کاغذ باد نازک کاغذ.

خوشلاري (xwašlārī) نر. ج. د څاروي ريخ.  
خوشلر (xwašlār) نر. م. له خوشيو سره گډه شوې

خاوره؛ ۲. اجنجال، دعوه، دنگله، لانجه،  
شخړه.

خوشمري (xwašmārī) نر. ج. نغدي پيسې.  
خوشې (xwaše) ق. ۱. چتي، عبث؛ ۲. وړيا، مفت؛

۳. خلاص، آزاد؛ ۴. تش، خالي.  
خوشی (xosāy) بڼخ. م. د ماشي په څېر يوه خزنده

ده.  
خوبښ (xwas) ص. نر. م. ج. ۱. راضي، خوشاله،

خوشحال؛ ۲. غوره، چوپړ شوی، منتخب.  
خوبناره (xosāra) بڼخ. م. د مېوه يي ونې گل.

خوښمن (*xwaṣman*) ص. نر. م. ۱) غوره کونکی،  
خوښوونکی ۲) خوښ، خوشحال، خوشاله.  
خوښوړ (*xwaṣwār*) ص. د خوښې وړ، درضايت وړ.  
خوښوړ (*xwaṣawāl*) مص. مت. ۱) خوشالول،  
راضي کول؛ ۲) غوره کول، چانول.  
خوښه (*xwasa*) بڼخ. م. (ج. خوښې) ۱) رضا،  
ميل، رغبت؛ ۲) انتخاب، غوره کونه.  
خوښي (*xwasī*) بڼخ. م. ۱) خوښتيا، خوښوالی،  
خوشالي، اند؛ ۲) انتخاب، رضا، خوښه.  
خوښی (*xuṣay*) نر. م. د واده لگښت.  
خوښېدل (*xwaṣedāl*) مص. ل. ۱) خوشالېدل،  
رضا کېدل؛ ۲) انتخابېدل، غوره کېدل.  
خوښينه (*xwaṣina*) بڼخ. م. (ج. خوښينې) ښينه،  
ښکینه، د ماندينې خور، د ښځې خور.  
خوف (*xawf*) نر. م. وېره، ډار، بېره، بيم.  
خوفناک (*xawfnāk*) ص. نر. م. ج. بهر وونکی،  
وېروونکی، ډار وونکی.  
خوگ (*xūg*) نر. م. وگ، خنزير.  
خوگلن (*xūglān*) نر. م. په اير و کې پټې سکروتی.  
خول (*xol*) نر. م. ۱) د اوسپنې خولۍ؛ ۲) نلی،  
پوچک؛ ۳) يو ډول ډنډر لرونکي بوتی دی.  
خول بور (*xūlbūr*) نر. م. سرپوښ، خول پټی.  
خول بول (*xūlbūl*) نر. م. ۱) خوت پټ، خول بل؛  
۲) میده میده؛ ۳) ستوی ستومانه.  
خول پټی (*xwalpātay*) نر. م. ۱) وگ، خول بور؛  
۲) ص. نر. م. خاموش، غلی، چوپ.  
خولخوړي (*xūlxūzī*) بڼخ. م. يو ډول ناروغي ده.  
خولخوړی (*xūlxūzay*) ص. نر. م. هغه څوک چې  
په خولخوړي اخته وي.  
خولخونده (*xūlxwānda*) بڼخ. م. يو ډول هېوه ده.  
خولکی (*xwalākay*) نر. م. خلکی، تيله، خاشه.

خولکی (*xūlkay*) بڼخ. م. يو ډول گيا ده.  
خولگندلی (*xūlgandālay*) ص. خولپټی خوله  
تړلی، خپ وچپ.  
خولگی (*xwalgēy*) بڼخ. م. ۱) وده خوله، کوچنی  
خوله، خولگوتی؛ ۲) مېچو، مېچکه.  
خولم (*xwalām*) ص. نر. م. ۱) لړلی، ککر، لژند،  
ليټ پټ؛ ۲) اوار؛ ۳) نښتی، منطق.  
خولمول (*xwalamawāl*) مص. مت. ۱) لړل،  
لژندول، ککرول؛ ۲) اوارول، پلنول.  
خولن (*xwalān*) ص. نر. م. ۱) خولې، خولې شوی؛  
۲) خولې کوونکی، خولې کېدونکی.  
خولنگ (*xulāng*) نر. م. فریاد، ژړا، انگولا.  
خولنگول (*xulangawāl*) مص. مت. په ژړا کول،  
په فریاد کول، په ماتم، کېښول.  
خولنی (*xwalanāy*) بڼخ. م. يو ډول غرنی بوتی  
دی چې د چنوپه اندازه دانې کوي.  
خولواښی (*xwalwāsay*) نر. م. خولند، خولبندي،  
خولوندي، خولوندي، سنی، هغه نری پری  
چې د جوال یا بوجی خوله پرې تړي.  
خولول (*xulawāl*) مص. مت. ۱) وهل، ټکول؛  
۲) منډل، پلنول؛ ۳) څملول؛ ۴) مچ، غېږ په  
غېږ کېدل او جنگ کول.  
خولوونی (*xulawūnay*) نر. م. يو ډول سپره او  
خوړنګی بوتی دی.  
خولوېش (*xwalwēš*) د پاتوړو (وارشانو) تر  
منځ د غلې او نورو موسمي پېرو (محصولاتو)  
وېش.  
خوله<sup>(۱)</sup> (*xwalā*) بڼخ. م. ۱) د ژویو په سر کې هغه  
مجوف جوړښت چې ژبه او غاښونه په کې پراته  
وي؛ ۲) د کڅوړې، بوجی خوله؛ ۳) مخکې،  
مخه؛ ۴) مېچه، بوسه؛ ۵) مچ، وعده، ژبه؛

(۶) خوله، عرق؛ (۷) یوډول وانه؛ (۸) خولی،

توی، د سر خولی.

خوله<sup>(۱)</sup> (xūla) بنځ. م. هغه طلاقه شوې بڼه چې

پخوانی مېړه یې بېرته په نکاح کړي.

خوله بند (xwalabānd) ص. نر. م. تودو سوز، او

گیر، هغه ناروغي چې له تودوالي څخه وروسته

د سوزوالي پیدا کېږي.

خوله پرې کول (xwalaprekawāl) مص. ل.

(۱) خبره فیصله کول؛ (۲) خبرې کول.

خوله ور (xwalawār) ص. نر. م. ژبور، د بڼې ژبې

خاوند، خبر لوڅ، وياند.

خولې (xwāle) بنځ. م. د ستنې برخه لى؛ هغه لرغی

چې د ستنې او بش ترمنځ ایښی کېږي.

خولی<sup>(۱)</sup> (xūlay) نر. م. یوډول سپر، وټی دی.

خولی<sup>(۲)</sup> (xawlay) نر. م. د غره د لمنې پینه خاوره.

خولېدل (xūledāl) مص. ل. (۱) وهل کېدل، ټکېدل

(۲) پلنېدل؛ (۳) سره رغېدل؛ (۴) مچ، غېږ په

غځې کېدل.

خوم (xūm) نر. م. خم، مټ، هغه مټ چې رنگرېزان

جامې په کې رنگوي.

خومار (xumār) نر. م. (۱) قمار، جواړي؛ (۲) گرد،

غبار، دوره؛ (۳) جوش، گرمي؛ (۴) ص. نر. م.

چټي، بې فایدې، عبث.

خوماري (xūmārī) بنځ. م. (۱) ختوری، شفتالو؛

(۲) نشه یي.

خومری (xūmrāy) بنځ. م. جوری، لوغی، کټوه،

غوالوښي، خاورین لوبښی لکه کټوه.

خومښ (xūmaṣ) نر. م. توده گردجنه ورځ.

خون (xūn) نر. م. (۱) وژنه، قتل؛ (۲) وینه.

خوناب (xūnāb) نر. م. سروانی، د پرویی، زوه،

زرویه، هغه نوچې وینه ورسره یو ځای وي.

خونارینه (xūnārīna) بنځ. م. دارنه، څیرونه.

خون بها (xūnbahā) بنځ. م. دیت، هغه مالي بدل

چې قاتل یې د مقتول وارثانوته ورکوي.

خونجاره (xūnjāra) بنځ. م. (۱) زړه لته، ورسته

توته؛ (۲) زاړه او توکر توکر کالي.

خونچه (xūncā) بنځ. م. (۱) خوانچه، هغه پتنوس

چې د ناوې یا زوم کره نکړيزې، کالي او... په

کې ورل کېږي.

خونخوار (xūnchwār) ص. نر. م. (۱) قاتل، خوني

(۲) ظالم؛ (۳) وینې څښونکی.

خوند (xwand) نر. م. مزه، ذایقه، لذت.

خوندور (xwandawār) ص. نر. م. ج. مزه ناک،

مزه لرونکی، مزه دار، مزېدار، خوند لرونکی.

خوندي (xwandī) ص. نب. محفوظ، ساتل شوی،

ځای په ځای شوی، پټ کړی شوی.

خوندي پنه (xwandiyna) خوندیوالی، خوندیتوب.

خونرېزي (xūnrezi) بنځ. م. (۱) وینه ضایع کونه،

وینه تویېدنه؛ (۲) قتل، وژنه، قتلونه.

خونړی (xūnarāy) ص. نر. م. (۱) خوني، قاتل،

وژونکی؛ (۲) وینه تویوونکی.

خونسرد (xūnsārd) ص. نر. م. (۱) د حوصلې خاوند،

آرام، سړ، مزاجه؛ (۳) بې پروا، زړه ماتى.

خونکار (xūnkār) ص. نر. م. خون کوونکی، خوني

وژونکی، قاتل.

خونگتی (xūngatāy) نر. م. تانته، تمته، ډنډه،

د جوارو تانته.

خونول (xūnawāl) مص. مت. (۱) شیندل، نوستل؛

(۲) مچ، قربانول، نثارول، جارول.

خونه (xūna) بنځ. م. کوته، اطاق؛ کور، مېنه.

خونی (xūnay) نر. م. (۱) ښندنه؛ (۲) جارونه، نثارونه

(۳) هغه سوغات چې ترواده وروسته په ناوې

پسي د پلار له كوره لهرېل كېږي.  
 خوني (xūnī) ص. نر. ښځ. م. ۱) خونړی؛ ۲) قاتل، ادم كش، وينه تويوونكی.  
 خونی (xūnáy) ښځ. م. پېټك، مخ وړنی، روی دیدني، د ناوې مخ لوخی، مخ وړنی.  
 خو هل (xūhál) مص. ل. كیندل، كندل، كنستل.  
 خوی<sup>۱</sup> (xway) نر. م. ۱) پارو، راشپېل؛ ۲) ښځ. م. د ونو سپړی د ونو غور كه، د ونو وخی؛ یو ډول وړه حشره ده چې په ونو كې پیدا كېږي.  
 خوی<sup>۲</sup> (xūy) نر. م. عادت، خصلت، خلق، اخلاق.  
 خوي<sup>۳</sup> (xwi) نر. م. ۱) منگول، پنجاله، پنجه؛ ۲) مج. كوښښ، زیار، خبری؛ ۳) منگولي لگول او هلې ځلې كول.  
 خوېښ (xwēs) نر. م. وگ. خېښ.  
 خو یول (xūyawāl) مص. مت. سرول، خوړنول، زخم يادانه شمول.  
 خو یوونی (xūyawūnay) فام. نر. م. شپړوونی، خوړنوونی، هغه دارو چې زخم شوروي.  
 خو یېدل (xūyedál) مص. ل. شړېدل، خوړنېدل؛ د زخم يادانې شړېدل.  
 خې (xe) ښځ. م. ۱) د (خ) توری تلفظ؛ ۲) نر. م. ايخ، په گوندو، په گوندو ناست، خې كېدنه.  
 خې (xay) ص. ښځ. م. چټل، ناولی خيز، كڅ.  
 خيابان (xyābān) نر. م. واټ، د ښار يا باغ په منځ كې لويه او پراخه لاره.  
 خيار (xiyār) نر. م. ۱) انتخاب؛ ۲) اختيار، واک.  
 خياره (xayāra) ښځ. م. دوي توتې، دوه څايه.  
 خياط (xayāt) نر. م. ۱) درزي، گندونكی، د كالپو درېښواو... گندونكی.  
 خيال (xyāl) نر. م. ۱) فكر، سوچ، تصور، پام؛ ۲) گمان، وهم؛ ۳) وياړ، فخر، سامانه.

خيال پال (xyālpāl) ص. نر. م. ۱) انگېريال، خيال پرست، فكري؛ ۲) د خيال خوښوونكی.  
 خيال پلو (xyālpalaw) نر. م. د چترت، فكر، د سوچ دنيا، په خيال سره دنيا ابادونه.  
 خيالجن (xyāljan) ص. نر. م. ۱) وگ. خيالمن؛ ۲) خيالور، مغرور، د باواو لاپې كوونكی.  
 خيالمن (xyālmán) نر. م. ۱) خيالجن، د فخر خاوند، وياړمن؛ د سينگار خاوند، ډولي.  
 خيالو (xyālo) ص. نب. ۱) ډولي ښځه، سينگاري ښځه؛ ۲) گرانه، محبوبه، شهی.  
 خيالوتكی (xyālūt kay) ص. نر. م. مغرور، وياړمن، خيالجن.  
 خيالور (xyālawār) نر. م. وگ. خيالمن.  
 خيالولی (xyālawālay) ص. وگ. خيالمن.  
 خيالي (xyālī) ص. نب. ۱) تصوري؛ ۲) وياړ كوونكی؛ ۲) ډولي، سينگاری.  
 خيانت (xyānát) نر. م. دوکه، درغلنه، غدر.  
 خېبی (xebáy) ښځ. م. خوښ، سرپټی ډنډ، يخوښی د اوبو يخولو لپاره ژور ډنډ.  
 خيت (xit) ص. نر. م. ۱) پيت، چيت، چټ پټ، خيت پيت؛ ۲) خر، سپره، په خاورو لړلی.  
 خيتکه (xítka) ښځ. م. کرښه، خط، ليکه.  
 خيتلکه (xitalka) ښځ. م. جدول.  
 خيته (xíta) ښځ. م. ليکه، خط، کرښه، خيتکه.  
 خېته (xéta) ص. نر. م. هغه دېوال چې د لويډو وېره يې موجوده وي.  
 خيتو (x(i,e)tū) ص. نب. خېتو، گېډور، خېتور.  
 خېتورتوب (xetawartób) نر. م. نسورتوب، گېډورتوب.  
 خېته (xéta) ښځ. م. نس، گېډه.  
 خېجی (xejáy) ښځ. م. جر، زاير.



خیچن (xičān) ص. نر. م. ج. وگ. خچن.

خپخه (xéca) بنځ. م. بنځیاکه، بنځیاکه، توتکی،  
توتکرکی، خځیاکه.

خید (xid) نر. م. خود، خسیل، هغه غنم یا اورشی  
چې وختي کرل شوي وي.

خیدک (xaydāk) نر. م. هرکله چې شیدې وړانې  
شي او بیا گردی چکی ورڅخه جوړې شي.

خیر (xayr) نر. م. (۱) ښه‌گڼه، ښه‌کي؛ (۲) خیرات.

خیر (xir) ص. نر. م. (۱) اغوسه ناک؛ (۲) تیار، آماده  
(۳) شرمنده؛ (۴) سرزوری؛ (۵) مخالف؛ (۶) ځیر.

خیرات (xayrāt) نر. م. صدقه، د خدای په نامه څه  
ورکول.

خیرات خور (xayrāt xór) ص. نر. م. هغه څوک  
چې تل خیراتونه خوري.

خیراتول (xayrātawāl) مص. مت. (۱) صدقه  
کول، د خدای په نامه څه ورکول.

خیراتي (xayrātí) ص. نب. خدایي، نذري، د  
خیرات، ثوابي، د خدای په چات.

خیراتېدل (xayrātedāl) مص. ل. صدقه کېدل،  
قریبانېدل، د خدای په نامه یوڅه ورکول کېدل.

خیراندېش (xayrandéš) ص. نر. م. خیرخواه،  
خیرغوښتونکی، خواخوږی، ښک نظری.

خیرجنتوب (xerajtób) نر. م. خجالتیا، خیرجتیا  
خیرڅتوب، خیرجوالی.

خیرجه (xerajá) ص. نب. خیرڅه، څر، شرمنده.  
خیرخواه (xayrxwá) ص. نب. خواخوږی، ښک

نظري، ښکومی، خیراندېش.

خیرڅتوب (xerajtób) نر. م. شرمنده‌گي.

خیرڅه (xerajá) ص. نب. شرمنده، څر، خجیل.

خیرسوی (xirsáway) ص. هغه جامې چې له ډېر  
خیري نه له پاکېدو وتې وي.

خیرن (xirán) ص. نر. م. (۱) ناولی، چټل، گنده؛  
(۲) خپه، تور زړه، تور شوی زړه.

خیرنول (xiranawāl) مص. مت. ناولی کول،  
چټلول، گنده کول.

خیرنېدل (xiranedāl) مص. ل. ناولی کېدل،  
چټلېدل، گنده کېدل.

خیرو (xayró) نر. م. گل خيرو، یو ډول گل دی.

خیرول (xirawāl) مص. مت. (۱) سوختول، غصه  
کول؛ (۲) ترتیبول؛ (۳) شرمول، خجالتول.

خیره (xíra) بنځ. م. (۱) چټلتیا، ناولتوب، ناپاکی؛  
(۲) ص. نر. م. تت، خپرېد، درون ضد.

خیریت (xayriyāt) نر. م. سلامتیا، کراره کراري.  
خیرییه (xayriyá) ص. نب. خیررسانده، مرستندویه.

خیز (zez) نر. م. (۱) توپ، دانگ؛ (۲) غوړېدنه، ژر  
وده کونه؛ (۳) وړ. د وروستاري په ډول راځي.

خیزول (xežawāl) مص. مت. (۱) خېزول، پورته  
کول، لوړول؛ (۲) د تیت ځای څخه جگ ځای ته

لېږدول، ارزښت جگول، بیه جگول.

خیزو (xiz) نر. م. خور، پتری، د زخم پېړی.

خیزن (xizán) نر. م. خیر لرونکی، پتری لرونکی.

خیزې (xizáy) نر. م. د داش توره ایره، د داش  
گره ایره، د بټي توده ایره.

خیسوس (xaysús) نر. م. څره مرغی ده.

خېشاه (xešáwa) بنځ. م. للون، گور، پوچی، له  
فصل څخه د هرزه بوتو ایسته کول.

خیشت (xišt) ص. نر. م. (ج. خیشته) خوشت،  
لوند، خیشت پیشت، خوشت.

خیشتوالی (xištawālay) نر. م. خوشتوالی، لوند  
والی، خیشت پېشت والی.

خیشتول (xištawāl) مص. مت. خوشتول،  
لندول، لمدول، خوشتول.

خیشته (xišta) ص. بنخ. م. (۱) د خیشت بنشینه  
 شکل: (۲) بنخ. م. حلزون، کپسی، غواگی.  
 خیشتېدل (xištedál) مص. ل. خوشتهدل، لندهدل  
 لمدهدل، خوشتهدل.

خېشوم (xaysúm) نر. م. تېنکی، د پزې هغه  
 سوری چې د دواړو سترگو ترمنځ وي.  
 خېښ (xeš) ص. نر. م. (ج. خېښان) خوبښ، خپل،  
 رشته دار.

خېښه (xeša) بنخ. م. (۱) هغه بنځه چې د زوم له  
 کوره د واده په شپه باندې د واده له کالو سره ځي  
 او واده په ورځ له ناوې سره یو ځای راځي؛  
 (۲) ص. بنخ. م. د خېښ مؤنث شکل.

خېښي (xesí) بنخ. م. خپلوي، خپلولي، خوبښي.  
 خېگ (xig) نر. م. شنار، هغه لوی مشک چې له  
 هوا څخه د کپري او په لویو سیندونو کې خلک  
 د سیند بلې خواته ورباندې پورې وځي.

خېگری (xigaráy) نر. م. کوچنی مشک.

خېل (xel) نر. م. (۱) اولاده، توکم، ذات، تپه، پښه،  
 هلوکی، تېر؛ (۲) قسم، ډول، رقم.

خېلخانه (xelxána) بنخ. م. تېر، کورنی، خاندان.  
 خېله (xela) ص. نب. (۱) ايله، ايله گرد، پوچ، بې  
 مانا؛ (۲) توکي، توکمار، مسخره چې.

خېله خند (xelaxand) ص. نر. م. (۱) تسوکی،  
 توکمار، مسخره؛ (۲) پوچ، بې مانا، چټي.  
 خیم (xim) ص. نر. م. ج. (۱) سورشوی، کنګل،  
 شوی، یخ شوی، بنهم؛ (۲) گڼ.

خېمه (xema) بنخ. م. وړوکی تامبو، کوچنی تمبو.  
 خېنتی (xentý) بنخ. م. (۱) وړوکی کب؛ (۲) په  
 ونه باندې داسې پورته کېدل چې سینه په تنه  
 باندې نښتې وي؛ (۳) د اوریشو فصل چې وړي  
 یې لانه وي ایستلي.

خینجاري (xinjār) ص. نب. (۱) خراب، بې  
 ښې، چټي؛ (۲) ضایع، خرموچ، خرمیچ.

خینگ (xing) ص. نر. م. خنگ، خجل، شرمنده.

خینگتیا (xingtyā) بنخ. م. شرم، خجالت.

خینگول (xingawál) مص. مت. شرمول، خجلول،

خنګول، شرمنده کول.

خیه (xya) اد. ښه، هو، اوکې، ښه، بلې، سمه.



د (dāl) نر.م. د پښتو الفبې ۴ توري چې ابجدي ارزښت يې ۴ دی.

د (dāl) اد. داضافت توري دی، لکه دگلوگېدی.  
دا (dā) ض. (۱) نږدې اشاري ضمير دی؛ (۲) نر.م. (مو.) دها، ده، د، په ختيزې علمي موسيقي کې د اووه گونو سرو په لړ کې د شپږم سر نوم.

داب (dāb) نر.م. دخرخ ميله، دخرخ تير، د اړتې تير.  
داباشي (dābāši) ص. نر.م. د لسو کسو کار يگرو مشر.

داپ (dāp) نر.م. د تنستي د اوږدلو دولا (کښت، پرکت) و منځ ته وايي.

دابه دا (dāpadā) اد. له دې امله، په دې سبب.

داتکی (dātkaý) بڼخ.م. د يوه بوټي نوم دی چې په رنگولو کې کار ورڅخه اخلي.

داتوره (dātūra) بڼخ.م. دانتوره، دالتوره، يوه دول نبات دی.

داج (dāj) نر.م. جهيز، جهيز، د ناوې د واده کالي.

داجخېر (dācer) نر.م. دارنگه، دا راز، دا ډول.

داخلول (dāxilawál) (۱) دننه کول، ننه ايستل؛

(۲) شاملول؛ (۳) شريکول، گډول، په کې نيول.

داخله (dāxila) ص. بڼخ.م. (۱) شموليت، د داخلېدو،

دننوتو؛ (۲) کورنۍ، وطني، د هېواد دننه.

داخلي (dāxil) ص. نر.م. هېوادنۍ، کورنۍ، د ملک.

داخلېدل (dāxiledá) مص. ل. (۱) ننوتل، په کې

کېدل؛ (۲) شاملېدل؛ (۳) گډېدل، شريکېدل.

داد (dād) نر.م. (۱) کرير، کرېغه، ناره، فرياد؛

(۲) ورکړه، بښنه، بخشش؛ (۳) ص. نر.م. عدل

نياو، انصاف، لور.

دادا (dādā) نر.م. پلار، د پلار لقب.

دادرده (dādurda) ص. نب. دادر، دېر سخي.

دادره (dādrá) بڼخ.م. (۱) په ختيزې موسيقي کې

يوه دول وزم دی؛ (۲) د يوه پېژندوي تال نوم دی.

دادرې (dādrī) بنځ. م. ژبی لوېدل، تالو لوېدل د کوچنی د ستونې لوېدوناروغي.

داد بنېت (dādāšt) ۱. داده کېدنه، قایلېده، اعتراف.

دادک (dādāk) نر. م. د پلار لقب، د ابا لقب، د دادا مصغر چې د مینې له امله پلار ته ویل کېږي.

دادکه (dādāka) بنځ. م. ۱. د مور لقب، د خور لقب؛ ۲. په ندایي حالت د دادا مصغر شکل.

دادمل (dādmāl) ص. نیاومن، نیاووال، دادگر، عادل.

دادوکار (dādukār) نر. م. خمزوری، شپیانګه، یو ډول بوتی دی چې شیدې ورباندې پوځه کوي.

داده (dādā) ص. نر. م. اقرار کوونکی، منونکی.

دار (dār) نر. م. ۱. غرغره، زیندی، پانسي، سولی؛ ۲. ځای، کور، چاپېریال؛ ۳. مچ، تریخ، تنګ؛

۴. مچ، دونې پیناخ. دارالانشاء (dārul-inšā) بنځ. م. د لیکلو ځای،

د انشاء ځای، د لیک یا مکتوب د کښو ځای. دارالتادیب (dārul-tādīb) د ادب ښوولو ځای،

د تعلیم ځای، روزنځی. دارالحکومه (dārul-hukūmah) بنځ. م. د حاکم د اوسېدو ځای، د حکومت مرکز.

دارالخلافة (dārul-xilāfah) بنځ. م. د خلافت ځای، د خلیفه د کښېناستو ځای، د خلافت مرکز.

دارالسلطنة (dārul-saltanah) نر. م. پلازمېنه، پایتخت، د پاچا د استوګنې ځای.

دارالفنون (dārul-funūn) نر. م. ۱. د ډول ډول هنرونو د زده کړې ځای؛ ۲. پوهنتون.

دارالمجانین (dārul-majānīn) نر. م. لهونتون، دلېونو ځای، د لهونیانو د ساتنې ځای.

دارالمساکین (dārul-masākīn) نر. م. مرستون، د بهرولو د اوسېدو ځای.

دارايي (dārāyi) بنځ. م. شته، شتمني، پانګه، مال او دولت.

دارباز (dārbāz) نر. م. د الباز، د البازي، د اکروبان لوبغاړی، د آکروباټیکي لوبې لوبغاړی.

دارچیني (dārčini) بنځ. م. وګ. دالچیني.

دارکش (dārkaš) نر. م. پانسي کوونکی، په دار خېژوونکی، زندی کوونکی.

دارکی (darkay) نر. م. دارګی، نهال، نیالګی.

دارو (dārū) نر. م. وګ. درمل.

دارو درمل (dārūdarmāl) نر. م. درملنه، علاج کول، دوا دارو، تداوي.

داروغه (dārūgha) نر. م. ۱. ناظر، د غلې ناظر، د غلې څارونکی؛ ۲. کوټوال، د زندان آمر؛

۳. ولایتي پلټونکی، تفتیش؛ ۴. کښی، کړی؛ ۵. حاکم، حکمران؛ ۶. د ګز مې مشر؛ ۷. د ادارې لوی منشي.

داروکار (dārūkār) نر. م. یو ډول غرنی بوتی دی چې ډېر خطرناک زهر لري.

داروګر (dārūgar) نر. م. ۱. معالج، درملګر، طبیب؛ ۲. باروت جوړوونکی.

دارومدار (dārumadār) نر. م. ۱. نرمي کول، مهرباني کول؛ ۲. مجلس؛ ۳. تپت و پاس.

داره (dāra) بنځ. م. داری، تیرکه، پشکه، د زور او فشار په واسطه د مایعاتو غورځېدنه.

داري (dārī) ور. د ځینو کلیمو په پای کې راځي او اسمي کلیمې ځنې جوړوي لکه: وفاداري.

داریال (dāryāl) نر. م. وګ. دریڼه.

دارین (dārāyn) نر. ج. دنیا او آخرت.

دارک (dārāk) ص. نر. م. وګ. دارو.

دارل (dārāl) مص. مت. چېچل، په غاشونو ښول، په غاشونو ژوبلول.



دارلی (dārālay) مف. نر. م. چپچلی، خولی، پده  
 غابونو ژویل کړی، خوله وراچولی.  
 دارنه (dārāna) بنخ. م. چپچنه، خورنه، خوله اچونه،  
 دمپې او نورو خپرونکو حیواناتو چک لگونه.  
 دارنی (dārānāy) نر. م. دارو، دارک، هغه شوک  
 چې غابونه یې اوږده وي.  
 دارو (dārū) نر. م. زگ، دارنی.  
 دارور (dārāwār) ص. نر. م. غابور، دارو.  
 دارونکی (dārūnkay) فا. نر. م. ۱) چپچونکی  
 ۲) خپرونکی، خوله اچونکی، دارونی.  
 داره (dārā) بنخ. م. ۱) چاپه، چپاو، ډاکه، غدی؛  
 ۲) د غلودله، د غلا لپاره د غلودله بیزه جوم؛  
 ۳) مج. د بدو عمل؛ ۴) مخني اوږده غابن،  
 تهره غابن، نهبن.  
 داره مار (dārāmār) ص. نر. م. (ج. داره ماران)  
 داره اچونکی، ډاکو؛ ۲) مج. بدو.  
 داستان (dāstān) نر. م. مواسه، نکل، کیسه،  
 قصه، افسانه، رومان.  
 داستاني (dāstānī) ص. کیسه یې، کیسه ییز.  
 داسې (dāse) ق. داډول، دارنگه، دغسې.  
 داش (dāš) نر. م. ۱) دابن، پتی، پجن، پجه،  
 دابنت؛ ۲) وگ. دش.  
 داشت (dāšt) نر. م. دوام، پایښت، دابنت.  
 دابني (dāsi) ص. نر. م. داشي، دابن، دابنت.  
 داعیه (dāsiyā) بنخ. م. ۱) بلنه، علت، سبب،  
 عامل؛ ۲) محرک؛ ۳) حقوقي غوښتنه.  
 داغ (dāg) نر. م. ۱) لکه، خاپ، تاپ؛ ۲) مج. تور،  
 نومت، الزام.  
 داغسر (dāgsār) ص. نر. م. تور غاری، چنچن.  
 داغل (dāgāl) مص. مت. ۱) داغول، ایشول، سره  
 کول؛ ۲) داغول، داغ لگول، خاپ لگول، تپل.

داغمه (dāgma) ص. نب. ۱) زور، مستعمل، زور  
 شوی، مړلی؛ ۲) داغي؛ ۳) بنخ. م. د داغ نښه.  
 داغنه (dāgāna) بنخ. م. داغ ورکول، داغ لگونه.  
 داغوونکی (dāgawūnkay) فا. نر. م. داغ  
 ورکوونکی، شوک چې خاړو پوټه داغ ورکوي.  
 داغي (dāgī) ص. نر. م. ۱) داغ لرونکی، لکه  
 لرونکی؛ ۲) تومتي، تهمتي، تورن، بدنامه.  
 داغېدل (dāgēdāl) مص. ل. ۱) لکه کېدل، داغ  
 پیدا کېدل؛ ۲) د ځینو دردونو له امله د انسان  
 او خاړو پوټه غړو باندې د کوم سره کړي شي په  
 واسطه داغ ایښودل.  
 دافع (dāfi) ص. نب. دفع کوونکی، مخه نیوونکی،  
 منع کوونکی، گرځوونکی.  
 دال (dāl) نر. م. ۱) د «د» توري تلفظ؛ ۲) پاتي،  
 پیتی؛ ۳) دلالت کوونکی؛ ۴) دلیل، سبب.  
 دالان (dālān) نر. م. دیودی، تونکری، برمک.  
 دالتونیزم (dāltūnīzam) نر. م. یوډول ناروغی  
 ده چې سترگې سور رنګ نه شي پېژندلای.  
 دالچیني (dālčini) بنخ. م. ج. دارچیني، خور  
 لرگی، دیوې ونې د ښاخونو خوشبویه خور دی.  
 دام (dām) نر. م. ۱) جام، لومه، غمبکی؛ ۲) مج.  
 مکر، چل، تګي؛ ۳) د تنستي د منځ تارونه؛  
 ۴) اهلي ژوي ۵) پیسه، د پیسې ۲۴ مه برخه.  
 دامان (dāmān) نر. م. غولی، دالان، دښت، سارا،  
 بیابان.  
 دامتوره (dāmtūrā) بنخ. م. وگ. داتوره.  
 دامیار (dāmyār) ص. نر. م. ۱) ارت، پراخ، آزاد؛  
 ۲) اوږد؛ ۳) ډېر وخت، ډېره موده.  
 دانا (dānā) ص. نر. بنخ. م. عاقل، پوه، هوښیار.  
 دانگ (dāng) نر. م. ۱) توپ، خبز، گوپ، کوپ؛  
 ۲) شپږمه برخه؛ ۳) گړندی، چټک.

ازگل (dāngál) مص. ل. توپ وهل، خهزاچول،  
گوب کول، دنگل.

نگوری (dāngūray) نر. م. بادرنگ، ترهوی.  
نگول (dāngawál) مص. مت. ۱) پورته پورته  
غورخول؛ ۲) اچول، دنگول، غورخول.

انگی (dāngáy) نر. م. ۱) بت، کرایي؛ ۲) یو  
دول نبات دی چې په رنگ ورکولو کې ترې کار  
اخلي؛ ۳) یرغل، یرید؛ ۴) خفاسته، منده.

انگې دانگې (dāngedānge) ص. نر. م.  
رېښکې، رېښکې، ترانگې ترانگې.  
دانگېدل (dāngedál) مص. ل. ۱) دنگل، دانگل،  
توپ وهل، خهزاچول؛ ۲) خای پر خای خهز کې  
یاتوپونه وهل.

دانه (dānā) بنځ. م. ۱) ننکې، نینک؛ ۲) دهنه،  
ورخ؛ ۳) دجنس لپاره له عدد سره استعمالېږي.  
دانه خوره (dānaxóra) بنځ. م. ۱) روږده، روږدې،  
اموخته؛ ۲) مچ. هغه نجلی چې د کوم هلک  
سره پټه مینه ولري.

دانه دار (dānadār) ص. نر. م. ج. غیږ، لوار،  
داني داني، غوتې غوتې.

دانه دانه (dānādānā) ص. نر. م. ۱) تیت، تیت  
و پرک، خواره واره؛ ۲) ذره ذره، ریچې ریچې،  
داني واني.

دانیوب (dānyūb) نر. م. وگ. دنیوب.

دانیو (dānū) نر. م. پوښی، تیکری، تیکری، پروښی.  
دانه (dānā) بنځ. م. دل، ورغستلي، گوري، گور.  
دانی (dānáy) بنځ. م. پښی، یوډول بنځینه پښول.  
داو (dāw) نر. م. ۱) خار، قربان، صدقه؛ ۲) بولی،  
دو، بیه جگول.

داوتي گل (dāwutígwál) نر. م. شستنی گل،  
یوډول گل دی چې ډول ډول رنگونه لري.

داوطلب (dāwtaláb) ص. نر. م. ۱) رضاکار، په  
خپله خوښه چمتو، کاندید؛ ۲) زیاتوونکی.

داوطلبی (dāwtalabí) بنځ. م. ۱) رضاکاری،  
کاندیدېدنه، په خپله خوښه؛ ۲) بیه جگړه.

داون (dāwān) نر. م. پوښی، زړوکی، تکرې.

داونی (dāwnáy) نر. م. تیرک، د ژرندې تیر.

داوه دنگله (dāwadangála) بنځ. م. دعوه  
دنگله، مناقشه، جگړه، شخړه، لانهجه.

داه (dāh) ص. نب. وینځه، مینځه، دایه.

داهیانه (dāhyānā) ق. په پوهه سره، په خبر کې  
سره، په هوښیاری.

دای (dāy) بنځ. م. ۱) د دېوال پخسه، د دېوال  
موره؛ ۲) عدد. وگ. دای.

دایر (dāyār) ص. نر. م. ج. جاري، پیل، پرانستی.  
دایرة المعارف (dāyratulmasārif) نر. م.  
انسایکلوپېدیا؛ هغه کتاب چې ټول انساني  
معارف پکې راټول او تشریح شوي وي.

دایروي (dāyrawí) ص. نب. گردی، گرد، گردی،  
حلقوي، د دایرې په څېر.

دایره (dāyrá) بنځ. م. ۱) هن. دائره، هغه گردې  
کرنې چې له مرکز څخه مساوی فاصله ولري؛  
۲) حق. د خوشعوب اجتماع، دفتر، اداره؛  
۳) مو. وگ. دریه.

دایک (dāyák) نر. م. روڼکی، د اوسپنې پتری دی  
چې پر کالو او خولی ټکوهل کېږي.

دایم (dāyām) ص. نر. م. ج. تل، همېشه، هروخت،  
هر کله، همېشني، تل تر تله، مدام.

دایي (dāyí) بنځ. م. ۱) رضاعي مور، د شیدو مور؛  
۲) دایه، قابله..

دایرول (dāyirawál) مص. مت. دایرول، شروع  
کول، پیلول، جاري کول، پرانیستل، جوړول.

دب (dab) نر. م. دب، تکبر، غرور، سامانه، لویی.  
 دبَاب (dabāb) نر. م. (۱) برم، پرتم؛ (۲) دپکه، پتکه، دبابې، برگډل، سترگې باندې کښل.  
 دبابو (dabābū) ص. نر. م. دباب کوونکی، گواښ کوونکی.  
 دباغ (dabāḡ) ص. نر. م. خرمن پخوونکی، خرمن رنگوونکی.  
 دباغت (dabāḡat) نر. م. خرمن رنگونه، خرمن پخونه، دباغي.  
 دباندې (dabānde) ق. بهر، بهرون، ورچنې.  
 دباندېنې (dabāndenāy) ص. نر. م. بهرنی، خارجي، په بهر پورې تړلی.  
 دباو (dabāw) نر. م. (۱) وگ، دباب؛ (۲) مج. زور، طاقت، اختیار.  
 دبډبه (dabdabā) ښخ. م. پرتم، شان او شوکت، برم.  
 دبډوب (dabdūb) نر. م. غوړونه، تهدید، توبیخ.  
 دبېر (dabār) ص. نر. م. خورب، چاغ، مزې، قوي.  
 دبېز (dabāz) ص. نر. م. دبز، شلند، چاغ، مزې.  
 دبېزنگ (dabozāng) نر. م. خنډ، زخه، منډو.  
 دبېکه (dabkā) ښخ. م. گواښ، دب، پتکه، دپکه.  
 دبېل (dabāl) مص. مت. ډبول، دریل، پلنول.  
 دبېله (dablā) ښخ. م. (۱) دوپړی، ډبله، دبلي، دوکړی (۲) د پښانو د کالو او سامان ايردلو سونځ.  
 دبلی (dablāy) نر. م. (۱) قطی، ډبلی؛ (۲) د لوڅې خوندي، د لوڅې وړی یا گل.  
 دبښه (dabāna) ښخ. م. ډبونه، تخته کونگ، پلنونه.  
 دبېه (dabā) ښخ. م. له کدو یا اومي خرمنې د پتک په څېر یو لوبی چې تېل په کې ساتي.  
 دبې (dabāy) نر. م. (۱) خواړی، سوتی، د کالو پرېمنځلو اوږد لرگی؛ (۲) بې فایدې، بې ثمره، بې ښې، بې گټې.

دبې (dabāy) ص. ښخ. م. خامه مېوه، هغه مېوه چې په پاڼو یا بوسو کې پخه کړې شي.  
 دبېدر (dubedar) نر. م. یو ښکاري مرغه دی.  
 دبې لاله (dabaylālā) ښخ. م. درې کونجه ځمکه، مثلث ډوله ځمکه.  
 دب (dap) ص. نر. م. بند، ایسار، ولاړ، بې جریانه، هغه بندېز چې له غوړونو یا هوا سره اړه لري.  
 دپاره (dapāra) اد. لپاره.  
 دپاسه (dapāsa) ق. (۱) پرې د پاسه، باندې، علاوه پر هغه، سرسېره؛ (۲) له پاسه، له بره.  
 دپتیا (daptiā) ښخ. م. بندوالی، تړېتېدنه.  
 دپکه (dapkā) ښخ. م. گواښ، دباو، لافه شافه.  
 دپه هوا (dapahawā) ښخ. م. بنده هوا، بادنه چلېدنه، دوپ.  
 دتکارل (datkarāl) مص. مت. لمسول، پاڅول، اوستول، پارول، استول، تحرېکول.  
 دتیرې گل (datīzegwāl) نر. م. د تیرې پتړی، د تیرې چارگلی.  
 دتي ورور (datīwror) نر. م. دایي ورور، رضاعي ورور.  
 دتاپي شپه (daṭāpišpā) ښخ. م. د ناروغ سخته شپه، د ناروغ د ناروغۍ خطرناکه شپه.  
 دتاپت خاوند (daṭātxawānd) (اضافي مرکب) لوی نظری، د شان، پرتم یا ددبې خاوند.  
 دچار (dučār) ص. نر. م. اخته، مبتلا، ککړ.  
 دچه (dačā) ښخ. م. (۱) د پالېزو او ترکاری لېستې؛ (۲) ص. ښخ. م. ډچه، شان و شوکت، ددبېه.  
 دچيغې میر (dačigēmīr) نر. م. دچيغې پر وخت دولسي لښکرو لارښوونکی.  
 دڅوزو گوري (daḡōzogoray) نر. ج. ترنجه بین، فلوس، چمبر خیال، یو اغزن بوتی دی.

دخېلمې (daxélmí) (ق. ۱) د څرمې، توله سره،  
له یوه سره؛ (۲) ص. د قومه، د کورنۍ.  
دخالت (daxālat) (نر. م. لاسوهنه، مداخله،  
گډېدنه، د چاپه کار کې لاسوهنه..  
دخانيات (duxānyāt) (نر. ج. توتون، یوډول  
نیکوتین لرونکی بوټی دی.  
دخېل (daxəl) (نر. م. ۱) گټه، عاید؛ (۲) اړیکې،  
ارتباط؛ (۳) سیف؛ د پیسود ساتلو سوندخ.  
دخمه (daxmā) (بنځ. م. ۱) کونج، د پټېدو ځای؛  
(۲) قبر، مړستون، ادیره.  
دخول (duxūl) (نر. م. ننوتل، داخلېدل.  
دخیل (daxīl) (ض. نر. م. ۱) لاس لرونکی، داخل،  
داخل شوی، شامل، ورگډ؛ (۲) برخه لرونکی،  
ونډه لرونکی، برخه اخیستونکی؛ (۳) عر. هغه  
متحرک توری چې د تاسیس د الف او روي تر  
منځ وي لکه «و» د باور په کلیمه کې.  
دد (dad) (نر. م. ځناور، حیوان، خپروونکی ځناور.  
ددوری (dadūray) (نر. م. زړه او خوار سپی.  
ددوی (dadūy) (ض. اضافي منفصل ضمیر دی چې  
د نژدې مذكر او مونث دواړو لپاره راځي.  
دده (dada) (ض. اضافي منفصل ضمیر دی چې د  
نژدې مذكر لپاره استعمالېږي.  
ددي (dade) (ض. اضافي منفصل ضمیر دی چې د  
نژدې مؤنث او مذكر لپاره استعمالېږي.  
در<sup>(۱)</sup> (dar) (ض. ۱) د مخاطب سمتي ضمیر دی لکه  
در به شم؛ (۲) نر. م. ور. دروازه، دره، تمبه.  
در<sup>(۲)</sup> (dur) (نر. م. مرغله، مرغله، مروارید.  
درازه (drāza) (بنځ. م. ۱) لوېړنده، درزنده، تنکی  
ځای؛ د نوي پيدا شوې ماشوم په سر کې د څنګې  
او تنډې په منځ کې هغه ځای چې هډوکي يې ډېر  
نرم وي؛ (۲) زلزله، رېږدله.

دراستول (darastawāl) مص. مت. وگ. استول.  
دراک (darāk) (ص. نر. م. درک کوونکی، څیړک،  
هوښیار، تېز فهمه، تېز هوښه.  
دراندي (darāndāy) (نر. م. د پسونو یوډول  
ناروغي ده.  
دراون (drāwān) (نر. م. پوښی، زړوکی، تیکری.  
دراوی (drāwāy) (نر. م. نښه، نښانه، ځای.  
درایي (darāyī) (بنځ. م. قنابز، وربښمین توکر.  
درب (drab) (نر. م. ۱) یوډول ناروغي ده؛ (۲) درېله،  
یوډول وابښه دي؛ (۴) شان و شوکت، نوم، آواز؛  
(۵) یوډول بوټی دی.  
دربار (darbār) (نر. م. شاهي ماڼۍ، سلطنتي قصر.  
درباري (darbārī) (بنځ. م. ۱) د دربار، دربارته  
منسوب؛ (۲) مو. د ختیزې کلاسیکې موسیقۍ  
یو راگ دی چې پخوا يې کانړه بلله.  
دربجن (drabjān) (نر. م. دوپیا، باسي، خوسا.  
دربچه (darbačā) (بنځ. م. دريڅه، وړه کړکۍ.  
درب دربانۍ (drabdrabānay) (نر. م. الاداد،  
کوچنيانو یوډول لوبه ده.  
درب دروب (drabdrūb) (نر. م. د زوډوز، خړپ  
و خړوپ، کړپ کړوپ.  
دربړ (drabar) (نر. م. ۱) چاغ، مزی، غوټ، خورب؛  
(۲) هغه څوک چې چست او تېز تللی نه شي.  
درېل<sup>(۱)</sup> (drabāl) (مص. مت. ۱) تخته کول، کېنډل  
(۲) په پښو یو شۍ تخته کول.  
درېل<sup>(۲)</sup> (durbāl) (نر. م. ۱) ښکېل، د څاروي مخنی  
او وروستنۍ پښه په پري سره تړنه.  
درېلول (durbalwāl) (مص. مت. ۱) ښکېلول، د  
څارويو پښې سره تړل.  
درېله<sup>(۱)</sup> (drablā) (بنځ. م. ۱) پلښه غټه تیر؛ د  
څارويو د پښو لاندې کلکه او چمبر شوې سره؛



(٢) سخت شى، کلکې شوې خیرې؛ (٣) بدبویه؛  
(٤) مچ، غټه او بې ډوله ډوډۍ.

دربله<sup>(١)</sup> (d(u,a)rbilá) بنځ.م. توره تیاره، تور تم.  
دربلی<sup>(١)</sup> (durbalay) نر.م. زولانه، بهرې، ځولانه  
د پښو کړۍ.

دربلی<sup>(٢)</sup> (drabálay) ص. نر.م. تخته شوی،  
کهنډل شوی، سخت او کلک شوی.

دربلی<sup>(٣)</sup> (darbaláy) بنځ.م. (١) درې پښیزه چوکۍ؛  
(٢) د پیو او شلومبو د غبرګې د څوړندېدو درې  
پښیزه پایه؛ (٣) درې پښیزه تال؛ (٤) خوشالي،  
خوښي، د خوشالي تریکې.

دربلبېدل<sup>(١)</sup> (darbaledál) مص.ل. (١) ښکېلېدل،  
جرېدل، بندېدل؛ (٢) په بده اخته کېدل، غرقېدل.  
دربلبېدل<sup>(٢)</sup> (durbaledál) مص.ل. تړل کېدل،  
څاروي په دوو پښو تړل کېدل.

درېند (darbánd) بنځ.م. (١) د غرو په منځ کې  
تنگه لاره؛ (٢) بند؛ (٣) تاخچه، طاقچه.

درینه (drabána) بنځ.م. تخته کول، کهنډنه.  
درینۍ (drabanáy) بنځ.م. خامه ځمکه، کاواکه  
ځمکه، هغه ځمکه چې پرې د گرځېدو پر مهال  
درېږي.

درب ودروب (drabodrúb) نر.م. (١) زورونه،  
بهرول؛ (٢) د وهلو او ټکولو آواز.

دربول (drabawál) مص.مت. (١) پښې وهل؛  
(٢) وهل، ډبول؛ (٣) ځنل؛ (٤) ډول وهل.

دربولل (darbolál) مص.مت. دربلل، درغوښتل،  
څانته دربلل، دعوتول.

دربولۍ (drabawálay) مف.نر.م. وهلی، وهل  
شوی، ډبولی.

دربونکۍ (drabunkay) فا.نر.م. تخته کوونکۍ،  
مڼدونکۍ، ټکوونکۍ، کهنډونکۍ.

دربوونکۍ (drabawunkay) فا.نر.م. (١) ډول  
وهونکۍ؛ (٢) وهونکۍ؛ (٣) تخته کوونکۍ.

دربه (drába) بنځ.م. (١) تندر، ټکه؛ (٢) توره تیاره،  
توره تروړمۍ؛ (٣) شور، ځوړ؛ (٤) د اتن یو ډول.  
دربهار (drabahār) نر.ج. درې، دریا، مسلسل  
آواز، پرله پسې غږ.

درېې (diabé) بنځ.ج. غوړې، لاپې، باتې، غوړتې.  
درېې (drábedrúbe) بنځ.ج. وگ، درېې.

دربېدل (drabedál) مص.ل. (١) ډېدل، ډېدل،  
درزېدل؛ (٢) مچ. په قهر کېدل؛ (٣) زړه رېدل.

دربېله (darbelá) بنځ.م. توره تیاره، تور تم.

درېړۍ (drapráy) نر.م. گرمکې، وړې دانې چې  
د انسان په بدن راخېژي.

درپیه (darpayá) بنځ.م. زینه، اندرپایه، پټه.

درت (dorút) نر.م. په ختیزې کلاسیکې موسیقۍ  
کې د تال یو معین سرعت دی چې د بلمت او مد  
وروسته وي.

درته (dárta) ق. ورله، د مخاطب لپاره د قید په  
ډول استعمالېږي او «ستا لپاره» یا «تاته»  
مانا ورکوي.

درج<sup>(١)</sup> (durj) نر.م. دېلی، قوطی، هغه سوندخچه  
چې جواهر او گانې په کې ایښودل کېږي.

درج<sup>(٢)</sup> (darj) نر.م. لیکل، داخلول، ځایول، ثبتول.  
درجن (darján) نر.م. وگ، درځن.

درجول (darjawál) مص.مت. ثبتول، داخلول،  
ځایول، نیول، نغښتل، پېچل.

درجه (darajá) بنځ.م. (١) پور، مرتبه، رتبه، مقام؛  
(٢) اندازه؛ د اندازې د ښکاره کولو هر هغه څه

چې اعداد یا کرښې ولري.

درجه بندي (darajabandí) بنځ.م. د درجې  
ټاکنه، د انداز ټاکنه، درتبې ټاکنه.

درجبدل (darjeda) مص. ل. ثبتدل، داخلدل،  
محایبدل، نیول کبدل.

درچل (dračú) مص. ل. تبول، پرنجبدل، ترنجبدل.

درچل (darčál) ص. نر. م. پرله پسې، جاري،  
روان، چالان.

درچلی (dračálay) نر. م. پرنجبدلی، ترنجبدلی.

درچنه (dračána) بنخ. م. پرنجی، تودی، انگی،  
ترچنه، پرچی، انتوسی.

درچول (dračawál) مص. مت. ترنجول، پرنزول.

درخن (darján) بنخ. م. درخنه، درجن، کوری،  
پچه، له یوه جنس څخه معمولاً دولس او کله  
شپږ دانې.

درڅه (durca) بنخ. م. دروڅه، موری، کولک، د  
کوټې په چت کې درنهاراتلو او لوگي وتلو لار.

درد (dard) نر. م. (۱) درد، خور، رنځ، ناروغي؛  
(۲) قهر، غوسه؛ (۳) ځور، کړاو، مصیبت.

درد (durd) نر. م. ختېدل، کونوی، د مایعاتو  
رسوب.

دردک (durdák) ص. نر. م. وړانې، تخه، متر،  
تخې تخې، وړانې شوې مستې او شیدې.

دردمن (dardmán) ص. نر. م. خور شوی،  
خورمن، دردېدلی، درد وررسېدلی، دردناک.

دردمن (dardaman) ص. نر. م. ج. وشکتي،  
عصبي، له قهره ډک، خوشک.

دردول (dardawál) مص. مت. (۱) خوړول، په  
درد اخته کول؛ (۲) ځوړول؛ (۳) په غوسه کول.

دردېدل (dardedá) مص. ل. (۱) په درد اخته  
کېدل؛ (۲) ځوړېدل؛ (۳) په غوسه کېدل.

درې (dar) نر. م. یو ډول گانه ده.

درز (darz) نر. م. (۱) چاود، چاک، سپړی، وت،  
سور، (۲) میخ، اختلاف، گندل.

درز (draz) نر. م. (۱) د توپک، ډز، د درانده شې  
د غورځېدو اواز؛ (۲) بول، شهرت، برم، پرتم.

درزغن (drazgán) بنخ. م. وگ، درغن.

درزنډه (dražanda) بنخ. م. (۱) لږنډه، لږېږنده،

درازه؛ د کوچني د سر نرمله برخه؛ (۲) پنگه،  
پنگی، د غره په سرهوار ځای.

درزنی (drazanáy) نر. م. پلن او هوار میدان.

درزول (drazawál) مص. مت. ډزول، وهل او  
تکول، ډبول، گمړول.

درزهار (drazahār) نر. م. درزی، درزا، درزو  
دروز؛ د توپک یا توپ ټکې، تالندې پرله

پسې اوازونه او غږونه.

درزي (darzí) نر. م. خیاط، کالي گنډونکی.

درزېدل (drazedá) مص. ل. (۱) ډزېدل، وهل  
کېدل؛ (۲) گمړېدل، د فشار له امله خوځېدل.

درس (dars) نر. م. (۱) سبق، لوست؛ (۲) میخ، عبرت،  
پند، پانیات.

درست (drast) ص. نر. م. ج. ټول، پوره، واده.

درست (drust) ص. نر. م. سم، برابر، صحیح.

درستوالی (drastwālay) نر. م. پوره والی.

درستوالی (drustwālay) نر. م. سموالی،  
برابروالی، صحیح والی، جوړوالی.

درستول (drastawá) مص. مت. پوره کول،  
تمامول، سرته رسول، بشپړول.

درستول (drustawá) مص. مت. جوړول،  
روغول، سمول، سپڅول.

درستون (darastūn) نر. م. د مخاطب وخواه  
راگرځېدونکی.

درسته (darastá) بنخ. م. (۱) تیرکش؛ (۲) وسله.

درسته والا (darastwālā) ص. نر. م. وسله وال،  
وسله والا، د وسلې خاوند.

درستی (drastay) نر.م. ربتینو شاهد، حقیقی  
شاهد، صادق شاهد.

درستی (drusti) بنخ.م. ۱) سموالی، جوړوالی،  
روغوالی؛ ۲) صداقت، ربتینوالی.

درستېدل (drasted) مص.لا. تمامېدل، پای  
ته رسېدل، پوره کېدل.

درستیزوال (drastizwāl) نر.م. دارکان رئیس،  
د نظامي لودې رتبې خاوند چې د عسکري په  
ټولو شقوقو (ارکان) کې معلومات ولري.

درسي (darsi) ض. چې تدریس کېږي، د درس، په  
درس پورې اړوند

درشته (darušta) بنخ.م. ۱) کوتره؛ ۲) وگ.  
دروشته.

درشل (daršāl) نر.م. ۱) درشایی، د دروازي  
چوکاټ؛ ۲) کوتې یا ودانۍ ته دننوتلو لاره؛  
۳) یو ډول سابه دي چې شکل یې گندنې ته ورته  
دی، ژېړ گل لري.

درشول (daršol) نر.م. یو ډول نبات دی.  
درشوند (daršunday) نر.م. سوندک، شونډک،  
وریوز.

درښتن (draštan) نر.م. ښېگنه، ښکې، مرسته.  
درغل (darğal) ص.نر.م. ۱) کوټه، ناچله، کلپ،  
کلبه؛ ۲) منافق، درواغجن؛ ۳) پریشان، خوار  
۴) کلابند، محاصره، بند.

درغلاند (darğaland) نر.م. فریبکار، دروغجن.  
درغلنه (darğalāna) بنخ.م. خیانت، درغلي،  
منافقت، چل، چلبازي، تګي.

درغلول (darğalawāl) مص.مت. ۱) نیول،  
کلابند کول؛ ۲) ناکاره کول، نارامه کول.

درغلي (darğali) بنخ.م. وگ. درغلنه.  
درغلی (darğaláy) ص.نر.م. منافق، چلباز.

درغلی (darğlay) فا.نر.م. د مخاطب په لور  
ورغلی - زلمی همدا اوس درغلی (درغی).

درغلی (darağalay) فا.نر.م. په ماضي کې  
د مخاطب په لور ورغلی.

درغلېدل (darğaled) مص.ل. ۱) نیول کېدل،  
ګډېدل، محاصره کېدل؛ ۲) ناګراردېدل.

درغن (drağan) ص.نر.م. ۱) درزغن، درغزن؛  
۲) نر.م. درغن، شپاڅه، دکاني پلنه تخته چې  
مساله پرې میده کوي؛ ۳) پلنونه، تخته کونګ  
۴) پتاري، د مري پرېمنځلو تخته.

درغنی (drağanay) نر.م. ۱) ګڼه ګونه، بېروبار،  
ازدحام؛ ۲) پایکوب، پایکو.

درغوره (darğwarā) بنخ.م. درېزې بوتی، هغه  
بوتی چې رېښ یا جارو ورڅخه جوړوي.

درغوز (darğwaz) نر.م. ۱) وگ. دروږ؛ ۲) نذري  
پسه.

درغول (darğol) نر.م. ۱) پرچاو، اگل؛ داوبو  
د خوشې کولو ځای؛ ۲) تنګی، تنګه دره.

درغول (darğawāl) مص.مت. ښوول، نفوتول.  
درغول برغول (darğolbarğol) ص.نر.م. ګډوډ،  
وران وېجاړ، خراب تراب.

درغولول (darğolawāl) مص.مت. درغولونه، په  
درغول (پارچاو) کې د ويايي اوبه خوشې کول.  
درغولېدل (darğoled) مص.ل. په درغول  
کې اوبه ايله کېدل.

درغونه (darğawāna) بنخ.م. ښوونه، نفوته.  
درغی (darağay) نر.م. د مخاطب په لور لار، استا  
خوانه یې د تلنې عمل اجرا کړ.

درغېدل (darğed) مص.ل. ښوېدل، نفوتېدل.  
درک (drak) نر.م. ۱) د دروازي رپ؛ ۲) دخونې  
غولی.

درک<sup>(۱)</sup> (darāk) نر.م. ۱) پته، ننبه، ننبانه، شرک،  
بهلکه؛ ۲) د او بود دانی سوری، د او بو خوله؛  
۳) اوقت، موقع..

درک<sup>(۲)</sup> (dark) نر.م. فهم، پوهه، قابلیت، ادراک  
کول، پوهېدنه، حسونه، تمیز.  
درکار (darkār) نر.م. یو بوتی دی چې ژبېر گل او  
سپین بېخ لري.

درکر (darakar) نر.م. د گادی د ارا بې گردی کړی  
(حلقه).

درکړی (darkarāy) بنخ.م. غوجل، آغل؛ د  
غوايانو د درولو او ساتلو ځای او کوته.

درکول (darkawāl) مص. مت. ورکول (مخاطب  
ته)، تاته د درکړي د عمل اجرا کوونکی.

درکوونکی (darkawūnkay) فا. نر.م.  
ورکوونکی (مخاطب ته)، تاته د درکولو د  
عمل اجرا کوونکی.

درکی (darkāy) نر.م. لومه، مرغیو او مرغانو د  
نیولولومه.

درگ (drag) نر.م. ۱) درب، د زړه حرکت، د زړه  
درزا؛ ۲) د پښو اواز؛ ۳) ځنگل؛ ۴) ص. نر.م.  
د ژور ضد؛ ۵) نر.م. په حواری ځای کې لږه جگه  
برخه؛ محدب، لوړ ځای؛ ۶) ترینګلی.

درگا<sup>(۱)</sup> (dragā) بنخ.ج. درگهار، دربار، دربی.

درگا<sup>(۲)</sup> (dargā) بنخ.م. درشل، دربار، ایستانه.

درگا<sup>(۳)</sup> (durgā) ص. نب. مو. د بلاول تاپ یو پنځه  
سړی (اوډو) راگ دی.

درگد (dargād) نر.م. د غنواره جوړونه، غني  
اېښودنه، اغزي اېښودنه، ازغې جگونه.

درگرده (dargārda) ق. پرله پسې، مسلسل، متواتر.

درگرې<sup>(۱)</sup> (dargār) ص. نر.م. ۱) برجسته، جوت؛  
۲) پرله پسې، یو په بل پسې.

درگرې<sup>(۲)</sup> (dragār) نر.م. گودره، لاری، کمکی  
تیر، وېشه، پشتول.

درگرې درگرې (dargāredargāre) ص. ن.

۱) توتې توتې، ذرې ذرې؛ ۲) دېر غمجن، دېر

ستونزمن؛ ۳) تس و نس، گدود، وران و بچار.

درگوته (dargūte) بنخ.م. د لوڅو کمکی ځنگل،  
د کرکو کوچنی ځنگل.

درگه<sup>(۱)</sup> (dārga) بنخ.م. ۱) غورگه، کرکی، نیچه؛  
۲) د شرو ځنگل، دورموډل.

درگه<sup>(۲)</sup> (drāga) بنخ.م. ۱) د بهرې در اېښکلو پری؛  
۲) منډه، خغاسته، رگه.

درگهار (dragahār) نر.م. دربار، درگی، درگا.  
درگی (dragāy) نر.م. درگهار، د زړه دربی.

درگی (dargayē) بنخ.م. ۱) د لوښو د اېښودلو  
الماړی؛ ۲) د لوښو اېښودلو کوته.

درل (drāl) مص. ل. وگ. درېدل.

درلل (darlāl) مص. ل. لرل، درلودل.

درلودل (darlodāl) مص. مت. وگ. لرل.

درلوول (darlowāl) مص. مت. وگ. لرل.

درلوونی (darlowūnay) فا. نر.م. درلودونی،  
لرونی، درلودونکی، لرونکی.

درله (darlā) بنخ.م. ۱) درلودل، درلوول، لرل؛  
۲) ق. وگ. درته.

درم<sup>(۱)</sup> (dram) نر.م. ۱) د توپ د دز اواز؛ ۲) د دېوال  
تکیه، پشتي.

درم<sup>(۲)</sup> (daram) نر.م. ۱) دهرم، مذهب؛ ۲) مچ،  
دین او ایمان.

درمان (darmān) نر.م. درملنه، دارو درمل، دوايي،  
علاج.

درمانده (darmānda) ص. نب. ۱) بېچاره، اړ،  
بېنوا؛ ۲) ستړی ستومان، لوېدلی.



درمب (dramb) نرم. م. د دُول یا دری اواز.

درمبول (drambawā) مص. مت. (۱) دُول و هل

دریه و هل؛ (۲) و هل، تګول، په پنبو باندې یو شی تخته کول.

درمبهار (drambahār) نرم. م. درمبا، درمبی، د

دُول یا دری پرله یسې اواز.

درمبېدل (drambedā) مص. ل. (۱) دُول ډبېدل؛

(۲) په پنبو کېنېدل؛ (۳) دیوه شی د پاسه تویونه او دانگونه و هل.

درمسال (daramsāl) نرم. م. دسیکانو عبادتځای.

درمغول (daramagōl) ص. نرم. م. گډوډ، درهم و

برهم، درغول برغول.

درمکښ (dramkaš) نرم. م. د کتې گنډلوستن.

درمل<sup>(۱)</sup> (durmal) نرم. م. (۱) نیمه پخه مېږه؛

(۲) ځوانکی، زلمی، ژنکی.

درمل<sup>(۲)</sup> (darmāl) نرم. م. (۱) دارو، دوا؛ (۲) علاج.

درملتوب (darmaltōb) نرم. م. ډاکټري، طبابت،

دارو درمل کول.

درملتون (darmaltūn) نرم. م. دواخانه، د درملو

ځای، درمل ځای، د دوا خرڅولو ځای.

درملگر (darmalgār) ص. نرم. م. دواکوونکی،

طبيب، ډاکټر، معالج، تداوي کوونکی، درملی.

درملور (darmalwār) نرم. م. د علاج وړ.

درمند (darmānd) نرم. م. د فصل دلی، راتول شوی

فصل او غله.

درمندځای (darmandjāy) نرم. م. د فصل د میده

کولو او پاکولو ځای.

درمنده (darmānda) بنځ. م. درینده، د ځنیو

خرڅنی، د سنیو تویکی، د سنیو غوټه.

درمندۍ (darmandāy) نرم. م. د درمند تلی، هغه

لړه غله چې د درمند له ټولولو وروسته په ځمکه

باندې پاتې کېږي.

درمودل (durmudāl) نرم. م. نیاز.

درمولۍ (darmulāy) نرم. م. درنگلی، غوږلرگی،

هغه ډاگه چې د درمنده په منځ کې یې نهغه

بنځوي او د غوږل لپاره غوایان ورسره تړي.

درمه (durma) بنځ. م. (۱) وگ. درومه؛ (۲) ځوانی،

ونه او خبره.

درناوی (dranāway) نرم. م. (۱) دروندوالی،

سنگیني؛ (۲) احترام، درنښت، لمانځنه.

درنجۍ (dranjāy) نرم. م. کوچنیان د بار، رنولو

په وخت کې د اکلیمه وایي.

درند (drand) نرم. م. (۱) د درمندۍ؛ (۲) د گیلان

د ونې په څېر یوه غرنۍ ونه ده.

درند سترگی (drandstargay) نرم. م. دروند

سترگی، غړندی، بد سترگی.

درندول (drandawāl) مص. مت. وگ. درنول.

درنده<sup>(۱)</sup> (darindā) ص. نرم. م. وحشي، څیرونکی.

درنده<sup>(۲)</sup> (durānda) بنځ. م. ورېدونکې وریځ.

درندۍ (drandāy) نرم. م. د مېړو دینې او کولمو

ناروغي.

درندېدل (drandedā) مص. ل. وگ. درنېدل.

درنښت (dranašt) نرم. م. درناوی؛ دروندوالی.

درنگ<sup>(۱)</sup> (drang) نرم. م. (۱) وقفه، ډیل، ځنډ؛

(۲) کان، معدن؛ (۳) وچه کلکه او اواره ځمکه.

درنگ<sup>(۲)</sup> (drang) نرم. م. شرنګ، ترنگ؛ د رباب

غیر او اواز.

درنگلی (drangalāy) نرم. م. وگ. درمولۍ.

درنگچاری (drangčāray) نرم. م. معدنچي.

درنگول (drangawāl) مص. مت. ترنگول،

شرنگول، د موسیقۍ له آلې نه اواز ایستل.

درنگه (dranga) بنځ. م. سخره، د مردار حیوان تنه.

درنگهار (drangahār) نر.م. ترنگهار، شرنگهار.  
 درنگېدل (drangedāl) مص.ل. ترنگېدل،  
 شرنگېدل، تنگېدل.  
 درنواله (dranwāla) بنخ.م. ۱) لويي، لويوالی،  
 مشرتوب؛ ۲) دروندوالی.  
 درنول (dranawāl) مص.مت. ۱) عزت ورکول،  
 قدر ورکول؛ ۲) وزن زیاتول، دروندول.  
 درنه (draná) بنخ.م. ۱) ډ دروند مؤنث؛ ۲) سخته  
 او شديده ناروغي.  
 درنه (dārna) ق. درخه، درخني، درشکه.  
 درنه مار (durnamār) ص.نر.م. جلات، جلاد،  
 وژونکی، قتل کونکی.  
 درنېدل (drandedāl) مص. ۱) عزت ته رسېدل،  
 عزتمند کېدل؛ ۲) وزن زیاتېدل، تول زیاتېدل.  
 درو (drow) بنخ.م. (ج. دروي) دوکه، دروه، چل.  
 درواز (darwāz) ص.نر.م. ۱) ترهور، ترور، وارخطا  
 ۲) نسکور، سرچپه، پرمخ.  
 دروازگی (darwāzagāy) بنخ.م. وړه دروازه.  
 دروازه (darwāza) بنخ.م. دره، تمبه، ور.  
 درواغ (d(a,u)rwāḡ) ص.نر.م. دروغ، درېستیا  
 ضد، چپه خبره کول، غلطه خبره کول.  
 درواغجن (darwāḡjān) ص.نر.م. دروغزن،  
 دروغگو، دروغگوی، وعده خلاف، منافق.  
 دروان (darwān) ص.نر.م. دروانچي، خوکیدار.  
 دروېن (drubān) نر.م. د مېلمه پالنې کړاو، د  
 مهمانداری تکلیف او جنجال.  
 دروپت (durupāt) نر.م. درېت، دهرېد، دهرېت؛  
 يو ډول لرغونې مشکله سندر ده.  
 درود (durūd) نر.م. صفت، ستاینه، ثنا او صفت.  
 درودگر (drudgar) نر.م. ژرندگري، زرنده گري.  
 درور (dror) نر.م. ندرور، دمېره خور.

دروېن (darwārēn) نر.م. دروړنگ، يو ډول بوتی  
 دی چې چارو ترې جوړوي.  
 دروزگر (drūzgar) ص.نر.م. نجار، ترکان.  
 دروزه (drūza) بنخ.م. د غنمو یا اورشو هغه ډنډر  
 چې وړی ترې جلا شوی وي.  
 دروړی (darwāzay) ص.نر.م. ۱) دروړ، هغه  
 غواوې چې د نذر لپاره ټاکلې شوې وي.  
 دروشته (društā) بنخ.م. د شنو وېشو او بوسو گډه،  
 د شنو او وچو وېشو گډه، د خارو يو خواړه.  
 دروگر (drūgar) نر.م. خواخوړی.  
 دروگه (drūgā) بنخ.م. ۱) دبډبه، پرتم، برم؛  
 ۲) غمخواري، بندوست.  
 درول (darawāl) مص.مت. ۱) ولاړول، جگول؛  
 ۲) تمول، ځنډول، متوقف کول؛ ۳) بندول؛  
 ۴) کانديدول؛ ۵) مؤظفول، مقررول.  
 دروم (drum) نر.م. ۱) د توپ آواز؛ ۲) د مارش  
 قومانده، درومه؛ مرش؛  
 درومل (drūmāl) مص.ل. تلل.  
 درومنه (drūmāna) بنخ.م. تلنه.  
 درون (darwān) نر.م. نیاز، دورمودل.  
 دروند (drūnd) ص.نر.م. (ج. درانه) ۱) درون،  
 زیات وزن لرونکی؛ ۲) باعزته، باوقاره.  
 دروند بار (drūndbār) نر.م. گران بار، هغه غیر  
 ضروري سامان چې مخکې یې لېږي.  
 دروند باری (drūndbāray) نر.م. هغه وسیله  
 چې باروړي؛ د دروند باروړونکی.  
 دروند والی (drūndwālay) نر.م. ۱) د وزن  
 زیاتوالی؛ ۲) درنښت، سنگیني؛ مجازاً عزت.  
 دروندول (drūndawāl) مص.مت. وگ. درنول.  
 درونه (darawāna) بنخ.م. ۱) ودرونه، جگونه؛  
 ۲) تمونه، ځنډونه؛ ۳) کانديدونه؛ ۴) مؤظفونه.

دروڼ (darwān) نر.م. درونی، نیزار، دور موخنګل.  
 دروه (darāwā) ق. فوراً، سمدستي، بې ځنډه.  
 دروه (droh) بنځ.م. (١) تګي، چل، دوکه، غولونه؛  
 (٢) اندېښنه، چورت، وېره، ډار.  
 دروهل (drohál) مص. مت. (١) له چا سره تګي  
 کول، غولول؛ (٢) غورول، په عذابول.  
 دروهلی (drohálai) ص. نر.م. خاين، درغل.  
 دروهنه (drohána) بنځ.م. تګي او برګي کول.  
 دروهونکی (drohūnkay) نر.م. چمبازه، چلي،  
 تګ.

دروهه (drohá) ص. نر.م. دوکه باز، چلباز.  
 دروهېدل (drohedál) مص.ل. (١) غولېدل،  
 تېر وتل؛ (٢) اندېښمنېدل، وېرېدل.  
 دروی (darway) نر.م. وګ، دورمه.  
 دروېزګر (darwezgar) ص. نر.م. فقير، سوالګر.  
 دروېزه (darwezā) بنځ.م. گدایي، سوالګري.  
 دروېش (darwéš) ص. نر.م. فقير، قلندر، ملنګ  
 نهستن، غريب.

دروې والا (darwaywālā) نر.م. درمه والا،  
 دورمي خرڅوونکی، دورمو خاوند.  
 دره<sup>١١١</sup> (darā) بنځ.م. تنګی، ناره، ناو، وت، تاله؛  
 دوو غرونو په منځ کې وادي.  
 دره<sup>١١٢</sup> (dura) بنځ.م. (١) تازیانه، متروکه، قمچینه؛  
 (٢) کاکوره.

درهد کې (darhádke) ند. بسم الله، خير غوندي  
 يوه کليمه ده چې د کومې پېښې په مقابل کې  
 عاطفي حالت څرګندوي.

درهم وېرهم (darhāmubarhām) ص. نر.م. ج.  
 ګډو، تیت وېرک، وران وېجار، بې ترتيبه.  
 درهه (darhá) بنځ.م. پارو، جادو.  
 دری (daráy) بنځ.م. سترنجی، شترنجي.

درياب (daryāb) نر.م. دریا، بحر، سمندر؛ رود،  
 سیند.

دريابي (daryābī) ص. نب. (١) د دریاب، دریاب  
 ته منسوب؛ (٢) مج. لوی، پراخ، تېر؛ (٣) مج.  
 سخي، د خلاص نیت څښتن.

درې اړخیز (driarxiz) ص. نر.م. ج. درې  
 څنګیز، درې خوا، نکي، درې څنډی، مثلث.  
 درې اېکیڅه (dreckíja) بنځ.م. درې اېکیزه،  
 پنځه پولی.

درې بوجه (dréboja) نر.ج. پ. ک. کله چې په  
 یوه ټاکلې قضیه کې مرکه چیان وټاکل شي او  
 کله کله بیا طرفین د مسابقې په ډول دغه شمېر  
 درې چنده کوي، دې ته درې بوجه وايي.

درې پښیز (drepšiz) ص. نر.م. درېو پښو والا،  
 هر هغه څه چې درې پښې ولري.

درې پلنی (drepaláy) نر.م. د بېلې یوه لویه ده.  
 دریخ (daríj) نر.م. (١) د درېدلو ځای، منبر، لوړ  
 ځای؛ (٢) موقف، استقامت.

دریڅه (darica) بنځ.م. دروڅه، کړکی، وړه کړکی.  
 درېدل (daredál) مص.ل. (١) ولاړېدل، جګېدل،  
 لګېدل؛ (٢) تمېدل، ځنډېدل؛ (٣) ټاکل کېدل.  
 درېدنځی (dredánjáy) نر.م. تم ځای، درېدځی.  
 درېږ (drez) امر. (١) ودرېږه، درېش؛ (٢) عس. د  
 درېدلویا د حرکت د توقف لپاره عسکري امر یا  
 قومانده؛ (٣) د درېدل د حال د فعل بنسټ.

درېسکلی (dreskalay) نر.م. درې کلن اوښ.  
 درېش (dreš) امر. (١) وګ. درېږ؛ (٢) د سروینږي  
 جوړول؛ (٣) د ځمکې لوړه او ژوره سمول.

درېشي (dareši) بنځ.م. کړتي او پتلون.  
 درې شېرلی (dreserláy) ص. نر.م. څلور کلن،  
 پسه، یا وزګری.

دري بڼاخي (dresāxāy) بڼخ. م. درې غاښې،  
دري غاښې سکو، بڼاخي.

دريښکي (dreskāy) نر. م. جلب، واگه، کيزه.

دريغ (dreg) نر. م. (١) وش، آه، د افسوس او ارمان  
کليمه؛ (٢) سپما، ساتنه، صرفه، اسره.

دريغول (dregawāl) مص. مت. نه ورکول، سپمول.

دريگت (dregāt) نر. م. يوه ډول لويه ده.

دريگون (dergūn) عد. ص. له درېو څخه جوړ، د

درو، درې واره، درې چنده، د درېو مجموعه.

دريگي (dregāy) نر. م. د جوارۍ يوه ډول لويه ده.

دريمان (dreymān) نر. ج. ب. ک. هغه به پترفه

منځگري دي چې دروغې لپاره ټاکل کېږي.

دريم بريدمن (dreyāmbredmān) نر. م. د

عسکري صاحب منصبانو تر ټولو ټيټه رتبه ده

چې له ملکي لسمې رتبې سره معادله ده.

دريم څارن (dreyāmcārān) نر. م. د پوليسو په

تشکيل کې يوه رتبه ده چې په عسکري تشکيل

کې د دريم بريدمن له رتبې سره او په ملکي

تشکيل کې له لسمې رتبې سره برابره ده.

دري مخي (dremāxay) ص. نر. م. درې خواييز،

دري خواوې لرونکی، درې اړخه لرونکی.

دريمگري (dreamgaray) ص. نر. م. منځگري،

دريمان، منصف ثالث؛ وگ. دريمان.

دريمه کجه (dreyāmakajā) ص. نر. م. شپږ

غاښي، هغه غويي چې عمر يې څلور کاله وي.

درينده (drindā) بڼخ. م. (ج. درندې) سني، د

سنيو کلاوه، د سنيو کاري، د سنيو لړۍ.

دريندي (drīnday) نر. م. درينځی، درندی، د ميرو

او پسو يوه ډول ناروغي ده.

درينگ (dring) نر. م. (١) کلک، کلکه ځمکه؛

(٢) د ونو څنگل، د ونو باغ.

درينگل (dringāl) مص. مت. کېنډل، سڅلول،  
خورول، په يوه شي کې په زوره منډل.

درينگول (dringawāl) مص. مت. (١) تينگول،

تخته کول؛ (٢) کشول (درسي يا پوي).

درينگه (drīnga) بڼخ. م. کلک او سخت.

درينگي (dringāy) نر. م. (١) يوه ډول ناروغي ده؛

(٢) کلکه ځمکه، سخته ځمکه، کرځ ځمکه.

درينگېدل (dringedāl) مص. ل. (١) تينگېدل،

تخته کېدل؛ (٢) کشېدل؛ (٣) د يوه شي د پاسه

گرځېدل يا تپيونه وهل.

دريني (drīnay) نر. م. سپنگه، تمبزي، سورمه.

دري نيم سره (drenīmsara) پ. ک. که څوک

د يوې نجلۍ تر ورکولو وروسته منکرشي نو د

هغې له خپلوانو څخه درېو نارينه او يوې ښځې

ته قسم ورکوي چې دې ته درې نيم سره وايي.

دري ورگي (drewārgay) ص. نر. م. درې سکلي،

دري کلن اوښ.

دريه (darya) بڼخ. م. داريا، داريال، چمبه، تمبل،

دريا، درياگي، دايره.

دري (dar) نر. م. (١) پانگ، پارسنگ، د دواړو تلو

د برابرولو لپاره يو اضافي څيز؛ (٢) لويه تله،

کپان؛ (٣) قد، قواره، بڼه؛ (٤) اوچته ځمکه؛

(٥) د غره اوچته څوکه، دړه.

درد (dard) نر. م. دگ. درد.

دردرد (dardār) ص. نر. م. ج. ذره ذره، توته توته.

دردري (dardarāy) نر. م. د پښې پاڼکو، بولنگه

پاڼکوب.

دردنگ (dardāng) نر. م. (١) دوردنگ، دريدنگ،

په تړپکو، په يوه منډه، سمدلاسه؛ (٢) شېبه؛

(٣) په غمراڼگو ژړا؛ (٥) گډه وده سندر، بهخونده

او بې مزې سندر.



درد دوبره (dardūbra) بنځ. م. په شور و غسود، په غوره کې، جوړښ و خړوبښ.

درد دور (dardūr) ص. نر. م. مات گود، میده میده.

دردز<sup>(١)</sup> (draz) نر. م. د تویک د دز اواز.

دردز<sup>(٢)</sup> (darz) نر. م. درز، چاک، چاود، درځ.

درکه (daraka) بنځ. م. د پ، پتیکه، تهدیدونه.

درکېدل (drakedal) مص. ل. درزېدل، گسېدل، ورتل، تکان یا غورځېدنه، زړه درکېدل.

دروایی (darwāyī) ص. نر. م. تولگر، تلونکی.

دروکې (darūke) بنځ. م. (١) تخته او د لرگي وړه توته: (٢) یژې، شونتۍ: (٣) د جنغوزې د ونې وړوکی لرگی چې د دېوې پرځای یې بلوي.

دړه (dāra) بنځ. م. (١) له لرگي یا هډوکي نه بېله شوې توته: (٢) ور: (٣) د لرگي چاود: (٤) د خټکي ترازه (٦) ونه، قد: (٧) اوچته ځمکه: (٨) د غره اوچته څوکه: (٩) د تش لوبښي تلل.

دړه دړه (dāradāra) بنځ. م. درې درې، توتې توتې.

دړه دړه (daradūra) بنځ. م. شور ماشور.

دړه ماکو (darāmākū) نر. م. شمخه، یو ډول بوتی دی چې په شولو کې کېږي.

دړی (darāy) نر. م. (١) شاڅکی، قطره، ذره: (٢) هغه لوبښی چې مایع یا غوړ ورباندې اندازه کېږي.

دړې (dāre) بنځ. م. ج. (١) کړکی: (٢) د لرگي توتې.

دړی (darāy) بنځ. م. (١) له پنځو کیلو برابر وزن: (٢) د زړو یو ډول گانه ده چې بنځې یې په تنده تومبي یا خړوي: (٣) د لوبښو او خوراکی شيانو د اېښودلو الماری.

دړې دړې (daredare) بنځ. م. توتې توتې.

دړیتر (danž) نر. م. د لاندې یوه غټه او گسردی توته غوښه چې یوازې او جلا خوړنده وي.

دړې وړې (darewāre) بنځ. م. (١) توتې توتې، دړې دړې: (٢) مج. گډوډ، تسنس.

دزار (dozār) نر. م. جوار، جوارې، د جوارو غله.

دزارینه (dozārīna) بنځ. م. جوارۍ، بسوکرک، گډلی، سورسک، پیاشه، د جوارو ډوډۍ.

دزړه له کومي (dazralakūmi) په واز کومي، د زړه له تله، په ټوله مینه، په ډېره مینه.

د زنگانه سترگه (dazangānastārga) بنځ. م. تبخی، تیتکی، د زنگانه سر، زنگون.

د ژواک بندگان (dažwākbandagān) هغه مریان چې د خرڅلاو او سوداگری لپاره نه، بلکې د خدمت لپاره وي.

د ساري په توگه (dasāripatōga) د بېلگې یا مثال په ډول/توگه.

د سپنه (daspanā) بنځ. م. هغه اوسپنیزه آله ده چې خټگران خټه یا مساله پرې هواروي: (٢) کړه، کړۍ، حلقه، د تویک ماشه.

دست (dast) نر. م. (١) د اسهال په وخت د عمل شمېر: (٢) اسهال، له نسه کېدن، نس ناسته.

دستار (dastār) نر. م. (ج. دستارونه) لنگوته، لنگوتی، پتکی، پگړۍ، لونگی.

دستاوېز (dastāwez) نر. م. (١) دلیل، مدرک، سند: (٢) لاسوند: (٣) وسیله، بهانه، پلمه.

دست بازی (dastbāzi) بنځ. م. لاس وهنه، خیانت، ناوړه استفاده، ناروا گټه.

دستخط (dastxāt) نر. م. لاسلیک، امضاء.

دسترس (dastrās) ق. مهارت، لاس لرنه.

دسترگوتور (dastārgotór) نر. م. مج. (١) ازوی (٢) ډېرگران، محبوب.

دستک (dastāk) نر. م. (١) لاری، ډاگه، دخونې د پوښښ لرگی: (٢) د مواصلاتو د وسیه: (٣) پرلویو

درد دوبره (dardūbra) بنځ. م. په شور و غسود، په غوره کې، جوړښ و خړوبښ.

درد دور (dardūr) ص. نر. م. مات گود، میده میده.

دردز<sup>(١)</sup> (draz) نر. م. د تویک د دز اواز.

دردز<sup>(٢)</sup> (darz) نر. م. درز، چاک، چاود، درځ.

درکه (daraka) بنځ. م. د پ، پتیکه، تهدیدونه.

درکېدل (drakedal) مص. ل. درزېدل، گسېدل، ورتل، تکان یا غورځېدنه، زړه درکېدل.

دروایی (darwāyī) ص. نر. م. تولگر، تلونکی.

دروکې (darūke) بنځ. م. (١) تخته او د لرگي وړه توته: (٢) یژې، شونتۍ: (٣) د جنغوزې د ونې وړوکی لرگی چې د دېوې پرځای یې بلوي.

دړه (dāra) بنځ. م. (١) له لرگي یا هډوکي نه بېله شوې توته: (٢) ور: (٣) د لرگي چاود: (٤) د خټکي ترازه (٦) ونه، قد: (٧) اوچته ځمکه: (٨) د غره اوچته څوکه: (٩) د تش لوبښي تلل.

دړه دړه (dāradāra) بنځ. م. درې درې، توتې توتې.

دړه دړه (daradūra) بنځ. م. شور ماشور.

دړه ماکو (darāmākū) نر. م. شمخه، یو ډول بوتی دی چې په شولو کې کېږي.

دړی (darāy) نر. م. (١) شاڅکی، قطره، ذره: (٢) هغه لوبښی چې مایع یا غوړ ورباندې اندازه کېږي.

دړې (dāre) بنځ. م. ج. (١) کړکی: (٢) د لرگي توتې.

دړی (darāy) بنځ. م. (١) له پنځو کیلو برابر وزن: (٢) د زړو یو ډول گانه ده چې بنځې یې په تنده تومبي یا خړوي: (٣) د لوبښو او خوراکی شيانو د اېښودلو الماری.

دړې دړې (daredare) بنځ. م. توتې توتې.

دړیتر (danž) نر. م. د لاندې یوه غټه او گسردی توته غوښه چې یوازې او جلا خوړنده وي.

لارو له مسافرانو څخه د ماليې اخيستنه؛  
(٤) اجازه ليک، پاسپورت؛ (٥) د سملاسي حسابو  
کتابچه.

د سکنښه (daskaša) بڼځ. م. د سکه، لاسکه،  
دست کش، لاس ماغو، لاس وېلی.

د دستکول (dastkawal) نر. م. د ځان جوړولو  
د سامانو، روپيو او... د ساتلو يوه وسيله ده چې  
بڼځې يې له ځانه سره گرځوي.

د دستکي (dastakay) نر. م. (١) برگه، نيم لړۍ،  
بهارۍ، تير، لنډ دستک؛ (٢) د کتې دواړو خواوو  
ته د نيم متر هومره واړه لرگي.

د دستکي (dastakay) بڼځ. م. ج. د لاس ډوډۍ.

د دستگاه (dastgāh) بڼځ. م. (ج. دستگاوي)  
(١) کارخانه، فابريکه؛ د لاسي صنايعو د توليد  
ځای؛ (٢) توان، قدرت؛ (٣) پرتم؛ (٤) پانگه.  
د دستمايه (dastmāya) بڼځ. م. (ج. دستمايي) د  
ډال او سپر د لاس نيولو ځای او تسمه.

د دستمبول (dastamból) نر. م. پر پڼو، استمبول،  
مشنگه، د ورکوټي خټکي په څېر يوه خوړويه  
مېوه ده.

د دستور (dastūr) نر. م. (ج. دستورونه) (١) دود،  
رسم، رواج؛ (٢) قانون، قاعده، طريقه، فرمان،  
امر؛ (٣) اق. وگ. ادر؛ (٤) وگ. اماله.

د دستور العمل (dastūrul samāl) نر. م. (١) هدايت،  
لارښوونه، کرښود، د عمل لارښود؛ (٢) مراسم.  
د ستوري (dastūri) ص. نب. د دستور، په دستور  
پورې اړوند، د وظيفې له مخې، گومارلی.

د دسته (dasta) بڼځ. م. (١) لاستی، لاسکی؛ (٢) گلدسته  
گېډۍ، بندل؛ (٣) تج، مقدار؛ (٤) ټولۍ، ډله.  
د دسته بندي (dastābandi) بڼځ. م. پر گروپ  
گروپ يا ډلو ډلو وېشنه، ډله ډله کونگ.

د دستي (dasti) ق. اوس، همدا اوس، سمدلاسه،  
سملاسي.

د دسره (dasāra) ق. (١) بالکل، له سره، گردسره،  
بېخي، کورټ، هېڅ، هېڅو؛ (٣) ختم، پای، آخر.  
د دسلاپ (daslāp) نر. م. بونی، د لومړني څرخلار  
پيسې.

د دسمال (dasmāl) نر. م. رومال، روميال، څپوټی،  
څپونۍ.

د دسماله (dusmāla) بڼځ. م. وگ. خاملټی.

د دسوی خټکي (dasōyxatakāy) نر. م. (١) يو  
د بڼتي جلغ لرونکی بوټی دی.

د دسهار سترگه (dasāharstārga) بڼځ. م. رڼه  
سترگه، د سهار ستوري، د سبا سترگه.

د دسيسه (dasisā) بڼځ. م. توطيه، لانجه، حيله.

د دشيپي نوم (dašpenūm) ا. پوځي او استخباري  
نومونه، چې په بنديزي (ممنوعه) سيمو کې له  
گرځېدونکيو غوښتل کېږي.

د دشت (dašt) نر. م. وگ. د بڼت.

د دشکانه سترگه (daškānastārga) بڼځ. م. د  
سهار يوه روڼ ستوري دی.

د دشلمه (dašlamā) بڼځ. م. تشلمه، له چاپوسره  
خوړل کېدونکی خوړه.

د د شودومور (dašudomōr) بڼځ. م. رضاعي مور.

د دشومه دم انگازي (dašummdamangāze) ا.  
شپېنۍ هنگامې يا انگازې.

د دبڼت (dašt) نر. م. دبڼته، سارا، صحرا، ميره، ډاگ،  
بيابان، بهديا.

د دبنکو (daškū) نر. م. د شپځو ډوله يوه مرغۍ  
ده.

د دبښمن (došmān) نر. م. دبښن، دشمن، مېرمن،  
دبښنو، غليم، دبښنه، بدخواه، خصم.

د ښمنانه (došmanānā) ص. میرخي، په دښمنۍ،  
غليمانه.

د ښمني (došmanī) ښخ. م. بدې، غليمي، رتي.  
د ښمنېدل (došmanēd) مص. ل. مخالف  
کېدل، رتهېدل، غليم کېدل، بدېدل، ورانېدل.

د ښې وتل (dašewatā) مص. ل. له کاره وتل،  
خړاېدل، په درد نه خوړل.

دعا (dušā) ښخ. م. (ج. دعاگانې) (۱) غوښتنه،  
درخواست، خواست، سوال، حاجت.

دعوا (daswā) ښخ. م. وگ. دعوه.

دعوت (daswāt) نر. م. (۱) بلنه، راغوښتنه، رابلنه؛  
(۲) مېلمستيا.

دعوتنامه (daswatnāmā) ښخ. م. بلن لیک، د  
بلنې بانه، د بلنې رقعه، د بلنې کارډ.

دعوه (daswā) ښخ. م. دعوا، دنگله، لانجه، شخړه،  
جگړه، ادعا، د حاکم په وړاندې له یوه سړي  
څخه د بل سړي حق غوښتل؛

دغا (dağā) ښخ. م. تگي، چل، چم، دروهه، مکر.

دغځی (dağjāy) نر. م. وچ لاس، فلج لاس.

دغدغه (dağdağā) ښخ. م. (۱) وېره، ډار، تراره؛  
(۲) هنگامه، آواز، انگازه؛ (۳) تخنونه، تخنۍ؛  
(۴) تخت، پلاز، گدی.

دغدغی (dağdağāy) ص. نر. م. دوکه مار، تگ  
برگ، تگمار، چمباز.

دغدوغ (dağdūğ) نر. م. دوکه، چل ول، فرب،  
تگي.

دغدوور (dağdawūr) نر. م. یوه مرغۍ ده چې  
خونکه (پیک، کاکل) لري.

دغدوغی (dağdūğāy) ص. نر. م. تگمار، چمباز.

دغلغی (dağdağāy) نر. م. (۱) د لمر وړانګه؛  
(۲) هغه باران چې غټ غټ شاخکي ولري.

د غره تماکو (dağratamākū) نر. م. غرنۍ بوتۍ  
دی چې په چلم کې ځکل کېږي.

د غره چای (dağračāy) نر. ج. خمررنګه غرنۍ  
بوتۍ دی چې د چایو کار ترې اخیستل کېږي.

د غره مېر (dağramāz) نر. م. غرنۍ پسه.

د غسې (dağasi) ض. (۱) داسې، ډارې، ډاډول،  
همدارنګه، همدا ډول؛ (۲) د نر غونډې؛

د غل (dağāl) ص. نر. م. (۱) درغل، کوټه؛ (۲) مکار،  
منافق، تګ.

د غلته (dağalta) ق. په دغه ځای، دلته، په دې  
ځای کې، په دغه ځای کې.

د غوا غولانځه (dağwāğulānja) ښخ. م. د  
غوا غلامڅه، یو ډول واښه دي.

د غوايي ژبی (dağwāyizabāy) ښخ. م.  
گاوزبان، یو ډول طبي بوتۍ دی.

د غوايي سترګه (dağwāyistārga) ښخ. م.  
(۱) ساعت، گری؛ (۲) یو راز سارايي گل دی.

د غومره (dağūmra) ص. دومره، دغه هومره، په  
دې اندازه، دومره قدرې، دغونه.

د غه (dağa) ض. (۱) دا، نیردې اشاري ضمیر دی؛  
(۲) ض. همدا، همدغه.

د غېږې روغېر (değezeroğbār) نر. م. بږه  
گره، برگندي، تر غاړو وتل، معانقه.

د ف (daf) نر. م. وگ. دریه.

دفاع (difā) ښخ. م. مدافعه، مخه نیونه، ساتنه،  
ژغورنه، حمایت.

دفاعي (difāsi) ص. نب. د دفاع، د مدافعي، دفاع  
ته منسوب.

دفتانګ (deftāng) نر. م. وگ. ديفتانګ.

دفتر (daftār) نر. م. دولتي اداره، اداري څانګه، د  
یوې ادارې د اسنادو د ثبتولو کتاب.

دفتري (daftari) ص. نسب. ۱) دد فتر، دفتريته  
اړوند؛ ۲) د شمسي، دفتري لېک؛ يو ډول  
لېک دی.

دفع (dafā) بنځ. م. ۱) ايسته کونگ، شرنه، تمبونه،  
ردونه، ليرې کونه؛ ۲) کرارونه، کينونه.  
دفعتا (dafatān) ق. له واره، نابيره، ناخاپه، يوپه  
يو، په يوه وار، وار له واره.

دفعه (dafā) بنځ. م. وار، پلا، ځل، نوبت.  
دقت (diqat) نر. م. غور، توجه، خير بدنه، پام.  
دقيق (daqiq) ص. نر. م. ص. نر. م. خیر، متوجه،  
پام کوونکی، باريک بين، کره، څک، حساس.

دک (dak) نر. م. ۱) علت، بانه؛ ۲) اريانتيا.  
دکارگه تکی (dakārgatakay) بنځ. م. تکلې،  
پنېرک، يو ډول بوتی دی چې سابه ترې پخوي.  
دکارگه تونگه (dakārgatūngā) بنځ. م. د  
غاتول گل له کورنۍ څخه يوشين گل دی.  
دکازی (dakāzay) نر. م. دوگازه، تور، د مرزانو د  
نيولو يو ډول جال دی.

دکولمو شوله (dakulmošwala) بنځ. م. پېچ،  
نس خورې، کولمه خورې، پېچش.  
دکی (dakay) بنځ. م. لوغې، غوالوشه، خاورين  
لوبی دی چې غواپه کې لوشي.

دگ (dag) نر. م. ۱) دگي، کونده؛ ۲) بې وفايي؛  
۳) د زړه پټه خبره؛ ۴) خړېدلی سر؛ ۵) يو ډول  
گانه ده؛ ۶) اړم، تمبه.

دگدگلی (dagadagalay) نر. م. دگدلی، د  
کوچنيانو يو ډول لوبه ده.

دگل (dagāl) مص. مت. ۱) تر تېل، دسل، غنډل،  
رټل، کړل، منت کول؛ ۲) نر. م. تير، لاری.

دگل مری (dagwālmara) بنځ. م. هغه هندوانه،  
ختکې، بادرنګ چې نوي له گله وتلي وي.

دگلی (dagalāy) مف. نر. م. رټلی، دسلي، رټل  
شوی، غنډلی، تر تېل شوی.

دگلي (dagali) بنځ. م. منت باري، منت، احسان.  
دگوتوپه شمېر (dagwatopāšmēr) ص.  
لړ شمېر، يو څو، خال خال.

دگوتوستوری (dag(wā,u)tostōray) نر. م.  
دگوتواوړی، دگوتولوخې.

دگه دگه تي (dāgadagati) بنځ. م. دجنگي  
پسونو د جنگولو په وخت کې ويل کېږي.

دگيدرواده (dagi darwāda) نر. م. ۱) په شنه  
آسمان باران اورېدل؛ ۲) د سيلی چورلېدونکي  
پړيوکي.

دل (dal) نر. م. ۱) ورغستلي، گور، گوري، دلده؛  
۲) ميده شوي شاخل چې خاړو يو ته ورکول  
کېږي؛ ۳) ص. نر. م. ج. خوشې، بېخايه.  
دلآسه (dalāsa) ص. نسب. ۱) دلآسا، راضي، رضا؛  
۲) بنځ. م. تسلي، ډاډگيرنه.

دلآسه لا (dalāsalā) ق. نورهم، سرسېره پردې.  
دلاک (dalāk) نر. م. سلماڼي، نايي، ډم، گلابي.  
دلال (dalāl) ص. نر. م. (ج. دلالان) ۱) هغه څوک  
چې د پلورونکي او پېرودونکي ترمنځ جوړه

راولي؛ ۲) گومارلی کس؛ ۴) رويبار، ريار.  
دلالت (dalālat) نر. م. ۱) بومييا گلوې؛ ۲) برهان،  
دليل، پوهونه، لارښوونه، اطلاق، شاهدي.

دلاور (delāwar) ص. نر. م. زړور، زمری، شجاع.  
دلبر (delbar) فا. نر. م. (ج. دلبران) زړه وړونکی،  
ښکلی، معشوق، محبوب، مطلوب.

دلبري (delbari) بنځ. م. ۱) زړه راکښنه، زړه وړنه؛  
۲) ناز، ادا، خرام، عشو، نخره.

دلبند (delband) نر. م. ۱) لړمون؛ ۲) زړه پورې  
په زړه پورې؛ ۳) د سترگو تور، د زړه توت.



دل به (dalbá) بنخ. م. طعمه، د بهكاري مارغانود  
را بللو لپاره د غوښې يوه توتو نېول.

دل پل (dalpál) ص. نر. م. چوڼلی، چملوک، گونجې  
شوی.

دل تنگ (deltáng) ص. نر. م. زړه تنگی، خوابدی،  
غمگین، خپه، خواشیني، زړه نیولی.

دلته (dalta) ق. دلې، ديلې، دې ځای ته، دېخوا ته.

دلجويي (deljūyí) بنخ. م. شفقت، مهرباني،  
ډاډ گهرنه، تسل، دلاسا يي.

دلچسپ (delčasp) ص. نر. م. په زړه پورې، په  
طبعه برابر، خوږ، صميمي.

دلخواه (delxwāh) ص. نر. م. زړه غوښتونکی،  
مطلوب، منلی، خپله خوښه.

دل داده (deldādā) ص. نب. مين، عاشق، زړه بایللی.

دلدار (deldār) ص. نر. م. محبوب، معشوق، خوږ.

دلداري (dildāri) بنخ. م. ډاډ گهرنه، تسل.

دل دل (daldāl) ص. نر. م. مرغه، جبه، جبه زار، پلندی  
چرچونه ځمکه، دلن، مړه او بيزه ځمکه.

دلده (dalda) بنخ. م. گور، اوگره، ورغستلي، دل.

دلريا (delrubā) بنخ. م. ۱) زړه وړونکې، معشوقه،  
مينه؛ ۲) مو. د سريندي غوندي يوه آله ده.

دل سرد (delsárd) ص. نر. م. نا اميده، مايوسه.

دلسوز (delsóz) ص. نر. م. زړه سواندی، مهربان.

دلگی (dalgáy) ۱) دلگی، لس کيزه پوځي ډله.

دلگیر (delgír) ص. نر. م. خپه، زړه نیولی.

دلگی مشر (dalgaymāšar) ۱) د لس کسيزې  
پوځي ډلې مشر.

دل دل (dalāl) ص. نر. م. ۱) ستړتيا، ستړتيا، زړه توب؛

۲) حواري، فلاکت.

دل مرتله (dalmártala) بنخ. م. دستور و دلور والي  
د معلومولو آله.

د لمر سترگه (dalmárstérge) بنخ. م. لمر،  
غارمه، د لمر ټيکلی، د لمر تبي، د لمر ټکی.

دلنی (dalanáy) ص. نر. م. لواره، دلده چې میده اوږه  
ترېنه بېل شوي وي.

دلو (dálwa) بنخ. م. ۱) سلواغه، بوکه، سطل،  
ډولچه؛ ۲) د لمریز کال یوولسمه میاشت.

دلول (dalawál) مص. مت. ۱) دل کول، میده کول؛  
۲) مج. پرتې ویل، چټکتیا ویل.

دلون (dalūn) ص. نر. م. سیارکه، شمخه، یو ډول  
زیانمن واښه دي.

دله (dala) ص. نر. م. پروه، دووس، بې غیرته.

دله خپک (dalaxapák) ص. نر. م. خپک، دله گک،  
د پیشو هومره یو حیوان دی.

دلې (dalé) ق. دلته، دېلې، دغلته.

دلی (daláy) بنخ. م. ۱) کوته، امبار؛ ۲) ص. نب.  
(مج.) زښت ډېر، بهخي زیات، پرېمانه.

دلېدل (daledál) مص. ل. دل کېدل، دلده کېدل،  
اوگره کېدل، میده کېدل.

دلېگه (dlegá) بنخ. م. ډگره، شاړه ځمکه.

دلېل (dalíl) ص. نر. م. ۱) ثبوت، برهان، حجت؛ ۲) ل.  
م. لارښوونکی؛ ۳) نخښه، علامه.

دلېلي (dalilí) ص. نب. ۱) د دلیل، د برهان، د

حجت، په دلیل برابر؛ ۲) یقیني، مقنع، ثابت.

دلپوه اور (dalewaór) ص. نر. م. یو ډول بوتی دی.

دم (dam) ص. نر. م. ۱) نفس، سا؛ ۲) ص. نر. م. چوپ،

غلی؛ ۳) نر. م. چف، دعا؛ ۴) شپه، لحظه؛

۵) ناخپه، ۴) بنی، د اهنگر بنی؛ ۶) پخېدنه؛

۷) براس، بخار.

دما<sup>(۱)</sup> (dimá) ض. وگ. زما.

دما<sup>(۲)</sup> (dāmā) ص. نر. م. درمېهار، د توتونو د ډزو پرله  
پسې اوازونه.

دمار (dammār) ن.م. دهمار، له ۱۴ ماترو خڅه جوړ شوی تال دی، درې ضربه او درې خالي لري.  
 دمار ژبی (damāržabāy) بڼخ.م. یو ډول نبات دی چې له سر نه تر بېخه پورې پانې لري.  
 د مابښام سترگه (damāšāmstārga) بڼخ.م. د مېلمانه سترگه، زهره، د مابښام ستوری.  
 دماغ (damāḡ) ن.م. ۱) ماغزه، مغز، د سر ماغزه؛ ۲) لویي، تکبر، غرور، کبر.  
 دماغجن (damāḡjān) ص.ن.م. ج. دماغژن، کبرجن، مغرور، د لویي او کبر خاوند، متکبر.  
 دماغگی (d(i,a)māḡḡāy) سیري بېلم، مخیخ، د دماغ د شا په ښکته خوا کې د یوې دماغي برخې نوم دی.  
 دماغه (d(a,i)māḡā) بڼخ.م. ورسک، د پوزې په خبر وتلی ځای لکه د غره دماغه.  
 دماغي ځواک (demāḡijwāk) ۱. دماغي قوه یا قوت، فکري وړتیا.  
 دمامه (damāmā) بڼخ.م. ۱) فضا؛ ۲) دمامه، نغاره، دندوره.  
 دمباله (dombālā) بڼخ.م. ۱) آخر، وروسته، پای؛ ۲) دمبيله، د کوچیانو هغې خورجینې چې قیمتي شيان په کې ساتي.  
 دمبوره (dambūrā) بڼخ.م. وگ، تمبوره.  
 دمبول (dambawāl) مص.مت. خوځول، حرکت ورکول، ښورول.  
 دمبول (dambūlā) ن.م. د کوچیانو یو ډول خاصه خورجینه ده.  
 دمپخت (dampóxt) ن.م. ج. په دم پوخ شوی، په بړاس یا بخار پوخ شوی.  
 دم په دستي (dāmpadastī) ق.فوري، فی الحال، ژر تر ژره، له واره، سملاسي.

دم په دم (dāmpadām) ق. ۱) شېبه په شېبه، وخت په وخت؛ ۲) پرله پسې، بې وقفې.  
 دمټ شيطان (damātšaytān) ن.م. د خاورو شيطان، د شگې شيطان، کولولو، یو ډول حشره ده.  
 دمچي (dumčī) بڼخ.م. هغې څخه چې داس تر لکې لاندې تېره شوې.  
 دمخنی (damaxanāy) ص.ن.م. پخوانی، لومړنی، لرغونی، ددمخه، مخنی، مخکیني.  
 دمخه (damāxa) ق. ۱) مخکې، وړاندې، رومي؛ ۲) پخوا، ځنډن؛ ۳) په وس، په طاقت کې.  
 دمخه والی (damaxawālay) ن.م. د مخه توب، مخکې والی، وړاندې توب، ځنډنتوب.  
 دمدار (damdār) ص.ن.م. ۱) په کراره، په دمه؛ ۲) ساکن، ۳) دم لرونکی، غځېدونکی.  
 دم درحاله (dāmdarhāla) ق. ۱) فوري، فی الحال، سمدلاسه؛ ۲) همدا اوس، اوس.  
 دمدره (damdāra) بڼخ.م. ځنگری، هغه آله چې د تنستي تارونه ښکته پورته کوي.  
 دمدمال (damdamāl) ن.م. یو ډول رش دي چې ښځې پرې غاښونه مینځي یا شونډې ورباندې سرې کوي.  
 دمدمه (damdama) بڼخ.م. ۱) بدایي؛ ۲) فخر، کبر، غرور؛ ۳) ډېری، کوټه، دلی، انبار.  
 دمرداري موری (damurdārimawzāy) ن.م. پیلاتی، شراچوونکی او پتنه سړی.  
 دمردده (damrada) بڼخ.م. د ژړندې اړم.  
 د مرغی کنی (damurḡaykanāy) ن.م. یو ډول واښه دي چې پر شوتلو باندې راتاوېږي.  
 دمړی (damrāy) بڼخ.م. ۱) دملی، د دام اتمه برخه؛ ۲) مچ، کم شی، لږ څیز، لږې پیسې.

د مساز (damsāz) ص. ملگری، همدم، همراز.

دمک (damāk) نر. م. (١) شېبه، لحظه، لږ وخت؛  
(٢) دمه، آرام، سیاله؛ (٣) تپک، د اوسپنې هغه  
آله چې خاوره پرې تخته کېږي.

دمگر (damgār) ص. نسر. م. (١) اوده کوونکی؛  
(٢) هغه څوک چې د پښ بنۍ وهي.

دمگی (damagāy) بنځ. م. چغی، جزبازی، د  
ماشومانو یو ډول لوبه ده.

دمل (dumāl) نر. م. سنجه، بنځه، دنبیل، یو ډول  
دانه ده چې پر وجود باندې راخېژي.

دملا غابښی (damlāghāsay) نر. م. د ملاد تیر  
بند، د ملا هډوکی، د ملا غورگی، د ملا مری.

دملی (damlāy) بنځ. م. وگ. د مری.

دمو (damū) نر. م. د دوو سیندونو د یو ځای کېدو  
ځای.

دمول (damawāl) مص. مت. (١) اوده کول، چف  
کول، دم کول؛ (٢) ورېجو ته دم ورکول؛ (٣) مچ.  
تر تاثیر لاندې واقع کول.

دموي (damawī) ص. نب. د وینې، خوني.

دمه (dama) بنځ. م. (١) سیاله، آرام، ساسازونه؛

(٢) سا، نفس؛ (٣) بنځ. م. ارزي بدېدنه، هاضمه  
خړاېدنه؛ (٤) بخار، لږه.

دمهار (damahār) نر. م. غرومېهار، درو مېهار.

دمه ځای (damajāy) نر. م. د سیالې ځای، د دمې  
ځای، د استراحت ځای.

دمه گیر (damagīr) ص. نر. م. ج. دمه کوونکی،  
سیاله کوونکی، د دمې خاوند.

دمه لوی (damalōy) ص. نر. م. هوسا، آرام.

دمېدل (damedāl) مص. مت. (١) ارامېدل، غلی  
کېدل، مستريح کېدل؛ (٢) دم کېدل، د دم لاندې  
کېدل؛ (٣) دم خوړل (پلو، چای...) پخېدل.

دمیرې زوی (damayrezōy) نر. م. د میرې مور

زوی، ناسکه ورور، مېرني (مورني) ورور.

د مېلمانې سترگه (damelmānastārga) بنځ. م.

د ماښام ستوری، د ماښام سترگه، زهره.

دن (dan) نر. م. مې، متی، خم، چاتی، ماتې.

د نامه غوټه (dānāmağūta) بنځ. م. د نامه گنده،

د نامه غوټی، د نوم سر، د نامه سر.

دناو (danāw) نر. م. داناو، هغه اوبه چې غنموته

په وروستي وخت کې ورکول کېږي.

دنبوره (danbūrā) بنځ. م. وگ. تمبوره.

دنبی (danbay) بنځ. م. چغی، چیتی، د ماشومانو

یو ډول لوبه ده.

دندارو (dandārū) نر. م. یو ډول دانه ده چې د

ماشومانو په سر کې راخېژي.

دنداسه (dandāsā) بنځ. م. د غوز د ونې پوست؛

بنځې د دنداسې څخه د لېسرين او د غابښود

کریم کار اخلي.

دندانې (dandānā) بنځ. م. (ج. دنداني) (١) اړه،

مورگه، غابښی؛ (٢) هغه ستنې چې د انګورو

تاکونو ته ورکول کېږي؛ (٤) پاتګی، زینه،

پوری؛ (٥) څمړی.

دندکنډ (dandkānd) نر. م. د پیل هډوکی.

دندوره (dandūra) بنځ. م. نینې شوي جینجر.

دندوکار (dandūkār) نر. م. (١) تیاره، تورتم؛

(٢) د دورود که ورېځ؛ (٣) درب، درېهار.

دنده (danda) بنځ. م. (١) ساعت تېرول؛ (٢) وظیفه،

پېشه، کار؛ (٣) عیش، ښه ژوند تېرونه.

دنده یي (dandayī) ص. دنده ییز، ورهښیز، کسبي،

وظیفوي، مسلکي، حرفه یي.

د نس برځی (danasbrāje) بنځ. م. د نس پریم،

پرین، د نس پردې.

د نس بنی (danasbanáy) بنځ. م. د تنستی د اوبدلو تارونه، د کني د اودلو تارونه.

د نس ترخوله ايله (danastarxwlailá) ص. (١) نس پستی، چیرن، سیرن؛ (٢) ارږی بد.

د نس ناسته (danasnasta) بنځ. م. له نسه بهېدنه، دست، اسهال، له نسه کېدنه.

دنکریزو شپه (danakrizūšpá) بنځ. م. له واده څخه یوه شپه مخکې هغه رسم چې د هملک او جینی په لاسونو نکریزي ایښودل کېږي.

دنگ (dang) ص. نر. م. ج. (١) لور، جگ، دلورې ونې خاوند؛ (٢) مست، نشه؛ (٣) نر. م. د شولود پاکولو پایکو.

دنگ دنگ (dangdang) نر. ج. رېږدنه، لږږېدنه، دگېدنه، رېږدېدنه، له سرو او یخنی تړېدنه.

دنګرا (dangrā) بنځ. م. د نرګس په څېر یو ډول بوټی دی چې په اوبو کې شین کېږي.

دنگ غاړی (danggaray) ص. نر. م. د جګې او لورې غاړې خاوند.

دنګل (dangal) مص. ل. دانګل، ورتل، خېزو هل.

دنګله (dangalá) بنځ. م. (ج. دنګلې) (١) دعوه، مناقشه، شخړه؛ (٢) غورې پرې.

دنګو (dangū) نر. م. بې له سرو کولو څخه د حیواناتو پخول.

دنګوچي (dangucay) بنځ. م. نګوښېده، ګود ګود تلنه، د ګود سړي تګ.

دنګول (dangawál) مص. مت. (١) دانګول، پورته پورته غورځول؛ (٢) د ماشومانو نازول؛ (٣) مج.

غورځول، لهرې کول، ایسته کول، له مقامه لهرې کول.

دنگه (danga) بنځ. م. (١) ګڼه ګونه، ازدحام، جم و جوش؛ (٢) د میزو بوټی؛ (٣) شخړه، لانه.

دنگه دنگه چي (dangadangaci) بنځ. م. د ماشوم دنگونه، د ماشوم ښکته پورته غورځونه

دنگېدل (dangedal) مص. ل. (١) پورته پورته غورځېدل؛ (٢) مج. غورځېدل، له مقامه ایسته کېدل.

دننوال (danawál) ص. دننپال، درونګرا، تلونې دننه (danawālā) (١) دننپاله، دننپالنه.

دننه (danána) ص. نب. (١) داخل، په کې، د بهر ضد؛ (٢) ننوتی، ورکې.

دننی (danánay) ص. نر. م. (١) داخلي، اندروني، د دننه؛ (٢) دنن ورځې، ورځنی، په نن مربوط.

دنه (dana) بنځ. م. (١) امېل، طوق، غاړه کې؛ د بنځې د غاړې یو ډول ګانه؛ (٢) وګ. دانه.

دني (dani) ص. نب. دن، پست، بې کفایت.

دنیا (dunya) بنځ. م. (١) نړی، جهان؛ (٢) دارايي شته، شتمني.

دنیا پرست (dunyāparast) ص. نر. م. هغه څوک چې له پیسو او مال سره زیاته مینه لري.

دنیا دار (dunyādar) ص. نر. م. شتمن، دولت مند، دشتو خاوند، ثروتمند، پیسه دار، موږ، بډای.

دنیاوال (dunyāwāl) ص. نر. م. ج. (١) نړیوال؛ (٢) جهاني، د دنیا.

دنیاوي (dunyāwí) ص. نب. دنېوي، د دنیا، د نړۍ، د جهان، په دنیا پورې اړوند.

دن دن (dandan) نر. م. چوځکه، کوتواله، چرچنه.

دنکار (dankār) نر. م. تناکار، یو ډول تریخ بوټی دی چې د زخمو لپاره دوا ده.

دنیا (danya) بنځ. م. دنیه، کروشه، گشنیز.

دو (daw) (١) داو، زیاتونه، جگونه، داوطلبی؛ (٢) خړ، خجل، شرمند؛ (٣) منډه، خفاسته.

دو (du) بنځ. م. ځورونه، کړونه، دو کول.



دو<sup>١</sup> (do) بنځ. م. دوگی، د سپښتو یو ډول لویه ده.  
 دواب (duāb) نر. م. د دوو دریاوونو ترمنځ ځای.  
 دوا (dawā) بنځ. م. (ج. دواگانې، دواوې) دارو،  
 درمل، دوايي.  
 دواپر (dawāpār) ص. نسر. م. ۱) دعا کوونکی،  
 دعاگو؛ ۲) فاتحه ورکوونکی.  
 دوات (diwāt) نر. م. مشوانی، هغه بوتل چې د قلم،  
 دروې، نوکایني رنگ په کې وي.  
 دواره (dawāra) ق. له تکه، ناڅاپه، سمدلاسه، فی  
 الحاله، وار د واره، وار له واره، فوراً.  
 دواړه (dwāra) ص. نب. غبرگ، جفت، جوړه.  
 دواله (dwāla) د. دوه وال، دوواله.  
 دوام (dawām) نر. م. پایښت، ادامه، ثبات.  
 دوامداره (dawāmdāra) ص. نب. پایداره،  
 پایښت لرونکی، ټینګ، کلک، محکم.  
 دواوړې چینجی (dawāwrečinjáy) نر. م.  
 زنگاله، یو ډول چینجی دی چې په زړه واوره کې  
 پیدا کېږي.  
 دوايي (dawāyí) بنځ. م. دوا، درمل، دارو.  
 دوب (dub) نر. م. دوپ، دپه هوا، بخار، گرمي.  
 دوباچه (dubāja) ص. نب. دوه چنده، دوه ځلي.  
 دوباره (dubāra) ق. ۱) بیا. دوهم ځل، دوه ځلي؛  
 ۲) ص. خسکي چرګ یا چرګوری.  
 دوباری (dubāray) نر. م. خوباری، دبی، د کالو  
 مینځلو لنډپاڼو پلن لرگی.  
 دوبته (dubātā) بنځ. م. جوتیه، دوپته، خادر، هغه  
 خادر چې نارینه یې پراوړو اچوي.  
 دوبجن (dubján) ص. نر. م. ۱) درجن، ډوبجن،  
 بدبویه، هغه خواړه چې خراب شي؛ ۲) بند، دپ.  
 دوبره (dubara) ص. نب. لوی یری، دوه سوری  
 توکر.

دوبګنی (dobganáy) ص. نر. م. د دوبي، د اوړي.  
 دوبګوری (dūbgoray) نر. م. بانډه، اېلېنډ، اېلاق.  
 دوبله (doblá, e) ص. نب. (هن. دب، ډبین، ډوبله،  
 د متحرک فلم له اواز سره هممهاله د اصلي ژبې  
 پر ځای د یوې بلې ژبې د ترجمې شاملونه.  
 دویندی (dubandí) بنځ. م. ۱) بند، پیوند؛  
 ۲) طوق، امېل.  
 دوینی (dobanáy) ص. نر. م. د دوی، د اوړي.  
 دویڼه (dobāna) بنځ. م. دوی، د دویي بنځه.  
 دویول (duból) نر. م. دوه بول، دوه پښې لرونکی.  
 دویي (dóbay) نر. م. وگ، اوړی.  
 دویي (dubí) نر. م. (ج. دویان) کالي مینځونکی.  
 دویياری (dubyāráy) نر. م. یو ډول یابڼه ده.  
 دویي خانه (dūbixāná) بنځ. م. هغه ځای چې  
 دویان کالي په کې مینځي.  
 دویتي (dubaytí) بنځ. م. (اد.) یو ډول نظم دی  
 چې دوه بیته یا څلور مسرې لري.  
 دویېل (dubél) نر. م. ۱) وړه بېله، وړوکی تپاړو؛  
 ۲) د دوو سیندونو د یو ځای کېدو ځای.  
 دوپ (dup) نر. م. ۱) دوب، دپ، دپه هوا.  
 دوپال (dupāl) نر. م. هغه لوی کمر چې چیننه ترې  
 راوتلې وي.  
 دوپتی (dūpatáy) بنځ. م. مقوا، دپتی، وقایه، د  
 کتاب کلکه او نری پشته.  
 دوپت (dūpat) ص. نر. م. دوه چنده، دوه برابره.  
 دوپته (dūpatā) بنځ. م. ۱) وگ، دوپته؛ ۲) ص.  
 دوه پاتکیزه، دوه پله ییزه پوړی.  
 دوپر (dūpār) نر. م. ۱) کړاک، مصیبت، پرېشاني؛  
 ۲) ستریا؛ ۳) ص. نر. م. دروېلی، تګ، چلباز.  
 دوپره (dūpra) بنځ. م. دوکړه، دوپړی، تېله، طبه،  
 تېلی د موسیقي یوه ضربې آله ده.

دوختنی (dawaxtanáy) نر.م. پخوا، دمغه،  
 وړاندې، لرغون، رومي، مخکې.  
 دوخته (dawaxta) ق. رومي، وخته، پخوا، دمغه.  
 دوخړه (dūxāra) ښځ.م. لوخړه، لوگي، دود.  
 دود <sup>(۱)</sup> (dūd) نر.م. ۱) دوگ، لوگي؛ ۲) جار، قربان.  
 دود <sup>(۲)</sup> (dod) نر.م. ۱) ج. دودونه؛ ۲) رواج، رسم،  
 دستور؛ ۳) هڅوب، کلتور، کلچر؛ ۴) ق. په  
 ډول، په خبر، په شان، غونډې.  
 دودبايده (dudbāydá) نر.م. سيالي، رواج، د  
 خپبني مناسبات، دوستي اړيکې.  
 دودتيا (dodtyā) ۱. دودوالی، رواجېدل.  
 دودجن (dudján) ص. نر.م. دودبويه، هغه څه چې  
 د لوگي خوند يې اخيستی وي.  
 دودکاود (dūdkaūd) نر.م. لوخړه، گڼ دود،  
 خوړسکه، غمروسکه.  
 دودکښ (dūdkaš) نر.م. دودکش، د لوگي د  
 وتلو موری.  
 دودکه (dūdaka) ښځ.م. يودول نبات دی.  
 دودل (dudal) نر.م. دل شوی، تګول شوی.  
 دودو (dawdāw) ق. ۱) په منډه منډه، تېز تېز، په  
 خفاسته؛ ۲) مچ، خجالت، خړپړ.  
 دودوال (dodwāl) ص. دودپال، عنعنه پال.  
 دودواله (dodwālā) ۱. وگ، دودتيا.  
 دودودوی (dod-o-dōy) ۱. دود او قانون، قاعده  
 او قانون، عرف او قانون.  
 دودول <sup>(۱)</sup> (dodawāl) مص. مت. رواجول، عاملول.  
 دودول <sup>(۲)</sup> (dūdawāl) مص. مت. ۱) لوگي کول،  
 لوگي ترې ايستل، سوځل؛ ۲) مچ. قربانول،  
 جارول، څارول، صدقه کول.  
 دودولی (dodawālay) نر.م. ۱) څورولی؛  
 ۲) عصبي کړی، په عذاب کړی، قهرولی.

دوپړی (dūpráy) ښځ.م. وگ. دوکړه او تېله.  
 دوپړي (dūprí) ښځ.م. پرېشاني، خواري.  
 دوپن (dūpān) نر.م. څيستی، چوټی، چونی.  
 دوپوره (dūpūrā) ص. ښ. ۱) دوه پوړيز، دوه  
 منزله؛ ۲) دوه ځله، دوه واره.  
 دوپه (dopá) ص. ښ. ۱) دوپه، دروېلی، تګ؛  
 ۲) بېوسه، غريب، سړيداگه، بې اعتباره.  
 دوپه دوپيا (dūpadupyā) ښځ.م. دوپ، دپه  
 هوا، بنده هوا.  
 دوپيازه (dūpyāzā) نر.م. يودول خواړه دي.  
 دوتاره (dutārā) ښځ.م. (مو.) د موسيقي يوه آله  
 ده چې تنبور ته زياته ورته ده.  
 دوترتوکی (dāwtartóki) ۱. ليکتوکی، ليک  
 اوزار، دفتری اړتياوې، قرطاسيه.  
 دوترواکي (dawtarwāki) ۱. دفترداري، اداره،  
 بيروکراسي.  
 دوتنه (dawtāna) ښځ.م. پوښ، جلد (د کتاب)،  
 وقايه، دوسيه.  
 دوتنيار (dawtanyār) نر.م. صحاف، هغه څوک  
 چې کتابونه گڼدي، پوښونه ورکوي.  
 دوتنيز (dawtaníz) ص. پوښل شوی، پوښلی،  
 پوښ ورکړی، مجلد.  
 دوجاله (dujāla) ص. ښ. دوه زری، دودله،  
 فکرجن، مشوش متردد.  
 دوچار (dučār) ص. نر.م. ج. اخته، لگيا، بوخت.  
 دوچه (dūča) ښځ.م. ۱) ورکوټی ډنډ، وړوکی حوض  
 ۲) دپچه، دوپچه، جوړه، لښتی.  
 دوڅار (dučār) ص. نر.م. ج. ۱) څرگند، ښکاره،  
 جوت؛ ۲) متوجه، څارونکی، تعقيبوونکی.  
 دوڅرخه (ducarxá) ۱. لاریس، یوه کی، یکی،  
 سایکل.

دوده (dūdā) بنځ. م. ١) تنبت، هغه تاويز چې ناروغ ته لوگي کيږي؛ ٢) هغه ليرگی چې لمبه نه کوي او نری نری دود ورنه پورته کيږي.

دودي<sup>(١)</sup> (dūdī) بنځ. م. بان، اړوب، هغه اوږه چې لومړی په اوبو کې حلېږي او بيا د بنسوروا د ټينگولو لپاره بنسوروا ته وراچول کيږي.

دودي<sup>(٢)</sup> (dawdī) ص. نب. ١) گتور، مفيد، د گتې وړ؛ ٢) گته خوښوونکی يا غوښتونکی.

دوديال (dodyāl) ص. وگ. دوديالی. دوديالتوب (dodyāltób) ١) فرهنگيالتوب، دوديالی.

دوديالی (dodyāláy) ص. نر. م. په دود او دستور پوه، درونخويه، فرهنگيال.

دودېدل<sup>(١)</sup> (dodedál) مص. ل. رواجېدل، عامېدل، عام کېدل، تعميم موندل.

دودېدل<sup>(٢)</sup> (dudedál) مص. ل. ١) لوگي کېدل، سوځېدل؛ ٢) مج. صدقه کېدل، څارېدل.

دودېرشيزه (duderšizá) ص. بنځ. م. (مو.) د لوېديزې موسيقۍ په نوټيشن کې يوه نښه ده.

دوديز (dodíz) ١) ص. دود شوی، مروج، عنعنوي. دور<sup>(١)</sup> (dur) ص. نر. م. وگ. دور.

دور<sup>(٢)</sup> (dāwar) نر. م. ١) دوران، حرکت، څرخېدنه؛ ٢) وخت، دېدبه، پرتم؛ ٣) دکوهي يودېوال؛ ٤) عصر، زمان؛ ٥) سپ. وار، نوټ.

دوران (dawrān) نر. م. ١) گردش، څرخېدنه، دور؛ ٢) جريان؛ ٣) وخت، موقع، عصر؛ ٤) مج. قدرت، عزت، پرتم.

دوراندېش (dūrandeš) ص. نر. م. پېش بين، پای وين، پای وینی، عاقبت اندېش، محتاط.

دوراني (dawrānī) ص. نب. متحرک، په حرکت کې، په جريان کې، دوران.

دورايي (durāyī) بنځ. م. ١) دوراهي، دوه لاري؛ ٢) ق. دوه جاله، دوه زړی.

دوربه (dūrba) بنځ. م. ١) باراني هفته؛ ٢) درېه، د ژمي د ورځو چې آسمان په ورېځو پټ وي.

دوربين (dūrbín) نر. م. ١) ليرې ليدونکی آلې؛ ٢) ص. نر. م. ١) دوراندېشه، عاقبت اندېشه.

دوردمه (dūrdāma) ص. نر. م. ١) قوي، غښتلی؛ ٢) دم، هوسا.

دورسي (dūrisī) بنځ. م. تمبه، تمبه، تماچو، اړم. دورگه (dūragā) ص. نب. کم اصل، کچه، بدل.

دورمال (dūrmāl) نر. م. هغه کلک ليرگی چې د هغه په وسيله موخه بنوی کيږي.

دورمت (dūrmat) نر. م. کلکه او درنه آلې ده چې اومه ځمکه يا سړک پرې کېښي يا يې پرې مته کوي، گرمې.

دورمه (dūrmā) بنځ. م. ج. دورمي، نل، نی، درمه، نلی، نیچه، کړکی.

دورنگي (dūrangī) بنځ. م. دوه مخي، منافقت. دورويه (duroyā) ص. نب. دوه مخی، منافقه.

دوره (dawra) بنځ. م. ج. دورې، ١) پېر، گردش، دور، دوران، گرځونه؛ ٢) وخت، زمان، عصر؛ ٣) مرحله، پړاو؛ ٤) ژي، څنډه.

دوري<sup>(١)</sup> (doré) ق. هلته، هاخوا، هورې.

دوري<sup>(٢)</sup> (dúre) ق. ادې خواته، دېلې، دېخوا.

دورينه (dūrīna) بنځ. م. وادي، وت، دره، د دوو غرونو ترمنځ سيمه، ناره، شېله، خوږ.

دورينه خت (dūrinaxát) نر. م. دکار کورې لويه، د هلاکانو او ځوانانو يو ډول لويه ده.

دورينه شمال (dūrīnašamāl) نر. م. يوه لويه ده. دور (dūr) ص. نر. م. ١) جولا، اوږدونکی، تېراوېداند؛ ٢) گرد، ذره، دوره، ليرشی؛ ٣) دورن، لاپو.

دوسکونه (dwaskūna) ص. نب. دوه چاکه، دوه درزه، دوه ترکه.

دوسه (dósa) بنځ. م. زورزیاتی، جبر، ظلم.

دوسی (dosáy) بنځ. م. ۱) چاته مصلحت ورکونه؛ د بل پر ضد سره یو کډل؛ ۲) مع. منافقت.

دوسییه (dosiya) بنځ. م. (ج. دوسی) ۱) لری قطعه یی خیز چې پانې ساتل کېږي (دوتنه)؛ ۲) اتهام، تور، کیفیت؛ ۳) ټول هغه اسناد چې د یوې موضوع یا کوم سړي په اړه راغونډ شوې وي.

دوشاله (dušālā) بنځ. م. شال، دوتپه شال، دوبره شال، کشمیری شال، بنځینه شال.

دوشېرلی (dušerlāy) بنځ. م. سېرلی، یشېرلی، دوه کلن پسه، دوه کلن وز.

دوښا (doṣā) بنځ. م. ځوښه، دوشاب، ځوښا، انگورو اوبه.

دوښاخه (duṣāxa) بنځ. م. ۱) ښاخ، شاخ، (سکو؛ ۲) د لیندی کښی، دغولکې لاستی.

دوښخې (dūṣaxe) بنځ. ج. لینگتي، د انسان دوه لینگتي، د انسان ښې.

دو طرفه (dūtarafā) ص. نب. دوه اړخیزه، له دور خواوو، له دوو اړخو، له دوه پلوه.

دو غونه (dūgūna) ض. دغوني، دوغنه، دونه، دغومره، دومره.

دوک (duk) بنځ. م. ۱) غم، نول، د خپگان؛ ۲) کینه، حسد، رخه؛ ۳) تهدیدونه؛ ۴) د سل ناروغی؛ ۵) ځوښه، د تاریا وړی رېشلو او سپنیز یا

لرگینه تېره سیخ.

دوک (duwāk) ص. نب. م. دوه کلن (څاروی).

دوکال (dūkāl) بنځ. م. سوکړه، وچکالي، وچ کال، قحطي.

دوراوو (dūrāwū) بنځ. م. ۱) خوتانکه، هغه پاخه سابه چې بې غوړو له مالګې سره خوړل کېږي؛ ۲) ص. نب. دورن، لاپو.

دور دورکه (dūrdūrāka) بنځ. م. بوربوکی، بریکی، بوربوکی، گردباد، گردله.

دورن (dūrān) ص. نب. م. دوراوو، لاپودروا غجن.

دورول (dūrāwāl) مص. مت. دمیده شي شندل، رش (پودر) شیندل، پاشل.

دوره<sup>(۱)</sup> (dūra) بنځ. م. ۱) گرد، غبار؛ ۲) درواغ؛ ۳) لاپه؛ ۴) اوږه؛ ۴) کیسې، لغز، چیستان؛ ۵) آشورګ، د غابڼو او ستوني یوه دوا.

دوره<sup>(۲)</sup> (dorā) بنځ. م. توکه، مسخره، وشته.

دوره مار (dorā mār) ص. نب. م. (ج. دوره ماران) مسخره چې، توکي، ملنډي.

دورې<sup>(۱)</sup> (dawṛāy) بنځ. م. پیسه، سکه، دینار.

دورې<sup>(۲)</sup> (dūrāy) بنځ. م. هغه دودې چې د پخې او راز لې (نول) دودې پر ځای تپل کېږي.

دوریت (dūrit) بنځ. م. بېشایه گرځېدنه، لولنګري.

دورېدل (dūredāl) مص. ل. ۱) پودر شیندل کېدل، پاشل کېدل؛ ۲) توبېدل، ټکېدل؛ ۳) له زړښته شو کېدل (لکه جامې).

دوزخ (dozāx) بنځ. م. دوزخ، جهنم، دورخ.

دوژور (dožór) بنځ. م. (حق) پېژندنه، پېژندګلوي؛ قانوني، قانوني حق، مشروع، ديجوري.

دوسپنه (dospanā) بنځ. م. زولانه، زنځیر.

دوست (dost) ص. نب. م. ۱) ملګری، اشنا، انډیوال؛ ۲) خپل، خپلوان.

دوستانه (dostāna) ص. نب. ۱) د دوستی، د صمیمیت؛ ۲) د اشنایی، د خپلوی، د خېښی.

دوسخانه (dūsxānā) بنځ. م. حمبه، کندو، د غلې ساتنځی، امبارخانه.



دوگان (dugān) ن.م. ۱) هتې، پلورنځي،  
پلورنځي، دکان، مغازه؛ ۲) د مالگي د لاس ته  
راوړلو او چاڼولو اورغالي.

دوگانچه (dugāncā) ښځ.م. ډبه، چوټره، سويه.

دوکتې (dukaté) جن. د وريجو میده گي.

دوکړه (dukra) ښځ.م. ۱) مو. دوگره، دوپړه،  
دوکړی، طبله، دهندي موسيقي له آلاتو څخه  
ده؛ ۲) توکړه، مات شوی دوک؛ ۳) په  
ماشين کې د پنبو ايښودلو ځای؛ ۴) بې ځايه  
لويه؛ ۵) رکاب.

دوکړه يي (dukrayi) ص. ن.م. دوکړی  
وهونکی، دوپړی وهونکی، تېله يی.

دوکول<sup>(۱)</sup> (dawkawāl) مص. مت. ۱) داوطلبی  
کول، بيه جگول؛ ۲) بايلل؛ ۳) څارول، جارول؛  
۴) شرمول، دوول، څړول، خجلول.

دوکول<sup>(۲)</sup> (dukawāl) مص. مت. ۱) توکل کول،  
اراده کول؛ ۲) غمول، کړول، تنگول، څورول.

دوکه (doka) ښځ.م. (ج. دوکې) غولونه، ختا  
ايستنه، چل، چل ول، تگي، تېر ايستنه.

دوکه مار (dokamār) ص. ن.م. چمباز، چلباز،  
دروهلې، غولونکی، تگ، تېر ايستونکی.

دوکي (dūkay) ن.م. څرخکی، څرخي، ورکوټی  
دوک، د دوک تصغير.

دوکېدل<sup>(۱)</sup> (dukedāl) مص. ل. ۱) غمېدل، کړېدل،  
څورېدل؛ ۲) سمېدل، لارې ته برابرېدل.

دوکېدل<sup>(۲)</sup> (dawkedāl) مص. ل. ۱) داوطلبی  
کېدل، بيه جگېدل؛ ۲) څارېدل، جارېدل؛  
۳) شرمېدل، څړېدل، خجلېدل.

دوگ (dug) ن.م. ۱) دود، لوگي؛ ۲) قهر، غوسه،  
خوشکه؛ ۳) درد، خوږ.

دوگانه (dugānā) ښځ.م. ۱) د انگورو هغه تاي  
چې جرړې يې کړي وي؛ ۲) ص. نب. جوت،  
غبرگ، غبرگونۍ، جوړه يي ي.

دوگر (dugar) ن.م. گرد، گرد، لږ، کم، نوکی.

دوگره (dugazā) ښځ.م. هغه جال چې په دوو څنډو  
کې يې لرگي وي او د مرزانو يا کوټرو د سېل  
نيولو لپاره په کارېږي.

دوگرغرن (dugḡarān) ص. ن.م. ۱) دودغرن،  
دودجن؛ ۲) لوغرن، لغوړن، ناولی، چټل.

دوگول (dugawāl) مص. مت. ۱) غړول، ږغول،  
څوک په خبرو راوستل؛ ۲) دودول.

دوگي (dūgāy) ن.م. (ج. دوگي) لوگي، دود.

دوگي (dogāy) ښځ.م. د سپڼتو يو ډول لويه ده.

دوگېدل (dugedāl) مص. ل. ۱) غړېدل، وروړو  
په خبرو راتلل؛ ۲) دودېدل، لوگي کېدل.

دولا (dulā) ص. نب. ۱) غبرگ، دوه پټی، دوه قلی،  
دوه کته شوی؛ ۲) کوڅ، خم، کور، تپه.

دولاغ (dulāḡ) ښځ.ج. دولاغ، يو ډول پراخ، چين  
لرونکی ښځينه پرتوگ دی.

دولت (dawlat) ن.م. (ج. دول، دولتونه) ۱) شته،  
مال، سرمايه؛ ۲) هېواد؛ ۳) د ملت او حکومت  
مجموعي هيات.

دولتمن (dawlatmān) ص. ن.م. دولتمند، موږ،  
بډای، شتمن؛ د مال او دولت خاوند.

دولتي (dawlati) ص. نب. د دولت، په دولت  
پورې تړلی، سرکاري، رسمي.

دولتي (dulatay) ښځ.م. لغتې، جوتکې، لگتې.

دولکوټ (dulkot) ن.م. د قصابۍ مارکېټ.

دولوزه (dulawza) ص. نب. بې قوله، بې وعدي.

دوله (dūlā) ښځ.م. ۱) غمراڼگه، سپي يا سورلنډي  
انگولا، دولی؛ ۲) چودني کوزه، داوسپنې گڼوه.

دوکان (dugān) ن.م. ۱) هتې، پلورنځي،  
پلورنځي، دکان، مغازه؛ ۲) د مالگي د لاس ته  
راوړلو او چاڼولو اورغالي.

دوگانچه (dugāncā) ښځ.م. ډبه، چوټره، سويه.

دوکتې (dukaté) جن. د وريجو میده گي.

دوکړه (dukra) ښځ.م. ۱) مو. دوگره، دوپړه،  
دوکړی، طبله، دهندي موسيقي له آلاتو څخه  
ده؛ ۲) توکړه، مات شوی دوک؛ ۳) په  
ماشين کې د پنبو ايښودلو ځای؛ ۴) بې ځايه  
لويه؛ ۵) رکاب.

دوکړه يي (dukrayi) ص. ن.م. دوکړی  
وهونکی، دوپړی وهونکی، تېله يی.

دوکول<sup>(۱)</sup> (dawkawāl) مص. مت. ۱) داوطلبی  
کول، بيه جگول؛ ۲) بايلل؛ ۳) څارول، جارول؛  
۴) شرمول، دوول، څړول، خجلول.

دوکول<sup>(۲)</sup> (dukawāl) مص. مت. ۱) توکل کول،  
اراده کول؛ ۲) غمول، کړول، تنگول، څورول.

دوکه (doka) ښځ.م. (ج. دوکې) غولونه، ختا  
ايستنه، چل، چل ول، تگي، تېر ايستنه.

دوکه مار (dokamār) ص. ن.م. چمباز، چلباز،  
دروهلې، غولونکی، تگ، تېر ايستونکی.

دوکي (dūkay) ن.م. څرخکی، څرخي، ورکوټی  
دوک، د دوک تصغير.

دوکېدل<sup>(۱)</sup> (dukedāl) مص. ل. ۱) غمېدل، کړېدل،  
څورېدل؛ ۲) سمېدل، لارې ته برابرېدل.

دوکېدل<sup>(۲)</sup> (dawkedāl) مص. ل. ۱) داوطلبی  
کېدل، بيه جگېدل؛ ۲) څارېدل، جارېدل؛  
۳) شرمېدل، څړېدل، خجلېدل.

دوگ (dug) ن.م. ۱) دود، لوگي؛ ۲) قهر، غوسه،  
خوشکه؛ ۳) درد، خوږ.

دومبره (dūmbra) ق. ۱ وگ. دومره؛ ۲ ص.  
دېر پرسېدلی، بې اندازې چاغ.

دومره (dūmra) ق. دونه، دونې، دغونې، دغومره،  
په دې اندازه، په دې مقدار، دا اندازه.

دومره کي (dūmrakāy) ق. نوکي، دونه نوکي،  
دېر لږ، لږ څيز، بېخي لږ، دومره تصغير.

دومنده (dawmandā) بنځ. م. څلور بولي، بوده،  
خاروی.

دومه (domā) بنځ. م. مړ اور، خوگلن، کمزوری  
اور، غلی اور.

دومه (dūma) بنځ. م. لومه، دام.

دومې (dūmay) نر. م. ۱ پېچومی، لوړ ځای، جگ  
ځای، اوچت ځای؛ ۲ دومه، ساره وهل، زکام،  
والگی.

دون (dun) نر. م. (مو.) ۱ دهن، وگ. تومري؛  
۲ د گورو یا لورې هجاله نوموڅخه يونوم.

دناسري (dānāsuri) بنځ. م. ۱ د سري راگ يوه  
شعبه يا راگني ده؛ ۲ دمېگ راگ يوه څانگه؛  
۳ د مالکوس راگ يوه څانگه يا بارجا.

دوند (dund) نر. م. لږه، تياره، غبار، دمه.

دونکاچه (dūnkāčā) بنځ. م. وگ. دوهی.

دونې (dunāy) بنځ. م. دهه، دوهی، دونی.

دونې (dūnī) ص. نر. م. ۱ ارذیل، پست، بې همته؛  
۲ مفعول، خراب.

دونې (donī) نر. م. مو. وگ. دوني.

دونې مور (dawanemór) بنځ. م. يو ډول حشره  
ده چې په ونو کې پيدا کېږي.

دون (dun) نر. م. دوره، غبار، گرد، دورې.

دونه (dōna) بنځ. م. دوره، توکه، مسخره، ملنډه.

دونې (dawnāy) بنځ. م. ۱ چادري، بوغره،  
بورکه، برقع؛ ۲ لږې پيسې، پيسه، سکه.

دونې (dūnāy) بنځ. م. ۱ د شيدو پخولو لوبښی؛  
۲ دکي، د شيدو د لوشلو لوبښی؛ ۲ د بشپړ  
يو ډول گانه ده.

دونې (donī) نر. م. مو. يواته سره لرونکی مقام  
دی چې سوني هم ورته وايي.

دووس (dawūs) ص. نر. م. متيز، دله، بورې، ديوت  
بې غيرته، بې ننگه، پست، ارذیل؛ څوک چې  
پر خپله کونده ننگ نه کوي.

دوول (dowāl) نر. م. سگ ماهي.

دوه اړخيز (dwaarxíz) ص. نر. م. ج. دوه خواييز،  
دوه پلويز، دوه مخيز، ددو پلوو، دوجانبه.

دوهان (duhān) نر. م. اور.

دوه برغه (dwabrāga) ص. نب. دوه غبرگه، دوه  
کته، دوه تاييز.

دوه بول (dwaból) نر. م. انسان، بنيادم، بشر.

دوه بی (dwabāy) نر. م. دوه منده، دوه اوبه؛ هغه  
ځای چې ددوو خوړونو اوبه سره يو ځای کېږي.

دوه پتې (dwapātay) ص. بنځ. م. ۱ دوه بره،  
دوه سوري؛ ۲ هغه ونه چې دوه پته ولري.

دوه پتيز (dwapatíz) ص. نر. م. ۱ دوه پله ييز  
ور؛ ۲ دوه پتې.

دوه پسوري (dwapsóray) ص. نر. م. دوه بری،  
دوېره، دوه سوري، دوه بره.

دوه پوره (dwapūra) ص. نب. دوه پوښښه، دوه  
پوريز، دوه چته، دوه منزله.

دوه پر دوه (dwāpardwā) ق. يوازې دوه، فقط  
دوه، دوه تنه.

دوه چنده (dwačānda) ص. نب. دوه گرايه، دوه  
برابره، دوه واري، دوه گونی، دوه دونه.

دوه ځايه (dwājāya) ص. نب. دوي برخې، نیم،  
نیمایي.

دوه خلی (dwaxále) بنځ. م. دوه ځانښی سکو.  
دوه خولي (dwaxóle) بنځ. م. یوه ډول گنډون.  
دوه زره (dwázra) ص. نب. دوه زری، زره نازره،  
متردد.

دوه ژبی (dwažábay) ص. نر. م. دوه قوله، منافق،  
درواغجن، دروغژن.

دوه ژواکی (dwažwákay) ص. نر. م. ددو  
ژوندو خاوند، دوه ژوندی، ذوحیاتین.  
دوه ساه ژوند (dwasāžwánd) ا. دوه دومی یا  
دوه نفسی ژوند.

دوه سکلی (dwaskálay) نر. م. دوه کلن اوښ.  
دوه غبرگه (dwağbárga) ص. نب. دوه برغه،  
دو کاته، دوه قطه، دوه بره، دوه تاییز.

دوه غښی (dwağasay) ص. نر. م. د. داری،  
دوه دوری، ددو کلونو څاروی.

دوه گرای (dwagráy) نر. م. دوه قدمه، یوپه  
دوه؛ عس. د پليو لپاره د موزون قدم قوماند.  
دوه گرایه (dwagráya) ا. ص. دوه برابره، دوه  
هومره، دوه چنده.

دوه گرده (dwagárda) بنځ. م. بوره، هغې بنځې  
چې ماشوم یې په څلوښتي کې مړ شي.

دوه گوری (dwagóray) ص. نر. م. چنگار،  
بینګا، کوږ سترګی.

دوه گون (dwagún) نر. م. ا. دوه گیز، دویي، د  
دوونوت؛ ۲) ص. نر. م. دوه توله، دوه چنده؛  
۳) غبرګ.

دوه گی (dwagáy) بنځ. م. مېټر، میرګاتی،  
دګاتو په لوبو کې یوه اصطلاح ده.

دوه لاری (dwaláre) بنځ. م. دوراځي، دورايي.  
دوه لاسی (dwalásay) ص. نر. م. ددو لاسونو،  
په ددو لاسونو، دوه لاستی.

دوه هم بریدمن (dwahámbridmán) نر. م. د  
عسکري منصب دوه مه ټیټه رتبه چې د ملکي  
مامورینو له نهښې رتبې سره برابره ده.

دوه هم څارن (dwahémcarán) نر. م. د پولیسو په  
تشکیل کې یوه رتبه ده چې د عسکري په  
تشکیل کې له دوه هم بریدمن او په ملکي تشکیل  
کې له ۹ رتبې سره برابره ده.

دوه مخی (dwamáxay) ص. نر. م. منافق، دورویه.  
دوه مخي (dwamoxí) بنځ. م. ا. دوه والی،  
منافقت، دوه رنگي؛ ۲) ریاکاری.

دوه مېړه (dwaméra) ص. بنځ. م. ا. دوه کتاره،  
دوه قطاري؛ ۲) دوه واریزه، ددو څلو.

دوه مېړیزه (dwameríza) ص. بنځ. م. هغه  
بنځه چې دوه څل یې مېړه کړي وي.

دوه نلیز (dwanalíz) ص. نر. م. ا. ددو نلو، د  
دوو شپېلیو؛ ۲) نر. م. دوميله توپک.

دوه نیمه (dwaníma) ص. نب. وګ. دوه ځایه.  
دوه واریز (dwawaríz) ق. ددوه وارو، تکراري،  
مکرر، دوه واري، بیا بیا، دوه ځلي.

دوه والی (dwawálay) نر. م. دوه مخي، منافقت،  
دوه رنگي.

دوه ورګی (dwawárgay) نر. م. دوه کلن اوښ.  
دوهی (dūháy) بنځ. م. ا. دوهه، دونی، دونهی،  
د ملنګانو هستوګنځی؛ ۲) د اور هغه سکروټې  
چې د جوګیانو مخې ته پرتې وي.

دوه ییز (dwayíz) ص. نر. م. ج. ا. جفت، جوړه،  
غبرګ؛ ۲) د. دوه ییزه، مثنوي.

دوی (dūy) ض. اشاري ضمیر دی چې دغه او دا د  
جمعې لپاره راځي.

دوې (dawé) نر. م. قانون، روش، دود، دستور،  
رواج.

دویچه (dūyica) بنخ. م. ۱) دیچه، دوپچه، دپالیز  
 جویه؛ ۲) د شاه په څنگ کې وړوکی دندوکی.  
 دویزي (dawizi) بنخ. م. دووسی، بې غیرتي.  
 دویستي (dawisti) بنخ. م. اینګې، هغو ښځو  
 چې له ناوې سره د پلار له کوره د هلک کره څي.  
 دویل (duyil) نر. م. تن په تن جګړه.  
 دویم زېږ (dwaymzéz) ۱) دویم زېږون، دویم  
 تولید (پغویه).  
 دویمه (dwayma) ۱) دوه، یکشنبې، اتوار.  
 دویمه خج (dwaymaxaj) ۱) دویم خج، دویم فشار.  
 دویی (duyi) بنخ. م. ۱) دوه گون نوټ؛ ۲) بې  
 اتفاقي، نفاق، تفرقه.  
 دوییز (doyiz) ص. قانوني، له قانون سره سم.  
 دوییزه (doyiza) ۱) دوه بیتي، مثنوي.  
 ده<sup>(۱)</sup> (da) ض. ۱) د غایب مفرد ضمیر دی؛ ۲) ف. د  
 فعلي ربط مفرده مؤنثه کلیمه ده.  
 ده<sup>(۲)</sup> (dih) بنخ. م. گرام، کلی.  
 دها (dahā) بنخ. م. ۱) څیرکي، هوښیاري، پوهه؛  
 ۲) د عاشورا ورځ.  
 دهاتي (dihāti) ص. نب. ۱) کلیوالي، دکلي؛  
 ۲) هغه ښوونځي چې یو ښوونکی لري.  
 دهانه (dahānā) بنخ. م. (ج. دهانې) وگ. دانه.  
 دهخ (dahác) نر. م. جهز، داج، جهیز، کردار.  
 دهر (dāhar) نر. م. روزگار، عصر، زمان، پېړۍ.  
 دهری (dahri) ص. نب. دهریه، ملحد، بې دینه؛  
 څوک چې زمانې ازلې ګڼي.  
 دهره (dahra) بنخ. م. (ج. دهرې) ۱) داره، غدۍ؛  
 ۲) بات، نوزی، تېشه ماله، بیلو، چرکانۍ.  
 دهشت (dahšat) نر. م. ۱) وېره، ترهه، وهم، ډار؛  
 ۲) فتنه.  
 دهقان (dihqān) نر. م. بزګر، ښکاروز، کروندګر.

دهلول (dahlawál) مص. مت. ډارول، بهرول.  
 دهلبدل (dahledál) مص. ل. ترهېدل، ډارېدل.  
 دهلبز (dahléz) نر. م. کفشکن، د کسوټو ترمنځ  
 هغه پوښل شوی ځای.  
 دهنه (dahna) بنخ. م. (ج. دهنې) وگ. دانه.  
 دهوانګی (dahawāangáy) بنخ. م. یوډول  
 لویه ده.  
 دهور (dahūr) ص. نر. م. جولا، اوږدونکی.  
 دهه (dahá) ص. نب. لسمه، لسيزه، لس کلنه دوره.  
 دهیر (dahír) نر. م. بېلتون، جدایي، هجران.  
 دی (day) ض. ۱) د مفرد غایب اشاري ضمیر؛  
 ۲) نر. م. (ج. دي) دی، د فعلي ربط مفرده  
 کلیمه ده چې د نارینه لپاره استعمالېږي.  
 دي (de) ض. ۱) د مفرد غایب ښځینه اشاري ضمیر؛  
 ۲) بنخ. م. مو. په رسم الخط کې د دا، یادها  
 تېور سر.  
 دی (di) نر. م. مو. د تبلي یو اواز دی.  
 دیار<sup>(۱)</sup> (dyār) نر. م. سرو، د سروې ونه، د سېرونه.  
 دیار<sup>(۲)</sup> (diyār) نر. م. هېواد، وطن، ملک.  
 دیانت (diyānāt) نر. م. ۱) دینداري، ایمانداري؛  
 ۲) نیت، زړه، اراده؛ ۳) ملت؛ ۴) مذهب.  
 دیبادي (dibādí) نر. م. مو. هغه سر چې دراګد  
 ټاکل شویو سرو په ډله کې شامل نه وي.  
 دیپک (dipāk) نر. م. مو. ۱) د پورې په ټاټ اړوند  
 ۲) داته وېشتو ماترو څخه جوړ شوی یو تال.  
 دیتیمانودله (dayatimānodála) بنخ. م. د  
 اتو ستورو نوم دی چې د کمرې په څېر واقع دي.  
 دېچکه (dečká) بنخ. م. ډچکه، دیکه، تېل وڼه.  
 دېخل (dexál) نر. م. درشايي، درگا، آستانه.  
 دېخوا (dexwá) ق. دې خواته، دې پلو، دې لوري  
 ته، دلته.



دېکې (dekáy) بنځ. م. شين توپکه، شين توپي، شيدوپي، يو ډول مرغی ده.

دېگ (deg) نر. م. دېگي، فلزي لوښی دی چې پخلی په کې کوي.

دېگېر (degbar) نر. م. دېگلي، کمکی دېگ. دېگچه (degčá) بنځ. م. (۱) وگ. دېگېر؛ (۲) نذر، يو نذرانه خيرات دی.

دېگدگو (digdugó) بنځ. م. په اوسو کې د منډو وهلو يو ډول لوبه ده.

دېگلي (degláy) نر. م. دېگچي، وړوکی دېگ.

دېگوري (degūray) نر. م. جامک، ورکوټی لوښی دی چې د دېگي په څېر جوړ شوی وي.

دېگي (degí) ص. نب. پاکه شوې غله.

دېگي کول (degikawál) مص. مت. غله پاکول، حبوبات او دانې پاکول، وريجې پاکول.

دېله (delá) بنځ. م. دييله، د پتولس خالی.

دېلي (dilé) ق. (۱) دلي، دلته؛ (۲) دې خوا.

دېمه (dayma) ص. نب. للمي، للمه څمکه.

دين<sup>(۱)</sup> (dayn) نر. م. (۱) پيل، شروع، اقدام؛ (۲) پور، هوس، قرض؛ (۳) د ادا کولو وړ کوم څه.

دين<sup>(۲)</sup> (din) نر. م. (ج. دينونه) (۱) ملت؛ (۲) مذهب؛ (۳) آيين، طريقه؛ (۴) ورع، طاعت.

دينپال (dinpāl) ص. وگ. ديندار.

دينپالنه (dinpālāna) ا. ديندوستي، ديانت پالنه.

دينپوهنه (dinpohāna) ا. دينپوهه، ديني علم، دينيات، الهيات.

ديندار<sup>(۱)</sup> (dindār) ص. نر. م. ج. ديندوست، پر دين تينگ، پر هېزگار، متقي.

ديندار<sup>(۲)</sup> (dayndār) ص. نر. م. پوروړی، قرضدار، پور پر باندې.

ديندوست (dindóst) نر. م. وگ. دينپال.

ديد (did) نر. م. (۱) بينايي، ليد، نظر؛ (۲) نڅښه، نښه، نښانه.

ديدوان (didwān) نر. م. (۱) ديدبان، څړی، کروال، جری، (وگ. څړی؛ (۲) څارو، څاروال.

ديده (didá) بنځ. م. (۱) سترگي، کسی؛ (۳) عقل؛ پوهه؛ (۴) مړښت، د يو څه خاوند کېدنه.

دير (dáyar) نر. م. صومعه، دراهبانو د عبادت ځای. دېرپا (derpā) ص. نب. پايدار، دوامدار.

ديرگ (dirák) نر. م. څکېز، وڅکېز، سکېزه، د خېمې يا کېږدې ستنه (مته).

ديره (dera) بنځ. م. (۱) اوږه، حجره، حجره، جمه د مېلمنو ځای، مېلمستون؛ (۲) مسکون، مېشت، اړونه.

دېزدره (dezdará) بنځ. م. سه بجل، د بېديو يو ډول قمار دی.

دېزي باغ (dayazibāğ) نر. م. وگ. د مرغی کنی دېز (dez) امر. ودرېږه، دريش، د درېدلو قوماند.

دېس (des) نر. م. (۱) دېش، هېواد، وطن، دېز، دېس؛ (۲) مو. يوراگ دی.

دېسکار (deskār) نر. م. مو. دمېگ راگ يوه راگني ده.

ديسنيکي (disānkay) ص. نر. م. وگ. دووس. دېسه (desá) بنځ. م. وېشه، شاه تير، بش.

دېسي (desí) ص. نب. (۱) وطني، دېس، ددېش؛ (۲) دېسي، کم اصل، بدل، ناچل، کچه؛ (۳) مو.

نوي مقامونه يا راگونه د مرگ مقابل. دېشين (dešín) ص. نر. م. استوگن، ځايي، ځای

پر ځای، په کلي کې اوسېدونکی. ديکتاتور (diktātūr) ص. نر. م. ديکتاتور،

مطلق العنان، مطلقه حاکم، خودکامه. ديکه (dika) بنځ. م. (ج. ديکې) ډکه، تېله، څنگ،

پورې وهنه، تمبونه.

دینبښود (dinsoḍ) ص. دین ښوونکی، دیني لارښود، مجنهد.

دینگ (ding) ص. نر. م. لک، نېغ، جگ، شخ.

دینوي (dinawí) ص. نب. دیني، د دین، په دین پورې اړوند.

دېوال (dewāl) نر. م. ۱) دیوار، هغه څه چې د خټو او خښتو او... څخه جوړ شوی او د کوتې، کلا...

څخه را تاوشوي وي؛ ۲) خنډ، حایل.

دېوال غویک (dewālḡoyák) نر. م. تور دلی، تک توکینی، یو ډول مرغی ده.

دېوالي (dewālí) ص. نب. ۱) د دېوال، دېوال پورې اړوند؛ ۲) هغه سوداگر چې خپله شته له لاسه ورکړي او په نتیجه کې تجارتي اعتبار یې له منځه ولاړ شي؛ ۳) خپه، مرور، خوابدی..

دیوان (diwān) نر. م. ۱) دیوه شاعر داشعارو جونگ یا مجموعه؛ ۲) وگ. دفتر؛ ۳) تخت؛ ۴) محکمه.

دېوانه (dewānā) ص. نب. لېونی، پاگل، مجنون.

دېواني لیک (dewānīk) نر. م. دفتری، عربي تعلیق، یو ډول لیک دی.

دېوت (dewāt) نر. م. د هیوت، دېوت؛ د شپږوسو (نغمې، آهنگ) د جملې څخه شپږم سر چې د پنجم او نهماد ترمنځ دی.

دېوخویه (dewxūya) ص. دېو لوبی، برمانو، وحشي

دېوده (dewdā) نر. ج. دېده، دېده، گنې ډزي.

دېوگندهار (diwḡandhār) نر. م. وگ. جوگیا.

دېوناگري (diwanāgarí) نر. م. یو ډول لیک دی چې همدا اوس په هند کې رواج لري.

دېوزمه (dewwāzma) ص. دېو ډوله، دېو خویه.

دېوه مخه (dayawamāxa) ق. بېخي، له یوه پلوه، له خپلمې، ټول، له یوه څرمه، دیوه سره.

دیه (diyā) بنځ. م. (فق.) دیت، نقدي مجازات.

دېیز (diyāz) نر. م. (مو.) داروپايي موسیقي په نوټېشن کې دغسې (#) یوه نڅېنه ده.



ڊاڊ (dāḍ) نر.م. د پښتو الفبي پنځلسم توري، ډال تلفظ  
 كېږي. ابجدي ارزښت يې ۴ دی.  
 ډاپ (dāp) نر.م. ط. ډېپ، ډاب، ډېب؛ (۱) درنگ  
 ټاپه؛ (۲) چاپ.  
 ډاډ (dād) نر.م. (۱) تسلي، تسكين، اطمينان، زړه  
 پورې؛ (۲) زړورتيا.  
 ډاډ گېرنه (dādgerāna) ښځ.م. (ج. ډاډ گېرنې)  
 پورايڼه، ورنه، ډاډهڼه.  
 ډاډمن (dādman) ص. ډاډه، خواتول، مطمئن.  
 ډاډمني (dādmani) ا. ډاډ، اطمينان.  
 ډاډنه (dādāna) ښځ.م. ډاډ ورکونه، تسلي ورکونه  
 زړه پورتيا، تسلي، ډاډ، اطمينان.  
 ډاډول (dādawāl) مص. مت. ډاډ ورکول، تسلي  
 ورکول، ډاډ گېرنه ورکول.  
 ډاډه (dāḍā) ص. ډب. (۱) خاطر جمع، مطمئن، زړه  
 پوره؛ (۲) ډوډه، د جوارو وړې يا شنې اورشې

يا غنم په اور کې پخول؛ (۳) فصل چې په پخېدو  
 راغلی وي؛ (۴) الويونه، وريټونه، پخونه.  
 ډاډينه (dādīna) ښځ.م. ډاډهڼه، ډاډ ورکونگ.  
 ډاډ پيل (dāḍeyāl) مص. مت. ډاډ ورکول، تسلي  
 ورکول، زړه پوره کول، اطمينان ورکول.  
 ډار (dār) نر.م. بېره، وېره، بېره، ترس، بيم.  
 ډاراچونه (dāračawāna) وېره اچونه، پورنونه،  
 ترهه اچونه، ترهگري.  
 ډارخپلی (dārjapālay) مف. نر.م. ډار شوی،  
 بېرېدلی، وېرېدلی، ډاروېلی.  
 ډارماکو (dārmakū) نر.م. ډيله، ډيلکي، يو  
 ډول وابښه دي چې په شولو کې راشنه کېږي.  
 ډارن (dārān) ص. نر.م. بېرندوکی، وېرندوکی،  
 بې زړه، کم زړه، بېرندوکی.  
 ډارول (dārāwāl) مص. مت. بېرول، يرول، وېرول،  
 ډورول، ترسول، د يو چا تهديدول.

دآره (dāra) بنسخ. م. ۱) دروازي د سر چجه، د دروازي د سر پیک؛ ۲) خپر.

داری (dārāy) بنسخ. م. شگیر گینی، تمبکه، د غلوزو کور، د شاتود مچیو کور.

داربدل (dāredāl) مص. ل. بهر بدل، وېر بدل، تهدید بدل، ترسېدل.

داکتر (dāktār) نر. م. داکتر، دکتور؛ دوکتور؛ ۱) طبیب، د ناروغانو معالج؛ ۲) هر هغه څوک

چې د علومو په یوه څانګه کې د یوې ټاکلې موضوع په باب یو تحقیقي اثر ولېکي او د هغه څخه دفاع وکړي.

داکتري (dāktari) بنسخ. م. ۱) درملګري، طبیب، طبابت؛ ۲) وگ. دوکتورا.

داکوتوب (dākūtób) نر. م. ډاګ ورنه، پوسته رسونه، ډاګ رسونه.

ډاکه (dāka) بنسخ. م. ۱) چپاوشب خون، غدی، ډاړه ۲) ډاکه، یو ډول نازک توکړدی.

ډاکه مار (dākamār) ص. نر. م. ډاکو، ډاړه مار، چپاو کوونکی، چوروونکی.

ډاګ (dāg) نر. م. ۱) درمنډاګ، د غنمو د پاکولو ځای؛ ۲) هوار میدان، ډاک، بیابان، دښته؛

۳) ډاک، پوښته، پوسته؛ ۴) ص. نر. م. ج. خراب، وړان، وېجاړ.

ډاګپانه (dāgpaṇa) بنسخ. م. پوست کاره.

ډاګخونه (dāgxūna) بنسخ. م. ډاګخانه، پوسته خانه، د پست دفتر.

ډاګول (dāgawāl) مص. مت. ۱) خرابول، وېجاړول، وړانول، له منځه وړل؛ ۲) چورول، لوټول.

ډاګه (dāgā) بنسخ. م. ۱) د بجلۍ ستن، د چت وسه او ګودره، لکړه، خاده، د تېلفون مته؛ ۲) ډاکه، یو ډول نازک توکړدی؛ ۳) اواره او وچه ځمکه.

ډاګي (dāgi) ص. نر. م. ۱) لیک رساند، پوسته رسوونکی؛ ۲) چوغلګر، سخن چین، غماز؛

۳) بچه باز، لوطي؛ ۴) پراخ تنډی؛ ۵) لګښتي؛ ۶) ص. نب. د ډاګ، میدانې؛ ۷) څرګند، اوار.

ډاګی (dāgāy) بنسخ. م. وړه صوفه یا سوپه، چوتره، وړه ډبه، کوچنی دېوسه.

ډاګېدل (dāgedāl) مص. ل. وړانېدل، خرابېدل، وېجاړېدل، بریادېدل، له منځه تلل.

ډال (dāl) نر. م. ۱) د «ډ» د توري تلفظ؛ ۲) سپر، کنگل.

ډال باز (dālbāz) ص. نر. م. ۱) کنگل باز، څوی چې د تورو وهلواو ډال نیولو په لوبه کې لاس ولري؛ ۲) دارباز (کندهار).

ډال غاړی (dālghāray) ص. نر. م. د ډال خاوند، ډالوال، هغه څوک چې د ډال په استعمالولو کې لوی لاس ولري.

ډالفین (dālfīn) نر. م. ډولفین، ډولفین، یونسي کب، یو ډول تیور غټ کب دی.

ډال وډیل (dāludīl) نر. م. فېشن، ډول، ډولر ډیل، سینګار، سامانه، سومانه.

ډالی (dālāy) بنسخ. م. ۱) سوغات، تحفه، پېشکش؛ ۲) د څارنې مقصد؛ ۳) د څادر یا لمخې څنډه؛

۴) تالی، د کوچنیانو گردۍ زانګو.

ډامبوری (dāmbūrāy) نر. م. ډموری، ډهري، ډمبوری، امبار، انبار، ډهران.

ډاند (dānd) نر. م. ډنډر، د نباتاتو نار، جیلغ، ساقه.

ډاندېت (dāndāt) نر. م. ډغلی، ډاندس، د نډاف د دیندایې آله.

ډاندېسی (dāndaśāy) نر. م. ډینداپ، نډاپ، نډاف.

ډاندوړی (dāndūrāy) نر. م. د پسو او مېړو پرله پسې بغاړې.



ډانډوځ (dāndūg) ص. نر. م. وروستی، وروستی،  
په شت پاتې، شاته پاتې.

ډانډوکي (dāndūkáy) بنځ. م. لامبو، تاري.

ډانډول (dāndūl) نر. م. شغله، لمبه، د لمبې پرک.

ډانډولي (dāndūlāy) بنځ. م. ډنډولي، ځان  
ځنگلي، ځان ځولي، څوک له دواړو پښو او  
لاسو نيول او زنگول، ځولي کول.

ډانډولي (dāndūlāy) نر. م. (۱) هغه څوک چې  
ډانډولي کېږي؛ (۲) ځولي؛ د توت خنډلولوی  
توکري يا خادر.

ډانډي (dānday) نر. م. (۱) وگ. ډانډ؛ (۲) واښکی،  
دانگورو وښکالي، دانگورو گونگی، ډنډوري؛  
(۳) لنډی کوتک، کوچنی اوچ لنډ لرگی.

ډانډي (dānday) بنځ. م. (۱) شاهين، د تلې ډنډه؛  
(۲) هغه لمبه چې لوگی هم ورسره وي؛ (۳) د غور  
لښتی؛ (۴) شاتير، وېشه، بش.

ډانس (dāns) نر. م. (هن. ۱) نڅا، گډا، رقص؛  
(۲) والس، تېنگو؛ (۳) دنڅا پارټی.

ډانسر (dānsār) ص. نر. م. نڅا کوونکی، رقا ص.  
ډانکه (dānkā) بنځ. م. د سپرو نغاړه، د سپرو  
ډمامه، وگ. ډمامه.

ډانگ (dāng) نر. م. کوتک، لور، سوتی، دبی.

ډانگ پيلي (dāngpeyālay) ص. ډاگيز،  
خفرد، اوڅار، څرگند.

ډانگ ډبلي (dāngdabali) نر. ج. سامان، د کور  
اسباب، د کور لوبښي او کودې.

ډانگسر (dāngsār) ۱. دیناسور، هغه غټ ژوی چې  
۶۵ ميليون کاله دمخه د يوکاتان پر تاپووزمه د

يوې اسماني توپې له لوبډو سره له منځه تللی دی.  
ډانگ لکی (dānglakāy) بنځ. م. توپانی، توره  
بلبله، يوه مرغی دی چې اوږده لکی لري.

ډانگو (dāngū) ص. نر. م. جگ او غټ سړی.

ډانگوري (dāngorāy) بنځ. م. د تخرگ امسا.

ډانگه (dānga) بنځ. م. (۱) اډوم، ښانگه، د کوناتي  
خڅه تر تلې پورې برخه؛ (۲) ستن، مټه.

ډانگی (dāngāy) نر. م. (۱) گام، قدم؛ (۲) لنډ پند  
لرگی.

ډانگی (dāngāy) بنځ. م. تانگو، يو ډول ونه د.

ډانگي (dāngayī) ص. نب. (۱) ډانگايي، لوجک  
بدماش، جنګره؛ (۲) پوچ کارتوس.

ډاونی (dāwānāy) نر. م. (۱) داوڼی، تینګری، خادر؛  
(۲) بوغره، بوکړه، برقع، چادري.

ډاهومي (dāhūmī) نر. م. وگ. داهومي.

ډايرکټر (dāyrikṭar) نر. م. (۱) مدير، رئيس،

سمونگر؛ (۲) (هن.) هغه څوک چې د يوه فلم يا  
نمایشنامې او... اړوندې چارې لارښوونه کوي.

ډب (dab) نر. م. (۱) د يوه شې د لوبډو اواز؛ (۲) هغه  
ژورځای چې اوبه په کې ډنډېږي؛ (۳) لمبي، برم؛

(۴) تاوان، زیان؛ (۵) گوزار، وهنه؛ (۶) ص. نر.  
م. ج. بند، ولاړ، ډنډ؛ (۷) وگ. دوښه.

ډبالی (dabālay) نر. م. (۱) د غلې خاورين کڼدو؛  
(۲) د سپنگودونې تازه څانگه؛ (۳) ص. نر. م.  
غونډ منډ.

ډباوه (dabāwā) نر. م. (۱) د زين لاندېنۍ برخې چې

داس خوله جذبوي؛ (۲) بنځ. م. ډم اوبه، ډب اوبه

ډباوی (dabāway) نر. م. يو ډول مهر دی چې د  
سکو وهلو يا ضرب، لپاره کارېږي.

ډبټ (dibit) نر. م. دبت؛ (اق.) دبت، ديبټ، دت،  
پور، قرض، وام.

ډبټېر (dabṭér) نر. م. لېوه، شرمين.

ډبډبانای (dabdabānāy) نر. م. د ماشومانو يو  
ډول لوبه ده.

د بږی (dabarāy) بنځ. م. ۱) انځه، د مسر زنیو لږ  
خمنکی تلکه؛ ۲) د بږی، خښته، نښه.

د بږېدل (dabaredāl) مص. ل. تباه کېدل، ستهېدل،  
میرا تهېدل، له منځه تلل، پوښا کېدل، ژوبلېدل.

د بږین (dabarín) ص. نر. م. د تیسوې، د کانی،  
کانیز، د بږیز.

د بږک (dabák) نر. م. ۱) د اوښ د کتې ولې؛ ۲) ارتوالی  
پراخوالی؛ ۳) د به خوتی؛ ۴) دریل، ښکېل،  
هغه پری چې د څاروي دوی پښې وړساندي  
تړل کېږي؛ ۵) بند بند تلونکی، په جوتوشی.

د بږل (dabal) نر. م. ۱) تراټ، تلوار، منډه؛ ۲) مص.  
مت. وهل، ټکول؛ ۳) ص. نر. م. غبرگ، پند،  
غټ، غورش، دوه چنده، دوه لایه، جفت.

د بږلل (dablāl) مص. ل. بېلېدل، جدا کېدل.  
د بږلو (dabaló) نر. م. ۱) ځویاری، د کالیو مینځلو  
دبی، د لتو پرېولو لرگی؛ ۲) لت.

د بږلی (dabalāy) بنځ. م. ۱) زیونه، د غنمو گونډې،  
مزري او... د ټکولو لرگینه آله؛ ۲) گډوله، گډوه،  
دودی؛ ۳) نر. م. د دنداف او موجي د ټکولو لرگی؛  
۴) لتونه، ټکونې، وهنې.

د بږلی (dab lāy) نر. م. کوتی، قطی، دېلی، کوتی.  
د بږلي (dabali) بنځ. م. ج. لت، وهنه، ټکونه.  
د بږلي مار (dablimār) ص. نر. م. ۱) مداري،  
شعبده باز، حقه باز؛ ۲) ښښه باز.

د بږن (dabán) نر. م. ۱) کنده، ژور ځای؛ ۲) امج،  
د بږنگ، غټ سړی.

د بږو (dabū) ص. نر. م. چاغ، شلند، مزی، غټ.  
د بږوزه (dabūza) بنځ. م. یو ډول لویه ده.  
د بږوس (dabūs) ص. نر. م. پرسېدلی، تمبوس.  
د بږول (dabawāl) مص. مت. ۱) وهل، درزول، په  
زوره وهل، پرېدل؛ ۲) ټکول، درېول.

د بږېښی (dabḍabanāy) ص. نر. م. چورتی، فکري،  
مضطرب، دېدی، شکمن، متزلزل.

د بږېښی (dabḍabanāy) بنځ. م. فکر، شک، تراره،  
اضطراب، پرېشاني، تشویش.

د بږېنگ (dubḍáng) نر. م. د وې وېنگ، بې تناسبه  
غټ سړی، بې ډوله غټ وجود.

د بږېوې (dabḍūb) نر. م. ۱) وهل ټکول، اخ وېوې؛  
۲) ص. نر. م. بېهوښه، بېحسه، بېخوده.

د بږېی (dabḍāy) ص. نر. م. ۱) وگ، د بږېښی؛  
۲) ناروغ، ناجوړه، مریض.

د بږ (dabār) ص. نر. م. ۱) وگ، تېر؛ ۲) تباه، هلاک،  
برباد، پوښا.

د بږپوه (dabarpóh) ص. تیره پېژندونکی.

د بږتورنه (dabartozána) ۱. تیره ښویونه، تیره  
تورنه، کانی ټکتوب، د بږین لوبښي جوړونه.

د بږتورزی (dabartózay) ص. د بږتورونکی،  
سنگتراش.

د بږکښي (dabarkasí) ۱. تیره ایستنه، سنگ کشي.  
د بږلیک (dabarlík) ۱. کتبه، د قبر لیکلې  
شناخته.

د بږوالی (dabarwālay) نر. م. تباهي، هلاکت،  
بربادي، پوښايي، د بږتیا.

د بږوزمه (dabarwázma) ص. ۱. کانی وزمه،  
سنگواره.

د بږوژنه (dabarwazána) ۱. په تیرو ویشتل،  
سنگساروړجم.

د بږول (dabarawāl) مص. مت. تباه کول، ستول،  
میراتول، پوښا کول، بربادول.

د بږه (dabán) بنځ. م. ۱) کمر، تیره، کانی؛ ۲) پ.  
ک. وگ. تیره؛ ۳) هېلی ته ورته یو ډول  
مرغی ده.

دېبه (dabá) بنځ. م. ١) چو تره، سويه، صفة: ٢) ستهج؛  
٣) واگون، درېل يوه کوته: ٤) د غورو تيم؛  
٥) څلور لارې: ٦) سينه تنگي، سالنډی.

دېهار (dabahār) نر. م. دېا، د دېولو يا وهلو پرله  
پسې اواز: ٢) د ډول وهلو پرله پسې غږ.

دېبی (dabay) نر. م. وگ. دېلو.

دېبی (dabay) بنځ. م. ١) ترېدنه، لرزه، رېږد، لرزه؛  
٢) لومه، دام: ٣) دېه، دېه، درېل واگون.

دېبیالی (dabyālay) ص. نر. م. مؤدب، د ادب  
خاوند، په ادب کې.

دېبېدل (dabedāl) مص. ل. وهل کېدل، درزول  
کېدل، پرېدل کېدل.

دېپ (dap) نر. م. ١) دنده اوږه، پرځای ولاړ اوږه؛  
٢) زبان، ضرر: ٣) تکبر: ٤) کلني ته نه ږدي د  
تفریح ځای: ٥) د خاورو کوچنی غونډی.

دېپتي (dipti) نر. م. ١) استازی، وکیل، مرستیال؛  
٢) دیوې سیمې حاکم.

دېت (dat) نر. م. ١) د دانډې اواز: ٢) د خره یا بل  
حيوان کوږ بار: ٣) خلی، خاشه، ډکی.

دېتن (datān) ص. نر. م. ډارن، بهرنډوکی.

دېتول (datawāl) مص. مت. ١) آس په دته بیول،  
آس په وړو قدمو بیول: ٢) شرمول.

دېتي (date) بنځ. ج. ١) چتیا، پرتې: ٢) په خاورو  
کې د چرگو یا خړو غږېدنه: ٣) د خره لغتې.

دېتی (datáy) ص. نر. م. وگ. دتن.

دېتېدل (datedāl) مص. ل. ١) آس په دتو تلل،  
دوږه وهل: ٢) چتیا، وېل، اپلتي وېل.

دېچکه (dačka) بنځ. م. ١) ډسکه: ٢) شان وېر،  
دېبه: ٣) یو ډول مرغی ده: ٤) لرزه، رپا.

دېچول (dačawāl) مص. مت. ١) د آس په ډسکه  
غفلول، آس چارنال غفلول: ٢) وهل تکول.

دېچه (dāča) بنځ. م. وگ. دچکه.

دېد (dad) ص. نر. م. ١) پرسېدلی: ٢) گوگ، منځ  
تشی: ٣) غور اواز، بم اواز: ٤) مج. اصلیت،  
حقیقت: ٥) مرور، خپه: ٦) بېخ، سته.

دېدېل (dādhad) ص. نر. م. ج. ١) دېر پرسېدلی؛  
٢) نامراده، ځوانیمرگ: ٣) غټ، لوی؛  
٤) رسېدلی، کامل.

دېدېکی (dadbékay) نر. م. ١) د تېکونو تش  
ځای: ٢) سېک، شیمه، تیان: ٣) وگ. ډډی؛  
٤) یو ډول سابه دي.

دېدزنی (dadzānay) ص. نر. م. ١) د ډډې زنی خاوند؛  
٢) تېک، غورزنی، تندرکی، رونهگه.

دېدگی (dadgāy) نر. م. راشېل، رشېل، خوی.

دېدم (dadām) نر. م. هرزه واښه، ساراني واښه.

دېدنکی (dadānkay) نر. م. ١) د زنی هډوکی،  
لاندینی زامه: ٢) غونډ منډه.

دېدنه (dadana) بنځ. م. پلتنه، لتونه، تلاشي.

دېدو (dadū) نر. م. ١) چیلیم: ٢) ص. نر. م. چاغ،  
شلند: ٣) لندغر، لور: ٤) غټه چونگېنه.

دېدوالی (dadwālay) نر. م. د دتوب، د دتیا؛  
١) پرسوب: ٢) مرور توب: خپگان: ٣) داواز

غوروالی، د اواز بم والی: ٤) گوگ والی.

دېدور (dadwār) نر. م. کړه خبره، چينجنه خبره.

دېدوزه (dadūza) بنځ. م. ١) خورسکه، تريخ لوگی؛  
٢) بدبوی، دوزه: ٣) د تویک د ډزلوگی؛  
٤) مج. پوپنا: ٥) وگ. دروزه.

دېدوښی (dadwašay) نر. م. یو ډول وښ دی چې  
بنځي يې په لاس کوي.

دېدول (dadawāl) مص. مت. ١) پرسول، گوگول،  
بنی کول: ٢) تشول، خالي کول: ٣) دغه کول؛  
٤) بلارول: ٥) بې لارې کول.

د د و ن (dadūn) ن.م. ١) لټون، پلټنه، لټونه؛  
 ٢) پارسوب؛ ٣) د منځ تشوالی، گوگ والی..  
 د د ه (dada) بڼخ.م. ١) لټه؛ ٢) د چلم سرخانه؛  
 ٣) پرسېدلې؛ ٤) اړخ، څنگ؛ ٥) مج. امتناع،  
 ځان ژغورنه؛ ٦) د د و مؤنث شکل.  
 د د ی (dadāy) ن.م. ١) بالنبټ، سروېړدی، تکیه؛  
 ٢) د بوسو خوشی.

د د ی (dadāy) بڼخ.م. د بارو تو کڅوړه.  
 د د ی ب د ی (dadaybadāy) ص.ن.م. د د ب د ی، د ب ر  
 پرسېدلې (د مرض له کبله).  
 د د ب د ل (dadedāl) مص.ل. ١) پرسېدل؛ ٢) د اواز  
 غوړېدل، بېم کېدل؛ ٣) گوگېدل، منځ تشی کېدل  
 د د ی ی (dadāyī) ص.ن.م. د د و کسونکی، شپه پر  
 بیابان؛ له کوره بېگانه.

د ر (dar) ص.ن.م. بېعقل، احمق، خوشی، لوده.  
 د ر ا د ر (darādār) ن.م. یو ډول مرغی (مرغه) ده.  
 د ر ا م (drām) ن.م. ١) درامه، ٢) نمایش، ننداره تیاتر؛  
 ٣) (تي، اص.) هغه ادبي اثر چې د محاورې او  
 عمل په مرسته یو داستان بیانوي.

د ر ا م ا ت ی س ت (drāmāṭist) ص.ن.م. ج. ١) درامه  
 لیکونکی، ٢) درام لیکونکی.

د ر ا م ا ت ی ک (drāmāṭik) ص.ن.م. ج. نمایشي،  
 تمثیلي؛ مهیج او توجه جلبوونکی داستان.

د ر ا ن (darān) ن.م. بد او خراب اواز، بد صوت.

د ر ا و ی ن گ (dāwīng) ن.م. وگ، رسم.<sup>١)</sup>

د ر ا ی و ر (dāywar) ن.م. وگ، موټروان.

د ر ب ل (darbāl) ن.م. د پسونو د جنگولو کلیمه ده.

د ر پ ل (darpāl) ص.ن.م. ١) طفیلی؛ ٢) چاپلوس

خوشامدگر؛ ٣) بېکاره او بې معاشه نوکر.

د ر پ ل ت و ب (darpaltob) ن.م. ١) فضولي، بې  
 باکي؛ ٢) چاپلوسی، غوره مالي.

د ر پ ل ی (darpalāy) ن.م. یو ډول پلي لرونکی سابه  
 دي.

د ر ت ک (dartāk) ص.ن.م. ١) تیزن، گسزې؛

٢) اپلاکي ویونکی، ناشودي ویونکی.

د ر ت ک ی (dartāke) بڼخ.ج. جوتکې، قرنکې.

د ر ت ن (dartān) ص.ن.م. ١) تیزن؛ ٢) ناشودي

ویونکی، اپلاکي ویونکی.

د ر ت ی (darte) بڼخ.ج. اپلاکي، ناشودي، چټیان.

د ر س (dras) ن.م. غوږي ته په غوا باندې د خټلو

پروخت اواز.

د ر س گ (darsāk) ن.م. هجوم، گنه گونه، ازدهام،

اتمبار.

د ر ن (darān) ص.ن.م. ١) دارن، بېړندوکی، ډرو.

د ر ی (darāy) بڼخ.م. ج. درو جانې، ریشخند،

ملنډې.

د ر ی (darāy) ن.م. د پسونو او مېړو د رابللو اواز.

د ر ی (dare) بڼخ.م. د پسونو او مېړو د راگرځولو او

شړلو اواز.

د ر ب د ل (daredāl) مص.ل. ١) تېرېدل، پرسېدل؛

٢) مج. ناشودي او اپلاکي ویل، پرتي ویل.

د ر ی ل ی (daryalāy) ن.م. یو ډول پلي لرونکې گیاه

ده.

د ز (daz) ص.ن.م. ١) احمق، بېړ؛ ٢) درواغجن؛

٣) د توپک فیر، د توپک اواز.

د ز ا (dazā) بڼخ.م. د زونه، تکونه، تکان، د زهار.

د ز ا و و (dazāwū) ن.م. املوک، د املوک مېړه.

د ز و ډ و ز (dazudūz) ن.م. د زهار د توپک پوړله

پسې تکونه یا غېړونه، د چاودنو اوازونه.

د ز و غ پ (dazuḡap) وگ. د زو غړپ.

د ز و غړ پ (dazuḡrāp) ن.م. وهل، تګول، خړپ و

خړوپ، اخ و ډب.



دزول (dazawál) مص (١) ویشتل، په توپک باندې  
دزونه کول؛ (٢) وهل، ټکول؛ (٣) میچ، ټکول،  
دودول؛ (٤) تړول، تړول.

دزه (dázá) بنځ. م. دوبره، مقعد، سومبی، غره،  
سفی.

دزهار (dazahár) نر. ج. د توپکو پرله پسې غبرونه،  
د چاودنو پرله پسې اوازونه.

دزی (dázay) ور. یوه لاحقه ده چې مرکبه کلیمه  
ورباندې جوړېږي لکه: لس دزی توپک.

دزې (dáze) بنځ. ج. (١) غورې پرې، خلاف ویل؛  
(٢) د توپک وارونه، د توپکو ټکان، فیر.

دزېدل (dazedál) مص. ل. (١) ویشتل کېدل؛  
(٢) وهل کېدل، ټکول کېدل، وهل خوړل.

دسپلین (disiplín) نر. م. دسیسپلین، دسپلین؛  
سمون، انضباط، انتظام، نظم او ترتیب.

دسکي (dáski) بنځ. ج. دزی، باتې، لاپې شاپې.

دسمس (dismís) ص. نر. م. ج. (١) گډوډ، ویران  
ویجاړ، خراب؛ (٢) ځگر خون، خپه؛ (٣) معاف،  
ایله.

دغ (dǎg) نر. م. (١) د کوترې هومره یوه مرغی ده؛  
(٢) د سترگو یو ډول ناروغي ده.

دغ (dǎg) نر. م. د سپښتو په لوبه کې هغه چا چې د  
تولو په اخیر کې خپل وار کوي.

دغلغی (dǎgdǎgáy) بنځ. م. د غدغی، د ماشومانو  
یو ډول لوبه ده.

دغلغی (dǎgdǎgáy) نر. م. (١) خربودنه، مرز ته  
ورته یوه مرغی ده؛ (٢) وگ. دغلغی.

دغره (dǎgára) بنځ. م. ټکره، ډکه، تصادم، مقابله.  
دغري (dǎgáre) بنځ. ج. پوچې خبرې.

دغري (dǎgaráy) بنځ. م. سرجنګي، کتي جنګونه،  
سرونه سره جنګول، غرغچې.

دک (dak) ص. نر. م. (١) خولې ترخولې، خولې  
په خولې، لبرېز، موخه؛ (٢) ټکر، ډکه، تصادم؛  
(٣) نر. م. غرض؛ (٤) مورد؛ (٥) ډکی، منډکی؛  
(٦) دڅپري پاڼه؛ (٧) غوايانو ته د تړلو لپاره د  
رضا کېدو کلیمه.

دک (dik) نر. م. وگ. ډیک.

دکار (dakār) نر. م. ارډی، تمېغ.

دکال (dakāl) نر. م. (١) وچویه، وچکالي، سوکره؛  
(٢) د لوړې مرګ؛ (٣) ناڅاپي مړینه یا مرګ.

دکتوب (daktób) نر. م. ډکتیا، ډکوالی.

دکره (dakrá) ل. پارکی، توتیه، قطعه.

دکول (dakawál) مص. مت. (١) خولې ترخولې  
کول؛ (٢) بلارېول؛ (٣) سرخانه ډکول؛ (٤) مړول.

دکون (dakūn) ص. نر. م. ج. (١) ډک ځای، مزدحم  
ځای، دگنې گونې ځای؛ (٢) نر. م. ډکوالی.

دکه (daká) بنځ. م. (١) صدمه، ټکر؛ (٢) داویو  
د مخې گرځولو شنډی، بند؛ (٣) د پیري نیولي

حالت؛ (٤) ډمه، عهدده؛ (٥) د ویالې غاړه پخول  
(٦) واقعه، پېښه؛ (٧) ص. د ډک مؤنث؛

(٨) بلارېه بنځه.

دکی (dákay) نر. م. (١) منډکی، کوچنی وچه لښته؛  
(٢) د زیرې وېښته؛ (٣) خاشه، پیلته.

دکېدل (dakedál) مص. مت. (١) ترخولې کېدل؛  
(٢) بلارېدل؛ (٣) مړېدل؛ (٤) میچ. پزې ته

رسېدل، خپه کېدل.

دگ (dag) ص. نر. م. (١) نېغ؛ (٢) نر. م. ډوبله، د  
آس هغه تگ چې سپور پورته پورته غورځوي او

یرغه ځي؛ (٣) نر. م. برنگی، د لیندې دوشاخه؛  
(٤) نغری، دېگدان؛ (٥) اور.

دگدگی (dagdagáy) بنځ. م. کنډه کېږه ځمکه،  
کانیزه او لوړه ژوره ځمکه.

د گډگي (dagdagay) ن.م. تکتکتی، تکتکتانکه،  
د شیطان تکتکتی.

د گډگلي (dagdagalay) ص. ن.م. ۱) گډوډ،  
درهم و برهم؛ ۲) ن.م. د کوچنیانو یوه لویه ده.

د گر (dagar) ن.م. ۱) میدان، بیابان، اواره دښته؛  
۲) محاذ؛ ۳) د یوه مارغه نوم دی.

د گر جنرال (dagarjanral) ن.م. له تورن جنرال  
نه یوه رتبه لوړ عسکري منصبدار.

د گرمن (dagarman) ن.م. له جگړن نه یوه رتبه  
پورته چې د ملکي له څلورمې رتبې سره برابره  
ده.

د گروال (dagarwal) ن.م. له دگرمن نه یوه رتبه  
پورته له دریمې ملکي رتبې سره برابره عسکري  
رتبه.

د گره (dagara) بنځ.م. ډوگره، ډوگری، وېجاره  
ځمکه، شنډه ځمکه.

د گري (dign) بنځ.م. ب ډیپلوم، شهادتنامه.  
د گلن (daglan) ص. ن.م. وگ، ډوبله.

د گلنډ (dagland) ص. ن.م. وگ، ډوبله.  
د گله (dagla) بنځ.م. کوته، تنگ پرتوگ.

د گول (dagwal) ن.م. هغه څېره چې په هغه کې  
څاروي پنډوي یا یې په کې تری.

د گه (daga) بنځ.م. ذکر، د نارینه د تناسلي آلت.  
د گه بوز (dagaboz) ص. ن.م. شهباني، شهبوتي.

د گه ور (dagawar) ص. ن.م. ج. شهباني، شهبوتي  
د گي (dagay) ص. ن.م. تپ څاروي، ډنگر څاروی.

د گي (dagay) بنځ.م. ۱) ډگگی، د دگه مصفر؛  
۲) هغه لښته چې سربې کور وي.

دل (dal) ن.م. ۱) موغوري، د وازگي غوري؛  
۲) ښانگور لرگی؛ ۳) د ویالو جوړولو یوم؛

۴) گڼې گورې ونې؛ ۵) ډله، جمعیت.

د لپال (dalpal) ص. د یوې ځانگړې (ټولنیزې،  
سیاسي...) ډلې یا ټولنې پالونکی او اړوند،  
گروهرپرست.

د لپالنه (dalpalana) ۱) د یوې ځانگړې ډلې پالنه.  
د لکي (dalkay) ن.م. د غم کې هغه نیمه برخه چې

وچه شوې وي او کورتی په کې ساتل کېږي.  
د لگي (d(i)lgay) بنځ.م. ۱) د ډلې مصفر، وړه

ډله؛ ۲) د عسکرو یوه وړه ډله ده چې معمولاً  
۹ کسو څخه جوړه وي.

د لگي (dalgay) ن.م. د ډلې مصفر.  
د لپال (dalyal) ۱) د ډلې مشر، د ډلې لارښود.

د لگي مشر (dalgaymasar) ن.م. د لگي  
قومندان، له ۳-۹ کسو مشر.

د لمشر (dalmasar) ص. د ډلې مشر، د لپال.  
د لواک (dalwak) ص. د جمهوري اړوند، جمهوري،

جمهوریپال، جمهوري پال گوند (republican).  
د لواکي (dalwaki) ۱) جمهوریت، (republican).

د لوگي (dalugay) بنځ.م. بدی، سوډی، مکاره  
بودی، بودوگی، چالاکه بودی.

د له (dala) بنځ.م. ۱) جمعیت، گروپ، گڼ خلک؛  
۲) گڼې ونې؛ ۳) گوند، حزب، پارټی.

د له ییز (dalaiz) ص. ن.م. ج. ۱) دسته جمعي،  
گروپي، گروهی، په گډه سره؛ ۲) د یوې ډلې.

د لی (dalay) بنځ.م. ۱) د جارو شویو څولو څنډو  
لوښی، خاک انداز؛ ۲) د اینځر ټولولو توکری؛

۳) د خوشایو ټولولو آله.  
د لیت (dalit) ن.م. اردلی، هغه سپاهي یا ملازم

چې د خپل بادار په خدمت کې حاضر وي.  
د م (dam) ن.م. ۱) سندرغاړی، مطرب؛ ۲) نایي؛

گلایي، دلاک؛ ۳) ونې کښونکی؛ ۴) د ډول  
اواز؛ ۵) ولاړې اوبه؛ ۶) د اوبو بند؛ ۷) داغ.

ډنبري (danbaray) ن. م. کبابه، کبابه چيني، کبابه  
د يوې ونې د مېوې نوم دی.

ډنډ (dand) ص. ن. م. (۱) حوض، تربړی، تربلی،  
جوړ، تالو؛ (۲) ص. کورم، ولاړې؛ (۳) بشپړه  
واډي؛ (۴) دهندارې مخ؛ (۵) تروته، تاوان.

ډنډا (dandā) بنځ. م. وگ. ډنډوره.

ډنډاره (dandāra) بنځ. م. (۱) ډونډی، ډنډر، ساقه؛  
(۲) بمبره، غومبسه (۳) خورب سړی، مزی سړی؛  
(۴) وگ. ماشوره.

ډنډاس (dandās) ن. م. ډانډس، دنداف لیسندی، د  
ډینډاپ د ډینډاپی لیسنده.

ډنډاکي (dandākay) ن. م. دورانه د بېخ هډوکی.

ډنډالی (dandālay) ن. م. جارچي، نغاره چي.

ډنډاو (dandāw) ن. م. وگ. ډنډ.

ډنډتال (dandtal) ن. م. د ۱۲ ماترو یو تال دی.

ډنډر (dandar) ن. م. (۱) ډونډی، د نبات ډنډه، ساقه؛  
(۲) د چارگل او پېزوان سیخ.

ډنډرولوجي (dandroloji) بنځ. م. د ونو پوهنه،  
د ونو علمي مطالعه، ونه پېژندنه.

ډنډروکرونولوجي (dndrokronoloji) بنځ. م.  
دوران پېژندنه او د چاپېریال د لرغونتوب مطالعه.

ډنډاغر (dandağar) ن. م. تانگر، د اخورکنگر،  
له څارویونه پاتې شوې پروره، لواړبوس.

ډنډاکي (dandakay) ن. م. (پخ) کچېری، کیچېری،  
کیچېري کورت، کورت ووریچي.

ډنډگلي (dandgwālay) ن. م. شین پانی، ډوډه،  
ډنډه، د نیلوفر گل، نیلوفر.

ډنډوب (dandob) ن. م. (۱) ډنډاو، اوبه په کې  
ډنډول؛ (۲) ص. ن. م. بې عاطفې، بې رحمه.

ډنډوره (dandora) بنځ. م. (۱) نغاره؛ (۲) مچ، جار،  
بوله، اواز.

ډمامه (damāma) بنځ. م. (۱) مو. نغاره، نقاره،  
طبل؛ د موسیقۍ له پخوانیو آلاتو څخه ده؛  
(۲) ډنډوره، جار، اواز.

ډمامي (damāme) بنځ. ج. مړې اوبه، غلې اوبه.

ډمبرگلي (dambargwālay) ن. م. جعفري گل.

ډمبره (dambāra) بنځ. م. (۱) غومبسه، بمبره،  
غالبوزه، ډمبره، گاوزنبوره؛ (۲) یو ډول اغزنه.

غرنۍ ونه ده چې دانې یې د تورمرچ هومره وي.

ډمبکي (dambakay) ن. م. ډمبک، ډومبک،  
کوچنی یا وړوکی ډول.

ډمبلي (damblī) ن. م. (مو.) د ۹ ماترو یو تال  
دی.

ډمبو (dambo) بنځ. م. د بنځو مخصوصه لامبو،  
ډینجو، انډوقی.

ډمبه (dambā) بنځ. م. بېلچه، چاري.

ډمبهار (dambahār) ن. م. ډمهار، ډډول یا دوپړی  
پرله پسې اواز.

ډمپنگ (damping) ن. م. (اق.) د استعمال  
لپاره موقتي ذخیروي مواد؛ (۲) د رقابت لپاره

کوم جنس په ډېره ارزانه بیه خرڅول.

ډمخونه (damxūna) د نایي دوکان، د سلمايي  
خونه.

ډمگی (damgay) ن. م. (۱) ډډم مصغر؛ (۲) داوبو  
تربړی، ډنډ، داوبو ډنډوکی.

ډمول (damawāl) مص. مت. اوبه ډنډول، اوبه  
ډبول، اوبه ډب کول.

ډمه (dāma) بنځ. م. ډډم مؤنث، (۱) سندرغاړې،  
مطربه، سازنده؛ (۲) سینگاروونکې.

ډمې (dāme) بنځ. م. د ماشومانو یو ډول لوبه ده.

ډمېدل (damedāl) مص. ل. اوبه ډنډېدل، اوبه ډم  
کېدل، اوبه ډب کېدل، کورمېدل.

ډنگروالی (dangarwālay) نر.م. ډنگرتوب،  
زهیرتوب، کمزورتیا، جسمي ضعف.

ډنگری (dangarāy) نر.م. ۱) د ډنگر مصفر؛  
۲) د گوندیو تګولو د بی یا کوتک.

ډنگلی (dingalāy) بنځ.م. د شاه یا کوهي اړم.  
ډنگوتی (dangūtāy) نر.م. سکو، جونگری،  
تنستی سه پایه.

ډنگول (dangawāl) مص. مت. ۱) ډول وهل،  
نغاړه وهل؛ ۲) د موسیقي سیمي آلات ږغول؛  
۳) ډنډوره وهل؛ ۴) مج. رسوا کول، تشهیرول.  
ډنگهار (dangahār) نر.ج. د ډول او نغاړې پرله  
پسې آواز، درنگهار.

ډنگېدل (dangedāl) مص. ل. ۱) ډول یا نغاړه  
 وهل کېدل؛ ۲) مشهورېدل، رسوا کېدل؛  
۳) ډنډوره وهل کېدل؛ ۴) درنگېدل، ترنگېدل.  
ډنگي ډوال (dangidiwāl) ص. نر.ج. ډنگي  
 ډیوال، خلاص، دریه، پرمخ خلاص.

ډنه (dāna) ص. بنځ.م. شېگاره، متیزه، هغه بنځه  
 چې په چا پسې تېنېدلې وي.

ډو (do) نر.م. د گام د لومړنۍ نوټ نوم.  
ډوب (dūb) ص. نر.م. ج. ۱) غرق، لاهو، یوب؛  
۲) اریان، ورک.

ډوبره (dubāra) بنځ.م. یوه غرنۍ ونه ده.  
ډوبلن (dūblān) ص. نر.م. ډگلان، ډگ، ډوبله  
 وهونکی آس.

ډوبله (dūbla) ص. بنځ.م. ۱) ډگ، ډیرغه ضد؛ د  
 آس نا اوار تګ؛ ۲) وگ. ډوبله.

ډوبلی (dūbalāy) نر.م. د سپورت یا پهلوانۍ سامان.  
ډوبلی (dublay) بنځ.م. ۱) کورکه، کناکه؛  
۲) متکور، د جوارو او غنمونیم وړیت شوی وړی

۳) د جوار پرې، تنته؛ ۴) بخیل، سوگت.

ډنډوره چي (dandorači) ص. نر.م. جار چي،  
ډنډالی، نغاړه چي، جار گرځوونکی.

ډنډوری (dandurāy) نر.م. وگ. ډانډی "۱".  
ډنډوکاری (dandukāre) بنځ.ج. فریادونه،  
چیغې، نارې، وایلاوې، انګولاوې.  
ډنډوکی (dandūkay) نر.م. وړوکی ډنډ، ډنډګی،  
حوضچه، تالاوګی.

ډنډول (dandawāl) مص. مت. ۱) ډمول، اوبه  
 ایسارول؛ ۲) په چا باندې مال تاوانول.

ډنډه (dānda) بنځ.م. ۱) د ډنډه مؤنث؛ ۲) د شولو  
 لوی پټی چې اوبه په کې ډنډېږي؛ ۳) د نبات  
 ډنډر؛ ۴) د تلې ډنډه، سوتۍ؛ ۳) ډنډر، د چارگل  
 او پېژوان سیخ چې په پوزه کې تومبل کېږي.

ډنډه کېلک (dandakelāk) نر.م. ډی، یو  
 ډول لویه ده.

ډنډی (dandāy) بنځ.م. ۱) وتلې ډانډی؛ ۲) د غور  
 نرمۍ؛ ۳) په تول کې فرق؛ ۴) لاس وهنه.

ډنډېدل (dandedāl) مص. ل. ډمېدل، اوبه په یوه  
 ځای کې درېدل یا راغونډېدل.

ډنډېسې (dandayī) ص. نب. هغه آس چې د گاډۍ  
 له آس سره د روړدولو لپاره تړل کېږي.

ډنگ (dang) نر.م. ۱) د درې یا ډول آواز؛ ۲) اریان  
 په دریان، په چورت کې ډوب.

ډنگار (dangār) نر.م. داروکار، یو مضر بوټی دی.  
ډنگالی (dangalāy) بنځ.الچه، یو ډول توکر دی

چې پټه پټه خطونه لري.  
ډنگر (dangār) ص. نر.م. ۱) خوار، کم غوښی، د

خوږب ضد؛ ۲) نر.م. خاړوی، غوا، غویی.  
ډنگرکه (dangarāka) بنځ.م. ۱) د ډنگر تانیښي

مصفر؛ ۲) پرېره، گوبلکه، ډینگری، تیتري.  
ډنگرکی (dangarākay) ص. نر.م. د ډنگر مصفر.



دوب ماکو (dubmakú) تر.م. وگ. اوبتل.

دوبنی (dubánay) تر.م. د اوبو ژوروالی.

دوبوالی (dubwálay) تر.م. دوپتیا، دویبده.

دوبول (dubawal) مص. صمت، غرقول، لاهو کول.

په اوبو کې منډل، په اوبو کې ننوېستل.

دوبی (dubáy) تر.م. دبلې، دنسوارو کوتی.

دوبی (dubáy) بنځ.م. (۱) خوښی، سرداوه، سرویی؛

(۲) نگوښېدنه؛ (۳) د زړه ضربان.

دوبېدل (dubedal) مص.ل. (۱) غرقېدل، لاهو

کېدل، یو پېدل؛ (۲) په فکر کې سرگومه تلل.

دوبې دوییا (dubedūbyā) ص.نب. بېخي تری

تم، بالکل ورک.

دوپکنی (dupkanáy) بنځ.م. د خاږ، ډېری.

دوپی (dupay) بنځ.م. (۱) ترڅسکې، اوسو

زېرمه؛ (۲) نگوښېدنه، گوډ گوډ تښه

دود (dod) تر.م. ډنډه، نیلوفر، ډنډگلی.

دودا (dudā) بنځ.م. (۱) یو ډول بوتی دی چې سړی

بوه اغزنه غوزه لري؛ (۲) دودده، د کوکنار غوزه.

دوده (dudā) بنځ.م. (۱) د کوکنارو غوزه، لادو؛

(۲) جوارۍ، د جوارو دودۍ، سورسک.

دوده (dudā) بنځ.م. اډاډه، ډاډه، الوی، د جوارو

الوی، د جوارو دودو د غوتیو وړیتونه.

دودی (duday) تر.م. (۱) اړخ؛ (۲) تر تشي لاندې

هډوکی، د کوناتي د سر هډوکی؛ (۳) د ماشومانو

یو ډول لوبه ده.

دودی (dudí) ص.تر.م. (ج. دودیان) (۱) غوره مال،

چاپلوس؛ (۲) مچ، جاسوس، مغیر.

دودی (doday) بنځ.م. (۱) مری، تیکله، نفن؛

(۲) کتغ، اتام، خواړه، طعام، روتی.

دودی خونه (doday xūna) (۱) خوراڅخونه، د

دودی خورلو خونه.

دودی غړپ (dodaygrāp) ص.تر.م. (۱) اروا

وړی، ستروړی؛ (۲) حریص، نه مېرېدونکی.

دودی کغالی (dodaykuḡālay) تر.م. تنور،

د دودی پخولو تنور؛ وگ. تنور.

دودی مار (dodimār) ص.تر.م. لنگري، سخي،

د دسترخوان خاوند.

دور (dor) تر.م. (۱) داروونکی څنگل؛ (۲) وېروونکی

ځای؛ (۳) د گاږې، جال.

دور کندی (dorkanday) تر.م. وگ. گورگتی.

دورگتی (dorgatay) بنځ.م. وگ. گورگتی.

دوره (dora) ص.بنځ.م. (۱) شلېدلی، خیرې، بڙه؛

(۲) مچ، مفعول (هلک).

دوری (duray) بنځ.م. دوره، لی، خېوه، قبر، گور.

دوری (dūray) تر.م. (۱) نښه، نخښه، نښانه؛

(۲) خېره، شکل؛ (۳) داروونکې نښه، خړوی.

دوریا (dūryā) بنځ.م. یو ډول توکر دی.

دوز (duz) تر.م. (۱) دوز، د تپیک اواز؛ (۲) د یو

شي د لوبېدو اواز، له لوبېدونه د ماشوم د ژغورلو

غیر.

دوز (doz) تر.م. دوز، دوس؛ (۱) یو خوراک دوا یا

دارو؛ (۲) دیوه شي ټاکلی مقدار.

دوزن (dūzān) ص.تر.م. (۱) تیزن؛ (۲) باتک،

غورتن، باټو، لاپو.

دوزه (dūza) بنځ.م. درواغ، غوره، لاپه، باته.

دوزی (dūzay) ص.تر.م. (۱) احق، شوده، سوډر؛

(۲) درواغجن، لاپو.

دوغ (dūḡ) تر.م. (۱) توخ، د توخي اواز؛ (۲) د سپښتو

په لوبه کې هغه چاته چې د ټولو لوبغاړو په

اخېر کې وار کوي.

دوغل (dūḡal) ص.ل. (۱) وگ. توخل؛ (۲) تر.م.

ژوره کنده، کوندغالی، ژور ځای.

ډو غن (dūgām) ص. نر. م. توخن، هغه شوک چې  
دېر توخېږي.

ډو غېدل (dūgēdāl) مص. ل. وگ. توخېدل.

ډو ک (dūk) نر. م. ۱) ډوکی، ډکی، منډکی، خاشه؛  
۲) یو ډول اغزن بوتی.

ډو کال (dūkāl) نر. م. ۱) وچکالي؛ ۲) ناخاپي  
مړنه یا مرگ.

ډو کتورا (dūktūrā) بنځ. م. دکتورا، دکتورا،  
ډاکټري، ډاکټري؛ هغه درجه یا موقف او عنوان  
چې یو چاته د هغه د ټاکلو تحصیلاتو په پای  
کې د پوهنتون له خوا اعطاء کېږي.

ډو کتوريسه (dūktorīsa) بنځ. م. ډوکتورس،  
دکتوريسه، ډاکټره، هغه ښځه چې ډاکټره وي.  
ډو کتورين (dūktorín) نر. م. ج. (سي.) دکتورين،  
ډکتورين، ۱) نظريه، فکر، تز، تیزس، عقیده،  
فلسفي، سياسي یا اقتصادي نظريه؛ ۲) لار،  
مشی، آيين.

ډو کره (dūkrah) بنځ. م. دتبلي د یوه تال نوم.

ډو که (dūka) بنځ. م. ۱) د خجورې وښکلوی، د  
خرما گونگوری؛ ۲) د یوې تنستې پنځو پنځو  
تارونو چې سره اویدل کېږي.

ډو که (doka) بنځ. م. ۱) دوکه، چم، چل، فرب؛  
۲) لویه څمڅه، غټه څمڅی، چمچه.

ډو که مار (dok amār) ص. نر. م. دوکه باز،  
چمباز، دروځلی، تیرایستونکی.

ډو گره (dogra) ص. تب. بې پیسې، غریب، خوار؛  
۲) دوگره مست، د بدې لارې ملگری، بېیاکه.

ډو گره گي (dogragi) بنځ. م. بېیاکي، بې حیايي،  
بې شرمي.

ډو گره مست (dogramāst) ص. نر. م. دوگره،  
بېیاکه، د بدې لارې ملگری.

ډو گل (dugāl) نر. م. ۱) ډیگل، ډوگل، دسرغانو  
جاله، څالگی، څاله؛ ۲) دقیت، خپگان.

ډو گلاند (dūglānd) نر. م. هغه آس چې په تریکو  
ځي.

ډو گم (dūgam) نر. م. ډگم، ډگم، جزم، جزمیت؛  
وگ. ډاگما.

ډو گول (dūgawāl) مص. مت. تریل، بهرول،  
وېرول، ملامتول، یرول، تویېخول، ډگل.

ډو گي (dūgi) ص. نر. م. وگ. ډاگي.

ډول (dol) نر. م. ۱) زموږ دکلیوالي موسیقۍ د  
آلو څخه یوه آله ده؛ ۳) سلواغه؛ ۳) د ژرندي  
تخت، د ژرندي د غله اچولو برخه.

ډول (dawl) نر. م. ۱) طریقه، روش، سبک، رنگ،  
شکل، بڼه؛ ۲) من. وگ. جنس؛ ۳) من. وگ.  
نوع؛ ۴) فېشن، سینگار؛ ۵) دارت یو ډول آله  
ده چې سوري سوري وي.

ډول (dūl) نر. م. کرار کرار او دروند تگ.

ډول ډنگه (dūlādānga) بنځ. م. ۱) غوم غومباکه،  
د ماشومانو استسقاء؛ ۲) تنیل او چټي سړی.  
ډولبره (dolbarā) بنځ. م. د ژرندي هغه برخه  
چې دانې ژرندي ته ور تویېږي.

ډول ټکور (dawalṭakór) نر. م. وگ. ډول ډیل.  
ډولچه (dolčā) بنځ. م. ۱) ډوله، تملوت؛ ۲) بوکه،  
د څا سلواغه.

ډولچي (dolčī) ص. نر. م. ډول وهونکی، ډولزن،  
غازي، ډولکی.

ډول ډال (dawldāl) نر. م. وگ. ډول ډیل.

ډول ډېلي (doldabaláy) نر. م. د کور سامان،  
اثاث البیت، اثاثیه.

ډول ډنگول (doldangawāl) مص. مت. ډول  
وېل، ډول درېول، ډول ډغول.

دول ډیل (dowlā) ن.م. دول ډال، سینگار،  
سینگارونه، آرایش، ښکلنه.

ډولک (dolāk) ن.م. ډولمک، ډومبکی، ډولکی،  
ډولگی، وړوکی ډول، کوچینی ډول.

ډولکی (dolakāy) ن.م. ۱) وگ. ډولک؛ ۲) کوتی  
قطی؛ ۳) هغه څه چې د لمر یا اور په وسیله سره  
وچ کلک شي.

ډولکي (dolak ۱) ص. ن.م. ډولزن، ډولچي، ډول  
وهونکی.

ډولکی (dawlakāy) ص. ن.م. فېشنی، ډولي.  
ډولول (dulawāl) مص. مت، ورو ورو بهول، ورو  
ورو شړل یا کتول، کرار کرار غفلول.

ډوله (dola) بڼخ. م. ۱) ډولچه؛ ۲) ژو، سښل  
شوی ژور ځای چې اوبه په کې ساتل کېږي.

ډولی (dawalāy) ن.م. مال، دولت، ثروت، شته.  
ډولي (dawli) ص. ن.م. فېشنی، سینگاري.

ډولی (dolāy) بڼخ. م. د ناوې جویان، د ناوې  
کجاوه، د ناوې حبله.

ډولېدل (dūledāl) مص. ل. ورو ورو تلل، کرار  
کرار رهي کېدل، سوکه سوکه کتهېدل.

ډولی مار (dolāymār) ن.م. جویان والا، ډولی  
والا، هغه څوک چې ډولی وړي.

ډومارل (dumārāl) مص. مت ۱) گومارل، پارول،  
لمسول، چمتو کول؛ ۲) سترگې کښته اچول.

ډومبڅه (dumbāxa) بڼخ. م. کوبی، داوینو پوکانه،  
داوینو په سر غوتی، پرومبی.

ډومبسکه (dūmbāska) بڼخ. م. ډډه څمکه، هغه  
شکل چې یوه څمکه یې د مرخسریو د راتوکېدو

په وخت کې غوره کوي (ډډه کېږي).  
ډومبکه (dūmbāka) بڼخ. م. ډومبک، ډومبکی،  
تور ډلی، یو ډول سپره (خړه) وړه مرغی ده.

ډومبکی (dūmbākay) ن.م. ۱) وگ. ډولک؛

۲) د ماشومانو وړوکی دریه یا ډول دی؛

۳) یوې تورې ترڅې مادې دی چې د غومبسو په  
توپکي کې پیدا کېږي.

ډومبورۍ (dūmbūrāy) ن.م. ډمبورۍ، ډهران،  
ډهرۍ، کوته، د سری (انبارو) او خوشیو کوته.

ډومبېک (dūmbék) ن.م. یو ډول مرغی ده.

ډوم ډومک (dūmdūmak) ن.م. یو ډول  
کوچنی مرغی ده چې تورې ښکې لري.

ډونډ (dūnd) ص. ن.م. ۱) تبا، بریاد؛ ۲) بېخ،  
سته؛ ۳) لتیون، لتونه، پته، تلاش، خرگندونه.

ډونډ (dond) ن.م. ډنډوره، نغاره، جار.

ډونډاکي (dūndākay) ن.م. د کوناتي هډوکی،  
د ورانه د بېخ هډوکی، د گردې هډوکی.

ډونکی (dūnkay) ن.م. د خاورو غورځولویوه  
اوسپنیزه آله.

ډونگ (dong) ن.م. ۱) چپاول، لوټ، چور، د  
خارویو چور؛ ۲) غرور، تکبر؛ ۳) تمسخر،  
پیشاره.

ډونگ ډونگ (dūngdūng) ن.م. برهښه، غږ  
غږ، غږی، زونگ زونگ.

ډونگری (dūngray) بڼخ. م. ۱) لویه څمخی،  
لویه څمخه؛ ۲) ډونگری، بېک، خپه، تامبوری

جینگان، د کښتی بېلچه، پارو.

ډونگله (dūnglā) بڼخ. م. ډینگری، ډنگله، د څاه  
څخه د اوبو ویستلویوه آله ده.

ډونگن (dūngān) ص. ن.م. منگن، زونگ،  
غونیزن، څوک چې په پزه کې خبرې کوي.

ډونگه (dōnga) بڼخ. م. ۱) ډینگاله، د کوناتو او  
ملا تر منځ برخه؛ ۲) توکه، تکهاله؛ ۳) ډینگله،  
د چرگ شاتنی برخه.

ډونگهار (dūngahār) (ن.ج. ۱) غردهار، غونهار،  
بونهار؛ (۲) زونگ زونگ کول، غر غر کول.

ډونگی (dongay) (ص. ن.م. ۱) توکي، مسخراچي،  
۲) ډاکه مار، ډاره مار؛ (۳) ژور، عمیق؛ (۲) اراز  
ډاره، راز ساتونکی.

ډونگېدل (dūngedāl) (مص. ل. بونگېدل، منگېدل،  
زونگېدل؛ د خانه سره داسې رغېدل چې څوک  
سم نه پرې پوهېږي.

ډوو (dawū) (ص. ن.م. ترو، پرو، تيزن، تړن.

ډوول (dawūl) (ن.م. سگ ماهي، مسينگی، کته  
سېری.

ډوه (duwā) (بنخ.م. ډالی، تحفه، سوغات.

ډوهر (dohār) (ص. ن.م. ډوهر، ډوهر، گویا، زهير  
او ډېر کمزوری سړی.

ډوی (doy) (ن.م. باک، پروا، آر.

ډهکه (dahāka) (ص. بنخ.م. لس گون، لسيز.

ډی (day) (ن.م. ۱) د تنستي هغه لرگی چې د دوو  
دوښاخو په سر اړېښودل شوی وي؛ (۲) تیندی،  
کونډی، کچی، چلی.

ډی (day) (بنخ.م. ۱) وگ، ډنډه کېلک؛ (۲) ووری،  
د نوي تغزو هغو اضافه څڼو چې د کار په پای  
کې پرې کېږي.

ډیابېټ (diyābīt) (ن.م. وگ. شکره.

ډیاکروني (diyākronī) (ن.م. د کليمو تحليل او  
د هغو د منشا او ريښې پيدا کونه.

ډيالوگ (diyālōg) (ن.م. د يالوگ، ډايلاگ،  
مکالمه، مباحثه، محبت.

ډيبک (dibāk) (ن.م. ۱) د سيند د غاړې او چتوالی؛  
۲) ډيبو؛ (۳) مج. خورا ډنگر سړی.

ډيبو (dibó) (بنخ.م. ډيبک، ډيبو، يو ډول سارايي  
وړه مرغی ده.

ډيبي (dihāy) (بنخ.م. لوبی، خومېری، غوالوښه؛  
خاورين لوبی دی چې غوا په کې لوشل کېږي.

ډېپا (depā) (ص. ن.م. ملازم، شاطر، نوکر.

ډېپارټمنټ (dipārtmīnt) (ن.م. ډېپارټمنټ،  
ډېپارټمنټ؛ (۱) څانگه، شعبه، دایره، برخه؛  
(۲) اداري تشکيلات؛ (۳) وزارت؛ (۴) ایالت.

ډيپلوم (diplūm) (ن.م. ډيپلومه، ډيپلومه، ډپلوم؛  
د لوړو تحصیلاتو بري لیک، شهادتنامه،  
علمي برياليتوب سند.

ډيپلومات (diplomāt) (ن.م. ډيپلومات، ډپلومان  
(۱) سياسي نماينده، د سياسي نمايندگۍ غړی؛  
(۲) سياست پوه، سياستمدار.

ډيپلوماتيک (diplomātīk) (ص. ن.م. ج.  
(۱) ډپلوماتيک، ډيپلوماتيک، په ډيپلوماسۍ  
اړوند؛ (۳) هوښيار، څيرک، درایت لرونکی.

ډيپلوماسي (diplomāsī) (بنخ.م. ډپلوماسي؛  
(۱) سياست؛ (۳) درایت، هوښياري، څيرکتيا.

ډيپو (dipū) (بنخ.م. گدام، تحويلخانه، زېرمه تون.  
ډيچ (dič) (ن.م. سامانه، غوره، پرتم، شان، شوکت؛  
ډيچه (dičā) (بنخ.م. مست توپونه، خرتزی.

ډيدندی (didanday) (بنخ.م. د گيند يوه لويه ده،  
ډيدا (didā) (ص. ن.م. جارو کښ، جارو کوونکی.

ډيدانه (didāna) (ص. ن.م. رېښخ وڼه، رېښخ وهل.  
ډيدام (didām) (ن.م. ډډم، يو ډول واښه دي.

ډيدل (didāl) (بنخ.م. هغه لرگی او توکر چې د هغو په  
واسطه د ژړندې د محور مېخ پرې ټينگوي؛

(۲) ډزې؛ (۳) خولپوتی؛ (۴) د چلم د درويو هغه  
لته يي گنده چې د چلم خوله ورباندې پټوي؛  
(۵) کپړه، کپړی، (۶) سته، بنخ، اساس.

ډيدل (didāl) (ن.م. ۱) ډېر مود، تر پزې مود؛  
(۲) مایر، قانع؛ (۳) ډاډه، مطمئن.



د ډېډې (dedé) (نځ. ج. ۱) د غوړونو يو ډول والی؛  
 ۲) د ټوپکو پرله پسې بارونه او ډزونه.  
 د ډېر (der) ص. نر. ج. زیاته، پرېمانه، کوټه.  
 د ډېر اړخیز (derarxíz) ص. څو اړخیز، څو جانبه،  
 څو بڼې.  
 د ډېر اړخیزروستاری (derarxíZRüstāray) (گر.)  
 د ډېر چاري يا گڼ چاري وروستاری.  
 د ډېران (derán) (نر. م. ۱) د مېوې، د سرې د اچولو  
 ځای؛ ۲) د حیض پاکولو توکر؛ ۳) مج. انبار.  
 د ډېر پازي (derpāzay) ص. څو پازي، گڼ پېشه،  
 گڼ کاري.  
 د ډېر پورې ژبه (derporežāba) (گر.) مېډوله ژبه.  
 د ډېر پوريز (derporíz) ص. څو پوريز، خوچته.  
 د ډېر پېښي (derpešay) ص. د ډېر پېښېدونکی،  
 زیات واقع کېدونکی.  
 د ډېر تر ډېره (dertardéra) ص. د ډېر زیات، بېخي  
 زیات، خورا زیات، تر اعظمي حده.  
 د ډېر جوليز (derjawlíz) ص. څو جوليز، څو  
 شکلي، څو بڼی.  
 د ډېر ځله (derjāla) (ق. د ډېر وخت، اکثراً، زیاتره.  
 د ډېر ځانگيز (dercāngíz) ص. د ډېر ځانگې، څو  
 شعبه يي، څو رشته يي، څو مسلکي.  
 د ډېر څپيز (dercapíz) (گر.) څو څپيز، څو هجايي،  
 څو سېلابه.  
 د ډېر څښتنی (dercastānay) ص. پر څو خدايانو  
 گروهمن، مشرک.  
 د ډېر څنډ (dercānd) ص. څو څنډي، څو څنډی، څو  
 څنډيز.  
 د ډېروالی (derwālay) (نر. م. زیاتوالی، زیاتوب،  
 ډېریت، پرېمانتوب، پرېمانوالی.  
 د ډېرزېږي (derzežay) ص. د ډېرزېږوونکی.

د ډېر ژبي (deržābay) ص. د ډېرو ژبو پوهېدونکی.  
 د ډېر ښتني (derastf) ص. د ډېر کيواله، اکثریت.  
 د ډېر ښځمنی (dersazmānay) ص. د ډېرو ښځو  
 خاوند، څو ښځی.  
 د ډېر غېزي (dergāzay) ص. څو غېزي، د څو غېړونو  
 يو څاپينه.  
 د ډېر کلن (derkalān) ص. عمر تېری، عمر خوړلی،  
 بوډا.  
 د ډېر گتني (dergalay) د ټوليزې گټنې (استفادې)  
 وړ.  
 د ډېر گري (dergaray) (گر.) جمع، د يوگړي بڼه  
 (عکس).  
 د ډېر گوټ (dergwāt) ص. د ډېر گوټيز، د ډېر څنډی.  
 د ډېر گونديز (dergondíz) ص. څو گوندي، څو  
 گونديز.  
 د ډېر ليکي (derlíkay) ص. د ډېر ليکونکی.  
 د ډېر مانيز (dermāníz) ص. څو مانيز، څو معنا ييز.  
 د ډېر مړو ښي (dermarōse) ص. د ډېرو مړو ښو  
 ښځه، څو مړو ښي.  
 د ډېر مغزي (dermāğzay) ص. له مانا ډک، مغزن،  
 مانا وال، تومنوال.  
 د ډېر موخي (dermōxay) ص. څو موخي، څو ډېر  
 مقصدی.  
 د ډېر مېشتی (derméštay) ص. گڼ مېشتی، گڼ  
 نفوسه (ښار يا ټولنه).  
 د ډېرو دون (derwadūn) ۱) د ډېر ښځمنی، د زوجاتو  
 تعدد.  
 د ډېر ول (derawāl) مص. مت. زیاتول، پرېمانه  
 کول.  
 د ډېر ولسي (derwalasí) ص. گڼ ولسي، ډېر  
 ملتي، څو مليتي.

د پری (deráy) ص. نر. ج. دهر، خورازیات، زبنت.  
 د پری (deráy) بنځ. م. ۱۱ وړوکی خټ، کوته، توپی؛  
 (۲) د غلي گدام، زهرمه تون.  
 د پریدل (deredál) مص. ل. زیاتېدل، پرېمانه  
 کېدل، ازدياد موندل.  
 د یزاین (dizáyn) نر. م. ۱) طرح، سکېچ، خاکه،  
 پلان، دیوه شېي ابتدایي یا مقدماتي سکېچ؛  
 (۲) پلان، سکیم، پروژه.  
 د یس (dis) ص. نر. م. ۱) دهر موږ؛ (۲) دجوارو غټه  
 دودۍ؛ (۳) کوتک، دبی؛ (۴) چاغ، پرسېدلی.  
 د یسنتري (disantri) بنځ. م. دېزانتري، دیسانتري  
 خوني اسهال، پنېچ، پېچش، د کولموناروغي.  
 د ډسه (desá) بنځ. م. ۱) پانتېه، ډېکه، د جماع په  
 وخت کې مخصوص حرکت؛ (۲) دوکه.  
 د ډسې (descé) بنځ. ج. سېټې، د جوارو وړۍ.  
 د ډش (deš) نر. م. (تن.) دش، دش، دېش، بېلنۍ،  
 کش، خطک، فاصله.  
 د ډفتانگ (diftáng) نر. م. دفتانگ، دیفتونگ،  
 مرکب مصوت، هغه غږیز ترکیب دی چې د دوو  
 غږیزو فونیمو څخه لاس ته راځي.  
 د ډفتري (diftari) بنځ. م. وگ. خناق.  
 د ډیک (dik) نر. م. چټکی، چټی، پټکی، چتر، یوه  
 وړه، خره او سرگردانه مرغۍ دی.  
 د ډیکبند (dikband) نر. م. مرغومکه، دیوې لوبې  
 نوم دی.  
 د ډېکتې (dekte) بنځ. م. ډېکتې، ډیکته، په لور  
 اواز ویل، املا؛ (۲) امر کول.  
 د ډیکشنري (dikšonari) بنځ. م. ډېکشنري، دکشري  
 قاموس، فرهنگ، د لغاتو کتاب، سیند.  
 د ډیکلیمه (diklimá) بنځ. م. ډېکلیمې، دکلمه؛  
 (۱) په فصاحت و غېږنه؛ (۲) قرائت.

د ډیکورېشن (dikūrešan) نر. م. ډیکور، دکور،  
 (۱) تزئین، اودنه؛ (۲) زینت، زېږور؛ (۳) پرده.  
 د ډیگ (dig) نر. م. دگ، د آس په دگ دگوتگ.  
 د ډیگ ډیگو (digdigó) بنځ. م. د آس ناهمواره  
 او په دنگ دوگوتگ.  
 د ډیگلن (diglān) ص. نر. م. وگ. دویلن.  
 د ډیگله (diglá) بنځ. م. وگ. ډویل.  
 د ډیل (dil) نر. م. ۱) تال، څنډ، معطلې، ایسارتیا؛  
 (۲) ددېبه، پرتم، شان او شوکت.  
 د ډیل ډول (dildāwl) نر. م. سینگار، درشن، فېشن.  
 د ډیلکو (dilkó) بنځ. م. په موټر کې دیوې آلې نوم  
 دی چې دنده یې د برېښنا وېشنه ده.  
 د ډیلو (dilaw) نر. م. څنډ، درنگ، ډیل، معطلې،  
 اېسار.  
 د ډیل و ډال (diludāl) نر. م. پرتم، شان او شوکت.  
 د ډیلول (dilawál) مص. مت. څنډول، معطلول،  
 اېسارول، تالول.  
 د ډیله (dila) بنځ. م. ډیلکی، یوه ډېره نازکه گیاه ده  
 چې په جبه زاره څمکه کې راشنه کېږي.  
 د ډیلېدل (diledál) مص. ل. تالېدل، څنډېدل،  
 معطلېدل، اېسارېدل.  
 د ډیمبه (dimba) بنځ. م. یو ډول لرگی (یا کمری) دی  
 چې په هغه باندې د کښتۍ بېلچه یا جاله تړي.  
 د ډیموتیک (dimotík) ص. نر. م. دمتیک، د  
 لرغوني مصري ډول ساده لیکو.  
 د ډېموگرافي (demugrāfi) بنځ. م. ډېموگرافي،  
 دموگرافي، د احصانې د علم یوه څانګه ده.  
 د ډینبک (dinbak) نر. م. وگ. ډیبو.  
 د ډینډاپ (dindāp) نر. م. نداپ، نداف، دانديسي.  
 د ډینگه (dingá) ص. نب. د لارې ملګری، لاره  
 ښودونکی ملګری.

ډېنگ (deng) ن.م. دنگ، داوېو ډول مرغې دی چې مېنوکه او پښې يې اوږدې وي.

ډينگ (ding) ن.م. (۱) داوېو يو غټ مېارغه دی؛ (۲) تالو، ډنډ؛ (۳) مچ، جگ، اوچت (سړی)؛

(۴) ص. ن.م. لاپو، کړتو.

ډينگار (dingār) ن.م. غورې، باتې، لاپې شاپې.

ډينگار (dingāz) ص. ن.م. ډېر ډنگر، وچ کلک ډنگر، ډېر خواز.

ډينگ ډينگو (dingdingo) ص. ن.م. (۱) خراب تراب (کار)؛ (۲) نا آرامه او ناهموار تگ.

ډينگری (dingrāy) ښځ.م. (۱) پوڅکی، گوڅی،

مرخوی، ستوری، گوبلکه؛ (۲) وگ، ډينگلی؛

(۳) د جالې پارو، خوی؛ (۴) ډبلی، دنداپ لرگی؛

دلوخي د تګولو لرگی.

ډينگله (dinglā) ښځ.م. (۱) پانتې، هغه حرکت چې

سپي يې د سپي سره د يو ځای کېدو په وخت کې

کوي؛ (۲) لمرزه، لمرزه، رپا، ترېدنه.

ډينگلی (dinglāy) ښځ.م. وگ، ډونگله.

ډينوسور (denosor) ن.م. (ل.پ.) ډيناسور،

دمېسوزويک د دورې د خړندو هر گروپ چې نن

منقرض يا معدوم دی.

ډېني (denāy) ن.م. کاکيشکی يو ډول لوبه ده.

ډېوالي (dewālī) ص. نب. ډېوالي، مفلس، هغه

شتمن چې شته يې له لاسه وتلي وي.

ډيوټ (diwāt) ن.م. (۱) د ډېوې د اېښودلو آله؛ (۲) مو. وگ. دېوت.

ډېوډ (dewād) ن.م. (۱) يو ډول خوشبويه شمع ده؛

(۲) له ختو جوړه خراغ؛ (۳) يو ډول والی، يو راز لښتی (غوروالي) ده.

ډېوډی (dewdāy) ښځ.م. (۱) دالان، سوپ،

سړيو ښلې لاره؛ (۲) د کتارو د سرگانگوره.

ډيو ډيو (diwdiāw) ن.م. د غواييې د جنسي

تحريک اواز؛ دا کلیمه هغه وخت کارېږي چې

څوک غویي په غوا باندې د ختلو لپاره

تحريکوي.

ډيو ډيوکه (diwdiwāka) ن.م. ډيو غونډې يو

ډول خره مرغی ده.

ډيو لا (diwlā) ن.م. سگ ماهی، کټه سپری.

ډيوه (diwā) ښځ.م. خراغ، چراغ، د تېلو خراغ، يوه

آله ده چې د تيارې درنا کولو کار ځنې اخلي.

ډيوه خولی (diwaxūlay) ص. ن.م. (۱) جينگ

خولی؛ (۲) هغه څوک چې بدرنگه خوله ولري.

ډيوه وال (diwa wal) ص. بلېنډه وال، مشالوال.

ډيويز (diwiz) ص. ن.م. روښان، روڼ، رين.

ډيويزن (diwizān) ن.م. ډيويزيون، فرقه،

لښکر، هغه لښکر چې درې کنډکه وي.

ډييه (diyā) ښځ.م. ډبه، صفة، دکلي د خلکو د

ناستي ځای.

# ذ

ذ (zāl) نر.م د پښتوالقيې هم توري دی. د جمل په حساب د ۷۰۰ په مانا دی او په ابجد کې ۲۵ توري گڼل کېږي.

ذات (zāl) نر.م. ۱) جوهر، خاصیت؛ ۲) حقیقت؛ ۳) نسل، اصل، خټه؛ ۴) خاوند؛ ۵) وجود.

ذات البروج (zātulburūj) نر.م. په اسمانو کې اتم اسمان.

ذات البيني (zātulbaynī) ص.نب. خپلمنځي، په خپل منځ کې، هغه څه چې دڅو تنو ترمنځ وي.

ذات الریه (zātūrīyā) بنځ.م. سکاروی، سینه و بغل، پنوموسی، یوه ناروغتیا ده.

ذاتي (zātī) ص.نب. ۱) اصلي، فطري، طبعي، خاصي، خدايي، د ذات، د ماهیت، د حقیقت؛ ۲) د ښه اصل، د ښه ذات، اصل، اصله.

ذاتییه (zātīyā) بنځ.م. ۱) شخص، شخصیت؛ ۲) فل. د دهن اصالت (سجکتیویزم).

ذاکر (zākīr) فا.نر.م. ۱) یادوونکی، ذکر کوونکی، ستایونکی؛ ۲) ع. خدای ستایونکی.

ذاکره (zākira) بنځ.م. یاد، حافظه، د حافظې قوه، هغه قوه چې په ذهن کې موضوعات ساتي.

ذال (zāl) نر.م. د «ذ» توري تلفظ.

ذایقه (zāyiqā) بنځ.م. خوند، مزه، څکه، یو حس دی چې آله یې ژبه ده.

ذبح (zabḥā) بنځ.م. بزل، حلالول، سرپرېکول، کوتل، کوتل

ذبیح (zabīḥ) ص.نر.م. ۱) حلال شوی، ذبح شوی، کوتلی، کوتلی، د اسماعیل علیه السلام لقب.

ذخیره (zaxīra) بنځ.م. ج. ذخیرې، ذخایر، گودام، انبار، پاسره؛ وگ. زېرمه.

ذراع (ziraʿ) نر.م. لېج، لېج، د څگلې له سر نه د لاس د منځنۍ گوتې ترڅوکې پورې اندازه.



ذرع (zāre) بنح.م. د ذراع په وسیله اندازه کول،  
گزول.

ذروي (zarawí) ص. نب. په ذري پوري اړوند،  
اتومي، د اتم.

ذره (zará) بنح.م. (ج. ذرات، ذري) د هر کوچنی توکی،  
تر ټولو ډېر توتې، رچه وړانگه، پلوشه، اتوم.

ذره بین (zarabín) نر.م. (۱) هغې کوچنی عدسي  
چې دېر واړه واړه شيان وړاندې لیدل کېږي؛  
(۲) مایکروسکوپ.

ذریعه (zarisá) بنح.م. وسیله، وزله، چاره، واسطه.  
ذکاء (zaká) بنح.م. هوښ، غیر کي، خوږه، زیار،  
ذکاوت، پوهه.

ذکر<sup>(۱)</sup> (zikár) نر.م. (۱) یادونه، بیان، څرگندونه؛  
(۲) دعا، ثنا؛ (۳) لمونځ؛ (۴) ورد.

ذکر<sup>(۲)</sup> (zakár) نر.م. (۱) ډگه، د نارینه زېږنی  
(تناسلي) آلت؛ (۲) نر، د ښځې مقابل.

ذکي (zakí) ص. نب. غیر ک، تېر فکره، هوښیار؛  
استعداد لرونکی، زیاري، د ذکاوت خاوند.

ذل (zil) نر.م. نرمي.

ذلات (zalálát) نر.م. خوارېدل، خوارېدنه،  
ذلیلېدل، ذلیلېدنه.

ذلت (zilát) نر.م. خواري، ذلیل توب؛ خوارېدنه.

ذلیل (zalíl) ص. نر.م. خوار، لوېدلی، بې عزته.

ذلیل توب (zaliltób) نر.م. خوار توب، خواري،  
لوېدنه، تېټېدنه، ذلیلېدنه.

ذلیلول (zalilawál) مص. مت. خوارول، ښکته

غورځول، تیتول، څپل.

ذلیلېدل (zaliledál) مص. ل. خوارېدل، سپکېدل.

ذم (zam) نر.م. د مدحې خلاف، غندنه، غندل.

ذمه (zima) بنح.م. (۱) په ځان فرض، په غاړه، ولکه؛

(۲) امانت؛ (۳) عهده؛ (۴) پیمان؛ (۵) ژبه، قول.

ذمه وار (zimawār) ص. نر.م. ج. مسوول، په  
ځان فرض گڼونکی، په عهده منونکی.

ذمه واري (zimawāri) بنح.م. ضمانت، په عهده  
مننه، تېر ورته وهنه.

ذمي (zimi) ص. نب. هغه څه چې د چا پر ذمه وي.  
ذوالجلال (zoljalāl) نر.م. د پرتم څښتن، د جاه

و جلال خاوند، د لوی څښتن.

ذوالقافيتين (zolqāliyatayn) ص. نر.م. ج.  
تشریع، هغه نظم چې دوي قافيې په کې خوا په

خواراشي.

ذوالقرنين (zolqarnāyn) ص. نر.م. (۱) د دوو ښکرو  
خاوند؛ (۲) د سلطان سکندر يو صفت دی.

ذوب (zawb) نر.م. (۱) ویلونه، اوبه کونگ، اوبونه؛  
(۲) سره ايله کېدنه.

ذوبان (zawbān) نر.م. ویلېدنه، اوبه کېدنه، سره  
ایله کېدنه.

ذوب حرين (zo bahrayn) ص. نر.م. ج. (بد.)

ذوالوزنين، ملون، هغه شعر چې د عروضي

بحرو په دوو بحرو کې ویل کېدای شي.

ذو جنسين (zajinsāyn) ص. نر.ج. هغه گلان چې  
نرینه او ښځینه تخمونه لري.

ذو حیاتین (zohayātāyn) ص. نر.ج. (زو.)

دوه ژوندی، ذو معیشتین، هغه ژوی چې په اوبو

او وچه دواړو ژوند کولای شي.

ذوق (zawq) نر.م. (۱) څکنه، څکل؛ (۲) طبع، توه،

سلیقه، خوښه، شوق؛ (۳) خوښي، نشاط.

ذوقمن (zawqman) ص. نر.م. ذوقی، شوقمن،  
د ذوق او سلیقې خاوند.

ذولسانین (zolisānāyn) ص. نر.م. ج. (بد.)

ذوالفتین، ملمع، هغه شعر ته وایي چې په دوو

ژبو ویل شي.

تفکر طرز.

ذہول (zūhūl) نر.م. ہمرہ، غفلت، لہ یادہ و تنہ،  
ع. لہ خانہ بی خبری یا غفلت.

ذہین (zahīn) ص. نر.م. خیرک، خورد، ذکی،  
ہو بنیار، زیارسی، فہیم.

ذی حق (zihāq) ص. نر.م. دحق خواند، مستحق،  
حق لرونکی.

ذی روح (zirūh) ص. نر.م. ج. ساکنین، داروا خواند  
روح لرونکی.

ذوو جہین (zowajhāyn) ص. نر.م. (بد.) ابہام،  
ہفہ ادبی صنعت چي دیوہ نظم یا نثر پہ کلیمو  
کي ددوو متقابلو ماناگانو احتمال موجود  
وي.

ذہن (zahn) نر.م. (ج. ذہنونه، اذہان) ۱) فہم،  
درک، فکر؛ ۲) عقل، ہو بنیارتیا، خورد، خرہ.

ذہنی (zahnī) ص. نب. د ذہن، د فکر، د عقل،  
فکری، عقلی، د فہم.

ذہنیت (zahnīyāt) نر.م. فکر، نظر، عقیدہ، د



را (re) بنځ. م. د پښتو الفبې او ولسم توري دي، د جمل په حساب د ۲۰۰ عدد ښيي.

را (ra) مخ. (۱) د فعلونو سره د مختاري په ډول راځي او د متکلم طرف ښيي - راکړه؛ (۲) د راکړه لنډيز؛ (۳) نر. م. مو. د کومل دوهم سردی.

رااچول (raācawāl) مص. مت. (۱) راغورځول، راشړل، (۲) رانسکورول، له مقامه پرې ایستل.

رااخیستل (raaxístāl) مص. مت. (۱) راپورته کول، راجگړل؛ (۲) اخیستل، اخستل، رانیول؛ یوشی په بیه یا قیمت سره اخیستل.

رااستول (raastawāl) مص. مت. رالېږل، هغه څه چې د یوه چا یا خواله لوري رالېږل کېږي.

راایستل (raístāl) مص. مت. راباسل، راوېنکل، راوباسل، رابهرته کول؛ (۲) اختراع کول.

راایسته (raísta) نر. م. ج. (۱) راوېنکه، رابهرته کاوه؛ (۲) ق. دېخوا؛ (۳) رانیږدې، رانژدې.

راایسته کول (raístakawāl) مص. مت.

(۱) رادېخوا کول؛ (۲) رانیږدې کول؛ (۳) لیرې

کول، برطرفه کول، له مقامه غورځول.

رابرسېره (rābarséra) ص. نب. رابښکاره، ظاهر، راڅرگند.

رابطه (rābitā) بنځ. م. (۱) اړیکه، اړیکې، اړه؛

(۲) گډه کلیمه چې مسند د مسند الیه سره

مربوطوي، لکه (دی) په (دا کتاب دی) کې.

رابلل (rābalāl) مص. مت. راغوښتل، رابولل، دعوتول، ځان ته راغوښتل.

رابلنه (rābalāna) بنځ. م. (ج. رابلنې) راغوښتنه، رادعوتونه.

رابیا (rābyā) بنځ. م. د اوبو لوی مشک.

رابهرته (rābérta) ق. رادېخوا، رادې پلو، راییلي،

راڅپته، روالې، راوړسته؛ (۲) راهیسې،

راهیلي؛ (۳) راخلاصونه، بهرته کول.

رابهل (rābēl) ص. نر. م. ج. ۱) راجلا، راگوبی،  
 رالایده؛ ۲) نر. م. وگ. رمهل.  
 راپ (rāp) نر. م. دینجی په شهر یو ډول نبات دی  
 چې ژبر گل کوي.

راپاتې (rāpāte) ص. نب. ۱) باقی، پاتې شوی،  
 راپاته؛ ۲) بار شوی؛ ۳) میراث.  
 راپاخول (rāpācawāl) مص. مت. ۱) راجگول،  
 راوینبول، راپورته کول، ۲) تحریکول، لمسول.  
 راپاخېدل (rāpācedāl) مص. ل. ۱) راپورته  
 کېدل، راجگېدل، راوینېدل؛ ۲) تحریکېدل،  
 لمسېدل.

راپدېخوا (rāpadexwā) ق. راهیسي، رادېخوا،  
 راپه دې خوا، راوړسته.

راپرځول (rāparjāwāl) مص. مت. وگ. راپرزول.  
 راپرزول (rāparzawāl) مص. مت. ۱) راغورځول،  
 څملول، رانسکورول؛ ۲) مج. مغلوبول، ماتې  
 ورکول.

راپرزېدل (rāparzedāl) مص. ل. ځملاستل.  
 راغورځېدل، راځملاستل، رانسکورېدل، په  
 غېو نیولو کې راغوزارېدل یا ځملاستل.  
 راپرېستل (rāpreyastāl) مص. مت. راځملول،  
 راغورځول، راپرزول، ځملول، په غېو کې پر  
 ځمکه راغوزارول یا راغورځول.

راپسي (rāpasē) ق. ۱) ترشا، راوړسته، راترشا،  
 راترخت؛ ۲) تعقیب، څارنه.

راپور (rāpór) نر. ج. ۱) رپوت، رپورت، راپوت،  
 راپورت؛ خبر، اطلاع، روایت؛ ۲) جاسوسي.  
 راپورتاژ (rāportāz) نر. م. رپورتاژ، ۱) خبریالي،  
 پېښلیک؛ ۲) دیوې پېښې یا چارې د جبریان  
 شرحه چې خبریال یې د ورځپاڼې، راډیو یا... ته  
 تهیه کوي.

راپورتر (rāportār) نر. م. ۱) رپورتر، خبریال،  
 خبرتولونکی، خبرنگار؛ ۲) وگ. رپوتېجی.  
 راپورته (rāpūrta) ق. ۱) راجگ؛ ۲) تحریک  
 شوی، لمسولی.

راپورې (rāpōre.i) ق. ۱) رڼې، راباندې؛ ۲) دې  
 خوا، دې غاړې؛ ۳) تړل، بندول، تړلې؛ ۳) په  
 ناروغۍ مبتلا، اخته، گرفتار.

راپورې کول (rāporekawāl) مص. مت.  
 ۱) راپورې ایستل، له سیند نه راپورې باسل؛  
 ۲) متکلم تورن کول؛ ۳) متکلم په ناروغۍ  
 اخته کول؛ ۴) تړل، بندول، کلکول (د دروازې  
 یا کړکۍ).

راپېرډل (rāperdāl) مص. مت. رااخیستل، راټولول  
 راپېرل (rāperāl) مص. مت. ۱) د یوه شي رانیول،  
 یو شی اخیستل؛ ۲) د متکلم لپاره انډېری او  
 پوزی اویدل یا جوړول.

راپېښېدل (rāpešedāl) مص. ل. ۱) راپیدا کېدل،  
 راواقع کېدل؛ ۲) اتفاقي راتلل او مخامخ  
 کېدل، مخې ته راتلل.

راتب (rātib) ق. ۱) تل، همېشه، دایم، ثابت؛  
 ۲) معاش، مستمري، څیره، زیره.

راتگ (rātāg) ف. راتلنه، دورتگ مقابل.  
 راتلل (rātlāl) مص. ل. راتگ کول، د تلل مقابل،  
 د بله ځایه دې خوا راتگ کول.

راتلنه (rātlāna) ښځ. م. راتگ، راتلنگ.  
 راتلونکی (rātlūnkay) ف. نر. م. ج. راتلونکي،  
 هغه څوک چې له بله ځایه راځي یا راروان وي.  
 راتلونکي (rātlūnke) ص. راروانه زمانه، مهال،  
 گانده، گاندمهال.

راتلونی (rātlūnay) نر. م. ۱) راتلونکی، دراتلو  
 په حال کې؛ ۲) آینده، مستقبل.



راتله (rātla) نر.ج. (۱) راتگ، راتلگ؛ (۲) ف.د  
راته مؤنث، هغه بنسټه چې په تهر وخت کې یې  
استمراري فعل اجرا کړی وي.

راتویېدل (rātōyedāl) مص.ل. (۱) له لوړه ځایه  
د مایعاتو یا پانراغور کېدل؛ (۲) رابنکته کېدل.

راتول (rātōl) ص.نر.م.ج. غونډ، سره یو ځای، یو  
ځای، گډ، گډو، جمع.

راتولوالی (rātōlwālay) نر.م. راغونډوالی،  
رابوځای والی، گډوالی.

راتولول (rātōlawāl) مص.مت. (۱) راغونډول،  
رابوځای کول، یو لاس کول.

راتولېدل (rātōledāl) مص.ل. (۱) تړلېدل،  
راغونډېدل، یوه ځای ته راجمع کېدل؛ (۲) یو

لاس کېدل، متحد کېدل.

راتیتول (rātītawāl) مص.مت. (۱) رابنکته کول،  
تیتول؛ (۲) له یو جگ مقام څخه راغورځول؛

(۴) څوک خپل ځان ته اړ باسل یا تابع کول.

راتیتېدل (rātītedāl) مص.ل. (۱) رابنکته کېدل،  
تیتېدل؛ (۲) له خپلې خبرې تېرېدل؛ (۳) له لوړ

مقام څخه راغورځېدل؛ (۴) بل چاته اړېدل.

راج (rāj) نر.م. (۱) حکومت، واکداري، سلطنت؛  
(۲) شتمني، دارایی؛ (۳) بنا، خټگر، معمار.

راجستېر (rājistar) نر.م. رېجستېر، راجستر؛  
اندراج، هغه کتاب یا لیست چې نومونه،

پېښې او... په کې ثبت او درج شوي وي.

راجع (rājī) ق. (۱) راگرځېدونکی؛ (۲) ورگرځونه،  
ورگرځېده، ستنېده؛ (۳) حواله، مخامخونه؛

(۴) په باره کې.

راجگول (rājagawāl) مص.مت. (۱) رااوچتول،  
راپورته کول؛ (۲) په پښو درول، (۳) لکول،

نېغول؛ (۴) لمسول؛ (۵) راچوخول.

راچاپېر (rāčāpēr) ص.نر.م.ج. راتاو، گرچاپېر.

راچورلول (rāčūrlawāl) مص.مت. راگرځول،  
چورلول، راڅرخول، راتاوول، راگرځول.

راچورول (rāčūrāwāl) مص.مت. راتړول،  
راچپه کول، مایعات راتړول.

راچورېدل (rāčūredāl) مص.ل. راتړېدل،  
رابېدل، راچپه کول.

راځغستل (rājāğastāl) مص.ل. رازغستل،  
رامنډې کول، په منډو منډو دي خواته راتلل.

راځغلول (rājğalawāl) مص.مت. (۱) رازغلول،  
را په منډه کول؛ (۲) پسې راځيستل.

راڅخه (rācāxa) راسره، راشکه، راسکه.

راڅکل (rāckāl) مص.مت. راڅکول، څکول،  
راکشول، یو شی خپلې خواته رابنکول.

راڅکول (rāckawāl) مص.مت. راڅکل، څان  
خواته راکش کول، راکړل، روښول.

راڅکونی (rāckūnay) نر.م. (۱) جلو، واځی  
اکوړی؛ (۲) راکشوونکی؛ (۳) اختطافوونکی،

تېښوونکی؛ (۴) راځلېدونکی.

راڅکېدل (rāckedal) مص.ل. (۱) راڅکېدل، په  
ځمکه راکش کېدل؛ (۲) راڅوځېدل.

راحت (rāhāt) نر.م. آرامي، ارام، هوسايي،  
اسودگي، استراحت.

راخبرول (rāxabrawāl) مص.مت. (۱) رابلل، په  
خبرو یا اطلاع سره د متکلم پلو ته راغوښتل؛

(۲) رالمسول؛ (۳) پوهول، او بيدارول.

راخبرېدل (rāxabredāl) مص.ل. (۱) رابلل کېدل،  
اطلاع وررسېدل؛ (۲) رالمسېدل؛ (۳) پوهېدل.

راخپړول (rāxparawāl) مص.مت. (۱) رانشړول،  
خورول، خپړول؛ (۲) تیتول؛ (۳) راشړل؛

(۴) شیندل کېدل.

راختل (rāxatā) مص. ل. ۱) راو لاړېدل، رابښکاره کېدل؛ ۲) له پاسه ودرېدل، ورباندې درېدل.

راخلاصول (rāxlasawā) مص. مت. ۱) خوشې کول، راپرېښودل؛ ۲) بېرته کول، پرانستل.

راخلاصېدل (rāxlasedā) ۱) خلاصېدل، خوشې کېدل، پرېښودل؛ ۲) بېرته کېدل، وازېدل.

راخورول (rāxwarawā) مص. مت. ۱) تیتول، خپرول، خورول؛ ۲) غوړول، اوارول.

راخورېدل (rāxworedā) مص. ل. ۱) تیتېدل، خپرېدل، خورېدل؛ ۲) غوړېدل، اوارېدل.

راخېژول (rāxežawā) مص. مت. ۱) راپورته کول، راجګول؛ ۲) راسپړول، سورول.

رادار (rādār) نر. م. ۱) د الکترانيکو څپو سره د فلزي شيانو د فاصلې د ټاکلو آلې؛ ۲) ص. نر. م. ج. راداره، لیکې لیکې، خط خط.

رادرومل (radrumā) مص. ل. ۱) رامنډې کول، راتلل؛ ۲) دې خواته راتلل.

رادمخه (rādamāxa) ق. رامنځې، په مخکې.

رادو (radaw) ف. راغله، رامنډه کېده، راشه.

راده (rādā) بڼغ. م. ۱) هغه عمودي یا افقي یا قوسي اوږد خط چې په صیقل شوي فلز کې درنا په وسیله لیدل کېږي؛ ۲) رنگه کرښه، رنگه خط؛ ۳) ص. نب. پټې پټې اس؛ ۴) نر. م. رود، سیند.

رادي پلو (radēpalaw) ق. رادیخوا، دې خواته، دې څنګ ته، رادي لوري ته.

رادیو (rādiyō) بڼغ. م. ج. رادیوګانې، رادیووي، رادیو، رېډیو، رسپور، اخیستونکې دستگاه، هغه برقي آلې چې د استوونکې دستگاه څخه خپلې څپې اخلي او هغه په اواز تبدیلوي.

راسول (rārasawā) مص. مت. ۱) رسول، له بل ځای څخه دې ځای ته راوړل، را انتقالول؛

۲) واردول، له سرخه راتېرول.

راسېدل (rārasedā) مص. ل. ۱) رسېدل، له بله ځایه راتلل؛ ۲) راووردېدل، را انتقالېدل.

راړه (rārā) بڼغ. م. ۱) ګډوله ډوډۍ، ګډوډه ډوډۍ؛ ۲) نر. م. غوڅه، بروډه، یو ډول زهر لرونکې خړنده ده چې په بزو کې پیدا کېږي.

راز (rāz) نر. م. ۱) سر، پټه خبره؛ ۲) یو ډول نبات دی چې اړې اړې پانې لري؛ ۳) اد. ۱) قسم، ډول؛ ۲) غونډې، په شان.

رازدار (rāzdār) ص. نر. م. راز ساتونکی.

رازق (rāzīq) ص. نر. م. رزق رسوونکی، روزي رسان، د لوی څښتن جل جلاله یو صفت دی.

رازل (rāzāl) مص. مت. ۱) ډولي کول، سینګارول؛ ۲) عزت کول، درناوي کول، لمانځل.

رازلی (rāzālay) مف. نر. م. ۱) ډولي شوی، سینګار شوی؛ ۲) عزت ورکول شوی.

رازونیاز (rāzūnyāz) نر. م. د زړه خواله، مېنې او ناز خبرې، د سر خبرې، د عجز عبادت.

راژوندی (rāžwandāy) ص. نر. م. ج. راژوندي، ۱) بېرته ژوندی شوی؛ ۲) راوېښ.

رأس (rās) ق. ۱) سر، دیوه شي لورنۍ برخه؛ ۲) د قوم مشر، لارښود سرکښ؛ ۳) د څارویدو شمېر سره هم ویل کېږي.

راساً (rāsān) ق. مستقیماً، نېغ په نېغه.

راس الخط (rās al-xat) نر. م. د پنځو کړسبو څخه یوه کړسې ده چې د الفونو، لامونو، کاف او ري سرونه په کې شامل دي.

راست (rāst) ص. نر. م. ۱) بڼی؛ ۲) سم، نېغ؛ ۳) رښتین.

راستکار (rāstkar) ص. نر. م. ۱) سپین، صادق؛ ۲) امانتکار؛ ۳) راستمن.

راستمن (rāstmān) ص. نر. م. (۱) صادق، سپین؛  
(۲) امانتکار.

راستنول (rāstanawāl) مص. مت. وگ. ستنول.  
راستنهدل (rāstanedāl) مص. ل. وگ. ستنهدل.  
راستون (rāstūn) ص. نر. م. (ج. راستانه) بهرته  
راغلی، راگرخبدلی، راغبرگ.

راسته (rāstā) بنخ. م. (۱) کیله، رسته، کنار، لین؛  
(۲) ص. نب. (۱) بنی، د کین ضد؛ (۲) سم، نبخ.  
راستی (rāstī) بنخ. م. صداقت، ایمانداري.

راسخ (rāsīx) ص. نر. م. ثابت، کلک، استوار.  
راسره (rāsarā) راخه، راشکه، له ماسره.  
راسن (rāsān) نر. م. خوری، راشن، خوراکه، اذوقه،  
د خوراک شیان، تایه، زری، خورومه.  
راسه (rāsa) ف. راشه، روخه، راخه، ارخه.  
راسې (rāse) ق. راهیسی، راپه دې خوا، له هغه  
وخته.

راسې (rāse) ف. راشې، راخې.  
راش (rāš) نر. م. راشه، رشه، هغه درمند چې تیار  
او پاک وي او اخستلو ته آماده وي.

راشېل (rāšbēl) نر. م. وگ. ډډگی.  
راشتلی (rāštalāy) نر. م. تلی، رېشتلی، د غلې  
هغه ناپاکه برخه چې په درمنده کې له راشې  
خه پاتې کېږي.

راشه (rāšā) بنخ. م. (۱) رشه، راش، رېشه، د غنمو  
رېشه، اریاسه؛ (۲) ف. راسه، راخه، ارخه.  
راشه درشه (rāšadārša) بنخ. م. (۱) سلوک، گذاره،  
دار و مدار؛ (۲) تگ راتگ، تله راتله.

راشی (rāšāy) نر. م. رېږ، رېڅ، برف کوچ، ایمال.  
راشي (rāši) ص. نب. رشوت ورکونکی.  
راشیتیزم (rāšitīzam) نر. م. راشیتیس، د هډوکو  
د نرمی ناروغي ده.

راشیندل (rāšindāl) مص. مت. راشنل، رانوستل،  
راتیتول، راپاشل.

راښکل (rāškāl) مص. مت. (۱) راکنیل، راکاړل؛  
(۲) راویاسل؛ (۳) نر. م. یو ډول غرنی ونه ده.  
راښکو (rāško) بنخ. م. هغه آله چې فلزي سیمونه  
پرې نري کېږي.

راښکوبی (rāškóbay) نر. م. راکنبوی، داوبو  
د رااېستلو ماشین.

راښکول (rāškól) نر. م. راکول، کېږ، منډاوو.  
گاښور، غوښوور، غاښور.

راښکون (rāškūn) نر. م. راښکنه، راکاړنه، کشونه،  
راباسنه، راکشونگ.

راښکه (rāška) نر. ج. (۱) راوښکه، راوېسته،  
راباسه؛ (۲) ف. راښکنه، راکش کاوه، د راښکل  
استمراري ماضي.

راښودل (rāšodāl) مص. مت. وگ. ښوول.  
راضي (rāzī) ص. نب. (۱) رضا، خوښ، قانع؛  
(۲) ډاډه، مطمئن.

راضي نامه (rāzināmā) بنخ. م. (۱) امراضات پانه  
(۲) جوړه، روغه، موافقه، خوښه.

راع (rāg) نر. م. (۱) خرڅای، ورشو؛ (۲) سارا، دښته؛  
(۲) د غره لمن.

راغب (rāgīb) ص. نر. م. مایل، غوښتونکی، هڅو،  
علاقمند، هڅونکی.

راغبرگ (rāgbārg) ق. (۱) راستون، راگرخبدلی،  
بیا راغلی؛ (۲) غبرگ، کت شوی، قات شوی.  
راغبرگول (rāgbargawāl) مص. مت. (۱) راستنول،  
راگرخول؛ (۲) کتول، قاتول، غبرگول.

راغلی (rāgālay) ف. نر. م. (ج. راغلي) راغبرگ  
شوی، رارسېدلی، راستون شوی.

راغورخول (rāgūrjawāl) مص. مت. وگ. غورخول.

راغور خېدل (ragurjedā) مص. ل. وگ. غور خېدل  
 راغوبنېتل (ragwastā) مص. مت. رابېل، غوبنېتل،  
 خېلي خواته رابېل.  
 راغونخول (ragunjawā) مص. مت. ۱) کتول،  
 ۲) د گڼو خلکو، رسواو ... غونډېدو داسې  
 حالت چې څنگ په څنگ وي او حرکت ورکړي  
 شي.  
 راغونخېدل (ragūnjeda) مص. ل. ۱) کتېدل؛  
 ۲) خوځېدل، زوځېدل.  
 راغونډېدل (ragōndeda) ص. نر. م. ج. ۱) راپنډ، راتېول،  
 غونډ، يوځای؛ ۲) گرد، گردی، گردی.  
 راغه (ragā) نر. ج. ۱) د غره لمن، د غره غاړه؛  
 ۲) سارا، ارغه، صحرا، دښت، ډاگ.  
 راغی (ragay) فا. نر. م. وگ. راغلی.  
 رافض (rāfīz) نر. م. (ج. رافضه) پرېښوونکی،  
 ترک کوونکی، له لارې اوښتونکی.  
 رافع (rāfī) نر. م. ۱) اړم، اړم؛ ۲) رفع کوونکی،  
 ليرې کوونکی؛ ۳) عارض.  
 راقم الحروف (raqimulhurūf) نر. م. ۱) ارقم،  
 لیکونکی، کښونکی؛ ۲) د خطاطۍ دیوې  
 قطعي یا کوم کتاب لاس لیکوونکی.  
 راقی (raqī) نر. م. عقیق، قیمتي غمی، راکی.  
 راګ (rak) نر. م. راګ، له سنیو څخه جوړ شوی  
 پتلون ډوله لباس چې د شپې په څېر زیږي او د  
 پرتوګ کار ترې اخلي.  
 راګاږل (rakāz) مص. مت. راوېشکل، راباسل،  
 له ښکته څخه راپورته کول او راییستل.  
 راګت (rakī) نر. م. (ج. راکتونه) توغندی،  
 توغېدونکی سیستم، اړتیاوېدونکې آله.  
 راګد (rakīd) ص. نر. م. ج. ۱) بې حرکت، آرام،  
 ثابت؛ ۲) کږم، ډم، ولاړې (اوبه).

راکړه (rākṛā) ښخ. م. ۱) اخستنه، له بېل چا څخه؛  
 یوه شی د اخستنې عمل؛ ۲) ف. راکه، روکه،  
 مخاطب ته د راکولو امر.  
 راکړه درکړه (rākṛādārkṛā) ښخ. م. راکړه ورکړه،  
 معامله، ورکول اخستل.  
 راکړی (rākṛay) مف. نر. م. متکلم ته ورکړی یا  
 ورکړل شوی یا ور تسلیم شوی.  
 راکس (rākās) نر. م. د غوږل په غوږیانو کې منځنۍ  
 غوږي ته وېل کېږي.  
 راکش (rākāś) ق. ۱) راکښ، رابښکل شوی  
 راڅکېدلی؛ ۲) راڅکول شوی.  
 راکښته (rākṣata) ق. ۱) راکوز، رالاندې، ښکته  
 تیت؛ ۲) مخاطب ته د راکښته کېدلو امر.  
 راکښل (rākṣal) مص. مت. ۱) رالستل، راباسل؛  
 ۲) کشول، کش کول، څکو.  
 راکښو (rākṣo) وگ. راکښو.  
 راکښوی (rākṣobāy) واټر پمپ، د اوبو راکښلو  
 ماشین.  
 راکښون (rākṣūn) وگ. راکښون.  
 راکښون خواګ (rākṣūnzwak) وگ. د راکښون  
 قوه، جاذبه، غوه.  
 راکوزول (rākūzawāl) مص. مت. وگ. کوزول.  
 راکوزېدل (rākūzedā) مص. ل. وگ. کوزېدل.  
 راکول (rākōl) نر. م. وگ. رابښکول.  
 راکول (rākawāl) مص. مت. راکښتل، له مقابل  
 طرف څخه د یوه شي تر لاسه کول.  
 راکوونکی (rākawunkay) نر. م. راسپارونکی،  
 راتسلیموونکی، د اور کوونکی مقابل.  
 راګی (rākī) ښخ. م. راقی، عقیق، قیمتي، غمی.  
 راګ (rāg) نر. م. مو. راګا، ګرام، ۱) سندره،  
 نغمه، سرود؛ ۲) عیش، طرب؛ ۳) آهنگ، تون.



(۱) پرده: ۵) مقام، د موسیقي مقام.

راگر خول (rāgarjāwāl) مص. مت. راستنول.

راگر زول، راواپس کول، په خپل راستنول.

راگر خېدل (rāgarjēdāl) مص. ل. راستېدل.

راواپس کېدل، بیرته راتلل.

راگني (rāgani) ښځ. م. د موسیقي شعبه، د موسیقي

د راگ یا مقام ښځه، ثانوي راگونه.

راگیر (rāgīr) ص. ن. م. ۱) احصار، راایسار،

رابطه، مېشتی؛ ۲) دوچار، اخته.

رال (rāl) ن. م. د چرگي دهگي غوري.

رالره (rālārā) اد. راله، راته، ماته، زما لپاره.

رالېرل (rālēzāl) مص. مت. راستول، له مقابله

لوري دې خواته راستول، دورلېرل مقابل.

رام (rām) ص. ن. م. ج. تابع، مطيع، ايل.

رامېل (rāmbēl) ن. م. رابېل، رانبېل؛ يو ډول

گل دی چې ډېر په زړه پورې بوی لري

رامشت<sup>(۱)</sup> (rāmašt) ص. ن. م. ډولي، ښايسته،

ښکلی، د بدرنگ مقابل.

رامشت<sup>(۲)</sup> (rāmišt) ن. م. ۱) سرود؛ ۲) عيش.

رامشتگر (rāmištgar) ص. ن. م. سندرغاړی،

سندرې کوونکی، بدله ویونکی.

رامزدگی (rāmizdagāy) ن. م. هغه غونډ منډ

لرگی چې د ژرندې پل پرې گرځي.

رامکان (rāmakān) ن. م. پتو، ورین خادر.

راموسی (rāmūsāy) ن. م. هغې هوسۍ چې

مشک ترې لاس ته راځي.

رانجن (rānjān) ص. ن. م. ج. تیاره، تت، تیاره

وزمه، تیاره غونۍ.

رانجونونی (rānjūnonēy) ښځ. م. رانجومه،

رجوممه، رنجوممه، رنجومه، د رنجو وړه

کڅوړه.

رانجه (rānjā) ن. ج. انتې موني، يوراز کېږي

ماده او کاني توره ډېره ده چې د ښکلا او د دوا

په توگه په سترگو پورې کېږي.

رانخړه (rānjrā) جن. رنخړه، ننخړه، څرخنه، لنخړه.

راندهمان (rāndemān) ن. م. محصول، حاصل،

لاس ته راوړل.

رانسکورول (rānaskorawāl) مص. مت. ۱) راچپه

کول، پرمخ کول؛ ۲) راخملول؛ ۳) ماتې ورکول.

رانغارل (rāngārāl) مص. مت. ۱) راغړل، نغارل،

راتاوول؛ ۲) هر شې په خوله منډل؛ ۳) مج.

حرص کول.

رانگن (rāngān) ن. م. رنگان، بکياڼه، يو ډول ونه

ده چې ډول ترخې دانې نيسي.

راننوا ته (rānanawātā) ن. ج. داخلېده.

راننوتل (rānanawatāl) مص. ل. راداخلېدل،

دنده راتلل.

رانه (rāna) اد. راڅخه، له مانه، زما څخه.

راننه يستل (rānanayastāl) مص. مت. ننه

ايستل، راداخلول، راننه کول.

رانيول (rāniwāl) مص. مت. ۱) په لاسونو کې نيول

۲) اخيستل، په بيه اخيستل.

رانه (rānā) ص. ن. ج. درون جمع ده.

راوا ته (rāwātā) ن. ج. د ورشني راوا ته، رابهر ته

کېده، د باندې راوا ته، د باندې راتگ، خروج.

راوتل (rāwatāl) مص. ل. ورشني راتلل، بهديا ته

راتلل، راخارجېدل، د باندې راتلل.

راوتکی (rāwāt kay) ن. م. ورکوټی دالان، ورکوټی

دهليز، کوچنی کوشکن.

راوړل (rāwrāl) مص. مت. ۱) يوشی له يوه ځای

څخه بل ځای ته راانتقالول؛ ۲) زېږول.

راوړه (rāwrā) ن. ج. ۱) رانقلووه؛ ۲) زېږاوه.

راوستل (rāwastāl) مص. مت. رالهر دول، یوساه  
لرونکی په خپلو پښو، یا یو بې ساه خپلې خواته  
رانقلول.

راولارېدل (rāwalāredāl) مص. ل. ۱) راپاڅېدل،  
راجکېدل؛ ۲) وینېدل؛ ۳) راپارېدل؛ ۴) مج.  
جنگېدل، جگړه کول.

راوه (rāwa) بنځ. م. ملهم، مرهم، هغه دوا یا دارو  
چې په زخم یا تپ اینودل کېږي.

راوي (rāwī) ص. نب. روایت کوونکی، نقل کوونکی  
(فق.) هغه څوک چې حدیث رانقلوي.

راوېستل (rāwestāl) مص. مت. راوېنکل،  
راایستل، رایستل، راباسل.

راهب (rāhib) نر. م. (ج. راهبان) نصارا، عابد او  
پارشا، دیري، څوک چې په دیر کې عبادت  
کوي.

راهدار (rāhdār) ص. نر. م. ج. ۱) رادار، لیکې  
لیکې؛ ۲) تانه دار، لاره ساتونکی.

راهداري (rāhdārī) بنځ. م. لارپاڼه، دلارې یا  
بولې د تېرېدلو اجازه لیک.

راهسکېدل (rāhaskedāl) مص. ل. ۱) راپاڅېدل،  
راولارېدل؛ ۲) راختل، رابښکاره کېدل.

راهیت (rāhit) ص. نر. م. ۱) مالت مشر، کنديدار،  
کلاتر، دکلي مشر؛ ۲) ملک، خان.

راهیسته (rāhistā) ق. ۱) رادېخواته، رادې پلو  
ته؛ ۲) له هغه وخته، له هغه راهیسي.

راهیسي (rāhise) ق. له هغه وخته، دهغه راهیسي،  
راهیسي، رادیخوا.

رای (rāy) بنځ. م. ۱) وگ، رایه؛ ۲) دلرغوني هند  
دواکمنانو لقب.

رایج (rāyij) ص. نر. م. ج. مروج، رواج شوی، عام  
شوی، جاری شوی.

رایستل (rāyistāl) مص. مت. یستل، راییستل،  
رایيستل، راویستل، د باندې خارجول.

رایسته (rāyista) ق. رادېخوا، دېخواته، دې پلو.

رای گیری (rāygirī) بنځ. م. رایه اخیستنه، رایه  
ورکول، رای ورکول.

رای ورکړه (rāywarkra) ۱) رای ورکونه، رای  
ورکول.

رایه (rāya) بنځ. م. (ج. رایې) ۱) اند، فکر، رای؛  
۲) گروهه، عقیده، اعتقاد؛ ۳) د زړه بصیرت؛  
۴) تدبیر.

رایه اخیستنه (rāyaaxistāna) ۱) رایه یا نظر  
اخیستل، سند اخیستل.

رئیس (rayīs) نر. م. رئیس، مشر؛ ۱) د قوم لوی او  
سرپرست؛ ۲) د اجرائیه قوې مشر؛ ۳) دیوه  
ریاست، محکمې، شرکت او ټولنې مشر.

رب<sup>(۱)</sup> (rab) نر. م. ۱) مالک، څښتن؛ ۲) مصلح؛  
۳) پالونکی، پالونی.

رب<sup>(۲)</sup> (rub) نر. م. د مېوې ایستل شوي اوبه چې د  
ایشولو وروسته ټینګې شي.

ریا (ribā) بنځ. م. سود، گټه، سوايي، (فق) هرې  
فاسدې بیعې ته ریا وایي.

ریاب (rabāb) نر. م. د ساز یوه تاریخه آله ده.

ریاط (rabāt) نر. م. ۱) پړاو، هغه واټن چې د شپږو  
کسرو سره معادله وي؛ ۲) هغه تمخایونه

(کاروانسرای) چې په یوه اوږده لار کې واقع وي.

ریاعي (rubāsi) بنځ. م. ۱) څلوریزه، هغه شعر ته  
وايي چې څلور مسرې (مصرع) ولري.

رب النوع (rabunnawc) بنځ. ز. م. د الهی (الله)  
یاربه النوعی مقابل، ځانګړی خدای.

رباني (rabāni) ص. نب. ۱) رب ته منسوب، درې؛  
۲) عارف، عابد.

رېح (rebhā) بنځ. م. گټه، نفع، مفاد، ټکټانه.

رېځ (rabāj) وگ. رېځ.

رېږ (rabār) نر. م. ۱) ستونزه، زحمت، کړاو، تکلیف؛ ۲) راپر، رېږ د ځينو خاصو ونو او بوټو شیره ده چې لاهکس يې بولي.

رېږا (rabrā) بنځ. م. ۱) رېږ، زيار؛ ۲) رياضت، په عبادت کې زيار او زحمت کښل.

رېږاو (rabraw) نر. م. رېږه، تکلیف، ستونزه.

رېږن (rabran) ص. ستونزمن، رېږي، ارتجاعی.

رېږوکی (rabrukay) ص. ترېدلی، ډار شوی.

رېږول (rabrawāl) مص. مت. کړول، په عذابول، په تکلیفول، په کړاو اخته کول.

رېږه (rabrā) بنځ. م. ج. رېږي، ۱) رېږ، کړاو، ستونزه ۲) مناقشه، مجادله، جگړه، جنجال.

رېږي (rabrī) ص. نب. رېږيز، راپري، د رېږ.

رېږيالۍ (rabaryālay) ص. نر. م. زيار گالونکی، زيار کښ، زيار ايستونکی، خوار کښ.

رېږيجن (rabrijān) ص. رېږوونکی، څوړوونکی، مزاحم.

رېږېدل (rabredāl) مص. ل. کړېدل، په کړاو اخته کېدل، په زحمت کېدل، څوړېدل.

رېږيز (rabrīz) ص. نر. م. ج. ۱) وگ. رېږي؛ ۲) جنجالي، جگړه يي، جگړه ييز.

رېږوکی (rabzākay) نر. م. ج. رېږوکی، یسودول مرغېدی.

رېږوکی (rabazūkay) ص. نر. م. خوار، خوارکی، بې وسه ناتوانه، بې توانه.

رېط (rabt) نر. م. ۱) اړیکې، اړه، ارتباط، رابطه؛ ۲) گډ، عطف، هڅې کليمې چې په يوه جمله

کې دوو اسحه يا يو دوي جملې سره يو ځای کوي رېع (robē) ن. ب. څلورمه، يو پر څلور ۱/۴.

رېغږ (rabagār) نر. ج. کوچنيان، ماشومان، زيات اولادونه.

رېغږي (rabgāray) ص. نر. م. ۱) برېښ، لغږ؛ ۲) خوار، بهوزلی، غريب.

رېل (rabāl) مص. مت. ۱) وگ. رېبل؛ ۲) ص. نر.

م. ج. منلی، قبول، ۳) خوښ، زړه ته نښېدې؛

۴) نر. م. ۱) پېرزوينه؛ ۲) ښه سلوک.

رېلاند (rablānd) نر. م. مهربان، لوراند، لورين.

رېلول (rabalawāl) مص. مت. ۱) منل، قبلول؛

۲) زړه ته نښېدې کول؛ ۳) پېرزوينه کول، لورینه

کول؛ ۲) ښه سلوک کول، ښه گوزاره کول.

رېلونۍ (rablūnay) نر. م. بې موره گډوړی.

رېلېدل (rabledāl) مص. ل. ۱) خوښېدل، قبلېدل؛

۲) لورېدل، پېرزو کېدل.

رېنېدل (rabnedāl) مص. ل. رېنېدل، ترېدل،

ترهېدل، ډارېدل، بېرېدل، وېرېدل.

رېنوکی (rabnūkay) ص. نر. م. ۱) هوښيار او

غښتلی ماشوم؛ ۲) ترهېدلی او ډار شوی.

رېنيه (rabana) بنځ. م. رېنۍ، تته رېنا، د لمر کمزورې اولړه روښنايي.

رېوبييت (rubūbiyat) نر. م. خدايي، الوهيت.

رېيټ (ribīt) نر. م. یسودول مېخ دی چې سريې د

مېخ په څېر او پای يې پرې شوی دی.

رېيع (rabiʿ) بنځ. م. سپرلی؛ ۲) سمسورتيا.

رېينه (rabina) بنځ. م. د غوړ پرده، پرده.

رېپ (rap) نر. م. ۱) رېپېدنه، لمرېدنه، رپا، احتزاز؛

۲) خوځېده، حرکت؛ ق. شپه، لحظه، لږ وخت

۳) نر. م. رېکی، موره، رېک، توک بندي.

رېپا (rapā) بنځ. م. ج. رپاوې، رېپېدنه، ښورېدنه.

رېپاره (rapāra) بنځ. م. د کميس تر څخه، هغه توتو

چې کميس ته يې د اړتولو لپاره وراچوي.

رپاند (rapand) ص. رپيدونکی، رپند، رپيدونکی.  
 رپک (rapak) ن.س.م. (ج. رپکونه) رپ، رپکی،  
 نوک بندي، په دېوال کې موده.  
 رپل (rapal) ن.م. د يو ډول رځې لرونکې پخواني  
 توپک نوم دی.  
 رپند (rapand) ص. ن.س.م. ج. رپيدونکی، رپاند،  
 رپندی.  
 رپندبېواک (rapandbewak) گر. هغه بېواک  
 (کانسوښت) چې له وينگ (تلفظ) سره يې د  
 ژبې څوکه رېي.  
 رپنې (rapanay) ص. ن.م. (۱) موخه، ډک، ترخولي  
 ترڅنډو ډک، مالامال؛ (۲) مور، ډک.  
 رپو (rapu) ص. ن.م. رفو، پنڅرک، پيوند.  
 رپوت (rapot) ن.م. وگ، راپور.  
 رپوتچي (rapotči) ص. نب. مخبر، جاسوس.  
 رپول (rapawal) مص. مت خوځول، ښورول، زمبول،  
 ځمبول، اهتزاز ورکول.  
 رپهار (rapahar) ن.م. رپا، خوځېدا، ښورېده.  
 رپي (rapay) ن.س.م. (۱) رپهار، رپېدنه، اهتزاز؛  
 (۲) بيرغ، توغ، جنده.  
 رپېدل (rapedal) مص. ل. ښورېدل، خوځېدل.  
 رپيده (rapida) بنځ. م. يوه گردۍ يا بيضوي ډوله  
 آله ده چې ډوډۍ پخوونکۍ پېړه پرې اواروي او  
 بيا په تياره تپي.  
 رت (rat) مخ. تک. د صفتونو څخه دمخه د مختاري  
 په ډول راځي او زياتره پر خالصو رنگو باندې  
 تاکيد کوي، لکه: رت تور.  
 رتبوي (rutbawi) ص. نب. (۱) د درجې، د منزلت؛  
 (۲) د مقام، درتبې، د چوکۍ.  
 رتبه (rutba) بنځ. م. (ج. رتبې) (۱) درجه، منزلت؛  
 (۲) مقام، څوکۍ.

رتي (ratay) بنځ. م. (۱) د يوې ونې د تخم نوم دی؛  
 (۲) لږ شى، ډېر کم شى، کم مقدار، نوکۍ.  
 رتي (rati) ن.س.م. ج. مو. د ۱۱ ماترو يونال دی.  
 رتيب (ratib) ن.س.م. ردیف، کتار، تيب، چپل.  
 رتي پتي (ratepate) ص. نب. (۱) چپرې وېرې،  
 رتي پتي؛ (۲) ذرې ذرې، دانې دانې.  
 رت (rat) ص. ن.س.م. ج. (۱) جوت، ښکاره، واضح؛  
 (۲) سخت، کلک؛ (۳) ن.س.م. ډ، د اوښکر  
 بهېده؛ (۴) ص. ن.م. شرير، فاسد؛ (۵) ص. ن.  
 م. ډ، راوتلی؛ (۶) د نفې، د ترديد؛ (۷) تکره؛  
 (۸) ن.م. د شري يا کوي د ناروغيو هغه حالت  
 چې دانې رابښکاره نه شي.  
 رت رت (ratrat) ق. (۱) زياتي اوښکي تويونه او  
 ژړېدنه؛ (۲) په غټو غټو سترگو، ډ، ډ.  
 رتل (ratel) مص. مت. (۱) ترټل، غنډل، په خبرو سره  
 تهديدول؛ (۲) شړل، خپه کول، رټل.  
 رت مت (ratmat) ق. په خر ځنده، ډ، ډ، په سپينه،  
 صريحاً، صراحتاً، په ښکاره، په زغرده.  
 رتن (ratán) ص. ن.م. ټکي ټکي، خال خال، خاپ  
 خاپ.  
 رتنه (ratana) بنځ. م. (۱) ترتنه، غندنه، تهديدونه؛  
 (۲) شړنه.  
 رتوالی (ratwalay) ن.س.م. رتسيا، ډ، ډوالی،  
 صراحت، خرگندوالی.  
 رتول (ratawal) مص. مت. ډ، ډول، سترگې کلکول،  
 سپين سترگي کول، په سترگو ننوتل.  
 رتونکی (ratunkay) ف.ا. ن.س.م. (۱) ترټونکی،  
 غندونکی، تهديدونکی؛ (۲) شړونکی.  
 رته (rata) بنځ. م. (۱) داغ، خاپ، لکه، ټکۍ، ټکۍ؛  
 (۲) ص. نب. نهغه، سپينه، ښکاره، جوتنه.  
 رتي (ratay) بنځ. م. يو ډول گياه ده.



رټېدل (raṭedāl) مص. ل. ردېدل، سترگې کلکول،  
سترگې سپېږول، کلکېدل، خرې کېدل.  
رجاء (rija) بنځ. م. اسره، طمعه، تمه، اميد.  
رجحان (rujhān) نر. م. باندې والی، بروالی،  
لوړوالی، غوره والی، ترجیح، برتری.  
رجر مه (rajṛuma) بنځ. م. رنجونی، درنجو  
کڅوړه.

رجز (rājaz) نر. م. ویاړنه، حماسي او رزمیه شعر.  
رجعت (rajṣāt) نر. م. راگرځېدنه، راستنېدنه،  
د طلاق ورکونکې خپلې بنځې ته راستنېدنه.  
رجم (rājam) نر. م. ۱) سنگسارونه، په تیرو وهنه؛  
۲) کنځل کونگ، نفرینونه، ترینه.  
رجوع (rujūʿ) بنځ. م. ۱) مخ راگرځونه، بېرته راتلنه؛  
۲) علاقه؛ ۳) فقه. دفسخ مرادف؛ ۳) د رجعي  
طلاق فسخه کونگ.

رجه (raja) بنځ. م. هغه تار چې خټگر یا ترکان پرې  
نښې او خطونه اچوي.

رچ (rač) نر. م. ۱) دکور اسباب؛ ۲) دجولاگانو د کډې  
برمنځ؛ ۳) عیب؛ ۴) د خراډی آله؛ ۵) دکبانو  
د نیولو جال؛ ۶) رچه، خوښه، رضا؛ ۷) حرص،  
تلوسه؛ ۳) آرزو؛ ۴) سوده شوی غوښی.

رچکانی (račkanay) نر. م. د خراډی د آلې تیره.  
رچکی (račkay) نر. م. خرخی، خرڅنی، سمنځ  
شوې وړی یا تار.

رچنی (račanay) نر. م. خراډ، هغه آله یا سړی چې  
خراډي کوي.

رځه (raža) بنځ. م. لاره، جاده، سړک، لار، واټ.  
رخ (rac) ص. نر. م. کجی، هغه څوک چې پښه پسې  
راخځي.

رخکښل (rackšāl) مص. مت. رخی کښل، ځکول،  
په ځسکه رانېکل او کښول.

رخکښل (racikšāl) مص. مت. رخکښل، ځکول،  
کښول، په رانېکلو سره د یوه شي وړل.

رحل (rahl) نر. م. وگ، رهیل.

رحلت (rihlāt) نر. م. ۱) تلنه، تگ، لږېدنه؛  
۲) مرگ، وفات، له دې دنیا نه تلنه.

رحم<sup>(۱)</sup> (rāham) نر. م. زړه سوی، زړه خوړېدنه،  
لور، زړه خوړونه، مهرباني.

رحم<sup>(۲)</sup> (rahīm) نر. م. زیلانځ، نوملنه، د بښځې په  
نس کې هغه ځای چې اولاد په کې وي.

رحمت (rahmāt) نر. م. ۱) بښنه؛ ۲) لورینه؛  
۳) مهرباني، فضل، رحم.

رحمېدل (rahmedāl) مص. ل. مهربانېدل.

رحیل (rahīl) نر. م. کوچ، لږېد، یون.

رخ (rax) نر. م. د سد مقابل، جبري، د ټوپک د  
شپېلۍ په دنننۍ برخه تاوړاټاو کرښه.

رخ (rux) نر. م. ۱) مخ، خبره، شکل؛ ۲) واگی، د  
آس جلو؛ ۳) پلو، لوری، خوا..

رخام (roxām) نر. م. ج. الباتر، په لغت کې د سپینې  
او نرمې ډبرې په مانا دی.

رخپټه (raxpāta) بنځ. م. ۱) یو غرنی ټوټی دی؛  
۲) خرپټې، یو ډول ساراني سابه دی.

رخپښ (raxpīn) نر. م. تروکی، رخپښ، کور توبه.

رخت (raxt) نر. م. (ج. رختونه) ۱) پال، سپاره؛  
۲) توکر، ټوټه؛ ۳) کالي، جامې.

رخچینه (raxčīna) بنځ. م. عرقچینه؛ ۱) یو ډول  
خولی چې پخوا به بنځو پرسروله؛ ۲) هغه توکر  
چې پر اس باندې د خولو د جذبولو لپاره تړل  
کېږي.

رخړل (raxrāl) مص. ل. ریخل، ریخ وهل، بیېدل،  
بېېدل.

رخس (raxs) نر. م. هن. رقص، نڅا، گڼا.

رخسار (ruxsār) ن.م. غومبوري. بارخو، بارخو، نغور، سره ووتی.

رخسول (ruxsawál) مص. مت. رقصول، گډول.

رخښت (ruxəšt) ص. ن.م. چرېدلی، رخېدلی، ریځېدلی، هغه څاروی چې ورېځېږي.

رخصت (ruxsát) ن.م. (۱) تعطیل، اجازه؛ (۲) دستور.

رخصتول (ruxsatawál) مص. مت. (۱) اجازه ورکول؛ (۲) شړل، له کاره ایستل.

رخصتي (ruxsatí) بنځ.م. د تعطیل ورځ.

رخصتېدل (ruxsatedál) مص. ل. (۱) رخصت کېدل، تعطیل کېدل؛ (۲) شړل کېدل.

رخن (raxán) ص. ن.م. (۱) رخه ناک، کینه ناک، حسود؛ (۲) ابره، حاصل.

رخور (raxawár) ص. کینه کښی، وگ. رخن.

رخه (raxá) بنځ.م. (ج. رخې) (۱) کینه، حسد؛ (۲) وگ. رخ؛ (۲) رجه، نقشه، خط اچونه.

رخه اوسخه (raxáawsaxá) م. کرج او کینه، حسد.

رخي (raxáy) ص. ن.م. (۱) رخه ناک، حسود، رخن؛ (۲) ن.م. د څلېره سوړی، د تلېره سوړی، د ډنډ موری، د حوض موری.

رخيل (rxayál) مص. مت. سرخړول، خړېدل.

رد (rad) ن.م. (۱) لوری، خوا، پلو؛ (۲) تلنه، تېرېدنه؛ (۳) مخی، ورگرځونه، ردونه، مستردونه.

ردخ (radc) ص. ن.م. رخ، گڅی، چپی، چپ لاسي.

رد وېد (rádubád) ن.م. گډې وډې، سپکې سپورې.

رد وېدل (radubadál) ق. (۱) نه مخامخ کېدل؛ (۲) عوض و معاوضه، بدلونه، تبادله.

ردول (radawál) مص. مت. (۱) رد کول، تمبول، مستردول، تردیدول؛ (۲) نفی کول.

رده (radá) بنځ.م. (ج. ردې) (۱) پخښه، مسوره؛ (۲) لاره، لار، کتار، قطار، رسته.

ردې (radí) ص. نب. باطل، منسوخ، له کاره وتلی.

ردېدل (radedál) مص. ل. (۱) ځوابېدل، مستردېدل؛ (۲) مرتد کېدل؛ (۳) نفی کېدل، باطلېدل.

ردیف (radíf) ن.م. (۱) کېر، څیره، کتار، چیل؛ (۲) پسې شا، ترڅپ؛ (۳) غبرگ سواره.

رډ (rad) ص. ن.م. (۱) وچ سترگی، سپین سترگی؛ (۲) رټ، بټ سترگی؛ (۳) ښکاره؛ (۴) سرتېبه.

رډېدل (radbád) ص. ن.م. ج. ښکاره، جوت.

رډ په رډه (radparađa) ق. مخامخ، نېغ، ښکاره.

رډ سترگی (radstárgay) ص. ن.م. تاغ سترگی، بټ سترگی، بوک سترگی.

رډول (radawál) مص. مت. (۱) ښکاره کول، جوتول؛ (۲) نېغول، شخول، سترگی سپینول.

رډی (radáy) ص. ن.م. (۱) بټ سترگی، بوک سترگی؛ (۲) ن.م. گېگړ، رېدی، د ریدي گل.

رډی (radáy) بنځ.م. پښی، مړی، د توپک لته کش.

رډېدل (radedál) مص. مت. رنډېدل، خړې کېدل، پښې کلکول، پښې خړېدل.

رذالت (režalát) ن.م. رذالته، پستي، سپيتانه، کچوتي، کچگي، ناکسي.

رذیل (razíl) ص. ن.م. پست، کچه، فاسد.

رذیلانه (razilāná) ق. د رذالت، د رذیل توب، د رذالت په ډول.

رزم (razám) ن.م. (ج. رزمونه) جگړه، شخړه.

رزمته (razmata) بنځ.م. (۱) شومه، ورځني خواړه، ارگانه، ورځنی جیره؛ (۲) بسنه، بسیا.

رزم نوال (razmanwál) م. رزمه وال، نفقه رساند، نفقه رسوونکی، تنخواخور، متکفل.

رزمه (razmāna) ۱. نفقه، تنخوا، روزي.

رزمي (razmī) ص. نب. د رزم، د حماسې، د جگړې.

رژ (rīž) ن. م. (طب.) ریژ، د لېوني سپي ناروغي.

رژند (ražānd) ص. ن. م. ۱. رژېدونکی، توبېدونکی؛

۲. کولېدونکی.

رژول (ražawāl) مص. مت. ۱. رېژول، رجول؛

۲. کولول، دوړول، میده میده کول.

رژېدل (ražedāl) مص. ل. ۱. توبېدل، رېژېدل،

رالوبدل، تلېدل؛ ۲. میده کېدل، دوړېدل.

رژیسور (ražisor) ن. م. (هن.) رېژیسر، سټېج

مېنېجر، مدیر، عامل؛ په تياتر کې د لوبغاړو

مدیر یا سرپرست.

رژیم (ražīm) ن. م. ۱. (حکومتي) لاره، قاعده،

ډول، روش، شکل، سبک، شېوه؛ حکومتي

سیستم، د حکومت طرز، د حکومت نوع.

رس (ras) ن. م. ۱. روزي، خواړه، آذوقه؛ ۲. مرسته،

۳. د یوه اغزن بوتې د کوتلي تخم او پانووچه

کړې ترخه عصاره ده؛ ۴. جوهر، خوز، عرق؛

۵. ص. ن. م. گېډو، خېټور؛ ۶. ښځ. م. ج. یو

ډول خاوره ده.

رسا (rasā) ص. نب. ۱. بالغ، رسېدلی؛ ۲. لور؛

۳. لایق، څیرک؛ ۴. سم، سیخ، ښځ.

رسالت (risālāt) ن. م. خبر رسول، پیغام رسونه،

پیغمبري، استاخی توب.

رسالدار (rasāladār) ن. م. رساله دار؛ ۱. پخوا

به یې په عسکري کې د یوې وړې سپرې ټولګۍ

مشرته ویل کېده.

رساله (rasālā) ښځ. م. ۱. وړوګې مجموعه،

کوچنی کتاب؛ ۲. د سپرو یوه قطعه.

رسالیندی (rasālindāy) ن. م. لیندی ویشتونکی،

ښه غشی ویشتونکی.

رسام (rasām) ص. ن. م. (ج. رسامان) انځورگر،

څېره کښونکی، څېره کښ، رسم کښونکی..

رسامي (rasāmī) ښځ. م. انځور وېستنه، انځور

کښنه، رسم ایستنه، څېره رسمونه.

رستوران (rastūrān) ن. م. (ج. رستورانونه)

رستوران، د خوراګي مهوادی رانیولواو

خوړلو ځای.

رسته (rastā) (ج. رستي) رده، کُټار، قطار، صف.

رسد (rasād) ن. م. ۱. برخه، حصه، ونډه، قسمت؛

۲. د خوراګي شیانو مغازه؛ ۳. د لو وخت.

رسلېک (raslīk) ن. م. (ج. رسلېکونه) رسید،

پاروخطی، سند، تمسک.

رسم (rásam) ن. م. (ج. رسمونه) ۱. دود، رواج،

دستور؛ ۲. انځور، تصویر، د یو شي صورت؛

۳. د بوسونه پاکه شوې رشه.

رسم الخط (rasmulxāt) ن. م. لیک دود، معیاري

لیک، آرتوګرافي.

رسمونۍ (rasmaūnay) ن. م. ګونډي مال، پایمال،

د غنمو هغه ګونډي چې د رشي د پاکېدو په

وخت کې لوار پاتې شي.

رسمي (rasmī) ص. نب. ۱. د قاعدې، د عرف، د

عنعنې؛ ۲. حکومتي، دولتي، سرکاري.

رسمیت (rasmiyāt) ن. م. رسمي جنبه لرنه.

رسمېدل (rasmedāl) مص. ل. انځورېدل.

رسند (rasānd) ن. م. ۱. د ناوې د آس مخصوص

جلو؛ ۲. هغه رنگه دسمال چې خسرګنۍ یې د

زوم د آس د غاړې لپاره ورکوي.

رسنۍ (rasānāy) ښځ. م. ذرايع.

رسوا (raswā) ص. نب. ۱. پکړي، بې آبرو، لوڅ؛

۲. معلوم، څرګند، ښکاره، جوت.

رسوب (rusūb) ن. م. څره، څړوبی، کونوبی، خټېل.

رسوخ (rusūx) نر.م. (۱) مخ رونی، اعتبار، عزت،  
ملتیا؛ (۲) ثابت، تینگ، محکم، استوار.

رسول<sup>(۱)</sup> (rasūl) نر.م. (۱) پیغمبر، دخدای استازی؛  
(۲) استازی، قاصد.

رسول<sup>(۲)</sup> (rasawāl) مص.مت. (۱) وړل، سپارل؛  
(۲) ترسره کول؛ (۳) لورول، جگول.

رسولی (rasūlay) بنخ.م. هغه زخه یا مېخک چې  
د لاسو یا پښو په گوټو کې راخېژي.

رسونه (rasawāna) بنخ.م. (۱) وړنه؛ (۲) ترسره  
کونک، بشپړونه؛ (۳) پخونه؛ (۴) د کمال په  
لور خوځونه.

رسوم (rusūm) نر.ج. د رسم جمع، وگ. رسم.

رسی (rasay) بنخ.م. بیاسته، رسه، پری، بدریشه،  
لوی او غټ پری، لوی بدریژه.

رسید (rasid) نر.م. سند، رسلک، چیتۍ.

رسېدل (rasedal) مص.ل. (۱) رسېده، ترسره کېدل،  
بشپړېدل؛ (۲) مچ. پخېدل (د غلې، مېوې...)  
(۳) خوانېدل؛ (۴) ورسپارل کېدل.

رسی والا (rasaywālā) ص.نر.م. ج. رسی  
خرخوونکی، د رسی څښتن یا خاوند.

رش (raś) نر.م. (۱) پېړوی، د شیدو سر، قیماق؛  
(۲) دارې بوره؛ (۳) میده گي، پودر؛ (۴) وړې  
وړې دانې، نینکی، زخې، گرمکې؛ (۵) خیرۍ؛  
(۶) گماته شربت؛ (۷) خگ، کپ، قف.

رشاد (rašād) ص.نر.م. (۱) ځوان، رشد موندلی؛  
(۲) پرلارې سم؛ (۳) مقاومت؛ (۴) بریالی،  
کامیاب، بریالیتوب.

رشادت (rašādāt) نر.م. زړورتیا، ځوانمردی،  
راستي.

رشتلی (raštalay) نر.م. تلی، پاتې شوني، د  
درمنده پاتې.

رشته (rašta) بنخ.م. (ج. رشتې) (۱) تار، مزی؛  
(۲) خانگه، مسلک، تخصص؛ (۳) اړیکې.

رش چای (raščay) (۱) پېړوي چای، تورچای.

رشد (ruśd) نر.م. (۱) نمو، وده، جسمي او ذهني  
انکشاف؛ (۲) غوړېدنه، رسېدنه، غټېدنه.

رشقه (riśqa) بنخ.م. رشکه، رېشکه، شپېشتۍ،  
شفتلو غونډې یوډول وابښه دي.

رشک (rašk) نر.م. (۱) پم، پونی، د پوست یوډول  
ناروغي ده؛ (۲) ککر، غش، گډ، لړلۍ.

رشکی (rašakay) بنخ.م. وړه رشه، کوچنۍ رشه،  
ورکوټۍ درمند.

رشکین (raškīn) ص.نر.م. (۱) مشوش، مغشوش؛  
(۲) گډ، ککر، لړلۍ.

رش لری (rašlaray) ص.نر.م. کیسه مال، خبری  
پاک.

رشوت (riśwat) نر.م. بلې، رشوه.

رشه (rašā) بنخ.م. (ج. رشي) ریشه، راشه، پاک  
شوی درمند.

رشید (rašid) ص.نر.م. (۱) وده موندلی، دودې  
خاوند؛ (۲) پرلارې سم، رښتینی؛ (۳) زړور.

رښ (ras) نر.م. شیر، عصاره، څوښه، څوښاب.

رښتنگلوي (raštangalwī) بنخ.م. (۱) سپینولي،  
صداقت؛ (۲) دوستي.

رښتمني (raštmani) بنخ.م. ثبوت، تحقیق.

رښتنی<sup>(۱)</sup> (riśtanay) ص.نر.م. صادق، سپین.

رښتنی<sup>(۲)</sup> (raštani) بنخ.م. رښتینولي، صداقت.

رښتونۍ (riśtūnay) ص.نر.م. رښتنۍ، صادق،  
سپین، رښتینی.

رښتیا (reṣtyā) بنخ.م. رشتیا، صداقت.

رښتیا پال (reṣtyāpāl) ص. حقیقپال، رښتیا  
پالونکی.



رښتيا پالنه (restyāpalāna) ۱. حقيقت پالنه،  
حقيقت پلټنه.

رښتيا ممل (restyāmāl) ص. رښتين، رښتيني،  
رښتونی، حقيال.

رښتياني (riṣṭyānāy) ص. نر. م. درښتيا، د  
حقيقت، په رښتيا اړوند.

رښتيا والی (riṣṭyāwālay) نر. م. سپينوالی،  
رښتيا توب، صداقت، دروغوالي ضد.

رښتيا وين (restyāwīn) ص. واقعبين، حقيال.  
رښتين (riṣṭīn) ص. نر. م. ج. رشتين، صادق،  
سپين، رښتونی.

رښتينواله (riṣṭīnwālā) بنځ. م. راستي، صداقت،  
اخلاص.

رښتينولي (riṣṭīnwal ī) بنځ. م. د يوې خبرې  
سپينونه، د يوې موضوع دروغ او رښتيا  
معلومونه.

رښک (raṣk) نر. م. ۱. کرښه، خط، ليکه؛ ۲. نښه،  
اثر، علامه، نښکه.

رښکه (raṣka) بنځ. م. ۱. کرښه، رښک؛ ۲. توتنی،  
پترکی؛ ۳. تشنج، هيجان.

رښکی (raṣkāy) بنځ. م. رښکی، رښه، ريتاره،  
د توکر اوږده يا کمکی توتنه.

رښېدل (raṣedāl) مص. ل. ترېدل، ترهېدل،  
وېرېدل، بېرېدل، دارېدل.

رصد (raṣād) نر. م. ۱. مراقبت کول؛ ۲. څارنه؛  
۳. لاره، طريق؛ ۴. ساتونکی، محافظ.

رصد خانه (raṣadxānā) بنځ. م. هغه لوړ ځای  
چې دستور او سپارو څارنه کېږي.

رضا (reṣā) بنځ. م. ۱. خوښه، اختيار، موافقت؛  
۲. انتخاب، غوره کونگ، چاڼ؛ ۳. ص. نب.

راضي، خوښ، قانع.

رضاع (reṣā) بنځ. م. روډنه، د مور له تي څخه د  
شيدو خوړنه.

رضاعت (reṣāṭ) نر. م. رضاعه، رضاع، شيدې  
روډنه، د مور له تي څخه د شيدو روډنگ.

رضاعي (reṣāsi) ص. نب. هغه دوه ماشومان چې  
د يوې ښځې تي يې روډلی وي (خو مور او پلار  
يې سره بېل وي).

رضا کار (reṣākār) ص. نر. م. ج. (ج. رضا کاران)  
داوطلب، هغه څوک چې په خپله خوښه کوم کار  
يا کومې قربانۍ ته چمتو شي.

رضامند (reṣāmand) ص. نر. م. ج. راضي، رضا،  
قانع، خوښ.

رضاييت (reṣāyat) نر. م. ۱. رضامندي؛ ۲. اجازت،  
رخصت؛ ۳. خوښي، خوښه، ميل.

رطل (ratāl) نر. م. ۱. د مايعاتو د وزن يو مقياس  
دی چې ۸۴ مثقاله کېږي؛ ۲. د ميسو پياله؛  
۳. احمق.

رطوبت (rutūbāt) نر. م. ۱. لنډه بل، لمډبل،  
نمجنوالی، خيشتوالی؛ ۲. لمډېدنه، تازگي.

رعایا (raṣāyā) نر. ج. درعيت جمع.

رعایت (raṣāyat) نر. م. ۱. مراعات، لحاظ، خاطر،  
پاس لرنه؛ ۲. څارونه؛ ۳. څرول؛ ۴. مهرباني،  
نازونه؛ ۵. د چا کار ترسره کونه، رسيدگي.

رعب (rūṣab) نر. م. بهر، وېره، ډار، روب، خوف.

رعد (raṣd) نر. م. تنه، ۱. تالنده؛ ۲. تند، صاعقه.

رعناء (raṣnā) ص. بنځ. م. ۱. خيالي؛ ۲. ځان  
مني، متکبره، خودخواه ښځه؛ ۳. ښکلې.

رعيت (raṣyāt) نر. م. ج. پاسلی، تابع، تبعه،  
اتباع، رعایا، عوام؛ تر ادارې لاندې.

رغ (raḡ) ص. نر. م. ۱. ښکاره، څرگند؛ ۲. نر. م. د  
غره لمن، راغه؛ ۳. چاره، جوړه، موافقه.

رغا (ragā) بنخ. م. ۱) ارغاون، رغېدنه، جورېدنه؛  
 ۲) زړه صبرونه يا صبرېدنه.  
 رغاندل (ragāndāl) مص. ل. ۱) کړيړه ايستل؛  
 ۲) نر. م. د مستود مېنلو يا شارېلو اواز.  
 رغاو (ragāw) نر. م. رغاوه، رغېدنه، زړه صبرونه،  
 اړېکي پرېکونه، يوله بله لاس اخېستنه..  
 رغاوني (ragāwani) ص. رغنډه، سازنده ودانيز،  
 تعميري.  
 رغاوني پېښويه (ragāwanipšoya) (گر.)  
 رغاونيز گرامر.  
 رغاوني ژبپوهنه (ragāwanižabpohāna)  
 گر. جورېښتي يا ساختماني ژبپوهنه.  
 رغاوني غونډال (ragāwaniğondāl) (گر.)  
 جورېښتي يا ساختماني سيستم.  
 رغاوه (ragāwa) ۱) ودهنه، صنعت، صناعت.  
 رغاويز (ragāwiz) ص. صنعتي، صناعتي.  
 رغاويز اوښتون (ragāwizawuštun) ۱) صنعتي  
 انقلاب.  
 رغاونيز (ragāwaniz) ص. نر. م. ۱) پرتمين،  
 شاندار؛ ۲) ښايسته، ښکلې، ډولي.  
 رغبت (ragbat) نر. م. ۱) غوښتنه، ميل، ميله،  
 علاقه؛ ۲) خوښه، مينه لرنه، دوستي.  
 رغبولي (ragboli) بنخ. ج. يو ډول خوشبويه نبات  
 دی، خلک پانې وچوي او په شلومبوکې اچوي.  
 رغدی (ragdáy) ص. نر. م. دروېلی، چالاکه.  
 رغريوې (ragaryobay) نر. م. د کښت پيره دار.  
 رغړند (ragarānd) ص. نر. م. ج. ۱) خوري، خور؛  
 ۲) رغړېدونکي، تلېدونکي.  
 رغړندوکي (rğarandūkay) نر. م. لولک، هغه  
 گردی شې چې ماشومان يې رغړوي.  
 رغړول (rğarwāl) مص. مت. ۱) کولول، تيلول؛

۲) لټ پرلټ اړول ۳) خوله کنگالول؛ ۴) غولول.  
 رغړی (ragarāy) بنخ. م. ۱) گاډی، يوه اړابه  
 لرونکې وسيله ده چې خاورې په کې وړل کېږي؛  
 ۲) ص. بنخ. م. ج. تغې او سپينې سترگې.  
 رغړېدل (rğarēdāl) مص. ل. ۱) کولېدل، تلېدل؛  
 ۲) لټ پرلټ کېدل؛ ۳) غرغړه کېدل (اوبه)؛  
 ۴) غولېدل، خطا وتل؛ ۵) د دېوال چپه کېدل.  
 رغښت (ragāšt) نر. م. ۱) لټ پرلټ، لوتکي؛  
 ۲) رغېدنه، خفاسته؛ ۳) کولېدنه، تولېدنه؛  
 ۴) ف. د رغښت استمراري ماضي؛ ۵) نر. م.  
 جورېښت، جورېدنه، رغېدنه.  
 رغښتل (rğāštāl) مص. ل. ۱) رغړېدل، کولېدل؛  
 ۲) لوت په لوت اوښتل؛ ۳) د دېوال چپه کېدل.  
 رغښتي (rğāštay) مف. نر. م. رغړېدلی،  
 رغښتلی، تلېدلی.  
 رغښتي (ragāšti) ص. ساختماني، جورېښتي.  
 رغ کړی (ragkarāy) مف. نر. م. روغ کړی، جور  
 کړی، ساز کړی، ښه کړی.  
 رغلی (ragālay) نر. م. نغری، دېگدان.  
 رغندی (ragānday) نر. م. دزنې او مری ترمنځ برخه.  
 رغنه (ragāna) ۱) مسکينده، ترميم، رغون.  
 رغوس (ragūs) نر. م. تور ورغومی، تورسېرلکی.  
 رغول (ragawāl) مص. مت. ۱) جورول، سازول؛  
 ۲) شفا ورکول؛ ۳) نقاشي کول؛ ۴) مخ په  
 دښمنۍ کې ځان خلاصول؛ ۵) مص. ل. زړه  
 صبرول، اړېکي شلول؛ ۶) جورول، گڼل.  
 رغون (ragūn) ۱) وگ. رغنه.  
 رغه (ragā) بنخ. م. وگ. راغه.  
 رغي (ragāy) ص. نر. م. ۱) لړژور؛ هغه ډنډ چې  
 ډېر لړژور وي؛ ۲) نر. م. رگونه، جورېښت.  
 رغي (ragāy) بنخ. م. تورکي، تول شوی لوگي.

رغیدل (ragēdāl) مص. ل. ۱) شفا موندل؛  
 ۲) جوړېدل، سازېدل؛ ۳) گندول کېدل؛ ۴) اړیکه  
 پرې کېدل، دوستي او خپلوي پرېښودل.  
 رفاه (rifā) بنځ. م. اتفاق، نړېدوالی.  
 رفاقت (rafāqāt) نر. م. ۱) ملګرتیا، ملګرتوب،  
 اندیوالی؛ ۲) یاران، تاراچونه.  
 رفاه (rafāh) بنځ. م. آرامي، هوساینه، سوکالي.  
 رفرنس (rifrins) نر. م. رفرنس؛ ۱) ستنېدنه،  
 مراجعه، د علمي او ادبي مراجعاتو څانګړی  
 کتاب، پام اړونه؛ ۲) یادونه، مأخذ.  
 رفع (rafē) بنځ. م. ۱) لیرې کونګ، ایسته کونه،  
 حذفونه؛ ۲) جګونه، لوړونه، پورته کونګ.  
 رفو (rafū) نر. م. ۱) پنڅری، ګرمېل، ګنډنه، رپو،  
 پنڅرک، ترمیم؛ ۲) پیوند، ګنډ، پینه.  
 رفیع (rafīq) ص. نر. م. ج. ۱) لوړ، هسک، جګ؛  
 ۲) د لوړې مرتبې یا درجې خاوند، شریف.  
 رفیق (rafīq) ص. نر. م. ۱) ملګری، مل، دوست؛  
 ۲) دیوه فکر، دیوه اند؛ ۳) یار، محبوب.  
 رقابت (reqābat) نر. م. ۱) سیالي، سونده (وګ).  
 رقیب (۱)؛ ۲) څار، څارنه، ساتنه؛ ۳) انتظار.  
 رقاع (reqāq) نر. م. درقعه جمع؛ ۱) لنډې لیکنې؛  
 ۲) لیکونه؛ ۳) پېښې؛ ۴) دیوه شي خبرې شوې  
 برخې؛ ۵) د اوو لیکونو څخه یو ډول لیک دی.  
 رقبه (raqabā) بنځ. م. ۱) پراخوالی، مساحت؛  
 ۲) غاړه؛ ۳) مری، غلام؛ ۴) هغه ځمکه چې  
 یو چاته د هغه تر مرګه پورې ورکړه شوی وي.  
 رقت (reqāt) نر. م. ۱) نازکي؛ ۲) نرمي، لطافت؛  
 ۳) مهرباني، زړه سوی، رحم؛ ۴) شرم.  
 رقص (raqas) نر. م. وګ. رخس.  
 رقعه (roqsa) بنځ. م. ج. رقعي، ۱) خط، لیک؛  
 ۲) د کالو پینه؛ ۳) خ. یو ډول لیک دی.

رقم (raqām) نر. م. ۱) راز، ډول، قسم؛ ۲) انځور؛  
 ۳) لیک؛ ۴) عدد، نېټه؛ ۵) پټ لیک.  
 رقوم (ruqūm) نر. ج. درقم جمع؛ رقم لیک، یو  
 ډول لیک دی چې هندسي اعدادو غونډې وي.  
 رقیب (raqīb) نر. م. ج. رقیبان، ۱) حریف، رځی،  
 سیال؛ ۲) څارو، ساتونکی، مواظب.  
 رقیق (raqīq) ص. نر. م. ج. اوړن، نری، اوړلن.  
 رک (rak) ص. نر. م. ۱) څرګند، ښکاره، جوت؛  
 ۲) د ډانګ، پېیلی؛ ۳) بهځي، بالکل.  
 رکاب (rekāb) نر. م. ج. رکابونه، ۱) کرېب، یوه  
 فلزي کړۍ ده چې د آس د زین دواړو خواوو ته  
 راڅخه پېږي.  
 رکابدار (rekābdār) ص. نر. م. جلودار، شاطر.  
 رکبه (rakba) ص. نر. م. کښی، د ورشو یا څرځای  
 ساتونکی، د کروندې یا فصل ساتونکی.  
 رک پک (rakpāk) ق. بالکل، صریح اوصاف،  
 بهځي پاک اوصاف.  
 رک روغ (rākroḡ) ص. نر. م. روغ روست، روغ  
 جوړ، بهځي جوړ.  
 رکړه (rakaṛa) نر. م. ورورکه، ورورجانه، روکی.  
 رکښ (raks) نر. م. کرښه، نښه، اثر، ځاپ، علامه،  
 نښانه، رکښه، نښکه.  
 رکښه (rākṣa) بنځ. م. ۱) نښکه، رکښ، نښه،  
 علامه؛ ۲) په غره کې نری لار.  
 رکن (rōkan) نر. م. ج. رکنونه، ارکان، مته، بنسټ؛  
 ۲) مهم جز، سترتوک؛ ۳) د هر شي لویه برخه؛  
 ۴) لوی کار؛ ۵) د قوم مشر.  
 رکوتر (rkūtār) نر. م. ۱) غونډان، ناتول شوی  
 لرګی؛ ۲) مچ، سوتی، لوړ، کوتک، ډنډه.  
 رکود (rukūd) نر. م. ځای په ځای درېدنه، تپ  
 درېدنه، درېدنه (د باد یا اوبو).

رکبي (rakebáy) بنځ. م. ۱) ارکابی، بشقاب؛  
۲) نالېکي، نعلېکي.

رکيک (rakík) ص. نر. م. ج. ۱) سپک، بې ادبه؛  
۲) سست، بېکاره، ضعيف.

رگ (rag) نر. م. ۱) د ژوي په وجود کې نرۍ نل ډوله  
مجرا چې وينه اولنف پکې تېرېږي؛ ۲) فکر،  
نظر؛ ۳) ارگي، اړېکي، رشته.

رگ الوتنه (ragalútana) د. ۱) د (زړه) درزا، تېريا،  
تېريا.

رگري (ragáray) نر. م. له تي بېل شوی ماشوم.  
رگ وپلې (ragoplé) ۱) پلې او وژې، پلې او  
رگونه.

رگپوهنه (ragpohána) د. ۱) درگ پېژندنه، رگپوهه.  
رگ وهل (ragwahál) مص. مت. ۱) د تېونگ  
(نېشتر) په وسيله د بدن د وينې لړول؛ ۲) مج.  
بولي کول، متيازې کول.

رگه (rāga) بنځ. م. ۱) لاره، واټ، جاده؛ ۲) نښه،  
نښانه، علامه؛ ۳) د تگ يو منځني حالت.

رگي (ragáy) نر. م. رشته، خپلوي، قرابت، خېښي.  
رگي (ragí) ص. نب. ساره وهلی، سورتود، ابگیر.  
چې بلاني رگي شوی دی.

رمان (rumán) نر. م. وگ، رومان.  
رمباره (rambára) بنځ. م. ۱) د څاروي آوازونه؛  
۲) مج. په اوږده آواز سرچيغه يا ناره.

رمبکتيا (ramabaktyá) بنځ. م. اداره، انضباط.  
رمبکه (rambáka) بنځ. م. تېغه، تېغی، جوکه،  
راتوکېدلی فصل.

رمبکي (rambakáy) نر. م. ۱) رمبره؛ ۲) اړېکي،  
هغه سړی چې د يوه قوم يا يوې سيمې څخه غوره  
کېږي او د خلکو د خبرولو يا د امنيت د ساتلو  
دنده ترسره کوي.

رمبوسې (rambosáy) نر. م. راموسې، راموسې،  
هغه هوسې چې مشک لري.

رمبه (ramba) بنځ. م. ۱) برمه؛ ۲) يو او سپنيز تېره  
آله ده چې په للون او خېشواوه کې کار اخلي.

رمبي (rambáy) نر. م. ۱) وگ، رمبره؛ ۲) د چمبار  
د کار يوه تېره آله ده چې څرمن پرې غوڅوي.

رميت (ramát) دروغ د کليمې سره يوځای د تاکيد  
مفهوم لري او د بشپړ روغ مانا ورکوي.

رمز (mamz) نر. م. ج. رمزونه، رموز؛ ۱) په پټه  
ويل؛ ۲) راز، پټه خبره، د زړه خبره.

رمق (ramáq) نر. م. ۱) آخرنی سلگي، وروستی  
دم؛ ۲) توان؛ ۳) لږه خواږه؛ ۴) د پسونو گله.

رمل (rámal) نر. م. ج. رملونه، ۱) پاسته رېگ؛  
۲) د يوه علم نوم دی چې دهغه سره کېدای شي  
د چا طالع وکتل شي؛ ۳) د ژرو مکعبونه دي  
چې په وړاندوينه کې کار ځنې اخلي؛ ۴) د شعر  
د يوه بحر نوم دی؛ ۵) لږ باران؛ ۶) ډېرېښت؛  
۷) د وحشي غوايي د پښو کرښې.

رمنډ (ramánd) ص. نر. م. ج. لوڅ، لغړ، برينډ.  
رمول (ramawál) مص. مت. ۱) ترول، ډارول؛  
۲) څاروی څرخای ته بوول، پوول.

رمه (ramá) بنځ. م. ج. رمې، ۱) غېله، دوزو، پسونو  
... گله؛ ۲) زوه، رمی، نو، ځوه؛ هغه مواد چې  
له زخم څخه راوځي.

رمه وال (ramawál) ص. نر. م. درمې خاوند.  
رمي (ramáy) بنځ. م. رمه، زوه، ځوه، نو.

رمې (ramé) بنځ. م. د پېچ په ناروغۍ کې هغه  
سپين مواد چې د ډکو متيازو سره خارجېږي.

رمېدل (ramedál) مص. ل. ۱) تړېدل، ډارېدل،  
وېرېدل؛ ۲) څاروی څرخای ته بوول کېدل،  
پوول کېدل.



ر.مه يي (ramay) ص. گله يي پسه، هغه پسه چې  
په ر.مه کې دي.

ر.نبی (ranbāy) ن.م. (ج. ر.نبی) وگ. ر.مبی.  
ر.نج (ranj) ن.م. (ج. ر.نجونه) کړاو، رېر، تکلیف.  
ر.نجر و.مه (ranjruma) بڼخ.م. ر.نجونې، ر.نجنونې،  
ر.نجومه، ر.نجلومه، درنجو کڅوړه.

ر.نچک (ranjak) ن.ج. باروت، دتوپک میده دارو.  
ر.نچکانی (ranjkanay) ن.م. درنجو تیریه.  
ر.نچکه (ranjaka) بڼخ.م. چلوپي، یو ډول سابه  
دي چې تاندوله هم ورته وايي.

ر.نچکی (ranjakay) بڼخ.م. دتوپک ددارو کڅوړه.  
ر.نجنی (ranjanay) ص. ر.نچوته اړوند، سرمه يي.  
ر.نجه (ranja) بڼخ.م. (ج. ر.نچې) ۱) خړشوری،  
ریتاره، تریشه، وړه او نری توکر؛ ۲) کالي.

ر.نخ (ranj) ن.م. ۱) ناروغي، ناجوړي؛ ۲) کړاو.  
ر.نخپوهنه (ranjpohana) ۱) د ناروغيو علم.  
ر.نخړه (ranjra) ن.ج. ر.انجره، تنزړه، د لمنځي  
دونې د جړو تېل

ر.نخفابښی (ranjgāsay) ن.م. انغښه، خجور،  
روغن جوشي، یو ډول کولچه ده.

ر.نخکه (ranjaka) بڼخ.م. ۱) گونگی، ښووری،  
دانگورو وړی، وښکالی؛ ۲) یو ډول سابه دي.  
ر.نخور (ranjūr) ص. ن.م. (ج. ر.نخوران) ر.نخن،  
ر.نڅی، ناروغ، ناجوړه، مریض.

ر.نخور غاړی (ranjūrghāray) ص. ن.م. ر.نخېدلی،  
دایمي ناروغ.

ر.نخورول (ranjūrāwāl) مص. مت. ناروغه  
کول، ناجوړه کول، په ر.نخ اخته کول.

ر.نخور یار (ranjūrāyār) ص. ر.نخورمل، تیماردار.  
ر.نخورېدل (ranjūredāl) مص. ل. ناروغ کېدل،  
ناجوړه کېدل.

ر.نخول (ranjawāl) مص. مت. ۱) کړول، څورول؛  
۲) ناروغي اوږدول؛ ۳) خبره اوږدول.  
ر.نخوونکی (ranjawūnkay) ص. ر.سروونکی،  
څوروونکی.

ر.نخه (ranja) بڼخ.م. ۱) وگ. ر.نجه؛ ۲) ریخی،  
ریخ، ریخېدنه، د څاروي بهېدنه.

ر.نخېدل (ranjedāl) مص. ل. ۱) ناروغي دوامداره  
کېدل؛ ۲) کړېدل، څورېدل؛ ۳) کومه خبره یا  
موضوع اوږېدل؛ ۴) په تري ر.نخ اخته کېدل.

ر.ند (rand) ص. ن.م. ۱) څیرک؛ ۲) دروهلی،  
درهونکی؛ ۳) بې پروا؛ ۴) تېز، چالاک.

ر.ندکه (randaka) بڼخ.م. داره، پشکه، دوره؛ د وینې  
یا اوږو پواره (داره).

ر.نده (randa) بڼخ.م. رینده، تورونی، د ترکانی یوه  
آله ده.

ر.ندي (randi) بڼخ.م. ۱) څیرکي؛ ۲) دروهنه، حيله؛  
۳) بې پروايي، لاقیدی؛ ۴) چالاکي، تېزي.

ر.ندل (rand) ص. ن.م. ج. ۱) خړي، سرتېبه؛  
۲) اصرار کوونکی، بیا بیا غوښتونکی.

ر.ندله (randa) بڼخ.م. ۱) مېړوښه، د کونډې مقابل؛  
۲) غریبه، بې وزلی؛ ۳) یو ډول ونه ده.

ر.ندېدل (randedāl) مص. ل. خړې کېدل، سرتېبه  
کېدل؛ ۲) ځېل کېدل؛ ۳) په تکرار سره غوښتنه  
کېدل؛ ۴) مېړوښه کېدل.

ر.نگ (rang) ن.م. (ج. ر.نگونه) ۱) لون؛ هغه  
کیفیت چې د یوه شي له ظاهره معلوم شي؛  
۲) فز. هغه اثر دی چې په سترگه کې د نور د  
انعکاس له کبله منځ ته راځي؛ ۳) راز، ډول،  
رقم، شان؛ ۲) خبره، بڼه، شکل، قواره.

ر.نگارنگ (rangārang) ص. ن.م. ج. ډول ډول،  
قسم قسم، راز راز، رقم رقم، رنگ په رنگ.

رنګ پنگ (rangpang) ص. نر. م. ج. په رنګ لړلی، په رنګ ککر، لړلی.

رنګت (rangat) نر. م. ینګت، اینګت، اینکی؛ په ناز سره ژړېدنه.

رنګتی (rangatav) نر. م. اورغالی، اوجاغ، اجاق، نغری، هغه فلزي نغری چې درې پنبې لري.

رنګرېز (rangrez) نر. م. (ج. رنګرېزان) صباغ، هغه څوک چې جامې یا توکران رنګوي.

رنګرېزي (rangrezi) ښځ. م. (۱) رنګ تویونه؛ (۲) د رنګرېز کسب.

رنګری (rangray) ص. نر. م. رنګی، رنګی، رنګر، رانګی، هغه فصل چې ګڼ نه وي.

رنګژړی (rangžaray) ص. نر. م. (۱) رنګ ژېړی، رنګ زېړی، خجل؛ (۲) نر. م. ملامتیا، خړتیا.

رنګوت (rangut) نر. م. نوکی، نوکی عسکر.

رنګول (rangawal) مص. مت. رنګ ورکول، د رنګ په وسیله د یوه شي ظاهري بڼه اړول.

رنګه (rangá) ص. نب. رنګداره، رنګ لرونکی.

رنګي (rangí) ص. نب. (۱) رنګه، رنګداره، ملون؛ (۲) ډولي، رنګیز؛ (۳) ښځ. م. رنګرېزي.

رنګېدل (rangedal) مص. ل. رنګ اخیستل، رنګ کېدل.

رنګیز (rangiz) ص. نر. م. ج. (۱) ښکلی، ډولي، ښایسته، رنګیز؛ (۲) رنګداره، رنګه.

رنګین (rangin) ص. نر. م. ج. (۱) رنګارنګ، رنګداره، رنګ په رنګ، ډول ډول؛ (۲) ښکلی، رنګیځ، رنګیز، ډولي؛ (۳) رنګه، رنګداره.

رنګین تپال (rangintál) ا. سودی تپال، سره زرغونه.

رنه (rána) ښځ. م. مثلث ډوله پتی، درې ګوتی پتی.

رني (ran) نر. م. اومه خرمن، کچه خرمن.

رنا (rana) ص. ښځ. م. (ج. رناګانې) (۱) روښنایي، رنایي؛ (۲) روښانه، رونه، رنه، روڼ.

رناګی (ranagay) ښځ. م. شین غاړی، یوه وره خړه مرغی ده.

رنایي (ranayi) ښځ. م. (۱) روښنایي، روښنایي، روڼوالی؛ (۲) مج. سوکالي، آرامي.

رنغونې (rangune) ص. ښځ. م. تنه رنا، لږه رنا.

رنګی (ranakay) نر. م. (۱) د غسو شاته راوتلی هډوکی؛ (۲) څلېدونکی، روڼ؛ (۲) ښکلی.

رنګی (ranakay) ښځ. م. بلورینه مالګه، ښیښه یي مالګه.

رنوب (ranob) ا. رنوبی، شفافې اوبه.

رنوبی (ranobay) نر. م. رنې اوبه، مقطرې اوبه.

رنوځای (ranojay) نر. م. رنوخۍ، خړو، رنا، هغه ځای چې کوچیان په خپلو کړدو کې د رنا لپاره اور په کې بلوي.

رنوژی (ranuzay) نر. م. خفیه رنا، سپکه رنا.

رنوکی (ranukay) نر. م. تهېک، تندرکی، رنګه، اجلخی، ستر، ډډونکی.

رنول (ranawal) مص. مت. (۱) روښانه کول، رنا کول؛ (۲) پاکول؛ (۳) شپه په وینه تېرول؛

(۳) نړول، وړانول، دنړول مقلوب؛ (۲) لړول، رابېلول، رالتول، لړول، راشکول.

رنه (rana) ص. ښځ. م. (۱) د روڼ موند شکل، رونه، شفافه؛ (۲) ریچه، د سپرې هګۍ یا تخم.

رنېدل (ranedal) مص. ل. (۱) نړېدل، وړانېدل؛ (۲) راجلا کېدل، شوکېدل، لورېدل، رالتېدل.

رو<sup>(۱)</sup> (ro) ق. (۱) کراره، سوکه؛ (۲) ښځ. م. سلېوې، روح، اروا؛ (۳) وګ. جست.

رو<sup>(۲)</sup> (raw) نر. م. (۱) نری لاره؛ (۲) انډوخر؛ یو ډول لویه ده؛ (۳) روان، جاري؛ (۴) صج. تجویز.

روا. (rawā) ص. بنخ. م. ۱) حلال، د حرام ضد، جایز، مشروع؛ ۲) مناسب، وړ.

رواج (rawāj) نر. م. (ج. رواجونه) دود، دستور، رسم، عنعنه، لاره، باب، تداول، موده.

رواجول (rawājawāl) مص. مت. بابول، مروجول، دودول، شایع کول.

رواجي (rawāji) ص. نب. د دود، د رواج، رواج ته منسوب، مروج، شایع.

رواجېدل (rawājedāl) مص. ل. بابېدل، عامېدل، رواج موندل، دود کېدل، شایع کېدل.

روادار (rwādār) ص. نر. م. لوروونکی، پېرزو کوونکی، د پېرزو خاوند.

رواش (rawāš) نر. م. ج. سخارېل، خوکرې، ری، پښی، یوه ډول تریونبات دی چې ډنډر یې په پاڅه او اومه ډول خوړل کېږي.

رواشه ډوډی (rawāšadodāy) بنخ. م. خپتی، پاستې، چپاتی، نازکه او نزه ډوډی.

روان (rawān) ق. ۱) چالان، تلونکی، په حرکت کې؛ ۲) بهاند، جاري.

روانول (rawānawāl) مص. مت. ۱) چالانول، په حرکت راوستل؛ ۲) بهول، جاري کول.

رواني (rawāni) ص. نب. روحي، داروا، دروان، په روح یا شعور اړوند.

روانېدل (rawānedāl) مص. ل. ۱) چالانېدل، متحرک کېدل؛ ۲) بهېدل؛ ۳) تلل، حرکت کول؛

روایت (rawāyāt) نر. م. (ج. روایتونه، روایات) له چاڅه د یوه خبر یا حدیث نقلونه.

روایتی (rawāyati) ص. نب. د روایت، په روایت اړوند.

روب (rob) نر. م. ۱) عزت، ابرو؛ ۲) پرتم، شان و شوکت، دېدبه؛ ۳) سام، وېره، اثر.

روبنا (robna) بنخ. م. د زېرنا مقابل، مخبنا، ابریا، او بریا؛ دیوې ټولنې د روحیاتو، افکارو او عقایدو جونگ.

روپک (rūpak) نر. م. مسو. د یوه مشهور تال نوم دی چې یوه لکه، یو درت او یو درت برام لري.

روپندی (rūpandāy) نر. م. یوه ډول گانه ده چې بنځې یې د سینې د پاسه خوړندوي.

روپي (rūpāy) بنخ. م. ج. پیسې، سکه، پول.

روپیه (rupyā) بنخ. م. ۱) د امیر شېرعلي خان د وخت پولې واحد؛ ۲) د هند، پاکستان، سیلون، نیپال او برما پولې واحد.

روتون (rotun) ا. تیخورتون، شوده خور.

روت (rot) نر. م. گردی، پنډه، خوره ډوډی ده.

روتاک (rotāk) ص. نر. م. ۱) بیپاکه، بې پروا؛ ۲) شوم، کنجوس، ممسک.

روتاکتوب (rotāktōb) نر. م. ۱) روتاکوالی، بیپاکي؛ ۲) شومتوب، کنجوسي.

روته (rōta) بنخ. م. (ج. روتې) اوربشینه ډوډی.

روتی (rotāy) بنخ. م. ډوډی، مری، تیکله.

روتی غپ (rotāyḡap) ص. نر. م. ج. ډوډی غپ، حریص، اروا وړی، ورستړگی.

روجایی (rūjāyi) بنخ. م. سوزنی، کټخادر.

روچه (rawčā) نر. ج. یوه ډول سپین کوچني کوچني انګور دي چې تر نورو انګورو مخکې پخېږي.

روځبار (rwajbāra) بنخ. م. ورځنی اجوره، ورځ مزدوري، روزمزدوري.

روځپازه (rwajpāza) بنخ. م. روزگار، ژوند، گوزاره.

روح (rū, o)h) نر. بنخ. م. ۱) اروا، د جسم یا مادې مقابل، په ژوندیو موجوداتو کې حیاتي اساس

یا اصل او د تحرک قوه.

روحاً (rūhan) ق. ذهن، معنا، له روحي لحاظه.

روحاني (rūhānī) ص. نب. ۱) دروحي، روحي؛  
 ۲) مذهبي لاريهود (۳) پارسا (۴) معنوي.  
 روحانيون (rūhāniyūn) ن. ر. ج. مذهبي خلک،  
 مذهبي پيشوايان، مذهبي اشخاص.  
 روحي (rūhī) ص. نب. ۱) دروحي، په روح اړوند، د  
 اروا (۲) د شعور، د مغز، د کړو وړو.  
 روحيات (rūhiyāt) ن. م. ج. مج. جرأت، مورال.  
 روحيه (rohiyā) بڼخ. م. (ج. روحيي) ۱) جرأت،  
 مورال؛ ۲) اوضاعه، وضعيت.  
 روخ (rox) ن. م. (ج. روخونه) ۱) مخ، مقابله، مخامخ  
 ۲) برابري، ورځ سمېدنه؛ ۳) رخ، په شطرنج  
 کې هغه دانه چې په کونج کې اېښودله کېږي.  
 روخي (roxāy) ن. م. د قبلي لوري، د قبلي پلو، د  
 قبلي خوا.  
 رود (rod) ن. م. (ج. رودونه) ۱) خوږ، لگډ، سم؛  
 ۲) سيد، سين، درياب، بحر.  
 رودبار (rodbār) ص. سر. م. ۱) د سيند، درود؛  
 ۲) رودې، هغه څمکې چې له رود څخه اوبېږي.  
 رودل (rod(aw) dāl) مص. مت. ۱) رول، روول؛  
 ۲) څېښل؛ ۳) رېبل، لوکول.  
 رودونۍ (rodūnay) ن. م. بې موره وړۍ.  
 روده (rowdā) بڼخ. م. ۱) لاره، سړک؛ ۲) نېټه،  
 علامه، اثر؛ ۳) ن. ر. ج. روهه؛ ۴) څېښنه؛  
 ۵) لوکاوه؛ ۶) اړېنه.  
 رودې (rodī) ص. نب. درود، په رود اړوند.  
 روده (rōdā) بڼخ. م. ۱) الويه کولمه؛ ۲) د پوستکي  
 يا بدن د پاسه ټول شوی خیرۍ.  
 روده مست (rodamāst) ص. ن. م. ۱) چرگر،  
 فقير، گدایي گر؛ ۲) خوار کېرجن.  
 روډې (rūday) ن. م. بوهول توپک دی.  
 رورو (roró) ق. ورو ورو، سوکه سوکه.

رورو (rāwrāw) ق. ژر ژر، ونډی ونډی.  
 روره (roṛā) ص. نب. ۱) کلک، سخت، تېښک؛  
 ۲) وچکالي، سوکړه.  
 روره (roṛā) ن. م. گډوله ډوډی، گډوډه ډوډی.  
 روږې (roṛāy) ن. م. ۱) انګولا، د سېمي کړله؛  
 ۲) ريچ، ژغل، کار، غټې شگې، جغل.  
 روزگار (rozgār) ن. م. ۱) دورځو مجموعه، ژوند؛  
 ۲) زمانه، نړۍ؛ ۳) گوزران؛ ۴) فصل، موسم؛  
 ۵) کسب، کار، پېشه.  
 روزل (rozāl) مص. مت. ۱) تربيه کول؛ ۲) پالل.  
 روزلی (rozālay) مف. ن. م. ۱) اتريبه شوی؛  
 ۲) پاللی.  
 روزمانه (roz mānā) بڼخ. م. کونډ، د حيواناتو د  
 لنگون وخت.  
 روزنپوهاند (rozanpohand) ا. رو زنپوه، د  
 روزنې (تربيه) عالم، آموزگار.  
 روزنپوهنه (rozanpohāna) د تربيه علم، د  
 روزنې علم.  
 روزنتون (rozantūn) ن. م. د روزنې ځای، وړکتون.  
 روزونکۍ (rozūnkāy) ف. ن. م. ۱) تربيه کوونکۍ؛  
 ۲) پالونکۍ؛ ۳) پرستار، سرپرست.  
 روزنۍ (rozunay) ص. ن. م. ۱) روزنې، د تربيه؛  
 ۲) تربيه کوونکۍ، روزونکۍ.  
 روزنيز (rozaniz) ص. تربيتي، تربیوي، د تربيه  
 اړوند.  
 روزي (rozi) بڼخ. م. ۱) خوړی، رزق، خواړه؛  
 ۲) قسمت، برخه.  
 روزينه (rozina) بڼخ. م. توبنه، ورځني خواړه.  
 روژتي (rožati) ص. نب. روژه دار، روژه نيونکي.  
 روژه (rōzā) بڼخ. م. (ج. روژې) صوم، د اسلام د  
 دين له پنځو بناوو څخه دريمه بناده.



روژه کالی (rozākālāy) نر.م. صانم الدهر، هغه شوک چې پوره کال روژه ونیسي.

روژه ماتې (rozamātay) نر.م. ۱) د روژې ماتولو وخت، د افطار وخت؛ د روژې ماتولو خواړه.

روژد (rūzd) ص. نر.م. روژدې، اموخته، عادي، بلد، اشنا.

روژد تيا (ruztya) ا. وگ. روژدوالی.

روژدوالی (rūzdwālay) نر.م. روژدېدنه، اموخته کېدنه، روژد توب، بلد تيا، بلدېدنه.

روژدول (rūzdwāl) مص. مت. روژدې کول، عادت، یرکول، اموخته کول، معتادول، بلدول.

روژدې (rūzday) ص. نر.م. (ج. روژدې) بلد، عادي، اموخته، اشنا.

روژدېدل (rūzdedāl) مص. ل. عادت کېدل، اموخته کېدل، ولدېدل، بلدېدل، اشنا کېدل.

روژي بوزي (rūzibūzī) ص. نب. ۱) خچ پچ، میده میده، ریچې ریچې.

روست (rost) ص. نر.م. (ج. رواسته) ۱) وروست، خوړن؛ ۲) خوښا، پوده.

روستاري (rūstāray) نر.م. (ج. روستاري) ۱) لاحق، وروستاري، سفکس، یوه ضمیمه ده چې د نورو کلیمو په پای کې نښلي.

روستاري (rūstārī) بنځ. م. هغې پتۍ چې د خړه ترلکې لاندې تهره او سرونه یې په کتې نښلي.

روستنی (rūstanāy) ق. م. (ج. روستنې) آخري، وروستنی، آخړین، د ټولو په پای کې.

روستوالی (rwastwalay) نر.م. ۱) وروستوالی، خوسوالی؛ ۲) خوړن والی، زیات پخوالی.

روسته (rūstā) ق. وگ. وروسته.

روستېیل (rūstebāl) ق. شاته، وروسته، وروسته، ترخه، اوستریل.

روش (rāwiš) نر.م. (ج. روشونه) ۱) چلند، چلېنت، گوزاره، چلېدنه؛ ۲) دود، دستور.

روشنفکر (rošanfīkar) ص. نب. وگ. روښاند.

روشي بوتې (rūšaybūtay) نر.م. شپېشتو غونډې یو غرنۍ بوتې دی.

روښان (rošan) ص. نر.م. (ج. ۱) روښانه، روڼ، خلانده؛ ۲) څرگند، ښکاره؛ ۳) نر.م. د پښتنو مبارز شخصیت چې په پير روښان مشهور و.

روښانتوب (rošāntób) نر.م. روښنايي، رڼايي، روښانتيا.

روښانتيا (rošāntyā) ا. وگ. روښانتوب.

روښاند (rošānd) ص. نر.م. ۱) روښان اندی، روشن فکر، پوه؛ ۲) د مترقي پوهې خاوند.

روښانول (rošanawāl) مص. مت. ۱) رڼا کول، رڼول؛ ۲) ښکاره کول، جوتول.

روښاني (rošānī) ص. نب. ۱) د روښان، روښان ته منسوب؛ ۲) د پير روښان د نهضت لاروی.

روښانېدل (rošānedāl) مص. ل. ۱) رڼا کېدل؛ ۲) جوتېدل، څرگندېدل؛ ۳) ځلېدل.

روښنايي (rošnāyī) بنځ. م. رڼايي، نور، ځلا.

روښنه (rošā) بنځ. م. حلوا، ورېشه، وېرلی.

روښنه وال (rošawāl) ص. نر.م. روښی، حلوايي، هغه شوک چې حلوا پخوي يا خرخوي.

روښنه ونه (rošawāna) بنځ. م. د کهلې ونه.

روضه (rawzā) بنځ. م. ۱) باغ، بڼ؛ ۲) گلزار، گلستان؛ ۳) شنبلی، سبزه زار، شنه.

روغ (roḡ) ص. نر.م. ۱) جوړ، سالم، تندرست؛ ۲) سم، بې خوه؛ ۳) صادق، بې جنجاله.

روغبېر (roḡbār) نر.م. سترې مشې، روغ جوړ، روغتون (roḡtūn) نر.م. شفاخانه، د ناروغانو د علاج او درمل ځای.

روغټيا (roḡtyā) بنځ. م. روغوالی، روغټوب،

جوړوالی، جوړتیا، صحت، جوړښت.

روغټيا پال (roḡtyāpāl) ص. نر. م. د عامې

روغټيا هغه مامور چې د خوراکي شيانو مسحی

څارنې دنده لري.

روغټيا پوهنه (roḡtyāpōhana) ا. صحت پوهنه،

د روغټيا عالم.

روغټيا ساتنه (roḡtyāsātana) ا. روغټيا ته

پاملرنه.

روغټيا مل (roḡtyāmāl) ص. د روغټيا ملگری،

وگ. روغټيا پال.

روغټيا وال (roḡtyāwāl) ص. سرطبيب، مشر

ډاکټر (طبيب).

روغټيا يي (roḡtyāyi) ص. د روغټيا اړوند.

روغ جوړ (roḡjōr) ص. نر. م. روغ رمت، بالکل

روغ، صحيح سالم، روغ رمت، روغ رمی.

روغليک (roḡlik) ا. روغه ليک، سوله ليک،

راضي نامه.

روغني (roḡani) ص. نب. ا. د غوريو، د غورو؛

(۲) هغه ډوډی چې په کې غوري اچول شوي وي.

روغنيات (roḡaniyāt) نر. ج. ا. گريس، ويکم،

تبل، غوري؛ (۲) د حربي او غير حربي وسايطو

او وسلو محروق او غير محروق مایع مواد.

روغ نيتي (roḡnyati) بنځ. م. سپين نيت، اخلاص

صداقت، مينه، پاک نيت.

روغوال (roḡwāl) ص. د روغی منځگری، پخلا

کوونکی.

روغوالی (roḡwālay) ص. نر. م. روغټوب، روغټيا

جوړوالی، سلامتی، جوړتیا.

روغول (roḡawāl) مص. مت. ا. جوړول، شفا

ورکول، بده کول، سازول؛ (۲) سمول، ترميمول؛

(۳) پخلا کول، جوړه راوستل؛ (۴) ارغول،

بخښل، د دښمن جزا بخښل.

روغه (rōga) بنځ. م. (ج. روغی) (۱) جوړه، سوله،

پخلا کېدنه، صلح، موافق؛ (۲) ص. بنځ. م. د

روغ مؤنث؛ (۳) سمه، ناکړه، درسته، صحيح.

روغه وال (roḡawāl) ص. نر. م. منځغوري، دريم،

منځگری، دريمگری، هغه څوک چې د دوو

دښمنو ترمنځ روغه راولي.

روغه کوونکی (roḡakawūnkay) ف. نر. م.

مرکچي، هغه څوک چې سوله يا روغه کوي.

روغېدل (roḡedāl) مص. ل. ا. جوړېدل، شفا موندل

سازېدل، صحت موندل؛ (۲) ترميمېدل، سمېدل

(۳) عفو کېدل، بخښل کېدل؛ (۴) پخلا کېدل،

جوړه راوستل.

روف (rawūf) ص. نر. م. رؤوف؛ (۱) مهربان،

مشفق؛ (۲) دلوی څښتن يو صفت دی.

روک<sup>(۱)</sup> (rūk) ص. نر. م. ا. پاک زړی، صادق،

بې آلايشه؛ (۲) بې وټه، بې غشه؛ (۳) څرگند،

جوت، واضح، کره.

روک<sup>(۲)</sup> (rok) نر. م. د بره کې (برکه) له توکر څخه

جوړ شوی پتلون.

روک<sup>(۳)</sup> (rwāk) ص. نر. م. ج. ا. روک، غايب،

له نظره نيهام؛ (۲) الوزول، کپول؛ (۳) د ملي

شتمنی غلا، اختلاس، بدعنواني.

روک پوک (rūkpūk) ص. نر. م. وگ. ر. ک. پک.

روکو (rokó) نر. م. د مشر ورور لقب.

روکه خبره (rūkaxabāra) ص. بنځ. م. څرگنده او

روغه خبره، رښتيا خبره.

روکه روپی (rūkarūpay) ص. بنځ. م. ناقبله،

روپی، هغه روپی چې بدله او کوټه نه وي.

روکی (rokáy) نر. م. وروکی، دورور مصفر.

روگ (rog) (ن.م. ج. روگونه) (۱) د خپلی تسسه،  
د کمر بند تسسه، پټی؛ (۲) د سنیو پرتوگ.  
روگ بوگ (rogbóg) (ص. ن.م. ج. روگې بوگې،  
خیرې ویرې، خیرې پیرې، بږه بږه.  
روگه (rwága) (بنځ. م. ورده، ورگه، ورگې، کیکه،  
رغانڅه، یو ډول حشره ده.  
روگی (rawgáy) (ن.م. د رو مصغر، نری لاره.  
رول (rol) (ن.م. (۱) نقش، سهم، برخه، پارت، عمل؛  
(۲) قاعده، اصول، مقررات؛ (۳) کړه، کړی.  
روم (rawam) (ف. چوپم، درودلو او رولوڅخه د مفرد  
متکلم جوړه شوې صیغه.  
روماتیزم (romatizám) (ن.م. رماتیسزم، د بندونو  
درد، د مفصلو درد، د مفصلو باد.  
رومال (rūmāl) (ن.م. د سمال، رومیال، ریمال.  
رومان (román) (ن.م. (۱) رمان، رومانس؛  
حکایت، داستان، افسانه، ناول؛ د واقعي پېښو  
او حوادثو کیسه چې هیجان راوپاروي.  
رومانتیک (rūmāntik) (ص. ن.م. ج. رمانتیک  
(۱) داستاني؛ (۲) قهرمان ډوله اتل؛ (۳) تخیلي  
شاعرانه؛ (۴) موهوم، خیالي، احساساتي.  
رومي (rumi) (ن.م. (۱) رومي عددونه، هغه حروف  
چې د عددونو پر ځای کارېږي؛ (۲) باتینگر.  
رون (rūn) (ن.م. (ج. رنونه) ورون، پتون.  
رون (rown) (ق. روڼ، وار، نوبت، ځل، چل.  
روند (rawánd) (ص. ن.م. جاري، بهاند، روان،  
تلونکی، رهي، روند.  
روندی (rawandáy) (ص. ن.م. (۱) له نسه، اسهال  
شوی؛ (۲) روند، تلونکی، د تگ په حال کې.  
رونسانس (rūnsāns) (ن.م. رنسانس؛ بیا باله  
۵ سره ژوندی کېدنه، حیاتي تجدید، نوی ژوند  
د صنعت، پوهنو، هنرونو او ادبیاتو ستره اچې

رونق (rawnāq) (ن.م. (۱) ښه والی، سموالی؛ (۲) مچ،  
خوند؛ (۳) ښکلا؛ (۴) پرتم، شان؛ (۵) پرمختیا؛  
(۶) ځلا، ځلېدنه.  
رونګ (rūng) (ن.م. هغه لړګۍ چې د سپارې د  
کوندې په منځ کې وي.  
رونی (ronáy) (بنځ. م. تی رودونکې نجلی.  
روڼ<sup>(۱)</sup> (ráwan) (ق. (۱) وار، پلا، ځل؛ (۲) ن.م. نظم،  
ترتیب؛ (۳) یو ډول د توپ گولی ده.  
روڼ<sup>(۲)</sup> (rūn) (ص. ن.م. (ج. رانه) (۱) ځلاند، ځلند،  
روښان؛ (۲) ښکاره، څرګند.  
روڼاندی (rūnānday) (ص. روښاندی، روښانفکر،  
روښان خیاله.  
روڼ خپلواک (ruṅxpálwāk) (مخنی خپلواک  
(واول)، د خولې د تشې په مخنی برخه کې ادا  
کېدونکی واول.  
رونکی (rūnkáy) (ن.م. وگ، رنکی.  
رونګه (rūnga) (بنځ. م. (ج. رونګې) رنګه، تېک،  
څڼه، شقیقه، د غور او تنډې ترمنځ برخه.  
رونګی (rūngáy) (ن.م. (۱) د غور شاته وتلی  
هډونکی؛ (۲) د روڼ<sup>(۱)</sup> مصغر.  
رونګی (rūngé) (بنځ. م. (۱) ریچه، د سپرې هګۍ؛  
(۲) د روڼ مصغر.  
رونل (rūnāl) (مص. مت. رڼا کول، روښانه کول.  
رونلی (rūnālay) (مص. ن.م. (ج. روڼلي) رڼا  
شوی، روښانه شوی، روڼل شوی.  
رونوالی (rūnwālay) (ن.م. روښنایی، رڼایی.  
رونول<sup>(۱)</sup> (rūnawāl) (مص. مت. (۱) روښانه کول،  
رڼا کول؛ (۲) رڼا ته ښکاره کول؛ (۳) پاکول؛  
(۴) شپه په وینه تېرول؛ (۵) دعوا فیصله کول.  
رونول<sup>(۲)</sup> (rawnawāl) (مص. مت. (۱) په رڼا کول؛  
(۲) ترتیبول، منظومول.

رونوونی<sup>(۱)</sup> (rūnawūnay) نر.م. هغه آله چې په رڼا کولو کې کار ترې اخیستل کېږي.

رونوونی<sup>(۲)</sup> (rāwṇawūncy) نر.م. (۱) منظموونکی د تنظیم آله، (۲) د وارشی.

رونه (rūṇa) نر.م. (۱) روښانه، د روڼ موند؛ (۲) رڼې، یو ډول غرنی نبات دی.

رونه سترگه (rūṇastarga) ښځ.م. رڼه سترگه، د سبا سترگه، سپهار سترگه، د سپهار ستوری.

روڼی (rūṇay) ص.نر.م. (۱) صیقل؛ (۲) اوڼی، رڼی، وروڼی، اورڼی.

روڼی (ronāy) ښځ.م. په تې پورې جینی.

رونېدل<sup>(۱)</sup> (rūṇedāl) مص.ل. (۱) روښانه کېدل؛ (۲) رڼا ته ښکاره کېدل؛ (۳) پاکېدل.

رونېدل<sup>(۲)</sup> (rāwṇedāl) مص.ل. (۱) په وار کېدل، په نوبت کېدل؛ (۲) ترتیبېدل، منظمېدل.

روول<sup>(۱)</sup> (rawawāl) مص.مت. روډل، چوشل.

روول<sup>(۲)</sup> (rawawāl) مص.مت. جاري کول، عادي حالت ته اړول، چالانه کول.

روونی (rawūnay) فا.نر.م. رودونی، رودونکی، په تې پورې، شیدې خورونکی، تی خور.

رووي (rowi) ف.روي، رودی، له تې څخه شیدې خوري، د مفرد غایب صیغه ده.

رووی (rowāy) نر.م. د ډوډۍ څخولې (طبراق).

روه (roh) نر.م. پښتونخوا، پښتونستان، د پښتنو ټاټوبی.

روهستان (rohistān) د پښتنو ټاټوبی، د پښتنو هېواد.

روهني (rohani) ښځ.م. مو. د سر له ۲۲ گونو درجو څخه د یوې درجې نوم.

روهی (rohi) ص.نب. (۱) اروه ته منسوب، پښتون؛ (۲) نر.م. آروهي، د سندرو ویلو په وخت کې له لومړني سر څخه تر اووم سره پورې داواز جگول.

روهېدل (rohedāl) مص.ل. (۱) روښېدل، د خولې جنگ کول، خور کول؛ (۲) نر.م. روښېدل، مېړي. وزې او بچیان سره یو ځای اوازونه کول.

روهيله (rohila) پښتانه، پښتون قام، پښتون تېر.

روهيلي (rohila) پښتون، د روه استوګن، روه مېشت، د روه اوسېدونکی.

روی (rāway) ص.نر.م. (۱) زړور، تېز، شوخ، رند؛

(۲) خراب، سپک؛ (۳) وړی، حریص؛ (۴) بلا؛

(۵) ژوره، یو ډول وینې څښونکی چنګی.

روي (rawi) اد. (۱) د روډلو د مفرد غایب صیغه ده؛

(۲) د قافیې اصلي حرف چې د قافیې مدار ګڼل

کېږي؛ (۳) پری؛ (۴) باراني ورېځ؛ (۵) پریمان او خوږې اوبه؛ (۶) ساقي؛ (۷) سپړاب.

روي (rāwe) ښځ.م. بلا، شیشکه.

رویار (roybār) ص.نر.م. وگ، ریار.

روي توب (rawitōb) نر.م. (۱) اړوی توب، روی

والی، چالاکي؛ (۲) سپکوالی؛ (۳) حریص.

رویداد (ruydād) نر.م. (۱) پېښه، واقعه، حادثه؛

(۲) ماجرا، شخړه، مناقشه.

روېدل (rawedāl) مص.ل. (۱) بیا بیا ویل کېدل؛

(۲) جاري کېدل؛ (۲) مص.مت. شیدې روډل،

شیدې روول.

رویزه (rwīza) ښځ.م. وروځی، وړابانې؛ هغه ښځه

چې د هلک له لوري د جلکۍ کورته ورځي اوله

ناوې سره بېرته راځي؛ دريزه.

رويمال (ruymāl) نر.م. وگ، رومال.

رويه (rawiya) ښځ.م. (ج.روي) سلوک، گوزاره،

چلند، چلښت، وضعیت.

رويي (royi) ص.نب. د جستو، له جستو څخه جوړ،

د زینکو، د زینک.

رهبان (ruhban) نر.م. راهب، پارسا، عابد.



رهبانيت (ruhbanīyat) نر.م. دراهب اوراهې  
طريقه يا ايین: (۱) دنيا پرېښودنه: (۳) انزوا:  
(۴) دلدايدو څخه ځان ژغورنه.

رهبر (rahbār) ص. نر.م. لارښود، سرغندوی،  
سرغندول، سروال، پېشوا، رهنما، لیدر.  
رهته (rahāta) بنځ.م. آرامي، سوکالي، راحت.  
رهټ (rahāt) نر.م. اړت، ارهټ، ارهد.  
رهډار (rahdār) ص. نر.م. ج. وگ. رادار.<sup>(۱)</sup>  
رهزن (rahzān) ص. نر.م. راهزن، لاره وهونکی،  
شوکار، قطاع الطريق، باندیت.

رهگذر (rahgūzār) ص. نر.م. (۱) لاروی، په لاره  
تلونکی: (۲) امله، نظر، درک، لحاظ.  
رهن (rahan) نر.م. (ج. رهنونه، رهان) گرو، گروي.  
رهنما (rahnama) ص. نب. (۱) لارښود، سروال،  
رهبر، لیدر: (۲) د لارښود، د لارښوونې.

رهي (rahi) ق. روان، په حرکت کې، په يون کې.  
رهېدل (rahedāl) مص. ل. انهدل، ینګېدل.  
رهېل (rahél) نر.م. رېل، رحل، د ضرب (x) د نښې  
غوندې یو لرګین آله ده چې په پورتنۍ برخه کې  
قرآن مجید پردي او تلاوت یې کوي.

رې (ré) بنځ.م. (۱) د «ر» سورۍ اواز او تلفظ:  
(۲) مو. ریکب، رکهبه، په ختیزه موسیقي کې  
له اووه گونو سرو څخه دوهم سر.  
ری (ray) نر.م. (۱) رایه، رأی: (۲) فکر، سوچ:  
(۳) مع. د چای قیمت.

ریا<sup>(۱)</sup> (nyā) بنځ.م. ځان ښودنه، تظاهر، منافقت.  
ریا<sup>(۲)</sup> (rayā) بنځ.م. انګېدنه، د خړه انېدنه او نارې.  
ریاست (nyasat) نر.م. (۱) دیوه وزارت د تشکیل  
لوړه اداره: (۲) مشري: (۳) دولت، حکومت.  
ریاسي (nyāsi) ص. نب. نر.م. (خ.) ریاسي  
لیک، یوه ول رسم الخط و چې د مامون الرشید

په وخت کې یې رواج درلود.  
ریاشه (nyāśā) بنځ.م. رشه، رېشه، هغه ډرمن چې  
پاک شوی او اخستلو ته چمتو وي.

ریاضت (nyazāt) نر.م. (۱) د نفس د پاکولو لپاره  
ریږگالنه: (۲) د تفکر او عبادت لپاره ګوښه  
کښېستننه: (۳) تمرین: (۴) کوښښ، زیار.

ریاضي (nyāzi) بنځ.م. (ج. ریاضیات) (۱) حساب  
هندسه، جبر او مقابله: (۳) هره هغه پوهنه چې  
د کمیتو او عددو سره سروکار لري.

ریاکار (nyākār) ص. نر.م. (۱) ریاکوونکی، ځان  
ښکاروونی، تظاهر کوونکی: (۲) منافق.

ریبار (raybār) ص. نر.م. (ج. ریباران) (۱) رویبار:  
د دوو کورنیو ترمنځ د خپلوی درامنځ ته کولو  
سړی: (۳) قاصد.

رېبځ (rebaj) بنځ.م. رېبځونی، جارو، جاروب.  
رېبځ بوتی (rebajbutay) نر.م. ترخه، پنی، هغه  
بوتی چې جارو ترې جوړېږي.

رېبځی (rebajay) ص. نر.م. چنډار، جارو کش.  
رېبدل (rebdāl) مص. مت. (۱) رېبل، لوکول، لول:  
(۲) غوڅول، پرې کول.

رېبدون (rebdūn) نر.م. یوه غټه ونه ده چې سور  
گل کوي: خود بوی لري.

رېبل (rebāl) مص. مت. (۱) رېبدل، لوکول، لول:  
(۲) غوڅول، پرې کول.

رېبلیکه (reblīkā) ا. مایل خط، رېبه کرېنه.  
رېبند (rebānd) ص. نر.م. (۱) رېوند، سم، ښځ:  
(۲) هغه لاره چې په غره کې اواره تللې وي:  
(۳) څنگزن، کور، منحنی.

رېبندتوب (rebāndtōb) نر.م. (۱) رېښتیا،  
رېوندتوب، رېښتیا، رېښدوالی: (۲) اواروالي،  
اوارې: (۳) څنگزن توب: (۴) کوروالی.

ریچن (rican) ص. نر. م. ریچی لرونکی؛ هغه شوک چې سړی له ریچو څخه ډک و.  
ریچه (rica) بنځ. م. د سپرې هگۍ.

ریچی ریچی (ricerice) ص. نب. (۱) ریچ ریچ. میده میده، ذری ذری؛ (۲) له ریچو ډک.

ریحان (rayhan) نر. م. (۱) بوبری، ببری، کشمالی؛ (۲) هره شنه او خوشبویه گیاه؛ (۳) ص. نر. م. ریحان لیک، ثلث ته نږدې یو ډول لیک دی.

ریخ (rix) نر. م. (۱) دست، سیره، اوږن غایطه مواد؛ (۲) پنجاق، یو ډول لویه ده.

ریخاري (rixari) بنځ. ج. ریخ، سیرې، نرم اوبه لرونکي دستونه.

ریختاره (rixlara) بنځ. م. (۱) ریخاري، سیرې، ریخ؛ (۲) ریتاري او شکېدلې جامې.

ریخچاري (rixari) ص. نب. خیرن او بیر سر.

ریخک (rixak) نر. م. (۱) ریخی، ریخړی، د وزواو مېړو د ریخ مرض؛ (۲) د غوزو یو ډول لویه ده.

ریخل (rixal) مص. ل. (۱) ریخ کول، دستونه کول؛ (۲) مج. کار ترې ویجاړېدل، کار ترې شېدل.

ریخول (rixawal) مص. مت. بهول، په ریخ راوستل، د نسه ایله کول، په دستونو کول، اسهالول.

ریخه (rixa) بنځ. م. (۱) ریتاره، خرخوری، چیرې؛ (۲) رینه، د قناوېز هغه توتیه چې ورېنم پرې گنډل شوي وي.

ریخي (ruxi) ص. نب. وگ: ریخن.

ریخی (rixay) نر. م. سېرې، اسهال، د څارویو د بهېدلو او له نسه کېدلو ناروغي.

ریخېدل (rixedal) مص. ل. سېرنېدل، بهېدل، اسهالېدل، د څارویو بهېدل.

رېدوان (redwan) نر. م. رېدون، یو ډول ونه ده.

رېدی (reday) نر. م. خاتول، غاتول؛ یو ډول گل دی.

رېبندول (rebandawal) مص. مت. (۱) رېندول، رېوندول؛ (۲) اوارول؛ (۳) څنگړنول؛ (۴) کړول.

رېبنده لار (rebandalar) بنځ. م. رېونده لار، هغه نری لار چې په غره کې کړه وړه تللې وي.

رېبندېدل (rebandedal) مص. ل. (۱) رېندېدل، رېوندېدل؛ (۲) اوارېدل؛ (۳) څنگړنېدل؛ (۴) کړېدل.

رېبڼه (rebana) بنځ. م. (ج. رېڼې) (۱) رېبڼه، لو کول، رېوڼه، لووڼه؛ (۲) غوڅوڼه، پرېکول.

رېپړی (ripray) بنځ. م. (۱) لېپړی، ختې، چکر؛ (۲) خره، خړوبی.

ریتاره (ritara) بنځ. م. ریخه، خرخوری، رېښانگه، چیرې، رېښکې، روتاره، لوتاره.

ریتم (ritam) نر. م. (۱) وزن، آهنگ، تال، ضرب؛ (۲) میزان، سُر؛ (۳) سجع؛ (۴) قاعده، روش؛ (۵) درجه، اندازه.

ریتې پیتې (ritepiti) ص. نب. (۱) څیرې پیرې، څیرې ویرې؛ (۲) گارې واري.

رېټ (ret) نر. م. (ج. رېټونه) نرخ، بیه، قیمت.

رېټه<sup>(۱)</sup> (reta) بنځ. م. یو ډول ونه ده چې غونډې دانې کوي او د صابون پر ځای استعمالوي.

رېټه<sup>(۲)</sup> (reta) بنځ. م. وگ. روتیه.

رېج (rej) نر. م. وگ. رژ.

رېجه (reja) بنځ. م. ژرنډری، یوه آله ده چې زرگران د زرو تارونه په کې وباسي.

ریچ (ric) نر. م. (۱) کار، جفل، شگې، وړې تیرې؛ (۲) ص. نب. میده میده، ذره ذره.

ریچ پیچ (ricpic) ص. نب. ریچی ریچی، میده میده، ریچ ریچ.

ریچ پېښ (ricpes) نر. م. ریچوغ، هغې رمنځې چې غاښونه یې د تار په واسطه تړلې وي او د سر له وېښتانو څخه ریچې پرې راوباسي.

رې رې (rere) بنځ. م. د اوبښ د رابللو نارې.  
رېر (rer) ن. م. (ج. رېرونه) کتار، چیل، لین، قطار.  
رېرم (reram) ن. م. (ج. رېرمونه) ریمان، مرجان،  
یوډول سورغمی دی.

رېری (reray) ن. م. هغه پسه چې د تندي د پاسه  
سپین خاپ ولري.

رېز (rez) ن. م. ۱) د جل (قزلاق) او نورو مرغیو  
اواز؛ ۲) له ونو څخه د مرغیو رابښکته کېدنه؛  
۳) ریڅ، برف کوچ؛ ۴) تویېدنه، غورځېدنه؛  
۵) ص. ن. م. ذرې ذرې، میده میده؛ ۶) ور. د  
وروستاري په توگه کلیمو په پای کې راځي؛  
۷) راشی، د واورو ښویېدنه.

رېزش (rezas) ن. م. رېزش، سرو وهل، والگی،  
زکام، یوه ساري ناروغي ده.

رېزمرېز (rezmarez) ص. ن. ج. ۱) ذرې ذرې،  
میده میده؛ ۲) دل شوی، نابود شوی.

رېزه (reza) بنځ. م. وړه، میده، ماته.  
رېژون (rezawan) ن. م. ۱) رژون، رېژونه، میده  
کول؛ ۲) تویونه، ځبونه.

رېژېدل (rezedal) مص. ل. ۱) ارژېدل، تویېدل؛  
۲) شپېل، له کوم دانه دارشي څخه دانې بېلېدل.

رېژد (rezd) ن. م. لېزه، رېژېدنه، خوځېدنه.

رېژدان (rezdan) ن. م. ترېدنه، رېژېدنه، خوځ  
لېژېدنه، ښورېدنه.

رېژدله (rezdla) ا. ځمکېږد، زلزله.

رېژدله مېچ (rezdlamec) ا. د زلزلې مېچ  
زلزله سنج.

رېژدن (rezdand) ن. م. رېژېدنه، لېژېدنه،

رېژدول (rezdawal) مص. مت. تړول، لېژ

رېژېدل (rezdedal) مص. ل. لېژېدل، ښ

خوځېدل، منځېدل، ترېدل.

رېزوی (rezway) ن. م. د پسونو یا وزو اوازونه.

رېسرچ (risarc) ن. م. پلټنه، تحقیق، تتبع.

رېش (res) ن. م. د رېشلو طرز او طریقه.

رېشا (resa) ص. نب. باوري، اعتباري، معتمد،  
اعتمادی، د اعتبار وړ.

رېشب (risab) ن. م. وگ، رېکب.

رېشخند (risxand) ن. م. پېشاره، ملنډه.

رېشل (resal) مص. مت. ورېشنل، ورتل، رېسل،  
ورېسل، وړی سنی کول.

رېښکاره (riskara) بنځ. م. د جوارو د وړيو د دانو  
کتار.

رېښم (resam) ن. ج. وگ، ورېښم.

رېښمانگی (resmangay) ص. ن. م. ورېښمین، د  
ورېښمو.

رېښم چنجی (resamcanjay) ن. م. ورېښم  
چینجی، د ورېښمو چینجی.

رېښه<sup>(۱)</sup> (risa) بنځ. م. (ج. رېښې) ۱) جرړه، ولیې،

وله؛ د بوټي یا ونې هغې برخې چې په ځمکه

ننوځي؛ ۲) گر. محور، سټیم، د کلیمو هغې برخې

مختاري او وروستاري ورسره منځلي؛

اد، بېخ، اساس؛ ۴) اصل، آر.

را (ra) بنځ. م. چیرړه، ریتاره، هغه توکر

په وخت کې یې ښځوته ورکوي.

بنځ. م. رنجه، کښېده، د ښځو د کښېس

ورېښمو یو ډول گنډل شوی نقش ده.

رېسارېسا (risarisa) ص. بنځ. م. توتې توتې،

رېفراندان (rifrandan) ن. م. رفراندوم، رفرندم،

خلکو نظر غوښتنه.

رېفورم (rifora) ن. م. رفرورم، اصلاح، ښه‌رونه،

تصحیح، تهذیب.

ریکات (rikat) نر. م. تیکلی، گرامافونی ریکارد،  
بوریکارد دی چې اواز په کې ثبت وي. ی.

ریکارډ (rikard) نر. م. (ج. ریکاردونه) ریکرد،  
(۱) سابقه، تهر شوي کوايف؛ (۲) درجونه، درج؛

(۳) په لوبو یا ورزشونو تر ټولو لوړه درجه چې د  
یو چا په نامه ثبت شي؛ (۵) خرگند بریالیتوب.

ریکب (rikab) نر. م. (مو.) رکبه، داووه گونو  
سروڅخه د دوو هم سر نوم.

ریکشا (riksha) بنځ. م. کوچنی موټر د لږه نقلیه  
وسيله ده.

ریکلام (riklam) نر. م. رکلام، (۱) خبرونه، اعلان،  
آگاه کول، اعلامونه؛ (۲) شهرت، نوم.

رېگ (reg) نر. م. ج. (۱) سول، شکه، د سره سولول  
شو او متلاشي شوو تیرو سره ايله توکي.

رېگبومه (regboma) ص. نب. رېگي، شگلنه،  
سولینه، هغه ځای چې ډېرې شگې ولري.

رېگرېشن (regresan) نر. م. (۱) شاته تلنه، قهرایي  
مسیر؛ (۲) بهرته منځ ته راتلنه، عود.

رېگماهي (regmahay) نر. م. شگ کب، یوډول  
ماهی دی چې په وچه او اوبو کې ژوند کوي.

رېگویدا (regwida) نر. م. رگ وید؛ (۱) آریایی  
معلوم سرودونه د (ویدی سرودونو) یا یوازې د

(ویدا) په نوم یادېږي.

رېگي (regi) ص. نب. رېگبومه، شگلن، رگ.  
رېل (rel) نر. م. اورگادی، تهرن، گادی، یه، نسبه  
وسيله ده.

ریل (rayal) مص. ل. (۱) رېدل، نر هاری، نر بنده،  
د خره نارې او انهارې؛ (۲) اوگ، رهیل.

ریلونی (relunay) نر. م. بې موره وری  
ریله (rela) ص. نر. بنځ. م. رودي، رودبار، ضعه،  
خلک یا ځمکه چې د سیند څخه ګټه اخلي.

ریمان (riman) نر. م. رېوم، مرجان، یوډول سړي  
داني دي چې په مزي کې یې پسي او بنځي یې د  
ښکلا لپاره استعمالوي.

رېمن (reman) ص. نر. م. (۱) خیرن، ناولی (۲) بدرنگه  
بدشکله، بدقواره.

رېمن (rayman) ص. نر. م. گتور، فایده من.

رېمنتوب (remantob) نر. م. (۱) خیرنتوب،  
خیرنوالی، رېمنتیا، رېمنوالی؛ (۲) بدرنگي.

رېمنول (remanawal) مص. مت. خیرنول، ناولی  
کول، چټلول.

رېمنېدل (remanedal) مص. ل. خیرنېدل، ناولی  
کېدل، خیرنېدل، چټېدل.

رینځکه (rinjaka) بنځ. م. یوډول سابه دي.

رینځل (rinjal) مص. ل. سرنېدل، دستونه کول،  
اسهالېدل.

رینځن (rinjan) ص. سرن، ریخن، ریخ و هوڼکی.

رینځه (rinja) بنځ. م. ریخ، دستونه، سیره.

رینده (rinda) بنځ. م. وگ، رنده.

رینگ (ring) نر. م. (۱) د ژړا اواز؛ (۲) حلقه، کړی؛  
(۳) د بوکس لوبو ځای.

رینگت (ringat) نر. م. رینگهار، د ژړا اواز.

رینگن (ringen) ص. نر. م. ژړېدونکی.

رینگه (ringa) بنځ. م. (۱) کتار، چیل، سلسه؛  
(۲) د ناروغ زگیروي یا ژړا اواز.

رینګېدل (ringedal) مص. ل. (۱) رینگی کول؛  
(۲) په مراوې اواز سره زگیروي؛ (۳) ډېر ژرېدل.

رینه (rina) بنځ. م. یوه تهر او کړه سړې آله ده چې  
جمیارد ستنې کار څخه اخلي.

رینسی (rinay) نر. م. سورېخن څارو.

ریوا (riwa) بنځ. م. (مو.) د سُمیشور د مت په اساس  
د بیرو (بهره، بهیرو) یوه راګني ده.



رېوند (rewand) ص. نر. م. ج. وگ. رېبند.  
 رېونده لیکه (rewandalika) بنځ. م. کښه وړه  
 لیکه، منحني لیکه. وگ. رېبلیکه.  
 ری وهل (raywahal) مص. مت. فکر کول.  
 ریي (rayi) ق. رهي، روان.  
 ریي (rayay) نر. م. وگ. رواش.  
 ریېدل (rayedal) مص. ل. ۱) انېدل، د خړه انېدل؛  
 ۲) مچ. قهقهه، په لوړه اواز خندل.  
 ریېل (rayel) نر. م. وگ. رهېل.

رېودل (rewdal) مص. مت. ۱) وگ. رېېل؛  
 ۲) رودل، روول؛ ۲) سر لودی کول، لودول.  
 رېوری (rewray) بنځ. م. لېودی، یوډول گردې  
 خواړه خواړه دي.  
 ریوک (riwak) ص. نر. م. غیرک، هوښیار او  
 چالاکه ماشوم.  
 ریون (rewan) ص. نر. م. ۱) رودونکی، روونکی؛  
 ۲) نر. م. د غوا د لوشلو طرز او طریقه.  
 ریون (riyon) نر. م. وړانګه، شعاع.





ر (rea) بنخ. م. د پښتو الفبې اتلسم توری دی. د جمل په حساب کې «ر» غونډې «۲۰۰» ابجدي ارزښت لري.

رانخړه (ranjra) نر. ج. رانخړه، د لمنځې ونې تېل یا غوړ.

رېښ (raban) ص. نر. م. لېږو، لېږجن، لیاړجن.

رپ (rap) نر. م. (۱) اوبجنه خټه، لپړی؛ (۲) سرښناکه ماده؛ (۳) د تالو او ژبې د لگېدو اواز؛ (۴) گاته شربت؛ (۵) پرند، شوې وینه؛ (۷) اوږده خاوره.

رپند (rapand) ص. نر. م. رپېدونکی، پوست، اوښلن. رپندبېواک (rapandbewak) گر. اوښلن رپند او عمرگريز بېواک (کانسوښت).

رپول (rapawal) مص. مت. (۱) ښورول، منجول؛ (۲) د ژبې او تالو د لگېدنې اواز.

رپېدل (rapedal) مص. ل. (۱) چېدل، ښورېدل، منجېدل، په حرکت راتلل؛ (۲) خپې وهل.

رت (rat) ص. نر. م. (۱) هغه څه چې ترکچې زیات او بې نظمه وي؛ (۲) سست پست؛ (۳) وگ. رت.

رت ږیری (ratziray) ص. نر. م. (۱) ږیرور؛ (۲) ډارن، ناکاره، چټي.

رت (rat) نر. م. نارنجي رنگ.

رچ (rac) نر. م. لقبېدنه، رېږدېدنه، ښورېدنه.

رچند (racand) ص. نر. م. رچېدونکی، لقانک.

رچول (racawal) مص. مت. ښورول، رېږدول، خوځول، رنجول، مینجول، منجول، لقول.

رچېدل (racedal) مص. ل. ښورېدل، رکېدل، رېږدېدل، مینجېدل، لقبېدل، په حرکت راتلل.

رخښی (raxbanay) نر. م. (۱) اړخی، د کټ بازو؛ (۲) د کټ چوکاټ.

رزول (razawal) مص. مت. د تېلو سره د څارویو علاج کول.

رزېدل (razedal) مص. ل. په تېلو څاروېدو درملنه.

رنګول (raqawal) مص. مت. خوځول، رچول.  
 رګ (rak) نر.م. وگ، رچ.  
 رګول (rakawal) مص. مت. وگ، رچول.  
 رنښوسه (ranbosa) بنځ.م. (۱) او ماچ؛ (۲) لېټی.  
 رنجه (ranja) بنځ.م. د غاښ رینه، ولی.  
 رندښت (randast) نر.م. وړندوالی، نابینایي.  
 رندګی (randakay) نر.م. د وړند مصغره بڼه.  
 رندول (randawal) مص. مت. سترګی اېستل، له سترګو څخه بې برخې کولل.  
 رندون (randun) نر.م. نابینایي، وگ. وړندتوب.  
 رنده (randa) ص. بنځ.م. د وړند مؤنث شکل.  
 رنده ترهګري (randatrahgari) ۱. وړند تروریزم، دهشتګري.  
 رنده چرګه (randacarga) بنځ.م. پیاوه، شکنه، تودوبی، بنورواګی.  
 رنده مېړه (randamaza) بنځ.م. یو ډول مېړه ده.  
 رندېدل (randedal) مص. ل. بې سترګو کېدل.  
 رنګ (rang) ص. نر.م. (۱) ویجاړ، وړان، خراب؛ (۲) ږیر، خپور؛ (۳) نری، پوست، نرم، ناروب.  
 رنګ بنگ (rangbang) ص. نر.م. (۱) مست، نشه؛ (۲) د ناز او نخرو تګ.  
 رنګتوب (rangtob) نر.م. رنګتیا؛ (۱) وړانی، خرابي؛ (۲) نری توب، پوستوالی، نرموالی.  
 رنګری (rangray) بنځ.م. د چپلم نل، د چلم نی.  
 رنګول (rangawal) مص. ست. (۱) وړانول، ویجاړول، خرابول؛ (۲) د کوڅیو خلاصول.  
 رنګی (rangay) بنځ.م. رنګی، لنګی، لټونګی، ورېښمینه لونګی.  
 رنګی (rangay) نر.م. (۱) ژړا، انګولا؛ (۲) ص. پوست.  
 رنګی (rangay) رنګی، رنګی، رنګی، او پرن.  
 رنګېدل (rangedal) مص. ل. وړانېدل، خرابېدل، ویجاړېدل، بریادېدل، نرېدل.  
 روز (roz) نر.م. اړوب، لېټی، ږیر.  
 رومبزیزه (rumbziza) ص. بنځ.م. نوې لنگه شوې، اول زایه (غوا یا...)، بولي بوتر.  
 رومبني (rumbanay) ص. نر.م. لومړنی، پخوانی، مخکېنی، وړاندېنی.  
 رومبی (rumbay) ص. نر.م. مخکې، پخوا.  
 روند (rund) ص. نر.م. بې دیده، د سترګو له دید څخه بې برخې، په سترګو تپ تور.  
 روندتوب (rundtob) نر.م. وړندوالی، وړندوالی.  
 روندچرګ (runcarg) نر.م. د ماشومانو لویه ده.  
 روندول (rundawal) مص. مت. وړندول، د سترګو یادید څخه محرومول.  
 روندېدل (rundedal) مص. ل. د سترګو یادید څخه بې برخې کېدل، له سترګو خلاصېدل.  
 ره (ra) نر.م. وگ، زړه.  
 ری (ray) نر.م. ایری، جنګي او ښکروړپسه.  
 ری (re) بنځ.م. د «ر» توری تلفظ.  
 ری (ray) بنځ.م. د څارویو د شړلو یا هی کولو اواز.  
 ریمباخه (rimbaxa) بنځ.م. زړه او ورسته توکر، ورسته رنجه، خوړینه رنجه.  
 رینګر (ringray) ص. نر.م. رنګی، رنګی، رنګر.  
 رینګی، د ګڼ ضد.  
 رینګی (ringay) نر.م. رنګی، ډک دسترخوان.  
 رینګی (ringi) نر.ج. تال څکال، د کور سامان.

رنګول (raqawal) مص. مت. خوځول، رچول.  
 رګ (rak) نر.م. وگ، رچ.  
 رګول (rakawal) مص. مت. وگ، رچول.  
 رنښوسه (ranbosa) بنځ.م. (۱) او ماچ؛ (۲) لېټی.  
 رنجه (ranja) بنځ.م. د غاښ رینه، ولی.  
 رندښت (randast) نر.م. وړندوالی، نابینایي.  
 رندګی (randakay) نر.م. د وړند مصغره بڼه.  
 رندول (randawal) مص. مت. سترګی اېستل، له سترګو څخه بې برخې کولل.  
 رندون (randun) نر.م. نابینایي، وگ. وړندتوب.  
 رنده (randa) ص. بنځ.م. د وړند مؤنث شکل.  
 رنده ترهګري (randatrahgari) ۱. وړند تروریزم، دهشتګري.  
 رنده چرګه (randacarga) بنځ.م. پیاوه، شکنه، تودوبی، بنورواګی.  
 رنده مېړه (randamaza) بنځ.م. یو ډول مېړه ده.  
 رندېدل (randedal) مص. ل. بې سترګو کېدل.  
 رنګ (rang) ص. نر.م. (۱) ویجاړ، وړان، خراب؛ (۲) ږیر، خپور؛ (۳) نری، پوست، نرم، ناروب.  
 رنګ بنگ (rangbang) ص. نر.م. (۱) مست، نشه؛ (۲) د ناز او نخرو تګ.  
 رنګتوب (rangtob) نر.م. رنګتیا؛ (۱) وړانی، خرابي؛ (۲) نری توب، پوستوالی، نرموالی.  
 رنګری (rangray) بنځ.م. د چپلم نل، د چلم نی.  
 رنګول (rangawal) مص. ست. (۱) وړانول، ویجاړول، خرابول؛ (۲) د کوڅیو خلاصول.  
 رنګی (rangay) بنځ.م. رنګی، لنګی، لټونګی، ورېښمینه لونګی.

# ز

زا (ze) بنځ. م. د پښتو الفبې نولسم توری دی. ابجدی ارزښت یې اووه دی.

زا (za) بنځ. م. (۱) د څارویو د لنگېدو وخت؛ (۲) زاو، د کارېزو او یوزیم؛ (۳) جر، زاکنښ، زاږ.

زاږ (zabar) نر. م. زاکنښ، جر، هغه ورساله چې د جبه زارې څمکې اوبه په کې روانې وي.

زاڅکه (zaxaka) بنځ. م. یوه خوږ غوښې مرغۍ ده چې خوراک یې اینځردی.

زار (zar) نر. م. (۱) جار، څار، قربان؛ (۲) فریاد، زارې؛

(۳) ص. نب. لالهانده، پرېشانه؛ (۴) نر. م.

بدبختي، بدمرغي؛ (۵) افسوس، درېغ، حسرت؛

(۶) وروستارې ده لکه: جبه زار.

زار بوټی (zarbutay) نر. م. غرنی سپېلنی.

زارخند (zarxand) نر. م. زهرخند، جېړې ډېرې، د

حوت دشلمې نه وروسته اووه ورځې چې سخته

یخني په کې وي.

زار زار (zarzar) ص. نب. په چیغو چیغو، په کوکو.

زارزمگی (zarzamagay) نر. م. یو ډول سابه دي.

زارزنگی (zarzangay) بنځ. م. منځونې، کاکړه، یو ډول بیدیانې بوټی دی.

زارمړی (zarmaray) ص. نر. م. (۱) په زهر مړ، زهر وژلی؛ (۲) مچ. بدمرغي، بدبخته.

زارموره (zarmora) بنځ. م. وگ. زهر موره.

زاره (zara) بنځ. م. تریخی، ترخی، د صفرا کڅوړه، د صفرا کیسه.

زاره ترکی (zaratrakay) ص. نر. م. (۱) زاره

چاودی، زړه چاودی؛ (۲) مچ. ډېر ستړی.

زاره چاودی (zaracawday) ص. نر. م. (۱) وگ.

زاره ترکی؛ (۲) مچ. زیارکنښ؛ (۳) غمجن.

زاري (zari) بنځ. م. (ج. زاری) (۱) جگ جگی،

عذر، زوا؛ (۲) فریاد؛ (۳) غوښتنه.



زامده (zamda) نر. ج. زونده، یو ډول بې گلې نبات دی چې په جبو کې پیدا کېږي.

زامن (zaman) نر. ج. د «زوی» جمع.

زامه (zama) بنځ. م. (ج. زامې) ژامه، ژامنه، مرغېنې، کرغېنېکنغېنې، کنجکې، زانپوری، زانغولی (zangolay) نر. م. وړوکی کلنگ، مېتې، کي، کايي.

زانگل (zangal) مص. ل. زنگل، تال خورل.

زانگو (zango) بنځ. م. (ج. زانگوگانې) ۱) ځانگو، پینگو، د ماشومانو د زنگولو آله؛ ۲) د سیند نه د پورې وتلو وړوکی هوايي آله ده.

زانگوکی (zangokay) نر. م. اوبناره، اوبنکې، د بې بې اوبنې، یو ډول زرغونه خرنده ده.

زانگونکی (zangunkay) فا. نر. م. زنگېدونکی، تال وهونکی، تال خورونکی.

زاني (zani) ص. نب. ۱) زنا کوونکی، زنا کار؛ ۲) د زنا، په زنا پورې اړوند.

زانه (zana) بنځ. م. ځانه، یو ډول مرغېه دی چې اوږدې پښې، اوږده غاړه او تېره مښوکه لري.

زاو (zaw) نر. م. ۱) نم، نو، رطوبت؛ ۲) زاه، زا، زاوی، هغه ځای چې اوبه کش کوي.

زاوزات (zawzat) نر. م. ج. زوزاد، زاوزاد، زوزات اولاد.

زاوزو (zawzu) ق. ۱) حتمي، خامخا، هر ورو؛ ۲) د ناچارۍ، چارناچار، زازو، اجبار.

زاوین (zawlan) ص. نر. م. ۱) وگ، ژاولن؛ ۲) بې کاره، لټ، ټنبل؛ ۳) بې خولې، عاجز.

زاوله (zawla) بنځ. م. (ج. زاولې) وگ، ژاوله.

زاوی (zaway) نر. م. ۱) یو ډول تېره ده چې د لوښو د جوړولو لپاره یې له خاورې سره یو ځای کوي؛ ۲) زا، نو، زیم، زاو.

زارېدل (zaredal) مص. ل. څارېدل، قربانېدل. زارمبوی (zarambuy) نر. م. زارونښی، لټه بوی، د توکر له سوځېدو څخه پیدا شوی بوی.

زارند (zarand) ص. نر. م. ج. له خپلې رمې جلا شوی پسه یا وزه.

زاره پلوری (zaraploray) ص. لیلامي پلورونکی، کباړي.

زاره واره (zarawara) ص. نر. ج. ۱) لوی واره، ټول، گرد (انسانان)؛ ۲) نر. ج. له بکاره لوېدلي. زاره والا (zarawala) ص. نر. م. ج. لېر، هغه څوک چې زاره شیان خرڅوي.

زاری (zaray) ص. نر. م. ۱) زوری، مینه فصل؛ ۲) هغه فصل چې لو ته نیژدې وي؛ ۳) پخوا؛ ۴) د څاروي بچی.

زارې (zare) ص. بنځ. م. ج. زارې لوغې، زارې لوغ؛ هغه څاروي چې د لنگون یې څو میاشتې وتلي وي او شیدې یې پړوچېدو وي.

زازو (zazu) ق. زاوزو، ارومرو، خامخا، حتما.

زاره (zaza) ص. نر. ج. څړه، لوی، غټان.

زایغ (zag) نر. م. یو ډول معدني ماده ده چې دوه ډوله وي: تور او سپین زایغ.

زاغاوی (zagaway) بنځ. م. یو ډول مارغه دی. زاغچکه (zagcaka) بنځ. م. کاغی، کاغه، کارگه، زاغچه، وراغه.

زاغزوغ (zagzug) ص. نر. م. چوغلگر، غماز.

زاګښ (zakas) نر. م. وگ، زاږ.

زاګی (zagay) بنځ. م. کوشی، د شپږو یو ډول بالا پوښ دی چې له لیمشي څخه یې جوړوي.

زالبند (zalband) نر. م. د اوبښ زنگون بند.

زام (zam) نر. م. ۱) گمان، گومان، قیاس؛ ۲) د «زه» وایم «لنډ شکل».

زاوېل (zawel) نر.م. زول، ځول، دوامداره واوره او باران چې ساړه او يخني ورسره وي.

زاويه (zawiya) بنځ.م. (ج. زاويې) کونج، کنج، څوټ؛ (هن.) هغه شکل چې په يوه نقطه کې د دوو مستقيمو کرښو د تقاطع څخه جوړېږي.

زاهد (zahid) ص. نر.م. (ج. زاهدان) پرهېزگار، متقي، تقوا لرونکی، پارسا.

زاهدي (zahidi) بنځ.م. پرهېزگاري، تقوا داري. زايپه (zayipa) بنځ.م. بنځه، ماینه، ماندينه، کپه، کورودانې، ارتينه.

زايچه (zayica) بنځ.م. (۱) د منجم پېشگويي؛ (۲) د نوي ماشوم د برخليک وړاندوينه.

زايد (zayid) ص. نر.م. (ج. زائد؛ ۱) ډېر، د پاسه؛ (۲) اضافه، علاوه، زياتگي.

زايد تجنيس (zahidtanjis) نر.م. (بد.) يو صنعت دی چې د متجانسو کليمو څخه د يوې کليمې په سر، يا منځ يا پای کې يو توري زيات راځي.

زاير (zayir) ص. نر.م. سيلاني، زيارت کوونکی. زایل (zayal) ص. نر.م. (ج. نهست، نابود، له منځه تللی، ضایع، لېږي).

زایلول (zayalawal) مص.مت. نهست کول، نابودول، له منځه وړل، زهول، ضایع کول. زایلېدل (zayaledal) مص.ل. نهست کېدل، نابودېدل، له منځه تلل، ضایع کېدل.

زیات (zbat) نر.م. (۱) ښېگڼه، ښېگڼه، ښکې، احسان، منت، زیاد، د احسان یادونه؛ (۲) ثابت، ټینګ. زیاتل (zabatal) مص.ل. پاسل، پاستل، پاسېدل، احسان پارول، ښکې او ښه یادول.

زیاتند (zbatand) ص. زیاتگر، زیاتوونکی، ثابتوونکی.

زیاتول (zbatawal) مص.مت. (۱) مص.ل. وړي. زیاتل؛ (۲) اثباتول، ثبوتول، زیادول.

زیاد (zbad) نر.م. وگ، زیات.

زیادول (zbadawal) مص.مت. زیاتول، ثابتول.

زیادون (zbadun) نر.م. ثبوت، بیات.

زیادېدل (zbadedal) مص.ل. ثابتېدل، اثباتېدل.

زیباني (z(a,u)bani) ص. نب شفاهي، په خوله، په ژبه، د ژبې.

زېده (zubda) ص. نب. مهم غوره زېر دست، وتلی

زېر (zabar) ص. نر.م. قوی زورور (۱) د حیواناتو

د زور او قوت د وصف لپاره (۲) زېرغوي؛

(۳) د اړونکي سپی (۴) فوکه زورور سړی؛

(۵) ټاکنې د صفت د زېر (۶) کلمې وروسته راځي.

زېر (zbar) نر.م. زوتونه، یادونه، حافظې ته سپارنه

زېرخواک (zabarzwak) نر.م. ابر قدرت، سترخواک

زېر دست (zabardast) ص. نر.م. (ج. ۱) زېر دسته، زورور، غښتلی؛ (۲) وتلی؛ (۳) ماهر.

زېروگر (zabarwagar) ص. ۱. ستر مېړه، لوی سړی.

زېره (zabra) بنځ.م. یو ډول بوتی دی.

زېگه (zabga) نر.ج. د غره شپېشتي، غرنی رشقه.

زېله (zabla) ق. وگ. ځبله.

زېون (zabun) ص. (۱) خوار، ذلیل؛ (۲) نر.م. خوند، ذایقه، مزه؛ (۳) ژبه.

زېونکی (zabunkay) فا. نر.م. ځورونکی، ضرر رسوونکی.

زېون وهلی (zabunwahalay) ص. نر.م.

(۱) وار خطا، ډار شوی؛ هغه څوک چې له وېرې

څخه یې ژبه بنده بنده شوې وي؛ (۲) وړی.

زېرگی (zbergay) نر.م. زگر وړی، فریاد.

زېښ (zbes) نر.م. (۱) جذبونه؛ (۲) چوپڼه، چوشنه.

زېښاک (zahesak) ۱. ځېښاک، استشار.

زېښاکگر (zahesakgar) ص. ځېښاکگر، استشارگر.

زېښېل (zbesal) مص. مت. ۱. چوپل، ځېښېل؛  
۲. جذبول، راښکل؛ ۳. نچوړول، نښتېځل،  
اوبه ترې راښکل؛ ۴. خوړل، څښل.

زېښند (zbesand) ص. نر. م. ج. ۱. چوپونکی؛  
۲. جذبوونکی، جاذب.

زېښنه (zbesana) ښځ. م. ۱. ځېښنه، چوپنه؛  
۲. جذبونه؛ ۳. نښتېځنه؛ ۴. خوړنه.

زېلېل (zbelal) مص. مت. وگ. زېښېل.  
زېښگی (zbengay) نر. م. کوربونی، څښتگ،  
ژبونکی.

زپ (zap) ص. نر. م. ضعیف، کمزوری، زور.  
زجاجیه (zujajiya) ښځ. م. شفافه جلاتیني ماده  
ده چې د سترگو په دننه کې وجود لري.

زجر (zajar) نر. م. (ج. زجرونه) ۱. کړاو، ځور،  
تکلیف؛ ۲. زورونه، فشار، شکنجه.

زحف (zahf) نر. م. (عس.) په لنډو فاصلو کې د  
منفرد نفر د تقرب یو شکل دی.

زحمت (zahmat) نر. م. کړاو، رېږ، تکلیف.  
زحمت کښ (zahmatkas) ص. نر. م. زیارکښ،  
زیاراړتونکی، ځواړي کښ.

زحمتي (zahmati) ص. نب. ۱. وگ. زیارکښ؛  
۲. مشکل، هغه څه چې زیاته انرژي غواړي.

زخته (zaxta) ښځ. م. کنډوله، څښته، یونبات دی  
چې په غرونو کې پیدا کېږي.

زخم (zaxam) نر. م. (ج. زخمنه) ۱. تپ، پړهار؛  
۲. خارخوړی، گرزی، څرخاو، بغری، گرداو.

زخمي (zaxmi) ص. نر. ښځ. م. تپي، پړهاري،  
پړاري، پړهارجن.

زخمه (zaxma) ښځ. م. شهباز، شاپاز، ورکوټی  
لرگی دی چې د رباب د وهلو په وخت کې یې په  
گوتو کې نیسي او هغه په ترنگوي.

زخن (zaxan) ص. نر. م. ج. خنډلرونکی، زخداره.  
زخن شعر (zaxanssr) ۱. زخه وال شعر، غوټن  
شعر، سخته لرونکی شعر، مات شعر.

زخه (zaxa) ښځ. م. ۱. غوټه، خنډ، گنډه؛ ۲. اوړوکی  
شنه یا توره دانه چې بدن باندې راخېژي؛  
۳. دتوپک جوک.

زخیره (zaxira) ښځ. م. وگ. څېرمه.

زد (zad) نر. م. ۱. د سیند لاره یا مسیر؛ ۲. اثر، اغېز.  
زدايت (zadayat) نر. م. خټه، اصل، کورنۍ، تېر.  
زدلاندي (zadlanday) نر. م. تر ښې لاندې.

زدوول (zadawual) مص. مت. زدېیل، میل،  
سولول، مښل، رسېیل.

زدویل (zdoyal) مص. مت. وگ. زدوول.

زده<sup>(۱)</sup> (zda) ص. نب. په یاد، په حافظه کې، ضبط،  
حفظ، زده شوي.

زده<sup>(۲)</sup> (zda) ص. نب. ۱. تګېدلی، وهل شوی،  
ځپلی؛ ۲. غمجن؛ ۳. لګېدلی، داغي شوی؛

۴. معلوم؛ ۵. ور. زخمی، د وروستاري په ډول  
د نوم په پای کې راځی، لکه: غمزده.

زده کړوځی (zdakrozay) ۱. د زده کړې کورس.

زده کړه (zdakra) ښځ. م. زده کول، پوهېدنه،  
آموزش، د پوهنې یا مهارت حاصلول.

زده کړه وال (zdakrawal) ۱. د زده کړې خاوند،  
تعلیم یافته.

زده کړيال (zdakryal) ۱. زده کوونکی، شاگرد،  
پوهنیا.

زده کول (zdakawal) مص. مت. ۱. یادول،  
ضبطول؛ ۲. تعلیم کول، پوهه حاصلول.

زده کوونکی (zidakawunkay) نر.م. شاگرد، معلم، طالب، محصل.  
 زده کېدل (zdakedal) مص.ل. ضبطېدل، یادېدل، د پوهنې یا مهارت حاصلېدل.  
 زر (zar) نر.م. ج. ۱) وگ. سره زر؛ ۲) وگ. سپین زر؛ ۳) روپۍ، سکه؛ ۴) ق. ژر، تند، په بېړه.  
 زراعت (zarasat) نر.م. کرنه، کرهڼه، کر، کښت، کرونده (وگ. کرهڼه).  
 زراعتي (zarasati) ص.نب. د زراعت، د کرنې د کرهڼې، د کښت، په زراعت پورې اړوند.  
 زرافه (zarafa) ښځ.م. اوبښ پړانگ، یو تی لرونکی او شخوند وړونکی ځناور دی.  
 زرامی (zramay) نر.م. څاڅکی، قطره.  
 زرب (zrab) نر.م. ۱) شدت؛ ۲) غلبه، بری؛ ۳) پرتم.  
 زربرخ (zarbarax) نر.م. ۱) د زرو پانه، زوروق؛ ۲) سپلگه، ابرک، شگوگل..  
 زربوزی (zarbozay) نر.م. یو ډول گندون دی چې ښځې یې د گلابتونو څخه جوړوي.  
 زربۍ (zarbay) ښځ.م. په گومبزه کې د خښتو په تغیر سره بله رده.  
 زربۍ (zarbay) نر.م. یوه آله ده چې د بوت یا څپلۍ دوندنې پرې سوري کوي.  
 زربیانگ (zarbiyang) نر.م. یوه آله ده چې موچي پرې خرمن نری کوي او یا یې پرې پستوي.  
 زربهره (zarbera) ښځ.م. یو ډول گیاه ده چې وچ شوی یې د پوزې د نسوار په ډول استعمالوي.  
 زربپانه (zarpana) ۱) زرینه پانه، زوروق.  
 زربپښ (zarpas) ص.نر.م. زرگر، جوهرې.  
 زربپرلی (zarperlay) نر.م. زر خړید، په بیه اخیستی شوی (مری).

زرتزره (zartarzara) ق. ژر تر ژره، فورا، په ژر.  
 زرتشت (zartast) نر.م. وگ. زردېشت.  
 زرتله (zartala) ۱) کنده، د زرو تللو تله.  
 زرتوکي (zartukay) ۱) زریفت، زریافت.  
 زرچان (zarcan) ص.نر.م. زرو لون، زرشوي.  
 زرچوبه (zarcoba) ښځ.م. وگ. کورکمن.  
 زرخ (zarj) ص.نر.م. زرز، شین وشمه سور.  
 زرخې سترگې (zarjestarge) ښځ.م. ج. سړي شنو وړگې سترگې (مېشي).  
 زرخۍ (zarjay) ښځ.م. ۱) لوشه، زرنۍ، بدبویه خټه یا چیکر؛ ۲) نر.م. هغه پسه چې د غوړونو او سترگو د خواو شاوېښتان یې ژېړوي.  
 زرخانگه (zarcanga) ۱) زرینه خانگه.  
 زرخانی (zarcanay) ص.نر.م. زرخاندۍ، زرو لونی، زرشو.  
 زرخېز (zarxez) نر.م. ج. وگ. حاصل خېز.  
 زردار (zardar) ص.نر.م. شتمن، بډای، دولتمن.  
 زردالو (zardalu) نر.م. ج. (ج. زردالان) منده، خوابانی، زېړ غنجي، یو ډول خوړه مېوه ده.  
 زردکه (zardaka) ښځ.م. ۱) زېړانکه، ژدانکه، یوه مرغۍ ده؛ ۲) گازره، گاجره..  
 زردوم (zardum) ص.نر.م. زهر قاتل.  
 زردانگي (zardangay) نر.م. کروه، د فاصلې یو واحد دی چې دوه کیلومتره کېږي.  
 زرزپو (zarzapo) ښځ.م. ناڅاپه وځنه، ناڅاپه گوزار.  
 زرزري (zarzari) ص.نب. ۱) زرباف، زربښ؛ ۲) تلولی، وارحتا؛ ۲) متردد، زړه نازره.  
 زرزۍ (zarzay) نر.م. غرخۍ، زرخۍ، هغه پسه چې غوړونه او دسترگو خوايې ژېړ وېښتان لري.  
 زرغا (zarga) ص.نب. ښالېز، شین، تازه، زرغون.  
 زرغاله (zargala) ښځ.م. ښځه په نفاس کې.



زرغون (zargun) ص. نر. م. ج. ۱) یورنگ دی چې د طیف له اړخه د اسماني او ژېړ تمنځ واقع دی، شین: ۲) لکه د نوو راتوکېدلو رشفه او شوتلورنگ: ۳) توکېدلی، شین شوی.

زرغونتوب (zarguntob) نر. م. ۱) زرغونتیا، شینوالی: ۲) شنه کېدنه، زرغونېدنه، راتوکېدنه زرغونتیا، زرغون والی.

زرغونکی (zargunkay) نر. م. سابه، ساگ.

زرغون گلی (zargungalay) نر. م. یو ډول بوټی دی چې په غنمو کې راشین کېږي چې لا جوړ دي گل لري.

زرغون مازو (zargunmazu) نر. م. د پېرگي په څېر د یوې ونې مېوه ده.

زرغونول (zargunawal) مص. مت. ۱) سروهل، شنه کول: ۲) زرغون رنګ ورکول: ۳) مچ. نېکمرغه کول: ۴) مچ. ډېرول، زیاتول.

زرغونېدل (zargunedal) مص. ل. ۱) شنه کېدل، توکېدل: ۲) شین رنګ اخیستل: ۳) مچ. بختور کېدل، نېکمرغه کېدل.

زرغونیز (zarguniz) ص. زرغونېدونکی، توکېدونکی، شین کېدونکی.

زرغه (zarga) ص. بنځ. م. لټې، تمبلي، ناراستي. زرق (zarq) نر. م. بدن ته د پېچکاري په وسیله د اوبلنې دوا داخلونه.

زرک (zark) نر. م. خنډل، یو ډول ښکلی غرنی مارغه دی.

زرکانې (zarkanay) نر. م. محک، هغه تیره چې د زرو اصیل والی او کوټه والی څرگندوي.

زرکورې (zarkuray) نر. م. زرکورې، د زرکې بچی، د زرک مصغر.

زرکلېزه (zarkkaliza) ل. زرمه کلېزه، زرمه سالگره.

زرکه (zarka) بنځ. م. ج. زرکې، د زرک مؤنث. زرکیره (zarkira) بنځ. م. یو ډول تریخ نبات دی. زرگر (zargar) ج. زرگران، زرپښ، هغه سړی چې د زرو یا کانو څخه گانې جوړوي.

زرگرایه (zargraya) ص. نب. زرچنده، زرکرته، زرواري، زرگونه، زرخلی.

زرگری (zargari) بنځ. م. د زرگر کسب یا پېشه.

زرگردان (zargardan) نر. م. یو ډول نبات دی چې تخم یې زهرناکه او وژونکی وی.

زرگل (zargwal) نر. م. یو ډول گل دی.

زرگندی (zarganday) ف. نر. م. د زري شپا گنډونکی.

زرگورې (zarguray) نر. م. وگ. زرکورې.

زرگونه (zarguna) ص. نب. زرگرایه، زرچنده، په زرهاوو، په زرگونو.

زرگونۍ (zargunay) ص. نر. م. ۱) زریز، د زرو، د زرو په عدد مربوط: ۲) د زرو روپونوټ.

زرگه (zarga) بنځ. م. یو ډول اغزن بوټی دی چې د گلاب د بوټي ته ورته دی.

زرگیر (zargir) نر. م. ۱) د څرمنې هغې گوتی چې غشی ویشتونکی یا موچي یې په گوته کوي: ۲) ص. نر. م. د زورگیر لنډ شکل.

زرل (zaral) مص. مت. ملمع کول، د زرو آب ورکول. زړلښته (zarlasta) ل. د زرو لښته (ځانگړی نوم).

زرمشر (zarmasar) ص. نر. م. د زرو کسانو مشر. زړناوی (zarnaway) ل. زړناو، هزار ناو.

زرنځه (zaranja) بنځ. م. لوشه، بدبویه او خوسا شوې خټه، زرنې، زرنځي، زرنه.

زرندي (zranday) بنځ. م. زېرزمیني، تاکاوي.

زرنګ (zarang) ص. نر. م. څیرک، تېز، چالاک، با استعداد.

زرننگار (zarnigar) ص. نر. م. ج. ۱) په زرو سره  
ښکلل شوی او نقاشي شوی؛ ۲) ښکلی، ډولي.

زرنګي (zarangi) ښځ. م. څيرکي، چالاکي.

زرنه (zarna) نر. ج. زرنه، يو ډول تېل دی چې د  
لمنځې دونې له رېښو څخه ايستل کېږي.

زرنی (zaranay) ص. نر. م. ۱) څړی؛ ۲) مخبر.

زرنی (zarni) ښځ. م. په نظر کې ساتنه، څارنه.

زرنی (zaranay) ص. نر. م. ۱) جذامي، د جذام په  
ناروغی اخته (وگ. پرنګ<sup>(۱)</sup>)؛ ۲) بې خبره.

زرنیځ (zarnix) نر. م. سنګيا، ارتال، يو معدني  
جسم او يو کيمياوي عنصر دی.

زروبول (zarobawal) مص. مت. ملمع کول، د  
زرو اوبه ورکول، د زرو مخ ورکول.

زروبېدل (zarobedal) مص. ل. ملمع کېدل، د  
زرو اوبه ورکول کېدل.

زره<sup>(۱)</sup> (zara) ښځ. م. وگ. ذره.

زره<sup>(۲)</sup> (zira) ښځ. م. ۱) زغره، بگتري، يو ډول پوښ  
(جامه) دی چې د جنگياليو بدن د پوښلو لپاره

د جگړې په وخت اغوستل؛ ۲) د بهرنيو، جنگي  
الوتکو، تانکونو باندنۍ کلک فلزي پوښ چې  
گولی اغېزه نه باندې کوي.

زرها (zarha) ص. نب. وگ. زرو<sup>(۱)</sup>.

زره پوښ (zirapos) ۱) زره پوش، موټر ته ورته  
يوه جنگي نقلیه وسيله ده؛ ۲) زغروال، په هغه  
څه چې زره اغوستله شوې وي.

زری (zaray) نر. م. ۱) وگ. څړی؛ ۲) ص. نر. م.  
هوښيار، څيرک، پوه، عاقل.

زری (zaray) نر. م. ۱) زرګيز، زرګون، د زرو نوټ؛  
۲) زريزه، زرمه، زرکلنۍ، زرکاله.

زري (zari) ص. نب. ۱) د زرو، د طلا؛ ۲) زري  
توکړ؛ ۳) ښځ. م. د ستوني يوراز ناروغي ده.

زری (zaray) ښځ. م. د يوه وخت خواړه، د يوه وخت  
آذوقه، د يوه وخت جيره.

زريځ (zarij) ص. نر. م. ج. زري، زرین، د زرو.

زری خېله (zarayjabla) نر. م. ګډه نفقه، د ګډې  
شومه، د خوراکتو کو شرکت، د څو کسانو د ګډ  
کار نفقه.

زريز (zariz) نر. م. ۱) خروسک، خراسک، يوراز  
د ستونۍ ناروغي ده؛ ۲) د زرو زوږ نوټ.

زري زرکه (zarizarka) ښځ. م. د زرکانو د کورنۍ  
يو ډول دی چې کبک زري هم ورته وايي.

زريق (zarin) ص. نر. م. ج. د زرو، د طلا، زريځ، د  
سپينو زرو يا سرو زرو څخه جوړ.

زريپره (zrera) نر. م. يو ډول غرنۍ نبات دی، رنگ  
يې خړ او غونډې غونډې دانې کوي.

زريلگ (zrilg) نر. م. وگ. جرلگ.

زرامبو (zrambo) ص. نب. ۱) جرامبو، شلم،  
شوار؛ ۲) څوړند، څړېدلی؛ زران.

زرامبوی (zrambuy) نر. م. لته بوی، زرمبوی،  
د توکړد سوځېدوی.

زريوډي (zarbudi) ۱) زربښت، زرو والی، بودا توپ.  
زريپ (zrap) نر. م. نرګس، يو ډول گل دی.

زري توب (zartob) نر. م. زرو والی، رو والی، زربښت،  
زرتيا، زرو والی، زرو والی.

زرخن (zarxan) ص. نر. ج. زره يي غوري، وراسته  
او بوين غوري، خراب شوي غوري.

زرخن توب (zarxantob) نر. م. زره يي توب،  
زرخنوالی، د غوريو ستغېدنه او خرابېدنه.

زرخنول (zarxanawal) مص. مت. غوړو ته زړو  
خوند ورکول، غوري بدبويه او خرابول.

زرخنېدل (zarxanedal) مص. ل. غوري ستغېدل،  
غوري بدبويه کېدل، غوري خرابېدل.

زړه پورې (zarapore) ص. نسب. په زړه پورې،  
زړه نه نښېږدې، زړه ته نږ.

زړه پوه (zrapoh) ص. زړه پوهاند، د زړه د ناروغیو  
څانگوال (ماهر)، کار دیالوجیست.

زړه پوهه (zrapoha) ا. د زړه د ناروغیو پوهنه.

زړه ترکی (zratrakay) ص. نر. م. وگ. زاره ترکی  
زړه ترکی (zratraki) بنځ. م. غمجنوالی، زړه  
چاودي.

زړه تورن (zratoran) نر. م. خواتوری، زړه توری.  
زړه توری (zratoray) ص. نر. م. زړه تورن، زړه  
وهلی.

زړه ټکی (zratakay) نر. م. زړه خواله، د زړه راز.  
زړه خور (zraxor) ص. د بل یا خپل زړه خوړونکی،  
ځان خوړی، زړه خوړینی.

زړه خوړي (zraxori) ا. زړه خوړنه، زړه خوړینی.  
زړه خوړینی (zraxwrinay) ص. نر. م. غمجن،  
پرېشانه، ډېر په عذاب، زړه وهلی..

زړه خوړی (zraxuzay) ص. نر. م. خواخوړی، زړه  
سواندی، غمشریک.

زړه خوړي (zraxuzi) بنځ. م. خواخوړي، زړه  
سواندي، همدردی، غمشریکي.

زړه ډره (zaradara) بنځ. م. وگ. زوړ زړه.

زړه ډغی (zradagay) ص. نر. م. زړه وهلی، زړه توری.

زړه ډغی (radagi) بنځ. م. زړه وهنه.

زړه راګښون (zraraksun) ا. زړه راګښون، زړه  
ته نژدېوالی، زړه ته پریوتل.

زړه سترې (zrastaray) ص. سستری ستومان.

زړه سواند (zraswand) ص. نر. م. زړه سواندی،  
د ترحم خاوند، د نرم زړه خاوند.

زړه سواندي (zraswandi) بنځ. م. زړه خوړي،  
دلسوزي، زړه سوځونه.

زړه خوړی (zarxuzay) ص. نر. م. ۱) په زړه زخمی،  
په زړه خوړ او غمجن؛ ۲) همدرد، خواخوړ.

زړه خوړي (zarxuzi) بنځ. م. ۱) په زړه زخمی  
والی، په زړه خوړتوب؛ ۲) همدردی، خواخوړي.

زړه داوه (zardawa) بنځ. م. د سپېلني په څېر یو  
بوټی دی چې ژېړ گلان کوي.

زړه ښت (zarast) نر. م. زړه ښه، زړه والی، کهولت.

زړه غی (zargay) بنځ. م. تردد، زړه نازده توب، بې  
زړه توب.

زړه غی (zargay) نر. م. ۱) متردد، زړه نازده؛  
۲) له ناروغۍ نه وروسته اشتها.

زړه کوتی (zarkutay) نر. م. زړه توته، زوړ توکر.

زړه کوتی (zargotay) نر. م. د زړه مصغر.

زړه کوتی (zargutay) ټیکری، پرونی.

زړه گی (zargay) نر. م. ۱) زړه کوتی، د زړه مصغر؛  
۲) گران، خوړ، زړه ته نښېږدې.

زړن (zaran) ص. نر. م. ج. زوړ، دلاور، شجاع.

زړه والی (zarwalay) نر. م. زوړ والی، زړه ښت،  
سپین ږیر توب، سپین ږیرتیا، بوډوالی.

زړور (zarawar) ص. نر. م. ج. دلاور، شجاع.

زړور توب (zarawartob) نر. م. زړور تیا، زړور والی.

زړوکی (zarukay) نر. م. ټیکری، پرونی، لوپته.

زړول (zarawal) مص. مت. ۱) استهلاکول، په کراره  
کراره له منځه وړل؛ ۲) سن زیاتول، بوډاکول.

زړومبه (zrumba) نر. م. زړه مېوی، زړه مېوی، لته  
بوی، زړه مېوی.

زړه ږ (zarwez) ۱۰. زړه ویی، زوړ لغت، ارکالیزم.

زړه (zra) نر. م. (ج. زړونه) قلب.

زړه او ځیگر (zraawzigar) ام زړه او ښه، ډېر  
گران.

زړه برم (zrabram) نر. م. د زړه قوت، د زړه زور.

زړه سول (zraswal) نر.م. زړه خوږی کول، زړه  
سوی لرل.

زړه سوی (zrasaway) نر.م. ۱) ویرژلی، کړېدلی،  
غمزده؛ ۲) رحم، شفقت، زړه سواندي.

زړه شین (zrasin) نر.م. خلق تنگی، په تنگ راغلی،  
عقده اخیستی.

زړه شیني (zrasinay) ص. نر.م. خلق تنگی، په  
تنگ راغلی، په عذاب شوی.

زړه غوښتی (zragustay) نر.م. په زړه، منلی،  
خوښ شوی، غوره شوی.

زړه کول (zrakawal) مص. ل. زړور توب کول،  
جرات کول...

زړه کېدل (zrakedal) مص. ل. ۱) زړه غوښتل،  
د یو شي په ورکولو راضي کېدل؛ ۲) هوا کېدل.

زړه گرگه (zragarga) بنځ.م. ۱) گرگه، کونده،  
د ونې زړه کونده؛ ۲) د ماشومانو یوه لوبه ده.

زړه لوغې (zralwage) ص. بنځ.م. زړې لوغزه،  
هغه غوا چې د لنگېدو او شیدو ورکولو موده یې  
ډېره وتلې وي.

زړه ور (zrawar) ص. نر.م. ج. وگ. زړور.

زړه وړونی (zrawrunay) ص. زړه مېستی، دلیر.

زړی (zaray) نر.م. ۱) وگ. ژېړی؛ ۲) وگ. زونی؛  
۳) مندکه، بمبته؛ ۴) مج. نسل، خټه.

زړېدل (zareda!) مص. ل. ۱) استهلاک کېدل،  
مصرفېدل؛ ۲) بوډا کېدل، عمر زیاتېدل.

زړې لوغزه (zarelawgza) ص. بنځ.م. وگ.  
زړه لوغې.

زړپه غوري (zarpagwari) جن. وگ. زرخن.

زرغولی (zazgolay) نر.م. وازگه چې ویلي او  
غور ترې جلا کړی شي نو پاتې شوي جامد مواد  
زرغولي بلل کېږي.

زرگی (zazgay) نر.م. جیړگی، جیشکی، زړیگی،  
شیشکی، ژړیگی، جیزگی، جوزگی.

زړه<sup>(۱)</sup> (zaza) ص. بنځ.م. ترخه خبره، تنده خبره.

زړه<sup>(۲)</sup> (zza) بنځ.م. ج. زړې، شله روپی، سپینوزرو  
سکه ده چې اوس رواج نه لري.

زړه غاړه (zazagara) ل. زیږه غاړه، زیږ کړدود  
(لهجه)، شدید لحن، سخته لهجه.

زړشکله (zaskala) بنځ.م. وگ. څښکله.

زړنبا (zasa) بنځ.م. زښه، کنځله، د کنځلې غوړ.

زړښت (zast) ص. نر.م. ج. ۱) ډېر، زیات؛ ۲) له  
نظره بد، له پامه بد، څښت.

زړښت ډېر (zastder) ص. نر.ج. بېخي زیات،  
بالکل زیات، زړښت زیات.

زړښت ښه (zastsa) ص. نر.م. ج. بېخي ښه، بالکل  
ښه، کاملاً ښه.

زړښتپیل (zasteyal) مص. مت. ۱) ځورول، کړول،  
رېږول؛ ۲) خپه کول، خوابدی کول.

زړعامت (zafamat) نر.م. ۱) مشرتابه، مشرتوب،  
سترتوب؛ ۲) پېشوايي، رهبري.

زړعفران (zafiran) نر.ج. زاپران، کنگو، یوډول  
نبات دی چې ژېړ خوشبویه گلان لري.

زړعیم (zafim) ص. نر.م. ج. زعیمان، زعماء،  
۱) مشر، د قوم مشر؛ ۲) کفیل؛ ۳) ضامن؛

۴) رئیس.

زړغ (zag) نر.م. ۱) جغ. ژغ، یوه لرگینه آله ده چې د  
کار په وخت کې د دوو غوایانو پر اوږو اېښودل

کېږي؛ ۲) د غوړ یو د سره کولو اواز.

زړغاړه (zgara) بنځ.م. د غوښتو ډوډی، د گوښتو  
ډوډی، ډړدنو (ایردن) ډوډی.

زړغاست (zgest) نر.م. وگ. ځغاست.

زړغښت (zgest) نر.م. وگ. ځغاست.



زغال (zugał) نر.م.ج. وگ. سکاره.

زغبندی (zəgbəndəy) نر.م. وگ. جفندی.

زغر (zgar) نر.ج. یوډول حبوب دی چې غور او تهل ترې ویاسی.

زغریوین (zgarpoš) ص. زغرگادی، زغره پوین.

زغرتیری (zgarṭarəy) ص. زغرواسکت، زغر سینه، سینه زغری.

زغرد (zğard) ص. نر.م.ج. ۱. زغرد، زور؛

۲. تیز، تند؛ ۳. چالاک؛ ۴. بیج، خوندی.

زغردتوب (zğardtōb) نر.م. ۱. زغرتیا،

زغرتوب، زغردوالی، زغرتیا؛ ۲. تیزی، تندي؛

۳. چالاکي؛ ۴. بېخونه، ساتنه.

زغردتیا (zğardtyā) ا. وگ. زغردتوب.

زغردول (zğardawāl) مص. مت. ۱. زغردول،

زورکول؛ ۲. تېزول؛ ۳. چابکول؛ ۴. بېجول.

زغرساز (zğarsəz) ص. زغره سازوونکی، زغر

جوړوونکی.

زغرگادی (zğargāday) ا. زغرورگادی، زغریوین

گادی.

زغرلی (zğarəlay) نر.م. اویچی، زغره اغوستونکی،

زغره لرونکی.

زغرماتی (zğarmatay) ص. زغرماتوونکی.

زغروال خواکونه (zğarawālǰwākūna) ا.

زغرور یا زغریال خواکونه، زره دارقوا.

زغروب (zğarəbay) ص. نر.م. ۱. جابر، روبناک؛

۲. تعویذ، زغروب، زغروبکی سپی.

زغرووی (zğarəway) نر.م. پالیزوان، د پالیز

ساتونکی.

زغره (zğara) بښ.م. زغرد، وگ. زره.

زغره غوته (zğarağuta) بښ.م. کلکه غوته،

سخته گنده، تینگه غوته.

زغریالی (zğaryaləy) نر.م. زغریال، زغروال،

زغرور، هغه څه چې زغره لري.

زغر (zgar) ص. نر.م. ساتلی، محفوظ، خوندی.

زغړل (zğarəl) مص. مت. بېجول، ساتل، خوندی

کول.

زغرنڅه (zğarəñja) بښ.م. زوغرنڅه، پوچه پسته.

زغستل (zğastəl) مص. ل. وگ. خفستل.

زغل (zğal) نر.م. وگ. خغل.

زغم (zğam) نر.م. ۱. حوصله، صبر، تحمل؛

۲. جذبونه، هضمونه؛ ۳. رو. گالنه، زغما.

زغمال (zğamāl) مص. مت. ۱. گال، تحمل کول،

برداشت کول؛ ۲. جذبول؛ هضمول.

زغمناک (zğamnək) ص. نر.م. ۱. صبرناک،

حوصله لرونکی؛ ۲. جذبناک.

زغمونکی (zğamunkay) ف. نر.م. ۱. زغمناک،

با حوصله، صابر؛ ۲. جذبوونکی.

زغمېدل (zğamedəl) مص. ل. ۱. گال کېدل؛

۲. جذبېدل؛ ۳. رېدل؛ ۴. غمېدل، اوږدېدل.

زغنځی (zğanjay) بښ.م. یوډول نبات دی.

زغوپر (zğūpar) نر.م. بلا، آفت، تکه، ناوړین.

زغومی (zğūmay) نر.م. تندوره، غرومبی، بغری،

زخم، گرداو، گرداب، خرخاو، چرخاو، گمنه.

زغومی (zğūme) بښ.م. ج. وچغه، وزغه، وزغه،

اوژغونی، د وزوړی.

زغونډی (zğūndəy) نر.م. وگ. زغبندی.

زغه (zğa) نر.ج. غز، د غزه هغه ونه یا بوتی چې د

هغه له څانگو او لښتونه کجاوې جوړوي.

زقوم (zaqūm) نر.م. ج. زقم؛ پمنی، پمنکی، توهر،

یوډول تریخ نبات دی.

زک (zak) نر.م. ۱. د غورو گوډی، د غورو یوژی، د

غورو مشک؛ ۲. شنار، شناخ، خيگ.

زکات (zakāt) نر.م. (۱) د اسلام د پنځو بناوو څخه یوه بنادۍ؛ (۲) وده، نمو؛ (۳) پاکي، سپېڅلتيا (۴) صدقه.

زکام (zūkām) نر.م. وگ. رېزش.

زکانه (zakāna) بنځ.م. هغه شين تکی چې د محرقه د ناروغۍ په جريان کې پيدا کېږي.

زکبوری (zakbūray) نر.م. زرکبوری، زرکونی، د زرگۍ بچی.

زکندن (zakandān) نر.م. وگ. څنکدن.

زگ (zag) نر.م. وگ. څگ.

زگال (zagāl) نر.م. وگ. څگال.

زگروا (zgarwa) بنځ.م. زگپروې، فرياد، نالبت.

زگول (zagawāl) مص.مت. (۱) په څپړاوستل،

په څگ راوستل؛ (۲) څارل، مېنل؛ (۳) تر ټاکلي

حد د خمير دان د اوږو زياتول.

زگېدل (zagedāl) مص.ل. (۱) په څگ راتلل، په

کف راتلل، څگ کول؛ (۲) څارل کېدل، مېنل

کېدل؛ (۳) په کاسه کې چې شلومې وي، دومره

ډوډۍ ماتېدل چې له څنډو يې توي شي.

زگپروې (zagerway) نر.م. فرياد، نالبت.

زگېړل (zgerāl) مص.مت. کيندې اچول، غټ

غټ ټکونه اېستل، خام کوک کول.

زل (zal) نر.م. (۱) اخل، تل، د باروړونکي حيوان د شا

کپړه؛ (۲) د خنجر وار، د تورې او چرې گوزار.

زالال<sup>(۱)</sup> (zulāl) ص.نر.م. (۱) پاکي اورنې اوبه؛

(۲) زنگال، د واورې چينجی.

زالال<sup>(۲)</sup> (zalāl) ص.نر.م. (۱) لهونی؛ (۲) مج. ظالم.

زالاليه (zulāliya) زلاله، مايه ده چې د قرنيې او د

سترگې د عدسې تر منځ موجوده ده.

زلی (zulpay) بنځ.م. کونده، زلفی؛ د اوسپنې

یوه کړۍ ده چې په دروازه کې ټک وهل کېږي

او بیا زنجير پکې اچول کېږي.

زلخورتوب (zalxūztōb) نر.م. زياته لوړه،

ډېره لوړه، زلخورتيا.

زلخوړی (zalxūzay) ص.نر.م. زيات وړی.

زلخوړي (zalxūzi) بنځ.م. زياته لوړه، لوړه.

زلزله (zilzilā) بنځ.م. (۱) د ځمکې خوځېدنه، د ځمکې

لړزېدا؛ (۲) رېږدېدنه، خوځېدنه، ښوړېدنه.

زلزله سنج (zilzilasanj) نر.م. زلزله ټاکنکی.

زلف عروس (zulfisarus) نر.م. (خ.) يوه ډول

ليک دی چې د حروفو وروستۍ يې الفه وي.

زلفه (zūlfa) بنځ.م. (ج. زلفې) څنه، زولفه، کوڅی.

زلقېدل (zalqedāl) مص.ل. وگ. ځلېدل.

زلل (zalāl) نر.م. (ج. زللونه) زیان، تاوان، ضرر.

زلکېدل (zalkedāl) مص.ل. وگ. ځلېدل.

زلمأ (zalmā) بنځ.م. د ژني توب وخت، ځواني.

زلمکی (zalmakay) ص.نر.م. ژنکی، ځوانکی.

زلموتی (zalmōtay) ص.نر.م. ځلموتی، نوی

زلمی، نوی ځوان، ژنی، ځوانکی.

زلمی (zalmāy) ص.نر.م. (ج. زلميان) ځوان،

ځلمی، ژنی، رسېدلی، بلوغ ته رسېدلی.

زلمي توب (zalmitōb) نر.م. ځواني، ژني توب.

زلند (zālānd) ص.نر.م. جابر، ظالم، مستبد.

زلوچه (zaločā) بنځ.م. زليچه، قالينچه.

زلونه (zalwana) بنځ.م. وگ. زولانه.

زله (zilā) ص.نب. ستری ستومانه.

زلینه (zalina) ص.بنځ.م. فاحشه، بد اخلاقه ښځه.

زم (zam) نر.م. (۱) گوزار، وار؛ (۲) زخم، ټپ، پړهار؛

(۳) د «زه هم» مخفف.

زما (zma) ض. د متکلم مفرد اضافي ضمير دی.

زمام (zimām) نر.م. (۱) واگی، جلو، جلب، عنان،

مهار؛ (۲) مسؤوليت، شرسته.

زمامدار (zimāmdār) ص. نر. م. (ج. زمامداران)  
 (۱) واکدار، واکمن؛ (۲) رئیس، مشر.  
 زمان (zamān) نر. م. (۱) وخت، وقت، مهال، شپه،  
 روزگار، عصر؛ (۲) دهر؛ (۳) اجل، مرگ.  
 زمانه (zamānā) بنځ. م. (۱) وخت، عصر، زمان،  
 پېړۍ؛ (۲) مچ، خلک، خلگ.  
 زمانه ساز (zamānasāz) ص. نر. م. هغه څوک  
 چې ځان د وخت له شرایطو سره برابر وي.  
 زمانې (zamāni) ص. نب. د زمان، په زمان پورې  
 اړوند، د زمان مربوط.  
 زمبر (zambār) نر. م. (۱) گڼ او گور ځنگل؛ (۲) کپر،  
 منډاوو، غاښور؛ (۲) لور او جگ غړ.  
 زمبک (zumbāk) نر. م. (۱) زنبق، زمبق، زنبک،  
 موسن، یو ډول گل دی؛ (۲) وگ، زومبک؛ (۲).  
 زمبور (zambūr) نر. م. مچۍ، ډمبه، غومبسه.  
 زمبولی (zambōlay) نر. م. (۱) ورکوټی جوال،  
 وړوکی غونډۍ؛ (۲) وړوکی پانې لرونکی څانگه  
 زمبه (zambā) ص. نب. (۱) زنبه، گڼ، گور، بیر؛ له  
 وېښتانو ډک؛ (۲) بنځ. م. څمبه، سترگک، د  
 سترگو اشاره، زمبۍ، زنبۍ.  
 زمبېدل (zumbedāl) مص. ل. (۱) پرلارې باندې  
 کرار کرار تلل؛ (۲) په تنبلی سره کار کول؛  
 (۳) بانه رېږدل.  
 زمبېل (zambēl) نر. م. زامبیل، زنبیل، یوه آله ده  
 چې په دوو تنو نیوله کېږي او خاورې او... په  
 کې ډول کېږي.  
 زمچ (zamč) نر. م. ج. رمخ، وگ، خوری؛ (۴).  
 زمرد (zamarūd) نر. م. ج. یو ډول قیمتي معدني  
 شین کانی دی چې غمي ورڅخه جوړ وي.  
 زمرک (zmarāk) ا. زمرگوټی، زمریچی، وړ  
 زمری، د څارندوی هلک.

زمرلای (zmarlāy) ص. نر. م. زمريالی، توريالی.  
 زمرماتی (zmarṁatāy) ص. زمري ماتوونکی،  
 زړور.  
 زمري (zmarāy) نر. م. (ج. زمري، زمريان) (۱) یو  
 قسوي او څيرونکی حيوان دی؛ (۲) ص. نر. م.  
 زړور، دلاور، مېړنی؛ (۳) غښتلی، پیاوړی.  
 زمريالی (zmaryālāy) ص. نر. م. زړور، مېړنی،  
 مړنی، تکړه.  
 زمريالی نمری (zmaryālāynmari) بنځ. م. دریشي  
 زمريڼ (zamarīn) بنځ. م. (۱) زامريڼ، سخت ساره،  
 ډېره یخني؛ (۲) شبنم، پرڅه؛ (۳) د دوږخ هغه  
 برخه چې ډېر سخت ساره لري.  
 زمزم (zamzām) نر. م. (۱) د په مکه معظمه کې د  
 یوه چینه نوم دی؛ (۲) جن، ددې چینه اوبه.  
 زم زموزلی (zamzmozālāy) نر. م. ممرای  
 سړی، د زخم او تپ له لاسه غلی او عاجز سړی.  
 زمزمه (zamzamā) بنځ. م. (ج. زمزمې) (۱) بونگېدنه،  
 ترنم کول؛ (۲) تالنده؛ (۴) د زمري اواز.  
 زمکه (zmāka) بنځ. م. وگ، څمکه.  
 زمکی غوښه (zmakāyḡwāṣa) بنځ. م. پرېره،  
 گوبلکه، تیتري، مرخېری.  
 زمن (zamān) بنځ. م. زمنه، وظیفه، ورد، السوانی.  
 زمنه (zamānā) بنځ. م. دنده، وظیفه، کار.  
 زمني (zamanāy) ص. نر. م. وظیفه پېژندونکی.  
 زموخ (zmoz) ص. نر. م. ج. زموخت؛ (۱) هر هغه  
 څه چې دخپل خوند سره دخولې عضلات سره  
 راټول کاندې؛ (۲) تندسړی؛ (۴) بخيل.  
 زموخ والی (zmozwālāy) نر. م. زموختیا،  
 زموخت والی (تندوالی، تېزوالی).  
 زموز (zmūz) ض. زمونږ، زمونږه، زموده، د جمع  
 متکلم اضافي ضمير دی.

ز م و ل (zmo) ص. نر. م. ج. ۱) مرأوی شسته، شسته، ناتوانه، کمزوری، ضعیف، جینگر؛ ۲) د مور به نس کې مړ شوی بچی.

ز م و ل تیا (zmolya) بنځ. م. زمولتوب، مرأوی توب، جینگتوب، زمول والی، جینگر توب.

ز م و ل گر (zmoigar) ص. زمولونکی، مرأوی (نرمې تر مې) کونکی، خپونکی.

ز م و ل و ل (zmolawāl) مص. مت. ۱) مرأوی کول، کمزوری کول؛ ۲) ځپل، تر فشار لاندې راوستل.

ز م و ل ې د ل (zmoledāl) مص. ل. ۱) مرأوی کېدل، جینگېدل، شسته کېدل؛ ۲) ځپل کېدل.

ز م ه (zama) بنځ. م. وگ. خوری.

ز م ی (zmay) بنځ. م. یو ډول کوچنی بوټی دی.

ز م ې ر (zmer) نر. م. زمبرنه، ساتنه، حفاظت کول.

ز م ې ر ی (zameray) ص. نر. م. ساتونکی، محافظ.

ز م ین د ا ر (zamindār) ص. نر. م. ۱) د ځمکې خاوند؛ ۲) نر. م. بزگر، دهقان، شریک.

ز م ین ې (zamini) ص. نب. د ځمکې، د ځمکې پورې اړوند، د ځمکې له لارې.

ز ن ا (zina) بنځ. م. زنا، زنی؛ ۱) ل. م. بد عمل؛ ۲) اص. د اسلامي شریعت په اصطلاح د بښې سره د نر ناروا یو ځای کېدو ته وایي.

ز ن ا ر (z(1,u)nār) نر. م. کاپر مزی؛ ۱) یو زنجیر دی چې اور پالونکی یې تر خپلې ملاتړي؛ ۲) یوه غاړگی ده چې نصاری یې په غاړه کوي.

ز ن ا ک ا ر (zinākār) ص. نر. م. زانی، زنا کوونکی.

ز ن ا نه (zanānā) ص. نب. د بښو، بښینه.

ز ن ې ر (zanbār) نر. م. وگ. زنبیل.

ز ن ب ق (zanbaq) نر. م. وگ. زمبک.

ز ن ب ل (zanbāl) مص. ل. ځمبل، سترگ و هل، په سترگو اشاره کول.

ز ن ب نه (zanbēna) بنځ. م. سترگ، دسترگې اشاره.

ز ن ب و ر ک (zanbūrāk) نر. م. ۱) دوگانه، د تاکوونو هغه لښتې چې څښې کړې شوي وي او هغه لښتې رښې وکړي؛ ۲) یو ډول پخوانی غشی؛ ۳) یو ډول توپ ته ورته پخوانی وسله وه.

ز ن ب ه (zanbā) ص. ۱) وگ. زمبه<sup>(۱)</sup>؛ ۲) بنځ. م. سترگ، دسترگې اشاره.

ز ن ب ې ل (zanbēl) نر. م. وگ. زمبیل.

ز ن ج ا ن ې ک و ف ې (zanjanikofi) (خ.) د کوفي لیک په ډولو کې یو ډول لیک دی.

ز ن ج ې ل (zanjēl) نر. م. ج. زنجیل، زنجفیل، سونډ، شونډ، یوه گیاه ده چې په بېخ کې یې یو ډول مرغی پیدا کېږي چې هماغه زنجیل دی.

ز ن چ ځ ې (zančaxay) نر. م. زرخدان، د زني د سر منځنۍ او ژوره برخه.

ز ن ځ (zanj) نر. م. وگ. خوری<sup>(۱)</sup>.

ز ن ځ ه (zanja) بنځ. م. سرسوننده، زمخه، شوبله، یوه ځمکنۍ خزنده ده چې ډېرې پښې لري.

ز ن ځ ې <sup>(۱)</sup> (zanjay) بنځ. م. د گانو نری نری او وړې وړې کړۍ (حلقه).

ز ن ځ ې <sup>(۲)</sup> (zanji) بنځ. م. وگ. زرنځه.

ز ن ځ یر (zanjir) نر. م. ځنځیر، سلسله، د سره مښتو فلزي کړۍ یوه کتېدونکې لړۍ ده.

ز ن ځ یر خ پ و ر (zanjirxpor) ۱. پوځي بولی (قومانده) د خپرېدو یا خوړېدو (تیتېدو) لپاره.

ز ن ځ یر ې (zanjiray) بنځ. م. د پښتو هغه تاریخي لیک دود دی چې خوشال خټک جوړ کړی دی.

ز ن خ د ا ن (zanaxdān) نر. م. وگ. زنجخی.

ز ن خ و ل (zanxwāl) نر. م. د زړه او ینې (اینه) تر منځ نری پرده.

ز ن د (zand) د زردبنت مذهبي کتاب، د اوستا شرحه.



زنگوگرافي (zangografī) بنځ. م. زنگوگرافي  
د چاپ لپاره د جستو پر پلټ باندې د کيندنې،  
گروني او حکاکۍ فن يا عمليه.

زنگول (zangawāl) مص. مت. ۱) تالی وړکول.  
په زانگو کې بنورول؛ ۲) مج. خبره اوږدول، يوه  
موضوع اوږدول يا ځنډول.

زنگوله (zangolā) بنځ. م. زنگ، گينگري، جرس.  
زنگولۍ (zangolāy) بنځ. م. د زړه غم او خپگان،  
د زړه سوخت، د زړه خوږ...

زنگون (zangūn) نر. م. تکی، توتکی، هغه برخه  
چې پتون (ورون) او پنډۍ سره نښلوي.

زنگونبند (zangūnbānd) ۱) زنگۍ، زنگون پټۍ.

زنگون کېږد (zangūnkēzd) نر. م. عس. د  
عسکري يوه قوماندده چې دهغې په اساس  
خپله ښۍ پښه د يوې خطوې په اندازه وشاته  
اچوي، هغه غبرگوي او باندې کښېني.

زنگون کېش (zangūnkeš) نر. م. پوځي بولي،  
زنگون مات.

زنگي<sup>(۱)</sup> (zangāi) ص. نب. ۱) زنگ نیولی، زنگ  
وهلی، زنگ خوړلی؛ ۲) تور پوستی، حبشي.

زنگي<sup>(۲)</sup> (zangi) ص. نر. م. د پښتنو د ملي اتني  
ماهر اتنچي.

زنگېدل (zangedāl) مص. ل. ۱) تال خوړل، د  
زانگو بنورېدل؛ ۲) يوه موضوع يا خبره تالېدل.

زنل (zanāl) مص. مت. ۱) پيوندول، په ونه کې  
پيوند ايښودل؛ ۲) ننه ايستل؛ ۳) مج. اېهلل.

زننه (zanāna) بنځ. م. ۱) پيوندونه، ونه پيوندونه؛  
۲) ځايونه، ننه ايستنه؛ ۳) اېهلنه.

زنه<sup>(۱)</sup> (zāna) بنځ. م. ۱) ذقن، د لاندې شونډې او  
مری تر منځ هډوکۍ؛ ۲) هغه رنگ چې له آس  
ورکولو وروسته څرمن ته ورکول کېږي.

زندان (zindān) نر. م. بنديخانه، جيل، محبس.  
زنداني (zindāni) ص. نب. ۱) بندي، محبوس؛  
۲) د زندان، په زندان اړوند.

زندرك (zandarāk) نر. م. د لاندې ژامې (زامه)  
اوزني هډوکۍ.

زندۍ (zindāy) بنځ. م. زيندۍ، د غرغړې پړۍ.  
زنديق (zindiq) ص. نر. م. ج. کافر، ملحد.

زندۍ (zindāy) نر. م. وگ. ځونډۍ (۲).  
زنزاوی (zanzāway) نر. م. څاخکۍ، قطره.

زنزول (zanzawāl) مص. مت. وگ. ځنځول.  
زنزي (zānzi) نر. ج. زنځي، تورې او بدبويه خټې.

زنزېدل (zanzedāl) مص. ل. وگ. ځنځېدل.  
زنغلی (zangālāy) نر. م. زنگۍ، زنگۍ، هغه

پايڅه چې زاړه پرتوگ ته اچول شوې وي.  
زنکدن (zankadān) نر. م. وگ. ځنکندن.

زنکۍ (zankāy) بنځ. ج. وگ. څيره (۲).  
زنگ (zang) نر. م. ۱) گينگري، زنگوله، ږنگ؛

۲) هغه ماده چې د هوا او رطوبت په مجاورت  
کې د اوسپنې پر مخ پيدا کېږي؛ ۳) ډېره ساره؛  
۴) تلي.

زنگالي (zangāli) ص. نب. يو ډول رنگ دی چې  
زنگ وهلي مس ته ورته دی.

زنگل (zangāl) مص. ل. وگ. زانگل.  
زنگن (zangān) ص. نر. م. ۱) زنگ لرونکی، هغه

څه چې زنگ يې نيولی وي؛ ۲) خيرون او ناپاک  
(سړی).

زنگۍ (zanganāy) نر. م. وگ. زنغلی.  
زنگوچ (zangōč) نر. م. پينگو، زانگو، زنگويه.

زنگوره (zangōra) بنځ. م. ډټي و موقتي کور.  
زنگوری (zanguray) نر. م. وایسکۍ، ډنډوری،

وېښکالی، دانگورو وړۍ، گونگی.

زنه<sup>(۱)</sup> (zna) بنځ. م. وگ. زمی.

زنغوزی (zaṅgozāy) نر. م. جنغوزی، جنغوزی،

زنغوزی، جلفوزی، نغوزی، زنغوزی.

زنکی (zaṅkay) ص. نر. م. ژنکی، زلمی، خوانکی.

زنکی (zaṅkay) بنځ. م. وگ. زنکی.

زنکی نار (zaṅkaynār) نر. م. گردی کنډوله،

یو ډول نبات دی چې پخې پتاتې غونډې دی

او اوم خوړل کېږي.

زنی (zānay) نر. م. ۱) زونه، زری، زونی، خسته؛

۲) ص. نر. م. ژنکی، خوان، زلمی.

زنیه لار (zāyalār) بنځ. م. (پ. ک.) یو ډول

دود (رسم) دی چې د واده په شپه د زوم د راتگ

په وخت د جینی د کلي خواران له زومه راتاویږي

او زوم دوی ته پیسې ورکوي.

زو<sup>(۱)</sup> (zo) بنځ. م. ۱) زېږېدنه، زېږونه؛ ۲) ند. زویه؛

خوا؛ ۲) د زوی لنډون؛ ۳) ت. ت. زوا، زوا، یو

(تړندتوک) دی چې د متحرک، حیواناتو مانا

لري، لکه: د زولوجي.

زو<sup>(۲)</sup> (zu) بنځ. م. ۱) د اومې خښتې توتې؛ ۲) نر. م.

ژوین، باغ وحش.

زوا (zwa) بن. م. عذر، زاري، سینتی، سوال.

زواک (zwaḱ) نر. م. وگ. ژواک.

زواگر (zwaḡar) ص. نر. م. زواکونکی، زاری

کوونکی، سینتی، کوونکی.

زوال (zawāl) نر. م. ۱) لیرې کېدل؛ ۲) ورکېدل؛

۳) له برمه لوېدل؛ ۴) غورځېدل؛ ۵) له سر نه د

لوېدیځ ولور ته د لمر متمایل کېدل.

زوا مده (zawāmda) بنځ. م. یو ډول بوتی دی چې له

هغه نه یو ډول د تپ ملهم جوړېږي.

زوانگه (zawāḡa) بنځ. م. خوانکه، یو ډول دانه ده

چې د څوانی په وخت په مخ باندې راڅیږي.

زوبل (zobāl) ص. نر. م. ج. وگ. ژوبل.

زوتول (zawtawāl) مص. مت. ۱) ضبطول؛

۲) یادول، زده کول.

زوج (zawj) نر. م. ۱) مېړه؛ ۲) جوړه، جفت.

زوجه (zawja) بنځ. م. ۱) ارتینه، ماینه، ماندینه.

زوجي (zawji) ص. نب. د زوج، په زوج اړوند.

زوخلول (zūxlawāl) مص. مت. وگ. ځکلول.

زودل (zodāl) مص. مت. زوول، زېږول، زوکول.

زور<sup>(۱)</sup> (zor) نر. م. (ج. زورنه) ۱) جبر، ظلم، تعدی؛

۲) قدرت، توان.

زور<sup>(۲)</sup> (zwar) نر. م. ۱) فتحه، زیر؛ ۲) وگ. ژور.

زور<sup>(۳)</sup> (zūr) ص. نر. م. ۱) ژر اوږدونکی؛ ۲) څیر،

متوجه؛ ۳) هغه سوری چې د کلالي او کودرې

پخولو د اور غالي په دواړه خوا کې جوړېږي.

زورتوب (zūrtōb) نر. م. ۱) په غورو بڼه اوږدنه؛

۲) څیر کېدنه، متوجه کېدنه.

زور خج (zorxaj) گر. خوځند خج، خوځند فشار.

زور زیاتۍ (zōrzvātay) نر. م. تېری، ظلم، ستم.

زور کی (zwarakay) نر. م. خفیف زور، په پښتو او

ځینو نورو ژبو کې یو ځانگړی حرکت دی چې نه

زور دی او نه زېر لکه په پسه کې د «س».

زورل (zorāl) مص. مت. تهدیدول، ځورول، زېرل،

په عذابول.

زورلې (zorāle) بنځ. م. ۱) تهدیدونه؛ ۲) ښکښل،

ښکښلې، سپورې ستغې.

زور متی (zōrmuṭay) ص. نر. م. زورور، ظالم.

زور متی (zōrmuṭi) بنځ. م. ظلم، جبر، زیاتۍ.

زور مند (zūrmānd) ص. زورور، زورمن، زورواک،

سر زور.

زور نه (zorāna) بنځ. م. فشار، تهدید.

زورواک (zūrwāk) ص. وگ. زورمند.

زورواکي (zürwāki) خپلسرواکي، مطلق العناني.  
 زوروالی (zürwālāy) نر.م. وگ. زورتوب.  
 زورور (zōrawār) ص. نر.م. ج. ۱) د زور خاوند،  
 د قدرت خاوند؛ ۲) ظالم، جابر.  
 زورورتوب (zorawartōb) نر.م. ۱) زورورتیا،  
 طاقت، زوروروالی؛ ۲) جابرتوب، ظالم توب.  
 زور (zor) ص. نر.م. (ج. زاره) ۱) د ډېر عمر خاوند،  
 عمر خوړلی؛ ۲) دنوي مقابل، هغه شی یا څه  
 چې زیاته زماني موده پرې تېره شوې وي.  
 زورپال (zōrpāl) ص. زور خوښی، زورچاری.  
 زورتوب (zōrtōb) نر.م. زوروالی، زربښت، زرتیا،  
 زورتیا، بوداتوب، سپین ږیرتوب.  
 زورچاری (zōrčārāy) ص. وگ. زورپال.  
 زورکی (zōrkāy) ښځ.م. د ماشومانو د بېډیو یو  
 ډول لوبه ده.

زورکی (zōrakāy) نر.م. زورکی، تیکری، پرونی.  
 زورل (zorāl) مص. مت. وگ. زړول.  
 زوروت (zōrwat) نر.م. (جغ.) زړه دره، پراخ دره.  
 زور هڅی (zorhacāy) شاتګ هڅی، زور خوښی.  
 زوری (zwarāy) نر.م. پټی، بار، ووزه.  
 زوز (zōz) نر.م. وگ. څوز.  
 زوزاد (zawzād) نر.م. زوزات، اولادوه، نسل.  
 زوزات (zawzāt) وگ. زوزاد.  
 زوزکودی (zozkūdāy) ښځ.م. خارخانه، خپره،  
 د څوزانو څخه جوړ شوې خپره.  
 زوزګوری (zozgūrāy) نر.م. ترنجبین، گوری،  
 زوزڅاوله.  
 زوزیانې (zozyāna) ص. ښځ.م. څوزیانې، څوز  
 لرونکی، اغزي لرونکی، زوزداره.  
 زور (zwāz) ص. نر.م. ج. ۱) تریخ؛ ۲) زهر؛ ۳) قحط،  
 نایابه؛ ۴) نر.م. څور، شور غوغا.

زور (zawazā) ښځ.م. د کباب یا د ورېتو اواز.  
 زورسوزان (zawazsūrān) نر.م. چغې سوزان، نارې  
 سوزان، کوکاري، بغاري.  
 زورم (zwāzām) نر.م. وړم، بوی، رایحه.  
 زورند (zwāzand) ص. زورور، له شور و زوره ډک.  
 زوروزور (zwāzozūz) نر.م. ج. بامبو، بهڅایه  
 او بهخونده شورماشور.  
 زور ږېدل (zwāzedāl) مص. ل. شور او ځوړ کول.  
 زوښ (zoš) نر.م. جوش، خوتونه، خوتېدنه.  
 زوښا (zošā) ښځ.م. ج. وگ. خوښا.  
 زوښتی (zoštay) نر.م. یو ډول بې قبره ونه ده.  
 زوښول (zošawāl) مص. مت. جوشول، خوتول.  
 زوک<sup>(۱)</sup> (zuk) نر.م. تکلیف، رېر، زحمت، کړاو.  
 زوک<sup>(۲)</sup> (zok) نر.م. د کارېز کلکه شوې خټه،  
 مغزینه خټه.

زوکړه (zōkra) ښځ.م. زېږېده، تولد، زېږېدنه.  
 زوکړی (zokārāy) مف. نر.م. زېږولی، پیدا کړی.  
 زوکلول (zōklawāl) مص. مت. کړول، ځورول،  
 رېړول، ځوکلول.  
 زوکول (zokawāl) مص. مت. زېړول، پیدا کول.  
 زوګامېټ (zogāmīt) نر.م. بیا. د متحرک  
 جنس سلول.

زوګرافي (zografi) ښځ.م. تطبیقي حیوان پېژندنه.  
 زوګه (zūga) ښځ.م. ۱) یو ډول بوتی دی چې اوږد  
 ډنډر کوي؛ ۲) زوله، د کور سامان او کالي.  
 زول<sup>(۱)</sup> (zawāl) نر.م. د زوال بوتی، یو ډول تریخ  
 بوتی دی چې ژېړ گل کوي.

زول<sup>(۲)</sup> (zūl) نر.م. ۱) ځول، پرله پسې باران او واوره؛  
 ۲) سخته یخني، ډېر ساره او یخ باد.  
 زول<sup>(۳)</sup> (zol) نر.م. کولک، دريځه، دریچه، روزان.  
 زولال (zulāl) ص. نر.م. ظالم، جابر، مستبد.

زولاندی (zūlānday) مف. نر. م. مظلوم.

زولانه (zawlānā) بنخ. م. (ج. زولانی) بهری،  
زولنه، یوه فلزي آله ده چې د بنديانو پښو ته  
وراچوله کېږي.

زولن (zawlān) ص. نر. م. د زوودک (پرهار)، له  
نوه د ک پرهار، زوی لرونکی زخم.

زولوجي (zoloji) بنخ. م. زولوژي؛ (۱) ځناور  
پوهنه، حیوان پېژندنه، ژوي پېژندنه.

زوله (zōla) بنخ. م. (۱) زوگه، د کور سامان؛ (۲) هغه  
د ۶ مترو جوال یا غونډی؛ (۲) استر لرونکی زور  
کمیس؛ (۳) څوله، شلم، شاري واري.

زوله زوله (zōlazōla) ص. نب. ډېر شلم، شوار،  
بې نظمه او بې ترتيبه شی.

زولی (zolāy) نر. م. د لمخيو جوال دی چې د غوريو  
ژي په کې ايښودل کېږي.

زولی (zolāy) بنخ. م. څولی، جولی، لمن.  
زولی زولی (zōlayzōlay) ص. نر. م. سست

پست، شلم شلم، شوار شوار.  
زولي زنبېلي (zolīzanbeli) نر. ج. (۱) زاړه

کالي، زړې توټې؛ (۲) د سنيو یا پوستکي کالی  
چې سره وړلو لپاره د خړه په سر اچول کېږي؛

(۲) څولی، د توت څنډلو لپاره توکر.  
زوم<sup>(۱)</sup> (zūm) نر. م. (ج. زومان) د لور مېړه.

زوم<sup>(۲)</sup> (zūm) ص. نر. م. (۱) لږ ایستلی شوی، کم  
شوی؛ (۲) د یو څیز ورکېدل، نایاب کېدل.

زومبک (zūmbāk) نر. م. (۱) زومبک، د جوارو څښې  
د جوارو د وړي وښته؛ (۲) ځونډی، زنبک.

زومبک بمونه (zūmbāk bāmūnā) ۱. وړین یا  
وړیز بمونه، خوشه يي بمونه.

زومبک ستوري (zūmbākstōri) نر. ج. (۱) وگ.  
پهرونې؛ (۲) څیره، پره، لیکه؛ (۳) اړخ، څنډه.

زومبکی (zūmbākay) نر. م. (۱) ځونډکی، وړوکی

زومبک؛ (۲) والی، گوشواره، زېرگوشي.

زومبول (zūmbawāl) مص. مت. وگ. ځومبول.

زومتوب<sup>(۱)</sup> (zūmtōb) نر. م. زوم والی، زوم کېدنه.

زومتوب<sup>(۲)</sup> (zūmtōb) نر. م. لږ والی، کمښت.

زومگاری (zūmgāray) نر. م. هغه سړی چې له  
زوم سره یو ځای د خسر کره ځي.

زومل (zūmāl) مص. ل. ژمنه کول، ژبه کول.

زومنه (zūmna) بنخ. م. (۱) زېمنه، ښوروا، شوروا،  
شوریا؛ (۲) زیان، خیساره، تاوان.

زومی کنده (zūmaykandā) بنخ. م. وښيانه  
ځمکه، واښه لرونکې ځمکه.

زون (zawān) نر. م. (۱) وگ. زولن؛ (۲) طبقه؛  
(۳) قلمرو؛ (۴) مدار، کمربند.

زونبه (zūnba) بنخ. م. سترگ، سترگ و هڼه.

زونډیگر (zūndigār) ص. نر. م. تنیار، ځونډیگر،  
ځونډی جوړونکی.

زونگه (zūngā) بنخ. م. (۱) زونگی، انگازه، د اواز  
انعکاس، (۲) گونگوسی، آواز.

زونی (zūnay) نر. م. یو ډول گنډون او ځونډی دی  
چې د دسترخان د څنډو لپاره جوړېږي.

زونی (zūnay) نر. م. زوی، زونه، دختکي، هندواني  
او... زړی یا تخم.

زووب (zawōb) نر. م. نم، نو، زوه، د تپ زوه.

زوول (zowāl) مص. مت. (۱) راوړل، زېږول، پیدا  
کول؛ (۲) ژوول، ژبیل؛ (۳) رسېدل، رسولول،  
زودیل، زدویل.

زوه (zawa) بنخ. م. (ج. زوی) نو، د تپ یا دانې ژړې  
اوبه، ریم.

زوی (zūy) نر. م. (ج. زامن) زی، بچی، د انسان  
نارینه بچی یا اولاد.



زوهرگی (zwegay) نر.م. زگهروی، نالبت.  
 زوی مری (züymāray) ص. نر.م. د هغه چا چې  
 زوی مروي.

زوی نیو (züyniaw) نر.م. زوی بللی، دینی زوی.  
 زوی والی (züywalāy) نر.م. زوی واله، زوولی،  
 زوی توب.

زه (zə) ض.م. (ج. مور) د مفرد متکلم ضمیر دی.  
 زهد (zühd) نر.م. تقوا، پرهیزگاري، ځان ساتنه،  
 پرهیز، نړۍ ته بې اعتنایي.

زهر (zahar) نر.م. ج. ۱) زور، زار، سم، هغه څه  
 (دارو) چې وژونکي وي؛ ۲) مچ، ترخه خواړه.  
 زهرا (zahrā) ص. بنځ.م. ځلانده، روښانه.

زهرجن (zaharjan) ص. زهرژلی، زهرلړلی.  
 زهرخور (zaharxōr) ص. لوچک، بدمعاش.  
 زهرژلی (zaharžalāy) ص. وگ. زهرجن.  
 زهرمری (zaharmaaray) ص. په زهرو مړ شوی  
 یا وژل شوی.

زهرموره (zaharmōra) بنځ.م. زهرمهړه، زارموره،  
 یو ډول مری ده چې د زهرو علاج پرې کوي.  
 زهروب (zaharōb) ا. د زهرو اوبه، زهرجنې اوبه.  
 زهره<sup>(۱)</sup> (zührā) بنځ.م. د ماښام سترگه، د ماښام  
 ستوری، وینوس، ناهید.

زهره<sup>(۲)</sup> (zahrā) بنځ.م. زاره، تریخی، د صفر اکثوره.  
 زهره ترکی (zahratrakay) وگ. زاره ترکی.  
 زهري (zahri) ص. نب. زهردار، د زهرو، زهروي،  
 زهرو پورې اړوند.

زهريت (zahriyat) نر.م. ا. وگ. زهر؛ ۲) د زهرو  
 خاصیت، سمیت.

زهوب (zahōb) نر.م. ج. زوه، زوې؛ د زخم اوبه.  
 زهول (zahawāl) مص. مت. خوارول، ضعیفول، د  
 غم یا ناروغۍ له امله کمزوری کول.

زهېدل (zahedāl) مص. ل. د غم یا ناروغۍ په  
 سبب کمزوره کېدل.

زهیر (zahir) ص. نر.م. ج. ۱) ناتوانه، کمزوری،  
 ضعیف؛ ۲) په تکلیف شوی؛ ۳) غمجن، خپه.  
 زهیرتوب (zahirtōb) نر.م. ۱) زهیروالی، زهیرتیا،  
 کمزورتیا؛ ۲) تکلیف، عذاب؛ ۳) غمجن توب.  
 زهیرول (zahirawāl) مص. مت. ۱) ناتوانه کول،  
 کمزوری کول؛ ۲) غمجنول؛ ۳) خړول، خجال تول  
 ۴) تکلیف ورکول.

زهیرېدل (zahiredāl) مص. ل. ۱) کمزوره کېدل؛  
 ۲) خپه کېدل؛ ۳) په عذابېدل؛ ۴) خجل کېدل.  
 زی (ze) بنځ.م. ۱) د «ز» توري اواز او تلفظ؛  
 ۲) د «زه یې» لنډون دی.

زی (zay) بنځ.م. ج. وگ. زی<sup>(۳)</sup>.  
 زی (zay) نر.م. ۱) زی، مشک، گودی، خيگ، شناز؛  
 ۲) زوی، اولاد؛ ۳) ور. وروستای دی چې د  
 قبيلوي واحد اصلي نامه په ضمیمه راځي.

زیا (zyā) بنځ.م. یادگیرنه، یادونه، احوال پوښتنه.  
 زیات (zyāt) ص. نر.م. ج. ډېر، زښت، زیاد.  
 زیاتره (zyātara) ص. نب. ۱) ځښت زیات، ډېر  
 زیات، زښت ډېر؛ ۲) اکثره، اکثرأ.  
 زیاتوالی (zyātwalāy) نر.م. ډېروالی، زیاتوب،  
 ډېرښت.

زیاتول (zyātawāl) مص. مت. ۱) ډېرول، جمع  
 کول، ټولول؛ ۲) لوړول، داوطلبی کول.  
 زیاتی (zyātay) نر.م. ۱) تیری، زور، ظلم،

تجاوز، له حده اوښتنه؛ ۲) ډېروالی، زیاتوالی.  
 زیاتي (zyāti) ص. نب. اضافي، له حده وتلي.  
 زیاتېدل (zyātedāl) مص. ل. ډېرېدل، اضافه  
 کېدل، پرېمانه کېدل.

زیار (zyār) نر.م. رېږ، زحمت؛ کوښښ، جدوجهد.

زیارت (zyārat) نر.م. (ج. زیارتونه) ۱) قبر؛  
 ۲) لیدنه، ملاقات؛ ۳) په مذهبي اصطلاح یعنی  
 مقدس ځای یا د ولي مقبره.  
 زیارت گاه (zyāratgāh) بنځ.م. ۱) هدیره، د  
 بنځېدو ځای؛ ۲) د لیدنو کتنو ځای.  
 زیار کښ (zyārkaš) ص. نر.م. ۱) خوار کښ،  
 زحمت کښ؛ ۲) کوښښ، زیار ایستونکی.  
 زیارن (zyārən) ص. وگ. زیار کښ.  
 زیارنه (zyārənə) بنځ.م. زیار، زحمت، کوښښ.  
 زیاره (zyārə) بنځ.م. زیره، ښکښل، زیاری.  
 زیان (zyān) نر.م. (ج. زیانونه) ۱) تاوان، نقصان؛  
 ۲) نخسان؛ اولاد بې وخته غورځونه.  
 زیانکاره (zyānkārə) ص. نب. زیان رسوونکی،  
 مضر، نقص رسوونکی.  
 زیانمن (zyānman) ص. نر.م. نخساني شوی،  
 تاواني شوی، نقصاني.  
 زیانمنتوب (zyānmantob) نر.م. تاوان، ضرر،  
 زیان، نقصان، ساره، نقص.  
 زیانول (zyānawāl) مص. مت. ۱) نقصانول،  
 تاوان کول؛ ۲) اولاد نخسانول.  
 زیانېدل (zyānedāl) مص. ل. ۱) تاوانېدل،  
 نقصان کېدل؛ ۲) اولاد نخسانېدل.  
 زېب (zeb) نر.م. ۱) زینت، ښه ښکاره کېدنه، ښه  
 برېښېدنه؛ ۲) ښایېدنه.  
 زېبا (zebā) ص. نب. ښکلې، ډولي، ښایسته.  
 زېبانکه (zebānka) هغه اوسپنه چې د ژرندي د  
 لاندني پله څخه راوتلې دی.  
 زیتر (zītār) نر.م. (مو.) د موسيقي ټوراز آلده  
 چې سنتور یا قانون ته ورته ده.  
 زیتون (zaytūn) نر.ج. ښون، ښاون؛ یوه ونه ده  
 چې مېوه یې بیضوي ډوله وي.

زیج (zij) نر.م. ۱) زیج، دنجوم حساب؛ ۲) دستور  
 پېژندنې طریقه؛ ۳) ایسارېدنه، راگېرېدنه.  
 زیر (zir) ص. نر.م. ج. وگ. څیر.  
 زیر (zer) نر.م. ۱) کسره؛ ۲) ق. لاندې، کوز،  
 کښته؛ ۳) ملامت، څر، پر.  
 زیرغلي (zerbağali) بنځ.م. مو. زموږ د هېواد  
 د فولکلوريکي موسيقي یوه لرغونې آلده ده.  
 زیرېنا (zerbinā) بنځ.م. ښځېنا، دروېنا مقابل؛  
 د تولیدي مناسبات جونگ.  
 زیرخانه (zerxanə) بنځ.م. زیرزمیني، تاکاوي.  
 زیرک (zirāk) ص. نر.م. ج. وگ. څیرک.  
 زیرگا (zerga) بنځ.م. ارگانه، د سهار او ماښام  
 لپاره اوږه او کتڅ.  
 زیرگی (zergay) نر.م. بلانه، زگېروی، نالښت.  
 زیرمتون (zərmātūn) نر.م. لوی زیرمخې،  
 تحویلخانه.  
 زیرمه (zərma) بنځ.م. (ج. زیرمې) ۱) څېرمه،  
 توبښه، ذخیره، پس انداز، پاسره، اړوښتنی.  
 زیرمه ټولې (zərmātōlay) ص. سپماگر، زیرمه  
 ټولوونکی.  
 زیرمه خور (zərmāxōr) ص. نر.م. طرفدار، گوند،  
 پلوی، سېلگر، سپلندوي.  
 زیرمه سات (zərmāsāt) زیرمه کار، سپماگر.  
 زیرمې (zərmāy) بنځ.م. غزی، یو ډول څېره او  
 تورېڅنه مرغی ده.  
 زیرنی (zəranāy) ص. نر.م. شپېنې، بېگانی، پاتې  
 سونی، شومېدنه خواړه.  
 زیره (zira) بنځ.م. وگ. څیره؛ ۲).  
 زیری (zəray) نر.م. (ج. زیري) ۱) خوشخبري، ښک  
 خبر، ښه خبر؛ ۲) غومبک، دیو ډول لوڅې تخم  
 دی؛ ۳) د افغانستان د پښتو ټولنې اوونیزه

## وارخطا کېدل.

زېری (zēray) نر.م. د بلبل په څېر یو ډول مرغی ده.  
 زېر (zēz) نر.م. زېرېده، پیدا کېده، زېرېدل.  
 زېر (ziz) ص. نر.م. (ج. زیره) ۱) څیر، ډیر، د ښوی  
 مقابل: ۲) کلک، غښتلی.  
 زېر اړیکې (zēzārikay) ل. تولیدي مناسبات.  
 زېر ځواک (zēzjwāk) ل. تولیدي ځواک، مولده  
 قوه.

زېر ځی (zēzjay) ل. زېرنځی، زېرون ځای.  
 زېر د (zēzd) نر.م. زېرېدنه، زوکره، پنځون.  
 زېر دی (zēzdāy) ص. میلادي (کال).  
 زېر دي نېټه (zēzdīneta) ل. میلادي تاریخ.  
 زېر گه (zēzga) ښځ.م. د دوولسو ستورو نوم.  
 زېر گي (zizgay) نر.م. جیرگی، ششگی، جزگی.  
 زېر مه (zēzma) ښځ.م. برزاه، جېر مه، وگ، څیز مه  
 زېر نټون (zēzantūn) نر.م. زایشگاه.  
 زېر نځی (zēzanjāy) نر.م. د زېرېدو ځای.  
 زېر نده (zēzandā) ښځ.م. اوبه بیا راخوټېدل، اوبه  
 بیا راوتل: ۲) اولاد، بچی، اولاده، بچیان.  
 زېر نه (zēzana) ص. ښځ.م. نوجنه، زېمناکه.  
 زېر نی (zēzanāy) ص. زېرېدي، د زېر (تولد،  
 تولید) اړوند.

زېر والی (zizwālay) نر.م. زیرتوب، زیرتیا.  
 زېر ول (zēzwal) <sup>(۱)</sup> مص. مت. زوول، اولاد یا  
 بچی پیدا کول، تولدول.  
 زېر ول (zizawal) <sup>(۱)</sup> مص. مت. ۱) څیرول، لواړول،  
 د ښوی کول مقابل: ۲) کلکول، سختول.  
 زېر ه (zēza) ښځ.م. میلاد، د زېرېدو وخت.  
 زېر ېدل (zēzedal) <sup>(۱)</sup> مص. ل. پیدا کېدل، زو کېدل  
 زېر ېدل (zizēdal) <sup>(۱)</sup> مص. ل. څیرېدل، ډیرېدل،  
 لواړېدل: د ښوی کول مقابل.

څېرونه ده چې په ۱۳۱۶ کال تاسیس شوې ده.  
 زېری گری (zēraygaray) ف.ا. نر.م. زېری  
 کوونکی، زېره گری، زېری بانی.  
 زېر (zēz) ص. نر.م. ج. ۱) ژر، ژر، یو ډول رنگ  
 دی: ۲) نر.م. د صفر انکلیف، خواگر ځېدل.  
 زېر انکه (zēzānaka) ښځ.م. زردکه، زېرکه، یو  
 ډول زېره مرغی ده.  
 زېر بخن (zēzbaxān) ص. نر.م. ج. زېر غلن،  
 زېرونکی، زېر بخن، ژر بخن.  
 زېر پوستی (zēzpostay) ص. نر.م. ژېر نژاده.  
 زېر زېښلی (zēzbešalay) ص. نر.م. ۱) زېر  
 څښلی، رنگ الوتنی: ۲) مچ. وارخطا.  
 زېر سورن (zēzsūrān) نر.م. سرن، زېر اس.  
 زېر غنجه (zēzganji) نر.م. وگ، زرد الو.  
 زېر ن (zēzān) نر.م. سمند آس، زېر آس.  
 زېر و <sup>(۱)</sup> (zēzō) ص. نب. د زېر مصفر: د معشوقې  
 لقب.  
 زېر و <sup>(۱)</sup> (zēzū) ص. نر.م. ۱) د ژېرې په ناروغۍ  
 اخته: ۲) ند. هغه چا چې رنگ یې ژېر وي.  
 زېر والی (zēzwālay) نر.م. وگ، ژېر والی.  
 زېر وب (zēzōb) نر.م. ج. ۱) زهوب: ۲) زېر،  
 صفر، د صفرامایع.  
 زېر وی (zēzūbay) نر.م. ۱) زهوب، د زخم ژېرې  
 اوبه: ۲) ژدی (صفر).  
 زېر وټی (zēzarōtay) نر.م. ژېرېخون، ژدویره.  
 زېر ول (zēzawal) مص. مت. ۱) ژېرول، ژېر  
 رنگ ورکول: ۲) خجلول، خړول، شرمول.  
 زېره (zēzāra) ښځ.م. ج. زېرې زیاره، ښکنتا.  
 زېری (zēray) نر.م. وگ، ژدی <sup>(۱)</sup>.  
 زېر ېدل (zēzayredal) مص. ل. ۱) ژېرېدل: په  
 ژېر رنگ اوښتل: ۲) خړېدل، شرمېدل: ۳) مچ.

زېگنال (zegnāl) نر.م. وگ. سېگنل.

زېل (zēl) نر.م. زيل، هغه پری یا زنجیر چې د بندیانو په غاړه کې اچول کېږي.

زېل (zīl) نر.م. (ج. زیلونه) ډول، قسم، رقم.

زیلان (zilān) نر.م. زېلانخ، رحم، زیلانڅه، د ښځې دنس هغه برخه چې اولاد په کې وي.

زیلانخ (zilānj) وگ. زیلان.

زېلوچه (zelōca) ښځ.م. زیلچه، قالینچه.

زېله (zelā) ښځ.م. (۱) نیله، ختی، جری، ولې، رېښه، جرړه؛ (۲) ارشته، د کورنۍ سلسله؛ (۳) جېلغ (جوړنگ) لرونکی نبات.

زېلی (zelāy) ښځ.م. ج. (۱) د ونې رېښه، جرړه؛ (۲) برغتی، کجیران؛ (۳) خزنده، خوځېدونکی؛

(۴) تانگونه، زېلانګې، جېلغونه (د خټکي او... (۵) ښاخونه او وړې خانګې.

زېم (zēm) نو. نم، نمجن والی، رطوبت، لنډېل.

زېمته (zimātā) ص. نب. خړ، خجل، ملامت.

زېمته توب (zimātātōb) نر.م. زېمته والی، زېمت توب، خړوالی، خجالت، خړېدنه.

زېمجن (zyamjan) ص. نر.م. ج. نمدار، زېمناکه، نمناکه، زېم لرونکی، مرطوب، زېمن.

زېمکښ (zemkaš) ص. نر.م. ج. نوراکشوونکی، نوراکښ کوونکی، نم راپنکوونکی.

زېمناک (zēmnāk) ص. نر.م. ج. وگ. زېمجن.

زېمنه (zemnā) ښځ.م. ښوروا، شوروا، شوربا.

زېموالی (zemwālay) نر.م. نمجن والی، نمجنوب.

زین (zin) نر.م. (ج. زینونه) ځین، د لرګي او خرمنې څخه جوړه آله ده چې د انسان د ناستې لپاره د

آس په ملا باندې اېښودله کېږي.

زینت (zinat) نر.م. ښکلا، ډول، آرایش.

زینتي (zinati) ص. نب. ډولي، د زینت، د ښکلا، په زینت پورې تړلی.

زیندی (zindāy) ښځ.م. وگ. زندی.

زینک (zink) نر.م. ج. وگ. جست (۱).

زینګر (zingar) نر.ج. ډله، جمعیت، لویه ډله، ګڼ خلک.

زینګر (zingar) ص. نر.م. ج. ګور، ګڼ، زیات.

زینګی (zingay) نر.م. د غېږو په نیولو کې یو ډول چال دی چې لویغاړی خپل حریف پر زنگانه او

اړخ باندې راپورته کوي او په ځمکه راځملي.

زینول (zinawal) متص. مت. ځینول، زین کول، په آس زین اېښودل.

زینه (zina) ښځ.م. (ج. زینې) ځینه، پوری، درپایه، درپه، اندرپایه.

زېور (zewar) نر.م. ګاڼه، پسول.

زیوس (ziyūs) نر.م. وگ. جوپیتېر (۲).

زیویت (ziwit) نر.م. (۱) د کارېزه کلکه شوې خټه؛ (۲) د مړ زهومره د اوبو یو څره مرغی ده.

زییر (zayir) ص. نب. وگ. زهیر.



# ژ

ژ (ze) بنخ. م. د پښتو الفبې شلم توری دی. د جمل په حساب د ۷ عدد ددې توری نمایندګي کوي.

ژاخ (zax) نر. م. جاج، گن او گورځنگل.

ژاخو (zaxu) ص. نر. م. بې ډوله، بدرنگه، بد خبره.

ژاخه (zaxa) بنخ. م. جاجه، گنې ونې او بوتې.

ژارغالی (zargalay) نر. م. د کوچیانو موقتي ځای یا استوګنځی.

ژار (zar) نر. م. جار، جلاب.

ژارنده (zaranda) ص. بنخ. هغه چینه چې څاڅکي څاڅکي او په ترېنه راوځي.

ژاله (zala) بنخ. م. ۱) د میرواریو (لندو) ماچو غونډې سپین مواد او اورې شیدې؛ ۲) ځاله، منځوله.

ژامبېل (zambel) نر. م. د زامې هډوکي.

ژامه (zama) بنخ. م. وګ. زامه.

ژامیز (zāmir) ص. د ژامې اړوند، په ژامه ادا کېدونکی اواز (فونیم).

ژانه (zana) بنخ. م. غوره مالي، تملق، چاپلوسی.

ژانی (zanay) ص. نر. م. غوره مال، چاپلوس.

ژاولن (zawlan) ص. نر. م. ۱) ژاوله لرونکی؛ ۲) هغه څوک چې سمې خبرې نه شي کولای؛ ۳) بې زړه، کم جرأته.

ژاوله (zawla) بنخ. م. ژووله، زاوله، سېته، یو ډول پسته اړتجاعي ماده ده چې یوازې ژوول کېږي.

ژباتلس (zabātlas) ا. ژبنی اتلس، د ژبپوهنې اتلس.

ژب ادب پوهنه (zabādabpōhana) د ژبپوهنې هغه څانګه چې لرغونې ادبي متونه ترڅېړنې لاندې نیسي. فقه اللغة.

ژبارون (zbarun) فا. نر. م. ژبارونکی، مترجم.

ژباره (zbara) بنخ. م. ژبارنه، ترجمه، له یوې ژبې څخه بلې ژبې ته د یوه مطلب یا مضمون اړونه.

ژباریکي (zabariki) ا. ژبني اړیکي.

رُب اوښتون (zabawūstun) ۱. رُبونج، رُبېدلون.  
رُباون (zabawūn) ۲. ص. ن. م. ۱) چاپلوس، غوره مال؛  
۲) مفتن، دسپسه کار.

رُبېريد (zabbrīd) ۱. رُبني بريد يا سرحد.  
رُبېندېز (zabbhandiz) ۲. د لږکيو پر ژبه لگېدلی بنديز.  
رُبپانگه (zabpānga) ۱. رُبني پانگه يا زېرمه.  
رُبېرتله (zabpartala) ۱. رُبني پرتله يا مقايسه.  
رُبېرمختيا (zabpərmaxyā) ۲. د ژبې پرمختيا،  
رُبني پرمختيا.

رُبپوه (zabpōh) ۳. ص. ن. م. ج. رُبپوهان، رُبپوهاند،  
د ژبې پوه، د ژبې عالم، لېنگويست.  
رُبپوهاند (zabpōhānd) ۳. ص. و. گ. رُبپوه.  
رُبپوهنه (zabpōhanā) ۳. بنځ. م. د ژبې علم،  
لېنگويستيکس، زبانشناسي، د ژبې د ماهيت  
او څرنگوالي د څېړلو پوهنه.

رُبپوهنيز (zabpōhaniz) ۳. ص. ن. م. ج. لسانی،  
لېنگويستيک؛ د ژبپوهنې، د ژبې علم.  
رُبپېر (zabpēr) ۳. رُبني پېر (دوره، عصر).  
رُبپېژاند (zabpežānd) ۱. د ژبپوهنې څېړونکی،  
ماهر.

رُبټولنپوهنه (zabtolanpōhanā) ۳. رُبني ټولنپوهنه،  
د ژبپوهنې هغه څانگه چې په ټولنپوهنه اړه  
لري.

رُبټولنه (zabtolanā) ۱. رُبني ټولنه، په يوه ژبه  
غږېدونکې ټولنه.

رُبځېل (zabjēl) ۳. رُبني ټايب (نوع).  
رُبڅټ (zabcat) ۱. رُبشا، د ژبې شا يا څټ.  
رُبڅوکه (zabcūkā) ۱. د ژبې سر يا څوکه.

رُب څوکيز (zabcūkiz) ۳. ص. ن. م. ج. د ژبې د  
څوکي، د ژبې په څوکي اړوند.

رُبڅېړونکی (zabceṛunkāy) ۱. د ژبپوهنې څېړونکی

رُبڅېړنه (zabceṛanā) ۱. رُبني څېړنه.  
رُبڅپلوي (zabxpəlwi) ۳. رُبني څپلوي يا تړاو.  
رُبډود (zabdōd) ۱. د ژبې قاعده، رُبني قاعده.  
رُبډويونه (zabdōūnā) ۱. رُبني قوانين يا قاعدې.  
رُبډله (zabdāla) ۳. رُبني ډله.  
رُبړغاونه (zabraḡawanā) ۱. رُبني رغونه يا  
جوړښت.

رُبزده کړه (zabzdakrā) ۱. د ژبې زده کړه.  
رُبزده کړی (zabzdakrāy) ۱. د ژبې زده کوونکی،  
د ژبې شاگرد.

رُبساپوهنه (zabsāpōhanā) ۱. رُبساواپوهنه،  
رواني ژبپوهنه؛ رُبني ساپوهنه.

رُبسپېرنه (zabsparanā) ۱. د ژبې سپرنه (تشریح).  
رُبسپما (zabspamā) ۱. رُبني سپما (اقتصاد).  
رُبشننه (zabšanana) ۳. رُبني تحليل.

رُب ښودنه (zabsōdanā) ۳. بنځ. م. د ژبې ښوونه،  
د ژبې تدریس، ژبه چاته وربښودنه.

رُبغړاندی (zabḡarāndāy) ۳. ص. ن. م. ۱) هغه  
ماشوم چې نوې په خبرو راغلی وي؛ ۲) ژبور.

رُبمنځی (zabmanzāy) ۱. رُبني منځی (مرکز).  
رُبښ (zabān) ۳. ص. ن. م. وعده لرونکی، وعده دار.

رُبښښه (zabnašā) ۱. رُبني سمبول، رُبني علامه.  
رُبښنگېرنه (zabnangeranā) ۱. رُبني ننگېرنه

(احساس).

رُبني (zabanay) ۳. ص. د ژبې اړوند، ژبیز.

رُبني بڼه (zabanāybanā) ۱. رُبښه، رُبني جوله،  
ماناوال رُبني توک.

رُبني جغرافيا (zabanāyjoḡrāfiyā) ۳. ځمکېژپوهنه،  
جغرافيايي ژبپوهنه.

رُبني غړي (zabāniḡarī) ۱. د ژبې غړيز غړي،  
زېږنده (مولد) غړي.

ژبني کورني (žabanaykòranay) ژبکھول،  
د ژبو کورني.

ژبني لږه کي (žabanaylazakay) ژبني لږښت،  
ژبني لږواله يا اقليت.

ژبور تيا (žabawartyā) ژبور والي، خولورتوب،  
خبر لوڅي.

ژبور تيا (žabwartyā) ژبني وړتيا يا قابليت.  
ژبوگړپوهنه (žabwagarṇḥanā) د ژبني او  
د گڼپوهنې گډه پوهنه.

ژبون (žabūn) ن.م. ۱) ژبه؛ ۲) وارخطا، بې واره.  
ژبونج (žabwānj) ژبډلون، ژب اوښتون، ژبني  
ويځون (بدلون).

ژبونکي (žabunkay) ن.م. ۱) د کميس کالږ؛  
۲) د ښځو زردوزي غاړه؛ ۳) د پرتوگ خښتک.

ژبوهنه (žabwahanā) شمېروهنه، ضرب زباني.  
ژبه (žabā) ښځ. م. ۱) زبه، د غوښې هغه تپوټه چې

په خوله کې وي؛ ۲) قول، عهد، لوز، ژبه اولوز؛  
۳) لسان، لښکويچ، کلام، وينا، تکلم، نطق.

ژبه وړ (žabāwar) ص. ن.م. ۱) په ژبه چالاک،  
ژبغړاند، تېزرښي؛ ۲) روانه او فصيححه ژبه

لرونکي؛ ۳) داوړدې ژبې خاوند، بې لحاظه.  
ژبه وهنه (žabāwahanā) ښځ. م. د ژبې جنگ،

شکایت، گيله.  
ژبي (žabāy) ښځ. م. ۱) کمکي ژبه؛ ۲) د کاليو ترڅخه

۳) د کوچنيانو د ستوني يو ډول ناروغي.  
ژبيز (žabiz) ص. ژبني، د ژبې اړوند.

ژبينکي (žbinkay) ن.م. ژبونکي، خښتگ (د  
پرتوگ).

ژب يوون (žabyawun) ژبني يوون (واحد).  
ژدويل (žduyal) مص. مت. وگ. ژوول.

ژدوينه (žduyana) ښځ. م. شخوند.

ژر (žar) ق. زر، چابک، چټک، په بېره، په تراټ.  
ژرباورى (žarbāwaray) ص. ژرباور، (يقين)  
کوونکي، ساده.

ژرباورى (žarbawari) ژرباورونه، ساده گي.  
ژرپرغزي (žarpargazay) ص. ژرغوسه کېدونکي،  
ژر قهرېدونکي، گرم مزاج.

ژرپوڅي (žarpoxay) ص. ژر پخېدونکي، ژرړسي  
(مېوه، خوراكي څيزونه).

ژرپوهي (žarpòhay) ص. ژرپوهېدونکي، تېز  
ذهني.

ژر تر ژره (žartaržarā) ق. بې له ځنډه، په چټکتيا  
په بېره، په چابکي.

ژرځوابي (žarjawābāy) ص. حاضر ځواب، لنډ  
ځواب.

ژرخطوه (žarxatwā) د عسکري يوه قوماندنه ده چې  
د تگ د سرعت د تغيير لپاره ورکول کېږي.

ژرړسي (žarrasay) ص. وگ. ژرپوڅي.  
ژرړسهي (žarsahay) ص. ژر هضم، نرم (خواړه).

ژرگه (žargā) ښځ. م. يو ډول اغزن بوتی دی.  
ژرموندي (žarmūnday) ژر ترلاسېدونکي،

ژرموندنه، اسان موندی.  
ژرلگ (žarlag) ن.م. ژر گلېر، ژرلکه، کا پر خار،

يو ډول سپېره اغزن بوتی دی.  
ژرنده (žrandā) ښځ. م. داوړو کولو آله يا دستگاه

چې په اوبو، برېښنا، باد، تېلو گرځي  
ژرنده گري (žrandāgaray) ص. ن.م. ژرنده

چلونکي، د ژرندي چلولو دنده.  
ژرندي (žranday) ن.م. د کوچنيانو يو ډول لوبه ده.

ژرندي غاښ (žrandegās) ن.م. ژرندي غاښ،  
غټ غاښ د خولې په اخري برخه غاښونه.

ژرننگ (žrang) ن.م. شرنګ-د گونگريو شرنګا.

ژړنگانی (žrangānāy) نر. م. جړنگانی، گونگری،  
د ماشومانو د لوبو آله ده.

ژړنگهار (žrangahār) نر. م. د ژړنگ ژړنگ پر  
له پسې اواز.

ژړنگېدل (žrangēdal) مص. ل. وگ. شړنگېدل.

ژړوالی (žrwalāy) نر. م. تلوار، بیر، چالاکي،  
سرعت، چټکتیا، شتاب.

ژړهشی (žrhačāy) ص. ژړا قدمی، ژړېدی.

ژړی (žrāy) بنځ. م. (۱) د اوبې تې، ته نیرېدې زړه  
گونه (توتکی)؛ (۲) ژړگه.

ژړ (žar) ص. نر. م. ج. (۱) زیره برنج، براس، برونز،  
یو ډول فلز دی؛ (۲) ژېړ رنگ، ژېړ؛ (۳) صفرا.  
ژړا (žarā) بنځ. م. اوبښکې تویونه، دروحي تأثراتو  
یو عکس العمل دی چې د اوبښکو د راختېدو  
په توگه څرگندېږي.

ژړاند (žarānd) ص. نر. م. ج. ژړان، ژړېدونکی،  
ژړندوکی.

ژړانکه (žarānkā) بنځ. م. وگ. ژېړانکه..

ژړانوک (žarānūk) ص. نر. م. ژړندوک، هغه  
ماشوم چې ډېر ژاري، ژړغو.

ژړبخون (žarboxwan) ص. نر. م. وگ. ژېړبخن.

ژړرنگی (žarrangāy) ص. نر. م. ژړرنگه، زېړ  
رنگه، د ژړ، هغه چې ژېړ رنگ لري.

ژړغوري (žarḡwārī) جن. د مېړوغوري، کوچ  
چې وېلي شي ژړغوري لاس ته راځي.

ژړغونی (žarḡūnāy) ص. نر. م. (۱) ژړته نیرېدې،  
ژړاته مایل؛ (۲) زېړرنگی، وارخطا، ژړه غونی.

ژړل (žaral) مص. ل. زړل، له سترگو اوبښکې تویول.  
ژړندوک (žarāndūk) ص. نر. م. وگ. ژړاند.

ژړوالی (žarwalāy) نر. م. ژېړتوب، ژېړرنگ،  
زېړوالی، ژېړوالی.

ژړوزمه (žarwazma) ص. نب. ژړغوندې، ژړته  
مایل، ژړوشمه، ژړبخون.

ژړول (žarawal) مص. مت. په ژړا راوستل، دروحي  
تأثر په اثر سترگو څخه اوبښکې تویول.

ژړی (žarāy) نر. م. زېړی، د زېړي ناروغي، یرقان،  
ژېړی، یوه ناروغي ده چې د ښي د ناجوړتیا او  
دهغې د کار د اختلال څخه پيدا کېږي.

ژړی (žarāy) بنځ. م. (۱) وگ. پېریان اوبه؛ (۲) جړی،  
پرله پسې باران؛ (۳) قی، کانگې؛ (۴) یو ډول  
بوتی دی چې د مارچېچلي د دوا ده؛ (۵) وگ.  
ژړانکه؛ (۶) د ژړ مصفر.

ژړی تبه (žarāytabā) بنځ. م. د ملاریا تبه، نوتی  
تبه، سپړه لرې تبه، بېر نوونکې تبه.

ژړېدل (žaredal) مص. ل. (۱) په ژړا کېدل، ژړل؛  
(۲) زېړرنگ اخیستل؛ (۳) شړمېدل؛ (۴) مړاوي  
کېدل، جینگېدل.

ژړگی (žarḡāy) نر. م. جېړگی، جړگی، شېژگی.  
ژړست (žist) نر. م. اشاره، نمایشي خبره یا چاره.

ژړغ (žarḡ) نر. م. (۱) جغ. یغ، د ییوې د آلې هغه برخه  
چې د غوایانو په څټ باندې اېښودل کېږي؛  
(۲) د خټو د یوم یوه پړه.

ژړغا (žarḡā) بنځ. م. غرنجا، د بوټ او خپلیو چغا، د  
خپلیو او بوټونو غرنجا.

ژړغشی (žarḡcāy) بنځ. م. ج. دنښتر دونې پانه چې  
ستني غوندې تېرې وي.

ژړغری (žarḡrāy) بنځ. م. وتنه، پروا، عمل، فکر.  
ژړغروی (žarḡrway) ص. نر. م. ژړغوری، ساتندوی،  
ساتونکی، ژړغورونکی، حفیظ.

ژړغروي (žarḡrwi) بنځ. م. ساتنه، ژړغورنه.  
ژړغری (žarḡrāy) نر. م. یو ډول بوتی دی چې د جوارو  
په کښت کې زرغونېږي.



ژغندكى (žgandakəy) بنځ. م. د ټوپک نښه،  
د ټوپک هغه برخه چې باندې نښه نيسي.  
ژغند (žgand) نر. م. جغند، ژوغند، په ونه او لرگي  
کې د تېر په واسطه پرې شوې جري.  
ژغندکى (žgandakəy) نر. م. د ژغند تصغير.  
ژغنده (žganda) بنځ. م. ژوره وياله، ژغوره وياله.  
ژغور (žgōr) نر. م. (۱) پناه، نجات، ساتنه، ژغورنه  
(د ژغورل د فعل بنسټ)؛ (۲) غار، سوري.  
ژغورانده (žgōrand) ص. ژغورونکى، ژغورند،  
ژغورندوى.  
ژغوربېرى (žgōrberəy) ا. د ژغورنې بېرى، د  
نجات بېرى.  
ژغورتيايي (žgōrtiyai) ص. د ژغور يا ژغورتيا  
اړوند.  
ژغورچارې (žgōrcare) ص. د ژغورنې چارې،  
ژغورتيايي چارې.  
ژغورځاى (žgōrjay) نر. م. پتله، د ژغورنې ځاى،  
پناه گاه، د ساتنې ځاى، ژغورځى.  
ژغورځى (žgōrjay) ا. وگ. ژغورځاى.  
ژغورډله (žgōrdala) ا. د ژغورنې ډله، د نجات  
ټيم.  
ژغورگاډى (žgōrgaḍay) ا. د ژغورنې گاډى،  
امبولانس.  
ژغورل (žgōral) مص. مت. ساتل، بچول، بچ کول،  
حمايه کول، خلاصول.  
ژغورن (žgōran) ص. نر. م. نجات ورکونکى.  
ژغورنگر (žgōrangar) ا. د ژغورنې لپاره لنگر  
(اچول).  
ژغورنده غورځنگ (žgōrandəgōrjang) ا.  
ازادپال غورځنگ يا نهضت.  
ژغوروزله (žgōrwazla) ا. د ژغورنې وسيله.

ژغورى (žgōray) ف. نر. م. ساتندوى، ژغوروى،  
ساتونکى، ژغورونکى، حافظ.  
ژغونډى (žgōnday) نر. م. ژغندى، جوغلندى،  
يو لرگى دى چې جغ يا ژغ ته وراچول کېږي..  
ژغهار (žagahar) نر. م. ج. شغهار، دنووبوتو،  
خپليو، موچينو... غنج غنج او اواز.  
ژغى (žagay) نر. م. تذکره، هغه زمبېل چې د جنگ  
زخميان يا ناروغان په کې وړل کېږي.  
ژگه (žga) بنځ. م. (۱) نکاح ښکولې، نکاح شوې ښځه  
(۲) وگ. جگه.  
ژلى (žaləy) بنځ. م. ج. ږړى، ږړلى، د واورې کوچنى  
خبرکى.  
ژمگنى (žamganay) ص. نر. م. ژمنى، د ژمى،  
ژنگوره.  
ژمگورى (žamgōray) نر. م. ژمنى ځاى، ژمنى  
استوگنځى، ژمگوره.  
ژمن (žmən) ص. وعده دار، بازوال، ذمه دار،  
تضمينونکى.  
ژمنتيا (žmanatya) ا. ژمنتوب، ژمنواله، ژمنه،  
تعهد.  
ژمنليک (žmanalīk) ا. ضمانت ليک.  
ژمنماتى (žmanamātay) ص. بې لوزه، لوز  
ماتوونکى.  
ژمنه (žmana) بنځ. م. (۱) وخت، نېټه؛ (۲) ژمنه، لوز،  
قول، ژبه، عهد او پيمان.  
ژمنه ځاى (žmanaḡay) ا. ژمنځاى، د وعده ځاى.  
ژمنى (žmanay) ص. نر. م. زمنى، د ژمى، ژمگنى.  
ژمى (žmāy) نر. م. د يخنى موسم، د لمريز کال  
څلورم فصل.  
ژميا (žmya) بنځ. م. نر. يو ډول تريخ او تند واښه  
دې چې سپين گل کوي.

ژندره (žandra) بنځ. م. ۱) د ناليو او تشو کار توسو  
د درستولو او ډکولو قالب؛ ۲) کولپ، قفل.  
ژندره ساز (žandrasaz) ص. کولپ جوړوونکی،  
کولپ ساز.

ژندری (žandrøy) بنځ. م. جنهري، سیم کش، د  
زرگرانو د کار یوه آله ده.

ژنگ (žang) ص. نر. م. مراوی، جینگر، شپته.  
ژنگوری (žangōray) نر. م. د انگورو وړی،  
گونگوری، ډنډوری، وابنکی، د انگور خوشه.

ژنل (žnal) مص. مت. مینل، شاریل، زگول.  
ژنکی (žankay) نر. م. زنکی، څلموتی، نوی ژنی  
شوی هلک.

ژنی (žanay) نر. م. زلمی، څلمی، ځوان ژنی، نوی  
رېښلی ځوان.

ژنی (žanay) بنځ. م. د پسه د کولمې څخه جوړ شوي  
تار چې د ریاب او... لپاره استعمالېږي.

ژني توب (žanitōb) نر. م. ځوان توب، ځواني،  
څلمیتوب.

ژواک (žwāk) نر. م. ژوند، ژوندون، زواک.  
ژوبل (žōbal) ص. نر. م. ج. زخمی، وهلی نټلی،  
تپي، مجروح.

ژوبلل (žōblal) مص. مت. ۱) ژوبلول، زخمی کول؛  
تپي کول؛ ۲) خچ پچ کول.

ژوبلور (žōblawar) ص. جنگیال، جنگیالی،  
سرتېری.

ژوبلوری (žōblawaray) نر. م. ۱) عسکر، سرتېری،  
سربندونکی.

ژوبلول (žōblawal) مص. مت. ۱) زخمی کول،  
ژوبلول، خوړول؛ ۲) خت پت کول، خچ پچ کول.

ژوبله (žōbla) بنځ. م. ۱) زخمی توب، تپي توب؛  
۲) جگړه؛ ۳) مرگ، وژنه؛ ۳) بېرې خانګې.

ژوبلېدل (žōbledal) مص. ل. خوړېدل، زخمی  
کېدل، ژوبلېدل، تپي کېدل، غوڅېدل.

ژوبنه (žōbnā) بنځ. م. یو ډول کنډی چې که په تیریه  
باندې کېښودل شي او په بله تیریه ووېشل شي نو  
انفلاق کوي.

ژوبنې (žōban) نر. م. ژو، زویارک، هغه بڼ چې په  
هغه کې د ژوو بېل بېل ډولونه د دندارې لپاره  
ساتل کېږي.

ژوپوهنه (žōpōhanā) ۱. د ژویو (حيواناتو) علم،  
ځناور پېژندنه.

ژور (žawar) ص. نر. م. ج. ډونګی، عمیق، درګ  
(رغي) ضد.

ژوراندي (žawarānday) ژور فکری، دورانديش.  
ژور غاښی (žawargāšay) نر. م. د آس توبړه، د  
اس د ورېشو لوبښی.

ژور غالی (žawargālay) نر. م. غوړومبی، کنډ  
غالي، گوری، لږ څه کېدل شوي ځمکه.

ژور لېنګی (žawārlengay) نر. م. د توتګی ژور  
ځای، د زنگانه تر سترګې لاندې ژور ځای.

ژور مېچ (žawarmeč) نر. م. اسقندیل، هغه آله  
چې ژور والی ورباندې اندازه کېږي.

ژور نال (žōrnāl) نر. م. ۱) ورځپاڼه؛ ۲) مجله، جریده؛  
۳) دورځنیو پېښو اندراج؛ ۴) د ورځپاڼې دفتر

۵) مج. د یوه کمیتي... د معاملو اندراج.  
ژور نالیزم (žōrnālizam) نر. م. ورځپاڼه لیکنه؛

دورځپاڼې یا نورو موقوته (نوتي) خپرونو لپاره  
د خپرونو ټولونه، لیکنه، ادیت او لارښونه.

ژور نالېست (žōrnālist) نر. م. ۱) هغه څوک  
چې مسلک یې ژور نالیزم وي؛ د یوې ورځپاڼې

یا نورو موقوته خپرونو راپورتر؛ ۲) هغه څوک  
چې د ورځنیو پېښو اندراج د ځان سره ساتي.

ژوروالی (žawarwālay) نر.م. ژورتوب، ژورتیا،  
عمق.

ژورول (žawarawal) مص. مت. کهنډل، عميقول،  
ژوغړول، ژوغړول، جورول.

ژوروين (žawarwin) ص. ژورليدی، خیرک.

ژوره (žawarə) ښځ.م. ۱. ژرې، جوړه، جوک، زوله،  
یو ډول چينجی دی چې په اوسو یا نمجنو ځایو  
کې اوسي او وینه څېښي؛ ۲. ښکته، لوبډلې  
او کنده ځمکه؛ ۳. د ژور مؤنث.

ژوري (žori) نر.م. منصفه هیئت، حاکمه هیئت،  
ممتحنه هیئت.

ژورېدل (žawarədal) مص.ل. زورېدل، کهنډل  
کېدل، ژغورېدل، عميقېدل.

ژول (žawal) مص.ل. ژوندی اوسېدل، ژوندی پاتې  
کېدل.

ژوند (žwand) نر.م. حیات، زندگي، د مرگ ضد؛  
۱. بیا، وگ، حیات.

ژوند بخره (žwandbaxra) ل. د ژوند حق.

ژوند پوهاند (žwandpōhānd) ل. ژوند پوه، د  
ژوند پوهنې (بيولوجي) ماهر.

ژوند پوهنه (žwandpōhanə) ژوند پوهه، بيولوجي.  
ژوند پېښې (žwandpeše) ل. د خپل ځان د ژوند  
پېښې، ځانپېښې.

ژوند توگه (žwandtōga) ل. ژوند ډول، ژوند و  
ژواک.

ژوند جگړه (žwandjagrə) ښځ.م. وگ، تنازع  
للقاء.

ژوند چاپېريال (žwandčāperyal) ل. ژوندنی  
چاپېريال، محيط زیست.

ژوند کچه (žwandkača) ل. د ژوند سطحه، د  
ژوند تېرولو څرنگتيا او معيار.

ژوندون (žwandūn) نر.م. ۱. وگ، ژوند، ۲. يوه  
مجله ده چې د کابل څخه خپريږي او د ۱۳۲۷  
ش کال د وري په مياشت کې تاسيس شوې ده.  
ژوندون اوبه (žwandūnəba) ښځ.م. د ژوند  
اوبه، آب حیات، ژوندويه.

ژوندی (žwanday) ص. نر.م. بيا، هغه څه شی  
چې د خارجي او داخلي تنبیهاتو په وړاندې د  
تاييد يا ترديد ځواب ورکوي يا احساس، تفکر  
او عمل لري.

ژوندی خورمه (žwandayxūrdə) ښځ.م. هغه  
چينجی چې د جذامي له پزېرلو ډلنی وي.

ژوندی رشک (žwandayrašk) نر.م. لوند درب؛  
درب يو ډول جلدي وړجنه او ساري ناروغي ده.  
ژوندی ژبه (žwandayžabə) ل. د يوه هېواد يا  
ولس د ورځنۍ چال چلند ژبه.

ژوندی مری (žwandəymarəy) ښځ.م. يو  
ډول ښوی مری ده.

ژوندینکه (žwandinaka) ل. وگ، ژونکه.

ژونکه (žwanaka) ل. حجره، کوره کی، سل.

ژوول (žawal) مص.مت. زوول، ژبیل، ژویل، جوړل  
په غاښو پستول او ميده کول.

ژوونی (žowūnay) نر.م. ۱. يوه ژويونې ژاوله؛ د  
ژوولو يوه ټاکلې اندازه؛ ۲. د ژوولو شی.

ژوه (žawa) ف. ژوندی اوسي، ژوندی دې وي.

ژوی (žaway) ص. نر.م. ۱. ژوندی، د سېلوي  
څښتن، د سا خاوند؛ ۲. حيوان، ساکښ.

ژوي (žawi) نر.ج. ۱. ساکښان، ژوندي، د سېلوي  
څښتنان؛ ۲. حيوانات، ځناوران، څاروي؛

۳. ژوند کول.

ژويال (žōyal) ل. د ژويو (ساکښو) يو پرېل اړوند  
نظام، ژوند چاپېريال.

ژېرکاخ (žerkac) نر.م. یو ډول تیره ده چې مردکی  
(مردکه، توشله) ورڅخه جوړېږي.

ژېرګلی (žergwalay) نر.م. یو ډول بوتی دی.

ژېروالی (žerwalay) نر.م. ژېر توب، ژړنیا.

ژېرول (žerawal) مص. مت. ۱) زېرمول، ژړول،  
زېر ښکته وړکول؛ ۲) شرمول، خجالت وړکول.

ژېری (žeray) نر.م. وگ. ژړی.

ژېری تبه (žeraytaba) ښځ.م. وگ. ژړی تبه.

ژېرېدل (žeredal) مص. ل. ۱) زېرېدل، زېر ښکته

اخیستل؛ ۲) شرمندې کېدل؛ ۳) مړای کېدل.

ژېرین (žerim) ص. نر.م. د زېرو، د ژړو، د ژېرو، د

ژېرو څخه جوړ شوی، برنجی (شی، لوبنی).

ژېګلو (žiglō) نر.م. (ج. ژېګلوگان) ژېګلولو، د

ژېګولیت مذکر، هغه څوک چې ځان په غزېي

مودونو سینګاروي.

ژي (žay) نر.م. زی، ډاډو مشک.

ژې (žē) ښځ.م. د «ژ» توري اواز او تلفظ.

ژي (žay) ښځ.م. ج. ۱) غاړه، کناره، پیڅه، څنډه؛

۲) د لیندۍ ژي.

ژېرونی (žerunay) نر.م. یو بوتی دی چې سرې

بخښې پانې لري.

ژیره (žyara) ښځ.م. یو بوتی دی چې ښځه یې لکه

د کچالو اورنگ یې توروې.

ژېر (žer) ص. نر.م. ج. وگ. ژړ.

ژېرانکه (žerānaka) ښځ.م. ژړانکه، ژېرانه،

ژېری، دهقانکه، یو ډول زېره مرغۍ ده.

ژېرېخن (žerbaxan) ص. نر.م. زېر ښکته مایل،

ژړوشمه، ژېر وزمه، ژېر شانه، ژېر غونډۍ.

ژېر سري (žersare) ښځ.م. یو ډول ژېر انګه ده چې

سری ژېر او نورې ښځه یې لري.



# ز

ز (z) بنڀ. م. د پښتو الفبې يو وېشتم توري دی.  
ابجدي ارزښت يې (۷) دی.

زبن (zabán) ص. نر. م. وعده لرونکی، ژمنه لرونکی.  
زډل (zđal) مص. مت. اېښودل، اېښوول، کېښودل،  
کېښوول، اېږدل، کېښول.

زډن (zđan) نر. م. ج. ايردن، غوښت، گدن. د گرامیني  
غله جاتوله کورنۍ څخه دی چې د څارويو او  
مرغانو د خوراک لپاره کار ورڅخه اخلي.

زړی (zaráy) بنڀ. م. وگ. ژری.  
زړینگری (zaringan) نر. ج. ږله گرکی، گرېگری،  
د واورې او ږلۍ د پرواره او نرم گانې.

زړز (zaz) نر. م. د سکرو توه او خاکه.  
زغ (zag) نر. م. غو، اواز، صوت، هغه څه چې اورېدل  
کېږي.

زغانځه (zǵānǵa) بنڀ. م. ورځ، ورځ، کيکه،  
ورځي.

زغبندي (zǵbandáy) نر. م. ژوغندی، هغه لرگی  
چې د ژغ په لاندې باندې سوړیو کې د غوايانود  
سرونود ايسارولو لپاره ورکول کېږي.

زغپوهنه (zǵpohána) ا. غږپوهنه.  
زغرتيا (zǵartyá) نر. م. (۱) منښت؛ (۲) زیرمه،  
ساتنه.

زغړل (zǵarál) مص. ل. د زړه په غوړو اورېدل، د  
زړه له کومې اورېدل.

زغړول (zǵarawál) مص. مت. ساتل، خوندي کول.  
زغړی (zǵaráy) نر. م. د غاښو چونه، د غاښو ليک،  
پټه، ژغره، څنگره.

زغړي (zǵarí) بنڀ. م. (۱) ساتنه، حفاظت؛ (۲) قبولی،  
منښت.

زغړغه (zǵzǵá) بنڀ. م. گونگری، زنگوله.  
زغړغی (zǵzǵáy) بنڀ. م. (۱) د غنمود داني  
پوښ؛ (۲) د غز پاڼه؛ (۳) گرېگری، زرينگری.

ږغ غری (zāgʒagaray) نر. م. وگ. ږله گرگی.  
 ږغل (zgal) نر. م. د یخ جغله یا توتیه، د شگواو کابو  
 جغله، د کابو او تیرو ژغل.  
 ږغن (zagan) ص. نر. م. ۱) بد غیرو هلی، په بلا  
 اخته، ږغ لرونکی (صدا دار).  
 ږغ وړوغ (zāguzug) نر. ج. غالمغال، شور ماشور.  
 ږغول (zāgawal) مص. مت. ۱) غیول، وهل (لکه  
 د موسیقی آلات)؛ ۲) په خبرو راوستل، گړول.  
 ږغېدل (zāgedal) مص. ل. ۱) گړېدل، په خبرو  
 راتلل؛ ۲) ږغول کېدل؛ وهل کېدل، ترنگېدل.  
 ږغیز (zāgiz) ص. نر. م. غیوالا، ږغ لرونکی، د غیو.  
 ږغیز مزی (zāgizmazi) نر. ج. د ږغ مزی، د غیو  
 تارونه، ووکل کورډز.  
 ږغیزه الفبا (zāgizaālefba) ۱) ږغیزه ابېڅې.  
 ږغېلوه (zgelwā) بنځ. م. لږ استحقاق، کسه دعوا،  
 ناحقه دعوی.  
 ږله گرگی (zālagarkay) نر. م. گریگرگی، دوا  
 وړې گریگرگی، گله گرگی، ږغ غری.  
 ږلی (zālay) بنځ. م. ژلی، ږدی (وگ. ژلی).  
 ږلی خپلی (zālayjapalāy) ص. ږلی وهلی.  
 ږمنځ (zmanj) بنځ. م. ږمونځ، یوه غاښې لرونکې  
 آله ده چې د سر وینستان پرې شانه کوي.  
 ږمنځول (zmanjawal) مص. مت. گمنځول.  
 ږمنځی (zmanjay) نر. م. یوه وړه گمنځ ده چې  
 یوازې یوې خواته غاښونه لري.

ږمنځی (zmanjay) بنځ. م. د جولا گمنځ، د دورانو  
 گمنځ، د اویدلو گمنځ، رچ.  
 ږمنځېدل (zmanjēdal) مص. ل. گمنځېدل.  
 ږنگ (zang) نر. م. زنگوله، زنگ، گینگری.  
 ږنگوری (zangūray) نر. م. واینسکی، ډنډوری،  
 وینکالی، د انگورو وینکالی یا گانی.  
 ږو (zō) اد. سوگند، قسم، گو، قسمیه کلیمه ده.  
 ږوږ (zwaž) نر. م. خوږ، غوږیز، شور و غوغا.  
 ږوغ ږغ (zūgʒag) نر. م. آواز، شور، ږغ وړوغ.  
 ږومنځی (zūmanjay) نر. م. یو ډول سارانی بوتی  
 دی.  
 ږوی (zaway) نر. م. شاهد، گواه، لوی.  
 ږې (ze) ا. د پښتو ابېڅې اوولسم توری تلفظ.  
 ږی (zay) بنځ. م. مونجه، سنی، هغې سنی چې د  
 جوالونو خولې ورباندې گنډلې کېږي.  
 ږیر خریلی (zixreyalay) ص. نر. م. ۱) ژیر خریلی؛  
 ۲) شرمېدلی؛ د ناموس په شرم ککړ شوی.  
 ږیروړ (zirawar) ص. نر. م. ج. د ږیرې خاوند، په  
 ږیره، څوک چې ږیره ولري.  
 ږیره (zirā) بنځ. م. هغه وینستان چې د خوانی له  
 وخته د نارینه پرمخ راشنه کېږي.  
 ږیری ۱) (ziray) نر. م. څنگل، د څښکلي بند، د  
 څنگلي سر.  
 ږیری ۲) (ziray) بنځ. م. پم، پرده، د جوارو د غوتی  
 نازکه پرده چې د داني مخ یې پوښلی وي.

# س

س (sin) نر.م. د پښتو الفبې دوه ویشتم توری دی چې  
ابجدی ارزښت یې ۶۰ دی.

سا (sā) ښځ.م. ۱) نفس، دم، روح، اروا، سېلوې؛  
۲) هوا، باد؛ ۳) یوې تورې مرغۍ دی؛ ۵) نر.م.  
(مو.) په اوو گونو سرو کې د لومړنۍ سر نوم.

سا اچول (sāācawal) مص. مت. دمه کول، هوسا  
کېدل، ارامېدل.

سا اخیستننه (sāāxistana) ل. ساراګښنه.

سا اوبه (sāāoba) ښځ.م. آب و هوا.

سابات (sābāt) نر.م. خپره، دالیز، دهلیز، دالان،  
کوټخه، سبوت.

سابق (sābiq) ص. نر.م. پخوا، مخکې، مخکنی،  
ځنډن.

سابقه (sābiqa) ص. نب. ۱) پخوانۍ، مخکنۍ؛

۲) تجربه، دستاوردوره، د تېر کار موده؛

۳) مختاری، پریفکس.

سابندی (sābandi) ښځ.م. سالنډۍ، سیاره، نفس  
تنګۍ. یو ډول صدري ناروغي ده.

سابندی (sābanday) ص. نر.م. په سالنډۍ اخته،  
سیاره لرونکی انسان.

سابنی (sabanay) ص. نر.م. سابه والا، سابه  
خرخوونکی، ترکاری خرخوونکی.

سابنی (sabanay) ښځ.م. ښې، پښې، پوږ،  
هغه آله چې پښ سکاره، ورباندې تازه کوي.

سابو (sābū) نر.م. ۱) میزری، مزری، یوراز بوتی  
دی چې له پانو یې توکری، پوزي... جوړوي.

سابودانه (sābūdāna) ښځ.م. ساګودانه، یو ډول  
محلي درمل دی.

سابونک (sābūnak) نر.م. یو ډول بوتی دی، په  
دغه بوتی کوچیان جامې ورباندې مینځي.

سابه (sāba) نر.ج. ساګ، ترکاری، سبزيجات.

سابه پلور (sābaplōr) سابه پلورونکی، سابۍ.

سابهیر (sābahir) ۱. د سایا هوا بهیر، جریان.  
 سابیری (sāberay) ۱. بنخ، م. الوتکه، طیاره.  
 سابی (sābay) ۱. سابه پلور، سابه پلورونکی.  
 سابی (sābi) ۱. نر. ج. سایبی، یو ډول سره اوډېره  
 خواړه انګور دي.

ساپت (sāpat) ۱. ص. نر. م. بالکل، بېخي، سوچ.  
 ساپوهاند (sāpōhānd) ۱. ص. ساپوه، اروا پوه، د  
 روحیاتو ماهر.

ساپوهنه (sāpōhānā) ۱. اروا پوهنه، روانشناسي.  
 ساپېدل (sāpedal) ۱. مص. ل. صافېدل، پاکېدل،  
 خالص کېدل، سوچه کېدل، چاڼ کېدل.

سات (sāt) ۱. نر. م. بلنه، ست.  
 ساتل (satal) ۱. مص. مت. بچول، حفظول، حفاظت  
 کول، په ځای کول.

ساتندوی (sātandōy) ۱. ف. نر. م. ساتونکی، حامی،  
 محافظ، سوتونکی.

ساتنمل (sātanmāl) ۱. د پولیس ټیټه رتبه.

ساتنمن (sātanman) ۱. تر ساتنمل پورته د پولیس رتبه.  
 ساتنه (sātana) ۱. بنخ، م. حفاظت، بچونه، ساتنگ،  
 ژغورنه، په امن کې راوستنه.

ساتول (sātul) ۱. نر. م. ساطور، توکیا، هډکپ، د  
 غوښه او هډوکي ماتولو فلزي آلې ده.

ساتونکی (sātunkay) ۱. ف. نر. م. محافظ، حامی،  
 ژغورونکی، ساتندوی.

سات بات (sātbat) ۱. نر. م. ج. ۱. غوره، سامانه؛  
 ۲. سینګار، ښکلا، ډول؛ ۳. یو ډول توکر دی.

ساتین (sātin) ۱. نر. م. ساتن، د اطللس توکر.  
 ساچ (sāč) ۱. نر. م. سارکه، سپرکه، سپره، سراچه، اړه

تکه، یو ډول توره او سپینه مرغی ده.  
 ساچمه (sāčma) ۱. بنخ، م. چره، چری، وړه سربې دانه  
 ده چې په بادې توپک کې ویشته کېږي.

ساحر (sāhir) ۱. ف. نر. م. جادوگر، کړکړ، سحرگر،  
 پارو، پاروگر.

ساحل (sāhil) ۱. نر. م. پتن، د سین غاړه، سیند څنډه.  
 ساحلي (sāhuli) ۱. ص. نب. د ساحل، په ساحل اړوند،  
 د پتن، د بحر یا بحیرې د وچې غاړې.

ساحه (sāha) ۱. بنخ، م. ناحیه، سیمه، منطقه.  
 ساخت (sāxt) ۱. نر. م. ۱. ص. جوړ شوی، روغ  
 شوی؛ ۲. نر. م. جوړونه، رغونه؛ ۳. پخه او

رنگ شوی خرمن؛ ۴. یو ډول بیزو، بهزوګی.

ساختګی (sāxtagi) ۱. ص. نب. غیر طبیعي، غیر  
 اصلي، جوړه شوی، جعلی، قلابی.

ساختلی (sāxtalāy) ۱. ص. نر. م. ۱. مری، بې  
 سا، مر؛ ۲. مج. اریان دریان، غمجن.

ساختمان (sāxtūmān) ۱. نر. م. ۱. جوړښت، رغښت  
 ۲. جوړاب، اړاو؛ ۳. ودانۍ، تعمیر، ابادي.

ساختماني (sāxtūmāni) ۱. ص. نب. د جوړښت،  
 د عمارت، د ودانۍ.

ساخته کار (sāxtakār) ۱. نر. م. ۱. جعلکار، تقلب  
 کار؛ ۲. غولونکی، دوکه مار، چمباز.

ساخولی (sāxūlāy) ۱. ص. نر. م. نرم، حلیم، بردبار.  
 ساخه (sāxa) ۱. بنخ، م. ۱. هیبت ناکه چیغه؛ ۲. آفت.

ساد (sād) ۱. ص. نر. م. ج. ۱. پاک، ستره، سپېڅلی،  
 روغ، ایمانداره؛ ۲. د غله ضد-

سادات (sādāt) ۱. نر. ج. ۱. سیدان، د سیدد کلیمې  
 جمع؛ ۲. ښاغلي؛ ۳. لویان.

سادرملنه (sādarmalana) ۱. رواني یا سایز علاج.  
 سادړه (sādra) ۱. بنخ، م. (مو.) ساده، هغه دروېت

چې په جېتال سره ویل کېږي.  
 سادګی (sādagi) ۱. بنخ، م. ۱. د پېچلتوب مقابل،  
 بسیط والی؛ ۲. آسانی، سهولت؛ ۳. بې تکلفي

۳. مج. بې عقلی، حماقت؛ ۴. اخلاص، خلوص.



ساراگنبیت (sarāgast) نر.م. اودس ماتی، قضای حاجت، امتیاز کول.

سارایی (sarāyi) ص.نب. صحرائی، سارانی، بیدایانی، اطراف.

سارایی چرگ (sarāyicarg) نر.م. غرنی چرگ، یو دول سوررنگی چرگ دی.

سارق (sarīq) نر.م. غل، شوکلا، دایره مار.

سارک (sarak) نر.م. (۱) دهگی سر؛ (۲) کلک، تینگ.

سارکه (saraka) بنخ.م. وگ. ساج.

سارمکی (sarmakay) بنخ.م. شامکی، سارمه؛ یو دول تریو خونده سابه دی.

سارنده (sarinda) بنخ.م. وگ. سرنده.

سارنگ (sarang) نر.م. (۱) د سمشورد مکتب مطابق، نت ناراین راگ یوه راگنی ده؛ (۲) د

بهرت د مکتب د مېگ راگ یوه راگنی ده.

سارنگ نت (sarangnat) نر.م. (مو.) سارنگ نات، د سنکیرن (مرکب) راگو خخه یو راگ دی.

سارنگی (sarangay) بنخ.م. سارنگ، سارنگی، سارنگه، سارنگا، دهند د لرغونی موسیقی د

آلو خخه یوه آله ده.

سارو (sarū) ص.نب. (۱) چارو؛ (۲) کانگربت، شوته.

ساروان (sarwān) نر.م. ساریان، اوبیه، اوبنبون.

سارونت (sarwant) نر.م. (مو.) ۱۸ ماترو یو تال دی.

ساره (sara) نر.م. (۱) د سور مغیره شکل، د اوردواله مقابل؛ (۲) بنخ.م. وگ. سارا.

ساری (saray) نر.م. (۱) بیناری، سیال، مخی، جوړه؛ (۲) برابر، مساوی، انډول.

ساری (sari) ص.نب. سرایت کوونکی، خپرېدونکی، تیتېدونکی، پورې کېدونکی، څرنی.

سادو (sādū) ص.نر.م. (۱) جالاک، چمبار، چلباز؛ (۲) مداح، ستایونکی؛ (۳) گند کپ، کیسه بر.

ساده (sāda) ص.نب. (۱) د پېچلي مقابل، بسیط، اسان؛ (۲) سپین زوی، اخلاصمند؛ بې تکلفه؛

(۵) مح. احمق، بهقل؛ (۶) لغرنی.

ساده بدانگ (sādabadāng) ص.نر.م. ناپوه، بهقل، لوده، احمق.

ساده دل (sādadhī) ص.نر.م. (۱) رېښتینی، بې ریا؛ (۲) مح. کم عقله، احمق، بهقل.

ساده لوح (sādalawh) ص.نر.م. وگ. ساده دل. سادین (sādin) نر.م. شودیاره ځمکه، شدیاره

ځمکه، کړچ شوې او یوې شوې ځمکه.

سادنگ (sādag) ص.نر.م. (۱) احمق، بهقل؛ (۲) مح. بېخونده، بېکاره.

سادو (sādū) ص.نر.م. (ج. سادوان) ډزن، لاپو. سادوب (sādūb) ص.نر.م. (۱) خراب، خواشینی،

خوابدی؛ (۲) هغه ځای چې زړه په کې تنگېږي. سادو مازو خیزم (sādōmazoxizam) نر.م. (رو.) هغه جنسي خوند چې د خپل نفس یا د بل

چاد آزارولو له لارې حاصلېږي. ساده (sāda) بنخ.م. لاپه، باته، لافه، دروغ خبره.

سادې (sāday) ص.نب. (۱) سودی، بهقله، لته؛ (۲) ډېر ساده او غیر فعاله سړی.

سادیزم (sādizām) نر.م. (۱) روحا یا جسماً څوک په عذابول؛ (۲) هغه شهواني ارضاء چې د بې

رحمی سره مله وي. سار (sar) نر.م. (۱) زهری، زوری؛ (۲) ساری.

سارا (sāra) بنخ.م. دېست، بېدیا، بیابان، سارا، صحرا.

ساراشین (sarāšin) ص.نر.م. ج. سارایی، د سارا اوسېدونکی، مالدار، کوچی.

ساري توب (saritōb) نر.م. برابر والی، مساوی  
توب، انپولتیا.

سار (sar) ص. نر.م. وچ، سوی، تری.

ساره (sara) نر.ج. (۱) یخنی، یخ؛ (۲) بنخ.م. پری،  
رسی، رشمه.

ساره تاوده (saratawda) نر.ج. د اوبو شکنه،  
بنورواگی، پیاهه، ترخه اوبه.

ساره سوی (sarawaay) نر.م. شاره شوی، یخ شوی.

ساری (saray) بنخ.م. ساری، د هند او پاکستان د  
بنخو یو ډول خاص لباس دی.

ساز (saz) نر.م. (۱) وگ، موسیقی؛ (۲) بدل، غچ؛  
(۳) ص. نر.م. برابر، جوړ.

سازش (sazis) نر.م. (۱) جوړه، توافق، موافقت؛  
(۲) توطئه، دسیسه.

سازښت (sazast) نر.م. (۱) موافقه، جوړه، روغه؛  
(۲) برابري، سمون.

سازمان (sazmān) نر.م. اورگان، ارگان، تنظیم،  
تشکیل، مرتب او منظم جوړښت یا تشکیل.

سازنده (sazinda) ص. نب. (ج. سازندگان) ساز  
غږوونکی، سازکوونکی، سازوهونکی.

سازوار (sazwār) ص. نر.م. (۱) کم عقله، احمق؛  
(۲) ابله قدر له، لږ غوندې له؛ (۳) برابر، متوسط.

سازو باز (sazūbāz) نر.م. ډول و سینگار، زېب  
اوزښت.

سازورکول (sazwarkawal) مص. مت. هغه  
نغدې تادیده چې د قاتل له خوا د مقتول د  
ورثې ته ورکول کېږي.

سازول (sazawal) مص. مت. (۱) جوړول، تیارول،  
روغول؛ (۲) سره پخلا کول.

سازي (sazi) ص. نر.م. (۱) سازکوونکی، سازنده؛  
(۲) موافقت، موافقه، سازش.

سازېدل (sazedal) مص. ل. (۱) جوړېدل، رغېدل،  
برابريدل؛ (۲) سره پخلا کېدل او جوړېدل.

ساشرل (sasharal) مص. ل. هنځه وهل، هنجی وهل،  
ستې وهل، ستړی ستومانه کېدل.

ساطور (satūr) نر.م. وگ، ساتول.

ساعت (saṣat) نر.م. (۱) گری، سات؛ (۲) وخت، د  
زمان یا وخت یو واحد دی.

ساغر (saḡar) نر.م. (۱) پیاله، پیمانه، د شرابو  
پیاله، توتانگی؛ (۲) ع. د عارف زړه.

ساغری (saḡaray) نر.م. دڅاروي کوناته.

ساغری (saḡaray) بنخ.م. یوه ډول نقش او گنډه  
ده.

ساقط (saqit) ص. نر.م. (۱) لوبدلی، بې اعتباره؛  
(۲) سپک او تپه؛ (۳) نخسان شوی اولاد.

ساقطول (saqitawal) مص. مت. لوول، بې اعتباره  
کول، بې اتباره کول، غورځول.

ساقطېدل (saqitedal) مص. ل. لوبدل، د اعتبار  
نه وتل، د اتبار څخه غورځېدل.

ساقه (saqa) بنخ.م. (بو.) تنه، ډنډر، درمه، نار،  
د یوه نیات تر ریښې پورته برخه.

ساقی (saqi) ص. نب. (۱) اوبه وېشونکی، شراب  
وېشونکی؛ (۳) صج. بشپړ مرش.

ساک (sak) نر.م. (۱) توبره، کڅوړه؛ (۲) وگ،  
ساگ.

ساکا (saka) نر.م. ج. مو. ساکاراگ، د هغوانه  
گونوراگونو څخه یو راگ دی.

ساک پاک (sakupak) ص. نر.م. ج. ډېر پاک،  
پاک، سپېڅلی، صاف پاک، پاکیزه.

ساکت (sakit) ص. نر.م. ج. پټ خولی، چوپ، غلی.

ساکتې (sakit) نر.م. هغه برقي پرزه چې پلک په  
کې ننوځي؛ (۲) کاسه، غالي.

ساکسوفون (saksōfūn) نر.م. (مو.) ساکسه  
فون؛ بجه خانې ته ورته د موسیقۍ یوه فلزي  
پوکېدونکې آلې ده.

ساکش (sakaṣ) ص.نر.م. ذیروح، ژونديو، د سا  
خاوند، سالرونکی.

ساکشېل (sakaṣal) مص.مت. ساېستل، تنفس  
کول، نفس کښل، سېلوې څکول.

ساکن (sākin) ص.نر.م. (۱) اوسېدونکی، مېشت؛  
(۲) بې حرکت، ولاړ؛ (۳) گر. بې حرکته توری.

ساکي (sākay) نر.م. ويساکي، ايساکي، د گلابود  
غوړېدو د موسم لومړنۍ وخت.

ساگ (sāg) نر.م. سابه، ساک، سبزي، سبزيجات،  
برکاري، شينکۍ، شنه.

ساگلو (sāglu) نر.م. څاگله، دېگبر، پتيله؛ يو  
ډول المونيمي دېگ دی.

ساگله (sāgla) بنځ.م. (۱) وگ. ساگلو؛ (۲) مسي  
دېگ.

ساگنی (sāganay) نر.م. (۱) غاب، بشقاب؛  
(۲) د وريجويا د ترکاري تالی.

سال (sāl) نر.م. پسته شگه، د شگو توه.

سالار (sālār) نر.م. (۱) د لښکر مشر، سپهسالار؛  
(۲) مشر، د قوم مشر.

سالبه (sālba) ص.بنځ.م. (۱) سلېوونکې،  
اخيستونکې؛ (۲) لوڅوونکې، پوستوونکې، د

سالب مؤنث؛ (۳) من. منفي جمله، منفي جمله.  
سالدانه (sāldāna) بنځ.م. کالدانه، يو ډول دانه

ده چې تر يوه کاله پورې نه ښه کېږي.  
سالک (sālīk) نر.م. (۱) لاروی، راروی، لارونی؛

(۲) زاهد، عارف، پارسا، پرهېزگار.  
سالگره (sālgira) بنځ.م. (۱) کاليزه، د زېږېدو د

ورځې نمانځنه؛ (۲) تلين.

سالم (sālm) ص.نر.م. ج. (۱) روغ رسته، جوړ،

تندرسته؛ (۲) بې عيبه، بې نقصه، بشپړ؛

سالن (sālan) نر.م. کتڅ، ساگينی، نگولی.

سالنامه (sālāma) بنځ.م. کلنۍ، يو کتاب دی چې  
د يوه کال مهمې پېښې په کې ليکل کېږي

سالنډی (sālanday) بنځ.م. وگ. سایندي<sup>(۱)</sup>.

سالنډی (sālanday) ص.نر.م. ساسوی، نفس  
سوخته.

سالنک (sālank) ص.نر.م. سالنگ، د موسیقۍ  
هغه مقام یا راگ چې د بل مقام رنګ ولري.

سالنگي (sālāngi) بنځ.م. سيالنگي، د پښود  
درد ناروغي.

سالو (sālū) نر.م. ورېښمين او سور پرونی، سور  
تېکری، سوردونی.

سالولا (sālūla) بنځ.م. ځنی، ځونی، يو ډول ښځينه  
تېکری دی.

سالون (sālūn) نر.م. (۱) لوی دالان؛ (۲) لویه کوټه،  
تالار؛ د هرکلي، او... نندارې لویه خونه.

ساله (sāla) بنځ.م. (۱) هغه پوښل شوې سوپه چې په  
هغه کې کورت وچوي؛ (۲) هغه پټیونې چې د

فصل د څارنې لپاره په کې يو کس کېښي؛  
(۳) ص.بنځ.م. منځنی، میانه، متوسط.

سالی (sālay) نر.م. وگ. سالن.

سام (sām) نر.م. (۱) هېبت، خوف، وېره، ډار، وهم؛  
(۲) تاثیر، سیوری.

سامان (sāmān) نر.م. (۱) اسباب، وسایل؛ (۲) د کور  
اسباب، لوبښي او کودې؛ (۳) دېدېه، پرتم.

سامانه (sāmāna) بنځ.م. دېدېه، ځان ښکاره کونه،  
ځان ښودنه، غوره، دم، ډب.

ساماني (sāmāni) بن.م. د انګورو هغه اوږده جویه  
چې له هغې څخه نورو ډیچو ته اویه ورځي.

سانسور (sānsōr) نر.م. مطبوعاتي بنديز، يوه ډول بنديز دی چې په ځينو وختو کې پر زاديو، اخبار، نشرات، فلمونو باندې لګېږي.

سانګه (sānga) بڼخ.م. (۱) څانګه؛ (۲) نهږه؛ (۳) د قافلي ګرځنده هيات.

سانګي (sāngay) بڼخ.م. بڼاڅي، سکو، سکا.

سانګي (sāngay) نر.م. وړوکی روغتون.

ساني (sāni) نر.م. (۱) د احمدشاه بابا په وخت هغه چاته استعمالېده چې د نظامي تنظيم چارې به يې سرته رسولې؛ (۲) ص.نب. د سان څخه جوړ.

سان (sān) نر.م. مست غوايي يا آس.

ساو (sāw) نر.م. باج، تهکس، ماليه، د سړي د سر ماليات، سرانه ماليه.

ساوار (sāwār) نر.م. (مو.) د څير او بم والي چې تر پنځو کم او تر اووه زيات نه وي.

ساوټ (sāwant) نر.م. (مو.) سامنت، د بهر د مکتب مطابق د شري راګ يو پتر دی.

ساوټي (sāwani) بڼخ.م. د مېګ راګ يوه راګني ګڼل شوې ده.

ساوټيله (sāwnila) بڼخ.م. هغه رسی چې داوښ د ګونډه کولو وروسته د هغه زنگون پرې تږي.

ساوو (sāwū) ص.نر.م. ساهو، (۱) آزاد، خپلواک؛ (۲) اصیل، شريف؛ (۳) ځايي، د کور خاوند.

ساووټوب (sāwūtōb) نر.م. (۱) آزادي، خپلواکي؛ (۲) اصالت، (۳) شرافت؛ (۴) ځايي توب.

ساوی (sāway) ص.نر.م. قوي نفس لوونکی آس.

ساويسا (sāwisā) نر.م. باور، اعتبار، يقينه.

ساه (sāh) بڼخ.م. وګ. سا<sup>(۱)</sup>.

ساه پوهنه (sāhpōhana) بڼخ.م. وګ. سايکالوجي.

ساهو (sāhū) ص.نب. (۱) وګ. ساوو، (۲) نجيب، شريف.

سامبولی (sāmbōlay) ص.نر.م. څامبولی، پرتوګ بڼکلی، لوڅ کونی، بې پرتوګه.

سامع (sāmi) ص.نر.م. اورېدونی، اورېدونکی.

سامعه (sāmiḡa) بڼخ.م. (۱) د سامع مټ، غوږ؛ (۲) د اورېدو قوه يا آلت؛ (۳) د اورېدو څس.

سامی (sāmoy) بڼخ.م. د اوسپنې شلګی، د امسا يا ... تېره فلزي سر.

سان (sān) نر.م. (۱) يوه ډول توکړدی؛ (۲) جوړښت، ساختمان، رغبت، اړاو؛ (۳) ليدنه، کتنه، نظر، رسم گذشت، ننداره.

سانچه (sānca) بڼخ.م. (۱) جندري، دکارتوسو جوړولو قالب؛ (۲) ص.نب. نوی، نوی نزی، جديد.

سانحه (sāniha) بڼخ.م. حادثه، پېښه، واقعه.

ساندو (sāndū) ص.نر.م. ويرگر، ساندي کونکی؛ هغه څوک چې ساندي وهي يا ژاري.

سانده (sānda) بڼخ.م. ژړا، انګولا، فرياد، انبول، د غم ژړا، وير، د وير ژړا..

ساندي (sāndi) ص.نر.م. ساندي، د ډېرو شپو مېلمه ي.

سانډو (sāndū) نر.م. (۱) اوښکي، باجه، د څو خوړندو مېړنه؛ (۲) بېکاره، تمبل او ډارن.

سانډويچ (sāndwic) نر.م. سانډويچ، يوه ډول ساره خواړه دي.

سانډه (sānda) بڼخ.م. (۱) سنډه، څرمبکی، سارانی سمساره؛ (۲) ص.نر.م. منښمه، هغه مېښه چې د نر سنډا ختلو ته يې ښه کېږي؛ (۳) نر.م.

سنډه، د مېښ نر، سنډا.

سانسکريت (sānskrit) نر.م. سنسکريت، د لرغوني هندي ژبې او د اينډوآريايي پخوانيو ژبو د يوې ژبې نوم.



ساهي (sāhi) ص. نب. هجرن، غافل، ناخبره.

سای (sāy) نر. م. شبله، نوی، لگده، خور.

سایره (sāyira) بنخ. م. یوډول کوچنی مرغی ده.

سایز (sāyz) نر. م. (۱) اندازه؛ (۲) رقم، ډول.

سایقه (sāyiqā) بنخ. م. سائقه، د سائق مونث، مخ نه شړونکې، سوقوونکې.

سایکالوجي (sāykalōji) بنخ. م. ارواپوهنه،

ساپوهنه؛ (۱) روحیات، روانشناسي؛ (۲) د یوه

سړي د اعمالو، خواصو، افکارو جونگ.

سایکل (sāykal) نر. م. (۱) بایسکل؛ (۲) د پېښو

یوه دوره؛ (۳) دور، دوران؛ (۴) د یوه اسماني

ستوري مدار؛ (۷) د برق متناوب جریان یو بشپړ

یاتام دوران.

سایکلون (sāyklōn) نر. م. وگ. فشار

سایکو (sāyko) (مخ. ۱) روح، اروا، سېلوې؛

(۲) ذهن، مغز، دماغ..

سایکي (sāyki) بنخ. م. (رو. ۱) انساني روح،

بشري اروا؛ (۲) دماغ، ذهن.

سایگي (sāyagi) نر. ج. (۱) شنه ممیز، شنې وڅکې

(۲) ص. نب. د سیوري.

سابل (sāyel) ص. نر. م. وگ. سیال<sup>(۲)</sup>.

ساینس پوه (sāynspō) نر. م. ساینسپېټ،

ساینس دان؛ (۱) طبیعي پوهنو عالم.

سایه (sāya) بنخ. م. وگ. سپوږی.

سایه وان (sāyawān) نر. م. چتری، چتر.

ساییز (sāyiz) ص. هغه غبر چې په وینګ کې یې

ساییزوالي راځي، لکه په هندي کنسوننتونو

(ph, kh, bh) او... کې ستمېده.

ساییزغري (sāyizgari) ۱. تنفسي غمري.

ساییزغونډال (sāyizgōṇḍāl) ۱. تنفسي سیستم

یا نظام.

سبا (saba) ق. (۱) راتلونکې ورځ؛ (۲) نر. م. سهار.

سبات (sabāt) نر. م. (۱) دالان، منډو؛ (۲) هغه بالا

خانه چې درې خواوې یې دېوال وي.

سباگون (sabāgūn) نر. م. وگ. سباوون.

سباناری (sabānārāy) نر. م. ناری، د سهار

خوراک..

سباوون (sabāwūn) نر. م. سهار، گهیځ.

سبایي (sabāyi) ق. (۱) سهار، گهیځ، سباوون؛

(۲) سباته.

سبب (sabab) نر. م. (۱) علت، موجب، عامل؛

(۲) وسیله، طریق؛ (۳) د خپلوې علاقه.

سبحان (sūbhān) نر. م. (۱) پاک، سپېڅلی، منزّه؛

(۲) د لوی څښتن یو صفت.

سبر (sābar) نر. م. سرو، سروې، د سروې ونه.

سبری (sābray) نر. م. شوکور، شبکور..

سبزه (sābza) بنخ. م. (۱) شنبلی، شنه گیاه؛ (۲) شین

مغزې خټکې؛ (۳) سبزه پېغله یا بنڅه.

سبزي (sabzi) بنخ. م. ترکاری، سابه، یوډول خواړه

دي چې له سابو څخه پخېږي.

سبسیدي (sābsidi) بنخ. م. سبسیدی، اعانه، مالی

مرسته، د پیسو کومک، دولتي مرسته.

سبق (sābaq) نر. م. (۱) لوست، درس؛ (۲) پند،

نصیحت، ښوونه؛ (۴) جزا، سزا.

سبک (sābk) نر. م. (۱) طرز، روش، لاره؛ (۲) اد.

د افکارو د بیانولو خاص ډول.

سبڼه (sabāna) بنخ. م. قناعت، سوده، تسلی.

سبوتاژ (sabōtāž) نر. م. وران کاري، تخریب، په

لوی لاس وېجاړونه.

سبوس (sabūs) نر. م. ج. (۱) داوړو بوس، داوړو

څزبوکي، سي؛ (۲) دوچې شوې ډوډۍ توکوري.

سبوسک (sabusak) ص. نر. م. ارواوری، ورسترگی.

(۳) وگ: سبپاره: (۴) نر.ج. سواره، د سپور جمع.

سپاره (spāra) ص. بنخ.م. سوپره، د کور په چارو کې لته او بېکاره بنځه یا نجلی.

سپانچه (spānča) بنخ.م. (۱) ذبه، صفه، چوتره؛ (۲) د سپېلني بوتی.

سپاند (spānd) نر.م. بې قدره، د سپک د کلیمې سره یو ځای د تاکید لپاره استعمالېږي.

سپانده (spānda) نر.م. سپېلنی، (۱) د سپېلني بوتی؛ (۲) د سپېلني د بوتی تورې دانې.

سپایي (spāyi) نر.م. (۱) سپاهي، عسکر؛ (۲) ص. نر.م. چمتو، تیار، آماده.

سپته (spatá) بنخ.م. اوسپنیزه آله ده چې د مزري خپلې وړاندې جوړوي.

سپخ (spáx) نر.م. وگ. لپانکی.

سپخول (spaxáwál) مص. مت. سپر خول، غوټه پرانیستل، سپرول، د گنډل شوي درز او ټکونو سپرل، درز خلاصول.

سپخېدل (spaxédál) مص. ل. سپر خېدل، سپرېدل، خلاصېدل، بېلېدل، د گنډل شوي درز یا ټک بېرته خلاصېدل.

سپر (spār) نر.م. وگ. ډال.

سپرانو (saprānò) ص. نب. مو. وگ. زیره.

سپرتیا (spartya) بنخ.م. سپورتوب، سپارلي، سپرلي، سپرېدنه.

سپرځی (sparjay) بنخ.م. یو ډول اغزنه ونه ده.

سپر خوت (sparxwat) نر.م. یو ډول خړه مرغی ده چې د پسرلي په وخت کې راپیدا کېږي.

سپر خوځی (sparxǝjay) نر.م. هغه سوری چې د کیږدې د دوو تاگیو د دوو سپر خپو ترمنځ پاتې کېږي.

سبونکه (sabōnaka) بنخ.م. سابه او گره، د خوړینو وړیجو او سبوڅخه جوړ شوی خواړه.

سبونځی (sabōñay) نر.م. خمېره، د اورو خمېره.

سبها (sabhā) نر.م. (تا.) د عوامو مجلس، د رېگړیداد عصر د یوې عوامي جرگې نوم.

سبې (sabē) بنخ.م. یو ډول بوتی دی چې پانې یې د غنمو د پانو په څېر دي او اومې خوړلې کېږي.

سبیره (sabirā) ص. بنخ.م. سکه، د سکه د کلیمې سره یو ځای د تاکید په ډول استعمالېږي.

سبیل (sabil) نر.م. (۱) لاره، طریقه، روش، دود؛ (۲) نېغه او سمه لاره؛ (۳) قرباني، نذر.

سپ (sap) نر.م. (۱) د کار پای ته رسونه؛ (۳) د بېډیو په لوبه کې د ټولو بېډیو گټنه.

سپاچه (sapāča) بنخ.م. سوپه، صفه، چتره، چوتره.

سپاخه (spāxa) نر.ج. د ټوکر یو ډول لاسي گڼډون.

سپار تاک (spārtak) نر.ج. چيله تاک، سواره تاک.

سپار خول (spārǝl) نر.م. سپارځی، د پال کونده، د پالې کونده.

سپار بنبت (spārašt) نر.م. (۱) سفارش، سپار بنبتنه، سپارنه، فرمایش؛ (۲) د انګورو د جویې نه د خاورو راوېستل.

سپار بنبتلیک (spāraštlik) ۱. سپار بنبتي پانه، سفارشنامه.

سپار بنبتي (spārašti) د سپار بنبت وړ، توصیوي.

سپارل (spāral) مص. مت. حواله کول، تسلیمول، ورکول، ور رسول.

سپارنځی (spāranjay) نر.م. گدام، انبارخانه، تحویلخانه.

سپاره (spāra) بنخ.م. (۱) سسپاره، سپار، پال؛ (۲) ناسور، پرېدو او بنبتي تپ، مزمن شوی؛

سپرخي (sparxay) (ن.م. ۱) سپرخی، لویه ستن  
ده چې کېږي وړاندې گیند، کېږي؛ (۲) ص.  
ن.م. کلک، وچ، ټینگ (شی).

سپرخیخ (sparxi) (ن.م. ۱) لرگین یا فلزي ستن وی  
چې ښځې خپل وینستان پرې بېلوي.  
سپرغه (sparga) (ن.م. ۱) د کارېز څاه؛ (۲) گل،  
انځور؛ (۳) د اوبو په منځ کې وچ ځای؛ (۴) د پټي  
ترک یا ترانگه.

سپرغی (spargay) (ن.م. ۱) د اور بخرکی، د اور  
گل، د اور ذره، بخرکی.

سپرغېږی (spargəzay) (ن.م. ۱) هغه کلک ځای  
چې د پټي د دوو سرونو په منځ کې پاتې کېږي  
او دوه ځلي کولبه وړاندې تېرېږي.

سپرک (sparak) (ن.م. ۱) یو ډول بوتی دی چې ژېړ  
رنگ ورڅخه په لاس راځي.

سپرکښ (sparkas) (ص.ن.م. ۱) سپر اېستونکی،  
مدافع؛ (۲) مچ، سرتېر، مېړنی.

سپرلنی (sparlanay) (ن.م. ۱) رساله یي، د سپرو  
پولیسانو یو غړی؛ (۲) ص.ن.م. پسرلنی،  
بھاري.

سپرلنی (sparlanay) (ن.م. ۱) رساله، رساله  
سوار، د پولیسو سواره ټولۍ؛ (۲) په بدۍ کې  
ورکړه شوې پېغله.

سپرلو (sparlō) (ن.م. ۱) د آس څغلونه؛ (۲) د آسانو  
د څغلولو میدان؛ (۳) د سپرو ډله.

سپرلو بهری (sparlōberay) (۱) سورلی وړونکې  
بهری، مسافر وړونکې بهری.

سپرلی (sparlāy) (ن.م. ۱) پسرلی، بهار، څرمونی.  
سپرلي (sparli) (ن.م. ۱) سورلي، سپرېدنه.

سپرمنغ (sparmag) (ن.م. ۱) غوړتکی، غوړتپي، د  
غوړولکې یا داغ.

سپرمنغی (sparmēgay) (ن.م. ۱) وگ، سپرمنغ؛  
(۲) وگ، سپرغی.

سپرمنه (sparmayna) (ص.ن.م. ۱) بنځ، ج. معابر، د  
کار د قواوو افراد.

سپروول (spārāwal) (ص.م. مت. سورول، سپورول.  
سپری (sparay) (ن.م. ۱) یو ډول څړ بوتی دی چې  
په بېره ناکه څسکه کې شین کېږي.

سپرېدل (sparedāl) (ص.ل. سورېدل، سپرېدل.  
سپرینگ (spiring) (ن.م. وگ، پټر.

سپر (spār) (ص.ن.م. ۱) غوړېدلی، خلاص.  
سپرېدل (spardāl) (ص.م. مت. ۱) خلاصول،  
پرانېستل؛ (۲) سپخول، سپړودل.

سپرېل (sparal) (ص.م. مت. ۱) سپړول، خلاصول،  
غوړول، پرانستل؛ (۲) سپخول، سپړودل.

سپرېنه (sparana) (۱) کیندنه، کنستنه، شرح.  
سپرېنیزه ژبپوهنه (sparanizažabpōdhana)

۱. تشریحي ژبپوهنه.

سپرېنی (sparanāy) (ن.م. ۱) شارحه، کولن،  
په لیک نښو کې دا نښه ده؛ (۲) چې دیوه لغت  
یا فقرې د تشریح یا وضاحت لپاره کارېږي.

سپرې (sparāy) (ن.م. ۱) پانه، لرگین منځ دی چې  
د سپارې تیر د کونډې سره پرې ټینګوي.

سپرېدل (sparedāl) (ص.ل. ۱) سپنېدل، غوړېدل؛  
(۲) سپخېدل.

سپېرجن (spazjān) (ص.ن.م. ۱) سپېرن، شپېرک،  
څوک چې سپرې لري.

سپېرمه (spazmā) (ن.م. ۱) سړمه، تمیزی، سپېرمه،  
سورمه، د پزې سوری.

سپېره (spāza) (ن.م. ۱) شپېره، یوه وړه خزنده ده.  
سپېری (spazāy) (ن.م. ۱) شپېری، وړه حشره ده چې  
د غنمو په دانو کې پیدا کېږي او غنم خرابوي.

سپلگ (spilag) ن.م. مووه، وزه یې وازده. د وزې او د غوايي د وازگې غوري.

سپلگه (spalga) بنځ.م. د ابرک تیره.

سپلم (spalam) ن.م. (۱) گیدره؛ (۲) ص.ن.م. چوغلگر، چغلگر.

سپلمه (spalma) بنځ.م. گوگوشتی، گوگوشو، کوکوشته، قمری، خرته کوتره.

سپلمی (spalmay) ن.م. هغه آس چې پښې او تندي یې سپین وي.

سپلمی (spalmay) بنځ.م. (۱) یو تریخ پلن پانې خبر ښه سارانې بوتی دی چې پې هم کوي؛ (۲) هغه سپی چې واری یې راوړی وي.

سپم (spam) ن.م. سلیم، د ستنې سوری چې تار ترې نه ایستل کېږي.

سپما (spamā) ن.م. پس انداز، سپمونه، زېرمه، ذخیره.

سپمایي (spamāyi) ص.د سپما اړوند، پاسره یي، زېرمه یي.

سپمبوتی (spambūṭay) ن.م. ترخه، یوډول غرنی بوتی دی.

سپموک (spamūk) ص.ن.م. بچت والا، سپمی، بچت کوونکی، پس انداز کوونکی.

سپمول (spamawal) مص.مت. (۱) بچتول، پس انداز کول؛ (۲) سرپول، درېغول.

سپمی (spamay) ن.م. (۱) سپېلومی، سپونی، سپونی، مړسپمی (وگ. سپونی)؛ (۲) ص.ن.م. وگ. سپموک.

سپمېدل (spamedal) مص.ل. (۱) بچت کېدل، پس انداز کېدل؛ (۲) درېغېدل، سرېدل.

سپنخړی (spanxaray) ن.م. اوسپنخړی، اوسپنخت، د اوسپنې خټ.

سپښته (spasta) بنځ.م. (۱) بېدی، بجله؛ (۲) آر، بنسټ، بباد.

سپغزه (spaḡza) بنځ.م. وگ. سپوغزه.

سپغول (spigōl) ن.م. وگ. سپېغول.

سپک (spak) ص.ن.م. (۱) لږ وزن لرونکی، کم وزه؛ (۲) مج.بې عزته، بې پته.

سپکاوی (spakāway) ن.م. وگ. سپکه.

سپک پاسک (spakpāsak) ص.ن.م. بېخي سپک، بې باکه، ډېر سپک.

سپک سپاند (spakspand) ص.ن.م. توهین شوی، سپک شوی، بېعزته شوی.

سپکوالی (spakwālay) ن.م. (۱) سپکتیا، سپکتوب، د ټول لړوالی؛ (۲) بې عزتي، سپکونه، توهینونه.

سپکول (spākawāl) مص.مت. (۱) کم وزه کول، ټول لړول؛ (۲) بې عزته کول.

سپکه (spaka) بنځ.م. (۱) اسپکه، یو ډول بوتی دی؛ (۲) ص.ن.م. (۱) د سپک مونت؛ (۲) سپکاوي.

سپکه خوله (spakaxwala) بنځ.م. بې باکه خوله، ډوزه خوله، سپوره خوله.

سپکه سپوره (spakaspōra) بنځ.م. بې ځایه خبره، ډوزه خبره.

سپکه سترگه (spakastarga) بنځ.م. بې احترامی، حقارت، اهانت.

سپکېدل (spakedal) مص.ل. (۱) بې عزته کېدل، توهینېدل؛ (۲) ټول لړېدل، وزن کېدل.

سپل اغزی (spalāḡzay) ن.م. اغزکی، یو تریخ اغزی لرونکی بوتی دی.

سپل غټ (spalḡat) ن.م. د سپي غول.

سپلکی (spalkay) ن.م. هغه پسه چې پښې یې سپینې او نور بدن یې سور وي.



سپندخ (spandax) ن.م. ۱) دسنیو یا انخیو غونډاری  
 ۲) غونډسکه، پنډوس؛ ۳) ډډی، دېوسو خوسی.  
 سپندوخه (spandōxa) بنځ.م. د گیند لویه.  
 سپنگېر (spanger) ن.م. یو ډول بوتی دی چې د  
 چنگک غونډې اغزي لري.

سپن (span) ن.م. سون، غبر، حرف، کلیمه.  
 سپن ختی (spanxatay) ن.م. په جوال باندې یو  
 ډول منحنی شکله نقش یا انځور.

سپنسپنگی (spanspangay) ن.م. سپنسکی، د  
 بندونورگ، عرق الرباط.

سپنسکی (spansakay) ن.م. ۱) وگ. سپنسپنگی؛  
 ۲) یو ډول واینه دي چې شین گل کوي؛ ۳) لنډ  
 تار؛ ۴) د مېړو او پسونو یو ډول ناروغي ده.

سپنسی (spansey) ن.م. تار، نخ، مزی، رشته.  
 سپنسن (spansin) ص. ن.م. د سپنسی، نخي،  
 پنبه يي، تاري.

سپنکی (spankay) ن.م. سپرغی، بخرکی، د اور  
 ذره، د اور بخری، د اور سپرغی.

سپنول (spanul) مص. مت. ۱) سپخول، سپړل،  
 سپل، په غور یا دقت سره جلا کول؛ ۲) خپړل.

سپنی (spanay) ن.م. ۱) سپلومی، یو ډول جلدي  
 ناروغي ده؛ ۲) په اوبه شوي ځمکه کې وچ پاتې  
 شوی ځای.

سپنېدل (spanedəl) مص. ل. ۱) سپړېدل، سپنل  
 کېدل؛ ۲) د جامو درز خلاصېدل.

سپوتکی (spotakay) ن.م. ۱) سپوتی، بې همته،  
 پست سړی؛ ۲) تیکری، پورنی؛ ۳) هغه توکر  
 چې د ډېگ په سر اچول کېږي.

سپوتنیک (spùtnik) ن.م. د ځمکې مصنوعي  
 سپوږمۍ.

سپوځخه (spòxja) بنځ.م. وگ. سپوڅزه.

سپوځسه (spòxsa) بنځ.م. وگ. سپوڅزه.

سپور (spör) ص. ن.م. ۱) سوار، سور، دېلي نقيض.

۲) وچ، سپېره، بې غوړو؛ ۳) د سپکې خولې او  
 بدې روپې خاوند؛ ۴) ن.م. گودله، دوه سړي  
 کولنګ؛ ۵) د غیر زوجي تکثر عامله حجره.

سپور پوخ (spörpaw) ن.م. سپور یا سور لښکر،  
 سواره.

سپورټ (spört) ن.م. ورزشت؛ هر هغه تمرین چې  
 د خوښۍ، تفریح او د توجه دارونې لپاره کېږي  
 سپور چلم (spörčilam) ن.م. د چرسو چلم.

سپور خور (spörxör) ص. ن.م. ۱) هغه څوک  
 چې تل بې غوړو او سپوره ډوډۍ خوري؛ ۲) مج  
 شوم، بخیل.

سپور خولی (spörxùlay) ص. ن.م. پوچ خولی،  
 بد ژبي.

سپور سترګی (spörstargay) ص. ن.م. بې  
 حیا، سپین سترګی، بې شرمه.

سپور غټه (spörğata) بنځ.م. د اور سکروته.

سپور غی (spörğay) بنځ.م. ۱) یو ډول ونه ده؛  
 ۲) د دروازي يا وره گل میخی.

سپور که پلي (spörkapalay) ن.م. د ماشومانو  
 یو ډول لویه ده.

سپور نغری (spörngaray) ن.م. جگ او هسک  
 نغری، د ځمکې د مخ نغری.

سپور والی (spörwālay) ن.م. ۱) وچتوب، بې  
 غوړتوب؛ ۲) ترینګل توب؛ ۳) بده رویه لرونه.

سپورول (spörawāl) مص. مت. ۱) ډوډۍ وچول،  
 کتغ بې غوړو کول؛ ۲) وگ. سپرول.

سپوره (spōra) ص. بنځ.م. ۱) وچه ډوډۍ؛ ۲) هغه  
 ډوډۍ چې کتغ يې غوړ يې لري؛ ۳) بې کتغه  
 ډوډۍ؛ ۴) مج. سخته او نامناسبه خبره.

سپوري (spōre) ص. بنخ. ج. بدې از نامناسبي خبرې، دخولي جنگ.  
 سپورېدل (spōredal) مص. ل. ۱) سپرېدل؛ ۲) دډرې وچېدل، کتغ بې غوړو کېدل.  
 سپوري ستغې (spōrestagē) ص. ج. بدورد، نامناسبي خبرې، بدې خبرې.  
 سپورمې (spōzmay) بنخ. م. مياشت؛ (جغ.) د سماوي اجسامو څخه يو جسم دی چې دځمکې قمر گڼل کېږي.  
 سپورمې بوتی (spōzmaybūtay) نر. م. يو ډول گردې بوتی دی چې ابې گل کوي.  
 سپورمې تندرې (spōzmaytandra) بنخ. م. خسوف، تندرې، سپورمې نیول.  
 سپورمې گل (spōzmaygwāl) نر. م. يو ډول نقش دی چې د ورېښمو سره خامک کېږي.  
 سپورمیز (spōzmiz) قمرې، سپورمې ته اړوند.  
 سپورمیز کال (spōzmizkāl) قمرې کال.  
 سپوگان (spōgān) نر. م. يو ډول کوچنی سپين بخن بوتی دی چې سپين گل کوي.  
 سپو غزه (spōgza) بنخ. م. سپوڅخه، سپوڅسه، سپنغزه، سپوڅخه، سپوڅت، سپرغز، مثانه.  
 سپول (sapawāl) مص. مت. په اسهال کې ډېر عمل کول، نس بهول، د نسه زیات ايله کول.  
 سپوني (spūn) نر. م. ۱) هجا، تلفظ؛ ۲) هغه دانه يا وړج چې په پوله کې د دوو پټيو ترمنځ وي.  
 سپونيول (spūnawāl) مص. مت. وگ. سپنول.  
 سپونې (spūnay) نر. م. سپونی، سپومی، يو ډول جلدي ناروغي ده.  
 سپونېدل (spūnedal) مص. ل. وگ. سپنېدل.  
 سپه سالار (spasālār) نر. م. لوی قومندان، مشر، د لښکر رئيس، سپاه سالار.

سپي (sapāy) نر. م. هغه لرگي چې دارهټ څرخ ورباندې تارې کېږي.  
 سپي (spay) نر. م. يو ډول تي لرونکی اوله غوښو خوړونکو حيواناتو څخه دی.  
 سپيازول (spyāzawāl) مص. مت. اولاد نخسانول، د حمل سقط، اولاد زیانول.  
 سپيازه (spyāza) ص. بنخ. م. بې ځايه، هغه بنڅه چې اولاد نقصان کړي.  
 سپيازېدل (spyāzedal) مص. ل. زیانېدل، نخسانېدل، نقصانېدل.  
 سپباکه (spyāka) بنخ. م. ۱) د میو ډوډی؛ ۲) اچه، د لرگي دوه بڼاڅی.  
 سپیتانون (spitānōn) نر. م. د سپين نژاد خاوند.  
 سپیپن (spipān) نر. م. نسترن، خورج.  
 سپیتانه (spitāna) بنخ. م. ۱) بې غیرتي، پستي؛ ۲) زیات حرص.  
 سپیت سپیت (spitpit) نر. م. يو اواز دی چې پر سپی باندې د سپي دختلو لپاره ويل کېږي.  
 سپېته (spēta) بنخ. م. ۱) پانه، فانه؛ ۲) د څپلیو د اوږدو سږيڅک.  
 سپیتي (spitay) نر. م. رذیل، پست (سړی).  
 سپېته (speja) ق. ۱) هېڅکله، کورټ، له سره؛ ۲) ساپته، ټول، تمام.  
 سپېڅ (spēc) ص. نر. م. صاف، خالص، بې غشه.  
 سپېڅاند (specānd) ص. پاکساز، پاکسازي، خالص خوښی.  
 سپېڅل (specāl) مص. مت. صافول، پاکول.  
 سپېڅلتوب (specaltōb) نر. م. پاک توب، پاک لمنې، پاکي، عفت.  
 سپېڅلتیا (specaltya) بنخ. م. ۱) پاکي ستر؛ ۲) صافوالی، تقدس.

سپېشلخای (specialjay) ۱. سپېشلی خای،  
سپېشلی (مقدس) خای.  
سپېشلی (specialay) ص. نر. م. ۱) پاک، ستره؛  
۲) صادق، صاف (سری)؛ ۳) مقدس.  
سپېشنه (specana) بنخ. م. پاککاری، پاکسازی،  
جانونه.  
سپېدار (spedar) نر. م. سفېدار، یوډول ونه ده.  
سپېدچه (sapedča) جن. یوډول غنم دی.  
سپېدکی (spedkay) بنخ. م. یوډول سپین بخن  
برته دی چې سړي پلن او بېخ يې نری وي.  
سپېدلی (spedalay) ص. نر. م. ۱) ساده سړی،  
ناپوه؛ ۲) لنډ اندی، لنډ فکره.  
سپېدو داغ (spedodağ) نر. م. سپېده داغ، صبح  
صادق، سپېدی.  
سپېد: (sapeda) بنخ. م. سفېده، یوډول سپین پوډر  
دی چې بنخي يې پر مخ د ښکلا لپاره وهي.  
سپېدی (spede) بنخ. ج. د سبارنايي.  
سپېدی چاود (spedecaw d) نر. م. سپېده چاود،  
سهار وختی.  
سپېر خوت (spexwat) نر. م. یوډول نریخ  
کورجنر خوتی دی چې سپین گل کوي.  
سپېر خولی (spexulay) ص. نر. م. ۱) بدخولی،  
بېچ خولی؛ ۲) ختلی، سپېره.  
سپېرخي (spexay) نر. م. وگ. سپرخي.  
سپېرشلی (spexalay) نر. م. یوډول سابه دي.  
سپېر کونډکه (spexkunda) بنخ. م. ملاککه،  
سپېر کونده، کوبله، سپېره که به، مرغی ده.  
سپېرکی (spexkay) بنخ. م. ج. جواني، یوډول  
سپېره بوتی دی چې دانو يې کورنی دوا ده.  
سپېرکی (spexkay) ص. نر. م. ۱) خاکساره سړی؛  
۲) د سپېره مصفر چې د خورنگي مانا لري.

سپېر گل (spergal) مص. مت. ښکتنل کول،  
کنځا کول، بدورد ویل.  
سپېرگه (sperga) بنخ. م. زیاره، کنځا، ښکتنځا.  
سپېرلټ (spelat) ص. نر. م. ۱) سپېره، په خاورو  
ککړ، خر؛ ۲) سست، ناراسته.  
سپېرلکی (sperslakav) نر. م. هغه بیان چې  
عمر يې دوو کلونو ته نږدې وي.  
سپېرلم (sperslam) نر. م. خپرلمی، سپېره لمی،  
خپرنګي لومېره، خړه گېده.  
سپېرمخې (spersmaxay) ص. نر. م. سپېره مخی،  
بدبخت، بدمرغه، بدطالع.  
سپېرمرغی (spersmarğay) نر. م. تپی، سرزېری،  
سپېره کتخ.  
سپېرنګ (spersing) نر. م. وگ. پتر.  
سپېرنی (spersanay) نر. م. یوډول خپره بوتی دی  
چې کوچنی پانې لري.  
سپېرونی (spersunay) نر. م. د ښني چای، یو  
ډول نبات دی چې چای غونډې يې ایشوي.  
سپېروونی (spersawunay) نر. م. سپېره، برنه،  
سپېره غونی، هغه اوره چې په هغه کې خېشته  
شوي اوره غلولی کوي.  
سپېره (spersa) ص. نر. م. ج. ۱) خر، په خاورو ککړ؛  
۲) خپرنګ، خاکی؛ ۳) تاه، وران؛ ۴) بدمرغه.  
سپېره توب (spersatob) نر. م. ۱) سپېره والی،  
بدمرغی؛ ۲) خر، الی، په خاورو ککړ والی.  
سپېره گهڅ (spersgalij) نر. م. شنه خره، خر  
گهڅ، سور گهڅ، شین سهار.  
سپېري اوبی (sperscobay) ودي، پلینوی.  
سپېرمه (spersma) بنخ. م. وگ. سرمه.  
سپېس (spers) نر. م. ۱) (تن) وگ. فاصله؛  
۲) هنر، وگ. مناظر.

سپي ستوری (spistoray) ن.م. فضول، چتي، بدخولي (سری).

سپېسته (spēsta) بنځ.م. تروه خميره، تروشه خميره، تاکه یا توکه خميره.

سپېسکی (spēskey) ن.م. یوډول پلن بوتی دی.

سپېښته (spēsta) بنځ.م. د نس پرده.

سپېغود (speğōd) ن.م. سپېغود، یوډول غرنی بوتی دی چې سپین گل کوي.

سپېغول (speğōl) ن.م. سپرزه، اسپېغول، سپغول، اسفرزه، یوډول طبي بوتی دی.

سپېگانه (spegāna) بنځ.م. وگ. سپیتانه.

سپېلنی (spelānay) ن.م. سپانده، سپلنی، یو ډول بوتی دی چې تورې وړې وړې دانې کوي.

سپي لویه (spilōba) ۱. سپي جنگونه، سگبازي. سپي لوی (spilōbay) ص. سپي جنگوونکی، سگباز.

سپي لوبنی (spilōsay) سپي خویه، سپي مخی.

سپي مخی (spimaxay) ص. ن.م. ۱. بې پاسبه بې لحاظه؛ ۲. بشپړمه، بېحیا.

سپی مرگو (spaymargō) بنځ.م. د سپیو ناروغي.

سپېمه (spema) ص. بنځ.م. ۱. هغه سپی چې سپی غواړي؛ ۲. مچ. بدلنه او بې عفته ښځه.

سپېمه توب (spematōb) ن.م. سپېمه والی، سپی چې د نر سپي په طلب کې وي.

سپین (spin) ص. ن.م. ج. ۱. سپین رنگ، د شیدو رنگ؛ ۲. پوست شوی؛ ۷. عفیف، پاک

لمنی؛ ۸. مچ. رښتیا؛ ۹. روک، صریح.

سپین اغزی (spināğzay) ن.م. یوډول سپین بوتی دی چې کوچیان یې د اوروڅخه د کالیود مینځلو لپاره کار اخلي.

سپیناوو (spinawu) ص. پاککاری، پرېکړه کوونکی.

سپیناوي (spinaway) ۱. رڼاوی، سپینتن، پرېکړه، داوري.

سپین باز (spinbāz) ن.م. ۱. یوډول باز دی چې سپینې ښکې لري؛ ۲. مچ. صادق سری.

سپین بوتی (spinbūtay) ن.م. یوډول سپین رنگی بوتی دی.

سپین پایڅه (spinpaycā) ص. بنځ.م. ۱. باکره

نجلی؛ ۲. هغه نجلۍ چې د دوو قومونو ترمنځ د شخړې سبب شي؛ ۳. سپین پاڅی، هغه ښځه

چې بې د واده له شرایطو مېړه ته وسپارل شي.

سپین پتکی (spinpaṭkay) ص. ن.م. زېر، خادری، په پښتني ټولنه کې د ملا، اخوند او

میا اعزازی لقب دی.

سپین تاوده (spināwda) ن.م. ج. ۱. یوډول گردی

او سړي تېره کورت دي؛ ۲. کورت او غوړي.

سپین تېکری (spintekray) بنځ.م. هغه ښځه چې د دوو قومونو ترمنځ د جگړې سبب شي.

سپین چوتار (spinčawtār) ن.م. سپینه بگړی، سپینه بگړی، (وگ. سپین پتکی).

سپین ځی (spinjāy) ن.م. سپنځی، قلعي، یو ډول فلز دی چې مسین لوبني پرې سپینوي.

سپین خړی (spinxāray) ن.م. وگ. سپنځی.

سپین خولی (spinxūlay) ص. ن.م. سره خوله، بې زیرې، هغه هلک چې زیره یې نه وي راغلې.

سپین درویی (spindrōbay) ص. ن.م. ۱. ښه

سری، مصلح، مخور؛ ۲. هغه څوک چې سپینې

جامې اغوندي.

سپین درویتی (spindrōbtyā) بنځ.م. عزت،

مشرتی، عزتمندی.



سپین زر (spínzar) نر.م.ج. نقره، سیلور.

سپین زرلی (spínzarlay) ص. نر.م. په سپینو زرو پټ، په سپینو زرو پوښ شوی.

سپین زره (spínzra) توصیفی ترکیب، صادق، پاک زری، رښتونی.

سپین ږړوکی (spínzarúkey) نر.م. (۱) یو ډول بوټی دی؛ (۲) د سپین ږیری مصفر.

سپین ږیر توب (spínzirtòb) نر.م. بودا توب، زرتوب، سپین ږرتیا.

سپین ږیری (spínzíray) ص. نر.م. (۱) بودا، زور، مسن؛ (۲) مشر سړی.

سپین سبا (spínsabā) نر.م. (۱) رڼا گهیځ، رڼا سبا؛ (۲) تالا، لوټ (لکه د کور).

سپین سپېڅلی (spínspécálay) ص. نر.م. پاک، سوتره، پاکیزه، سوچه.

سپین سپرغی (spínspárgay) نر.م. یو ډول سابه دي چې اومه خوړل کېږي.

سپین سترگی (spínstárgay) ص. نر.م. بې حیا، بهشرمه.

سپین سر (spínsár) نر.م. (۱) هغه سر چې وښتان یې سپین وي؛ (۲) بودا، زور (د ښځو لپاره).

سپین سر توب (spínsartòb) نر.م. بودا توب، زړبودیا، زور توب، زور والی (د ښځې).

سپین سرونه (spínsarūna) پ.ک. په مرکه کې بې طرفه خلک چې حقیقت ورڅخه څرگندېږي.

سپین شونډو خاني (spínšūndūxāni) نر.ج. یو ډول اوږده سپین رنګي کندهاري انګور دي.

سپین کب (spínkāb) نر.م. شیرماهی.

سپین کت (spínkat) نر.م. تباشیر.

سپین کشمش (spínkišmis) نر.ج. یو ډول خور انګور دی چې دانه یې روچه ته ورته ده.

سپینکی (spínkáy) ښځ.م. (۱) نری وازگه، د نس وازده؛ (۲) توره؛ (۳) د موخې په منځ کې گل زېری. (۴) د وازدې وړې وړې توتې.

سپینکی (spínkáy) نر.م. (۱) سختو، د پسه کولمه له تکېدلې غوښې څخه ډکوي او وروسته تر وچېدو یې پخوي؛ (۲) پچ کولمه، غوړه کولمه.

سپین گهیځ (spínghij) نر.م. روڼ گهیځ، سپین سهار، سپین سویل.

سپین لمنې (spínlamāne) ص. ښځ.م. پاکه ښځه.

سپین لمنې (spínlamāni) ښځ.م. پاکي، عفت، پاک لمنې.

سپین لمی (spínlámay) نر.م. (۱) د لومېږي په څېر یو ځناور دی؛ (۲) د کوترو یو ډول دی.

سپین مخ (spínmax) نر.م. (۱) ښکلی مخ؛ (۲) مچ، بې گناهي، معصومیت.

سپین مخي (spínmaxi) ښځ.م. بې گناهي، معصومیت.

سپین مخي (spínmaxay) ص. نر.م. رښتین، صادق، بېگناه، معصوم.

سپین نینولی (spínninawálay) نر.م. چلو، چلاو، سپینې وریجې پخول.

سپینوالی (spínwálay) نر.م. (۱) د تور والي ضد؛ (۲) صفایي، رڼايي؛ (۳) صداقت، رښتینوالی.

سپین وېره (spínwābra) ص. نب. سپین بخن، سپین وشمه، سپین وزمه.

سپین ورزی (spínwrázay) ص. نر.م. هغه آس چې ورې یې سپین وي.

سپینول (spínawál) مص. مت. (۱) پوست لهرې کول؛ (۲) د لوبښو یا خونې یا ... روښانه کول؛

(۳) تصفیه کول، کومه موضوع روښانه کول.

ستایل (stāyal) مص. مت. ۱) صفت کول، ستاینه کول، توصیفول؛ ۲) مج. بد آورد ویل.

ستایلی (stāyalay) ستایل شوی، د صفت موصوف.  
ستاینلیک (stāyanlik) نر. م. تقدیر نامه، تحسین نامه.

ستاینور (stāyanwar) ص. د ستاینې ور.  
ستاینوم (stāynūm) صفت نوم، صفت، لقب.  
ستاینومتړنگ (stāynūmtarəng) توصیفی ترنگ (ترکیب).

ستایوال (stāywāl) ص. نر. م. توصیف کوونکی، مداح، خطیب، ستایونکی.

ستایویی (stāywayy) ستاینوم، توصیفی کلیمه.  
ستتیک (statik) نر. م. وگ. بنکلا پیژندنه.

ستخ (stax) ص. نر. م. ح. ستوخ، بدخونده خواره.  
ستدیوم (stedyūm) نر. م. وگ. ستهدییم.

ستر<sup>(۱)</sup> (star) ص. نر. م. ج. ۱) لوی، غټه؛ ۲) پراخ؛ ۳) مشر؛ ۴) نر. م. تنکی، تهک، خنی، شقیقه.

ستر<sup>(۲)</sup> (satar) نر. م. پرده، پرده، حجاب.  
ستراو (satrāw) نر. م. ۱) یو ډول مېوه لرونکی ونه.

ده؛ ۲) د میوې شیرده.  
ستریاسوال (starpās-wāl) نر. م. په پولیسو کې

لورد رتبه چې د عسکری له سترجا ال سره برابر ده.

سترتوب (startōb) نر. م. سترتیا، لوی والی، پرتم.  
سترجنرال (starjanrāl) سرلښکر، سپه سالار.

سترچاری (starčāray) ص. لوی چاری، بنځامن (مغور).

سترچاری (starčār) لوی چاری، بنځامن، غرور.  
سترغلی (stargēlay) نر. م. ۱) د سترگو گاتی؛

۲) د سترگې کسی؛ ۳) د سترگې پرده.  
سترکوکو (starkokō) نر. م. نسترن.

سپین ولی (spīnwālay) نر. م. سپېدار، چنار.  
سپین ویل (spīnwāyal) مص. مت. رښتیا ویل، صاف و صریح ویل، په ډاگه ویل.

سپینه (spīnā) سځ. م. ۱) پله؛ ۲) وازده، وازگه؛ ۳) د سپینو زرو سکه؛ ۴) د سپین مونث شکل.

سپینه دوره (spīnadūra) سځ. م. سپین پوډر، د هندوانو د مړو د سوځو لووړو سته پاتې ایره.

سپینې (spīnē) سځ. ج. ۱) پلې، د پوندې د پاسه پلې؛ ۲) وازگي، وازده.

سپینې (spīnay) نر. م. د دعوي پرېکړه او فیصله.  
سپین توری (spīntōray) نر. م. تحقیق، اثبات.

سپینېدل (spīnedāl) مص. ل. ۱) پوست لهرې کېدل؛ ۲) د لوبو یا خونو سپینېدل؛ ۳) مج.

تصفیه کېدل، څرگندېدل، فیصله کېدل.  
ست (sāt) نر. م. ۱) بلنه، سلا؛ ۲) ناموس، عزت.

ستا (stā) ض. م. د تا، د مفرد مخاطب اضافي ضمیر دی.

ستار<sup>(۱)</sup> (sitar) نر. م. مو. سیتار، سبتار، سه تار، تنبور او سرود ته ورته د موسیقۍ یوه آله ده.

ستار<sup>(۲)</sup> (satar) ص. نر. م. پتوونکی، پرده پوښ؛ لوی څښتن له صفونو څخه یو صفت دی.

ستارد<sup>(۱)</sup> (sitāra) سځ. م. سام، هیت، وېره.  
ستاره<sup>(۱)</sup> (stāra) سځ. م. سوله، پخلا کېدنه.

ستارژ (stāž) نر. م. د عملي کار د زده کړې دوره.  
ستاسو (stāsū) ض. ج. ستاسي، د ستاسو.

ستالې (stālāb) نر. م. یو ډول بوتی دی.  
ستانه (stānā) ص. نر. سځ. م. ۱) روحانی، بزرگ،

د روحاني کورنۍ غړی؛ ۲) ص. ج. پاته شوي، پاتې شوي، ځنډېدلي.

ستاوندي (stāwandi) سځ. ج. چنې او بېر، سان خبرې، اېلنې.

سترگ ارتاو (stargartāw) لیدارتاو، چشم انداز.  
سترگبندی (stargbandī) کودې کودگري،  
چشمبندی.

سترگبجن (stargbejan) نر.م. هغه څه چې سترگی  
اخلې؛ هغه ښکلی یا راکښونکی څیز چې د  
خلکو پام ځان ته را کاري.

سترگ توری (stargtōray) ص. نر.م. (۱) تور  
سترگی؛ (۲) دستروډي کنايه.

سترگ خوري (stargxūzi) ښځ.م. د سترگو  
ناروغي او درد.

سترگ رپ (stargrāp) نر.م. د سترگو درې  
هرمه لنده شپيه.

سترگک (stargak) نر.م. چشمک، دسترگو اشاره.  
سترگليد (starglīd) د سترگوليد، د سترگو  
نظر، چشمديد.

سترگلينه (starglīna) ښځ.م. نظر بازي، کتنه.  
سترگن (stargan) ص. سترگور، سترگی والا،  
عينکي.

سترگن کوکو (stargankōko) نر.م. د نرگس گل.  
سترگنلی (stargnalay) نر.م. د سترگو کاسه، د  
سترگو د گاتو (مرغټانه) ځای.

سترگور (stargawār) ص. نر.م. (۱) بينا؛ بصير، د  
نظر خاوند؛ (۲) صج، عالم، پوه.

سترگ وړی (stargwāzay) ص. نر.م. ستروړی  
اروا وړی، بد سولی، حريص، سراښ.

سترگه (starga) ښځ.م. د انسان و حيوان د ليدلو  
او کتلو عضو، د باصري غړی.

سترگی (stargáy) ښځ.م. (۱) عينکې، چشمې؛  
(۲) د ژړندې د څرخ چوپ؛ (۳) چور، د دروازي  
لڅک؛ (۴) د اوسو د چينې سرړی؛ (۵) د پير  
منتظر.

سترگی پر لار (stargeparlār) ص. څارو، منتظر.  
سترگی تړل (stargetarāl) مص. مت. وړند  
چرگ، د ماشومانو يو ډول لوبه ده.

سترگيز (stargíz) نر.م. وگ، سترگور.

سترگی والا (stargaywālā) وگ، سترگن.

ستر مېړه (starmērā) ص. ښه ځوان، لوی مېړه.

ستر نېج (sattrānj) نر.م. شطرنج؛ يوه لوبه ده.

ستر نېجي (sattrānji) ښځ.م. سترنېجی، درې، يو  
ډول نخې فرش دی.

ستر واخفا (sattruxlā) ښځ.م. (عس.) پتونه،  
نېهامويه؛ د عس له کشف څخه د جزو تامونو،  
وسلو د واقعې وضعيت پتول.

ستر ونده (satarwānda) ص. ښځ.م. مستوره،  
ستر منه، سرا پرده (ښځه).

سترووی (starway) نر.م. د مېوې حشره.

سترووی (starwī) ښځ.م. لويې، لويوالی، ټوب.

ستره (satra) نر.م. (۱) روی بند، پورنی، ته کړی؛  
(۲) ص. ښځ.م. سرا پرده (ښځه)؛ (۳) ښځ.م. په

کښتی کې د څارويو د درېدو ځای.

ستره (sutra) ص. ښځ.م. پاک، سپېڅلی.

ستری (sattray) ښځ.م. (۱) کوده، گېډی؛  
(۲) د انسان یا څارويو شوې بدلی پوست.

سترېدل (staredāl) مص. ل. لوبېدل، غټېدل.

ستري و تري (satriwatri) ص. ښځ.م. (۱) ستري  
ستومانه؛ (۲) يوه کورنۍ چې ټول د ناروغۍ په

بستر کې پراته وي.

ستري (s taray) ص. نر.م. ستومانه، خسته.

ستري (starya) ښځ.م. ستوماني، ستري، نا  
نارامي، خستگي.

سترېدل (staredāl) مص. ل. ستومانېدل، ستري  
کېدل، خسته کېدل.

ستري ستومانه (starasystomāna) ص. نر. م. پېچکاري کونکي.  
 ډېر ستري، سخت ستومانه، توکرتوکر.  
 ستري مشي (starimaši) ښځ. م. ښه راغلي،  
 هر کلي، د حال احوال پوښتنه.  
 ستغ (staḡ) ص. نر. م. (۱) وگ. ستغ؛ (۲) زير؛  
 (۳) شخ، سم؛ (۴) په غره کې نېغه ختلي لاره.  
 ستغه (staḡa) ص. ښځ. م. سخته خبره، بده خبره.  
 ستگ (stag) نر. م. سنجاق، ستنگ.  
 ستل (satāl) نر. م. (۱) بالتي، سطل، داوډه د ساتلو  
 يا انتقالولو ښی؛ (۲) مص. مت. هوارول.  
 ستلي (satālay) مف. نر. م. هوار کړی، اوار کړی.  
 ستم<sup>(۱)</sup> (sitām) نر. م. ظلم، تېری، زیاتۍ.  
 ستم<sup>(۲)</sup> (stam) نر. م. ستام، ستما، ستمهار، ستمی،  
 نېسک، سېله هار، تیگا.  
 ستما (stamā) ښځ. م. ستم، ستمی، نېسک.  
 ستمن<sup>(۱)</sup> (satmān) نر. م. (۱) مېلمه پال، مېلمه  
 پالونکی؛ (۲) باناموسه.  
 ستمن<sup>(۲)</sup> (stamān) نر. م. (۱) یوډول تريخ بوټی دی  
 (۲) ص. نر. م. شته من، بډای، دنیا دار.  
 ستمهار (stamahār) نر. م. د ستمی اواز، د هنجی  
 وهلو اواز، ستمېدنه.  
 ستمېدل (stamedāl) مص. ل. سالنډه لنډه کېدل،  
 ستمی کېدل، په ستمی کېدل.  
 ستن (stan) ښځ. م. (۱) یوه نرۍ وره فلزي آله ده چې  
 کالي ورباندې گنډل کېږي؛ (۲) وگ. پېچکاري  
 (۳) پایه، مټه، ستون؛ (۴) بمبیرکه؛ (۵) نر. م. د  
 لمنځې، ارچې او نښتر د ونې پانه (بلگ).  
 ستناو (stanāw) نر. م. مانع، خنډ، خنډوونکی،  
 تالوونکی.  
 ستناوه (stanāwa) ښځ. م. د مشرتوب او شرافت  
 حق لرنه.

ستنبه (stanba) ص. نر. م. پېچکاري کونکي،  
 ستنه لگوونکی، رگووونکی.  
 ستن بوټی (stanbūtay) نر. م. یوډول وابښه دي.  
 ستنځی (stanjāy) نر. م. ارځی، ارتون، توقیفځی،  
 زندان، بندیخانه، جېل.  
 ستن ستنکی (stanstankay) نر. م. ستنکی،  
 سل پانی، بیرکوکو، صدبرگ گل.  
 ستنگ (stanāk) نر. م. وگ. ستگ.  
 ستنکی (stankay) سنجاق، ستک.  
 ستنول (stanawāl) مص. مت. (۱) گرځول، راگرځول؛  
 (۲) ایسارول، ځنډول، منع کول.  
 ستن وهنه (stanwahāna) پېچکاري، خالکوبي،  
 تزریق.  
 ستنه (stana) ښځ. م. (۱) په شا تلنه، بېرته تلنه؛  
 (۲) وگ. ستن.  
 ستنېدل (stanedāl) مص. ل. (۱) بېرته راگرځېدل؛  
 (۲) منع کېدل، ځنډېدل، معطلېدل.  
 ستو (satū) نر. م. ستوان، تلخان.  
 ستو (staw) نر. م. کوچنی سوری، تنگه، تېوزه.  
 ستو (sataw) نر. م. یوډول شیدې لرونکې څړونکې  
 گیاه ده.  
 ستوان (satwān) نر. م. تلخان، د وچو توتو تک  
 وهلي میده ته تلخان یا ستوان وايي.  
 ستوخ (stūx) ص. نر. م. وگ. ستخ.  
 ستوخی (stūxay) نر. م. تم، ستمی، نسک،  
 نگو، ستام.  
 ستودگی (studgāy) ښځ. م. یوډول مربع شکله  
 شپاړس څنډیز نقش دی چې د تفریو په اوږدو  
 کې اچول کېږي.  
 ستور (stor) نر. م. (۱) دکوترې هومره یوه توره مرغی  
 ده؛ (۲) غټ څاروي، ستر بډه گان، لکه: اس.



ستور بهری (storberáy) ۱. فضایی بهری، تشیال بهری.  
 ستورپکی (storpakáy) بنخ.م. یو دول نقش دی چې د کب وزر ته ورته دی.  
 ستورپوه (storpóh) ص.م. ستوری پیژندونکی، ستور پیژاند، هیئت پوه، منجم.  
 ستورپوهاند (storpohánd) ۱. وگ. ستورپوه.  
 ستورگی (storgáy) ۱. وړوکی ستوری، ستوري ډوله (\*) لیکنښه.  
 ستور وین (storwín) ص. ستوري لیدونکی، نجومی، ستورپوه.  
 ستوری (stóray) ن.م. (ج. ستوري) ستاره، ستبري، هر اسماني جرم یا جسم لکه سیاره، شهاب ثاقب، ذوات الاذئاب، سپوږمۍ او نور.  
 ستوری (stúray) بنخ.م. گوڅی، مرخپری، یو ډول غرنۍ پوڅکی ده.  
 ستورین (storín) ص. د ستوری اړوند، ستوریز.  
 ستوریونی (storyūnay) ۱. ستور مزلی، ستور گرځی.  
 ستوغ (stuğ) ص. ن.م. ج. سخت، ستغ، ستخ.  
 ستوغه (stūgā) ص. بنخ.م. سخته، ستغه، زښته، بده (خبره).  
 ستوکل (stokál) ن.م. بدنیته، ناغېره (سری)، شیر و ناراسته.  
 ستوگه (stóga) بنخ.م. سکونت، استوگنه.  
 ستول (satawál) مص. مت. کمول، ټیټول، سپکول، کښېنول، غلی کول، ارامول.  
 ستولی (satawálay) مف. ن.م. غلی کړی، کرار کړی، آرام کړی.  
 ستومانټیا (stomāntya) بنخ.م. ستړیا، ستړتیا، ستوماني (وگ. ستړیا).

ستومانول (stomānawál) مص. مت. ستړی کول، خسته کول.  
 ستومانه (stomāna) ص. نر. بنخ.م. ستړی، خسته، زیله.  
 ستومانېدل (stomānedál) مص. ل. ستړی کېدل، زیله کېدل، خسته کېدل.  
 ستومی (stūmay) ن.م. د ستني سپم، د ستني سوم، د ستني سپمی.  
 ستون<sup>(۱)</sup> (stūn) ص. نر.م. (ج. ستانه) بهرته گرځېدلی، معطل، ایسار، پاتې شوی.  
 ستون<sup>(۲)</sup> (sutūn) ن.م. ۱. برخه، حصه؛ ۲. پایه، ستن، مټه؛ ۳. د سر تېرو ډله چې د حرکت په وخت کې پر یوه کرښه روان وي.  
 ستونچه (stūncā) بنخ.م. لستونکی، آستینچه، هغه لستونی چې د ډوډۍ د پخولو په وخت کې یې په لاس کوي.  
 ستونځ (stūnj) ص. نر.م. ج. ۱. کلک، جگ؛ ۲. گران، ورتېر، د غره څوکه.  
 ستونځه (stūnja) بنخ.م. ستونزه، معضله، کړاو، کړاک، تکلیف، زحمت، رېږ، پرابلم.  
 ستونزاواری (stonzawāray) ص. مشکل هواروونکی، رېږه هواروونکی.  
 ستونزمن (stonzmañ) ص. ستومانوونکی، رېږوونکی، گران.  
 ستونګی (satūnkay) ن.م. اواروونکی.  
 ستون لیکنه (sotonlikāna) ۱. کالم لیکنه، مقاله لیکنه.  
 ستونول (stunawál) مص. مت. معطلول، ستنول، راگرځول، بهرته راگرځول، ځنډول.  
 ستونه (stūna) بنخ.م. رجوع، گرځېده، ورستنېده.  
 ستونی (stūnay) ن.م. خلق، مری.

ستپزه (siteza) بنځ. م. (۱) لوره سطحه: (۲) دغره جگه سطحه.

ستپ (sat) ص. نر. م. ج. (۱) تبا، بریاد: (۲) دپنر سندان: (۳) پخې می: (۴) دلرگي هغه کونده چې سندان په کې ټینګېږي.

ستپار (saṭār) نر. م. ستور، یو ډول تېل دي چې د نېتر یا جنغوزي د ونې له رېښې څخه وېستل کېږي.

ستپاله (saṭāla) بنځ. م. ستېل، تخمین، اټکل.

ستپ سمت (saṭsamāt) نر. م. بېکاره، ناراسته، تمېل، لټ، تنېل.

ستپ سودا (saṭsawdā) بنځ. م. تخمینی بیه.

ستپک (saṭāk) نر. م. سوتک، لوی چکوش.

ستپک (stik) نر. م. وگ. ستپک.

ستپکوری (saṭkūray) نر. م. (۱) په تناره کې

څڅېدلې ډوډی، چکیده: (۲) د نباتاتو پاتې

شونی بېخ: (۳) اېنسټ، آر: (۴) کور خرابی:

(۵) مراوی، وچ شوی: (۶) سوکی، د اور سوکی.

ستپگی (saṭgāy) نر. م. (۱) کوچنی سوتک:

(۲) نښه، د خلې په څېر د لوتو ورکوټې نښه.

ستپمېڅ (saṭmbēx) نر. م. یو ډول نبات دی چې

بېخ یې کچالو ته ورته دی.

ستپمتونی (saṭmtūnay) نر. م. ستماتونی، لرگي

ماتوونکی.

ستپوپ (saṭop) نر. م. (۱) بخاری، اوجاغ، اجاق:

(۲) شتوپ، ایشتوپ، ایستوپ.

ستپوت (saṭwat) ص. نر. م. تبا، بریاد، پوینا.

ستپودیو (saṭdiyo) بنځ. م. دراديو او تلويزيون د

پروگرامونو د تولید و استولو لپاره دیزاین

شوې خونه.

ستپول (saṭawāl) مص. مت. ورکول، تبا، کول،

بریادول، له بېخه وېستل.

ستونېدل (stunēdāl) مص. ل. پسرنه گرځېدل،  
رجوع کول، ستېدل.

ستونیز (stūnīz) ص. نر. م. ج. په ستوني پورې  
اروند، د ستوني - ستونیز غړ.

ستوني ستخ (stunistāx) ق. ستوني سغ،  
ستوني ستاک، د شا پر تخته، شا پر څمکه.

ستوونکی (satawūnkay) فا. نر. م. اراموونکی،  
غلی کوونکی، کموونکی.

ستوه (stāwa) بنځ. م. (۱) چاره، پېش کوزه، ستووه:  
(۲) نر. م. ستومانه، خپه، خوابدی، بې وسه،

ناتوان.

ستوهېدل (stohedāl) مص. ل. خپه کېدل، زړېدی  
کېدل، زهرېدل، په عذابېدل.

ستوي (stawī) بنځ. م. اب مرواري، د سترگو يوراز  
ناروغي ده.

سته (sta) نر. ج. (۱) شته، شتمني، دارايي، دولت:  
(۲) ف. شته، دي، د یوه شي د شته والي بڼی.

ستهان (sathān) ور. ستان، یوه لاقه ده چې د  
ځای، مملکت او هېواد مانا لري.

سته تیک (statik) نر. م. وگ. ښکلا پېژندنه.

ستي (sati) ص. نې. (۱) سوی، کباب شوی: (۲) تا.

ساتي، سوتي، د هندوانو یو رسم و چې هندي

مېرمنې پځان هغه اور ته اچاوه چې د مېړه مړی

به یې په کې سوځېده.

ستی<sup>(۱)</sup> (satāy) بنځ. م. (۱) وگ. ستي: (۲) بي بي،

مېرمن: (۳) هغه ښځه چې خپل سرد پلار په

کاله کې سپین کړي.

ستی<sup>(۲)</sup> (stay) بنځ. ج. شاتره، یو ډول بوتی دی چې

د دوا ځای ته ورڅخه اخلي.

ستېدل (satedāl) مص. ل. راضي کېدل، خوشاله  
کېدل، پخلا کېدل.

ستیه (saṭa) بنخ. م. بنخ، اساس، بنیاد، بنسټ.  
 ستیه ترنگ (saṭatarāng) ۱. هغه ترکیب چې له یوه خپلواک ویي او یوې ستې رغېدلی وي.  
 ستی (saṭāy) بنخ. م. د چرې خټی، د تبر خټ.  
 ستی پټی (saṭipatī) ص. نب. ۱. خامخا؛ ۲. ناحقه.  
 ستېدل (saṭedāl) مص. ل. تباد کېدل، بریادېدل، ورک کېدل.  
 ستېدیم (sṭediyām) نر. م. ستدیوم، ستویدیم، ستودیم، استدیوم، لویغالی، د لوبو اجرا کولوځای.  
 ستېریو تاپ (sṭeriyotāy) ص. نر. م. ۱. ط. کلیشه، د چاپ تخته؛ ۲. سو. متحد المال، یکنواخته کړه وړه یا سلوک.  
 ستېریو فونیک (sṭeriyofonik) ص. نر. م. ج. (بر.) د اواز د تولید یوه طریقه ده.  
 ستېشن (sṭešan) نر. م. ۱. تمځی، د درېدوځای؛ (لکه د سروېسونو او رېلونو)؛ ۲. د راه یوې او تلویزیوني خپو داستولو او اخیستلوځای.  
 ستیک (sṭik) نر. م. ۱. هغه لرگی چې نری او اوږد وي؛ ۲. د هاګي د لوبې لرگی.  
 ستېنډورډ (sṭendārd) ستندور، ستاندار؛ ۱. معیار، مقیاس؛ ۲. پایه، بنسټ؛ ۳. بېلګه، نمونه.  
 سجاپ (sajāp) نر. م. ۱. اوږده ریتاره ده چې د جامې خنډوته یې ورګنډي؛ ۲. د رخچینې یا خولی هغه برخه چې پر کلګي پورې یې ورګنډي.  
 سجره (sajra) بنخ. م. سرجه، د واورې کلکېدل.  
 سجع (sajsa) بنخ. م. مقفی کلام، قافیه لرونکې خبره، د نشر قافیه.  
 سجل (sajil) نر. م. ۱. اقرار لیک، د احکامو او عهدونو کتاب؛ ۲. پېژند پانه.  
 سجیه (sajiya) بنخ. م. خوی، طبیعت، خلق.

سج (sač) ص. نر. م. ۱. خالص، نړه، نوره، سوچه؛ ۲. ټول، مگرده سره.  
 سخ (sac) ص. نر. م. ج. گن، گور، بیر.  
 سخته (sacā) بنخ. م. سکره، د مزري بیخ، د مزري د بیخ غوټه، د مزري ډاک.  
 سحر (sihār) نر. م. جادو، افسون، کوډي.  
 سحر امېز (sihraméz) ق. له سحره ډک، جادو ډوله، له افسون سره مل.  
 سحرگاه (sahargāh) نر. بنخ. م. سهار مهال، سهار، گيځ، گيځ.  
 سخ (sax) نر. م. ۱. بخت، طالع، خوښي، نېکمرغي؛ ۲. ښهانه ۳. اد. شاباس، ډېر اعلی، ډېر ښه.  
 سخا<sup>(۱)</sup> (saxā) بنخ. م. ۱. بخشش، خیر، ورکړه، سخاوت؛ ۲. خښا، د پښو خفیف اواز.  
 سخا<sup>(۲)</sup> (sxā) ص. نب. خوسا، بوناک، گنده او بدبویه، متعفن.  
 سخات<sup>(۱)</sup> (sxāt) نر. م. سکات، اسقاط.  
 سخات<sup>(۲)</sup> (saxāt) نر. م. فاتحه، دعا.  
 سخاته (sxāta) ص. بنخ. م. غټه پسته پزه، شلمه پزه، پلنه پزه.  
 سخارېل (sxarél) نر. م. څوکرۍ، رواش، پښی.  
 سخاوت (saxawāt) نر. م. ۱. کرم لرنه، بخشش لرنه، ځوانمردی، خیراتونه، خیرات.  
 سخاوزه (sxawzā) بنخ. م. خساوزه، خساوزه، د بدغیر مانع دوا، د زنبق د گل رښه.  
 سخت (saxt) ص. نر. م. ج. ۱. مضبوط، ټینګ، کلک؛ ۲. گران، مشکل؛ ۳. مج. کنجوس.  
 سختار (saxtar) نر. م. ۱. بټه وریجې؛ ۲. یو ډول لټی ده؛ ۳. هر نرم و اوښل ګډه خیز.  
 سختارول (saxtarawal) مص. مت. لټی کول، اوښلول، ګډه ډېر و اوښلول، خوښلول.

سخره غوته (sxaragūta) بنخ. م. سخره گنده،  
گده وده شوې غوته، رنده غوته.

سخری (sxarāy) ص. نر. م. تینگ، ثابت.

سخره (saxrā) بنخ. م. یوراز غرنی بوتی دی.

سخره<sup>(۱)</sup> (saxrā) بنخ. م. (۱) اومه نطفه، اوم جنین؛  
(۲) د چاری رسی: (۳) مبله، چرچی.

سخره<sup>(۱)</sup> (sxāra) بنخ. م. (۱) تر، د ویا له یا کاربرد  
کېندلو عمله: (۲) سربونډې، ورلگینه.

سخکوره (saxkōra) بنخ. م. دوه سرې تر بنخ.

سخن (saxan) ص. نر. م. طالعمن، نهکمرغه.

سخواړ (sxwār) نر. م. پلنه پزه، پسته پزه، چپته  
پزه.

سخوبی (sxubāy) نر. م. ډبلی، زبونه.

سخوت (sxūt) نر. م. (۱) گردی زخن لرگی؛

(۲) منډلی او تپت چاغ سړی.

سخوتین (sxuṭān) نر. م. توده ایره، پرندی، سخوتن،  
سخوختن.

سخور (saxawār) نر. م. نهکمرغه، بختور.

سخوریز (sxuríz) نر. م. پنبی ته ورته یو ډول  
بوتی دی.

سخوری (sxwaryāy) نر. م. د سخوریز، د بوتی  
بنخ.

سخوښتی (sxwastāy) نر. م. (۱) د خولې کنج؛  
(۲) ماکو.

سخول (sxwal) نر. م. تلفظ.

سخوندړ (sxwandār) نر. بنخ. م. سخندر، سخوندړ،  
خوان غویی، خوان خوشکی.

سخه (saxa) بنخ. م. کینه، رخه، حسد.

سخهار (saxahār) نر. ج. د مال د سیرمو اواز.

سخی (saxāy) نر. م. (۱) اوگ، سړی: (۲) خوشی،  
خوسکی: (۳) د یوې لوبې نوم دی.

سختار بدل (saxtafedāl) مص. ل. لپتی کېدل،  
اوبلنېدل، خورینېدل، گوگاډېرېدل، سخاړ بدل.

سخت دریخی (saxtdarūjāy) ص. د سخت  
(سیاسي) دریخ او موقف خاوند، توند لاری.

سخت دله (saxtdīla) ص. نب. سخت زړی، په  
زړه سخت، بې عاطفې.

سخت سری (saxtsarāy) ص. نر. م. سخت سر،  
کلک، تینگ، سخت.

سخت سپارو (saxtsepārū) نر. م. د ملاد  
درد یو ډول دوا ده.

سخت گیر (saxtgīr) ص. نر. م. (۱) جدي، دقیق،  
چخړیونکی: (۲) مشکل تراش.

سخت مزاجه (saxtmizājha) ص. نب. سخت  
طبیعت، عصباني، خوشکتي، توند، تاوکی.

سختوالی (saxtwālay) نر. م. (۱) کلکوالی،  
تینگوالی: (۲) مشکل توب: (۳) ممسکي.

سختول (saxtawāl) مص. مت. (۱) کلکول،  
تینگول: (۲) مشکلول: (۳) تېزول.

سخته (saxta) بنخ. م. (۱) محرومیت، مظلومیت،  
کر او: (۲) ډېر، زښته، زښت، بې جوړې.

سختیا (saxtyā) بنخ. م. (۱) تنگسه، خرابي؛  
(۲) سختي، ممسکي.

سختېدل (saxtedāl) مص. ل. (۱) کلکېدل،  
تینگېدل: (۲) مشکل کېدل: (۳) ممسک کېدل؛  
(۴) تېزېدل.

سخر (sxar) نر. م. (۱) خسر، د ماینې پلار، د مېړه  
پلار: (۲) بیر سر: (۳) تېره کانی، چوری، چیر:

(۲) انجرینجر، گډوډ، پېچل شوی شی.

سخر گنی (sxarganāy) بنخ. م. د خسر کورنۍ،  
خسر گنی، خسر خېل.

سخره (sxāra) بنخ. م. د ینگې کشولو پړی.



سرخى (saxi) ص. نب. دسځاڅښتن، ښښدونكى،  
بڅښونكى، لاس خلاصى.

سډ (sad) نر. م. (۱) هوښ، عقل، شعور؛ (۲) دېوال،  
خڼه؛ (۳) درځ مقابل، د توپک په ميل کې تاو  
راتاو دېوال.

سډره (sādra) ښځ. م. قلنگ، شکرانه، جاري  
خيرات.

سډرى (saxrāy) ښځ. م. واسکت، تټرى.

سډکاو (sadrkāw) نر. م. اسهال، چرنتوب، حيضه،  
له نسه ايله کېده، سرن.

سډوږد (sadubād) نر. م. عقل و هوښ، عقل و فکر.

سډول (sadrwāl) نر. م. لنډ قدى سړى.

سډى (saday) ښځ. م. پېړۍ، قرن، د سلو کالو  
موده.

سډول (sadul) نر. م. (۱) زوړ ډنگر غويى؛ (۲) مج.

جامل، تنبل و پند سړى.

سر<sup>(۱)</sup> (sar) نر. م. (۱) ککړى، کوپړى، جمجمه؛

(۲) څوکه، قله؛ (۴) اساس، منشأ؛ (۵) مشر، د

سر سړى؛ (۶) مخته، مخکې؛ (۷) شروع، پيل؛

(۸) سورجه، کلکه شوې واوره.

سر<sup>(۲)</sup> (sir) نر. م. (۱) راز، پټه خبره؛ (۲) قلب، زړه؛

(۲) پټ، د علانيت ضد.

سر<sup>(۳)</sup> (sur) نر. م. (۱) مو. سور، سُرَت، ټيپ، آهنگ،

ميلودى، نغمه، تون؛ (۲) مج. هوښ، شعور؛

(۳) مج. مهارت، استعداد؛ (۴) واک، اختيار.

سرآب (sarāb) نر. م. (۱) سرورځى؛ (۲) وگ. څلوېښت؛

(۲) ع. له نړۍ او د نړۍ له متاع څخه کنايه.

سراج<sup>(۱)</sup> (sarāj) نر. م. ځين جوړونکى او خرڅوونکى.

سراج<sup>(۲)</sup> (sirāj) نر. م. (۱) چراغ، ډېوه؛ (۲) لمر.

سراج الاخر (sirājulaxbār) د يوې جریدې

نوم و چې د امير حبيب الله خان د سلطنت پر

دور د محمود طرزي په ليکوالۍ چلېدله.

سراج الاطفال (sirājulatfāl) نر. م. د يوې

جریدې نوم و چې د امير حبيب الله خان په زمانه

کې د محمود بهگ طرزي په ليکوالۍ خپره ده.

سراجيه (sarāja) ښځ. م. هغه خڼه (زخه، غوټه) چې

د تاک په څانگو باندې کېږي.

سراجي (sarāji) ښځ. م. د ځين جوړولو کسب.

سراچه (sarāča) ښځ. م. (۱) وړوکی سړای، د کور

دنده وړه او ځانته ابادي؛ (۲) هغه خونه چې د کور

د دروازې يا گاراج په سر جوړه شوې وي.

سرارو (sarārō) نر. م. شريان، د لاس غټه رگ.

سراسر (sarāsār) ق. ټول، له يوه سره تړبله پورې،

سر تر پايه.

سراسوتي (saraswati) ښځ. م. وگ. سر سوتي.

سرآښ (srāṣ) ص. نر. م. حريص، لالچي.

سرآښند (sraṣand) ص. نر. م. حريص، سرآهند،

نه مړېدونکى.

سرآښول (srāṣawāl) مص. مت. سرآښ کول،

تينگول، تحريص و ترغيښول.

سرآښېدل (srāṣedāl) مص. ل. حريصېدل،

ترغيښېدل.

سراغ (surāḡ) نر. م. نښه، نڅښه، د يو چا د ځاى

پوښتنه.

سرافراز (sarāfrāz) ص. نر. م. سرلورى، مفتخر.

سرامني (srāmanī) ښځ. م. زوه، د زخم اوبه چې

څه وينه هم ورسره وي.

سرانداز (sarandāz) نر. م. (۱) اوږده قالينچه ده

چې د توشکې په مخ اچوله کېږي؛ (۲) ص. نر.

م. چټک، چالاک؛ (۳) بې پروا، بېاکه.

سرانه (sarānā) ښځ. م. (۱) هغه لرگى چې د دروازې

په سراچول کېږي؛ (۲) د سړى په سر پيسې ټولول.

سراو (sarāw) ص. نر. م. په سر کې، لومړی، له ټولو وړاندې اوبه کول.

سراوړه (saraōra) بنځ. م. هغه خواړه چې په اوومه ورځ يې په ناوې پسې وروړي.

سراوړه (srāwra) بنځ. م. (۱) گڼه گونه؛ (۲) د کوچنيانو يو ډول لوبه.

سرای (srāy) نر. م. (۱) کور، انگر؛ (۲) هغه ډېرې کوټې يا دوکانونه چې په يوه محوطه کې وي.

سرایت (sarāyat) نر. م. (۱) اثر، اغېزه؛ (۲) د يوه شي له توکو څخه د بل شي تېرېدنه.

سراپرډ (sarēzd) نر. م. بالښت.

سرایستلی (saristalay) ص. وتلی، پېژندلی، مخور، نومور، نومړی.

سراپښی (sarieşay) نر. م. سروېړدی، بالښت.

سرب (srab) نر. ج. (۱) سورېخن، سرمه؛ (۲) وگ. سرب (۴)؛ (۳) چاره، علاج.

سربادي (sarbādī) بنځ. م. هغه لهونتوب چې پېښور خورۍ څخه پيدا کېږي.

سربادی (sarbādāy) ص. نر. م. لهونۍ، چټي غږېدونکې، چټياټ ويونکې.

سرباز (sarbāz) نر. م. عسکر، سرتېر، سرتېری، سربښندونکې.

سربانده (sarbānda) بنځ. م. (۱) سپرغېږی، د پټي سرالال، غمړی؛ (۲) هغه ورکوټی پټی چې د غټ پټي سرته پروت وي.

سرباندي (sarbānday) نر. م. سرباری، له عادي حالته پورته، سربندي، سرمندیل، سرماتی، د

دېوال وروستی پخسه.

سربانده (sarbānda) بنځ. م. بدريزه، سربانېږی، هغه څرمه چې په جغ پورې تړل کېږي او بیا د

سپاري غشی ورباندې کلکېږي، سربانه.

سربدال (sarbadāl) نر. م. سرگنگسه، گيچ، بهماله.

سربدل (sarbadāl) نر. م. جار، قربان، واری، څار.

سربداگه (sarbadāga) ص. نب. (۱) بې پروا، لېقه، لنډغر، ابله گرده؛ (۲) بهځايه لگښت.

سرببر (sarbār) نر. م. (۱) څانگې پرېکول، ښاخ بری؛ (۲) ق. ټول، برابر، يو شانته، پوره، سرپه سر.

سرببرا (sarbarā) ص. نر. م. (۱) سم، برابر، منظم؛ (۲) د کار پای؛ (۳) نامي، د سر (سړی).

سربل (sarbal) ا. مخينه، سابقه.

سربنا (sarbi nā) ا. مخبنا، روڼا.

سربند (sarband) نر. م. (۱) د ويالې سربند؛ (۲) هغه نرۍ پری چې کوری، ترنگر او... ورباندې اوږدل

کېږي؛ (۳) مېله، بانډه، اېلېند.

سربندي (sarbanday) نر. م. سرمندیل، سرماتی، د دېوال وروستی مایله پخسه.

سربندي (sarbandī) بنځ. م. د جنکۍ لاس نیوی، نامزادي، کوژده.

سربوڼی (sarbūnay) نر. م. نولی، خبروړی، سوربوڼی.

سربه<sup>(۱)</sup> (sarba) ص. بنځ. م. څربه، چاغه، غوټه.

سربه<sup>(۲)</sup> (sraba) بنځ. م. (۱) مرداره، لاش، سمرگه؛ (۲) سربله، قصابي شوی؛ (۳) غوښه.

سربېرن (sarberān) ق. پاسف. پورتنی، پېرس.

سربېره (sarbera) ق. علاوه، د پاسه، پورته، برعلاوه، زیاتی.

سربېښت (sarbešt) نر. م. سرسینه، سربښتی، سربښتی.

سربیه (sarbaya) بنځ. م. د سر په قیمت، د سربیه.

سرپ<sup>(۱)</sup> (srab) نر. م. (۱) سرب، سرپ، يو ډول فلز دی؛ (۲) يوه غرنۍ ونه ده؛ (۳) په لومه کې د

مرغۍ د وزر وهلو اواز.

سر پ (sarp) (۱) اد. صرف، فقط، گویي، محض.  
 سر پازی (sarpāzay) نر.م. سرپاغي، د سر و  
 مخ د ډېدو او پرسېدو يو ډول ناروغي ده.  
 سر پته (sarpāta) ص. بنځ.م. باکره او سترمنه.  
 سر پتې (sarpātay) ص. سرپوښلی، هغه چې سري  
 پت وي.  
 سر پرست (sarparāst) نر.م. ۱) مريي، روزونکی،  
 پالونکی؛ ۲) اداره کوونکی، موقتي مشر.  
 سر پری (sarparāy) نر.م. د ساچ په خېر يو ډول  
 مرغی ده چې وزرونه يې سره او نوره توره ده.  
 سر پرېکړی (sarprekārāy) ص. نر.م. ۱) سر  
 قربان کړی، تورپالی، سرپرې؛ ۲) کټ مټ.  
 سر پرېکول (sarprekawāl) مص. مت. ۱) سر  
 غوڅول، وژل؛ ۲) پ.ک. لوړه کول.  
 سر پر کمشر (sarparākmāšar) نر.م. بریدگی،  
 يوه عسکري رتبه ده.  
 سر پښتې (sarpastāy) بنځ.م. سرسینه، نازکې  
 تنکې پښتې.  
 سر پک (sarpak) نر.م. سرسري، هسې، سطحي.  
 سر پناه (sarpanāh) بنځ.م. ۱) کور، خونه، منزل؛  
 ۲) کوډله، جونگره.  
 سر پوتکه (sarputāka) بنځ.م. سپر کونډکه،  
 کوچنی مرغی ده چې په سر باندې پوپکه لري.  
 سر پوته (sarpūta) بنځ.م. وگ. سرپته.  
 سر پوری (sarpoṛay) ص. نر.م. وگ. سرلوری.  
 سر پوښ (sarpoṣ) نر.م. ۱) سرپوتی، برغولی؛  
 ۲) يوولس ډزې توپک.  
 سر پوښلی (sarpoṣālay) ص. نر.م. پوښلی،  
 سرپت شوی، پت.  
 سر پول (sarpawāl) مص. مت. مرغی، برول، مرغه  
 د وزرو په رپولو راوستل.

سر په خېری (sarpacēray) ق. سرپه خېری،  
 سرپر خړی، سرپه څنکه، سرپه څونکه.  
 سر په سر (sarpasār) نر.م. ۱) یوشان، یوبرابر،  
 مساوي؛ ۲) پرتله.  
 سر پېدل (srapedal) مص. ل. په لومه کې د مرغی  
 د بندېدو په وخت کې د وزرونو وهل کېدل.  
 سر پین (surpīn) ص. نر.م. ۱) سريي، سريي، د  
 سرپو جوړ؛ ۲) سريي توپک.  
 سر تا (sartā) بنځ.م. د بنځود پورني شاوخوا گنډل  
 شوې ورېښمینه توته.  
 سر تاو (sartāw) نر.م. سرغړونه، سرکښي.  
 سر تاوول (sartawawāl) مص. مت. سرغړول،  
 سرکښي کول، ناپرمانی کول.  
 سر ترپایه (sartarpāya) ق. ترپایه، ټول، تمام،  
 له اوله تر آخره.  
 سر ترلی (sartaṛālay) سرپتې، سرپت، سرپسته.  
 سر ترونی (sartaṛūnay) نر.م. سرتونی، سرپېچک،  
 کله چک، هغه دسمال چې سرپرې تړي.  
 سر تمبه (sartamba) ص. نب. وگ. سرتمبه.  
 سر تر سره (sartarsāra) ق. ټول، سراسر، بالکل،  
 له سره تر اخره، کلاً، کاملاً.  
 سر تناو (sartanāw) نر.م. مراند، د مېرزانو د جال  
 سرتناو.  
 سر تور (sartōr) ص. نر.م. ج. ۱) سرلوخ، سرلوخی؛  
 ۲) بې عزته، خوار، ذلیل.  
 سر تورول (sartorawāl) مص. مت. ۱) سرلوخول؛  
 ۲) بې عزته کول، خوارول، سرتورونه.  
 سر توره (sartōra) ص. بنځ.م. ۱) تور سري، سر  
 لوخی (بنځه)؛ ۲) مچ. کونډه.  
 سر توري (sartori) بنځ.م. ۱) بې عزتي، سپکونه؛  
 ۲) کونډتوب.

سرتورېدل (sartoredál) مص. ل. ۱) بې عزته کېدل؛ ۲) کونډېدل، بې مېړه کېدل.

سرتوښی (sartūñay) نر. م. وگ. سرتروښی.  
سرتی (saratáy) ص. نر. م. ترهور، سرگردان، وارختا.  
سرتېر (sartér) ص. نر. م. ۱) زورور، جسور؛ ۲) فداکار، سرتېرېجانباز؛ ۳) عسکر.

سرتېره (sartera) ص. نر. م. سرتېز، هغه څه چې سرپاڅوکه يې تېره او تېزه وي.

سرتېمبگي (sartambagí) ښځ. م. سرتېمبگي، مخالفت، ضدیت، سرزوري.

سرتېمبه (sartamba) ص. نب. سرتېمبه، ضدي، مخالف، پريوې بېځايې خبرې سخت ولاړ.  
سرتولنه (sartolána) ۱) ستره تولنه، ستره غونډه، سراسري کنفرانس.

سرتیتېوالی (sartitwálay) نر. م. خجالت، شرمندگي، بدنامي، سرکښته والی.

سرتیتېی (sartitáy) ص. نر. م. ۱) اطاعت کوونکی، عاجز؛ ۲) خجل، شرمنده، بدنام.

سرج (sarj) نر. م. ځین، زین، د آس زین.

سرجماعه (sarjamāša) نر. م. سرجماعت، د ټولگي مشر، د صنف کپتان.

سرجنبنت (sarjanāšt) نر. م. د کار او عمل لار.

سرجه (sarja) ښځ. م. سورجه، سوجره.

سرجي (sarji) نر. م. ځین جوړوونکی او خرڅوونکی.

سرچشمه (sarčāšma) ښځ. م. ۱) سرچینه، چینه، منبع

سرچومه (sarčūma) ښځ. م. ساچمه.

سرچېری (sarčéray) ص. نر. م. نسکور.

سرچینه (sarčina) ښځ. م. سرچشمه، منبع.

سرڅوړ (sarjwār) ص. نر. م. ج. څوړی، سربښکته، سرڅوړ.

سرڅوړی (sarjwār) ص. نر. م. ۱) سرڅوړ، شپوه، سرکښته؛ ۲) سرتیتېی؛ ۳) عاجز، بې ازاره؛ ۴) خجل.

سرڅوړي (sarjwār) ښځ. م. سرڅوړی، سرتیتېی، سرڅمي، سرڅوړي.

سرڅی (sarjáy) ق. مخکینی، وړاندینی (برخه).

سرڅارمن (sarcārman) نر. م. د پولیس په تشکیل کې ترسمونیار رابښکته رتبه ده چې د عسکري د جگتورن او ملکي ۶ رتبې سره برابره ده.

سرڅارن (sarcārān) ۱) د پولیس افسر، د افغاني پولیس رتبه.

سرڅپوښی (sarcapūñay) ۱) زړوکی، ځکالکی، اوډنی، د سردسمال.

سرڅړی (sarcār) نر. م. یو ډول بوتی دی چې ډنډر يې غټ او پانې يې نری دي.

سرڅوره (sarcūra) ص. نب. ۱) سرڅوړ، سرڅوړی ۲) د وزن په موضوع کې د دروند مانا لري.

سرڅوړی (sarcūr) نر. م. ۱) سربښکته، سرڅوړی؛ ۲) مچ، خجل، شرمنده.

سرڅېره (sarceṛa) ښځ. م. مخامخ، مستقیماً، نېغ په نېغ.

سرڅېری (sarceṛay) نر. م. سرڅوړی، سربښکته.

سرحد (sarhād) نر. م. برید، وېش، پوله، ټک، فاصل حد.

سرحددار (sarhaddār) ص. نر. م. برید ساتونکی، د سرحدي چارو موظف، د سرحد ساتلو آمر.

سرحدي (sarhādí) ص. نب. په سرحد پورې اړوند، د سرحدي سیمې اوسېدونکی.

سرخاب (surxāb) نر. م. ۱) سرېخ، سرځاوی، یو ډول هیلې ده؛ ۲) سرکی.

سرڅار (sarxār) ص. نر. م. د اغزو بندیز (احاطه).



سر خازه (sarxāza) بم خازه، دبر لیک، د قبر شناخته.  
سر خان (sarxān) نر. م. په وودونواو خیراتونو کې د  
کارونو پوره بند وېست کوونکی.

سر خانه (sarxāna) بنځ. م. سری، سرکول، د چلم  
سر خانه، د چلم توپی.

سر خانی (sarxānāy) بنځ. م. د اوبیانو طوبله.  
سر خاوره (sar xāwra) بنځ. م. د سر پرېمنځلو  
خاوره.

سرخ باد (surxbād) نر. م. سره مخه.

سر خچه (sarxča) بنځ. م. ج. ۱) یو ډول سره او  
ترو زرد الودي؛ ۲) یو ډول غنم.

سر خرکه (sarxarāka) بنځ. م. کله خورکه، یو ډول  
مرغی ده چې د کوچنیو مرغیو مازغه خوري.

سر خروی (surxruy) ص. نر. م. مخ روئی، سر لوری،  
سر هسکی.

سر خرینه (sarxriyana) بنځ. م. سر کلونه، سر خرونه.

سر خس (sarxās) نر. م. یو ډول بوتی دی.

سر خط (sarxāt) نر. م. ۱) سر لیک، عنوان، سر نامه؛  
۲) سرمشق.

سر خک (sarxāk) نر. م. یو ډول بوتی دی.

سر خکان (surxakān) نر. م. وگ. شری.

سر خکه (sarxāka) بنځ. م. یو ډول توره مرغی ده.

سر خکی (surxakāy) نر. م. یو ډول بوتی دی چې  
په رېښويي شیان رنګوي.

سر خنی (sarxanāy) نر. م. خر خنی، هغه غوچکه  
چې د کچري په منځ کې د کورتواو غوړیو د  
اچولو لپاره وېسته کېږي.

سر خوړلی (sarxwarālay) ص. نر. م. تباه شوی،  
هلاک شوی، مړ شوی.

سر خوړوونکی (sarxuzawūnkay) فا. نر. م.  
ستړی کوونکی، خپه کوونکی، شله، سر تمبه.

سر خوړی<sup>(۱)</sup> (sarxwāzay) ص. نر. م. مزاحم،  
تکلیف ورکوونکی، جنجالي.

سر خوړی<sup>(۲)</sup> (sarxūzay) نر. م. سر خوړېدنه،  
سردردی.

سر خوش (sarxōš) ص. نر. م. خوشال، مست.

سر خول (sarxōl) نر. م. د خولی سر، کله گي، د  
خولی توپی، تپکی.

سر خوله (sarxwāla) بنځ. م. د خولی پیڅه، د  
خولی چنه، د خولی پراوېز.

سر خه (surxā) ص. نب. ۱) سمند آس؛ ۲) ښکلی،  
سورېخن.

سر خی (surxāy) بنځ. م. ۱) غاړه، څنډه، ژي،  
حاشیه؛ ۲) ترېشه، ریتاره، لیتاره.

سر خیل (sarxēl) نر. م. میز، سر کرده، مشر.

سر دار (sardār) ص. نر. م. ۱) مشر، سر کرده،  
رئیس؛ ۲) قوماندان، د پوځ ستر افسر.

سر دارو (sardārū) نر. م. ج. وگ. پاره، اولنو په  
دغه ماده د حشراتو د ورک کولو لپاره په سرونو  
کې اچوله نو ځکه یې سر دارو بلله.

سر دانه (sardānā) بنځ. م. د سر ورځ، هغه ورځ چې  
د ویا له په سر کې واقع وي.

سر درختي (sardaxti) بنځ. م. د ونو مېوه، د مېوه  
دارو ونو حاصل.

سر دره (sardarā) بنځ. م. د درې سر، د درې لوره  
برخه.

سر دری (sardarāy) بنځ. م. د دروازي د چوکاټ  
پاسنی لرگی.

سر د سپر (sardsér) ص. نر. م. سړه سیمه، سور  
ځای.

سر دم (sardām) نر. م. دجولا د تنستې ځانګړی  
آله (لرگی).

سر دم دار (sardamdār) ص. نر. م. مشر، سر کرده،  
سر کین.

سر ده (sardā) ص. نب. ۱. دول ختکی یا هندوان  
یا... ۲. یو دول غرخه.

سر رشته (sarišta) بنخ. م. گ. سر بنته.

سر زگی (sarzagāy) نر. م. سر جگی، هغه پوستکی  
چی د جگ په خوله یې اچوي او تری یې.

سر زنش (sarzanāš) نر. م. تر تنه، په سر تگونه،  
ملا متونه، جزا ورکونک.

سر زوره (sarzóra) ص. نب. سر کینه، سر کشه،  
سر تمبه، ضدي.

سر زوری (sarzórāy) ص. وگ. سر زوره.

سر زوری (sarzori) ا. سر تمبگی، زورورتیا،  
سر کیني.

سر زیان (sarzyān) ا. د سر زیان، د سر تاوان،  
خاني تاوان.

سر زېری (sarzerāy) نر. م. هغه لږ سره کړي غوري  
چی په کورتو او یا کتغ باندې اچول کېږي.

سر ژه (saržā) بنخ. م. وگ. سره.

سر ژه (saržā) بنخ. م. ۱. سر ژه، غرنی، مېږه، غرخنی،  
د غره پسه؛ ۲. مج. تکره او سر کینه بنخه.

سر ساتنمن (sarsātanmān) نر. م. د پولیسو په  
تشکیل کې له دریم څارن څخه راښکته رتبه ده  
چی د عسکری په تشکیل کې د ورو ضابطانو  
له بریدګي سره برابره ده.

سر سام (sarsām) ص. نر. م. ج. سودايي، بادسری،  
سر کوته، بې اګاره، بادوهلی، باسار.

سر سایه (sarsāya) بنخ. م. د فطر صدقه، د سر  
صدقه.

سر سپارلی (sarspārālay) ص. سر بنسندلی،  
خان سپارلی، سر په تلي کې.

سر سخت (sarsāxt) ص. نر. م. ۱. کلک، تینګ،  
۲. سر تمبه، ج. ضدي.

سر سر (sarsār) ن. ۱. د مایعاتو د سر برخه؛  
۲. د وریجو ټی شوي اوبه؛ ۳. پېچونه.

سر سره (sarsara) ص. نر. م. د اوبې ښایسته ترسېری،  
د اوبې ښکلو (افسار).

سر سري (sarāy) ص. نر. م. یو دول پاسته اوبې  
اغزو وابنه دي.

سر سري (sarsari) ص. نب. بر سېرن، سطحي،  
نیمګی.

سر سوبن (sarsobān) ص. نر. م. وار خطا، تلولی.

سر سوبنده (sarsobānda) بنخ. م. زنځه، ځمځه،  
زمځه، شوبله، چهلپا (وگ. زنځه).

سر سیانده (sarsiyānda) ص. نب. تلولی، وار خطا.

سر سپره (sarséra) بنخ. م. د ښځو یو دول ګانده  
چی په تندي یې خورندوي.

سر شاخي (saršāxi) بنخ. م. د څارو یو د سر مالیه،  
چېلک.

سر شار (saršār) ص. نر. م. ۱. دک، ترخولې پورې؛  
۲. مست، آرام، خوښ.

سر شاهي (saršāhi) بنخ. م. شېر شاهي؛ له ۱۴  
گرامو سره معادل وزن.

سر شکوونی (saršikawūnay) نر. م. سر شکونه، د  
ماشومانو یو دول لوبه ده.

سر شمارنه (saršmārāna) ا. سر شمېره، سر  
شمېرنه، د نفوسو احصائیه.

سر شمېراند (saršmerānd) ا. سر شمېرونکی،  
سر گټونکی، سر محاسب.

سر شوخ (saršōx) ص. نر. م. شوخ طبعه، مست،  
په شوخی او شیطانی سر.

سر شوی (saršāy) بنخ. م. یو دبانه ډوله مرغی ده.

سر بنیاند (saršānd) ص. سر بندونکی، سرشار.  
 سر بنیسته (sarīštā) م. سرشته، سر رشته،  
 بندوست، سمالونه.  
 سر بنیسته دار (sarīštadār) ص. نر. م. سر رشته دار،  
 سمالوونکی، بندوست کوونکی.  
 سر بنوونکی (saršounkay) م. مشربنوونکی،  
 سر معلم.  
 سر طان (sarātān) نر. م. (۱) چونگابن، چنگابن،  
 کجپور، کنیکبر؛ (۲) کهنسر.  
 سر طبیب (sartabīb) نر. م. د داکترانورنيس، د  
 یوې روغتيايي موسسې آمر یا مشر.  
 سرعت (surāt) نر. م. توندي، تلوار، بیر، چتکتیا.  
 سرغ (sarg) نر. م. تخین، زین، د آس زین.  
 سر عاری (sargāray) ص. نر. م. (۱) سر کنبه، سر  
 غروونکی، سرکش، غورنه نیوونکی؛ (۲) په  
 تنگ شوی.  
 سر غاری (sargāre) م. بنخ. م. ژوبله، وژله، قتل.  
 سر غبرگون (sargbargūn) م. گرد فعلی رینې د  
 سر توکي تکرار.  
 سر غت مشر (sargatmašar) نر. م. سپه سالار.  
 سر غراندي (sargarānday) ص. نر. م. یاغي،  
 باغي، سر کنبه، سرکش، سر غروونکی.  
 سر غرول (sargarawal) مص. مت. بغاوت کول،  
 نافرمانی کول، سر کنبی کول، سر غول.  
 سر غری (sargarāy) ص. نر. م. پزې ته رارسېدلی،  
 ډېر په عذاب شوی.  
 سر غشی (sargāšay) نر. م. وگ. شر غشی.  
 سر غندوی (sargandōy) ص. نر. م. (۱) مشر،  
 لارښود، لارښوونکی؛ (۲) یو ډول واښه دي.  
 سر غنه (sargānā) ص. بنخ. م. مشر، لارښود، د  
 سر سړی، لارښوونکی.

سر غوپه (sargūpa) م. بنخ. م. (۱) سر غوته، غوته؛  
 (۲) پټ، ډوب، نثلی.  
 سر غوته (sargūta) م. بنخ. م. (۱) پېچلی کار؛ (۲) د تار  
 د سر غوته؛ (۳) ډوبېدنه، غوته کېدنه.  
 سر غوچ (sargwāc) نر. م. سر غچ، مهر ولاک،  
 سرېسته، د مال نښاني کول.  
 سر غوخ (sargwāc) ص. نر. م. سر پرېکړی، سر  
 پرې شوی.  
 سر غور (sargwār) نر. م. د سر روغن، د سر غورولو  
 غوري.  
 سر غوری (sargwāzay) نر. م. د کاهویا نورو  
 سابو باندې پند یا غټ پوټکی.  
 سر غونډه (sargwānd) ص. نر. م. (۱) غونډه سړی،  
 گرد سړی؛ (۲) ډډ بغوتی؛ د مری یو ډول ناروغي  
 ده؛ (۳) غخ، یو ډول اغزن بوتی دی.  
 سرف (sarf) نر. م. ج. په ځمکه پورې تړلی بزگر.  
 سرفراز (sarfirāz) ص. نر. م. سر لوری، مفتخر.  
 سرقت (sirqāt) نر. م. سرقه، غلا، پټ، ورک.  
 سر کاتب (sarkatīb) نر. م. سرلیکونکی، د  
 لیکونکو مشر.  
 سر کار (sarkār) نر. م. (۱) حکومت، کارفرما؛  
 (۲) ملک، اختیار دار.  
 سر کاري (sarkārī) ص. نب. د سرکار، د حکومت،  
 په حکومت اړوند.  
 سر کپ (sarkāp) نر. م. سر پک، په سر کې ریدل،  
 غنم یا ... څلورگوتې په سر کې ریدل.  
 سر کتابت (sarkitābat) نر. م. د سرکاتبی وظیفه،  
 سرکاتبی.  
 سر کت (sarkī) نر. م. بر. وگ. دوره (۲).  
 سر کړنه (sarkardā) ص. نب. مشر، د سر سړی،  
 آمر، حاکم.

سرکرونی (sarkrūne) بنځ. م. مشاطه، د سر  
سینگاروونکې.

سرکس (sarkās) نر. م. د هنري او ورزشي نندارې  
لکه اکروباټ، جمناسټیک، جادوگری، د روزدو  
حيواناتو جالو فعاليتونو ته سرکس وايي.

سرکښ (sarkāš) ص. نر. م. ۱) سرکش، ياغي،  
نافرمان؛ ۲) د اس ځل؛ ۳) درمې د سروزه،  
شابز.

سرکښته (sarkšāta) ص. نب. سر تپتی، سرخوړ،  
سرخم، سرخوړنده.

سرکښي (sarkāši) بنځ. م. سرکشي، ياغي توب،  
سرزوري، بغاوت، خبره نه منل.

سرکنده (sarkānda) ص. بنځ. م. تېزه منډه، په  
يوه سامنډه، بې ځنډه منډه.

سرکنډو (sarkandō) ص. بنځ. م. وگ. بېرکونډو،  
سرکنډی (sarkandāy) نر. م. د ماشوم نذري  
وېښتان او څنکه.

سرکنډی (sarkundāy) بنځ. م. ۱) هغه جنی چې  
وېښتان يې لنډ شوي؛ ۲) هغه نجلی چې مخکې  
له وده د وېدلار په کور کې کونډه شي.

سرکو (sarkaw) نر. م. وگ. سرکپ.

سرکوب (sarkób) ص. نر. م. ۱) ترتل، سرزنش،  
وېل، ماتې ورکول؛ ۲) د جنگ څوکۍ، برج؛  
۳) د ژرنډې د ويالې جگ ځای.

سرکوټ (sarkōt) نر. م. د درمند هغه لومړۍ  
پيمانه چې ملا يا دم ته ورکول کېږي.

سرکودن (sarkodān) ص. نر. م. وگ. سرسام.

سرکوزی (sarkūzay) نر. م. ۱) خنځير، خنزير،  
سودر؛ ۲) ص. نر. م. مج. بې غیرته (سړی).

سرکوزي (sarkūzi) بنځ. م. بې غیرتي، دووسي،  
شرمندگي، بهرمني.

سرکول<sup>(۱)</sup> (sarkól) نر. م. ۱) سړی، د چلم سرخانه؛  
۲) د اوبو پټیم، د اوبو مخې ته بند اچول.

سرکول<sup>(۲)</sup> (sarkwál) ق. سرپه څپړی، سرتوکونی،  
سرپه څنکه، سرکول کونی.

سرکول<sup>(۳)</sup> (sarkawál) مص. مت. ۱) سرمينځل،  
گنډه کول او اوډل؛ ۲) چلم لگول؛ ۳) غولول؛  
۴) د کړکي قلم جوړول؛ ۵) نښه خټا کول.

سرکولپي (sarkulpí) بنځ. م. (اق.) سرقفلي، د  
تجارتې شهرت ارزښت، د يوې ځمکې، ځای،  
مسلك تفضيلي گټې.

سرکومه (sarkoma) بنځ. م. د کارېزو د شاه بام يا  
سرپتونۍ.

سرکونډو (sarkondō) بنځ. م. ۱) نوې بالغه نجلی  
چې وېښتان يې لنډ وي؛ ۲) ق. سرکونډی، سر  
په څپړی اوښتل، سرتوکونی اوښتل.

سرکونگ (sarkwāng) نر. م. يوه ډول مرغۍ ده  
چې د غاړې بڼې يې رنګارنګې دي.

سرکوی (sarkóy) نر. م. گونډي مال، پرمال، د  
درمند د گونډيو میده کول.

سرکه (sarkā) بنځ. م. ترویی، يوه تروه مایع ده چې  
د انګورو، توتو، خرما له تخمر څخه جوړېږي.

سرکی (sarkāy) بنځ. م. ۱) مچ ته ورته د يوې سړې  
رنګې حشرې نوم؛ ۲) الوبالو، د الوبالو ونه؛  
۳) يوه ډول جلدي ناروغي ده؛ ۴) ص. بنځ. م.  
سوررنګی.

سرکی (sarkāy) ص. نر. م. ۱) سوررنګه؛  
۲) برسېرن لگېدلی، سطحي مېنتی.

سرکېدل (sarkedál) مص. ل. ۱) مقصد ته رسېدل؛  
۲) د چلم لگېدل؛ ۳) دانه چاودېدل.

سرگا (sargā) بنځ. م. ۱) پرونی، تېکړی؛ ۲) يو  
ډول د تغر بڼکلی انځور دی.



سرگردان (sargardān) ص. نر. م. لالهانده، پریشان، غلبانده، لالوانده، آواره.

سرگری (sargarāy) نر. م. یو دول زهرنگه زیره غرنی و ابنه دی.

سرگله (sargala) بنخ. م. تکسری، چپلک، د مال او څارویو محصول.

سرگنگس (sargāngs) ص. نر. م. سرگنسه، سر گیچ، گنگس، سربداله.

سرگنهی (sarganāy) نر. م. یو دول زیر بوتی دی.

سرگومه (sargūma) ص. نب. (۱) سرگمه، بیهوبنه، بېحاله؛ (۲) نامعلومه.

سرگه (sarga) بنخ. م. د کور کمبله.

سرگېجن (sargejān) ص. نر. م. څوک چې د گوشت خوری په ناروغی اخته وي.

سرلاتی (sarlatay) بنخ. م. (۱) سرملاق، سرپه څپری، سرکونډی؛ (۲) د سر چوټی.

سرلوخ (sarlūc) ص. نر. م. سرلخی، سرلوڅه، لوڅ سری، تور سری، تورسره.

سرلورتوب (sarlwartób) نر. م. سرلوري، سربلندي، سرلورتیا، سرلویی، سرلوروالی.

سرلوره (sarlwara) بنخ. م. پېچومی، مخ په لوره.

سرلوری (sarlwaray) ص. نر. م. سربلند، سرفرازه.

سرله سره (sarlasara) ق. له سره، د لومړی سره، بیا، دوباره.

سرما توک (sarmātūk) ص. نر. م. شپاخوړی، سرما تک، جنگره، جنگي.

سرما تول (sarmātawāl) مص. مت. (۱) سرزخمی کول؛ (۲) سربنښتیا کول؛ (۳) تول غوړول.

سرما تی (sarmātay) ص. نر. م. (۱) سرما توک، جنگره؛ (۲) سربندي، سربنډیل؛ (۳) د خپای پزه

(۴) غوړ تول، سرشپوه تول.

سرما تی (sarmāti) بنخ. م. (۱) جنگ جگړه، جنجال (۲) غوړه تلنه، سرشپوه تلنه.

سرما ل (sarmāl) نر. م. (۱) هغه پری چې یو بار د باروړونکي په شا ټینګهږي؛ (۲) ص. ډک؛

(۳) د گونډي میده کول.

سرما لول (sarmālawāl) مص. مت. (۱) پرما لول،

گونډي میده کول، گنډي غوړلول؛ (۲) د کول، مالا مالول.

سرما لی (sarmāli) بنخ. م. د کوالی، مالا مال تیا.

سرما مور (sarmāmūr) نر. م. د پولیس د ماموریت آمر.

سرما یه (sarmāya) بنخ. م. پانگه، شته، ذخیره،

دارایی، دولت، ټول شوی مال.

سرما یه دار (sarmāyadar) ص. نر. م. د پانگې څښتن، شتمن، مور، بډای، دولتمن.

سر مرد (sarnard) بنخ. م. هغه پیسه چې څوک خپل عوض ته د اجورې په توګه ورکوي.

سر مرد ده (sarmarda) بنخ. م. تم، هغه اشر چې د ویالې کیندلو یا جوړولو لپاره ټاکل شوی وي.

سر مشریزه (sarmasrza) ص. نر. م. سرتولنه، سرمشریزه غونډه، د هېواد خپلمنځي غونډه.

سر مشق (sarmāšq) نر. م. (۱) نمونه، عبرت، مثال، ډول؛ (۲) سرخط.

سر مېنګی (sarmāškay) بنخ. م. شرمونځی، چر مېنګی؛ (۲) کوچنی خزنه ده.

سر معلم (sarmāšlīm) نر. م. سربنډونکی، د بنډونکو آمر.

سر مغزن (sarmāgzan) ص. نر. م. (۱) اپلټی ویونکی، چټي غړیدونکی؛ (۲) سرگېزنی، گیچ.

سر مغزنتوب (sarmāgzantób) نر. م. گنګسیت، گنګس توب، سرگرځنتوب، گیچوالی.

سر نښته (sarnásta) بنځ. م. یوه ول ونه ده.

سرنگ (surāng) نر. م. ۱. انقب، نفم؛ ۲. اوی، بار منج ۱.

سرنگی (sraṅgāy) نر. م. ۱. دالان؛ ۲. دېوې، سړیو بڼې کوڅه؛ ۳. پلور، کوڅکن.

سرنوشت (sarnawīst) نر. م. برخلیک، تقدیر، قضا، مقدر، بخت، طالع، برخه.

سرني (surnāy) نر. م. وگ، سورنا.

سرني (saranāy) ص. نر. م. د سر، پاسنی، پورتنی.

سرني (saranāy) بنځ. م. سرياني، سرياندی، ورگینه، باني، بددیزه.

سر نېزه (sarneza) بنځ. م. د نېزې څوکه، د نېزې سر، د نېزې برخه.

سر نیکه (sarnika) نر. م. د تر نیکه پلار.

سرو (sarw) بنځ. م. ۱. وگ، سبر؛ ۲. مج، جگ و رساقد.

سرواخی (sarwāxay) ص. نر. م. سرزوره، خپل سړی، سرکښ، رینگن، یاغي.

سروا زوني (sarwāzūne) بنځ. م. د واده درېمه ورځ.

سرواژ (sarwāz) نر. م. سرفېج؛ د سرف موقوف و مرقعیت.

سرواښ (sarwāš) نر. م. د سنیو پېړۍ دی چې څاروي ورباندې تړي.

سروال (sarwāl) ۱. د یوه شرکت یا مؤسسې مشر.

سروانده (sarwānda) بنځ. م. وگ، سربانده.

سرواندي (sarwānday) نر. م. ۱. د پټې هغه برخه چې د ورځ خواته وي؛ ۲. د پل سر.

سرواني (sarwāni) بنځ. م. سروان، یوه ول ونه ده چې زهرجنه او ترخه مېوه لري.

سرواندي (sarwānday) نر. م. ۱. د لوڅخه پاتې شوي برخه؛ ۲. په قلبه آموخته شوی غوی.

سر مغزنول (sarmağzanawāl) مص. مت. سر گېزنی کول، سر گېچول، د ډېرو خبرو په وسیله سره د چا سر گنگسول.

سر مغز نېدل (sarmağzanedāl) مص. ل. د ډېرو خبرو په اورېدو گنگسېدل، سر گزنی کېدل، گېچېدل.

سر مقاله (sarmaqālā) بنځ. م. ژ. هغه مقاله چې د ورځنیو پېښو په اړه د مسوولو کسانو له خوا په یوه ورځپاڼه، مجله... کې لیکل کېږي.

سر منډول (sarmandol) ص. نر. م. ج. سړیه څېړی ولاړ، په څنکه درېدلی.

سر منشي (sarmunši) نر. م. لوکښل، سر لیکوال، سکرتر جنرال.

سر مه (surnā) بنځ. م. وگ، رانجه.

سر مهار (sarmahār) نر. م. هغه نرې تارونه چې د اوبښ د مهار په سر کې وي.

سر مه يي (surnayī) ص. نب. شين بخن تور، شين ویره تور.

سرنا (surnā) بنځ. م. وگ، سورنا.

سرنامه (sarnāma) بنځ. م. ۱. پته لیک، ادرس؛ ۲. سربزه، سر لیک، مقدمه؛ ۳. عنوان.

سرنج (surānj) جن. د گوگړو او پارې یو ترکیب دی چې رنگ یې سور او په نقاشۍ په کارېږي.

سرنجه (srañja) بنځ. م. سرونجه، تروپه، د ويلي شویو کوچو خیري.

سرنخ (sarnāx) نر. م. د انگوړو د څانگې هغه سر چې په چيله باندې پورته کېږي.

سر نده (sarinda) بنځ. م. سیرنده، چغانه، سیرینده، د پښتني ساز یوه لرغوني آله ده.

سر نده مار (sarndamār) ص. نر. م. سر نده ږغونکی، سیرنده و هوڼکی.

سرورب (srūb) ق. سرورب، بالکل، کاملاً، گرسره، مطلق.

سروربر (sarobār) نر.م. درک، پتہ، شرک، سراغ.

سرورپای (sarupāy) ق. سرورپا، سرتر پنبو کالی، لہ سرہ تر پنبو.

سرورتین (sarutān) ق. (۱) برابر، یوشان، یوراز؛ (۲) سرورپا، سرورپای جامی.

سرورترہ (sarwātra) بنخ.م. مصلی، جاینماز.

سرورته (sarwata) بنخ.م. دوکانچہ، سوپہ، چوترہ.

سرورتهک (sarwātka) بنخ.م. سکروته، د اور نسبتاً غتہ توتہ.

سرورتهی (sarotāy) نر.م. (۱) د شوتلی کودہ؛ (۲) مشکولہ، چاگلہ.

سرورچوبی (saročobay) نر.م. سری، شری.

سرورد<sup>(۱)</sup> (sarōd) نر.م. ستار تہ ورتہ د موسیقی، یوہ مشهورہ آلہ دہ.

سرورد<sup>(۲)</sup> (surūd) نر.م. نغمہ، اواز، ساز، موسیقی، سندره، تنگ تکور.

سرور<sup>(۱)</sup> (surūr) نر.م. (۱) خوبنی، خوشحالی؛ (۲) ع. سماع.

سرور<sup>(۲)</sup> (sarwār) نر.م. مشر، لارینود، راہنما، رہبر، د قبیلې مشر، رئیس، پېشوا.

سرورخ (sarwār) نر.م. (۱) سردانہ، سریند؛ (۲) پیل، لومری، مرحلہ، لومری پراو.

سرورخی (sarwār) نر.م. (۱) سریند؛ (۲) دورخ د خولی سردانہ چې شگې په کې غونډېږي.

سروروی (sarwarāy) نر.م. سریاری، هغه بار چې د وري پر سر اېښوول کېږي.

سروروي (sarwari) بنخ.م. (۱) ارهبري، پېشوايي؛ (۲) پاچهي، سلطنت؛ (۳) تفوق، غوره والی.

سرورزنه (sarwāzna) بنخ.م. گنده، بده، پتنزی.

سرورغل (sroḡāl) مص. مت. تر پزې رسول، په ځان راوستل، په تکلیف اخته کول.

سرورغلی (sroḡālay) مف. نر.م. په عذاب اخته شوی، په تکلیف شوی.

سرورغنه (sroḡnā) بنخ.م. رپر، عذاب، کړاک.

سرورغوونکی (srḡoawūnkay) فا. نر.م. په عذابوونکی، څور وونکی.

سرورکار (sarukār) نر.م. (۱) اړیکې، مناسبت؛ (۲) اشتغال، مصروفیت.

سرورکال (sarukāl) ق. کری کال، ټول کال.

سرورلم (sarulām) نر.م. دکار سرورپای، د میاشتي سرواخیږ.

سرورلین (surwalīn) ص. نر.م. ج. مسی، مسین.

سرورنجه (srōnja) بنخ.م. وگ، سرنجه.

سرورندی (sarwandāy) نر.م. (۱) پگړی، لنگوته؛ (۲) د ژي د خولې تر لومړی.

سرورنگه (srūngā) بنخ.م. وگ، سکروته.

سرورنگی (srungāy) نر.م. وایسکی، دندوری، د انگورو وېسکی، د انگورو وېسکالی.

سرورنووک (sarunūk) ق. ټول، برابر، پوره.

سرورور (sarwōr) نر.م. (پ: ک.) اسراور، د ناوې لومړی پلاتگ د مېړه د کوره د پلار کره.

سرورول (srawāl) مص. مت. (۱) منبل، سروول، سروبل؛ (۲) خورول، تاوول.

سرورهل (sarwahāl) مص. ل. (۱) څرک وهل، د لمر او سپوږمۍ نوي راښکاره کېدل؛ (۲) نبات تهغه وهل؛ (۳) میچ، بیرہ کول.

سروره (sarwa) بنخ.م. گ. سرو.

سرورې (sarwe) بنخ.م. (۱) لومړی کتنه، څېړنه او تحقیق، عمومي کتنه یا نظر؛ (۲) کچ، کچونه، مساحي، برآورد، نقشه اخیستنه.

سرورب (srūb) ق. سرورب، بالکل، کاملاً، گرسره، مطلق.

سروربر (sarobār) نر.م. درک، پتہ، شرک، سراغ.

سرورپای (sarupāy) ق. سرورپا، سرتر پنبو کالی، لہ سرہ تر پنبو.

سرورتین (sarutān) ق. (۱) برابر، یوشان، یوراز؛ (۲) سرورپا، سرورپای جامی.

سرورترہ (sarwātra) بنخ.م. مصلی، جاینماز.

سرورته (sarwata) بنخ.م. دوکانچہ، سوپہ، چوترہ.

سرورتهک (sarwātka) بنخ.م. سکروته، د اور نسبتاً غتہ توتہ.

سرورتهی (sarotāy) نر.م. (۱) د شوتلی کودہ؛ (۲) مشکولہ، چاگلہ.

سرورچوبی (saročobay) نر.م. سری، شری.

سرورد<sup>(۱)</sup> (sarōd) نر.م. ستار تہ ورتہ د موسیقی، یوہ مشهورہ آلہ دہ.

سرورد<sup>(۲)</sup> (surūd) نر.م. نغمہ، اواز، ساز، موسیقی، سندره، تنگ تکور.

سرور<sup>(۱)</sup> (surūr) نر.م. (۱) خوبنی، خوشحالی؛ (۲) ع. سماع.

سرور<sup>(۲)</sup> (sarwār) نر.م. مشر، لارینود، راہنما، رہبر، د قبیلې مشر، رئیس، پېشوا.

سرورخ (sarwār) نر.م. (۱) سردانہ، سریند؛ (۲) پیل، لومړی، مرحلہ، لومړی پراو.

سرورخی (sarwār) نر.م. (۱) سریند؛ (۲) دورخ د خولی سردانہ چې شگې په کې غونډېږي.

سروروی (sarwarāy) نر.م. سریاری، هغه بار چې د وري پر سر اېښوول کېږي.

سروروي (sarwari) بنخ.م. (۱) ارهبري، پېشوايي؛ (۲) پاچهي، سلطنت؛ (۳) تفوق، غوره والی.

سرورزنه (sarwāzna) بنخ.م. گنده، بده، پتنزی.

سره زر (sražar) نر.ج. (ک.) طلا، یو ډول ژېر،  
روښانه، قیمتي او پوست فلز دی.

سره زرین (srazarín) ص. د سرو زرو، طلايي.

سره سایبي (srasābi) نر.ج. سرې سایې، تورې،  
خوړې وڅکي دي چې د سرو سایبيو د انګورو  
څخه لاس ته راځي.

سره سایبي (srasāybi) نر.ج. یو ډول خواړه،  
سره کندهاري انګور دي.

سره شله (srašāla) بنځ.م. د شیرې (شری، سری)  
او کوي (ننګی) دانې.

سره شونډو خاني (srašunduxāni) نر.ج. یو  
ډول سره بې دانه کندهاري انګور دي.

سره غاړه (sragāra) بنځ.م. سره مری، مری.

سره غوته (sragūta) بنځ.م. کلکه غوته.

سره غورځکه (sragurjaka) بنځ.م. د اور لویه  
لمبه.

سره کتو (srakataw) بنځ.م. (۱) د ماشومانو یو

ډول لویه ده؛ (۲) د هغو کالیو بوختی یا غوته  
چې کله کله اغوستل کېږي.

سر هلال (sarhalāl) نر.م. سړیکار، د پتي یو سراو

بل سر چې د قلبې په وخت غوايي ورنه راگرځي.

سره لی (saralāy) بنځ.م. سربانه، هغه چرمینه چې

په جغ کې اچوله کېږي او کنده ورپورې تړي.

سره مخه (sramāxa) بنځ.م. سربازی، سرخ باد،

یو ډول ناروغي ده.

سره میاشت (sramyašt) بنځ.م. هلال احمر،

سور صلیب، یو نړیواله مرستندویه موسسه ده.

سره مېنه (sramēna) ا. ځاینوم دی.

سره نښته (saransāta) نر.ج. (۱) گډون، اختلاط،

د دوو شیانو سره گډېده؛ (۲) جنگېده.

سر هوا (sarhawa) ص. نب. سر په هوا، مغروره.

سروېرد (sarwēzd) نر.م. سروېردی، بالښت.

سروېس (sarwes) نر.م. (۱) یوه نقلیه وسیله ده؛

(۲) چوپړ، دنده، نوکړي؛ (۳) مذهبي رسوم؛

(۴) سپت؛ (۷) مرسته، همکاري، گټه.

سروېښ (sarwēs) نر.م. د کټ هغې پنډې رسی

چې مونږ په کې اوږدل کېږي.

سروېښت (sarwest) نر.م. (۱) بالښت، سروېردی؛

(۲) د تي سر.

سرویل (sroyāl) مص. مت. دورگې یا نورو حشرو

سره مروړل یا مښل.

سرویی (sarwayāy) گر. هغه ویی (لفت) چې په

جمله کې ډبل ویی یا ویونوله خواستایل کېږي.

سره <sup>(۱)</sup> (sāra) بنځ.م. (۱) کود، پارو، امبار، انبار؛

(۲) ص. نب. اعلی، وتلی؛ (۲) په یوې کولو کې

روردی غویی؛ (۳) اد. یو ځای، یوله بله، څخه.

سره <sup>(۲)</sup> (sra) بنځ.م. (۱) د سور مفرد مونث؛ (۲) لابښ

مرداره؛ (۳) هغه څاروي چې بې وخته بچي

وغورځوي؛ (۴) ژوبله، تپ؛ (۵) ص. نر.ج. د

سور جمع مذکر؛ (۲) طلا؛ (۳) تاوده، بریان.

سرهار (sarahār) نر.م. د پانو، باد... اواز.

سره بانجن (srabānjān) نر.ج. رومیان، رومي

باتینګن، رومي بانجان.

سره بګی (srabagāy) بنځ.م. یو ډول واښه دي.

سره بوری (srabūray) بنځ.م. سره کولمه.

سره بونې (sarabūne) بنځ.م. سربانې، سربانه،

د کولبې چرمینه.

سره تبه (srataba) بنځ.م. لویه تبه، محرقه تبه.

سره ترخه (sratarxa) بنځ.م. یو ډول دښتي بوتی

(جارو)، سره جارو ته هم وایي.

سره څله (sračala) بنځ.م. د ژمي تر څلې لس

ورځې وروسته موده.



سر هوا خبره (sarhawaxabāra) بنخ.م. پوچه او  
بې مانا خبره، اپلاکه.

سره وزرغونه (srawuzargūna) بنخ.م. شنه  
زرغونه، سره و شنه، د بودی تال، پینگه.

سره ولپښ (srawalpās) نر.م. تتهار، مسگر.

سره وله (srawāla) بنخ.م. مجنون وله، مجنون بېد.

سر هېښه (sarheā) ص.نب. سرگردان، لالهانده.

سر هېری (sarherāy) نر.م. د نوي پرتاگه گنده.

سره یکی (srayikāy) بنخ.م. سره پیسه، سره ایکی.

سری (sarāy) بنخ.م. (۱) د بنخو یو ډول گانه ده؛

(۲) د چلم سرخانه؛ (۳) زین پوښ؛ (۴) په کولیه

کې د غویو بدلول؛ (۴) د بام پر چال؛ (۵) یو ډول

بوتی دی؛ (۶) د گل بوتی؛ (۷) د کب نیولو د تاریز

دام په سر کې لویه تیره چې دام پر ځای ساتي.

سری<sup>(۱)</sup> (sray) نر.م. وگ. سوری<sup>(۱)</sup>.

سری<sup>(۲)</sup> (sarāy) نر.م. (۱) د مضمون عنوان؛ (۲) جوړه،

همسر؛ (۳) شری، شیري؛ (۴) د غزونه.

سری (sre) ص.بنخ.م. (۱) سره زر، طلا؛ (۲) د سره

جمع مونث.

سری<sup>(۱)</sup> (siri) ص.نب. (۱) پټ، مخفي، د سر؛

(۲) نر.م. ج. (مو.) سري راگ، د شپږو راگو

خڅه یو راگ دی.

سری<sup>(۲)</sup> (sari) بنخ.م. ج. یو ډول جامه یا توکر.

سریال (siryāl) نر.م. وگ. سیريال.

سریانې (suryāni) ص.نب. (۱) د یوه لرغوني قوم

ژبه وه چې د دجلې او فرات پر غاړو مېشت و؛

(۲) یو ډول لیک دی چې انجیل په لیکل شوی

دی او نن هم په یهودو کې رواج لري.

سر بېرد (sarebūrd) ق. سر بېوده، ټول، له یوه سره،

بېخي، سربېوده، گرسره.

سریته (suryāta) بنخ.م. وگ. سوریته.

سریخ (srix) نر.م. یو ډول ونه ده.

سرېز (srič) بنخ.م. سرس، وگ. دمتر.

سرېز (srič) ص.نر.م. (۱) سلسله، دوره، پرله

پسې، لړۍ؛ (۲) وگ. سیريال؛

سرېزه (sarīza) بنخ.م. تمهید، سرېڅه، مقدمه،

پیل، دیباچه.

سري سلطان (sarisultān) نر.م. سولیس، د

سپښتو یو ډول لویه ده.

سري سمبوري (srisambūri) ق. وگ. سوری

سوری.

سرېښ (sreš) نر.م. ج. سرېښ، سرېڅ، هره هغه

ماده چې د دوو شیانو د نښلولو لپاره کارېږي.

سرېښ (srišan) ص.نر.م. سرېښاکه، سرېښاک،

نښلېدونکی، سرېښنده، سرېښند.

سرېښنه (srešana) بنخ.م. مغانده، قد کشک، د

تناسلی غړو او ورون ترمنځ برخه.

سرېښول (srešawāl) مص.مت. نښلول، مښلول.

سرېښېدل (srešedāl) مص.ل. نښلېدل، مښلېدل،

خڅېدل.

سری صاف (srisāf) نر.م. یو ډول ململ دی.

سریع (sarič) ص.نر.م. ج. (۱) تندتلونکی، گړندی

تلونکی؛ (۲) چټک، تېز، متی.

سرې غوښې (sreḡwaše) بنخ.ج. (۱) د وینو

د کې غوښې؛ (۲) مج. مردارې غوښې؛ (۳) مج.

د یتیم مال، حرام شی.

سرېکار (sarekār) نر.م. (۱) سروکار، اړیکې،

غرض، مخامخ کېدنه؛ (۲) د پټې سپر غوړی.

سرېله (sarela) بنخ.م. (۱) سره خاوره؛ (۲) ق.

په خپل سر، پخپلو، بېسره.

سرې می (sremāy) بنخ.ج. نسک، د میو د کورنۍ

یو ډول دی چې رنگ یې سور دی.

سرینده (sarinda) بنخ. م. وگ. سرنده..

سری نند (sirinánd) نر. م. (مو.) د ۷ ماترو یو  
تال دی، یو گر ۲ لگې او یو پلت لري.

سرینه (sarina) بنخ. م. وگ. مختاری.

سری ورخ (sariwarx) نر. م. (۱) سرورخ، سریند،  
سردانه؛ (۲) د کار پیل، ابتداء.

سری وری (saréware) ص. نب. خرگند، معلوم،  
ظاهر، ښکاره، واضح.

سریه<sup>(۱)</sup> (sarya) بنخ. م. لمر خچک، لمر خچیکه، د  
لمر راخته.

سریه<sup>(۲)</sup> (sariya) بنخ. م. (۱) د سپایانو یوه ډله؛  
(۲) د اسلام په تاریخ کې هغه غزاده چې زموږ  
پیغمبر (ص) پخپله تشریف نه په کې درلود؛  
(۳) وگ. سوریته.

سریپ (srap) نر. م. په نرم ځای باندې د یو شي د  
غورځېدو او اواز یا د خوراک په وخت د خولې نه  
د سرپ آواز.

سریت (srat) نر. م. ستونی نیونکې ژړا.

سریتیا (sarṭyā) بنخ. م. (۱) سوزوالی، سورتوب؛  
(۲) میچ، بې علاقه‌ګي.

سریخد (sarṇad) نر. ج. ساره، یخ، یخني.

سریزوي (sarzwī) بنخ. م. یخني، سړزی، ساره.

سریک (sarāk) نر. م. څرک، لویه لاره، لوی واټ،  
عمومي لاره، سړک.

سروی (sarobay) نر. م. (۱) د اوبو سرو لویا څښلو  
خاورین لوبښی؛ (۲) د اوبو ډنډوکی؛ (۳) د سولې  
حالت.

سروپ (srūp) ق. (۱) سروپ، بهخي، گرسره، چور؛  
(۲) نر. م. په نرم شي کې دیوه شي دننوتلو اواز.

سروپی (saropāy) سړې پی، شیريخ، ایسکریم.

سروقی (sarotay) نر. م. د سړي مصفر شکل.

سرورمی (sarwārmay) ص. نر. م. سورویه، پرسن.

سروزمی (sarwāzmay) ص. وگ. سرورمی.

سروول (sarawāl) مص. مت. یخول، د تودول مقابل.

سره (sarā) ص. بنخ. م. (۱) د سور مفرد مونث شکل؛  
(۲) څره، جړه، یوازې، بې ملګري.

سره توده (sarātawda) بنخ. م. (۱) د ماشومانو یو  
ډول لویه ده؛ (۲) شکنه، پیاوه؛ (۳) ستونزه.

سره جګړه (saraja) ص. سور جنگ، انګروزی بې  
(تلیعاتي جنگ د هېوادونو ترمنځ).

سره خوا (saraxwā) بنخ. م. (۱) سره سیمه؛ (۲) بې  
مبلي، خواشینی؛ (۳) بې تغ و پغه مرګ.

سره خوله<sup>(۱)</sup> (sarāxwla) ق. یخه خوله، مړ.

سره خوله<sup>(۲)</sup> (sarāxwala) بنخ. م. مړه خوله، بهځایه  
اوبې علت خوله.

سره سا (sarasa) بنخ. م. (۱) سور اسوبلی؛  
(۲) زغم، حوصله.

سره سمخه (sarasamāxa) بنخ. م. بشپړ چوپتیا،  
چوپه چوپیا.

سره سمبکه (sarasumbāka) بنخ. م. د سرو  
وړیجو هغه غونډاري چې په سهار کې تودېږي  
او کوچنیانو ته یې د خوړو لپاره ورکوي.

سره سنا (sarasana) بنخ. م. چوپه چوپتیا.

سره سیمه (sarāsima) بنخ. م. سره خوا، سره  
سیمه، یخه علاقه.

سره کی (sarakāy) بنخ. م. د ونې څوکه، د غره  
څوکه.

سره لوه (saralāwa) بنخ. م. سره لوی، سره لرې.

سری (sarāy) نر. م. (۱) بنیاد، انسان؛ (۲) مېړه؛  
بنخي مېړه؛ (۳) نرینه.

سریتوب (saritob) نر. م. (۱) انسانیت؛ (۲) ښه  
یا معیاري اخلاق درلودل.

سريچن (sarečān) ص. نرم. م. سريچن، يخ زني،  
هغه څوک چې ډېر ساره يې کيږي.

سريخور (sarixór) ص. نرم. م. (۱) دمخور؛  
(۲) حريص، ممسک، ظالم.

سريډل (saredál) مص. ل. يخبډل.

سري سرگنه (sarīsargāta) ۱. د سري سر کالنی  
عايد.

سريواله (sarīwāla) ۱. وگ. : سري هوښ.

سري هوښ (sarīhūs) نرم. م. سري توب، انسانيت،  
سري ووين.

سزا (sazā) بنځ. م. (۱) مجازات، جزا (د نېکۍ يا  
بدۍ بدنه)؛ (۲) وړتيا (د ښو يا بدو).

سزاوار (sazāwār) ص. نرم. م. ج. ۱. وړ، لايق،  
مناسب؛ (۲) د ښو يا بدو وړ.

سزاوړ (sazāwūl) نرم. م. څوک چې محصول يا  
مال به راټولوي.

سزني (sazanáy) نرم. م. د سړپ دونې پانه.

سزني (sizanī) بنځ. م. سوزني، هغې پټۍ چې  
ماشومان په اونۍ کې ورباندې تړل کيږي.

سژ (saž) نرم. م. سړ، سڅ، د توپک د گولۍ اواز.

سبز (saž) ق. سړکال، جاري کال، روان کال.

سبز کال (sažkāl) نرم. م. جاري يا روان کال، دا کال،  
دغه کال.

سبزگی (sažgáy) نرم. م. ژژگی، جژگی، زیرگی، يو  
کوچنی حيوان دی چې د خپل بدن چارچاپېره  
سوزان لري.

سبز مور (sažmawār) ص. نرم. م. سړمک، د لويو او  
ارتو سړمو خاوند.

سبز مه (sažma) بنځ. م. ډېزې سوري، سپر مه، سوز مه.

سبزني (sažnáy) ص. نرم. م. سړن، د سړ، د جاري  
کال، د روان کال.

سبزول (sazawál) مص. مت. سفول، د گولۍ يا  
تيرې ویشل.

سبزهار (sazahār) نرم. م. سړا، سړکی، د توپک د  
گوليو پرله پسې اواز.

سبزی (sazay) نرم. م. شړی، پړپړس، شش، پپوس.

سبزیز (sazíz) ص. سري ته اړوند، ريوي.

سسپار (saspār) نرم. م. پال، تبش، پاله، کرکی،  
سسپاره.

سسپور (saspór) نرم. م. دوه سري گودله، دوه

سري کولنگ، دوه سري گهټۍ، دوه سري

گهټۍ، کهۍ، تسکوره.

سسست (sust) ص. نرم. م. (۱) نرم، رقيق؛ (۲) کاهل،

تمبل؛ (۳) کمزوری؛ (۴) رو. مفعول.

سسست بنسټه (sustbansāta) ص. سست بنياده.

سسست ترنگ (susttarāng) نرم. م. گړ. کمزوری لغوي  
ترکیب.

سسستوالی (sastwālay) نرم. م. (۱) انرموالی؛

(۲) کهالي، تمبلي؛ (۳) سستي، مفعوليت.

سسستودا (sistudā) نرم. ج. وگ. سېستور.

سسستول (sastawál) مص. مت. (۱) لتول، کهالول؛

(۲) نرمول، د سختولو مقابل.

سسستي (susti) بنځ. م. (۱) ناراستي، کهالي، تمبلي

(۲) ضعف، ناتواني.

سسستېدل (sustedál) مص. ل. (۱) نرمېدل،

رقيقېدل؛ (۲) کمزورېدل، ضعيفېدل.

سسکوره (saskóra) بنځ. م. هغه ځای چې ډېرې

تيرې لري او سښکوره هم ورته وايي.

سسسي (sasáy) نرم. م. يو ډول څرنگۍ بوتۍ دی.

سسکله (saškála) ق. تل، کله چې، هېچېرې،  
هغه وخت.

سسېا (saša) بنځ. م. سښهار، پښهار، کنېهار.

سفاک (safāk) ص. نر. م. وینې توپونکې، خناری،  
خنری، خونې.

سفر (safār) نر. م. له یوه ځای څخه ویل لهرې ځای  
ته تگ.

سفربري (safarbari) بڼځ. م. ۱) سفر ته چمتووالی،  
سفر ته تیاری؛ ۲) یرغل ته تیاری.

سفر خرڅ (safarxarc) نر. م. خوری، خرڅی، د  
سفر د لارې خرڅ، سفریه، د سفر مصارف.

سفر مینا (safarmaynā) معابر، استحکامچي، د  
استحکاماتو مهندس، قوه، کار.

سفر نامه (safarnamā) بڼځ. م. یون لیک، سفر  
لیک.

سفري (safari) ص. نب. ۱) روان، تلونکی، عازم؛  
۲) د سفر، په سفر پورې اړوند.

سفسطه (safsata) بڼځ. م. (من). سافیزم، د بدیهیاتو  
او حسیاتو څخه انکار، مغالطه او باطل استدلال  
و قیاس چې د حقایقو د بل راز بنسودنې لپاره  
کېږي.

سفکس (safiks) نر. م. وگ. روستاری.

سفلی (sufli) ص. نب. ۱) ډېر ښکته، ډېر ټیټ؛  
۲) کښته، کوز، لر، لاندې.

سفوف (safuf) نر. م. میده، کپه، رش، میده دارو.  
سفېدار (safedar) نر. م. وگ. سپېدار.

سفیر (safir) نر. م. ۱) د سفارت مشر، د یوه هېواد  
بل هېواد ته سیاسي استازی؛ ۲) هغه رسمي

استازی چې کوم رسمي رسالت ولري.

سقاو (saqaw) نر. م. سقو، مشکي، اوبی، هغه  
څوک چې اوبه رسوي.

سقاوه (saqawa) بڼځ. م. سرداوه، د سړو اوبو غسل  
خانه، د اوبو د ذخیرې ځای.

سقر (saqar) نر. م. دورڅ، ورگړ، دوزخ.

سښسوره (sašsora) بڼځ. م. کهي، تسکوره،  
سښپور.

سطح (satha) بڼځ. م. ۱) سطحه، مخ، د یوه شي  
باندنی مخ؛ ۲) هن، هر وسعت یا پراختیا چې  
طول و عرض لري مگر پندوالی نه لري.

سطحي (sathi) ص. نب. ۱) مخیز، په سطح پورې  
اړوند؛ ۲) مخ، برسير، برسيرې؛ ۳) معمولي.

سטר (satar) نر. م. لیکه، کرښه، د یوه لیک یوه  
کرښه.

سعادت (sašadāt) نر. م. ښکمرغي، خوشبختي،  
ښادمني، اقبال، ښک بختی.

سعادت من (sašadatman) ص. نر. م. ښکمرغه،  
ښادمن، خوشبخت، ښک بخت.

سعد (sašad) نر. م. ۱) ښکمرغي؛ ۲) ص. ښکمرغه.  
سعي (sasye) بڼځ. م. ۱) هڅه، خواري، زیار، مټ؛  
۲) کار، عمل؛ ۳) نیت او اراده.

سعید (sašid) نر. م. کجیر، ښکمرغه، خوشبخته.  
سغ (sağ) نر. م. د توپک د گولی اواز.

سغاو (sağaw) نر. م. مفاد، د پسونو او وزو یو ډول  
ناروغي ده چې پزې یې وړیندوي.

سغل (sağal) نر. م. د سدې او بدهضمی ناروغي.  
سبغندی (sağanday) ص. بڼځ. م. پوچه او سپکه

(خبره)، سپوره، ښخونده (خبره).  
سغول (sağawál) مص. مت. سغول، د توپک په

وسيله گولی ویشتل، یا کوچنی تهرې ویشتل  
چې سغهار وکړي.

سفارت (sifarāt) نر. م. ۱) د یوه هېواد په مرکز  
کې د بل هېواد د سیاسي چارو نماینده گي؛  
۲) منځگړتوب کول.

سفارش (sifarāš) نر. م. ۱) سپارنه، سپارښت،  
سپارښتنه؛ ۲) دستور یا فرمایش ورکونه.



سقرلاب (saqarlāb) نر.م. سقرلات، سقلاطون،  
یوډول ورین او نفیس توکرو.

سقط (saqt) نر.م. ۱) بې گټې شی، غریبانه کالي؛  
۲) رسوایی؛ ۳) په وینا یا لیک کې سهوه.

سقط (sıqt) نر.م. ۱) زیانونه، ضایع کول (د  
اولاد)؛ ۲) ص. نب. نخساني، نقصاني.

سقنقور (saqanqūr) نر.م. شگ ماهی، شگ کب،  
سمسارې غوندې یو ژوی دی.

سقوط (suqūt) نر.م. ۱) لوېدنه، غوزارېدنه؛  
۲) له منځه تلنه؛ ۳) مج. د یوه حاکم، رژیم یا  
نظام راپرزېدنه.

سک (sak) نر.م. ۱) خک، د قولنج باد، برېښ، د  
ملارد؛ ۲) د ژړا اټکۍ، د ژړا سلگۍ.

سکارېټ (skārbīt) نر.م. طب. سکریوت، سکور  
وي، یو ډول ناروغي ده چې په بدن کې د سي  
ویتامین د لږوالي په اثر پیدا کېږي.

سکاره (kāra) نر.ج. زوغال، ذغال، د سکور جمع.  
سکاسه (skāsa) بنځ.م. توره بلا، شېب.

سکالرشپ (skālaršip) نر.م. سکالرشپ؛  
هغه مرسته یا پیسې چې یوه زده کوونکی ته د  
هغه د لازياتو مطالعاتو لپاره ورکول کېږي.

سکالکی (skālkay) نر.م. خپونۍ، د ښځو هغه  
کوچنۍ پروڼۍ چې د دسمال په اندازه وي.

سکالو (skālo) بنځ.م. خبرې اترې، گپ شپ،  
ښکالو، مباحثه، مذاکره.

سکام (skām) نر.م. ۱) تیمک، د کېږدۍ ستن؛  
۲) د ودانۍ مټه یا ستن.

سکان (skān) ص. نر.م. ۱) کهار، سور رنگه  
آس؛ ۲) ښکلۍ تورېخن؛ ۳) تورېخن، تور وېره.

سکانی (skānāy) نر.م. ۱) چینی، بېژونۍ، د  
پښ قلم؛ ۲) د اوسپنې توتېه؛ ۳) لوی، غټ.

سکاوت (skāwt) نر.م. سکوت، څارندوی،  
مخکښ؛ د څارندوی د تنظیم یو غړی.

سکته (sakāta) بنځ.م. سوده، تسلي، تسلا،  
صبر، قناعت.

سکته (saktā) بنځ.م. وقفه، ځنډ، تم کېدنه؛  
۱) هغه حالت چې په انسان کې د زړه یا مغز د  
رگود خیرېدلو په اثر د مرگ سبب کېږي.

سکت (sikt) نر.م. سېکت؛ ۱) برخه، حصه؛  
۲) ډله، گوند، مذهبي ډله، فلسفي مکتب.

سکتريزم (siktārizam) نر.م. سکتريزم، د  
سکت پالونکو عقاید و اعمال، د خلکو څخه د  
یوې ډلې د بېلتون تمایل و عقیده.

سکتور (siktōr) نر.م. سېکتور، سکتور، برخه،  
حصه، جزء، شق؛ د یوه هېواد د اقتصاد یوه  
ستره برخه یا توک.

سکځی (skaǰāy) نر.م. ۱) بخی؛ ۲) وگ.  
سکوی.

سکر (sūkar) نر.م. نشه، مستي، هغه حالت چې د  
شرابو د چښلو څخه وروسته پیدا کېږي.

سکرتر (skartār) نر.م. سکرتر، وگ. منشي؛  
۲) د لیکنې مېز.

سکرتریټ (sīkr tūriyat) نر.م. سکرتریټ،  
وگ. دارالانشاء.

سکرندۍ (skarandāy) بنځ.م. غوته، غونډه، د  
مزري د بېخ غوته.

سکرو (skurū) نر.م. وگ. پېچ؛ ۴).  
سکروته (skarwāta) بنځ.م. هغه سکور چې تک

سور لگېدلی وي او تک سور ځلېږي.  
سکروز (sakarōz) نر.م. ج. ک. سکروس، د

جو غندرو او شکر گڼو قند.  
سکره (sakra) بنځ.م. د میزري بېخ.

سکر پیت (skript) نر.م. (۱) لاسی لیکنه، لیکلی  
 نورې، حروف و عددونه؛ (۲) لیکلی سند، د  
 کاپي ضد؛ (۵) دیوې نمایشنامې، رادیوینې شو،  
 او فلم تپې شوې یا په لاس لیکل شوې کاپي.  
 سکرک<sup>(۱)</sup> (sukṛāk) نر.م. وگ. سوکرک.  
 سکرک<sup>(۲)</sup> (sukṛūk) ص.نر.م. عیبي شوی، خراب  
 وړان شوی.  
 سکسوفون (saksofón) نر.م. وگ. ساکسوفون  
 سکښت (skašt) نر.م. سکښنه، برش، په غچي یا  
 بیاتي پرې کول.  
 سکښتل (skaštāl) مص.مت. سکستل، سکښل،  
 برش کول، توکر غیچي کول.  
 سکښته (skašta) ښخ.م. قیچي شوی توکر.  
 سکل (skal) مص.مت. وگ. څښل.  
 سکم (skam) نر.م. سکوم، جوال، گونی، گونی،  
 غوندې.  
 سکنجبین (skanjabin) نر.م. سکنجبین، یو  
 ډول تریو وزمه خوړ شربت دی.  
 سکنجه (skanja) ښخ.م. (۱) سکښنه، د کتاب د  
 توک د ترلو آله؛ (۲) عذاب، تکلیف، رنځ.  
 سکنده (skindá) ښخ.م. گنده، نریده.  
 سکڼده (skundá) ښخ.م. سکونده، نوکاره،  
 تونگار، نیکاره، سکوانداره.  
 سکڼی (sakanáy) ص.نر.م. اعیانی، سکه، هغه  
 څوک چې دیوه مور و پلار وي.  
 سکڼ (skan) ص.نر.م. (۱) وگ. سکڼ؛ (۲) نر.م.  
 قطع، برش، پرېکه، سکښنه.  
 سکڼل (skanal) مص.مت. سکڼودل، سکڼودل،  
 په بیاتي پرېکول.  
 سکڼی (skanáy) نر.م. دروپیو بند، دروپیو منی؛  
 د پتري روپیو پېښل شوی امله.

سکڼی (skanáy) ښخ.م. (۱) بېرې لښتی، اوږدې  
 او زغیر لرونکې لښتی؛ (۲) دمچیو په تمبه  
 کې هغه غټ سوری چې په هغه کې دمچیو میره  
 (ملکه) راپیدا کېږي.  
 سکڼی ماښام (skanaymāšām) ا.نیرغونی  
 ماښام، تیاره ماښام.  
 سکو<sup>(۱)</sup> (sko) ښخ.م. د درمن د بادولو ښاخې.  
 سکو<sup>(۲)</sup> (sakū) نر.م. (۱) د ډبرو څوکی، سوبه،  
 صه؛ (۲) سر خلاصې ډبه.  
 سکوپ (skop) نر.م. (۱) سیمه، ساحه، میدان، د  
 دید ساحه؛ (۲) قلمرو؛ (۳) ور. لیدنه، کتنه.  
 سکوت (sukūt) نر.م. (۱) چوپېدنه، کرارېدنه؛  
 (۲) چوپتیا، چوپه چوپیا؛ (۳) وقفه.  
 سکور (skor) نر.م. د سکاره مفرد شکل، مړه شوې  
 سکروته (وگ. سکاره).  
 سکور کانی (skorkānáy) نر.م. د ډبرې سکاره.  
 سکوست (skwást) نر.م. سکوبښت، خوړ خولونه،  
 سکولنه، د پسه یا وزې د وړیو غچي کول.  
 سکوستل (skwastāl) مص.مت. سکولل،  
 سکوبښتل، کټپیل، خوړ خولول، د پسه یا وزې  
 د وړیو قیچي کول.  
 سکوستی (skwástay) مف.نر.م. سکښتی پسه،  
 کل شوی پسه، غچي شوی پسه.  
 سکول (sko!) نر.م. تال، هغه رسی چې په ونه یا په  
 بل شي کې اچول کېږي او ورباندې زانگي.  
 سکولگر (skwalgar) نر.م. د پسو کلگر، د پسه  
 د وړیو قیچي کوونکی، خوړ خولکوونکی.  
 سکولل (skwalāl) وگ. سکوستل.  
 سکون (sukūn) نر.م. (۱) آرام، د حرکت ضد؛  
 (۲) گر. غړوندی، جزم؛ (۳) چوپه چوپیا، غلی  
 توب؛ (۷) ځای پر ځای کېدنه.

سکونت (sukūnāt) نر.م. استوگنه، اوسپدنه، ژوند کول، خای په خای کېدنه.

سکونډاره (skundāra) بنځ.م. نوکاره، نیکاره، تونگار، سکونډنه.

سکونډل (skundāl) مص.مت. تونگرېیل، نوکارې کول، سکونډاره لگول، نیکارې کول.

سکونډه (skūnda) بنځ.م. نوکاره، نیکاره، تونگار، سکونډاره.

سکون (skūn) نر.م. وگ. شکون.

سکونکی (skūnkay) فا.نر.م. گندونکی، درزي، خیاط، سکوی، سکویار.

سکوه (skawā) بنځ.م. سکو، سکوي، د درمند بادولو پناخی.

سکوی<sup>(۱)</sup> (skoy) نر.م. (۱) خبره، شکل، قیافه؛

(۲) خامک، چکن دوزي؛ (۳) د جامو د درز بنځی؛ (۴) پرېشاني، فکر.

سکوی<sup>(۱)</sup> (skawāy) فا.نر.م. سکویار، سکونکی، درزي، گندونکی، خیاط.

سکوي (skāwe) بنځ.م. وگ. سکوه.

سکویار (skoyār) فا.نر.م. گندونکی، درزي، خیاط، سکوی، سکونکی.

سکویاند (skoyānd) گل گندونکی، سکوی گر، کنبیده کار.

سکویل (skoyāl) مص.مت. (۱) سکولل، سکوستل، د پسه د وړیو قیچي کول؛ (۲) د څاروي د پوستکي منبل؛ (۳) گروول.

سکوپنه (skoēna) وگ. سکویل.

سکه<sup>(۱)</sup> (sāka) ق. (۱) وگ. څکه؛ (۲) ص. نب. وگ. سکنی.

سکه<sup>(۱)</sup> (sika) بنځ.م. (۱) خبره، قیافه، شکل؛ (۲) د فلزي د فلزود مرکباتو یوه توتیه ده چې په

څپو نڅپو او شکلو سره مشخصه شوې وي. سکی (skay) نر.م. بخی، بڅیه.

سکي (siki) بنځ.م. یوه جسوده اوږدې، کم سره، لرگینې درې دي چې پېښو ترې اود واورې پر مخ ځانونه په ولاړې ښويوي.

سکېچ (skeč) نر.م. مسوده، خاکه، نقشه، لنډیز؛ (۱) ساده رسم یا ډیزاین.

سکېچ (skič) نر.م. یو ډول بوتی دی چې ژبر گل لرې اود هغه نه د سترگو کجل جوړوي.

سکېزی (skézay) نر.م. بخی، سکېزه، بڅی.

سکېلوی (skelawāy) نر.م. (۱) زگیری، نری نری فریاد یا زگېروی؛ (۲) تال، ښانک، غوری.

سکېلی (skelāy) نر.م. د کوچنیو مرغانو د نیولو یو ډول لومه.

سکیم (skim) نر.م. (۱) جوال؛ (۲) پروژ، نقشه، طرحه، پلان؛ (۳) سیستم؛ (۴) ډیاگرام.

سکیندن (skindān) نر.م. وگ. څکیندن.

سکینده (skindā) بنځ.م. (۱) جیره، د مات هد ججه؛ (۲) تسکین؛ (۳) مج. چاته جزا ورکول.

سکیندبه (skindāba) ص. نب. سکیندبه، شکسته بند.

سکیندی (skindāy) وگ. سکیندبه.

سگال (sagal) نر.م. جاج، ری، چورت، اند، اندېښنه.

سگدا (sogdā) بنځ.م. وگ. سفد.

سگرېټ (sigrāt) نر.م. ج. سېگرېټ، سگرت، سگرېټ، یوه کاغذي نلی ده چې منځ یې د تمبوکو ک وي.

سگرېټي (sigrāṭi) ص. نب. (۱) د سگرېټو معتاد؛ (۲) نر.م. هغه سگرېټ چې د تنباکو پر خای د چرسو کوچنی توتې وراچولې شوې وي.

سگرور (sagrōr) ۱. سپرخی شوې شکه، شکنجه

نږه

سگک (sagāk) ۱. نر. م. غری، یوه فلزي کړۍ ده چې د خپلې سبکۍ یا د کمر بند سر پکې تینګېږي.

سگل (sugul) ۱. نر. م. سلګۍ، سوګلۍ، سګلۍ.

سګلاوو (saglāwū) ۱. نر. م. اوسپنې، سګ لاهو، یو حیوان دی چې په اوبو کې ژوند کوي.

سګوان (sagwān) ۱. نر. م. څوک چې د سپیانو سره علاقه لري او یا د هغو پالنه او ساتنه کوي.

سګه (sagā) ۱. نر. م. ۱. سپره، یو ډول غرنۍ غرڅه یا هوسی ده؛ ۲. پانګه، زېرمه؛ ۲. ګټه.

سل<sup>(۱)</sup> (sal) ۱. جاله، څل، یوه وسیله ده چې د سیند څخه سړۍ پورې باسي.

سل<sup>(۲)</sup> (sil) ۱. نر. م. ۱. طب. نری رنځ، د سپرو ناروغي، تور کلوز، تي بي، یوه ناروغي ده؛ ۲. نر. بنځ. م. (بیا) وګ. حجره؛ ۳. بر. د عایق محفظه او ظرف.

سلا (salā) ۱. بنځ. م. مشوره، خوښه، مصلحت.

سلا بر (salābūr) ۱. نر. م. ګټه، سود، خالصه ګټه.

سلا بلا (salābalā) ۱. ق. بې سببه، ناحقه، ايله، بې موجه.

سلا پر (salāpūr) ۱. نر. م. سود، ربا.

سلا پل (salāpāl) ۱. ص. نر. م. ج. پوپنا، ست، چټ، تپ.

سلا ته (salātā) ۱. بنځ. م. ۱. اسالاد، سلاد، یو ډول ضمني خوراک دی؛ ۲. (پ. ک.) چې په یوه

کورنۍ کې داسې نارینه پاته شي چې هغه د ننگ او مېړانې پروانه لري قبيلوي خلک وايي چې: میراته ښه ده خو سلا ته ډېره بده ده.

سلا ته (salāṭā) ۱. بنځ. م. ۱. د لږوڅې بنځ، شلاته، ښک؛ ۲. وګ. سلاته<sup>(۱)</sup>.

سلاح (salāh) ۱. بنځ. م. وسله، اسلحه (جمع)، د جګړې هره آله.

سلاری (salārāy) ۱. بنځ. م. سلاره، سلامی، یو ډول وړېښمین ښځینه پرونی دی.

سلاست (salāsāt) ۱. نر. م. سلیس والی، ۱. نر. م. اساني؛ ۲. د کلیمو رواني؛ ۳. رامېدنه.

سلا سوم (salāsūm) ۱. نر. م. سلاسون، پېش پرانګ، یو ډول غرنۍ څیروونکۍ ځناور دی.

سلا غونډه (salāḡōnda) ۱. مشورتي یا مشورايي غونډه یا جرګه.

سلاکار (salākār) ۱. ص. نر. م. سلاګری، مشاور، مشوره ورکوونکی.

سلاکوټ (salākōṭ) ۱. نر. م. سلاح خانه، د وسلې د ساتنې او ذخیرې کولو ځای

سلام (salām) ۱. نر. م. ۱. عیب نه لرنه؛ ۲. غاړه ایښودنه؛ ۳. درود، د سلام علیکم لنډون.

سلا مالېک (salāmīalék) ۱. نر. م. یو ډول بې ګله سارانۍ بوتۍ دی چې کوچیان یې اومه خوري.

سلامت (salāmāt) ۱. ص. نر. م. ج. ۱. عیب نه لرنه؛ ۲. روغ رمټ؛ ۳. نر. م. عافیت.

سلامتي (salāmātī) ۱. بنځ. م. ۱. روغتیا، جوړتیا، سلامتیا، صحت؛ ۲. عافیت؛ ۳. بې عیبۍ.

سلامي (salāmī) ۱. بنځ. م. ۱. چاته د لاس په پورته کولو سره تعظیم کول؛ ۲. ص. نب. تسلیم.

سلامي کېدل (salāmikedāl) ۱. ص. پر ګوندو کېدل، تسلیمېدل.

سلایي (salāyī) ۱. بنځ. م. ۱. سولو، د رانجولرګۍ؛ ۲. یو ډول حشره ده؛ ۳. کلي کونجی؛ ۴. مچ. د

سرجوړولو یوه آله.

سلب (salb) ۱. نر. م. ۱. پرې کول، راشکونه؛ ۲. نیونه، اخیستنه، بې برخې کول.



سلبول (salbawál) فص. مت. ۱. په زور اخیستل، نیول، محرومول، پرې کول.

سلبی (salbí) ص. نب. ۱. منفي، د نفي، د سلب، کوم صفت غني اخیستل شوی.

سلبېدل (salbedál) مص. ل. محرومېدل، بې برخې کېدل، نفي کېدل.

سلبپانی (salpānāy) ۱. سلپانی گل، دېر پانی.

سلت (salát) اد. دا کلیمه د «غلط» سره د تاکید په ډول راځي.

سلت (salát) نر. م. ۱. ډال، ۲. مورچل، سنگر.

سلته (saltá) بنخ. م. مورچه، مورچله، سنگر.

سلخ (salx) نر. م. ۱. د ټولو قمري میاشتو آخرنی ورځ؛ ۲. مص. مت. کوتل، پوستول، خرمن ترینه ایستل.

سلدراج (saldrāj) نر. م. سلتراج، سندراج، بنځینه نېکر.

سلسل بول (salsalbāwal) نر. م. یو ډول ناروغي ده چې ناروغ دخپلو متيازو مخه نه شي نیوی.

سلسله (salsalá) بنخ. م. لړۍ، زنځیر، پرله پسې والی.

سلطان (sultān) نر. م. ۱. واکمن، ټولواک، پاچا؛ ۲. تسلط، ۳. قوت؛ ۴. حجت، برهان.

سلطنت (saltanat) نر. م. ۱. واکمني، ټولواکي، پاچهي، پادشاهي. ۲. پاچهي کول.

سلطنتي (saltanati) ص. نب. د سلطنت، د واکمنۍ، د ټولواکۍ، د پاچهي، په سلطنت پورې اړوند.

سلطه (sulta) بنخ. م. ۱. قوت، واکمني، تسلط؛ ۲. ټولواکي، پاچهي.

سلف<sup>(۱)</sup> (saláf) نر. م. (ج. اسلاف) ۱. پخوا تېر شوی؛ ۲. لرغونی، پخوانی؛ ۳. بې گټې پور چې مسترد شي.

سلف<sup>(۲)</sup> (salf) نر. م. په موټر کې یوه کوچنۍ برقي آله ده چې ماشین پرې چالانه کېږي.

سلک (silk) نر. م. ۱. لږ، مزی، رشته؛ ۲. پېیل؛ ۳. کتار، ډله، صف.

سلکلېزه (salkalíza) ۱. پېړۍ، سلېزه، د چا یا څه سلمه کلېزه.

سلگ (salág) نر. م. هغه غنم چې لو شوي وي خولا میده شوي نه وي.

سلگون (salgún) ۱. د سلور وپیو نوټ، سلگیز.

سلگه (salgá) بنخ. م. د غنمو د وړي هغه دوړمه چې وړی ورباندې وي.

سلگی (salgáy) بنخ. م. ج. ۱. نیولې نیولې ژړا، ترېته ژړا، ۲. سا - وروستنی سلگی یې دي.

سلگېدل (salgedál) مص. ل. سنگېدل، نیولې نیولې ژړل، په سلگیو راتلل.

سلم (salám) نر. م. ۱. تسلیمېدل، بندي کېدل؛ ۲. هغه کمه بیه چې مخکې د فصل د پخېدلو

څخه د غلې خاوند ته ورکوله کېږي؛ ۳. په لغت کې د عقد په مانا دی؛ ۴. ص. نر. م. د سلو عدد ته منسوب، سلم لمبر؛ ۵. نر. م. خېل، قبيله.

سلماني (salmāni) نر. م. نایي، دلاک، گلابي.

سلمشر (salmášar) نر. م. د سلو تنو مشر، د سلو تنو اداره کوونکی.

سلمه (salmá) بنخ. م. ۱. حیرانتیا، تعجب، حیرت؛ ۲. کورنی، خېل، قبيله.

سلندر (salandar) نر. م. سلیندر، ۱. استوانه، هر استوانه یې ډوله شی؛ ۲. د موټر په ماشین کې یوه استوانه یې شکله آله ده.

سلنډه (slandá) بنخ. م. شنډه بنځه، هغه بنځه چې اولاد یې نه کېږي.

سلنگی (salangáy) بنخ. م. لویه او برکه هندوانه.

سلنه (salāna) ۱. فیصدی، سلواله.

سلواغه (salwāga) ۱. بنج. م. سولاه، بوکره، د خامی څرمنې ډولچه.

سلوک (sulūk) ۱. نر. م. ۱. کره وړه، کردار؛ ۲. کوم ځای ته داخلېدنه؛ ۴. کومه لاره انتخابول.

سلوم (slum) ۱. ص. نر. م. ۱. څرگند، نوموړی، نامدار، مشهور.

سله (sala) ۱. بنج. م. ۱. خښته؛ ۲. قالب، چکی؛ ۳. ربخته گری؛ ۴. الشه، دغنمو او ورشو شوغه؛ ۵. هغه لنگه غوا چې شیدې یې ډېرې غوړې وي؛ ۲. د اوسپنې د تودېدو حالت؛ ۳. د اوسپنې مېخ.

سله رېژ (salarez) ۱. وگ. سله رېژۍ.

سله رېژۍ (salaréžay) ۱. نر. م. خښتال، خښتال، خښتې رېژوونکی، خښتې ایستونکی.

سلی (salay) ۱. نر. م. ۱. گوتی، گوته، گوتې.

سلی (saláy) ۱. بنج. م. ۱. د تویک گز؛ ۲. د اوسپنې یو ډول گوتی ده چې ځینې یې د جادو د دفعې لپاره په گوته کوي؛ ۳. څری، کوته، ډېری.

سلیپر (salipar) ۱. نر. م. ۱. بې بنده بوتونه، کورنۍ خپلۍ یا بوتونه.

سلیت (slit) ۱. ص. نر. م. ۱. ډک، ترخولې.

سلیتی (salitay) ۱. بنج. م. ۱. چلی، ترنگم.

سلیټ (salét) ۱. نر. م. ۱. سلیټ، هره هغه څمکنۍ ماده چې د وړو توکو (خاورو یا ریگو) څخه جوړه وي.

سلیخ (slix) ۱. نر. م. ۱. سلېنت، سرینۍ؛ ۲. ص. نر. م. ج. ۱. نښتی، موښتی، بنج.

سلیز (salíz) ۱. ص. نر. م. ۱. د سلو، سلم، سلگون نوټ.

سلیس (salís) ۱. ص. نر. م. ج. ۱. روان، اسان، ساده، عام فهم.

سلیقه (saliqa) ۱. بنج. م. ۱. ذوق؛ ۲. طبعه، طبیعت.

سلیم (salím) ۱. ص. نر. م. ج. ۱. سالم؛ ۲. بې غم، تندرسته؛ ۳. هغه زخمی چې مرگ ته نږدې وي؛ ۴. د شعر د بحر نوڅه یو بحر دی.

سلیمانی (sulimānī) ۱. ص. نب. ۱. د پارې زهر؛ ۲. پښتون، پښتانه؛ ۳. یو ډول لیک دی.

سلبمانی (slemānay) ۱. بنج. م. ۱. یوه مبارکه مری یا ډبره.

سلبمانی کب (slemānaykáb) ۱. نر. م. ۱. یو ډول ماهې دی چې په سر باندې داغ لري.

سلی وړخ (salaywarx) ۱. نر. م. ۱. هغه ډنډ چې په هغه کې د شولو لپاره اوبه راټولېږي او پاکېږي.

سم (sam) ۱. ص. نر. م. ج. ۱. درست، سیخ، برابر؛ ۲. اصولي، باقاعده؛ ۳. وگ. زهر؛ ۴. نر. م. د نغمې او د نڅا د حرکاتو سره د موسیقۍ د آهنگ بشپړ سمون.

سم (sum) ۱. نر. م. ۱. کورمه؛ ۲. سمخ، غار، سنب؛ ۳. سوه، د آس یا څره یا کچرې د پښې کوښه.

سما (sama) ۱. بنج. م. ۱. سمون، سمښت، سموالی.

سما (sama) ۱. بنج. م. ۱. اسمان، هسک؛ ۲. د کوتې یا بل شي جت.

سماچه (samāča) ۱. بنج. م. ۱. سینه بند، د ښځو واسکت.

سما (samā) ۱. بنج. م. ۱. اورېدنه، اورېدل؛ ۲. ښه اواز، غنا، سرود او وجد.

سماغ (samāğ) ۱. نر. م. ۱. سماک، سماق؛ یو ډول ونه ده چې تروړه مېوه لري.

سمانتیکس (samantīks) ۱. نر. م. ۱. سیماسیولجۍ، سیمېنتیکس؛ ۱. مانا پېژندنه، د معانیو پوهنه د لغاتو او معانیو علم؛ ۲. د مفردو عناصرو علم؛ ۳. د منطقي قیاسو تیوري.

سماو (samāw) ۱. نر. م. ۱. نیاو، عدل؛ ۲. سموالی.

سماوات (samāwāt) نر. م. (۱) اسمانونه: (۲) ص.  
نر. م. ج. میرات، تباہ.

سماوار (samāwār) نر. م. د اوبو اېشولو لوبنۍ.

سمبادي (sambādī) بنځ. م. هغه سُر چې سندرغاړی  
په خپله سندره کې تر بادي وروسته د هغه سُر  
سره زیات اړیکې ولري.

سمبال (sambāl) ص. نر. م. ج. خوندي، مجهز،  
چور، تیار، سینگار.

سمبالول (sambālawāl) مص. مت. (۱) خوندي  
کول: (۲) مجهزول: (۳) دولي کول، سینگارول.  
ښکلی کول.

سمبالېدل (sambāledāl) مص. ل. (۱) خوندي  
کېدل: (۲) مجهزېدل: (۳) سینگارېدل.

سمېته (sambatā) بنځ. م. د غټو وړیو بڼه، هغه  
پخې شوې وړیچې چې کلکې وي.

سمبل (sambāl) نر. م. (مو.) تلۍ، برغورۍ،  
چمچک، سینج.

سمبورۍ (sambūray) نر. م. وگ، سورۍ (۱).

سمبوسه (sambosā) بنځ. م. سماسه، سنبوسه،  
یو ډول خواړه دي.

سمبوغکه (samboḡāka) بنځ. م. وړوکی او  
تنگ لوبنۍ.

سمبول (samból) نر. م. سیمبل، نخښه، نښانه،  
رمز، اشاره، نمایندګه.

سمبولیزم (sambūlízam) نر. م. سیمبولیزم،  
سنبولیزم: (۱) د نخښو په وسیله څرګندول، د  
یوې موضوع ناڅرګنده بیانونه: (۲) د تشبیه  
آداتو استعمالونه.

سمبولیک (sambolík) ص. نر. م. ج. سیمبولیک  
(۱) په سمبول کې څرګند شوی: (۲) هغه څه چې  
د سمبول په توګه وي.

سمبیه (sumbā) بنځ. م. (۱) د تېر یا ترېنښې د خټې  
د لاستې د اچولو سورۍ: (۲) د اوسپنې میله چې  
توپک ورباندې پاکوي: (۲) د شلګې څوکه.

سمپټي (simpatī) بنځ. م. سښاتې، (۱) همدردي،  
غمخوري: (۲) کيفي تطابق، هم آهنگي.

سمپوزیم (simpozīyām) نر. م. سمپوزیم،  
سیمپوزیم: پریوې ټاکلې موضوع باندې د  
نظریو یا مقالو جونګ.

سمپورن (sampurán) ص. نر. م. (مو.) سښورن،  
اووه سره لرونکی راګ.

سمت (smat) نر. م. شمع، گاره، سنج، سمخه.

سمت (samāt) نر. م. کافي مقدار، پوره اندازه.

سمت (samt) نر. م. طرف، لور، خوا، پلو.

سمتورۍ (samtūray) نر. م. کرچ، کریچ.

سمتیر (samatār) ص. نر. م. زیات چاغ او شلنډه.

سمتیه (samatā) بنځ. م. (۱) لویه پګړۍ: (۲) پخه:  
(۳) چاغه، شلنډه، غوښنه.

سمتیی (samatāy) بنځ. م. شمټي، لپانکی، یو  
ډول لویه ده.

سمخ (smac) بنځ. م. سمخه، غار، گاره، شپولغاړۍ،  
تبوزه، خوال، سموخ.

سمخ (samāx) بنځ. م. (۱) د «سور» د کلیمې سره  
یوځای راځي او ټاکید افاده کوي: (۲) مخ. شوخ  
سمخ سترګی (samaxstārgay) ص. نر. م.  
شوخ سترګی، بې حیا، سپین سترګی.

سمخښی (samaxāñay) نر. م. هغه کيږدۍ چې د  
زړو زړو توکرانو څخه جوړه شوې وي.

سمدستي (samdasti) ق. دستي، بې له ځنډه،  
سمدلاسه، فوراً.

سمدسموني (sāmdasamūnī) ق. ټول، تمام،  
ګرده، غونډ، واړه.

سمد لاسه (sāmdalāsa) ق. ۱) دستي، بي له  
 غنډه؛ ۲) پرله پسې، جاري، مسلسل.  
 سمدام (samdām) ص. نر. م. ج. ۱) مستقيم، راست  
 ۲) روغ رمت، سالم؛ ۳) اهل، فيټ، سم.  
 سمر (samār) نر. م. ۱) ماله، هغه آله چې جولگان  
 د هغې په واسطه خپلې تانستې ته آړ ورکوي؛  
 ۲) کيسه، نکل، گپ شپ، سترې، مواسه.  
 سمساره (samsārā) بنځ. م. سمسره، سمسره،  
 شلخورکه، سوسمار.  
 سم سلا (samsalā) نر. م. سمه مشوره، د غونډې  
 پرېکړه، د مجلس تصويب.  
 سمسود (samsód) نر. م. يو ډول زهري غرنۍ ونه  
 ده چې د انارو دونې سره شباغت لري.  
 سمسور (samsór) ص. نر. م. ج. ۱) تروتازه،  
 غوړېدلی؛ ۲) پوخ، رسېدلی؛ ۳) مج. اباد.  
 سمسورتوب (samsortób) نر. م. ۱) د گلونو  
 او ونو غوړېدنه؛ ۲) د فصل پخېدنه؛ ۳) خوانۍ  
 ته رسېدنه؛ ۴) مج. اباتوالی، آبادي.  
 سمسورول (samsorawál) فص. مت. ۱) دباغ  
 تروتازه کول؛ ۲) د فصل پخول؛ ۳) مج. آبادول  
 سمسوری (samsóray) ص. نر. م. مثال، ساری،  
 انډول، مثل، همتا.  
 سمسورېدل (samsoredál) مص. ل. ۱) تروتازه  
 کېدل؛ ۲) فصل پخېدل؛ ۳) مج. آبادېدل.  
 سمېنت (samašt) نر. م. ۱) سمون، برابري، تنظيم؛  
 ۲) موافقه؛ ۳) رخه، بغض، حسد.  
 سمع (sāmša) بنځ. م. ۱) اورېدنه؛ ۲) د اورېدنې  
 حس، غوړ؛ ۳) د لوی څښتن يو صفت دی.  
 سمعي (samsī) ص. نب. د سمعې، د اورېدو، د  
 اورېدو په حس اړوند، هغه څه چې په غوړ يا  
 اورېدو اړه لري.

سمفوني (samfoní) بنځ. م. وگ. سمفوني.  
 سمک (samák) نر. م. کب، ماهي.  
 سمگوت (samgwāt) نر. م. قايمه زاويه.  
 سملاسي (samlāsi) ق. سمدلاسه، سمدستي،  
 فوري.  
 سملاسي والی (samlāsiwālay) بېړندويي،  
 بېړه، عجلت.  
 سم له سمني (samlasamāne) ق. سم د سموني،  
 ټول، واړه، تماماً.  
 سم له کنډه (samlakānda) ق. ټول، واړه، غونډ،  
 ګرده.  
 سم له لاسه (samlalāsa) ق. وگ. سمدلاسه.  
 سمّن (samān) نر. م. ۱) ياسمن، ياسمين؛  
 ۲) محکمې ته بلنه، محکمې ته غوښتنه.  
 سمنت (simint) نر. م. ج. وگ. سيمېټ.  
 سمند (samānd) ص. نر. م. زېړخن آس.  
 سمندر (samandar) نر. م. ۱) بحر، ۲) ستر درياب  
 (وگ. سيند، درياب)؛ ۳) د اور چينجی.  
 سمندر پوه (samandarpóh) ص. سمندر پوهاند،  
 سيند پوه.  
 سمندر پوهه (samandarpóha) سمندر پوهنه.  
 سمندرکڅ (samandarkāt) سمندر غاړه، ساحل.  
 سمندروال (samandarwāl) ص. سمندريونی،  
 امير البحر.  
 سمندروز (samandroz) نر. م. شامندروز؛  
 ورېښمينه ټوټه؛ يو ډول توکر دی.  
 سمندري (samandari) نر. ج. د بحر، بحري، د  
 درياب، د سمندر.  
 سمندی (samandáy) نر. م. يو ډول ژېړ مړک دی.  
 سمندی ډيک (samandáydik) نر. م. يو ډول  
 کوچنی، غرنی، اوسارانی مرغی ده.



سمندول (samandól) نر. م. شين گلی، يودول  
 سات دی چې په پاليزونو کې شين کېږي.  
 سمنگی (samangáy) نر. م. کوندری، يو کوچنی  
 دسترخوان دی چې د دودۍ پېرې ورباندې جوړوي.  
 سمنو (samanū) نر. م. سمنک، يودول خواړه دي  
 چې د شنو کړو غنمو څخه پخېږي.  
 سمنه (samaña) بنځ. م. سمونه، ترتيب، تنظيم.  
 سمواله (samwāla) بنځ. م. تنظيم، ترتيب، سمون،  
 درستي.  
 سموالی (samwālay) نر. م. سموتوب، سمواله،  
 سمی، درستي، برابرښت.  
 سمور (samūr) نر. م. گېډرې ته ورته يودول حيوان  
 دی خو تر گېډرې کوچنی دی.  
 سمول (samawāl) مص. مت (١) برابرول، جوړول؛  
 (٢) مج. اصلاح کول، لارې ته راوستل.  
 سمون (samūn) نر. م. (١) انتظام، تصحيح، برابري؛  
 (٢) موافقه، جزوښت، تطابق.  
 سمونمل (samūnmāl) نر. م. د پوليس په تشکيل  
 کې تر سمونيار لوړه رتبه ده چې د عسکرۍ په  
 تشکيل کې د ډگرمين درتبې سره او د ملکي  
 تشکيل له څلورمې رتبې سره برابري کوي.  
 سمونوال (samūnwāl) نر. م. د پوليس په تشکيل  
 کې تر سمونمل لوړه رتبه ده چې د عسکرۍ په  
 تشکيل کې د ډگروال درتبې سره او د ملکي  
 تشکيل له دريمې رتبې سره برابري کوي.  
 سمونيار (samūnyār) نر. م. د پوليس په تشکيل  
 کې تر سر څارمن لوړه رتبه ده چې په عسکرۍ  
 کې د جگرمين درتبې سره او د ملکي تشکيل له  
 پنځمې رتبې سره برابره ده.  
 سمه (sama) صر. بنځ. م. (١) د سم مونت؛ (٢) بنځ.  
 م. درسته خبره؛ (٣) اواره، مسطح.

سمه تارک (samatarāk) صر. نر. م. د دام په لور  
 د چوڅکو سم او سيخ تگ.  
 سمه تخته (sāmataxtā) ق. شا په تخته، ستوني  
 ستغ.  
 سمه وراشه (samawraša) بنځ. م. رښتيا خبره،  
 سمه خبره.  
 سمی (samáy) بنځ. م. د معمار رجه، د معمار گمه.  
 سمی (samáy) نر. م. مهندس، کچگر.  
 سمی (samí) صر. نب. د سم، د زهر و، زهرجن.  
 سميتي (samití) بنځ. م. (١) درېگويده په عصر  
 کې د آريايانو په سياسي تشکيلاتو کې د يوې  
 جرگې نوم و.  
 سمېدل (samedāl) مص. ل. (١) برابرېدل، جوړېدل،  
 تنظيمېدل؛ (٢) لارې ته برابرېدل، اصلاح کېدل.  
 سمېستېر (samestār) نر. م. سمستر؛ نيم کال، د  
 شپږو مياشتو يوه دوره.  
 سمینار (saminār) نر. م. وگ، سېمنار.  
 سن (sin) نر. م. عمر، د عمر مقدار.  
 سنا (sanā) بنځ. م. د مشرانو جرگه، داغيانو مجلس،  
 سينيت، (١) هغه مجلس چې غړي يې د يوه  
 هېواد د مشهورو رجالو څخه انتخابېږي؛  
 (٢) يودول بوتی دی؛ (٣) روښنايي؛ (٤) يودول  
 وربښمینه جامه.  
 سنا تور (sanātor) نر. م. د سنا غړی، د مشرانو  
 د جرگې غړی، داغيانو د مجلس غړی.  
 سنا تور ييم (sanātoriyām) نر. م. د هوساينې  
 ځای، آرامځی، د مسلولينو روغتون.  
 سنار<sup>(١)</sup> (sunār) نر. م. زرگر.  
 سنار<sup>(٢)</sup> (sanār) نر. م. د پنځلسو پولو سره معادله  
 يوه پخوانی افغاني سکه وه.  
 سناري<sup>(١)</sup> (sunār) صر. نب. طلا کاري شوی، مطلا.

سناري<sup>(۱)</sup> (sanāri) ص. نب. سندري، سورينجن  
 سندوري رنگ، د سره او نارنجي ترمنځ رنگ.  
 سناريست (sinārist) ص. نر. م. ج. (هن.) هغه  
 څوک چې د سينما فلم لپاره سناريو ليکي.  
 سناريو (sināriyó) بڼخ. م. د فلم يا تياتر داستان،  
 هغه کيسه چې يو ډايرکټر د هغه له مخې فلم  
 جوړوي او يا يې په تياتر کې ښکاره کوي.  
 سناسي (sanāsi) ص. نر. م. وگ. سنډاسي.  
 سنبال (sanbāl) ص. نر. م. وگ. سمبال.  
 سنبل (sunbúl) نر. م. څڼی، څڼی کوکو؛ يو ډول  
 گل دی.  
 سنت (sunāt) نر. م. ج. (۱) طريقه، روش، (۲) سيرت،  
 طبيعت؛ (۳) عرف، عادت؛ (۴) استعمال؛  
 (۵) شريعت.  
 سنتز (santāz) نر. م. سنتسس، ترکيب، د اناليسيس  
 ضد؛ (۱) د يوه جونگ لپاره د توکو سره يوځای  
 کونک؛ (۲) مرکب، جونگ، مجموعه.  
 سنتور (santūr) نر. م. مو. سنطور، د موسيقۍ يوه  
 تاريزه آله ده.  
 سنتول (sunatawāl) مص. مت. (۱) ختنه کول؛  
 (۲) مچ. په چل او تگي سره له چانه څه شکول.  
 سنتي (sunati) بڼخ. م. ختنه سوري، د ختنه سوري  
 يا سنتوني مراسم.  
 سنتيه (santā) بڼخ. م. څېره، قيافه، بڼه.  
 سنج<sup>(۱)</sup> (sanj) نر. م. (۱) هغه نری دېوال چې په سر،  
 لاندې او منځ کې يې اوږده لږگي ورکړي وي؛  
 (۲) مو. وگ. سمبل.  
 سنج<sup>(۱)</sup> (sunj) ص. نر. م. غمجن، دق، خپه.  
 سنجاب (sanjāb) نر. م. ترپشي کوچنی حيوان  
 دی، لکۍ يې اوږده او بېره، رنگ يې خر او شين  
 وېره او پوست يې نرم دی.

سنجاق (sanjāq) نر. م. کوچنی فلزي ستن ده چې  
 يو سريې تېره او بل سريې څه غونډوي.  
 سنجتوب (sunjtób) نر. م. غمجتوب، پرېشاني.  
 سنجد (sanjíd) وگ. سنجيته.  
 سنجش (sanjís) نر. م. (۱) پرتله، سنجونه، مقايسه؛  
 (۲) تلل؛ (۳) مچ. غور.  
 سنجکي (sanjakay) بڼخ. م. وگ. دمل.  
 سنجول (sanjawāl) مص. مت. پرتله کول، مقايسه  
 کول، تلل، اندازه کول.  
 سنجه (sanja) بڼخ. م. بڼجه، شنجه، سنجکي،  
 سنجکي، بېخ کټه دانه (وگ. دمل).  
 سنجيته (sinjita) بڼخ. م. سنجته، سنځله، سنجد؛  
 يو ډول ونه ده چې مېوه يې تر خرما کوچنۍ  
 ده.  
 سنجيدل (sanjedāl) مص. ل. پرتله کېدل، مقايسه  
 کېدل، اندازه کېدل، تلل کېدل.  
 سنجوت (sančót) نر. م. هغه تېره چې په دېوال  
 کې د ښې لپاره ايښودله کېږي.  
 سنځل (sanjāl) مص. مت. (۱) تړول، خالي  
 کول (اوبه او ...)؛ (۲) آزادول، خوشي کول.  
 سند<sup>(۱)</sup> (sanād) نر. م. هغه ليکنه چې د يو چا پور يا  
 طلب ټاکي او يا کوم مطلب ثابتوي.  
 سند<sup>(۱)</sup> (sind) نر. م. وگ. سيند.  
 سند<sup>(۲)</sup> (sand) ا. يووالی، اتفاق، رای.  
 سندان (sandān) نر. م. سټ، هغه اوسپنيزه آله چې  
 ښي وړياندې اوسپنه ږدي او پر پلک يې ټکوي.  
 سندانکه (sandānāka) بڼخ. م. شاتينگه، گډرک،  
 د چرگ سندان.  
 سندربول (sandarbóla) بڼخ. م. (۱) سندرغاړې، هغه  
 بڼخه چې هم بدلي وايي او هم ناڅي؛ (۲) مشاعرې؛  
 (۳) د ساز و نڅا مجلس.

سندر غاري (sandarġarāy) ص. نر. م. سندر جي،  
 سندر بول، اواز ويونڪي، غزله ويونڪي.  
 سندر مار (sandarmār) سندر بول، سندر غاري.  
 سندر مير (sandarmír) ص. نر. م. ج. موزيڪ  
 ڏاير ڪٽڻ، ڏاير ڪٽڻ.  
 سندره (sandāra) بنڊ. م. (هن.) بدله، غزله، ترانه،  
 لويه، تپه، ساز و اواز.  
 سندري (sandarāy) ص. نر. م. ڊ. خواڙه او ڀڻه  
 اواز خستن، خوش آواز، خور اواز ڊ.  
 سندريز (sandaríz) ص. ڊ. سندري اڙوند، موزيڪال.  
 سندري پري (sandrézay) نر. م. يودول ساراني  
 سپين وابنه ڊي جي پاسته ازغي لري.  
 سندري (sandār) نر. م. لوي او غت او ڀڻ.  
 سندل (sandāl) نر. م. ج. صندل؛ (۱) چنڊر، چنڊن،  
 يوراز ونه ده؛ (۲) يودول ڪراو ڊي؛ (۳) يو  
 ڊول خوشبويه پسته شيريني ده.  
 سندله (sandala) بنڊ. م. يودول مساله ده جي ڊ  
 چوني، پڇي خبتي، بڊه گال او دهگيو ڊ سپين  
 خخه لاس ته راڻي.  
 سندلي (sandalāy) بنڊ. م. صندلي، سندلي، يوه  
 لرگينه، څلور پڻي لرونڪي آله ده جي په ڙمي  
 ڪي ڊ خانود تودولو لپاره ڊ نغري پر سر ايز ڊي.  
 سندني (sindanāy) ص. نر. م. وگ. سيندني.  
 سندوخ (sandūx) نر. م. وگ. صندوق.  
 سندور (sundūr) نر. م. وگ. سوندر.<sup>۱۱</sup>  
 سندوي (sandōy) نر. م. ڊ. غاتول ڊ گل بوتی.  
 سنڊي (sandāy) نر. م. (۱) شندی، غاتول؛ (۲) ڊ غاتول  
 ڊ گل بوتی جي سندوي هم ورته وايي.  
 سنڊا (sand) نر. م. وگ. زنجپيل.  
 سنڊا (sandā) نر. م. (۱) منڀ، ڊ مڀني نر؛ (۲) ص.  
 نر. م. (مڃ.) غت، خورب يا شلند سري.

سنڊا سي (sandāsāy) نر. م. سنڊاسي، سناسي،  
 جوگي، هغه ملنگ جي په غرونو ڪي ڊ ڪيميا په  
 بوتی پسې گرڻي.  
 سنڊاڪ (sandāk) نر. م. ڊ. مستو او نورو شيانود  
 چنولو (صافولو) توکر.  
 سنڊه (sandā) بنڊ. م. (۱) ساراني توره زرڪه؛  
 (۲) ص. بنڊ. م. شنده بنڊه.  
 سنڊلوك (sanzalūk) نر. م. يودول بوتی ڊي جي  
 معمولاد خوي ڊ ونو لاندې راشين ڪيري.  
 سنڪ (sanāk) نر. م. ڊ. لرگي لوي ڀنانڪ يا ڪاسه.  
 سنڪوپري (sankópray) نر. م. يودول گني او  
 غوند موند بوتی ڊي.  
 سنڪه (sanāka) بنڊ. م. ڊ. ڪوترو ڊ نيولو لومه يا  
 جال.  
 سنڪيا (sankya) بنڊ. م. سنڪهيا، وگ. زرينڀ.  
 سنڪيرن (sankiran) نر. م. ج. (مو.) سنڪيرن،  
 هغه راگ جي ڊ بل راگ سره گهوي.  
 سنگار (singār) نر. م. وگ. سينگار ڊ تولو صيقو  
 سره.  
 سنگاره (singāra) بنڊ. م. يودول اغزن بوتی ڊي  
 جي مهي ته يي سنگاره وايي.  
 سنگاوي (singāwan) نر. م. سکان، پتوار، ڊ  
 ڪبتي (ڪشتي) وروستي برخه.  
 سنگ بر (sangbur) ص. نر. م. ڊ. بري ايستونڪي،  
 ڊ. بره ماتوونڪي.  
 سنگ تراش (sangtarāś) نر. م. ڊ. بره توروونڪي،  
 ڊ. بري جو وروونڪي.  
 سنگتره (sangtarā) بنڊ. م. سنتره، مالتې ته ورته  
 يودول ميهه ده.  
 سنگدان (sangdan) نر. م. سنگدانڪه، شاتينگه،  
 شاتينگي، تينگي.

سنگدل (sangdāl) ص. نر. م. سخت زړی، سخت زړه، ظالم، بهر حمه.

سنگر (sangār) نر. م. مورچل، مورچه.

سنگروال (sangarwāl) ص. د سنگراړوند، جنگيال، همسنگر.

سنگری (sangrāy) بنځ. م. یوډول بوتی دی چې ځینې خلک یې د چای په ځای ایشوي.

سنگرېزه (sangreza) بنځ. ج. کار، کرې، جغله، جغل، کاني، گاتي.

سنگ ریشه (sangriśā) بنځ. م. پله تیره.

سنگره (sangara) بنځ. م. گوسه تیره، غټه ډبره.

سنگسار (sangsar) نر. م. (۱) یوه کوچنۍ توره حشره ده چې تر تیرو لاندې اوسېږي؛ (۲) نر. م.

ج. هغه څوک چې د جزا په توگه د تیرو تباران لاندې مړ شي.

سنگ سول (sangsol) نر. م. یوډول بوتی دی.

سنگک (sangāk) ص. نر. م. ج. (۱) متکر، متکور؛ (۲) یوه موضوع یا کار چې مشکل شي.

سنگکه (sangāka) بنځ. م. یوه بنځینه ناروغي ده چې د اولاد تر زیږولو وروسته پیدا کېږي.

سنگلاخ (sanglāx) نر. م. سسکوره، تراړه، کار، گار، سنگره، شنکار، گاگره.

سنگوپ (sangup) نر. م. سرلاتی، سرکونډو، سرکنډی، سرکول، سرکونډی، سرکول کونی.

سنگوتی (sangotay) نر. م. د سوی بچی.

سنگورکه (sangorāka) بنځ. م. د اوجوشود داغلو مخصوصه توکری.

سنگوری (sangoray) نر. م. یوډول سارانی بوتی دی.

سنگوری (sangoray) نر. م. (۱) د حیوان بچی؛ (۲) غونډ منډه بڼایسته ماشوم.

سنگویکه (sangoyāka) بنځ. م. یوډول بوتی دی چې گردې گردې پانې لري.

سنگهار (sangahār) نر. م. د گولیو مسلسل اواز.

سنگهاره (sanghāra) بنځ. م. د هندوستان یوه مېوه ده. جوړنگ یې په تالابونو کې کېږي.

سنگیت (sangit) نر. م. مو. د موسیقۍ پوهنه، د موسیقۍ علم.

سنگېر (sangēr) نر. م. شگلن، هغه ځمکه چې ډېرې تیرې لري.

سنگین (sangīn) ص. نر. م. (۱) دروند؛ (۲) برجه؛ (۳) مج. پټمن، د وقار څښتن.

سنن (sunān) نر. ج. د سنت جمع (وگ، سنت)

سنوات (sanawāt) نر. ج. د سنې جمع.

سنول (snawāl) مص. مت. شنول، خوځول، حرکت ورکول.

سنه (sana) بنځ. م. (۱) کال، د ۱۲ میاشتو مجموعه؛ (۲) نېټه، تاریخ.

سنی (sunī) ص. نب. اهل سنت، اهل سنت او جماعت، اهل تسنن.

سنی (snay) بنځ. م. ورین لاسي تارونه، سردوز، اینځی، انځی، انځی، انسی، ځنی.

سنیاسی (sanyāsi) ص. نر. م. وگ. سنهاسي.

سنېدل (sneḍāl) مص. ل. بنورېدل، خوځېدل.

سنې (san) نر. م. (۱) درواغ؛ (۲) وگ. زنجبیل؛ (۲) ډېرې د سونلو اواز.

سو (su) ف. (۱) وگ. وشو؛ (۲) ص. نر. م. ژوبل، تپي؛ (۳) نری، ډنگر؛ (۴) نر. م. سو، شر، فساد.

سوا<sup>(۱)</sup> (suwā) بنځ. ج. شته، سېوه، شبت، یوډول سابه دي چې خورل کېږي.

سوا<sup>(۲)</sup> (siwā) اد. بې، بغیر، بدون، بېله، پرته.



سوا<sup>(١)</sup> (sawā) بنځ. م. وگ. سود، وگ. ربا.

سوا بېره (swābera) بنځ. م. یوډول بوتی دی.

سواد (sawād) نر. م. (١) سیاځي، توروالی؛ (٢) کاپي، نقل؛ (٣) زده کړه، د لیکلو او لوستلو قدرت.

سوار کار (swārkār) ص. نر. م. سپرلونی، سپرکښ، د آس په سورلی کې ښه لاس لرونکی.

سواره<sup>(١)</sup> (swārā) نر. ج. سپاره، د سپور جمع.

سواره<sup>(٢)</sup> (sawārā) بنځ. م. د غنمو ډنډر، نارې، دروزه، خرنه، وډ، نارې.

سواره خپلی (swāracaplay) لو. د یوې لوبې نوم دی.

سوازي (sawāri) بنځ. م. (١) سپرلي، سورلی؛ (٢) مو. د ١٦ ماترو یو تال دی.

سوازي (sawāre) بنځ. م. ماښامنی مهلمستیا، د ماښامنی وعده، ماښامنی کتنه.

سواست (swāst) نر. ج. شوی، سوی، د جمع مخاطب صیغه ده.

سوال (swāl) نر. م. (١) پوښتنه؛ (٢) غوښتنه، خواست (٤) ع. د حقیقت طلب؛ (٥) چر، گدایي.

سوال وځواب (swāl u jāwāb) نر. م. (بد.) هغه صنعت دی چې شاعر په خپل کلام کې

پوښتنې او ځوابونه سره یوځای کړي.

سوالی (swālī) ص. نب. (١) د گدایي؛ (٢) د سوال شی، سوالی خیز، د بل چا (شی).

سوالیه (swālīyā) بنځ. م. (تن.) (١) پوښتنه، استفهام، تپوس، (٢) تپوسنی، د پوښتنې

نڅښه چې شکل یې داسې دی (٤).

سوان (suwān) نر. م. سوهان، سوهن، وسپن توری.

سوانح (sawānih) بنځ. م. ج. (١) ژوند لیک، تهرې ژوند پېښې، پېژندپاڼه، پېژند لیک (٢) پېښې.

سوان کار (suwānkār) ص. نر. م. سوهان کار،

خراد، څوک چې د خراډی کار کوي.

سوانگ<sup>(١)</sup> (swāng) نر. م. پېښې، د شکل او جامې بدلونه.

سوانگ<sup>(٢)</sup> (suwāng) نر. م. یوډول سمنودی چې د غنمو تهغڼې وچې او میډه کوي او بیا یې د

حلوا په څېر پخوي، سوانک، سمنک.

سوانگی<sup>(١)</sup> (swāngāy) نر. م. (١) ممثل، اکثر؛ (٢) شعبه باز.

سوان گی<sup>(٢)</sup> (suwāngāy) نر. م. سوهان گی، وړوکی سوهان، کوچنی سوان.

سواني (suwāni) بنځ. م. اساني، اسانتیا.

سوايي (suwāyi) بنځ. م. وگ. سود، ربا.

سوب<sup>(١)</sup> (sob) ص. نر. م. (١) حاضر، موجود، تیار، چمتو؛ (٢) منتظر، په انتظار.

سوب<sup>(٢)</sup> (sawāb) نر. م. (١) د سبب مفعول شکل؛ (٢) فکر، اند، تصور.

سوب<sup>(٣)</sup> (suwāb) نر. م. چاره، علاج.

سوبتیا (sobtyā) حاضرې، حضور، شتون.

سوبله (soblá) بنځ. م. وگ. شوبله.

سوبمن (sobmān) ص. نر. م. بريالی، فاتح، مظفر، کامیاب، مرادمن.

سوبه<sup>(١)</sup> (sūbā) بنځ. م. (١) د کارېز څا؛ (٢) د پله (پل) رواق، د کارېز یا لویې ویا له هغه لوی سوری

چې اوبه ترې تهرېږي.

سوبه<sup>(٢)</sup> (sóba) بنځ. م. (١) مراد، مقصد، غوښتنه؛ (٢) سوده، آرام، راحت؛ (٣) بری، فتح، ظفر.

سوپ (sūp) نر. م. (١) دهلیز، دالېز؛ (٢) یوډول توکر دی؛ (٣) ښوروا.

سوپاري (supāri) نر. ج. د تودو ملکونو یوډول نبات دی چې دانې یې غوز ته ورته دي.

سوپرانو (soprano) ص. نر. م. (مو.) سپرانو،  
د ښځو او هلکانو هغه لوړه اواز چې د سندري په  
وخت کې یې له حلقه باسي.

سوپرایگو (suparigó) نر. م. ج. (رو.) وجدان.  
سوپره (supra) ښځ. م. کونه، غره، سومي، مقعد.  
سوپری (supráy) ص. نر. م. (۱) مفعول، کوني؛  
(۲) مج. نامرد، ردیل.

سوپره (supara) ښځ. م. (۱) زړه خیرنه خولی؛  
(۲) ص. ښځ. م. غټه، چاغه نجلۍ.

سوپلی (sopláy) ښځ. م. یوسپینه نرمه ډبره ده.  
سوپه (supá) ښځ. م. وگ، سوته.

سوپي (sūpáy) نر. م. بزوگی، نریزو.  
سوپي (sūpáy) ښځ. م. (۱) بیزو، شادو، شادي؛  
(۲) کشکره، کیشکره.

سوت (sut) نر. م. د معماري گز له اجزاو څخه دی  
چې اته واحده یې یو اینچ کېږي.

سوتره (sutra) ص. نب. پاک، نظیف، پاکیزه.  
سوتری (sutráy) ښځ. م. گۍ، اینځی، انځی،  
سنی، انسی، خولوند، سوتلی.

سوتن (sután) نر. م. تیسن سپی، خوشمار سپی،  
خوسن سپی.

سوتونه (sutūna) نر. ج. فریادونه، زگړوي.

سوت<sup>(۱)</sup> (sawūt) ص. نر. م. دشیانو ساتونکی.

سوت<sup>(۲)</sup> (sūt) نر. م. درېشي، جامې، کالي.

سوت بوت (sūtbut) نر. م. (۱) شل و شوت سپی  
چې سره غونډه شوی وي؛ (۲) فېشن؛ (۳) مج.

کلک تړل، له حرکت ایستل.

سوتیک (sutak) نر. م. خټیک، خوتیک.

سوتیکه (sutaka) ښځ. م. د جوارو وړۍ.

سوتیکي (sutakay) نر. م. (۱) یو ډول اغزی لرونکی  
بوتی؛ (۲) یو ډول ورېښمین خامک؛ (۳) د حد

ټاکلو ښه، د څلي په څېر کوچنی منار.

سوتمار<sup>(۱)</sup> (soṭmār) نر. م. ښجاره، گرځنده ښجاره  
خرڅوونکی چې په کلیو کې گرځي.

سوتمار<sup>(۲)</sup> (sūtmār) ص. نر. م. سوتن، موتي  
کوونکی.

سوته<sup>(۱)</sup> (sūta) ښځ. م. (۱) سوبه، د غایطه موادو  
کلونه؛ (۲) ډوډۍ، مړۍ.

سوته<sup>(۲)</sup> (soṭá) ښځ. م. د جوارو ناپوست شوې توک،  
د جوارو هغه وړۍ چې شخوله ولري.

سوته لمی (soṭalāmay) نر. م. (۱) لټ څاروی؛  
(۲) مج. لټ او تمبل سړی.

سوته مار (soṭamār) ص. نر. م. جنګره، جنګي.

سوتی (soṭáy) نر. م. (۱) د لاس غټ لرګی؛ (۲) چقمق،  
پنډ؛ (۳) مج. د نارینه تناسلي آله.

سوجاب (sujāb) نر. م. پر خولی باندې د گلابتونو  
یا زړ تارو دوره.

سوجه (sūja) ښځ. م. د سرنگ د الوخولو د موادو  
تول (پیمانه).

سوجي (sūji) جن. یو ډول څیره اوره دی چې د غنمو  
او غټو وریجو څخه جوړېږي.

سوچ<sup>(۱)</sup> (suč) ص. نر. م. ج. (۱) پاک، سوتره، خالص؛

(۲) بېخي، بالکل، بشپړ، پوره؛ (۳) سوچاک،  
سوچکی، د پچې اچولو په څېر یوه لویه ده.

سوچ<sup>(۲)</sup> (soč) نر. م. فکر، خیال، تصور، هوښ.

سوچه<sup>(۱)</sup> (sučá) ص. نب. نړه، خالص، پاک، چاڼ،  
صفا؛ د یوه جنسه.

سوچه<sup>(۲)</sup> (sočá) ښځ. م. د ماشومانو یو ډول لویه ده.

سوچی (sūčáy) نر. م. خولی، خوولی، اسکنه،  
شخړلی.

سوچی (sočí) ص. نب. تشویش کوونکی، سوچ  
کوونکی، تشویشي، مشوش.

سوخل (swajāl) مص. مت. سهگل، اورلگول،  
اوراچول.

سوخلند (swajānd) ص. نرم. ۱) سوخلندونکی،  
سورنکی؛ ۲) سپزوونکی، سوخلونکی.

سوخلول (swajawāl) مص. مت. سوخل، سوزول،  
سزل، اوروراچول.

سوخلبدل (swajēdāl) مص. ل. اورا خهستل، سول،  
سپزبدل.

سوخت (soxt) نرم. ۱) سوی، خور؛ ۲) غوسه،  
قهر.

سوخته (soxtā) ص. نب. ۱) سوی، سوخل شوی،  
کباب شوی؛ ۲) سکور.

سوختي (soxtī) ص. نب. هغه شوک چې کومه  
جنسي یا عاطفي هيله يې تر سره نه شي.

سوخر (suxār) نرم. عناد، بغض، کینه.

سوخره (suxrā) بنځ. م. د شلې غوښې توتیه.

سوخری (suxrāy) ص. بنځ. م. ډېروخ شوی،  
شوربدلی، شربدلی، خورین.

سوخری پوخری (suxrāypuxrāy) ص. نب.  
بشپړ خورین پرین، په اور کې خورین پرین.

سوخل (suxāl) مص. مت. څخل، سوخول، منډل،  
تخته کول، ترخولې ډکول.

سوخلول (suxawāl) مص. مت. ۱) منډل، تخته  
کول؛ ۲) سونول؛ ۳) سوری کول؛ ۴) چوخلول،  
جخلول؛ چوکه کول؛ ۵) مج. تحریکول.

سوخلبدل (suxedāl) مص. ل. ۱) خوتېدل؛ ۲) سوری  
سوری کېدل؛ ۳) ډکېدل، کېمېدل کېدل.

سود (sūd) نرم. ۱) گټه، فایده، نفع، منفعت،  
روگه، برغه؛ ۲) وگ. ربا؛ ۳) ص. نب. سد، شد،  
خالص، سوچه، د موسیقي بسیط مقام.

سود (sod) نرم. م. دمه، تسل، تسکین، ډاډ.

سودا (sawdā) بنځ. م. ۱) ملاټکولي، مېلنکولي؛  
۲) گروم، تلوسه، تشویش؛ ۳) مینه، عشق؛  
۴) هوا او هوس.

سودا (sawdā) بنځ. م. اخیستنه او خرڅونه.  
سودات (sodāt) ص. نرم. م. صالح.

سوداگر (sawdāgar) ص. نرم. م. تاجر، تجار.  
سوداگری (sawdāgarī) بنځ. م. ۱) تجارت؛

۲) مج. ځان ته گټه او ډېل په زیان کار کول.  
سودایي (sawdāyī) ص. نب. ۱) وسواسي، تورانی،  
مالیخولیایي؛ ۲) مشوش؛ ۳) لهونی، مجنون.

سودخور (sūdخور) ص. نرم. م. ج. سودخواره) سود  
خورونکی.

سودکلیان (sūdkalīyān) نرم. م. ج. (مو.) کلیان،  
د سنکیرن راگوڅخه یوراگ دی.

سودگن (sūdgan) ص. نرم. م. سودمن، گټور،  
فایده من.

سودمن (sūdman) ص. نرم. م. گټور، فایده من،  
مفید، ترنوروښه.

سودوزیان (sūdozyān) گټه او تاوان، گټه وټه.  
سوده (sawdā) بنځ. م. ټوکری.

سوده (sūda) ص. نب. ۱) هغه خاړوی چې د پښو  
کورمې او سمونه يې سولېدلي وي او ښه نه

شي تلای؛ ۲) تېله، بنديز؛ ۳) قبض، بند؛  
۴) سولېدلی، زور؛ ۵) وگ. سوچه.

سوده (sōda) بنځ. م. سود، تسل، تسلي، اطمینان،  
سپیه، ډاډ.

سودا (sawdā) بنځ. م. ک. سوده، سودا؛ سودیم  
بای کاربونېټ (پلی، پلي).

سودر (sodār) نرم. م. ۱) خنځیر، خنزیر، خوگ،  
۲) مج. لت؛ ۳) بې ادبه (سری)، بې ډبه.

سوده (sawāda) بنځ. م. لاپه، شاپه، باته، غوره.

سور<sup>(١)</sup> (sor) (نر.م. ١) وگ. پسر او عرض<sup>(٢)</sup>؛  
 (٢) جای جنبه؛ (٣) ص. نر.م. سپور؛  
 سور<sup>(٣)</sup> (sūr) (ص. نر.م. (ج. سره) ١) د وینورنگ  
 چې اصلي رنگ شمېرل کېږي؛ (٢) مو. وگ.  
 سر<sup>(٤)</sup> (٣) تود، سوځوونکی؛ (٤) مج. هغه  
 څوک چې په قهر شوی وي؛ (٥) له توجه، تمایل  
 او مصروفیت څه سخت حالت.

سورار (surār) (نر.م. ١) وچه، بې وېشو، بې اوبو  
 دښته؛ (٢) سخته تودوخه؛ (٣) دار میاشت.  
 سوراغزی (sūrağzay) (نر.م. سوراغزی، یو ډول  
 اغزی دی چې په غرونو کې وده کوي.  
 سوران (sūrān) (نر.م. ١) جل، لمر وهنه؛ (٢) داوښانو  
 یو ډول ناروغي؛ (٣) ویر، نارې سورې.  
 سوراني (sūrāni) (ص. نر.م. ویرجن، نارې سورې  
 وهونکې.

سورانیا (sūrāniā) (ص. نر.م. وگ. سوربونی.  
 سورباد (sūrbād) (نر.م. جوانوان، د تریک او  
 جمایې دانې.

سوربخن (sūrbaxān) (ص. نر.م. تن سور، پیکه  
 سور، سوررنگی، سورتو ورته، سور ویره.

سوربنی (surbānay) (ص. نر.م. سوربونی، سور  
 رنگی، سوربخن، سور ویره.

سوربخی (sūrbēxay) (نر.م. د خورک په څېر  
 یو ډول واښه دي.

سورپلی (surpaláy) (نر.م. ١) سورپلی، یو ډول  
 واښه دي؛ (٢) سورپلی، یو ډول زهري بوټی دی.

سورپوستی (sūrpōstay) (ص. نر.م. سور  
 پوستکی، د سره نژاد لرونکی، سور نژاده.

سورت<sup>(١)</sup> (sūrāt) (نر.م. سوره، د قرآن مجید د څو  
 آیتونو مجموعه، د قرآن مجید یو فصل.

ت<sup>(٢)</sup> (swrāt) (نر.م. ١) وگ. صورت؛ (٢) مج.

صحت، روغتیا؛ (٣) مج. تناسلي آله.

سورت<sup>(٣)</sup> (surt) (نر.م. سورت، نوع، ډول، رقم.  
 سورت بندي (surtbandi) (بنخ.م. درجه بندي،  
 پر ډولونو وېشنه، د یوه ډول سره جلا کونکې.  
 سورتمان (sortmān) (نر.م. سورتچي، د سورت  
 کولو د چارې موظف.

سورتی (sorti) (بنخ.م. (مو. سورتی، د بیرو رای  
 د پترو له بازار او څخه یو بارجا (فرع) ده.

سورتیکری (surtikray) (ص. بنخ.م. ج. سور  
 تکرې، هغه بنخه چې بدي یا مری پرې وشي.

سورجه (sūrja) (بنخ.م. له ژمنیو سپورتو څخه دی.  
 سورخاڅکی (sūrcāckay) (نر.م. یو ډول مضره  
 حشره ده.

سورخچوکی (sūrxāčūkay) (نر.م. ١) سره غوښه؛  
 (٢) مج. سوربخن سړی.

سورخکه (sūrxāka) (بنخ.م. ١) یو ډول مرغی؛  
 (٢) یو ډول د کرلو ځمکه.

سورخولی (sūrxūlay) (ص. نر.م. خونخور، ظالم.  
 سورخه (surxā) (ص. نب. ١) یو ډول غنم؛ (٢) سور  
 (سړی)؛ (٣) سورغاړی کرک.

سورخی (surxāy) (نر.م. ١) سرخي، د غنمو یو  
 ډول ناروغي؛ (٢) سوربخن اس؛ (٣) د ښځود  
 پایشو مخصوص پیوند.

سورخي (surxi) (بنخ.م. سرخي؛ ١) سوررنگ پیدا  
 کول؛ (٢) توره غوښه؛ (٣) یو ډول د ښځود مخ  
 پوډر دي؛ (٤) سرلیک، عنوان.

سوردلی (surdaláy) (نر.م. یو ډول مرغی ده.  
 سورسات (sursāt) (نر.م. د حکومت له خوا پر  
 خلکو باندې لگېدلی مالیه، کلنگ، مالیه.

سورساری (sursaray) (نر.م. شند، شاهین، باتور،  
 لنډبرزی، یو ډول ښکاری مرغی دی.



سور ساندۀه (sūrsānda) بنځ. م. سور ساندی، یو ډول غرنی وابنه دي.

سور سترگی (sūrstaray) ص. نر. م. ۱) د سرو سترگو خاوند؛ ۲) مج. جسور، سرتېر.

سور سمرې (sūrsāre) بنځ. م. یو ډول کوچنی مرغی ده چې ښه رېز کوي.

سور سورکه (sūrsūraka) بنځ. م. سور سورانکه، له کاغذ څخه جوړه شوې ټولۍ ده چې منځ یې له بارو توڅخه ډکوي او د خوښیو په شپو کې اور ورکوي؛ ۲) ټوند باد.

سور غاړکه (sūrgāṛaka) بنځ. م. سور غاړی، یو ډول کوچنی مرغی ده.

سور غاړې لونگی (sūrgārelungāy) بنځ. م. هغه لونگی چې څنډې یې سرې وي.

سور کار (surkār) نر. م. د شلومبو غمکه چې د بارک د بوتې د اچولو وروسته د آتش ورکولو په وخت، د څوزانو او نورو بوتو رښې ایشوي او اوبه یې په هغه کې اچوي.

سورکت (surkat) نر. م. د خولې د ناروغیو درمل.

سورکور (surkor) نر. م. سره تغرونه او د کور نور بشپړ سامان (اثاث البیت).

سورکوکو (surkoko) نر. م. سور گلاب، سور گل گلاب.

سور کونډو (surkundō) بنځ. م. سور کنډو، هغه نجلی چې لا خپل پټکی قیجی کوي (واده شوې نه وي).

سورکی (surkāy) ص. نر. م. ۱) سوربخن، سوروبره؛ ۲) د سور مصفر؛ ۳) د باد د لگېدو ټوند اواز.

سورکی (surkāy) بنځ. م. ۱) د سورکي مونث شکل؛ ۲) الویالو.

سورکی مسېری (surkāymežāy) نر. م. سور مسېری، یو ډول ډېر وړوکی ژېړ مسېری دی.

سورگری (surgāray) نر. م. سرگری، یو ډول غرنی وابنه دي چې پانې یې وچې او څو رنگه وي.

سورگلی (surgwālay) نر. م. یو ډول سابه دي، سور گل کوي، رنجه، تاندوله، رنځکه.

سور گولځ (surgūlāy) نر. م. سور او چاغ سړی.

سورل (surāl) نر. م. سورن، سورکړنگ آس.

سور لاسی (surlāsāy) ص. نر. م. قاتل، خونې، جنگي او جنجالي، وینې تویوونکی.

سور لان (surlān) نر. م. هغه سپی چې وروستی پښې یې پیڅونه او څنډونه لري.

سورلکی (surlakāy) بنځ. م. یوه وړه مرغی ده، سورلکی هم ورته وايي.

سور لمنه (surlamāna) بنځ. م. سور لمنې، هغه ښځه چې په اولاد مړه شي.

سور لمنې (surlamānē) بنځ. ج. ۱) د سور لمنه جمع، ۲) په ځینو محاورو کې د مفرد لپاره هم راځي.

سورلن (surlān) ص. نر. م. سپری، مخ په سپوري، سپورن، سورن، سپرن، سایه رخ.

سور لنډی (sūrlandāy) نر. م. سور لنډ، شغال.

سورلنی (swarlanāy) ص. نر. م. ۱) سپور، په موټر یا پر آس... سپور، ۲) د سورلۍ، د سپرلۍ.

سورلونی (swarlūnay) نر. م. سپرلونی، مرکب، هغه څه چې سورلي باندې کېږي.

سورلي (swarlı) بنځ. م. وگ، سپارلي.

سورلی (surlāy) نر. م. یو ډول سپینه نسواري رنگه مرغی ده چې په زړه پورې رېز کوي.

سور لیمار (swarlimār) ص. نر. م. سپور، هغه څوک چې د سپرلۍ په کار کې ښه تکړه وي.

سور مخي (surmaxı) بنځ. م. ابرو، عزت، پت.

سورول<sup>(١)</sup> (swarawāl) مص. مت. وگ. سپرول.  
 سورول<sup>(٢)</sup> (surawāl) مص. مت. ١) یوشی په زور  
 سره غورځول؛ ٢) د حملې لپاره لمسول؛ ٣) په  
 قهر راوستل، په خوشکه کول.  
 سورولکنډا (surwalkandā) ښخ. م. مسي لکن.  
 مسي چلمچي.  
 سورولکنډی (surwalkandāy) سورول، کونډی  
 (سي دکي)، مسي لوغی.  
 سوره<sup>(١)</sup> (swarā) ښخ. م. ١) سپره، ٢) هغه نجلی  
 چې په بدو کې ورکړی شوې وي.  
 سوره<sup>(٢)</sup> (sūrā) ښخ. م. ١) چيغه، ناره، کړيکه؛  
 ٢) برینگ، خوساوزه، یو ډول بدبویه بوټی دی  
 چې ژېړ گل کوي؛ ٣) وگ. سورت<sup>(١)</sup>.  
 سورهار (surahār) نر. م. د باد د چلېدو توند اواز.  
 سوره وپیاده (swarawupyādā) نر. ج. سوره  
 کنایه ده دهغې نجلی څخه چې په بدو کې ورکول  
 کېږي؛ او پیاده کنایه ده د هغه نقد جنسه څخه  
 چې د سورې سره په بدل کې ورکړی شي.  
 سوری<sup>(١)</sup> (sūrāy) نر. م. ١) سری، غار، سوره؛  
 ٢) سرانښ، لالچي، حریص.  
 سوری<sup>(٢)</sup> (sōray) نر. م. ١) سیوری، سوره، سایه،  
 ٢) د ماشومانو یو ډول ناروغي؛ ٣) مج. حمایه؛  
 ٤) بلوډی، پښتورگی، گرده، بلوگی، بلوکی.  
 سوري (sūrī) نر. م. ١) شل، لوی جوال، لکه گلواره؛  
 ٢) نر. ج. د سوري جمع؛ ٣) ص. نب. زوري،  
 سوريانو ته منسوب یا مربوط.  
 سوري (sūrē) ښخ. م. نارې، چيغې، کړيکې.  
 سوری (sawarāy) ښخ. م. د آس د زین عرق گیر،  
 توغل، توغم، شاگوری.  
 سوریانگه (suryānga) ښخ. م. زېړکه، زېړه  
 سوپی، یو ډول ژېړه مرغی ده.

سورمحي (surmāxay) ص. نر. م. ١) هغه څوک  
 چې مخ یې سوروی؛ ٢) پښن، غزمن.  
 سورمړنی (sūrmārānay) ښخ. م. جابکي، د زړو  
 مور، مادر کیکان.  
 سورمل (surmāl) نر. م. سرمل، یو ډول چيچونکي  
 وابه دې چې غوند غوند اغزي لري.  
 سورمېخ (surmēx) نر. م. (لو.) یو ډول لویه ده.  
 سورن (sorān) نر. م. وگ. سورل.  
 سورنا (surnā) ښخ. م. سرنا، سورنی، سرنی،  
 سورنا؛ د پښتنی آرکسترا د یوه ساز نوم دی.  
 سورناچي (surnācī) ص. نر. م. سورنی چي،  
 هغه څوک چې سورنا وي.  
 سورنجان (surnanjān) جن. د یوه نبات گل دی  
 چې گل حضرتي او شنبلیله هم ورته وایي.  
 سورنچی (surnīčāy) نر. م. یو ډول سور چينجی  
 دی چې خټه کې ژوند کوي.  
 سورندا (surnadā) ښخ. م. ساز، غنا.  
 سورنگ (surāng) نر. م. وگ. سرنگ<sup>(١)</sup>.  
 سورنڼی (surnāy) نر. م. ١) وگ سورنا؛ ٢) کوچنی  
 لرگین چلم.  
 سوروالی (surwālay) نر. م. ١) سورتوب، سرخي؛  
 ٢) تودوالی.  
 سورور (surawār) ص. نر. م. ج. پلن، عريض،  
 پراخ، سرور.  
 سوروری (surwārāy) نر. م. یو ډول مرغی دی.  
 سوروزمه (surwāzma) ص. نب. سوررنګی،  
 نت سور، سوربره، سوروشمه، سره ته مایل.  
 سوروزی (surwāzay) نر. م. ١) هغه غنم چې  
 دې یې سوروي؛ ٢) یو ډول نبات دی.  
 سورول<sup>(١)</sup> (surwāl) نر. م. ج. سرول، سوروپل،  
 سروپل، مس، تامبه، تانبه.

سوریتته (suryáta) بنخ.م. سربه، سورتی، اندیواله؛  
هغه و پنځه چې له هغې څخه د مالک اولاد پیدا

شي.

سورېخنه (suréxna) بنخ.م. وگ. سربښنه.

سورېدل (suredál) مص.ل. (۱) یوشی په زور سره  
غورځېدل، (۲) د حملې یا منډې لپاره لمسهدل؛  
(۳) قهرېدل، عصبي کېدل.

سورېدل (swaredál) مص.ل. وگ. سپرېدل.

سوري سمبوري (swrísumbūri) ص.نب.  
سوری، غار غار.

سوری سوری (sūráysūráy) ص.نر.م. غار غار،  
سري سمبوری، سوړوی سوړوی.

سوري کوتره (soríkáwtára) بنخ.م. یوډول  
کوچنی سارانی کوتره ده.

سور (sor) ص.نر.م. (ج. ساره) (۱) یخ، د تود مقابل؛  
(۲) مج. لت او بې علاقې سړی؛ (۳) مج. غیر  
جدي او غیر حساس سړی.

سورا (sorā) ص.نر.م. ناراسته او ډارن سړی.

سور باد (sorbād) ص.نر.م. (۱) یخ باد، (۲) مج. غم  
او مصیبت.

سور بور (sorbór) ص.نر.م. پرېشانه، غمگین.

سور بوی (sorbūy) ص.نر.م. بدبوی، سوړ وړم.

سور پور (sorpór) ص.نر.م. (۱) بهخي سور؛  
(۲) مج. بې مینې، بې محبته، بې مهره.

سور سک (sorsák) ص.نر.م. وگ. سوکړک.

سور سمنځ (soršamáx) ص.نر.م. سوړ پور،  
سورنگور.

سور ښت (sorāšt) ص.نر.م. سربښت، سرتیا، سورتیا،  
یخني، سروالی، سوړوالی.

سور فکره (sorlík ra) ص.نر.م. غلی، بې دم و دوده،  
ارام، غیر جدي.

سور گهيځ (sorǧahij) ص.نر.م. خر گهيځ، خر سهار،  
سپېره گهيځ، شنه خره.

سور مېچ (sorméc) ص.نر.م. د سرو یا یخني مېچلو آله.

سور مېری (sormeray) ص.نر.م. سوړ پور،  
کرخت (سړی)، بې مینې او بې احساسه سړی.

سورن (sūrán) ص.نر.م. درواغجن، لاپک.

سورنگور (sornǧór) ص.نر.م. وگ. سوړ پور.

سور نوزی (sornózay) ص.نر.م. کم شهوتی، شهواني  
کمزوری.

سور والی (sorwálay) ص.نر.م. سورتیا، سرتیا،  
سربښت، سروالی، سوړتوب.

سورول (sorawál) مص.مت. وگ. سړول.

سور ویني (sorwínay) ص.نر.م. د سړي سینې خاوند،  
سهاند، زغمونکی.

سوره (sūra) بنخ.م. (۱) غار، سوری؛ (۲) د باد  
خورک ناروغي؛ (۳) مقعد.

سوري<sup>(۱)</sup> (sūre) بنخ.ج. سونې، دروغ.

سوري<sup>(۲)</sup> (sóre) ص.نب. لت، تمبل او ډارن سړی.

سورېدل (soredál) مص.ل. وگ. سپرېدل.

سوریز (sawaríz) ص.نر.م. په خپل سر (سړی)،  
ایله گرد او بې بندوباره (سړی).

سوز (soz) ص.نر.م. (۱) سوخت، سوی، سونه؛ (۲) مو د  
یوه اواز یا سندرې کیفیت؛ (۳) غوسه، خوشک؛

(۴) دنگا، دنگونه؛ (۵) ځورونه.

سوزاک (sozák) ص.نر.م. طب. گونوریا، (وگ.  
خوځی).

سوزان (sozān) ص.نر.م. سوونکی، سوځوونکی،  
سوزناک.

سوزبر (sawzbār) ص.نر.م. شنه پانه، شنه پخه.

سوزرېن (sūzaren) ص.نر.م. (۱) اداره کوونکی؛  
(۲) خان، ارباب؛ (۳) مطلقه حکومت.

سوزش (sozís) نر.م. سوی، سوخت، سون.

سوزفون (sūzafón) نر.م. سوزافون، سوسفون،

له مسویا ژېړو څخه جوړه شوې پوکېدونکې د

موسیقی آله ده چې هېلیکون هم ورته وایي.

سوزکي (swazakay) نر.م. سیزنکی، سېزونکی،

د اتشک بوتی.

سوزل (swazál) مص. مت. وگ. سوځل.

سوزنک (sozanák) نر.م. (۱) یو ډول غرنی نبات

دی؛ (۲) په توپکو، توپنچو کې یوه کوچنۍ میله

ده.

سوزني<sup>(۱)</sup> (suzní) بڼخ.م. وگ. سېزني.

سوزني<sup>(۲)</sup> (sozaní) بڼخ.م. (۱) یو ډول لاسي خامک

دی؛ (۲) روی جایی، د کټ د سرخادر.

سوزواری (sawzwāray) بڼخ.م. یو ډول وړه او

تیتیه جرگه ده.

سوزه (sawzá) بڼخ.م. (۱) د کمپسه پیوند، پینه؛

(۲) د کمپس درز، بارچاک؛ (۳) وگ. سېزه.

سوزی (sozáy) نر.م. ورکوټی، غونډه، سربوښ

لرونکې توکری ده.

سوزمه (sozmá) بڼخ.م. وگ. سړمه.

سوزه (sūzá) بڼخ.م. یو ډول اشخار دي چې د تغرونو

په رنگ کې کار ورڅخه اخیستل کېږي.

سوسر (sūsār) نر.م. (۱) داوبو سور، دریابي خوگ؛

(۲) ص.نر.م. (مج.) وړ سترگی؛ (۳) د گډوې

غل، غل، غلچکی.

سوس کېدل (sūskeđál) مص.ل. رېږدېدل،

لږ زېدل، رېږدل.

سوسمبر (sosambár) نر.م. ویلنی، شین شوی،

سارانی ویلنی.

سوسن (sosán) نر.م. (۱) اوږد، جگ قدی، د لوړې

تنې خاوند؛ (۲) وگ. رمبک (۱).

سوسني (sosani) ص.نب. سوسن رنگی، بانجنی  
رنگی، چنپارنگی، تت توررنگ.

سوسنی (sūsáy) نر.م. وگ. سسی.

سوسی (sūsáy) بڼخ.م. (۱) یو ډول ورېښمین یا

پښه یې توکری؛ (۲) سیسی.

سوسیال (sosyál) ص.نر.م. (۱) ټولنیز، اجتماعي،

ټولنپال، په ټولنه اړوند؛ (۲) معاشرتي، تفریحي.

سوسیال ډیموکرات (sosyáldimukrái) نر.م.

د ټولنپالې ولسواکۍ، په ټولنپالې ولسواکۍ

مربوط.

سوسیالیزم (sosyálízam) نر.م. اجتماعیت،

ټولنپالنه، اشتراکیت، د اجتماع اصالت.

سوسیاني (sosyāní) ص.نر.م. یو ډول پخوانی

سور کوره سان و.

سوسیولوجي (sosyoloji) بڼخ.م. سوسیالوجي

، ټولنپوهنه، ټولنپېژندنه، علم الاجتماع.

سوښتی (swāstay) نر.م. (۱) وښکی، د خولې

کونج؛ (۲) ماکو، د جولا ماکو.

سوغ (sūg) نر.م. (۱) د سونډو اواز؛ (۲) تسلي،

ډاډگیرنه؛ (۴) یوه خوله نسوار؛ (۵) لړشی.

سوغات (sawgāt) نر.م. تحفه، بلېنډی، بلېنډه.

سوغالی (sūgālay) نر.م. (۱) د سوی غار، د سوی

کور؛ (۲) کوچنی غار، وړه سوره.

سوغخی (sūgǵáy) بڼخ.م. سوزی، هغه غټه تنگ

خولې توکری چې له میزري څخه جوړېږي.

سوغن (sūgān) ص.نر.م. (۱) هغه پسه یا وزگوری

چې سړو وېلی وي؛ (۲) مج. بېکاره؛ (۳) سوغی.

سوغنی (sūgnáy) نر.م. سیغون، سیغون شوی اس.

سوغول (sūgawál) مص.مت. (۱) سونول، په پزه

کې کوم شی کشول؛ (۲) سفول، یوشی په زور

سره غورځول؛ (۳) مج. تحریکول.



سو غوندي (suğwandí) بنځ. م. کینه، بغض،  
عناد، دښمني.

سو غی (sūgay) نر. م. سوغکی، سونکی.  
سو غېدل (sūgedal) مص. ل. (۱) پرېوتل، (۲) له  
پزې نه اواز راوتل، سونېدل؛ (۳) سفېدل.

سوق (sawq) نر. م. (۱) شړل؛ (۲) بهول، لېږل؛  
(۳) د گلو اور مو شړل؛ (۴) حديث ويل او بيانول.

سوق الجیش (sawquljáyš) نر. م. د عسکرو  
سوقونه، یوه معین هدف ته د عسکرو لېږنه.

سوق الجیشي (sawquljayší) ص. نب. په  
سوق الجیش پورې اړوند، د عسکرو په لېږلو

اړوند؛ (۲) بنځ. م. د عسکرو لېږنه، سوقونه.

سو ک<sup>(۱)</sup> (sūk) نر. م. موی، موټ، د لاس د پنڅې  
غونډ شوی حالت.

سو ک<sup>(۲)</sup> (swak) نر. م. یخ شمال، سور باد.

سو ک<sup>(۳)</sup> (siwak) ص. نر. م. هغه لرگی چې مخ یې  
سکور وي او منځ یې سوی نه وي.

سو کا (sawkā) ص. نب. په آرامه، په تسلي،  
بېغمه، مطمئن.

سو کاله<sup>(۱)</sup> (sawkāla) نر. م. ناراسته، تمبل، لټ،  
استراحت غوښتونکی.

سو کاله<sup>(۲)</sup> (sokāla) ص. نب. آرام، آسوده، مطمئن،  
خوشاله.

سو کالي (sokālī) بنځ. م. آرامي، آسوده گي،  
خوښي.

سو کره مالگه (sawkaramālgā) بنځ. م. سکیره  
مالگه، هغو خواړه چې مالگه یې ډېره وي.

سو کر (sukār) ص. تر. م. (۱) سوگت، بخیل، سخت؛  
(۲) کوسه؛ (۲) د جگې او نړۍ ونې خاوند.

سو کرک (sukrāk) نر. م. سورسک، سکرک،  
گېلی، جوارۍ، پیاڅه.

سو کره (sokrā) بنځ. م. (۱) وچ کالي؛ (۲) توده او  
وچه بې او بودېسته.

سو ککه (sūkaka) بنځ. م. یو ډول گیاه ده.

سو کلوک (sūklūk) نر. م. هغه سوگلی چې له  
رېږدېدو سره یو ځای وي.

سو کلی (sūklāy) ص. نر. م. لټ او ارام خوښی،  
اسان خوښی او عافیت طلبه سړی، استراحت  
غوښتونکی (سړی).

سو ک موک (sūkmūk) ق. سوټ بوټ، دا کلیمه  
هغه چاته استعمالېږي چې ناست وي او ځان یې  
سره ټول او راغونډ کړی وي.

سو که<sup>(۱)</sup> (sawkā) ق. ورو، کرار، په دمه دمه.

سو که<sup>(۲)</sup> (swāka) بنځ. م. سوکی، سوی لرگی.

سو کی<sup>(۱)</sup> (swakāy) نر. م. سوزنکی، سیخونکی،  
یو ډول بوټی دی.

سو کی<sup>(۲)</sup> (sūkay) نر. م. گو تڅند، په بېلېو کې یو  
ډول لویه ده.

سو کي (sukī) بنځ. م. تنگونه، ضیقونه، دا کلیمه د  
نوکی د کلیمې سره یو ځای راځي.

سو کی (sawkāy) بنځ. م. ځوانکه، د ځوانۍ دانه.

سو کي موکي (sukīmukī) نر. م. په پټه سره  
څوک په څو کسو تړنه، وهنه او مطلب ورڅخه  
اخیستنه.

سو گ (sog) نر. م. پرڅه، شبنم.

سو گت (sūgāt) ص. نر. م. ممسک، بخیل، سوگر.

سو گل (sawagāl) نر. م. د حبوباتو توباله، پوستکی  
او... چې دا یشېدلو په وخت د ډېگ پر سر راشي.

سو گلونی (sūglūnay) کنگر، پیلو، یو ډول څیره،  
سپکه او خالرونکي تیره ده.

سو گله (sūgalā) بنځ. م. سوگل، سوگلی، سوگلی،  
یو ډول خرمنې پایبوښ دی.

سو گلی (sūgláy) بنخ. م. وگ. سلگی (١).

سو گند (sawgánd) نر. م. قسم، لوره.

سول (swál) مص. ل. (١) شول، کبدل؛ (٢) مص.

مت. سوخل، سوخول.

سول (sol) نر. م. (١) عقل، سد، هوش؛ (٢) په

الکمی (د منځنیو پېړیو کېمیا) کې: سره زر؛

(٣) م. د پخوانیو رومیانو د لمر خدای.

سول (sul) نر. م. زیات حرص، ډېره تمه او حرص.

سولاغ (sulág) نر. م. داغ، نښان، تپی.

سولاغه (sawlāgá) بنخ. م. وگ. سلواغه.

سولتوک (swaltúk) نر. م. پریسری، شپتی.

سوتکه، د جوارو تش وړی، تانته.

سولت (sulát) ص. نر. م. سنت شوی، ختنه شوی.

سولگر (sūlgár) ا. کمپیوتر، رایانه.

سولند (swáland) ص. نر. م. سولاند، خوسن،

حریص، خوشمار، توسن.

سولندتوب (swalandtób) نر. م. سولندوالی،

سراښتوب، خوشن توب، حریصتوب.

سولنده (sulánda) بنخ. م. شپله، مانده، خور.

شست.

سولو (solo) ص. نر. م. (١) مو. په یوازې سر سندرہ

ویونکی یا د کومې آلې غوونکی؛ (٢) هغه

پیلوټ چې یوازې الوتکه په هوا کوي.

سولول (swalawál) مص. مت. سراښول،

تحریصول، خوشمارول.

سولول (sulawál) مص. مت. (١) میل، مېنل؛

(٢) زدویل، زدوول؛ (٣) ایسته کول، لهرې کول؛

(٤) خرابول، له کاره ایستل.

سوله (sóla) بنخ. م. صلح، روغه، جوړه؛ (٢)

د جگړې ختمولو موافقه او تړون؛ (٣) خاموشي،

چوپه چوپتیا؛ (٤) خپره، خارخای، خپری.

سوله (sūla) بنخ. م. حرص.

سوله (sāwala) بنخ. م. کباب، وریته.

سوله بوله (sólabolá) ق. بې علت، بې سببه.

سولی (sūlay) نر. م. هغه خټک چې ژرنده پرې تېره

کوي.

سولی (sūlí) ص. نر. م. خوشمار، حریص، سراښ.

سولی (sūláy) بنخ. م. دار، غرغره، غرغره.

سولی (soláy) بنخ. م. (١) سېلی، تندباد؛

(٢) د شوتلو په خبر یو نبات دی.

سولېدل (swaledál) مص. ل. (١) خوشېدل،

تېېدل؛ (٢) بې سته دچا په ډوډۍ ورگېدل.

سولېدل (suledál) مص. ل. (١) مېنل کېدل؛

(٢) زدویل کېدل، زدوول کېدل.

سولیز (solíz) ص. د سول (عقل) اړوند، عقلي،

منطقي.

سولیس (sulís) نر. م. (لو.) د بیجلو یو ډول لویه

ده چې سري سلطان هم ورته وايي.

سوم (sūm) نر. م. (١) سم، سپم، د ستنې سوری، د

ستې سپم؛ (٢) سوری.

سوما (somá) نر. ج. هوما، ډېر مشهور واښه چې په

پښتو کې د «اومه» او یهما، اوم، هوم، په بڼو

شته.

سومباتور (sumbātawār) ص. نر. م. ج. سومبور،

کوناتور، د غټو کوناتو خاوند.

سومباتی (sumbātáy) نر. م. (١) کوچنی سوری؛

(٢) کوناتی.

سومباخه (sumbāxá) بنخ. م. بسومبته، کونه،

مقعد، سومی.

سومبخورپ (sumbaxwāp) نر. م. یو ډول لویه ده.

سومبروغی (sumbrógay) نر. م. درېچه، کوچنی

سوری، سومبری.

سومبل (sūmbāl) مص. مت. نهزه وهل.

سومبلکار (sūmbalkār) نر.م. ج. سمبلخانه،  
یوډول زهر دي.

سومبه (sūmbā) بنځ.م. (۱) د توپ د میل پاکولو  
آله؛ (۲) خپه؛ (۳) مج. تهروتی؛ (۴) هغه آله چې  
فلز ورباندې سوری کېږي.

سومبی (sūmbāy) بنځ.م. د ویره، کونه، غره.

سون<sup>(۱)</sup> (swan) نر.م. (۱) سونگ، سوځېدنه، احتراق؛  
(۲) د سوځېدلو مواد.

سون<sup>(۲)</sup> (sun) نر.م. خوا، پلو، لوری، طرف.

سوننا (sonā) بنځ.م. وگ. سونه.

سونات (sunāt) نر.م. مو. سورنت، سناته، د  
موسیقی یو فورم دی.

سونار (sunār) نر.م. سنار، زرگر.

سوناری (sunārī) ص.نب. طلايي رنگ.

سونتوکی (swantóki) ۱. سونکتوکی، د سونگ  
مواد، بالن.

سونتی (sūntāy) ص.نر.م. بې لاسه او بې پښو.

سونجه (sūnja) بنځ.م. بیابان، میره، دښته.

سونځ (sunj) ص.نر.م. وېروونکی، بهروونکی.

سونځ (sūdāx) نر.م. وگ. صندوق.

سوندر<sup>(۱)</sup> (swandār) نر.م. وگ. سخوندر.

سوندر<sup>(۲)</sup> (sundār) نر.م. سندر، سیندور، سندور؛

شگرف، د نقاشی او خطاطی یو ډول سره پوډر

دي او هندوان پر تندي باندې تیکه پرې وهي.

سونده (sūnda) بنځ.م. بدگماني.

سوندی (sūndāy) نر.م. یو ډول سارانی بوتی دی.

سونډ (sund) نر.م. (۱) سنډ، کتان، کنف، سون؛

یو ډول بوتی دی چې له الیافو څخه یې توکر او

له پوتکي څخه یې رسی جوړېږي؛ (۲) شونډ،

زنجفیل.

سونډک (sūndāk) نر.م. وگ. شونډک.

سونډک مونډک (sundākmundāk) نر.م.

انډکان، دکب د میاشتي څو وروستی ورځې چې

یخ بادونه په کې چلېږي.

سونډمونډ (sundmūd) ص.نر.م. چپ، بغلی،

ساکت، پټه خوله.

سونډه (sūnda) بنځ.م. وگ. شونډه.

سونگ (swáng) نر.م. (۱) سوځېدنه؛ (۲) سوی،

سوزش.

سونگتوکی (swangtóki) وگ. سونتوکی.

سونگت (sungāt) ص.نر.م. (۱) کاک، د اور په

خوړلن پخه شوې ډوډی؛ (۲) ترینګلی، بروس؛

(۳) غریب، بې اوازه ژړا.

سونگت مونگت (sūngwāt mūngwāt) و.

یو څوک بېخي نیولی او خپه ناست.

سونگل (sūngāl) مص.ل. (۱) په نري اواز ژړل؛

(۲) د سپي نري اواز نه.

سونگن (sūngān) ص.نر.م. چونگن؛ هغه سپی

چې د لوړې په وخت کې نري اوازونه باسي.

سونگوت (sūngwāt) ق. غونج منج اور اتول.

سونگور (sūngór) نر.م. سونگوری، گلخوره،

په یوناني طب کې یو کارېدونکی بوتی دی.

سونگه<sup>(۱)</sup> (sūnga) بنځ.م. (۱) پوزه، سیرمه؛

(۲) چپته پزه، پټه پوزه.

سونگه<sup>(۲)</sup> (songā) بنځ.م. ورسک، د غره پوزه، د

غره وتلې برخه.

سونگهار (sungahār) نر.م. (۱) په پوزه کې د

ژړا اواز؛ (۲) د سپي چونگېدل.

سونگی (sungāy) ص.نر.م. (۱) تیتکی، لنډی

سړی؛ (۲) بوچ، هغه څوک چې پوزه یې غوڅه

شوی وي؛ (۳) مج. شمېدلې؛ (۴) بوچی، بوتی.

سوه <sup>(١)</sup> (swa) بنخ.م. (١) د آس، خړه او کچر سم؛  
(٢) نر.م. سوی، سوزش.

سوه <sup>(٢)</sup> (sawā) عد. (١) د سل جمع؛ (٢) بنخ.م. سوی،  
سویه.

سوه <sup>(١)</sup> (sowā) بنخ.م. بنکلا، سینگار، ډول.  
سوها <sup>(١)</sup> (sohā) ص. بنخ.م. (١) گتور؛ (٢) یو ډول  
پخوانی توکر.

سوها <sup>(٣)</sup> (suhā) نر.م. (مو.) سوهو، بهیر راگی یو  
پتر (بارج) دی سنپورن گنل کېږي.

سوهاگن (sohāgan) ص. بنخ.م. بنکلی او گرانه  
(بنخه)، په زړه پورې (بنخه)، ناوې.

سوهاڼ (suhān) نر.م. وگ. سوان <sup>(١)</sup>.

سوهاڼه (sohānā) بنخ.م. اسانتیا، اساني.

سوهړه (suhāra) بنخ.م. بې ډبه او بې لارې خبره،  
بې رېښه خبره.

سوهڼي (sohani) بنخ.م. (مو.) سوني، د سري  
راگ د پترو د اتو بار جاوو څخه یوه ده.

سوهېدل (sohedāl) مص. ل. (١) کېدل، نولېدل؛  
(٢) زړه سولېدل، زړه اوبه کېدل.

سوی <sup>(١)</sup> (sway) نر.م. سوزش، سوخت، درد.

سوی <sup>(٢)</sup> (saway) ص. نر.م. (١) ایرې شوی، سوخته  
(جلیا؛ ٢) مج. په قهر.

سوی <sup>(٣)</sup> (s(o,u)y) نر.م. سوه، سويه، تي لرونکی  
ژوی دی چې د لیپوریدا له کورنۍ څخه دی.

سوی اغزی (soyağzay) نر.م. یو ډول اغزن  
بوتی دی.

سوېت (swét) نر.م. سویت، سوټ، رشته، لمړی؛ د

سازي کمپوزېشن یو پخوانی فورم دی چې له یو  
لمړنخواو څخه جوړ دی.

سویچ (sw(e,i)č) نر.م. د برېښنا تڼۍ یا بتن.

سوېشل (swešāl) مص. مت. لوشل، لوسل.

سونگی (sūngáy) نر.م. کاشین، خاورینه لویه  
کاسه، د اورو اغړلو خاورینه تڼاره.

سونگېدل (sūngedāl) نر.م. (١) په پوزه کې ژړل؛  
(٢) سپي د لورې یا تر لویو په وخت سونگیدنه.

سونلرگی (swanlargí) د سونگ لرگی، خس،  
بالن.

سونه (sonā) بنخ.م. یو ډول سارانۍ هیلۍ ده.

سونی (sonáy) ص. نر.م. بوچی، هغه پسه چې په  
طبیعی ډول واړه غوړنه لري.

سون (sūn) نر.م. (١) وگ. سونډ؛ (٢) په پزه کې د  
هوا کښلولو اواز.

سون خېل (sawānxél) نر.م. کډوال، کوچیان.

سونکی (sūnkay) نر.م. سونهار، د پوزې اواز.

سونل (sūnāl) مص. مت. سونول، سوغول، د پزې  
سوخ کول، د پزې سون کول.

سونن (sūnān) ص. نر.م. سورن، درواغجن.

سونور (swrwar) ص. د سونگ وړ سوځېدونی.

سونول (sunawāl) مص. مت. سوغول، سونل، د  
پزې سون کول، پوزه سونل.

سونه (sawāna) بنخ.م. پېغله.

سونهار (sunahār) نر.م. سونهاری، د پزې اواز.

سونی (sūnay) ص. نر.م. هغه سړی چې د ساوېستلو  
په وخت کې ډېر سونهېږي.

سونې (sūne) بنخ.ج. باتې، دروغ، لاپې شاپې.

سونېدل (sunedāl) مص. ل. د خوب په وخت کې د  
پوزې له لارې د هوا کښلولو او ایستلو اواز.

سووان (sūwān) ص. نر.م. اسان.

سوونکی (suwūnkay) ف. مف. نر.م. سوونی،  
د سون، هغه څه چې د سوځولو وړ وي.

سووه (suwā) بنخ.م. شته، شېت، شېبت، سنداب  
البر، رازیانچ کاذب؛ یو ډول گیاه ده.



سوی غالی (soyğālay) نر.م. سوغالی، د سوی غار.

سویکه (soyāka) بنخ.م. خانی، سارانی، مورک.

سویل (sawēl) نر.م. سوهیل، سهیل، جنوب.

سویلی (sawelāy) بنخ.م. وگ. سهیله.

سویه<sup>(۱)</sup> (sawiyā) بنخ.م. ۱. برابر، یوشان؛ ۲. راستی، برابری.

سویه<sup>(۲)</sup> (soyā) بنخ.م. ۱. میسه، نوی راشین شوی کبیت؛ ۲. سوی، سوه.

سه<sup>(۱)</sup> (sa) امر. شه، د (سول) له مصدر څخه اشتقاق شوی امر دی.

سه<sup>(۲)</sup> (sah) بنخ.م. وگ. سهه.

سها (sahā) بنخ.م. ۱. د یو ډول مخصوص جامې نوم دی؛ ۲. نر.م. ستورکی، ری خور.

سهار (sahār) نر.م. گهیځ، سحر، سبا.

سهار سبا (sahārsabā) سپین سبا، روڼ سبا.

سهار سترگه (sahārstārga) بنخ.م. روڼه سترگه، د سهار ستوری.

سهارنی (sahāranāy) نر.م. د سهار، په سهار پورې اړوند.

سهاروینبی (sahārwiṣay) سهار پاڅېدونکی، سهار خېز.

سهام (sahām) نر.ج. د سهم جمع، په گډ مال کې د شریک برخه.

سهامي (sahāmi) ص.نب. ونډیز، د سهم، په سهم اړوند.

سهانا (sahānā) بنخ.م. (مو.) شهانه؛ دمېگ راگ یو پتر دی.

سهاند (sahānd) ص.نر.م. سهند، زغمونکی.

سه برگه (sibarga) بنخ.م. یو ډول شېنلی دی چې سپرې او برگې پانې لري.

سه تار (sitar) نر.م. وگ. ستار<sup>(۱)</sup>.

سه تاو (sitāw) نر.م. سخوډ، توپک، یو ډول پخوانی جقماقی اوږد توپک دی.

سهل (sahāl) مص.ل. ۱. زغمل، تېرول، هضمول؛ ۲. ص.نر.م. اسانه، بې تکلیفه، بې زحمته.

سهل انګاري (sahālangāri) بنخ.م. سترګې پټونه، له سره تېرونه، بې پروايي.

سهلی (sahālay) مف.نر.م. هضم شوی، زغملی، گاللی، تحمل شوی.

سهلېدل (sahledāl) مص.ل. زغمېدل، هضمېدل، گالل کېدل.

سهلم (sāham) نر.م. ۱. برخه، ونډه، ۲. حق. په مال الشریکه کې د شریک برخه.

سهمییه (sahmīyā) بنخ.م. ۱. برخه، ونډه، سهم؛ ۲. یو عدد یا ټاکلې برخه؛ ۳. اق. کووټه.

سهنګ (sahāng) نر.م. زغمنه، گالنه، تحملونه.

سهنه (sahāna) بنخ.م. سهنګ، زغمنه، گالنه.

سهوا (sahwān) ق. په خطايي، په ناپامي، په غلطۍ، په سهوه کې.

سهولت (sahūlāt) نر.م. ۱. اساني، بې تکلفي؛ ۲. اسانونه؛ ۳. نرمي.

سهوه (sāhwa) بنخ.م. ۱. هېرونه، له یاده ایستنه، غفلت؛ ۲. سهو، خطا، ناپامي، تېروتنه.

سهه (sāha) بنخ.م. ۱. سا، ساه، سېلوی؛ ۲. بوی؛ ۳. تناو، طناب؛ ۴. صبر، تحمل، زغم.

سهی (sahī) ص.نب. صحیح، سم، درست.

سهېدل (sahedāl) مص.ل. زغمل کېدل، گالل کېدل.

سهیل (suhēl) نر.م. ۱. جنوب، سوی؛ ۲. دیوه ستوري نوم.

سهیله (suhēla) بنخ.م. ۱. سویلی، ملګري، همزولي؛ ۲. آساني، سهولت.

سَهْلِي (suhelāy) بَنَخ. م. سوبلی، ملگری،  
همزولی  
سَهیم (sahīm) ص. نر. م. ج. شریک، سهم لرونکی،  
برخه لرونکی.  
سِي (si) جن. ۱) سبوس، ۲) د مچانو تخم، واره  
واره سپین مچختي، واره سپین چینجي.  
سِي (se) بَنَخ. م. د اوشانو او غوایانو د څملولو کلیمه  
ده چې د سې سې په ډول ویله کېږي.  
سیا (syā) بَنَخ. م. هغه پری چې دکبانو د جال کوچنی  
خانې سره وصلوي.  
سیا بَند (syābānd) نر. م. د کوچیانو په اصطلاح  
هغه سره سیمه چې دوی دوی په کې تېروي.  
سیا څه (syāja) بَنَخ. م. دوکان، سیاڅه، درغني،  
اواره تېره چې مسالې ورباندې میده کوي.  
سیاح (sayāh) ص. نر. م. ۱) سیلاني، گرځنده،  
تورېسته؛ ۲) تعقیبوونکی.  
سیاحت (sayāhāt) نر. م. گرځندويي، سیاحي، د  
وطنو سیل کونگ، توریزم.  
سیادت (sayādāt) نر. م. ۱) لویې موندنه؛  
۲) لویې، غټوالی، ستروالي، شرف.  
سیار (sayār) ص. نر. م. ج. گرځنده، متحرک،  
خوځنده، زیات سیر کوونکی.  
سیارکي (syārki) بَنَخ. م. یو ډول شموخه ده چې  
په شولو کې راشنه کېږي.  
سیارل (syārāl) مص. مت. ساتل.  
سیاره<sup>(۱)</sup> (syāra) بَنَخ. م. ۱) وگ. سابندي؛ ۲) تیگا،  
د ستړیا په علت د څارویو ژر ژر نفس راښکل.  
سیاره<sup>(۲)</sup> (sayārā) بَنَخ. م. ۱) گرځنده ستوری؛  
۲) کاروان، قافله.  
سیاست (siyāsāt) نر. م. ۱) د خلکو د چارو او  
سمون اود مملکت دکارونو اداره؛ ۲) په مختلفو

ټولنوباندې د حکومت کولو فن؛ ۳) مصلحت،  
تدبیر، ۴) ترتنه.

سیاستپوه (siyāsatpōh) ص. واگپوه، د سیاست  
ماهر.

سیاستمدار (siyāsatmadār) ص. نر. م. سیاست  
چلوونکی، هغه څوک چې په سیاسي چارو او د  
هېواد د حکمرانی په امورو کې پوه وي.

سیاستوال (siyāsatwāl) ص. سیاسي غړی، د  
سیاست اړوند.

سیاسه (syāsā) بَنَخ. م. ژور غاښی، جودان.

سیاسي (siyāsī) ص. نب. ۱) د سیاست په  
سیاست پورې اړوند؛ ۲) هغه څوک چې سیاست  
کوي.

سیاسیون (siyāsiūn) نر. ج. د سیاسي جمع،  
سیاستمداران، هغه خلک چې بڼه قضاوت کوي  
سیاق (siyāq) نر. م. ۱) نظم، ۲) لاره، طریقه، چلند؛  
۳) ډول، توگه؛ ۴) سبک؛ ۵) د کلام اسلوب؛  
۶) د عثمانی سلاجقه وو د وخت یو ډول خط و.

سیال<sup>(۱)</sup> (syāl) نر. م. ۱) مخی، برابر، انډول؛ ۲) ج.  
م. د ځمکې د قشر د یوه وېش نوم دی.

سیال<sup>(۲)</sup> (sayāl) ص. نر. م. ج. ۱) روان، ۲) جاري؛  
۳) روانې اوبه.

سیالتوب (syāltōb) نر. م. مقابله، مسابقه،  
وروالی، برابروالی.

سیالت (syālāt) نر. م. ټول، تمام، گرد، گرده.

سیاله (syāla) بَنَخ. م. ۱) د سیال مؤنث شکل؛  
۲) دمه، ارام، ۲) ددمې ځای.

سیالي (syālī) بَنَخ. م. برابري، رقابت، همسري.

سیام (siyām) نر. م. په موسیقۍ کې د یوې راځنۍ  
نوم دی.

سیانس (syāns) نر. م. وگ. علم.

سیانسی (syānsī) ص. نب. (۱) وگ. ساینسی؛  
(۲) وگ. علمی.

سیانوسیس (sayānosīs) نر. بنخ. م. ج. سیانوز،  
یوډول ناروغي ده.

سیانه (syānā) ص. نب. چالاکه او خود غرضه  
(سری)، هوبیار، چالاک

سیاه بخت (syābāxt) ص. نر. م. بدمرغه، بدبخته،  
بې طالع، بدمرغی.

سیاهه (syāhā) بنخ. م. وگ. سیهه.

سېب (seb) نر. م. (۱) سرینه، د ناستي ځای؛  
(۲) سیوری؛ (۳) مج. کوته، خونه.

سېبات (sebāt) نر. م. دالیز، دهلېز، سبات.

سېبل (sibāl) مص. مت. هضمول، زغمل، گال،  
تحملول.

سېپاره (sepārā) بنخ. م. سپاره، د قرآن مجید د  
دېرشو برخو څخه هره برخه.

سېپی (sipáy) بنخ. م. صدف.

سېپی (sepáy) بنخ. م. کاجوغه، د جایو وړوکی  
کاشوغه.

سېټ (set) ص. نر. م. (ج. سېټان) دولتمن، بدای،  
شتمن، دولتمند، مور.

سیت (sit) نر. م. (۱) هغه څه چې ناسته باندې کېږي  
(۲) مرکز، مقام؛ (۳) درجن، درجن؛ (۵) گروپ،  
ډله.

سیترون (sitṛān) نر. م. ج. سیترون، (۱) لېمو، یوه  
ژیره او پنډ پوستي مېوه ده؛ (۲) هغه سیمې،  
تراپیکه ونه یا بوتی چې دغه راز مېوه کوي.

سیتروس (sitṛūs) نر. م. ج. سیتروس، (۱) دونو  
هغه گروپ چې نارنج، لېمو، لایم یا دغه شان  
نورې مېوې کوي؛ (۲) شره دغه راز مېوه.

سېټی (setāy) بنخ. م. سېټی، شپېلی.

سېټی لایت (sitilāy) نر. م. سته لایت، قمر،  
سپوږمی؛ هغه کوچنی سماوي کتلې چې د  
سیارو پر شاوخوا راچورلي.

سېجی (sijī) ص. نب. (۱) سوچه، صحیح النسب،  
د خالص نسل، (۲) موثق، پوره.

سېخل (sejāl) مص. مت. سوخل، سول.

سېخ (six) ص. نر. م. (۱) سم، مستقیم، نهغ؛  
(۲) ډک، (۳) نر. م. هر فلز چې مستقیمه او سري  
تېره وي.

سېخچه (sixčā) بنخ. م. (۱) د غلوسکڼه چې دېوال  
ورباندې کيني؛ (۲) د تناره د سر نری اوسپنه.

سېخک (sixāk) نر. م. د سرد وېشتو سېخکی،  
د بنڅو د سرو وېشتانو د ټولولو ستنه.

سېخکه (sixāka) بنخ. م. یوډول د اوسپنې نغری  
دی.

سېخل (sixāl) مص. مت. په کېنکودلو او تخته  
کولو سره ډکول، په زور او فشار سره ډکول.

سېخول (sixawāl) مص. مت. (۱) ډکول؛ (۲) نهغول؛  
(۳) برابرول؛ سمول.

سېخېدل (sixedāl) مص. ل. (۱) ډکېدل، تخته  
کېدل؛ (۲) سمېدل، برابرېدل؛ (۳) مخامخېدل.

سیده (sidā) ص. نب. نهغ، برابر، سم مستقیم.  
سېر (ser) نر. م. (۱) نصیب، برخه، قسمت؛ (۲) د وزن  
یو واحد دی.

سیر (sayr) نر. م. حرکت، تگ، چکر، حرکت کول.  
سېراب (serāb) ص. نر. م. تر اوبو لاندې ځمکه.  
سیرت (sirāt) نر. م. (۱) عادت، کړه وړه، خوی؛  
(۲) مذهب، (۳) اخلاق؛ (۴) پرده؛ (۵) طریقه،  
لاره؛ (۶) سنت.

سېرخی (serjāy) ص. نر. م. وړاندې، مخکې،  
مقدم، مخ په وړاندې.

سیرک (sirk) نر.م. وگ. سرکس.  
 سیرکی (serakāy) بنخ.م. د خیری یو ډول تیتیه  
 ونه ده چې کوچنی پانې لري.  
 سیرلی (serlāy) نر.م. ۱) ورغومی، د وزې نرېچې،  
 ۲) وز، وزگرمی؛ ۳) سېلی، د پوڅې تومنه..  
 سیرلی (serlāy) بنخ.م. سېری، وقفې ځمکه،  
 خیراتي ځمکه.  
 سیرم (sirām) نر.م. ۱) دکولمې تار، دڅرمنې تسمه  
 چې پڼې ورباندې گنډي؛ ۲) مج. کلک، تینګ.  
 سیرم<sup>(۱)</sup> (serām) جن. سیروم، زرویه، خوناب،  
 یوه طبي مایع ده چې معمولاً د ځینو ژو له وینو  
 څخه اخیستل کېږي.  
 سیرمه (sermā) بنخ.م. څرمه، چرمه، یو ډول زري  
 نرۍ تسمه ده.  
 سیرن (serān) ص. نر.م. سرزوری (غوی).  
 سیرنده (sirandā) بنخ.م. وگ. سرنده.  
 سیروز (sirūz) نر.م. سیروس، دڅگر سیروس، یوه  
 ناروغي ده.  
 سیرولوجي (siroloji) بنخ.م. سیرولوجي، د  
 سیرمود استعمال یا خواصو علم  
 سېروني (serūne) بنخ.م. سړه هوا، یخه هوا.  
 سېری (serāy) بنخ.م. ۱) د بنڅود تندي یو ډول  
 گانه؛ ۲) د کښت هغه ځمکه چې په وېش کې نه  
 راځي؛ ۳) نر.م. ۱) سېره، شک، گمان؛ ۲) ص.  
 نر.م. سورن، د سیوري خواته.  
 سېري خواره (serixwārā) نر.ج. په ماموندو  
 کې د ځمکې د وېش په برخه کې هغه دي چې  
 ځمکه یې نه وېشله کېږي.  
 سېریال (seryāl) ص. نر.م. سریال، ۱) مسلسل،  
 ردیفی، نوښتي، توک په توک؛ ۲) هر ناول،  
 داستان چې توک په توک خپریږي؛ ۴) موقوته

سېریز (serīz) نر.م. سړیز؛ سلسله، لړۍ، ردیف،  
 صف، مجموعه، پرله پسې والی، تعاقب.  
 سېزل (sezāl) مص. مت. وگ. سېغل.  
 سېزني (sezni) سیڅني، اوږده اویدلې پتیاره ده  
 چې یو ماشوم په اورني کې ورباندې تړي.  
 سېزونې (sezūnay) ص. نر.م. ۱) سوځونکی،  
 سېځونکی؛ ۲) سوزکی، د آتشک بوتی.  
 سېژگی (sežgāy) نر.م. سیندرېگی، یو ډول  
 دښتي او غرنی سپین رنگی بوتی دی.  
 سېژي (sežāy) بنخ.م. پولکی، کېسه، کورمېڅ  
 دی چې پال په کونده کې تینګوي.  
 سېیره (siza) بنخ.م. غرنۍ مېړه.  
 سیستېم (sistām) نر.م. ۱) روش، طریقه، لاره،  
 اسلوب، ډول؛ ۲) رشته، لړۍ؛ ۳) نظام، جهاز.  
 سیستېماتیک (sistamātik) ص. نر.م. ج.  
 ۱) منظم، پر ترتیب برابر؛ ۲) سیستېم جوړونکی  
 د سیستېم، په سیستېم مربوط.  
 سېستوډ (seštōd) نر.ج. (بیا). سستودا، سستودیا  
 ، پلن چنچیان، کدودانې چنچي.  
 سېسنه (sesāna) بنخ.م. هغه بختوره بنڅه چې  
 ډېر اولاد زیږوي.  
 سیسه (sisā) بنخ.م. سړپ، سیکه.  
 سیسې (sisi) ص. بنخ.م. بوینه یا بویناکه غوښه.  
 سېسې (sesé) بنخ.م. لو. درې گۍ، د بېډیو یو ډول  
 مشهوره لوبه ده.  
 سیسې (sisay) بنخ.م. یو څرنگې، ېرگه، زرکې  
 ته ورته مرغۍ ده.  
 سیغون (saygūn) نر.م. وگ. سوغنی.  
 سیف (sayf) نر.م. ۱) توره، حره؛ ۲) یو ډول بحري  
 کب دی چې د تورې په څېر اوږده ټونګه لري،  
 کوسه کب هم ورته وایي؛ ۳) تجری.



سیگار (sigār) نر.م. د تمبکوله نغبتلې پانې څخه جوړه شوې نلۍ ده.

سیگرېټ (sigrēt) نر.م. وگ. سگرېټ.

سیگنال (signal) نر.م. سیگنال، زیگنال، زیگنل، نښه، نخبه، اشاره، علامه.

سیل (sayl) نر.م. (۱) ننداره، تماشه؛ (۲) ساتهری، د سازو سرود مجلس.

سیل (sel) نر.م. (۱) نهز، سېلاب؛ (۲) زیاتې مرغۍ چې یوځای سره الوځي.

سېلاب (selāb) نر.م. (۱) نهز، سېلابو؛ (۲) گر. څپه، هجا، سیلبل، سلېبل، تلفظي جز.

سېلابي (selābī) ص. نب. سېلابیز، د سېلاب، څپیز، د تلفظي جز، هجايي، د سلېبل مربوط.

سېلات (selāt) نر.م. باسار، بون، سرسامي، د سرسام ناروغي، یو ډول دماغي ناروغي ده.

سیلان (silān) نر.م. بهاند، جاري.

سیلاني (saylānay, i) ص. نر.م. سیاح، ننداره کوونکی، سیل کوونکی.

سیلاو (silāw) نر.م. سره څپه، یخه سیلی.

سېلاو (selāw) نر.م. د سېلاب مفعن شکل.

سېلاوڅپلی (selāwǰapalay) ص. سېلاب وهلی، نهزوهلی.

سېلاوه (selāwā) بنځ.م. لویه چاره، یوه جارحه آله ده.

سېلاتی (selatay) ص. نر.م. سرسام شوی.

سیلگری (silagāray) ص. نر.م. وگ. سیله گر.

سېلمه (selmā) بنځ.م. (۱) کورنۍ؛ (۲) گاوندۍ؛ (۳) گرده، ټول، تمام، له یو سره.

سېلن (selān) ص. نر.م. تورېخن، توروېره.

سېلنگ (selāng) نر.م. سیاه لنگي، یو ډول ناروغي ده.

سیفلیس (siflīs) نر.م. طب. سفلیس، آتشک، انشک، اوریلک، یوه ساري ناروغي ده.

سیفون (sayfūn) نر.م. کبره یا زانوڅم لوله ده چې اوبه له لوبښي څخه بل لوبښي ته تېرېږي پکې.

سېک (sek) نر.م. قوت، توان، طاقت.

سیک (sik) نر.م. سک، سککه؛ هغه څوک چې په سیکیزم عقیده لري.

سېک ختلی (sekxatālay) ص. نر.م. کمزوری، ناتوانه، کم قوته، ضعیف.

سېکرتېر (sekartār) ص. نر.م. وگ. سکرتر.

سېک زړی (sekzāray) ص. سخت زړی.

سیکړ (saykār) عد. سیکړه، سل، صدا.

سیکړه (saykara) بنځ.م. (۱) وگ. سیکړ، (۲) ډله، جمعیت.

سېکسولوجي (seksoloji) بنځ.م. جنس پېژندنه، د جنسي مطالعاتو مبحث.

سېکل (sekāl) مص. مت. ټکورول، تودول، گرمول.

سېکلی (sekālay) مف. نر.م. (۱) ټکور شوی، سېکل شوی؛ (۲) ص. نر.م. بدمرغه، سپېره.

سېکن (sikān) نر.م. (۱) له یوه څیز نه کرکه پیدا کېدل؛ (۲) د یوه شي د ډېرو خوړو له امله زړه تورېدل؛ (۳) ص. نر.م. ضعیف، کمزوری.

سېکنټ (sekānt) نر.م. هغه مستقیم خط چې یو منځني په دوو یا زیاتو نقطو کې قطع کړي.

سېکور (sekawār) نر.م. د زور خاوند، د طاقت څښتن، طاقتور، زورور.

سیکه (sika) بنځ.م. (۱) سرپ؛ (۲) شکل، مخ، څېره، بڼه، قیافه، قد و اندام.

سېکه (séka) بنځ.م. دریمه، نریمه برخه، یو په دریمه، یو پر درې ۱/۳

سېلو (seló) ص. بنځ. م. (۱) د غوالو شلویو خاص  
طرز دی: (۲) بنځ. م. گودام، گدام: (۱) د غنمو د  
ساتلو مخصوص ځای.

سېلوی (selaway) نر. م. اوسېلی، اسوېلی، سره  
س، سور اسوېلی.

سېلوی (selawé) بنځ. م. سبا، سېلوی، سلوی.

سېله (silá) بنځ. م. پلوی، طرفداري، ننگه.

سېله گر (silagár) ص. نر. م. طرفدار، پلوی،  
پرخوا، ننگه کوونکی.

سېله هار (silahár) نر. م. نفسک، ستمی، تیگا.

سېلی (seláy) بنځ. م. هغه پری چې له ورغښو څخه  
جود شوی وي.

سېلی (sili) نر. ج. چوري، بنگري.

سېلی (siláy) بنځ. م. (۱) خیلی، توبان، تېز باد،  
(۲) تباهي، بربادي: (۳) باد.

سېلی (sélay) نر. م. (۱) چلتار، (۲) یو ډول مواد  
دی چې د تندي ورغومي د نامه له غوتې څخه  
بې اخلي او ثمنو شیدو کې وهل کېږي او پوڅه  
پنېر جوړېږي: (۳) یو ډول خوشبویه بوټی دی.

سېلی (siláy) ص. نر. م. مرستی، پلوی، طرفدار.

سېلیبند (silibánd) نر. م. ټپک، پوستینچه.

سیم (sim) نر. م. فلزي مزی: (۱) ارتباط، اړیکې؛  
(۴) تص. د ظاهر و باطن پاکونک.

سېما (semá) بنځ. م. (۱) د -ه وال پېوری: (۲) سبب،  
سړپناه.

سېما (simá) بنځ. م. زیما، د خنکې د قشر په دوو  
گونو وېشو کې دیوه وېش نوم دی.

سېماب (simáb) جن. وگ. پاره.

سېمایه (semáyá) بنځ. م. هغه تور رنگ چې له  
اوسپنڅي څخه لاس ته راځي.

سیمبل (simbál) نر. م. ج. وگ. سمبل.

سیم دوزي (simdozi) بنځ. م. زرگندي، سرمه  
دوزي، یو لاسي صنعت دی.

سېمرغ (s(e,i)múrg) نر. م. عنقا، دیوه افسانوي  
او موهوم مرغه نوم.

سیمسار<sup>(۱)</sup> (simsár) نر. م. وگ. سمساره.

سیمسار<sup>(۲)</sup> (simsár) ص. نر. م. (۱) دلال: (۲) هغه  
دوکاندار چې د بنڅو د فېشن سامان خرڅوي.

سیمفني (simfani) بنځ. م. سمفوني، سمفني،  
سمفوني: د موسیقي آلاتو د اوازونو هارموني  
یا هم آهنگي.

سیمک (simák) نر. م. (۱) لاره، لویه پخه ستنه  
چې بنڅې د سر د وینتانو لارې ورباندې باسي؛

(۲) سیخ د اودلو سیخ.

سیم گل (simgál) نر. م. هغه آخېر چې د خاورې،  
میده شگې او بډه گال له مخلوط څخه جوړېږي

سیمینار (semanár) نر. م. سیمینار: (۱) دیوې  
موضوع په باب (د پوهانو) د بحث او تحقیق  
غونډه: (۲) کنفرانس.

سیمه (sima) بنځ. م. منطقه، ناحیه.

سیمه (semá) بنځ. م. (۱) وگ. سیمه: (۲) اسیمه.

سیمه پال (simapál) ص. سمت پال، سکتارست.

سیمه خار (simacár) نر. م. هغه مرکز چې دیوې

سیمې ټولې گزمې ورپورې تړلې وي.

سیمه وال (simawál) ص. د سیمې، د منطقي.

سیمه ییز (simayíz) ص. نر. م. ج. منطقي، په

سیمه پورې اړوند.

سیمي (simí) ص. نب. له سیم څخه جوړ شوی.

سیمي (saymāy) ص. نب. سی می: (۱) خجل،

شرمنده: (۲) روغ، جوړ، روغ رمت.

سیمیا (simiyā) بنځ. م. (۱) د طلسم او جادو فن؛

(۲) چال، شعبده: (۳) نښه: (۴) سیمیان، ماچې.

سیمیت (simiṭ) ن.م. سمت، سه‌میت، یوه ماده ده چې آهکي احجار و تود حرارت ورکولو او تکلېس ټخه لاس ته راځي.

سېمي کلاسیک (semiklāsik) ص.ن.م. ج. نیم لرغونی، یو څه لرغونی، نیمچه پخوانی. سېمي کولن (semikólan) ن.م. (تن.) څنډکی، څنډنبه، ټکی لرونکی کامه، ممیزه، نقطه لرونکی وېرگول چې څېره یې داسې (؛) ده.

سیمینار (siminār) ن.م. وگ. سېمنار. سین (sin) ن.م. (۱) د «س» توري اواز او تلفظ؛ (۲) وگ. سیند.

سېن (sen) ن.م. سلا، مشوره، اتفاق، مصلحت. سین ټکس (sinṭiks) ن.م. (گر.) نحوه، د نحوي واحدونو علم.

سینچه (sinčā) بنځ.م. (۱) د کارتوس ډکولو آله؛ (۲) اندازه، مېچونی، کنډه، مقیاس. سیند (sind) ن.م. سیند، رود، دریاب. سیندک (sindāk) ص.ن.م. نښه وېشتونکی، هغه سړی چې ښه نښه ولري.

سیندگی (sindgáy) ن.م. د سیند مصغر، کوچنی سیند یا دریاب، قاموس.

سیندلاو (sindlāw) ن.م. سگ لاوو، سگ لاهو، د اوبو سپی.

سیند مشر (sindmāšar) ن.م. امیر البحر، ډ بحري قواوو لوی صاحب منصب.

سیندنې (sindanáy) ص.ن.م. سندنې، بحري، د سیند، دریابي؛ (۱) سیندنې ستوری، اوښن ستار؛ (۲) سیندنې خیار؛ یو ژوی دی چې اسکلبته نه لري.

سیندی (sindáy) ن.م. سېلندی، لاره، پیاڅه، ډ ښځود سروښتانو لاره.

سینگ (sing) ن.م. مساوات، برابري، توازن، انډول.

سینگار (singār) ن.م. سنگار، ارایش، ښکلل، ډول، په گانو او جامو ښکلل.

سینگارځی (singārjáy) ن.م. آرایشگاه، د ډولي کولو ځای، د سینگار ځای.

سینگارول (singārawál) مص.مت. ښکلل، ډولي کول، سنگارېدل، جوړول.

سینگارېدل (singāredál) مص.ل. ښکلې کېدل، ډولي کېدل.

سینگاون (singāwan) ن.م. د بهرۍ سکان، د بهرۍ جبهه.

سینگته (singáta) بنځ.م. چورو، بتخک، شخه دو، شېخدو، یو ډول مرغی ده.

سینگر (singār) ن.م. کانیز، ډبریز، ډبرین، هغه ځای چې ډبرې تیرې ولري.

سینگری (singaráy) ن.م. سامان الات، باروت دانۍ.

سینگکه (singáka) بنځ.م. خړانگه، خړانه، خړی، یوه کوچنی خړه مرغی ده.

سینگن (singán) ن.م. (۱) سور باد، سیکن، یخه هوا؛ (۲) سپېره، منحوس، بدمرغه.

سینگی (singáy) بنځ.م. ډوول، سگ ماهي.

سینما (sinamā) بنځ.م. سېنما (۱) د خوځندو تصویرو تیاتر؛ (۲) د فلم د ښودلو ځای، نندارتون.

سینما توگرافي (sinamātogrāfi) بنځ.م. د خوځندو تصویرو د جوړولو هنر، د سینمائي فلمو د تهیه کولو فن، حرکت ثبتونه.

سینماسکوپ (sinamāskóp) ص.ن.م. ج. وایډاېنگل، هغه سینما چې پرده یې تر معمولي پرده یو نیم واړې غټه وي.

سینوال (sinwāl) ص. نر. م. د. سیند، سین ته منسوب  
په سیند اړوند.

سینوسی (sinōsay) نر. م. میرگن، جوریان، یو  
ډول ښکاري مارغه دی.

سینه (sinā) ښځ. م. (۱) صدر، تټیر، دنس پاسنی  
برخه؛ (۲) تص. د علم صفت.

سینه باز (sinabāz) نر. م. یو ډول غرنی مرغی ده.  
سینه بغل (sinabaḡāl) وگ. ذات الریه.

سینه بند (sinabānd) نر. م. (۱) پټور، تانگ، د  
بارگیر (خره او...) پر سینه راتاو بدونکې ریتاره  
(۲) تټیری، کرېلی، د ښځو واسکت.

سینه داغی (sinadāḡay) ص. نر. م. (۱) ډېر خپه،  
غمجن؛ (۲) هغه څوک چې اولاد یې مړ وي.

سینه سوخته (sinasoxta) ص. نب. سینه سوی  
ځیگر خون، جگر سوی، جگر خون.

سیني (sinī) ښځ. م. (۱) ښانک، د ډوډی خوړلو  
لوی لوبښی؛ (۲) غټه مجمه.

سینچه (sinčā) ښځ. م. وگ. سینچه.

سیو (siw) نر. م. رطوبت، نم، نو، زېم، لوندوالی،  
نمجنټوب.

سپوده (siwdā) ښځ. م. لحد.

سیوران (siwrān) نر. م. چتری، سایه وان.

سیورن (syorān) نر. م. (۱) سیوری لرونکی؛  
(۲) هغه څیز چې په سیوري کې وچ شوی وي.

سیوری (syoray) نر. م. (۱) سوری، سایه، سپره؛  
(۲) مج. حمایه، ساتنه.

سیو سیو (siwsiw) نر. م. چوغکې (چنچنې) ته  
ورته یو ډول خره مرغی ده.

سیوک (siwāk) نر. م. (۱) نیم سوی، نیم سوخته  
لرگی؛ (۲) ډنگر ماشوم چې په پوره اندازه د مور  
شیدې نه ورر سپړي.

سیوکی (siwākay) نر. م. (۱) د سیوک مصغر، د  
لگول شوي لرگي یوه ټوټه، نیم سوخته لرگی،  
سوکی.

سیول (sayawāl) مص. مت، زغمل، تحملول،  
صبر کول، سهل.

سیه سوز (syahsóz) نر. م. هغه ژمنی سره (امبار)  
چې ډېری شوې وي.

سیهه (sihá) ښځ. م. سیه، سیاهه؛ (۱) نوم لیکنه؛  
(۲) یادښت، یادداشت.

سیهې (sihī) ښځ. م. سیاهي، سیایي، تورکی.

سیهدل (sayedāl) مص. ل. سهېدل.

سییک (siyāk) نر. م. (۱) تر مړې لوی او تور لمي  
ته ورته حیوان دی؛ (۲) د ژمي څو ټاکلې ورځې.

سییکه (sayíka) ښځ. م. هغه ټوند باد چې د باران  
څاڅکي هم ورسره وي.

سیین (siyān) نر. م. تورخن، تور وزمه، تور وېره،  
تور وشمه.

سییه (siyā) ص. نب. هغه هلک یا نجلی چې مور  
یې مړه شوې وي.

سییی (siyí) ص. نب. په ښه، تشخیص، ښاني،  
په دماغ کې ساتل شوی.



# ش

ش<sup>(۱)</sup> (šin) نر.م: د پښتو الفبې دروېشتم توری دی.  
ابجدې ارزښت يې (۳۰۰) دی.

ش<sup>(۲)</sup> (šin) مخفف، دهجري شمسي کال لنډون دی.

شا (šā) ښځ. م. (۱) خټه، اوستريل، دمخ مقابل؛  
(۲) نر.م. وگ. شاه.

شاب (šāb) نر.م. ستو، لوغده، ستووه، پېش قبضه،  
يوه ډول جارحه وسله ده.

شاباز (šābāz) نر.م. (۱) د ښځې د سر کوڅی کړي  
وښته؛ (۲) زخه، مضراب؛ (۳) د غاړې دڅنډې  
خامک.

شابازي غاړه (šabāzi gāra) ښځ. م. شاباسي  
غاړه؛ يو ډول غاړه ده چې په ميده خامک او  
ښاخلو سره جوړېږي.

شاباس (šabās) نر.م. (ج. شاباسي) آپرين،  
آفرين، شاباش؛ دهغونې او ستاينې کليمه.

شابوشی (šabošay) ښځ. م. يو ډول بوتی دی  
چې زېر خوشبويه گل کوي.

شابوکی (šābūkay) ص. نر.م. شاکوپی، کوپ،  
تیتا، شاکروپی، ډورای، کوتار، شاتوغی.

شابېل (šābél) نر.م. (ج. شابلونه) غشی، شتی؛  
تېره خوکی غشی.

شاپ (šāp) نر.م. (۱) د کوچنيانو د قبض ماتولو  
لپاره يوه وسیله ده؛ (۲) حربه؛ (۳) کارځی.

شاپرشنجی (šāparšanjay) ق. (۱) شاپه تخته،  
سم تېک، ستوني ستغ؛ (۲) مخالف، پر خلاف.

شاپرنګه (šāpraṅga) ښځ. م. يو ډول ځنگلي  
بوتی دی.

شاپور (šāpūr) نر.م. شازی، شاهپور، شازاده،  
شهزاده، پاچا زوی.

شاپه شا (šāpašā) ق. (۱) د «مخامخ» ضد؛  
(۲) مرور، خوابدی؛ (۳) پټ، په پټه.

شاپې (šāpé) ښځ. ج. د «لاپې» له کليمې سره د  
(لاپې شاپې) په توګه او د باتمو او لاپو په مانا  
کارېږي.

شاپیانگه (šāpyānga) بنخ. م. بناپیانگه، شدوی  
 بو شیدی لرونکی بوتی دی چی ژهر گل کوی.  
 شاپینتی (šāpīṭay) نر. م. غوابیژی، کارغه پسکی،  
 کبی، قبی، حلزون.

شاپینتی (šāpetāy) نر. م. (۱) هدف، سیپی، سیپ؛  
 (۲) پرشایاندي دورلوبار.

شاپیری (šāperāy) بنخ. م. ج. وگ. بناپیری.  
 شاپینپیکو (šāpinpiko) بنخ. م. د کوچنیانو  
 یو دول لویه ده.

شات (šat) جن. گینه، گین، انگین.  
 شاتر (šatar) نر. م. شاطر؛ (۱) خیرک، هوبیار؛  
 (۲) چابک، چالاکه؛ (۳) جلبی، خدمتگار.

شاتره (šatara) بنخ. م. شوتره، پاپره، شاهتره، یو  
 دول تریخ بوتی او گیاه ده.

شاتگ (šatag) پرشاتگ، رجعت، عقب نشینی،  
 قهقرا، قهقرايي.

شاتگیال (šatagpāl) شاتگواله، رجعت پسند.

شاتگواله (šatagwāla) شاتگیاله، رجعت پسندی.

شاتماغه (šatamāga, a) ص. بنخ. م. نخره بازه،  
 نخره کوونکی، مکیز کوونکی، قنجی.

شاتنی (šatanāy) ص. بنخ. م. وروستنی، ترشا،  
 ترخت؛ د تولو ترشا.

شاتوت (šatūt) نر. م. ج. شاه توت؛ یوراز توت  
 دی رنگ یی تورخون سور یا تک سوروي.

شاتوری (šatoray) ص. نر. م. (۱) بی خله حیوان؛  
 (۲) بی بستری کت.

شاته (šāt(a, a)) ق. (۱) ترشا، خت ته، د شا لوري  
 ته؛ (۲) مج. ماته، ماتې، شکست.

شاته کول (šatakawāl) مص. مت (۱) په شا کول،  
 شاته وهل؛ (۲) اهمیت نه ورکول؛ (۳) په مزل کې  
 وروسته پرېښودل؛ (۵) هېرول.

شاته کېدل (šatakedał) مص. ل. (۱) وروسته  
 کېدل؛ (۲) د چا مرسته پرېښودل؛ (۳) پښېمانېدل.  
 شاتیر (šatír) نر. م. بش، شاتیره، غواسکی، ویشه،  
 غت تیر.

شات (šat) نر. م. (سین.) د یوې صحنې ترکیب او  
 کمپوزیشن.

شاتپول (šatapawāl) مص. مت. (۱) شایسی ورکول؛  
 (۲) پارول، لمسول؛ (۳) مج. دعا ورته کول.

شاتو غتوب (šatuḡtób) نر. م. کروپ والی،  
 توغوالی، د ملا کروپ والی، شاتوغوالی.

شاتو غی (šatūḡay) ص. نر. م. کروپ، کوپ،  
 دودای، دیدی، شاکروپی، شاتیغی.

شاتیتي (šatūt) بنخ. م. وگ. شاتوغتوب.  
 شاتینگول (šatingawāl) مص. مت. مرسته کول،  
 ملاتړ کول، پره کول.

شاتینگه (šatīnga) بنخ. م. شاتینگی، توسکی،  
 تینگه، تونگی، کودرک، سنگدان.

شاتینگی (šatīngay) ص. نر. م. مرستیال،  
 مرستوال، کومکي، مددگار، ملاتړ.

شاتینگی (šatīngi) بنخ. م. ملاتړ نه، ملاتړ کول،  
 مرسته، ننگه.

شاجور (šājór) نر. م. ججوره، ججوری، جاجور، د  
 توپک ججوره.

شاخلمی (šājalmáy) نر. م. وگ. شازلمی.  
 شاخه (šāja) بنخ. م. شازه، شیاخه؛ (۱) هغه پلنه تیره  
 چې د قبر سر او پښو ته یې دروي؛ (۲) همداسې  
 تیره چې د لحد د پتولو لپاره ایښودله کېږي.

شاخ (šāx) نر. م. وگ. بناخ.

شاخص (šāxis) ص. نر. م. (۱) اروا تلې برخه؛  
 (۲) هغه سترګې چې نه رپېږي (۵) هغه ښه چې  
 عسکر رسمي تېرېدنې یا تعلیم په وخت کې

هغه ته په رارسېدو سره د سلامی لپاره سرگرځوي.  
**شاخک** (šaxák) نر. م. ۱) وړوکی ښکر؛ ۲) هغه  
 ښکر چې په هغه سره وینه ایستل کېږي.  
**شاخل** (šaxál) نر. ج. د حبوباتو له کورنۍ څخه  
 دی چې د څارو یو د خوراک لپاره کرل کېږي.  
**شاخله** (šaxalá) ښځ. م. خانګه، ښرانګه، شاخچه.  
**شاخېل** (šaxél) ص. نر. م. ۱) رېښی، جارو کښی؛  
 ۲) شاه خېل، دواډه په شپه د زوم د لورې خلک.  
**شادو** (šádó) نر. م. وگ. بیزو.  
**شادي** (šadí) نر. م. وگ. بیزو.  
**شادوله** (šādóla) ښځ. م. ۱) د کوچنیانو یو ډول  
 لوبه ده؛ ۲) یو راز ګډا ده.  
**شادیندک** (šadindák) نر. م. زنگېده، تال خورل،  
 په تال کې زنگېده.  
**شاذ** (šaz) ص. نر. م. ج. ناویاته، نادر، کمیاب؛  
 هغه څه چې لږ پیدا کېږي.  
**شار** (šar) نر. م. د جارو یو ډول بوټی دی.  
**شاربل** (šarbál) مص. مت. ۱) مښل، مړل، له  
 مستو څخه کوچ او تر وې ایستل؛ ۲) مچ. یوه  
 خبره ډېره سره پېچل، اوږدول او سپینول.  
**شارتې** (šarí) ښځ. م. شاتې، شارتې؛ ۱) جرګه؛  
 هغه څوک چې د دوو برېښنا لرونکو سیمانو له  
 تماس څخه پیدا کېږي؛ ۲) مچ. قهر، غوسه  
**شارتېدل** (šartedál) مص. ل. شاتېدل، شار تېدل؛  
 ۱) د برق په سیمونو کې شارتې پیدا کېدل؛  
 ۲) مچ. عصبي کېدل.  
**شارحه** (šarhá) ښځ. م. وگ. سپرنی.  
**شارژدافیر** (šarždāfer) نر. م. سیاسي چارواکی  
 ، ناظم الامور، د مختار وزیر نایب.  
**شارع** (šarí) نر. م. ۱) د شرعې څښتن، لارښود؛  
 ۲) لاره، لویه لاره.

**شارګر** (šargār) نر. م. پ. ک. شاعر، سندرغاړی،  
 مجلسي، سندرېول، بدل زن، شاری و یونکی.  
**شارو** (šaró) ښځ. م. وگ. ښارو.  
**شاره دا** (šaradā) ښځ. م. ج. په اتمې میلادي  
 پېړۍ کې د یوه رسم الخط نوم و.  
**شاری** (šaráy) ښځ. ج. شېری، شوری، شاعری،  
 مجلس؛ فی البدیهه شعر ته شاری وایي.  
**شارېزی** (šarézay) نر. م. داسې دېوال چې له ټول  
 ښار څخه چاپېره تاو شوی وي.  
**شاري گر** (šarigār) نر. م. مجلسي، شاعر، هغه  
 شاعر چې هم شعر وایي او هم سندرې.  
**شار** (šar) ص. نر. م. ج. ۱) شېر، بې حاصله، نا آباد،  
 شنډه ځمکه؛ ۲) مچ. لټ، سست؛ ۳) بې ادبه،  
 بې تعلیمه.  
**شارپار** (šarpār) ص. نر. م. ج. ۱) شمېر، شار شپار،  
 بې حاصله؛ ۲) مچ. لټ؛ ۳) بې ډبه، بې ادبه؛  
 ۴) بې تعلیمه، بې کسبه.  
**شارتوب** (šartob) نر. م. شرتوب، شړوالی، شنډتوب  
 ، شارتیا، شړوالی.  
**شارول** (šarawál) مص. مت. ۱) شړول، بې حاصله  
 کول، شنډول؛ ۲) بې ادبه کول؛ ۳) لټول، سستول  
 ؛ ۴) بې تعلیمه کول، بې کسبه کول.  
**شاره** (šāra) ښځ. م. ۱) لمیره، لموره، د بام د غاړې  
 موره؛ ۲) د شار مؤنث.  
**شاری** (šāray) ص. نر. م. ۱) لټ، کاهل، مټ،  
 تمېل؛ ۲) زردالو، وگ. شاري.  
**شاري** (šārí) ښځ. ج. هغه زردالو چې بمېته یې  
 ترخه وي.  
**شارېدل** (šāredál) مص. ل. ۱) شنډېدل، شړېدل،  
 له حاصله لوېدل؛ ۱) لټېدل؛ ۳) بې ادبه کېدل؛  
 ۴) بې تعلیمه کېدل.

شاري واري (šarwāre) ص. نب. ۱) گدود.

بي ترتيبه: ۲) له: ۳) بي ادبه، بي بنده.

شازادگي (šazādagáy) بنځ. م. (ج. شازادگي).

شازادي، شهزادگي، شهزادي، د پاچا لور.

شازاده (šazāda) ص. نب. م. (ج. شازادگان) شهزاده،

پاچا زاده، د پاچا زوی.

شازلمی (šazalmáy) ص. نب. م. مېړنی زلمی، ناوس،

زوم، دودگرۍ.

شازه (šaza) بنځ. م. (ج. شازې) وگ. شاخه.

شاستر (šastár) ص. نب. م. ۱) د حکمت علم: ۲) مو.

د موسيقي اساسي کتابونه.

شاطر (šat(i,ā)r) ص. نب. م. وگ. شاتر.

شاعر (šāsír) ص. نب. م. (ج. شاعران) ۱) لاهورل،

چندی، شعر ویونکی، شعر جوړونکی: ۲) مچ.

سندرغاړی، سندرېول.

شاعرانه (šāsīrāna) ق. دشعر، دشاعری، په شعر

پورې مربوط.

شاعروزمه (šasīrwaźma) ص. نب. م. شاعر دوله،

شاعر نما، متشاعر.

شاعري (šasiri) بنځ. م. ۱) شعرویل، شعر جوړونه،

د شعرویلو فن یا هنر: ۲) مچ. خیال پردازی.

شاغوت (šagót) ص. نب. م. گوته، کون گوتي، اته،

گوته ورکول.

شاغوتول (šagotawál) مص. مت. شاغوت

کول، گوته ورکول، گوتي کول، اته ورکول.

شاغوتی (šagotay) بنځ. م. یار مخچی، یوډول

سارانی خړه کوچنی مرغی ده.

شافع (šāfī) ص. نب. م. شفاعت کوونکی، سپارښت

کوونکی، سفارش کوونکی.

شاقول (šāqul) ص. نب. م. شاول، ښاول: یوه آله ده چې

د دېوال سموالی او کړوالی په کې څرگندېږي.

شاقه (šāqa) ص. نب. ستونزمن، سخت، گران، دروند.

شاک (šāk) ص. نب. م. وگ. شوک: ۱)

شاکاسه (šākāsa) بنځ. م. لویه مسي کاسه، د

المونیم لویه کاسه.

شاکر (šākír) ص. نب. م. ۱) شکر کښونکی، شکر

کوونکی: ۲) خوښ، رضا، راضي.

شاکرک (šākarāk) ص. نب. م. یوډول خوږ نيات دی،

دوه تېغونه لري.

شاکروپ (šākrūp) ص. نب. م. شاکوپی، شاکروپی،

دود دی، شاتوغی، شاکوپ، شاتیتي.

شاکلا (šākalā) بنځ. م. ۱) ابرا، تېرېدنه، تېری،

له حق العبد څخه تېرېدنه: ۲) توبه!

شاکلنگه (šakulānga) بنځ. م. کرکری، یوډول

ډېره غټه او پیاوړې زانه ده.

شاکوکي (šakokáy) بنځ. م. د کوچنیو نجونو یو

ډول لویه ده.

شاکول (šakawál) مص. ل. ۱) شاوړول، شاگرځول:

۲) توجه نه کول: ۳) مچ. بی پروايي کول.

شاکونډی (šakundáy) بنځ. م. یوډول غرنی

وړوکی ناک دی.

شاکي (šākí) ص. نب. شکایت کوونکی، گيله من.

شاگرځ (šagárj) امر عس. شاگرس! په عسکري

کې یو قومانده ده.

شاگرد (šagárd) ص. نب. م. زده کوونکی، متعلم،

طالب، محصل، هغه څوک چې د کوم فن، کار

یا هنر د مهارت له څښتنه زده کړه کوي.

شاگردانه (šagardāna) بنځ. م. ۱) هغه پیسې

چې رانیوونکی یې شاگرد ته د بخشش په توگه

ورکوي: ۲) لپکې، چونگی.

شاگردی (šagardí) بنځ. م. زده کړه: د استاد تر

لاس لاندې کار کول.



شاگرخول (šagarjawāl) مص. مت. شا اول،  
 په کار کې لټي کول، کار پرېښودل.  
 شاگزی (šagazáy) نر. م. د اوږدوالي د واحد یعنې  
 گز له درېوولونو څخه یو ډول دی.  
 شاگوری (šagūray) نر. م. (۱) هغه توکر چې د  
 کمیس شاته اچول کېږي؛ (۲) د خړو دکتې موره.  
 شاگوم (šagūm) نر. م. وگ. شگوم.  
 شاگی (šagáy) نر. م. د ښځینه کمیس شاته له  
 غاړې څخه تر ملا پورې توتنه.  
 شاگی (šagáy) ښځ. م. (۱) غونډۍ، پوتۍ، خټ؛  
 (۲) د غره لمنه؛ (۳) یوه تخته څمکه؛ (۴) هدیره.  
 شال (šāl) نر. م. (ج. شالونه) د ښځو ورین پرونۍ،  
 د ښځو نفیس ټیکری.  
 شالکی (šalakáy) نر. م. کوچنۍ شال، ورکوۍ  
 شال، د شال مصغر.  
 شالگول (šalagawāl) مص. مت. (۱) را اچول، په  
 غېږه کې ستوني ستغ ځلول؛ (۲) مغلوبه کول؛  
 (۳) دمه کول، ډډه لگول.  
 شالمی (šalmáy) ښځ. م. (۱) هغه فلزي مری چې  
 ښځې یې د لستونو پر څنډو باندې گنډي؛ (۲) یو  
 ډول خامک، یو راز گنډون.  
 شالمی وټی (šalmaywātay) نر. م. مشکنيو  
 وټی، د توکر یو ډول گردۍ څونډۍ دی چې گرد  
 چاپېره یې مری گنډلې کېږي او ښځې یې د  
 کمیس په تټر پورې گنډي.  
 شالنگ (šalang) نر. م. رتنه، شرنه، بېکاره کول،  
 له کاره لهرې کول.  
 شالنگول (šalangawāl) مص. مت. (۱) رټل، شړل،  
 گوښه کول؛ (۲) تالول، ځنډول.  
 شالنگېدل (šalangedál) مص. ل. (۱) رټل کېدل،  
 گوښه کېدل؛ (۲) معطله کېدل، ځنډېدل.

شالوری (šalóray) نر. م. شاته، شا و خواته،  
 د شالورته.  
 شالوگی (šalogáy) ښځ. م. چرچره، یو ډول  
 چنچنه ده، یو راز چوغکه ده.  
 شالولکی (šalolakáy) نر. م. هغه مېړۍ چې وزر  
 یې کړی وي.  
 شالید (šalíd) نر. م. شا څمکه، پس منظر، زمینه.  
 شالیزازه (šalizāra) ښځ. م. شولگره، هغه څمکه  
 چې شولې په کې کرل کېږي.  
 شامت (šamát) نر. م. (۱) بخت، طالع؛ (۲) برخه،  
 نصیب؛ (۳) نحوست، سپېره والی.  
 شامتوره (šamatorá) ښځ. م. ځانېکه، یو ډول  
 توره مرغۍ ده.  
 شامخه (šamāxa) ښځ. م. وگ. شموخه.  
 شامدام (šamudām) ق. تل، همېشه، هروخت.  
 شام کلیان (šamkalyān) نر. م. مو. یوراگ  
 دی.  
 شامکی (šamakáy) ښځ. م. یو ډول مرغۍ ده چې  
 په اوبو کې ډېره پيدا کېږي.  
 شامل (šamíl) ص. نر. م. ج. (۱) داخل، گډ، شریک  
 (۲) په کې؛ (۳) خپرېدونکی، محیط.  
 شاملول (šamilawāl) مص. مت. داخلول، گډول،  
 شریکول، یوځای کول..  
 شاملی (šamlāy) ښځ. م. د یوې غرنۍ گیاه نوم  
 دی.  
 شاملېدل (šamiledál) مص. ل. داخلېدل،  
 شریکېدل، گډېدل، یوځای کېدل.  
 شامن (šamān) نر. م. (تا) شمن، د آسیا د شمال  
 او اروپا د اوولنو کاهن یا کشیش یا جادوگر، د  
 ډبرې د لرغونې دورې د عصر مذهبي ښوونکي  
 چې دم او وړاندوینې به یې کولې.

شامنیزم (šamanizm) نر.م. د شامنی عقاید و پیرو.  
 شامه (šamā) بنخ.م. د شامی حس، د ورم حس، د  
 انسان له (۲۲) حسونو څخه یو حس.  
 شامی (šamī) بنخ.م. ماښامنی؛ (۳) نر.م. ورژلی،  
 د تکه د لوغونو یو ډول کباب دی.  
 شامی (šamāy) بنخ.م.ج. (۱) مریستون، قبر؛  
 (۲) یو ځایي یا ډله ییز قبر.  
 شان (šan) نر.م. (۱) پرتم، د بده؛ (۲) قدر، مرتبه؛  
 (۳) د خوشخطی وروستی پړاو؛ (۳) اد. خبر،  
 ډول، غونډې، راز.  
 شانناژ (šantāz) نر.م. (۱) چل، چم، خط ایستنه؛  
 (۲) حق السکوت (بلیک مبل).  
 شانته (šānta) بنخ.م. (۱) د اوبو بند، د اوبو تړ؛  
 (۲) ډکه، شنډی، شانډی.  
 شانداره (šandāra) ص.نب. پرتمین، پرتم لرونکی،  
 عظمت لرونکی، د شان-شوکت څښتن.  
 شانډوله (šandōla) بنخ.م. (۱) خوځه، د خرواو اسانو  
 د پښو یو راز ناروغتیا ده؛ (۲) اوړونکی، د  
 کوچنیانو یو ډول لوبه ده.  
 شانډی (šanday) بنخ.م. (۱) شانته؛ (۲) ډکه،  
 بندۍ، شنډۍ.  
 شانکر (šānkār) ص.نر.م. یوه ساري ناروغي  
 ده چې د مقاربت له لارې خپرېږي.  
 شانگوری (šāngūray) نر.م. محدب، وتلی ځای،  
 بوک.  
 شانگه (šānga) بنخ.م. درې ښاخۍ، درې ښاخه  
 لرونکی، ښاخۍ شانگی، ښاخۍ سکو.  
 شانوشانو تیک (šānušānuṭik) ند. د هلکانو د  
 خوشالی کلیمې دي.  
 شانه وانه (šānawāna) ص.نب. په نخرو تگ،  
 شانه وړانه، مکېزناکه، خرامان.

شانې (šāne) ق.وگ. شانته.  
 شانې (šānāy) نر.م. یو ډول نبات دی.  
 شاوخوا (šawūxwā) ق. خواو شا، چاپېره، گرداگرد  
 څلور خواوې.  
 شاور (šawār) نر.م. (۱) دوش؛ (۲) لمبېدنه، لمبېنه؛  
 (۳) شیندنه، اورونه؛ (۴) وریا؛ (۵) خپه.  
 شاورې (šawarāy) ص.نر.م. نېزه وړی، تنونی،  
 سېلاب راوړی، نیز راوړی.  
 شاول (šawāl) نر.م. (۱) وگ. شاقول؛ (۲) وگ.  
 جرثقیل؛ (۳) بېلچه، چاري.  
 شاولې واولې (šawlewāwle) ص.نب. (۱) هک  
 پک، حیران؛ (۲) شاري واري، گډوډ؛ (۳) سترې  
 ستومانه؛ (۴) متأثر.  
 شاه (šāh) نر.م. (ج. شاهان) (۱) پاچا، پاچا، پاسوال،  
 ټولواک؛ (۲) ښاوی، د واده په شپه زوم.  
 شاهانه (šāhāna) ق. شاهي، د شاه، د شاه په ډول.  
 شاه بالا (šāhbālā) نر.م. هغه کوچنی چې له زوم  
 سره د واده په ورځ د ناوې د پلار کره ورځي.  
 شاهد (šāhīd) ص.نر.م. (ج. شاهدان) لیدونکی،  
 مشاهده کوونکی، گواه، حاضر.  
 شاهدي (šāhīdī) بنخ.م. وگ. شهادت.  
 شاهراه (šāhrāh) بنخ.م. لویه لاره، عمومي ستره  
 او اوږده جاده چې مهم ځایونه سره نښلوي.  
 شاهرگ (šāhrāg) نر.م. وگ. ښارگ.  
 شاهرود (šāhrōd) نر.م. وگ. زیتر.  
 شاهزاده (šāhzādā) نر.م. وگ. شازاده.  
 شاهزی (šāhzāy) ص.نر.م. شهزاده، شهزادگی.  
 شاهزی (šāhzāy) بنخ.م. پاسوالزی، شهزادگی،  
 شهزادی، شاهدخت.  
 شاهکار (šāhkār) نر.م. شهکار، پخه چاره، پوخ  
 کار، خرگنده او ستره چاره.

شاهکور (šahkór) ن.م. ارگ، شاهي مانی.  
 شاهنامه (šahnāmá) بنخ. م. هغه منشور یا منظوم  
 کتاب چې د تاریخ د شرحې او ملي داستانوپه  
 اړه لیکل شوی وي.  
 شاهنشاه (šahinšāh) ص. ن.م. امپراتور، د  
 پاچاهانو پاچا، د شاهانو شاه، ستر ټولواک.  
 شاهي (šāhí) ص. نب. ۱) د شاه، پاچا ته منسوب،  
 د پاچا اړوند؛ ۲) پاچايي، ټولواکي؛ ۳) بنخ. م.  
 شايي، پنځه پوله.  
 شاهي کوټ (šāhikót) ص. ن.م. شاهي کلا،  
 شاهي حصار.  
 شاهين (šāhín) ن.م. ۱) ثمين، وتلې لرگی، وتلې  
 ډنډه، د ترازو هغه اوږد لرگی چې دواړه پلې ترې  
 راخوړندې وي؛ ۲) ن.م. وگ. شند.  
 شاهي نظام (šāhinizām) ص. ن.م. ټولواکي  
 نظام، پاچاهي رژیم، سلطنتي حکومت.  
 شايد (šāyād) اد. بنيایي، گوندې، کېدای شي،  
 احتمالاً، ممکنه ده.  
 شایع (šāyí) ص. نب. (ج. شایعات) ۱) خپور،  
 نشر، فاش؛ ۲) ښکاره، څرگند، جوت.  
 شایق (šāyíq) ص. ن.م. ج. هیله من، مشتاق،  
 مایل.  
 شایي بایي (šāyibāyí) بنخ. م. ج. مزې چرچې،  
 عیش و نوش.  
 شباب (šabāb) ن.م. ځواني، زلمیتوب، ژني توب.  
 شباهت (šabāhāt) ن.م. ورته والی، یوڅېر والی.  
 شبت (šibí) ن.م. ج. وگ. سووه.  
 شبتله (šabtála) بنخ. م. وگ. شوتل.  
 شبخون (šabxūn) ن.م. وگ. شوخون.  
 شبیری (šabaráy) ص. ن.م. شوکور، شپېغلی،  
 شپېلندر، شبکور.

شبشي (šabašé) بنخ. ج. یو ډول څېر رنگي نبات  
 دی چې څاروي یې خوري.  
 شبکه (šabaká) بنخ. م. ۱) یو سیستم، مجموعه،  
 جونگ، پروژه؛ ۲) سوري سوري شی؛ ۳) ډله،  
 خانگه، شعبه؛ ۴) امج. پته ډلگی..  
 شبکیه (šabakiya) بنخ. م. ریتینا، د سترگې  
 عصبي طبقه.  
 شبگیر (šabgír) ن.م. وگ. شوگیر.  
 شبنامه (šabnāmá) بنخ. م. (ج. شبنامې) وگ.  
 شپه پانه.  
 شبنم (šabnām) جن. پرځه، چنی، شولنگ.  
 شبو (šabó) بنخ. وگ. شبی.  
 شبور (šabūr) ن.م. وگ. شکور.  
 شبه (šabá) بنخ. م. ۱) یو ډول کچه (غیر اصلي)  
 مرغله ده؛ ۲) ورته والی، په څېر، غوندې.  
 شبه جرم (šibijúrm) ن.م. له سرغړونې رامنځ ته  
 شوی عمل، چې کونکي د هغه ضامن گڼل  
 کېږي.  
 شبه جزیره (šibijazira) بنخ. م. وگ. ټاپووزمه.  
 شبه عمد (šibišāmd) ن.م. (فق.) قصد ته ورته،  
 که د جرم فاعل د اجرا وړ کومې نتیجې قصد  
 وکړي خو د جزا وړ کومه بله نتیجه منځ ته راشي.  
 شبه و اول (šibiwāwāl) ن.م. (گر.) نیمواک، نیم  
 مصوت، نیم واول، سیمې واول، هغه کانسوننټ  
 چې د غیر سېلابي واول په توگه ادا کړی شي.  
 شبهه (šubhá) بنخ. م. شبهه، شک، گومان؛ د کومې  
 چارې نېهام والی.  
 شبهه ناک (šubhanāk) ص. ن.م. ج. د شک  
 وړ، مشکوک، د گومان لاندې، د اشتباه وړ.  
 شبی (šabáy) بنخ. م. ۱) د تبی ډوډی؛ ۲) شبو،  
 شوبی، د شبو گل.

شېبى (šabāy) نر.م. يودول وابنه يا گياه ده.

شېبیت (šabít) نر.م. وگ. سووه.

شېبيه (šabíh) ص.نب. ورته، غوندي، مشابه، په شېر، په ډول، نظير.

شپ (šap) نر.م. (۱) کور، مېنه؛ (۲) بام، چت، بلی؛

(۳) ص.نر.م. ژور، عمیق؛ (۴) کړشپ، کړشوپ؛

(۵) نر.م. يوه مهمل شکل دی. د (گپ) له کليمې

سره د «گپ شپ» په توگه راځي.

شپانه (špānā) نر.م.ج. (۱) د شپون جمع؛ (۲) د شپون

مغیره حالت.

شپانه بنی (špānābanāy) بنځ.م. يودول غوزه

ده چې نورو بوتو پورې نښتې وي.

شپانه پنډی (špānāpandāy) نر.م. د مرخېرې

په خېر يونبات دی.

شپانه پونډی (špānāpundāy) بنځ.م. يودول

بوتی دی چې د دورمې په خېر بندونه لري.

شپانه غود (špānāgód) نر.م. وگ. شپنغود.

شپره (šparā) بنځ.م. (۱) د لرگي د تورلو لپاره د

نجاری يودول آله ده؛ (۲) يودول پاسته وابنه

دي.

شپړ (špar) ص.نر.م. (۱) شپړگوتی؛ (۲) شار، شړ،

شند.

شپړ بولي (špazbolé) ص.نر.م. شپړ پښيز،

شپړو پښو والا.

شپړ تېر (špaztār) نر.م. د نرد لويه.

شپړ خنډی (špazcānday) ص.نر.م. شپړ اړخيز،

شپړ مخی، مسدس، شپړ ضلعي.

شپړ ډزی (špazdāzay) نر.م. هغه تړپک چې

ججوره يې شپړ کار توسه اخلي.

شپړ ډزی (špazdaze) بنځ.م. ارثي تمانچه،

سرداري تمانچه.

شپړگوتی (špazgótay) ص.نر.م. شپړ، شوکی

چې شپړگوتی لري.

شپړگوتی (špazgwaṭay) ص.نر.م. شپړ خنډيز،

شپړو کونجو واله، شپړ ضلعي.

شپړ مخيز (špazmaxíz) ص.نر.م. شپړ اړخيز،

شپړ کونجی.

شپړن (špazān) ص.نر.م.ج. سپړن، شپړک، هغه

شوکی چې ډېرې سپړې ولري.

شپړه (špaza) بنځ.م. (ج. شپړې) وگ. سپړه.

شپړی (špazāy) بنځ.م. سپړی، سپړکی، يوه

خزنه چې د غنمو په دانو کې پيدا کېږي.

شپړيز (špazíz) ص.نر.م. شپړ بيتيز، مسدس.

شپړشتی (špāštay) نر.م. د يوې لوبې نوم دی.

شپړغود (špangód) نر.م. شپړغوده، شپانه غود،

يوه مرغی ده چې د شپې شپېلکی وهي.

شپړنکی (špankáy) نر.م. (۱) شپړنکی، شپړن،

(۲) د شپړن مصغر.

شپړنه (španā) بنځ.م. (۱) شپړن؛ (۲) د شپړن مغیر.

او مؤنث شکل؛ (۳) يودول خوړد وابنه دی.

شپړني (španí) بنځ.م. شپړتوب، شپړن توب، رمه

پوونه، د وزو او ميرو خرونه.

شپړنی (španāy) ص.نر.م. شپړنی، بېگانی، پاته

شونی، ووگنی.

شپو (šapó) بنځ.م. شاپو، هېټ خولی، کارډينالی

خولی، يودول اروپايي خولی ده.

شپړک (špužák) نر.م.ج. وگ. شپړن.

شپول (špol) نر.م. (۱) کړی، حلقه، دايره، هاله؛

(۲) پنډ غالی، يا غيل، د خاروی لپاره د لښتو

احاطه؛ (۳) مال بند، اړه، ويره، د ازغيو احاطه.

شپولغالی (špolgālay) نر.م. گاج، شپول، پنډ

غالی، د خارویو لپاره د لښتو احاطه.



شپون (špūn) ن.م. (ج. شپانه) شپنکی، شپونکی.  
شپونتوب (špūntób) ن.م. شپنی، دوزو، پسونو  
او مپرو د پولو دنده.

شپونکی (špūnkáy) ص. ن.م. (۱) شپنکی، شپون؛  
(۲) د شپون مصفر.

شپونپاکه (špūṇāka) بنخ.م. دکالیو یا توکرانو  
شوریدلی یا خورین خای.

شپه (špa) ن.م. (۱) وگ. شپون؛ (۲) بنخ.م. دورخی  
مقابل، له مابنامه تر سبا راخو پورې وخت.

شپه پانه (špaṇa) بنخ.م. شبنامه، هغه پانې  
چې په پته د شپې خبرېږي.

شپه تېری (špatéray) فا. ن.م. شپه تېروونکی،  
هغه څوک چې د نورو په کورونو کې شپه تېرول  
غښت گڼي.

شپه رونی (šparūṇay) ص. ن.م. (۱) شپه لتونی،  
شوگیر کوونکی؛ (۲) عابد، پرهېزگار.

شپه کار (špakār) ن.م. شپه کاری، د شپې  
کار کوونکی.

شپه کاري (špakārī) ص. ن.م. شپنی کار، د  
شپې کار.

شپه گرخی (špagārjay) ن.م. شپه یونی، د  
شپې گرځېدونکی.

شپه گرځېدنه (špagarjedāna) ص. ن.م. د  
شپې تگ، د شپې گرځېدنه.

شپیانې (špyāna) بنخ.م. خجالت، شرم.  
شپیانگه (špyānga) بنخ.م. شاپیانگه، بښپیانگه،

یوه ول بوتی دی چې څو رنگې دانې لري.  
شپې پانه (špeṇa) بنخ.م. شپه لیک، شبنامه.

شپې پوهنځی (špeṇhanjáy) د شپې  
پوهنځی، د شپې فاکولته.

شپېتري (špetaray) ن.م. وگ. شپېستلکه.

شپېته (špetá) بنخ.م. (ج. شپېتې) شپېتې،  
شپېته، سپېته، دلرگي پانه.

شپې تېر (špetér) ن.م. د شپې تېرولو خای.  
شپېرکی (šperkáy) ن.م. وگ. شپېلک.

شپېرنه (šperāna) ص. بنخ.م. خنده، جتله او  
بېکاره.

شپېزر (špezár) ن.م. (۱) د شپې وروستی شومه؛  
(۲) د شپې د وروستۍ برخې درمې پولو وار.

شپېشتری (špeštáray) ن.م. آڅک، شپېشتي،  
یو ډول سابه دي.

شپېشتلکه (špeštaláka) بنخ.م. شپېشتری،  
شپېشته، خودرویه شپېشتي (رشقه).

شپېشتي (špišti) ن.ج. رېشه، رشقه.  
شپېشتي (špeštáy) بنخ.ج. د خرڅ پرته او دندانه.

شپې بنوونځی (špešowanjáy) محضی  
مکتب، شپې لیسه.

شپېلغی (špelgáy) ص. ن.م. (۱) وگ. شېری؛  
(۲) دیوه ساراني مرغه نوم دی.

شپېلک (špelák) تر.م. شپېلکی، شپېرکی،  
شپېلی، شپېلان، شپولاک، چرچری.

شپېلکه (špeláka) بنخ.م. وگ. تولکه.  
شپېلکی (špelkáy) بنخ.م. ج. یوه وره اله ده چې

په اواز کې د خولې شپېلۍ ته بېخي ورته ده.  
شپېلل (špelál) مص.مت. شپېلول؛ (۱) په خوله،

غایونو او گوتو سره رابېلول او خوړل؛ (۲) د سا  
کېلو په مرسته د خوړلو شۍ را کښل او خوړل؛

(۳) مص.ل. شپېلک وهل.  
شپېلندر (špelandár) ص. ن.م. (۱) وگ. شوکور؛

(۲) شپېلندو، شپولندر، شپېلی وهونکی،  
شپېلندو (špelandū) ص. ن.م. شپېلی وهونکی،

شپېلی غړوونکی، شپېلک کوونکی.

شپېلول (špelawál) مص. مت. ۱) وگ. شپېلل؛

۲) مج. د یو چا مال او شته خوړل.

شپېلی (špeláy) نر. م. ۱) شپېلک؛ ۲) شپېلک  
وهنه، شپېلکی کول.

شپېلی (špeláy) بنخ. م. ۱) د غور دنده سوری؛

۲) تولکه، توله، نی، فلوټ، د موسیقي یوه پو

کېدونکې آله ده؛ ۳) د توپک میل.

شپېلی مار (špelaymār) ص. نر. م. شپېلی  
وهونکی، شپولندر، توله وهونکی.

شپېنی (špenáy) ص. نر. م. وگ. شپنی.

شت (šat) نر. م. ۱) سوچ، سپچکی، شتکی، شوت،

د گوتې په اشارې سره پر او ور معلومونه؛ ۲) ق.

شرت، په تېزۍ سره، په تلوار سره تلنه.

شتا (šatā) ص. نب. شاه، شتی، لچر، لچر، شریر.

شتاب (šitāb) نر. م. بیر، تلوار، تېزۍ، جلتی.

شتاتوب (šatātób) نر. م. شتاوالی، شتایی،

شریر والی، شریرتیا، لچرتوب، بې حیایي.

شتام (štām) نر. م. تاپه، مهر.

شتامبی (štambáy) بنخ. م. ژغورگی، بغری،

وړه بغری، آغوز.

شتاوه (šatāwa) ص. بنخ. م. شاهه، شتایه،

کاسیره، کنچنی، فاحشه.

شترکه (šuturáka) بنخ. م. خورناکه، شترکی،

خوتخوتی چینه.

شترمار (šuturmār) نر. م. یو ډول غټ مار دی.

شتر مرغ (šuturmúrg) نر. م. ډینگ، اوښ مرغی،

اوښ مرغ، یو غټ مرغ دی.

شتری (šutun) ص. نب. ۱) اوښین، د اوښ له وړیو

جوړ شوی؛ ۲) د اوښ د وړیو په خپر رنگ.

شتک شتک (štakštak) ص. نر. م. ډریب،

ډیو ډیو، غویي ته په غوا باندې د خېژولو غږ.

شتکه (štaka) بنخ. م. هغه لښته چې کوچنیان پرې  
گاتې ولې.

شتکی (šát kay) نر. م. سپچکی، شت، سچ، شوت،  
شیچ، سوچ، پرویشتنه.

شتلی (šatale) بنخ. ج. لتې، لغتکي، شتلکي،  
پرتکي، شتلکي، پرکېدنه.

شتمن (štamán) ص. نر. م. ج. وگ. پانگه وال.

شتمنی (štamani) بنخ. م. ۱) شته منتوب، بدایي،  
۲) سرمایه داري، شته، دولت، مال.

شتومی (štūmay) نر. م. ۱) شتومبی، مولی،  
چومبی؛ ۲) د اوانگ لاستی.

شته (šta) نر. ج. ۱) پانگه، دارایی، هستي،  
جایداد؛ ۲) ف. سته، دی، دي.

شته (šatā) بنخ. م. وگ. سووه.

شته کړنه (štakrāna) بنخ. م. پنځول، پیدا کول،

شته کول، خلقلول، تخلیق.

شته والی (štawālay) نر. م. موجودوالی،

سته والی، موجودیت.

شتی (šatáy) بنخ. م. ۱) پیین، یوه سپینه مرغی،  
ده؛ ۲) وگ. شتا.

شتی (štay) بنخ. م. ۱) پرېری، شېتی، توکه،

غوټی؛ ۲) د چونگېنو کور؛ ۳) په ځمکه کې

کوچنی کیندل شوی ځای.

شتی (šitáy) بنخ. م. ۱) شېتی، توبری، د جوارو

د وړي هغه برخه چې دانې پرې نښتې وي.

غېشی، غشی، تیر؛ ۲) تېلی، شېتی، لېشه.

شتېمی (štemáy) بنخ. م. ۱) شتامبی، بغری؛

۲) مولی، د پښو پایکو د لرگي په سر کې غونډه

منډه تیر، پایکو کانی.

شټېر (šatār) نر. م. (عک.) د وړانگو کړکی، درنا

درڅه، په خونه کې یوه ځانگړی کړکی ده.

شتیل (šatál) ص. نر. م. ج. وگ. شدل.  
 شتوپ (štop) نر. م. وگ. ستوپ.  
 شته (šata) بنخ. م. سيته، سوتکه، د جوارو غوته  
 چې پوستکی ولري.  
 شتېدل (šatedál) مص. ل. ارغوچکې وهل، شتېلکې  
 وهل، لغتکې وهل، پړ قېدل.  
 شجاع (šujāq) ص. نر. م. ج. زړن، زړور، دلاور، د  
 زړه خاوند، شجاع.  
 شجاعت (šujāšāt) نر. م. زړورتيا، زړورتوب،  
 دلاوري، له اخلاقي ښېگڼو څخه يوه ده.  
 شجره (šajará) بنخ. م. سجره، نسب، نسب نامه،  
 د نسب سلسله، شجرة النسب.  
 شجري (لیک) (šajari(lík) نر. م. (خ. يو  
 راز ښکلايز (تزيني) رسم الخط دی چې ثلث  
 ليک يا محقق ليک ته شکل ورکوي.  
 شخړلی (šacárlay) نر. م. وگ. تر بنخ.  
 شخړلی (šcařalay) نر. م. خولی، اسکنه، د ترکانی  
 يوه آله ده.  
 شحم (šáham) نر. م. ج. (ج. شحميات) وازده،  
 وازگه؛ شحم له حيواناتو او نباتاتو څخه لاس  
 ته راغلې غوره ماده ده.  
 شحمي (šahmí) ص. نب. / نر. بنخ. م. ج. د شحم،  
 وازگين، د غورو، د تېلو.  
 شخ (šax) ص. نر. م. ج. (۱) کلک، سخت؛ (۲) څير؛  
 (۳) لک، درېدلی، بنخ.  
 شختولی (šaxtolay) نر. م. يو ډول ورېښمينه  
 جالی ده چې د واده په وخت کې يې د ناوې په  
 ښو کې دننه اچوي.  
 شخړ (šxar) نر. م. د الوتونکو لوی سيل.  
 شخړه (šaxara) بنخ. م. (۱) لانجه، جنگ، جنجال؛  
 (۲) يرغل، بريد؛ (۳) پنگه، د چارې تناب.

شخړه (šxara) بنخ. م. خوشابوی، بدبوی، ناولی  
 بوی، بدبویي، د مردار شي بوی.  
 شخړه ييز (šxarayíz) شخړن، ناندریز،  
 متنازع فيه، لانجن.  
 شخص (šaxs) نر. م. (ج. اشخاص) سړی، فرد، يو  
 کس، تن، د انسان بدن.  
 شخصاً (šaxsan) ق. په خپله، هماغه شخص،  
 يوازې شخص.  
 شخص پرستي (šaxsparastí) بنخ. م. شخصيت  
 پالنه، د يوه کس احترام ساتنه.  
 شخصي (šaxsí) ص. نب. خپل، د ځان، ځانته،  
 ځانگړی، خصوصي، د يوه کس.  
 شخصيت (šaxsiyat) نر. م. سړيتوب، شرف، د  
 يو چا د يولړ اخلاقي عناصرو جونگ.  
 شخکې (šaxkáy) بنخ. م. جوشېدونکې، جوش  
 لرونکې، خوتېدونکې، ايشېدونکې.  
 شخلی (šaxlay) نر. م. خرغوله، د اورې په څېر  
 يو ډول گيا ده چې وړې وړې دانې کوي.  
 شخلی (šxulay) نر. م. وگ. شخولی.  
 شخلي (šaxa'í) نر. ج. يو ډول ډېر خواږه انگور دي.  
 شختنتی (šxantatáy) بنخ. م. شمشتی، شکرنتی،  
 کاسه گرب، کيشپ، کشپ.  
 شخنه (šxána) بنخ. م. (ج. شخنې) مفصل، د  
 هډوکي بند.  
 شخوات (šaxwāt) نر. م. د ماشومانو يو ډول لوبه  
 ده.  
 شخوده (šxodá) ص. نب. نوکارې شوی، شونگارې  
 شوی، په نوکانو گړېدلی.  
 شخور (šxor) نر. م. کلکه شوې شگه، قتنانی.  
 شخول (šxwál) نر. ج. (۱) خور، غوغا؛ (۲) د مرغانو  
 چغهار؛ (۳) کڅوړه؛ (۴) غم، خپگان.

شخول<sup>(۱)</sup> (šaxawál) مص. مت. (۱) نهغول، لکول، درول؛ (۲) کلکول.

شخولی (šxwálay) نر. م. (۱) دغشو کڅوړه؛ (۲) طبراق؛ مسافرگودی؛ (۳) شخلی.

شخوند (šxwánd) نر. م. سخوند، شخوند و هونکی حیوانات چې خپل خواړه نیم ژوولي تهروي او بیا یې بهرته خولې ته راگرځوي او ژوي یې.

شخوند و هونکی (šxwándwahunkay) نر. م. وابنه خورونکی حیوان لکه غوا، پسه، اوبښ، وزه، مېړه او نور.

شخېدل (šaxedál) مص. ل. (۱) جگېدل، درېدل، لکېدل؛ (۲) کلکېدل، سختېدل.

شد (sad) ص. نر. م. (۱) ټینګ، کلک، سخت، استوار؛ (۲) نر. م. تشدید، د صرف او نحوې په اصطلاح

داسې یوه نخښه ده (۱)؛ (۳) پرتم؛ (۴) څیړوالی. شداوه (šdāwa) ښخ. م. شلاوه، یو ډول گیاه چې د دریاب په تل کې شنه کېږي.

شدت (šidát) نر. م. (۱) سختي، فشار؛ (۲) قهر، خوشکه؛ (۳) تېزي؛ (۴) قوت.

شدر و (šadraw) نر. ج. د ښځو څوړ، د ښځو غالمغال، د ښځو غوریو.

شدوپې (šadopáy) ښخ. م. (۱) چکی، شین ټوپکه، شېږی، یو ډول وابنه دي؛ (۲) دهقانکه، یو شنه خړه، وړه برگه مرغۍ ده چې اوږده لکۍ لري.

شدیاره (šudyāra) ښخ. م. (۱) تر کر د مخه یوه شوې ځمکه، شودیاره، شیدیاره.

شدید (šadíd) ص. نر. م. ج. (۱) کلک، ټینګ؛ (۲) توند، تېز؛ (۳) قوي.

شېل (šadál) ص. نر. م. ج. (۱) ناتوړل شوی، څیړ؛ (۲) ناراسته، لټ؛ (۳) بې باره دندوری؛ (۴) بې ډبه، بې اډه؛ (۵) چټل، ناولی.

شېلتوب (šadaltób) نر. م. (۱) څیړوالی؛ (۲) بې حاصلوالی؛ (۳) سستوالی، لټی؛ (۴) ساده ګي. شېله (šadála) ص. ښخ. م. (۱) څیړه؛ (۲) بې حاصله، بې باره؛ (۳) سسته، ټنبله.

شر<sup>(۱)</sup> (šar) نر. م. فساد، پسات، فتنه، بدې، د خیر نقیض.

شر<sup>(۲)</sup> (š(a,u)r) نر. م. (۱) شر، د اوبو د تویېدو اواز؛ (۲) غرپ، غورپ، چنبه.

شراب (šarāb) جن. (۱) د چنبلو شۍ، مشروب؛ (۲) می، خمر، نبیذ، د خرما، انگورو... اوبه چې تخمیري شوې وي او چنبل یې نېشه راولي.

شراب خانه (šarābxānā) ښخ. م. (۱) متبیران، بدالخی، میخانه.

شرارت (šarārāt) نر. م. (۱) فساد، پسات، شر، فتنه؛ (۲) شر و پسات اچونه.

شرافت (šarāfat) نر. م. (۱) شریفوالی، شریف کېدنه؛ (۲) لویي، ستروالی، لوی والی.

شراکت (šarākāt) نر. م. شریکېدنه، ګډون، برخه یا ونډه اخیستن.

شرایط (šarāyít) نر. ج. د شرط جمع، وګ. شرط. شربت (šarbāt) نر. م. ج. جن. خوړوی، خوړې شوې اوبه، له مېوو ایستل شوې اوبه.

شرېل (šarbál) مص. مت. وګ. شارېل.

شرپ (šrap) صوت. نر. م. شرپ، شر، د اوبو د تویېدو اواز.

شرپسند (šarpisánd) ص. نر. م. شرې، شر خوښوونکی، شریر، شرغوښتونکی.

شرپهار (šrapahār) صوت. نر. م. شرپا، شرپۍ، شرپا، د څیږې یا د لښتود وهلو غږ.

شړت و شپاړس (šurtušpārās) نر. م. ج. خواړه واره، ګډوډ، پاشان، متشتت.



شرح (šārha) بنخ. م. ۱) تشریح، بیان، تفسیر؛  
۲) پرانیستل، خلاصول؛ ۳) پراخول.

شَرَر (šarār) نر. م. سپرغی، سپیرمبھی، سپنکی،  
بخرکی، د اور وده ذره.

شَر شَاهِي (šarsāhī) بنخ. م. ۱) شهرشایی، د پخوا  
وختو د تول یو وړوکی مقدار چې له ۱۴ گرامو  
سره معادل و؛ ۲) لږ؛ ۳) د یوې سکې نوم.

شَر شَر (šūršūr) نر. م. شور شور، شر شر، شرهاری؛  
د اوبو د پرله پسې توییدلو یا بهېدنګ اواز.

شَر شَرَه (šarsārā) بنخ. م. جبروسی، خړوسی، جوړ  
جوړی، زاوه، آبشار.

شَر شَوینده (šarsobānda) بنخ. م. سرسوينده،  
شوبله، پشوګی، زنځه، ځنځه (وګ. زنځه).

شَر ط (šart) نر. م. (ج. شرطونه، شرایط) ۱) داو،  
پیمان، قرار، الزام؛ ۲) حالت، موقعیت؛  
۳) تر، گرو.

شَر طنامه (šartnāmā) بنخ. م. شرطپانه، عهدنامه،  
لوزنامه، قراردادپانه، ژمنپانه.

شَر طي (šartī) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. ۱) شرط  
والا؛ ۲) د شرط، په شرط اړوند؛ ۳) د شرط  
بيع (د قطعي بيع مقابل).

شَر ع (šarʿ) بنخ. م. ۱) لاره، طریقه؛ ۲) دین، مذهب،  
قانون. (وګ. شریعت).

شَر عاً (šarʿān) ق. د شرعې له مخې، په شریعت  
سره، د دین، مذهب، قانون او ایین له مخې.

شَر عي (šaraʿī) ص. نب. نر. بنخ. م. د شریعت، د  
شرعې، د دین، په شرعې یا شریعت اړوند.

شَر غشی (šargāšay) نر. م. کورکه، شلغشی،  
کالي، کهي ته ورته یو ډول ساراني وابنه دي.

شَر غندویه (šargondoya) بنخ. م. اوری، تورپک،  
د شرمو په څېر یو ډول نبات دی.

شَر غوبل (šargobāl) ص. نر. م. اورلګاوی،  
اړودوړ، ګلودي، شخړ.

شَر غه (šargā) ص. نر. م. هغه آس چې تندي او  
سترګی یې سپین وښتان لري.

شَر ف (šarāf) نر. م. ۱) لویي، عزت؛ ۲) حیثیت؛  
۳) پت، ابرو؛ ۴) د نسب لوړوالی.

شَر فِه (šurfā) بنخ. م. د کتاب د لومړي مخ چاپېرد  
طلا او لا جوړدو تزینات.

شَر ق (šarq) نر. م. ۱) ختیځ، لمرخاته؛ ۲) هغه سیمه  
چې دغه لور ته پرته وي.

شَر قِي (šarqī) ص. نب. نر. بنخ. م. ختیځ، د شرق،  
په شرق اړوند، هر هغه څه چې په ختیځ اړه  
مومي.

شَر ک (šīrak) نر. م. ۱) برستن، تلټک، کنځر؛  
۲) کفر، له خدای سره شریک پیدا کونک.

شَر کت (šīrkāt) نر. م. ۱) ګډون، شریکېدنه، ونډه  
اخیستنه؛ ۲) اق. کمپنی.

شَر کتي (šī(a)rkātī) نر. بنخ. م. ج. ۱) د شرکت،  
په شرکت اړوند؛ ۲) ګډون کوونکی.

شَر م (šāram) نر. م. (ج. شرمونه) ۱) وایه، حیا؛  
۲) ناموس؛ ۳) مج. سپکاوی؛ ۴) پ. ک. هغه

تادیه چې د ملامت له خوا هغه چاته ورکوله  
کېږي چې تېری پرې پرشوی وي.

شَر مبي (šrambāy) بنخ. م. تولګی، کونجی، د  
شلومبو د څښلو نخش لرونکی لوبی.

شَر مجن (šāramjān) ص. نر. م. ج. شرمناک،  
شرمگیر، شرم کوونکی، حیا لرونکی.

شَر مین (šarmāš) نر. م. لېوه، سپي ته ورته یو  
وحشي حیوان دی.

شَر مین بېلې (šarmašbedāy) بنخ. م. د لېوه  
بېلې، د لېوه بجله.

شرمبنکی (šarm(a,u)škáy) بنځ. م. چرمبنی،  
کرمیڅار، شرمشکی، مارتو ورته خزنده چې  
څلورپنبې او اوږده لکۍ لري.

شرمگیر (šarmgír) ص. نرم. م. ج. شرمناک،  
حیاناک، حیا دار، شرمجن.

شرمندتیا (šarmindtyā) بنځ. م. شرمینتیا،  
شرمېدنه، شرم او خېرجتیا، شرمنده توب.

شرمنده (šarminda) ص. نب. خرم، ملامت، پیکه،  
خېرج، خرستړگی، خجالت شوی.

شرمول (šarmawál) مص. مت. ۱) خړول، خجالتول،  
شرمنده کول؛ ۲) دیوچا په ناموس او عفت  
تېری کول.

شرمېدل (šarmedál) مص. ل. ۱) شرم و حیا پرې  
غالبه کېدل؛ ۲) بې آبه او بې پردې کېدل.

شرمینګی (šarmingí) بنځ. م. شرمنده ګي، شرم و  
حیا شرمېدنه.

شرنگ (šráng) ص. نرم. م. د فلزاتو یا بښنه یي  
شیانو د لګېدلو اواز.

شرنگانی (šrangānáy) نرم. م. جرنگانی، زنگوله،  
ګینګری، شرنگاوو، شرنگی، جرنگانی.

شرنگهار (šrangahār) صوت. نرم. م. شرنگا،  
شرنگهاری، شرنگی، د فلزاتو د لګېدلو غږ.

شرنگی (šrangáy) ص. بنځ. م. هغه اسپه چې  
سرزورې وی او منډې ته یې ټول ځان رېږدي

او د سر څنډلو په وخت کې کیزې شرنگوي.  
شرنگېدل (šrangedál) مص. ل. شرنگېدل، د فلزي

یا بښنه یي شیانو د لګېدلو په اثر اواز وتل.  
شر و شور (šarošór) نرم. م. غالمغال، ځوړ، شور

و ځوړ، غوړیږ.  
شروع (šuro) بنځ. م. ۱) پیل، سر، پیلونه، لاس  
پورې کول؛ ۲) وګ. سريزه.

شرونه (šarawána) بنځ. م. وګ. خنجک (۲).  
شرونه ژاوله (šarawána žāwla) بنځ. م. د شروني  
کنډ، د خنجک د ونې کنډ..

شرهار (šarahār) نرم. م. صوت. جرهار، جرهار،  
شرهار، د اوبو د توبېدو پرله پسې اواز.

شری (šaray) نرم. م. سری، شیري، سرخکان؛ د  
کوچنیانو یوه معموله ناروغي ده.

شري (šarí) ص. نب. نرم. بنځ. م. ۱) پساتي،  
فسادي؛ ۲) بنځ. م. یو ډول توکر دی.

شریان (šaryān) (ج. شریانونه، شرانین) رګ؛  
هغه رګونه چې له زړه څخه تازه وینه د بدن نورو  
برخو ته رسوي.

شریپه (šaripá) بنځ. م. د بام چجه، د بام تلپاچه،  
د بام چنه، شرفه.

شرېدل (šaredál) مص. ل. شورېدل، شورېدل، د  
اوبو پرله پسې توبېدل.

شریر (šarír) ص. نرم. م. ج. ۱) شري، پساتي، شر  
او پسات غوښتونکی (۲) په جرګه او مرګه کې

هغه څوک چې ډېر غالمغال کوي.  
شریطه (šarita) بنځ. م. ۱) شرط او پیمان؛ ۲) اد.

دعائیه، په قصیده کې د پای بیتونه.  
شریعت (šariṣat) نرم. م. شریعه؛ ۱) سنت، مذهب

ایین؛ د اسلام یا بل هر اسماني دین ګرده اخلاقي  
،اقتصادي او حقوقي مقررات؛ ۲) دین او ملت؛

۳) ګودر.  
شریعت کول (šariṣatkawál) مص. مت. له

عدالت او انصاف څخه کار اخیستل.  
شریف (šaríf) ص. نرم. م. ۱) د شرف او لویۍ خاوند؛

۲) ساهو؛ ۳) د اشرف د کلیمې مفرد مذکر.  
شریک (šarík) ص. نرم. م. (ج. شریکان، شرکاء)

ونده لرونکی، سهیم، ګډ، برخه لرونکی.

ش ر ی ک ب د ل (šarikedál) مص. ل. ۱) گد ب د ل، برخه  
 او ونده اخیستل؛ ۲) مل ک ب د ل، ملگری ک ب د ل.  
 ش ر (šar) ص. نر. م. ج. ۱) نا ا باده، شار، بې حاصله،  
 شنه؛ ۲) ساده؛ ۳) یو ډول ځنگلي دورمه ده؛  
 ۴) لټ، کاهل؛ ۵) د اوبو د توب د لو اواز.  
 ش ر پ (šrap) صوت. نر. م. ش ر پ، چ ر پ، د اوبو د  
 توب د لو اواز.  
 ش ر ت <sup>(۱)</sup> (šrat) نر. م. په اوبلن شي کې د یوه شي  
 د بنورولو اواز.  
 ش ر ت <sup>(۲)</sup> (šrat) ص. نر. م. لټ، سست، کاهل، شرم،  
 شلم.  
 ش ر توب (šartób) نر. م. شار توب، شرتیا،  
 بې حاصلوالی او بې توبنې والی.  
 ش ر ت و ل (šratawál) مص. مت. ش ر م و ل؛ ۱) په اوبلن  
 شي کې د یوه خیز بنورونه؛ ۲) بې فایدې کول؛  
 ۳) سستول، لټ کول، شلمول.  
 ش ر ت ب د ل (šratedál) مص. ل. ۱) ش ر ت ب د ل، ش ر م ب د ل،  
 په اوبلن خیز کې د یوه شي بنور ب د ل؛  
 ۲) بې فایدې کول؛ ۳) سست ب د ل، لټ ک ب د ل.  
 ش ر ت ه (šratá) بنخ. م. ش ر ه ته، اور شنه، ور شنه؛ د  
 اور شي دانه.  
 ش ر ت ه (šratá) ص. نب. لږ، کم، په کمه اندازه.  
 ش ر ش پ ه (šaršapa) بنخ. م. د توپان یا جگړې  
 وروستنی شېبه.  
 ش ر ش ر ی (šaršaráy) بنخ. م. ش ر و یی، ش ر ش ر ه،  
 شور شوری، جوړ جوړی، غور غوره.  
 ش ر ش م (šaršám) نر. م. ش ر ش م؛ یو ډول بوتی دی،  
 تورې وړې دانې کوي چې ډېر زیات غوړي لري  
 او ژېړ، بڼایسته، گڼ گل کوي.  
 ش ر ک (šrák) صوت. نر. م. ش ر ک، د متروکې،  
 لښتې، خپېرې... د وهلو اواز.

ش ر ک و ل (šrakawál) مص. مت. ش ر ک و ل، په متروکې،  
 لښتې، خپېرې... سره وهل.  
 ش ر ک ب د ل (šrakedál) مص. ل. ش ر ک ب د ل، په لښتې،  
 متروکې، او خپېرې وهل ک ب د ل.  
 ش ر ل (šarál) مص. مت. ۱) ا ر ت ل، لېرې کول، گوښه  
 کول؛ ۲) غورځول، اچول، ا ر ت و و ل.  
 ش ر م (šram) ص. نر. م. ج. لټ، سست، شلم، تمب ل،  
 تنبل، شوار، خوړند.  
 ش ر م ت و ب (šramtób) نر. م. سستي، لټي، تمبلي،  
 شوار توب، شرم والی، شلم والی، خوړندوالی.  
 ش ر م و ل (šramawál) مص. مت. ش ل م و ل، سست و ل،  
 تمب ل و ل، تنب ل و ل.  
 ش ر م ب د ل (šramedál) مص. ل. ش ر و ت ب د ل، ش ر ت ب د ل،  
 ش ل م ب د ل، لټ ک ب د ل، تمب ل ب د ل، سست ب د ل.  
 ش ر ن گ (šaráng) نر. م. و گ، ش ر نه.  
 ش ر ن ه (šarána) بنخ. م. ۱) لېرې کونگ، لرې کول،  
 گوښه کونگ؛ ۲) غورځونه، ا ر ت و و نه.  
 ش ر و ال ی (šarwálay) نر. م. و گ، شار و الی.  
 ش ر و ی ی (šaróbay) نر. م. شیردان، دنل، سماوار  
 او آبدان شیردان یا خوځکه، توتی.  
 ش ر و ت ب د ل (šarotedál) مص. ل. و گ، ش ر م ب د ل.  
 ش ر و ل (šarawál) مص. مت. ۱) و گ، شار و ل؛  
 ۲) شور و ل، توپول، توکریا کالي زړول، د تپ  
 غوښه توپول؛ ۲) پخول، خوړنول، نر م و ل.  
 ش ر و م (šrom) نر. م. ش ل و ک، څگ او نور مواد چې  
 د کوچو ترویلې کولو وروسته په لوبنې کې  
 پاتېږي.  
 ش ر و م ب ی (šrombé) جن. ش ر م ب ی، تروې، ش ل و م ب ی،  
 ش و م لې، ش و م ل ه، ش ن و ی.  
 ش ر و ن (šarūn) نر. م. و گ، ش ر نه.  
 ش ر و ن ت ی ا (šarūntiá) نر. م. تبعید، جلا وطني.

شروند (šrūnd) ص. نر. م. شور، شورند، کورغ،

شرونکی (šarūnkay) فا. نر. م. (۱) لری کوونکی،  
گوبه کوونکی؛ (۲) غورخوونکی، اچوونکی.

شرونک پرونگ (šrungprūng) ص. نر. م. ج.  
شرانگی، وانگی، سست پست، لت پت.

شرونکی (šrungáy) ص. بنخ. ج. چرونکی،  
چرونک، تکی (اوه)، دهره لره (مایع).

شرونه (šarawána) بنخ. م. (۱) وگ، شارونه؛  
(۲) شورونکی، تو یونه؛ (۳) پخونه، نرمونه.

شرونی (šarūnay) مف. نر. م. شورونکی، گوبه  
کوونکی، رتونکی.

شره (šara) ص. بنخ. م. (۱) اشاره، شنیده عمکه؛  
(۲) هغه کورچی خوک په کی نه اوسه پری.

شرهته (šarháta) بنخ. م. وگ. شرته.

شری (šaray) بنخ. م. شالگی، ورینه لاسی جوده  
کمپله.

شری بوتی (šaraybūṭay) نر. م. دسپهرکی د  
بوتی په خهر یو ډول بوتی دی.

شریدل (šarēdal) مص. ل. (۱) وگ. شاریدل؛  
(۲) شوریدل، توبیدل؛ (۳) پخیدل، نرمیدل؛

(۳) مچ. خرابیدل، وړاندېدل.

شست (š(a,i)st) نر. م. (۱) نښکه، نخښه، نښان؛  
(۲) خور؛ (۳) د غشي وشتونکی گوتمه؛  
(۴) دکب نیولو کونده.

شستۍ (šastáy) نر. م. وگ. داودی گل.

شستۍ (šastáy) بنخ. م. ج. مو. «پرده»، د مضرابو  
ردیف، کیبورد.

شش<sup>(۱)</sup> (šaš) نر. م. یو ډول گردی، پرې لرونکی گانه  
ده چې د غاړې په امبل کې وي.

شش<sup>(۲)</sup> (šuš) نر. م. (ج. ششونه) وگ. سړی.

ششت (šašt) نر. م. شاشت؛ (۱) غټه گوته (گوتۍ)،  
(۲) یو پښتني غمی لرونکی پسرل دی.

ششک (šišk) نر. م. شوش، شوشک، دیودی،  
خپرگی، رواق، خپرکی.

ششینا (šišnā) بنخ. م. ششنېده، شنهار، شیشنی،  
د آس شنهاری، د آس شیشنا.

ششنل (šišnāl) مص. ل. ششنېدل، شیشنی کول،  
د آس ششنېدل.

ششنېدل (šišnedāl) مص. ل. شیشنل، شنهېدل،  
ششنل.

شط (šat) نر. م. (۱) پتن، د سیند خنډه؛ (۲) هر سیند  
چې په سمندر کې پری.

شطارت (šatārat) نر. م. (۱) چابکی، تېزي؛  
(۲) زرنګی، هوښیاري؛ (۳) بې باکی.

شطرنج (šatr ānj) نر. م. وگ. سترنج.

شعار (šišār) نر. م. (ج. شعارونه) (۱) نخښه، نښه،  
علامه؛ (۲) رواج، رسم؛ (۳) د یوې ډلې ځانګړی  
برخ یا نخښه.

شعاع (šušāṣ) بنخ. م. (ج. شعاعوې) (۱) وگ.  
ورانګه؛ (۲) هره سیده کړبنده چې د یوې ډایرې له

مرکز څخه د هغې و محیط ته غځېدلې وي.

شعاعي (šušāsi) ص. نب. نر. بنخ. م. د شعاع،  
په شعاع اړوند.

شعبده (šušbadá) بنخ. م. چل، چم، دروهنه، حقه  
بازی، د لاس چالاکۍ.

شعبده باز (šušbadabāz) ص. نر. م. مداری،  
خوک چې شعبده کوي.

شعبه (šušbā) بنخ. م. (۱) دفتر، درسمي چارود  
اجرا کوته؛ (۲) څانګه، ډیپارتمنت.

شعر (šišēr) نر. م. نظم، اشوک، بدله، سندر،  
موزون کلام؛ مرتب کلام چې وزن واهنګ لري.



شعري (šīrī) ص. نب. نر. بنخ. م. نظمي، د نظم،  
د شعر، په شعر اړوند.

شعله (šūlā) بنخ. م. (۱) شغله، لمبه، غورځکه؛  
(۲) خلا، رڼايي.

شعور (šūšūr) نر. م. (۱) درک، فهم، پوهه، حس؛  
(۲) د سد و هوښ قوه، د درک و پوهېدنې قوه.  
شعوراً (šūšūrān) ق. (۱) د شعور له مخې، په شعور  
سره؛ (۲) ارادتا، شعوري، عمداً.

شعوري (šūšūrī) ص. نب. (۱) د شعور، په شعور  
اړوند؛ (۲) ارادي، په لوی لاس، شعوراً.

شغ (šāg) صوت. نر. م. سغ؛ د گولۍ د تېرېدو غږ.  
شغاشغ (šāgāšāg) نر. م. په چټکۍ، په توندۍ،  
په هوا کې د غشي يا کارتوس د تېرېدو اواز.

شغال (šāgāl) نر. م. وگ. سورلنډۍ.

شغالي (šāgālī) ص. نب. نر. بنخ. م. (۱) وگ.  
جغالي؛ (۲) کچه، کم اصله.

شغالی (šāgālāy) نر. م. (۱) يو ډول لټا اوښ دی؛  
(۲) ص. نر. م. شلخی، شغلی، کم اصله، بدل.

شغرب (šāgnīb) نر. م. وگ. ختيځ.

شغرغ (šāgrāg) ص. نب. پساتي، فسادې، شرير،  
شري، شرجورونکی.

شغز (šāgz) نر. م. يو ډول غرنۍ غټه ونه ده چې د  
اکاسي ونې په څېر سپين گل کوي.

شغل (šūgāl) نر. م. (ج. شغلونه) دنده، وظيفه،  
پېشه، مشغوليت.

شغله (šūglā) بنخ. م. (ج. شغلې) (۱) شوغله،  
شعله، لمبه، غورځکه؛ (۲) خلا، رڼا، رڼايي.

شغلی (šāglāy) نر. م. (لو.) د ماشومانو يو ډول  
لوبه ده.

شغولان (šāgulān) نر. م. د لوڅې په څېر يو ډول  
بوټی دی.

شفهار (šāghār) صوت. نر. م. وگ. سفهار.

شفا (šifā) بنخ. م. روغتيا، روغوالی.

شفاخانه (šifāxānā) بنخ. م. وگ. روغتون.

شفاعت (šafāṣāt) نر. م. (۱) هيله کول، غوښتنه؛

(۲) له چا څخه بل چاته د عفوې غوښتنه.

شفاعتگر (šafāṣatgār) ص. نر. م. د شفاعت

غوښتونکی، د عفوې غوښتونکی، د بڅښنې  
غوښتونکی.

شفاف (šafāf) نر. م. ج. روڼ، روښانه، هغه څه چې  
د ښښنې او بلور په څېر وي.

شفاهي (šifāhī) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. په خوله،  
د خولې، د خولې خبرې، په خوله وينا.

شفتالو (šaftālū) نر. م. ج. شوتالو، شلتالو،  
ختوری، يو ډول خوړه او خوندوره مېوه ده.

شفتله (šaftāla) بنخ. م. وگ. شوتل.

شفر (šifār) نر. م. (ج. شفرونه) شيفر؛ (۱) رمز، راز؛  
(۲) د پټې ليکنې د کوډ کلي.

شفره (šifra) بنخ. م. (مو.) د موسيقيز اثر د ریتم د  
ټاکنې اشاره، ټایم سیګنچر.

شفري (šifri) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. (۱) په شفر  
اړوند، رمزي؛ (۲) د شفر مؤظف.

شفعه (šafṣā) بنخ. م. د گاونډيتوب حق، د  
همسايگۍ حق.

شفق (šafaq) نر. م. د لمر لوېدو په پيل کې د لمر د  
روښنایي سوروالی او پاتې وړانگې.

شفقت (šafaqāt) نر. م. (۱) مهرباني، لورښه،  
پېرزوينه، گروهنه؛ (۲) زړه سوي.

شفيع (šafi) ص. نر. م. ج. (۱) شفاعت کوونکی،  
هيله کوونکی؛ (۲) د شفعي څښتن.

شفیق (šafīq) ص. نر. م. ج. (۱) مهربانه، لور  
کوونکی، گروهنی؛ (۲) زړه سواندی.

شق<sup>(١)</sup> (šaq) (ن.م. ج. شقونه) ١) چاو، چاود، درز؛  
٢) عس. د تعرض یو شکل دی؛ ٣) خانګه،  
مسک، رشته.

شق<sup>(٢)</sup> (šiq) (ص. ن.م. ج. ١) جنبالي، لانجه مار؛  
٢) ن.م. کرکاج، کش، جنجال، بسندول.  
شقاوت (šaqāwat) (ن.م. د سعادت ضد، بدمرغه  
کېدنه، بدمرغي، بدبختي.  
شقایق (šaqāyīq) (ن.م. شقائق، شقایق النعمان،  
لاله (وگ. ریدی).

شقب (šaqāb) (ص. ن.م. مست، سرکینه، خشګ،  
شوڅ، سرکښ.

شقه (šuqa) (بنخ. م. ١) پېچخوری، ریتاره، رښکی؛  
٢) اوږد کاغذ چې په ازموینه کې د زده کوونکو  
نمرې په کې ثبتېږي.

شقي (šaqī) (ص. نب. ن.م. بنخ. م. د سعید ضد؛  
بدمرغه، بدبخته، بدلامی.

شقیقه (šaqiqā) (بنخ. م. ١) تنکی، تپک، تندرکی،  
ستر؛ ٢) خنه، روڼګه، اجل ځای.

شک (šak) (ن.م. ج. شکونه) ١) شبهه، گومان،  
د یقین خلاف، وت؛ ٢) په هډوکي کې کوچنی  
درز؛ ٣) ازرنیځ.

شکارل (škāral) (مص. مت. ښکارل، دتکارل،  
نسی کول، چوپو کول، کشکارل.

شکاک (šakāk) (ص. ن.م. شکمن، گوماني، د  
شک وگومان خاوند.

شکاکیت (šakākīyat) (ن.م. شک درلودنه،  
شک او گومان لرنه.

شکال (šakāl) (ن.م. ١) پښندی، ښکیل، دریل،  
دوریل، پجاری؛ ٢) شک، تردد.

شکاونه (škāwānā) (بنخ. م. ١) شوکونه، شوکه،  
په تګی سره غلا؛ ٢) پرې کونه، غوڅونه.

شکایت (šikāyat) (ن.م. ١) گیله، مانه؛  
٢) د چا د ظلم څخه سر ټکونه؛ ٣) زاری.

شکر<sup>(١)</sup> (šukar) (ن.م. مننه، پاس لرنه، د چاد  
احسان مننه.

شکر<sup>(٢)</sup> (šakar) (جن. د شکري ناروغي.

شکرانه (šukrānā) (بنخ. م. ١) منښته، ښه مننه،  
د شکر ادا کونې شی، نذرانه؛ ٢) مج. ذکر  
اجوره.

شکرپاره (šakarpāra) (بنخ. م. یو ډول خواړه زردالو  
دي چې په ونو کې یې وچوي او بیا یې څنډي.

شکرخند (šakarxānd) (ن.م. مسکا، خورده خدا،  
تبسم.

شکرخوب (šakarxób) (ن.م. ١) خور خوب،  
آرام او خوندور خوب؛ ٢) د سهار خوب.

شکرک (šakarāk) (ن.م. کوری، کړوی، شکرکه،  
د نباتاتو یو ډول ناروغي ده.

شکرگزار (šukarguzār) (ص. ن.م. ج. شکر  
کښونکی، شکر ایستونکی، شکر کوونکی.

شکرګنی (šakarganāy) (ن.م. د مچمچيو کڼدو،  
شګیرګینی.

شکرلب (šakarláb) (مف. ن.م. ١) چاکی، بچی،  
کنډا؛ ٢) د ښي او خوړي ژبې خاوند.

شکره<sup>(١)</sup> (šakāra) (جن. ١) تري، بوره، قند،  
چيني؛ ٢) د شکري ناروغي.

شکر<sup>(٢)</sup> (šikrā) (بنخ. م. ١) بابه؛ ٢) کیشکره.

شکر<sup>(٣)</sup> (šakarāy) (جن. ١) یو ډول خواړه دی؛  
٢) ن.م. د بښي نر، یو ډول پیاوړی مرغه دی.

شکری (škarāy) (بنخ. م. شکور، له مزررو او بدل  
شوې توری.

شکریه (šukryā) (بنخ. م. مننه، کورودانی، خوښه،  
تشر.

شکست (šikāst) (ن.م. ۱) ماته، ماتې، بایلات؛  
 (۲) درز، چاک، چاود؛ (۳) وگ. کسر  
 شکسته (šikastā) ص. بنخ.م. شکسته لیک،  
 یوډول لیک دی.

شک شک (šakšák) ق. نېغ نېغ، لک لک.  
 شکشکه (šakšaká) بنخ.م. ۱) د سپښتو یوډول  
 لویه ده؛ (۲) ص. بنخ.م. (ج. شکشکې) هغه  
 نجلی یا بنځه چې تر «لازم حد» زیاته گرځي.  
 شکل (šakál) (ن.م. ۱) (ج. شکلونه) ۱) خپره، رنګ،  
 قیافه، مخ، بشره، بڼه، قواره؛ (۲) سمبول؛  
 (۳) نظیر، مثال، په خبر؛ (۴) کالېوت.  
 شکلاً (šaklān) ق. د شکل له مخې، د خبرې او  
 بڼې له مخه، په ظاهره.

شکل پېژندنه (šakalpežandāna) بنخ.م.  
 جوله پوهنه، مورفولوجي، خبره پېژندنه، د  
 ظاهر علم؛ (۱) د ژویو پوهنې یوه څانګه ده؛  
 (۲) صرف، د ژبپوهنې یوه څانګه ده.

شکلی (šakalāy) بنخ.م. کتوه، شمله، شلکی، د  
 پگړۍ (لونګۍ) جوغه.

شکمپاره (škampārā) (ج. ۱) موز، سپغول،  
 سپرزه؛ (۲) د کارېزو دوو څاګانو ترمنځ فاصله.  
 شکمن (šakmān) ص. ن.م. ج. ۱) د بډبۍ، تلولۍ،  
 دوه زړی، شکي، گومانې؛ (۲) مشتبه.  
 شکنبه (škanbā) بنخ.م. خند، د بېډیو یوډول لویه  
 ده.

شکنجه (šikanjá) بنخ.م. (ج. شکنجې) ۱) وگ.  
 سکنجه؛ (۲) د ترکان ګېره؛ (۳) د لرګي لاس  
 ګېره، د صحافي ګېره.

شکنډر (škandār) (ن.م. د ګېډې درد، د نس خور،  
 د معدې درد، اپنډیسایټس.  
 شکنډه (škandā) بنخ.م. د هلکانو یوه لویه ده.

شکنه (škaná) بنخ.م. جن. (پخ.) ساره تاوده،  
 ښورواګی، پیاوه، تاودوی، تور تاوده.  
 شکنه (škanā) بنخ.م. ۱) د شکون مؤنث؛ (۲) شنډه  
 بنځه.

شکور (škór) (ن.م. ۱) (ج. شکورونه) ښور، له مزرو  
 څخه جوړه زرغۍ (توکړۍ).

شکورشا (škorsā) بنخ.م. یوډول گیاده چې په  
 فصل کې راشنه کېږي.

شکوری (škorāy) (ن.م. شکروتی، ورکوتی شکور،  
 د شکور مصغر.

شکول (škawál) مص. مت. ۱) خیرل، بڙه کول؛  
 (۲) لوڅول، په لاره کې غلا کول؛ (۳) رابېلول،  
 راجلا کول، راشوکول.

شکون (škūn) (ن.م. ۱) (ج. شکانه) شکانې، یوډول  
 وحشي حیوان دی چې پر بدن باندې تېره تور  
 او سپین غشي لري.

شکوه<sup>(۱)</sup> (šikwá) بنخ.م. گيله، مانه، شکایت.

شکوه<sup>(۲)</sup> (šukóh) بنخ.م. پرتم، شان، لویی، جلال.

شکوه<sup>(۳)</sup> (šikūh) بنخ.م. ډار، بېره، وېره.

شکي (šakí) ص. نب. ن.م. وگ. شکمن.

شکېدل (škedál) مص. ل. ۱) شوکېدل، خیرې

کېدل؛ (۲) لوڅېدل، د غله له خوا په لاره کې مال  
 ترې اخیستل کېدل؛ (۳) رابېلېدل.

شکېدونۍ (škedūnay) (ن.م. خیرېدونۍ، خیرې  
 کېدونکۍ (شۍ).

شکېزه (škeza) بنخ.م. وگ. اڅکېزه.

شکېل (škelál) مص. مت. بېډۍ رغول، بېډۍ

اچول، سپښته درول، سپښتې اچول.

شکېلندر (škelandár) (ن.م. ۱) ارغند، ارغوند،

ارغه، مردکه؛ (۲) غټه بېډۍ، لویه سپښته.

شکېلی (škeláy) (ن.م. وگ. شپېلک<sup>(۱)</sup>

شکيه (šakīyá) ص. نب. د شک. د گومان. په شک اړوند، شک خرگندونکی.

شگاره (šigāra) ص. بنخ. م. ۱) بلاربه، امېدواره، حامله (بنخه)؛ ۲) متيزه، متيزکه، شگاره.

شگری (šigarāy) نر. م. ۱) د مچيو گړی، د مچيو دمبکی، د مچيو خاله؛ ۲) توريک نه دارو (باروت) اچولو آله.

شگری (šagarāy) بنخ. م. د خاورينو لوښود جوړولو آله.

شگلن (šaglan) ص. نر. م. ج. شگونۍ، شگلور، شکن، د شگو، شکه لرونکی.

شگ ماهی (šagmāhāy) نر. م. وگ. ريگ ماهی.

شگموښی (šagmūšay) نر. م. ريگمال.

شگوفه (šagufā) بنخ. م. غوټۍ، د مېړو لرونکو ونو گلان.

شگوگل (šagogāl) نر. م. وگ. شگي گل.

شگون (šagūn) نر. م. شگوم، ښاگوم، شوگوم، شونگې، شوگن، فال.

شکه (šāga) بنخ. م. (ج. شگي) ۱) وگ. ريگ؛ ۲) مېده مېده شوې تيره.

شگی (šagāy) بنخ. م. د شگو خای، هغه خای چې ټوله پکې شکه وي.

شگي گل (šagigwāl) نر. م. وگ. ابرک.

شل (šal) ص. نر. م. ج. ۱) فلج، گوټ؛ ۲) نر. م. پورۍ، دريه، زينه؛ ۳) د کړچ غونډې تنغ يا جاره آله ده؛ ۴) حرکت، خوځېدنه.

شلاته (šalāta) بنخ. م. بيم، لښ، لښېک، د لوڅې ښخ، د ډيلي ښخ.

شلامير (šlāmīr) نر. م. پتپتانه، پوټ پتانه، د ماشومانو يو ډول لوبه ده.

شلانډه (šlānda) بنخ. م. شلاته، سمساره، سلانده.

شلاونډ (šlāwānd) نر. م. شلاون؛ ۱) د کندهار او هلمند په اصطلاح کې وېش ته نژدې مانا لري؛ ۲) چې حاصل د څو کسو تر منځ ووېشل شي.

شلاوه (šalāwā) بنخ. م. يو ډول واښه دي چې د اوبو په ډنډه او تل کې راشنه کېږي.

شلبر (šalabār) نر. م. ۱) څښور رخت، شخړه او کلکه ټوټه؛ ۲) جومبر او بې تر نښه کالي.

شل پلاری (šalplāray) ص. نر. م. کم اصل، بې نښه، د چا چې اصل و نسب معلوم نه وي.

شلت (šalāt) ص. نر. م. لت، سست، تمبل، کهال، تمبوس، شار، بهکاره.

شلتی (šalaté) ص. بنخ. ج. ۱) شلگې (اورستې)، لواړې اورشې، شلگ؛ ۲) نیمې اومې وريجې.

شلتی (šalti) بنخ. م. شلگ والی، شهل والی، څښور والی.

شلخته (šalaxta) ص. بنخ. م. بې حيا ښځه، شلښه.

شلخورکه (šalxorāka) بنخ. م. سمساره، سمسيره، سمره، سمساره.

شلخی (šalxāy) نر. م. ۱) مور غوړی؛ يو ډول سابه دی؛ ۲) ص. نر. م. شغلی، کم اصل توريک.

شلدانه (šaldāna) بنخ. م. د مرغلو و اميل.

شلغارې (šalğāray) شلگر، شلگر، نهزور، نهزه باز.

شلغت (šalğāt) ص. نر. م. ج. بې ډوله، بدشکله، بدقواره.

شلغشی (šalğāšay) نر. م. وگ. شرغشی.

شلغم (šalgām) نر. م. ج. تېپر، منگرېته، ښکرېته، يو ډول سابه دی.

شلک (šalak) ص. نر. م. ج. وگ. شلتی.

شل کول (šalkawāl) مص. مت. کار سرته رسول، د يوې چارې تر عهدي وتل.



شلکه (šalaka) بنخ. م. لتي، سستي، تبلي.  
شل کېدل (šalkedál) مص. ل. کار ستره رسېدل،  
کار اجرا کېدل.

شلگ (šalág) ص. نر. م. ۱. شېل، شلتې، شلگې  
(اورشې)؛ ۲. خیر توکر؛ ۳. بهخي، گرسره.  
شلگر (šalgār) نر. م. وگ. شلغاري.

شلگره (šalgára) بنخ. م. جري، پرله پسې باران.  
شلگري (šalgari) ص. نر. م. شل سازي، نهزه سازي.  
شلگونې (šalgūnc) ص. بنخ. ج. شل چنده، شل  
برابره، شل واري.

شلگونې (šalgūnay) ص. نر. م. ۱. شلگون، شلی؛  
۲. شلمه.

شلگه (šalgá) بنخ. م. د وړي لسه، د وړي لېشه،  
د وړي لشکه، د غنمود وړي سوگ.

شلگه (šalága) ص. بنخ. م. د شلگ مؤنث.  
شلگه بیره، خیره (بڼه نه خریل شوې).

شلگی (šalgáy) نر. م. ۱. ورکوتی شل، وړه نهزه؛  
۲. کمکی تېرگی.

شلگی (šalgay) ص. نر. م. شلمه، له شلو څخه  
یوه برخه.

شلگی (šalgáy) بنخ. م. رپکی، تاخچه، طاقچه،  
وروکی تاخ، شیلگی، غمراسکی.

شللو (šalalaw) نر. م. زیاته سپوره بنورو، لږ غوري  
لرونکې بنورو.

شلم (šlam) ص. نر. م. ۱. شرم، شوار، سست؛  
۲. خانگه، کلکه وازده، لم، کلکه وازگه.

شلمدنه (šalamdāna) بنخ. م. رنۍ، ری، دیو  
نبات سته ده چې په درملو کې هم کارېږي.

شلمول (šlamawál) مص. مت. وگ. شرمول.  
شلنډ (šland) ص. نر. م. ج. خورب، چاغ، غوښن،  
مزی.

شلنډ توب (šlandtób) نر. م. شلنډوالی، خوربوالی،  
چاغوالی، خربښت، غټوالی.

شلنډول (šlandawál) مص. ت. خ. ی. چاغول،  
غوښن کول، مزی کول.

شلنډه (šlanda) بنخ. م. ۱. غښه، شرمښکی؛  
۲. سمساره.

شلنډېدل (šlandedál) مص. ل. چاغېدل، خربېدل،  
مزی کېدل.

شل و شوت (šalošút) ص. نر. م. ج. بهخي شل،  
بشپړ فلج؛ ۱. د فلج نارغه؛ ۳. مج. بې کاره،  
لټ.

شلول (šlawál) ص. مت. ۱. شکول، شوکول؛  
۲. خیرل، بډ، کول، خیرې کول.

شلول (šalawál) مص. مت. فلجول، شل کول.  
شلوم (šlom) نر. م. وگ. شروم.

شلومباون (šlombāwān) نر. م. د چکې کڅوړه،  
د چکې خلته.

شلومبکه (šlombáka) بنخ. م. یو پلن سپین  
بوټی دی چې پره دارې پانې لري.

شلومبې (šlombé) جن. شلومبه، تروې، شرومې.  
شله (šalá) بنخ. م. ۱. د نس وازگه؛ ۲. پسته غوښه؛

۳. ص. نب. جوغېدلۍ؛ ۴. سپین سترگی؛  
۵. عدد. شلې، د وروستاري په توگه راځي.

شله منا (šalamaná) بنخ. م. ښونډی، څخندی،  
ښوینډی، څښنډی، ښویه تیږه.

شلی (šli) جن. غله، حبوبات، دانې.  
شلی (šalé) بنخ. م. یشلی، یوډول غلیمینه مری ده.

شلیا په (šalyāpā) بنخ. م. گنده، بډه، بگه، سروزنه،  
په پرتوگ کې د پرتوگانې اچولو ځای.

شلیته (šalita) بنخ. م. ۱. جانخانی جوال، غونج،  
گونده؛ ۲. د اوښ تالو؛ ۳. امیانی، همیانی؛

شمان (šamān) نر. م. هغه خاورې - خڅلې چې پڼه  
جارو کولو سره له یوه ځایه څخه راټولېږي.  
شماندروز (šmandrōz) نر. م. یو ډول گل، شیندروز،  
شمندروز، قناویز، یو ښکلی دورېښمنو توکرو.  
شمبلکار (šambalkār) نر. م. سمبلکار، یو ډول  
زهر دي.  
شمپانزې (šampānzé) ښځ. م. چمپانزې، انسان  
ډوله بیزو.  
شمته (šamāta) ښځ. م. د ماشومانو یو ډول لوبه ده.  
شمخه (šamāxa) ښځ. م. وگ. شماخه.  
شمره (šamra) ښځ. م. خ. د د اېرو نهایی برخه.  
شمېرتي (šmarti) جن، شمېر ته، یو ډول خوشبوره  
بوتی دی چې خلک یې په کتڅ کې وچ اچوي.  
شمزې (šamzāy) ښځ. م. ج. د ملاتیر، اشتری،  
ستون فقرات.  
شمزیوال (šamziwāl) شمزې لرونکی، ملاتیر  
لرونکی، فقاریه.  
شمس (šams) نر. م. لمر، نمر، نور.  
شمس النهار (šamsunnahār) نر. م. د امیر شهر  
علي خان د دورې یوه جریده وه، په افغانستان  
کې لومړنۍ جریده ده.  
شمسه (šamsā) ښځ. م. ۱. ص. یو ډول تزئین و  
چې د کتابو د پوښو پر شا باندې جوړېده؛  
۲. د گومبتي پر سرد لمر په شکل له فلز څخه  
جوړ شوی شکل؛ ۳. بت.  
شمسني (šamsi) ص. نب. نر. ښځ. م. ج. د شمس،  
لمریز، د لمر، پر شمس مربوط؛  
شمسي انقلاب: د ډوبي اوژمي د فصلونو راتګ.  
شمسي سنه: لمریزه سنه، هجري شمسي سنه.  
شمسي نظام: لمر او ټول اسماني اجسام چې د  
لمر پر شا وخوا راڅرخي.

۴. دلی، ډېری، امبار؛ ۴. ص. ښځ. م. بدلمني،  
کاسیره؛ ۵. جوتنه، پاتې شوني؛ ۴. زړه ورینه  
توتنه.  
شلېدل<sup>(۱)</sup> (šledál) مص. ل. ۱. شکېدل، جلا کېدل؛  
۲. څیرې کېدل، بڙه کېدل.  
شلېدل<sup>(۲)</sup> (šaledál) مص. ل. شیلېدل، شل کېدل،  
فلج کېدل..  
شلیک (šilik) نر. م. ۱. شلک، د توپک باتونه؛  
۲. پوځي سلامي، نظامي سلامي.  
شلیکی (šlikay) نر. م. اشتخ، اشتک، آشتق.  
شلیل (šalil) نر. م. ج. د شفتالو له جنسه یوه مېوه  
ده چې رنگ یې سور او ژېړ وي.  
شم (šam) نر. م. ۱. شمع، شمع؛ ۲. د معاون فعل  
د متکلم مفرد صیغه ده، د (شول) له مصدر  
څخه جوړېږي؛ ۳. (ص.) له یخه منجمد.  
شماخه (šamāxa) ښځ. م. وگ. شماوخه.  
شماخی (šamāxáy) ښځ. م. شمه، د چایو شمه.  
شمار (šmār) نر. م. شمېر، حساب.  
شمارپوهنه (šmarpohēna) د سرشمېرنې  
علم، د احصایې علم.  
شمارل (šmarāl) مص. مت. شمېرل، حسابول،  
گڼل.  
شمال (šamāl) نر. م. ۱. المریښی، د مرو خوا، د سویل  
مقابلې خوا؛ ۲. وگ. باد ۱.  
شمال ختیځ (šamāl xatiz) نر. م. شمال شرقي،  
د شمال او ختیځ تر منځ لوری.  
شمال لوېدیځ (šamāl wediz) نر. م. شمال  
غرب، د لمر ښی او لمر لوېدو تر منځ لوری.  
شمامه (šamāmā) ښځ. م. د خراسان د موسیقي  
یوه لرغونې آله ده چې په قاموسو کې د شپېلی  
یا تولکې پر ډول یاده شوې ده.

شمشاد (šamšād) ن.م. د شمشاد ونه، يوه لوره  
دنگه غرنۍ ونه ده چې گردۍ پانې لري.

شمشتۍ (šamšatáy) بنځ. م. ۱. وگ. کښپ؛  
۲. تمساح.

شمشمه (šamšamá) بنځ. م. ۱. پرتم، شان و  
شوکت؛ ۲. وياړ، سر لوری، افتخار.

شمشو (šamšo) بنځ. م. سيخچه، ورکوتۍ سيخ.  
شمشېر (šamšér) ن.م. وگ. توره<sup>(۱)</sup>.

شمشېرکه (šamšeráka) بنځ. م. گيره، يو  
تراشلی لرگی دی چې کونده او تير دواړه ورته

سوري کوي، د کونډې له خوا يې تير ته ورننه  
باسي او د يوه لرگين مېخ په واسطه تير او کونده  
يو له بله سره د موتۍ تر څنگ کلکوي.

شمعه (šamša) بنځ. م. شم، شمه، موياتی، د مومو  
خراغ، شمع، موم باتی، موياتی.

شمعه دان (šamšadán) ن.م. شمعدانی، د  
شمع اېښودلوشی يا آله.

شمکلی (šamkaláy) ن.م. ۱. هغه تارونه چې د  
خادر خنډو، د پټکي شملو او... ته پرېښودل

کېږي؛ ۲. چمکلی، يو ډول گانه ده چې غاړکی  
غوندې غاړې ته غوړنډېږي.

شمکی (šamakáy) ن.م. سيگولی، تريخه، يو  
ډول تريخ بوتۍ دی.

شملا نه (šamlāna) بنځ. م. بې پروايي، بې اعتنايي.  
شمله (šamlá) بنځ. م. ۱. جوغه، کتپوه، شکلی؛

۲. د پگړۍ سر وپای؛ ۳. پ. ک. شمله، د  
نارينتوب نخښه ده.

شمن (šamán) ن.م. بت، صنم، محبوبا، مينه،  
معشوقه.

شمندروز (šamandróz) ن.م. ۱. وگ. شماندروز؛  
۲. ځنۍ، ځنۍ کوکو، سنبیل (گل).

شمندگوتۍ (šamandgótay) ن.م. يو ډول نبات  
دی او په غنمو کې راشين کېږي.

شمو (samó) بنځ. م. يو ډول گنډون دی چې د خامک  
کولو او گلانو اچولو په ډول کېږي.

شموتیگر (samotgar) ص. ن.م. شمتگر، چغلگر،  
شیطان، چغلمار، چوغل.

شموخه (samūxa) بنځ. م. شماخه، شمخه، د ږدو  
په خبر وړي او د شولو په خبر بوتۍ واله يو ډول.

واښه دي چې معمولاً په شولو کې رازرغونېږي.  
شمول (šumūl) ن.م. ۱. گلون، اشتراک، داخلېدنه،

برخه اخیستنې؛ ۲. احاطه کونک، نیونه.  
شمولیت (sumūlyat) ن.م. ۱. گلون کول، برخه

اخیستنې، اشتراک کول؛ ۲. احاطه.  
شمه<sup>(۱)</sup> (šama) بنځ. م. ۱. هغه کېږدی چې د وزوله

تورو وچغونه جوړه شوې وي؛ ۲. وگ. شمه؛  
۳. شماخی، د دم شوو چایو پاتې شوې پانې.

شمه<sup>(۲)</sup> (šūma) بنځ. م. شومه؛ ۱. خیراتی ډوډۍ  
چې په مري پسې پخېږي؛ ۲. توان، سیک.

شمیا (šamyā) بنځ. م. مرمز غوندې تور مرغه دی  
چې سپین سپین خاپونه لري.

شمېر (šmér) ن.م. وگ. شمار.  
شمېراند (šmeránd) ن.م. گڼونکی، شمېرونکی،

حسابدار، محاسب.  
شمېر نومخړی (šmernūmjāray) عددي ضمير.

شمیم (šamím) ن.م. ۱. ښه بوی؛ ۲. ص. ن.م.  
لور، جگ، مرتفع.

شناخت (šnāxt) ن.م. ۱. پېژندنه، پېژندگلوي،  
اشنایي؛ ۲. د اتني مهارت.

شناخته (šnāxta) ص. نب. ۱. آشنا، پېژندوی؛  
۲. بنځ. م. ښاخه، د قبر ولاړه تیره.

شناخته (šnāxca) بنځ. م. وگ. شاخه.

شناره (šnára) بنخ. م. یو ډول اغزی (غنه) دی.  
شنار (šanáz) نر. م. (ج. شنارونه) خيگ، ژي،  
مشک.

شناس (šinás) نر. م. (١) پېژندگلوي، شناخت؛  
(٢) ص. نر. م. دوروستاري په ډول صفت جوړوي.  
شناسه (šnása) بنخ. م. وگ. شاخه.

شناغله (šnáglā) بنخ. م. د شنيو پستي، شني او  
میده شيدانې له اوږد سره گډېږي، وروسته  
دودې ترې پخوي چې دې ته شناغله وايي.

شنالغه (šnālga) بنخ. م. نیمه خميره، پتير اوږه،  
هغه اوږه چې رسېدلي (خميره) نه وي.

شناوی (šināwáy) بنخ. م. شنووی، شنوبې،  
شلومبې، شنيبې.

شناوی (šnāwáy) ص. نر. م. شينجاوی، شنه ږيره،  
مې وريجې، ډرېږي يا سروينستان چې سپين او  
تور گډ وي.

شنټی (šantáy) بنخ. م. شنې، ډکه، بند.

شنجرف (šanjarf) جن. وگ. شنگرپ.

شنجکې (šanjakáy) بنخ. م. وگ. ډمل.

شنخي (šanjáy) بنخ. م. وگ. شمزی.

شنخته (šnáxta) بنخ. م. وگ. شاخه.

شند (šand) نر. م. شاهين، باتور، گوریت ته ورته  
يو ډول ښکاري مرغه دی.

شندل (šandál) مص. مت. (١) نوستل، شيندل؛  
(٢) څارول، جارول، ښندل.

شنده (šánda) بنخ. م. (١) پارېدنه، هيجان، ولوله؛  
(٢) ملنډې، مسخري؛ (٣) اسراف؛ (٤) نامعلومه  
مصيبت.

شندي (šandáy) نر. م. وگ. رېدې.

شندي (šandi) ص. نب. (١) پارېدلی، هيچاني؛  
(٢) توکمار، مسخراچي؛ (٣) بدخوشي، اسرافي.

شنه (šand) ص. نر. م. (١) بې ثمره، بې حاصله، بې  
مېوې؛ (٢) اگر، وچ، عقیم؛ (٣) وړان، ويجاړ؛  
(٤) وگ. زنجپيل.

شنه اک (šandāk) نر. م. یو ډول سوبه ده چې په  
پنځو چيتيو سره کېږي.

شنه توب (šandtób) نر. م. (١) شنوالی، بې ثمرتيا؛  
(٢) وچېدنه، اولاد نه زېږېدنه، عقیم والی؛  
(٣) ويجاړتيا، خرابوالی.

شنه وځاني (šanduxāni) نر. ج. ص. نب. شونډو  
ځاني، یو ډول خواږه اوږده کندهاري انګور دي.

شنه ول (šandawál) مص. مت. (١) بې حاصله کول؛  
(٢) عقیمول، له اولاده اچول؛ (٣) بې نتيجه کول.

شنه (šanda) ص. بنخ. م. (١) وچه، عقیمه، هغه  
ښځه چې اولاد نه زېږوي؛ (٢) بې ثمره، بې حاصله.

شنه ی (šandáy) بنخ. م. (١) شنټی، بند، ډکه؛  
(٢) د یو ډول ونې نوم؛ (٣) اوم اکوړ، اومه مېوه.

شنه ېدل (šandedál) مص. ل. (١) بې حاصله کېدل؛  
(٢) له اولاده پاتې کېدل، عقیمېدل؛ (٣) خرابېدل،  
ويجاړېدل؛ (٤) بې نتيجه کېدل، ناکامېدل.

شنقار (šanqār) نر. م. ښنکار، د بازو کورنی یو  
مرغه دی.

شنکاره (šankāra) ص. بنخ. م. سنگره، تراړه،  
ډبرينه، کانيزه ځمکه.

شنکی (šinkáy) نر. م. شينکی، هغه خټکی چې تر  
گل وروسته دانه نيسي او شين رنگ لري.

شنگ (šang) نر. م. (١) خفيف اواز؛ (٢) افواه، شايعه  
(٣) ص. نب. لږ، لږ غونډې؛ (٤) رمز، اشاره.

شنگار (šangār) نر. م. سفهار، د توبک د گوليو  
د تېرېدو اواز.

شنگال (šangāl) نر. م. ښنگل، ښوره، ښېره، شنگاڼه.  
شنگرف (šangarf) جن. وگ. شنگرپ.



شنگرک (šangrāk) نر.م. مرخنی، عتاب، یو  
ډول مېوه ده چې په درملو کې استعمالېږي.

سنگری (šangrāy) بنځ.م. ۱) د خاورینو لوبڼو د  
جوړولو قالب؛ ۲) د څوکیدارۍ او څارنې لپاره  
څلور کونجه برج.

شنگرپ (šingārp) نر.م. جن. د جیوې سولفور،  
د جیوې دکان د ډبرو څخه یو ډول چې سور یا  
قهوه یي رنگ لري.

شنگره (šangāra) بنځ.م. شیکاره، متیزه، داسې  
پېغله یا بنځه چې له کوم نارینه سره وتښتي.

شنګلی (šangalāy) نر.م. پیڅه، رنگارنگ مری  
په تازو پیښي، له دغومریو څخه تارونه بېلوي  
او سرو ته یې دوی درې غوټې ورکوي، چې د  
ځونډي بڼه پیدا کوي.

شنګن (šangān) نر.م. شګون، شګوم، بڼاګوم،  
بڼګوم.

شنګوری (šangūray) نر.م. یو ډول څم وزمه  
غرني بوتی دی.

شنل (šanāl) مص.مت. ۱) التول، پتلل؛ ۲) کینل،  
کینودل؛ ۳) تار تار کول، شیندل، پاشل.

شنوالی (šanwālay) بنځ.م. بڼونلی، د بڼوون د  
ونې زړی او دانې، د زیتون دانې.

شنوبې (šnobé) جن. شلومبې؛ وګ. شرومبې.  
شنه (šna) نر.ج. ۱) واښه، نباتات؛ ۲) سابه؛  
۳) شین رنگ.

شنه پېروي (šnaperawī) بنځ.ج. دسترګو شنه  
برده.

شنه توخله (šnaṭūxāla) بنځ.م. شنه غاړه، توره  
غاړه، یو ډول ساري توخی دی.

شنه څره (šnaxāra) بنځ.م. ق. سهار وختی، پر  
لوی سهار، سپېدې چاود، سپېده داغ.

شنه زرغونه (šanazarğona) بنځ.م. وګ. سره  
وزرغونه.

شنه غاړه (šnağāra) بنځ.م. وګ. شنه توخله.

شنه کوتره (šnakawtāra) بنځ.م. ولغه، غرنی  
کوټره، د بڼتي کوټره، سارانۍ کوټره.

شنه لوڅره (šnalūxāra) بنځ.م. خورسکه،  
غروسکه، غمروسکه، شین دود، ګڼ لوګی.

شنه هریره (šnaharīra) بنځ.م. شنه اریره، یو ډول  
طبي بوتی دی.

شنی (šānay) نر.م. ۱) شینی، شونی، د چرګانو  
شینې؛ ۲) شینی، یو ډول دانه ده چې د لاس  
پر ګوتو یا د پښو په تللي کې راخېژي؛  
۳) خسمار.

شنې (šne) بنځ.ج. شنی، تیتاقي، اوزي، د خنګک  
د ونې غوړې دانې.

شنېدل (šanedāl) مص.ل. ۱) رپېدل، تېرېدل،  
ریږدېدل؛ ۲) زهیرېدل، پریشانېدل.

شنېلی (šinelāy) نر.م. وګ. شینلی.

شن (šan) ص.نر.م. ۱) مست؛ ۲) د آس ششني.  
شنا (šānā) صوت. ۱) شن، شنه، ششني؛ ۲) مج.  
بنځ.م. شور، مستي.

شن شن (šanšan) نر.م. شنا، شنه، شیشني، د  
اس ششني.

شنیشني (šašanāy) نر.م. ۱) ګونګری، ګینګری؛  
۲) شرنګاوو، چرنګانی.

شنېول (šanawāl) مص.مت. ۱) څنډول، څنډل،  
خوځول؛ ۲) ششنيول، ششنيول، شونيول.

شنههار (šanahār) صوت.نر.م. ۱) شنا، کشتهار؛  
۲) ششنا، د آس اواز؛ ۳) د پانو درېدو اواز.

شنېدل (šanedāl) مص.ل. ۱) رپېدل، خوځېدل،  
ښورېدل؛ ۲) شیشنيدل، ششنيدل (د آس).

شوېر (šopár) ص. نر. م. وگ. شوپا.

شوپه توب (šopatób) نر. م. شوپه والی، ناختنه  
توب، ناسنت توب.

شوپه شو (šopašó) ص. نب. شوېشو، تیت پری،  
تارپه تار، خپورور، خپرې وړې.

شوپیان (šupyán) نر. م. تاوان، ضرر، اناوت،  
نفور، نقصان.

شوپیانه (šupyāna) بنځ. م. ۱) تور، تومت؛  
۲) شرم، خجالت.

شوت (šut) ند. نر. م. سوچ؛ سچ؛ شتکی (عمل)،  
سوچېره؛ دلویو یوه اصطلاح ده.

شوتار و بازار (šawtār wbāzār) نر. م. (لو.)  
د ژمنی موسم یو ډول لوبه ده.

شوتتی (šawtatáy) نر. م. وگ. کیشپ.

شوترکی (šutaráki) بنځ. م. داره، د اوبو داره، د  
اوبو پشکه.

شوتل (šawtal) نر. ج. شوتله، شبتل، شفتل،  
شبدر، یو ډول گیاه ده.

شوته (šawtá) جن. یوه سربینناکه ماده ده چې د ونو  
او نباتاتو له حشرو او خزنده وڅخه را تویېږي  
او نبات وچوي.

شوتلر (šutlar) نر. م. شترلر، دوه مایل لرگي دي چې  
دارت د پري د تاوولو لپاره درول شوي وي.

شوتې (šawte) بنځ. ج. ۱) توکې تګالې، ملنډې؛  
۲) اوتې بوتې، چتیاپ، ناشودي.

شوت (šut) ص. نر. م. ج. ۱) شوته، شل، هغه څوک  
چې لاس یا پښه یې شله او له کاره لږېدلې

وي؛ ۲) نر. م. په سپورتو کې د هدف په لورد

ګیند پورې وهلو عمل.

شوت کلیان (šutkalyán) نر. م. وگ. سود کلیان

شوتکه (šutáka) بنځ. م. غوټی، سوتکه، د جوارو وړی.

شو (šo) صوت. بنځ. م. ایش، اوش، وش، هش،  
ایشه، د خره د درولو غږ.

شواخون (šawāxūn) نر. م. نول، غم، کړاک،  
رنځ، خوږین زده.

شوار (šwār) ص. نر. م. ۱) ارت، آزاد؛ ۲) غوړولی،  
خپور ور، اوار، هوار.

شوارول (šwārawāl) مص. مت ۱) ارتول، ازادول،  
خلاصول؛ ۲) غوړول، خپرول، اوارول.

شوارېدل (šwāredál) مص. ل. ۱) ارتېدل، وازېدل،  
خلاصېدل؛ ۲) غوړېدل، خپرېدل، اوارېدل.

شوار (šwār) ص. نر. م. ج. ۱) بې ترتیبه، بې نظمه؛  
۲) سست پست، نرم، شرم، ژاولې.

شواره (šwārā) ص. بنځ. م. ۱) شاره، شنډه،  
بې حاصله؛ ۲) بېکاره اولته (بنځه).

شوارې شوارې (šwārešwāre) ق. ۱) توکر  
توکر، خیرې خیرې؛ ۲) بې نظمه، ګډوډ؛  
۳) سست پست.

شوال (šawāl) نر. م. ۱) پرتوګ؛ ۲) چار، کار.

شویله (šóbla) بنځ. م. ۱) وگ. زنځه؛ ۲) ن. اص.  
جنگي تانک؛ ۳) بنځ. م. هغه اوبه چې په سیند

کې لښتي لښتي بهیږي؛ ۲) زاږ، زاګښ، جر.  
شویین (šawbín) ص. نر. م. ج. هغه څه چې د

فاسفور د ترکیباتو مواد لري او د شپې په تیاره  
کې ښکاري.

شوپ (šup) صوت. نر. م. غوړپ، غړپ، ګوټ، د  
مایعاتو د څښلو اواز.

شوپا (šopá) ص. نر. م. شوپه، ناسنته، شوپړ، هغه  
سړی چې سنت (ختنه) شوی نه وي.

شوېرک (šawparák) نر. م. ځکالکی، ځکالی،  
ماښام ښاپېرک، کتیبز، تي مرغه دی، بدن یې  
وړ او غټ و زرونده لري د شپې الوتنه کوي.

شوتیه (šūta) بنخ. م. ۱) اوم ختکی، اومه خریوزه؛  
(۲) ص. نب. وگ. شوت ۱).

شوتی (šūtay) ص. نر. م. شوت لاسی، په لاس  
شوت، په لاس گود.

شوخ (šox) ص. نر. م. ج ۱) اوران، مست، شیطان؛  
(۲) ظریف، توکمار؛ ۴) اروښانه رنگونه.

شو خون (šawxūn) نر. م. تار، شبخون، ناتار، د  
شپې له خوا پردنمن باندې ناخاپي يرغل.

شوخي (šoxi) بنخ. م. ۱) وراني، مستي، شیطاني؛  
(۲) توکه، ظرافت.

شودانه (šawdānā) بنخ. م. شوانه، سیلی، لوېړنده،  
د ماشومانو د تندي او کوتي ترمنځ نرمه برخه.

شودپی (šodapáy) بنخ. م. ۱) وگ. شدوی؛  
(۲) شودی پی، یو ډول شیدې لرونکی نبات دی.

شودر (šawdār) جن. وگ. شوتل.

شودسارنگ (šudsarāng) نر. م. (مو.) سود  
سارنگ، د کافي تات یو راگ دی.

شودنات (šudnāt) نر. م. سودنات، سدمنات، د  
میگ راگ د پترو له بار جاو خڅه یو دی.

شوده (šodá) جن. وگ. شیدې

شوده (šodá) ص. نب. ساده، بې تهذیبه، کم عقل،  
سودر.

شودیاره (šudyāra) بنخ. م. وگ. شدیاره.

شودی والا (šudewālā) شیدې خرخوونکی،  
شودی خرخوونکی.

شودی وریجی (šudewrijé) شیدې وریجی،  
شیرینج.

شودنگ (šodāng) ص. نر. م. ج ۱) شوده، ساده؛

(۲) بې غیرته؛ ۳) نر. م. له شرمه ډک عمل.

شور<sup>(۱)</sup> (šor) نر. م. ۱) چغې، نارې، سورې، خور؛

(۲) د خولې جنگ؛ ۳) خوشکه، قهر؛ ۴) هیجان.

شور<sup>(۲)</sup> (šur) صوت. نر. م. شمې، شور، چور، شرت،  
د مایع شي د بهېدو او توییدو اواز.

شورا (šorā) نر. م. ۱) سلا، مشوره، مصلحت،  
سورت؛ ۲) شورا، جرگه، غونډه.

شورش (šorāš) نر. م. وگ. ښورښ.

شورشېر (šoršār) نر. م. د خولې جنگ، غالمغال.

شورشور (šuršūr) صوت. نر. م. شرشر، شرشر، د  
اوبو د توییدو اواز.

شورکی (šürkáy) صوت. نر. م. شرهار، شورهار،  
شورکی، د اوبو یا مایعاتو د پرله پسې توییدلو  
اواز.

شورکی (šorakáy) بنخ. م. شارکه، زرگره، گل  
خرینگه، مینکه، مینا، ښارونی، ښارو.

شورماشور (šormāšór) نر. م. خور، شور و غوغا،  
چان چوڼ، غالمغال.

شوروا (šorwā) بنخ. م. وگ. ښوروا.

شوره (šorā) جن. وگ. ښوره.

شورېدل (šuredāl) مص. ل. چرېدل، شرېدل،  
شرېدل، د اوبو یا نورو مایعاتو تویېدنگ.

شور (šur) صوت. نر. م. ۱) جرې، شمې، د مایعاتو د  
توییدو اواز؛ ۲) غرېپ، گوټ، شوپ، جرعه؛

(۳) نر. م. ص. نب. چوخرن، چوپړن، چوپړن.

شور اتوت (šorātūt) نر. م. مسوده توت؛ د شستي  
توت له کورنۍ څخه یو ډول توت دی.

شورایي (šorāyí) بنخ. م. کیپ، قیف، کیف.

شورپور (šurpūr) ص. نر. م. ج ۱) ناولی، مردار؛  
(۲) شرم، شوار.

شورتک (šurtāk) نر. م. داسې توکر چې سست او  
شېل او بدل شوی وي.

شورک (šürk) نر. م. شوت، شت، سچ، شیج،  
جلتک، پروېشنه، شتکی کول.

شورگی (šorgāy) ن.م. ۱) اونگ، هاونگ، هاون،  
چتو، وکلی؛ ۲) دشلو مبولوبی.  
شورول (šurawāl) مص. مت. ۱) شړول، تړول،  
یو شي له دېرو پخولو یا مینځلو یا دېرو زړولو  
له امله شړول؛ ۲) د تپ شړېدل، کالي شړېدل.  
شوره<sup>(۱)</sup> (šora) بنځ. م. ۱) د چنولو توکر؛ ۲) ماشوره،  
خولپوتی؛ ۳) غنه مری، لویه څمڅه.  
شوره<sup>(۲)</sup> (šura) بنځ. م. ۱) د جوارو څنه؛ ۲) د باجرې  
وړی؛ ۳) ص. بنځ. م. هغه سترگه چې اوبه او  
چوڅې کوي.  
شورهار (šurhār) صوت. ن.م. شورهار، شرهار،  
شورکی، شرار.  
شورېدل (šuredāl) مص. ل. ۱) د دېرو پخېدو یا  
پرېول کېدو یا زړېدو له امله تړېدل، شړېدل؛  
۲) شورهار کول؛ ۳) د تپ، لباس... شړېدل.  
شوش (šoš) ن.م. ۱) وگ. ششک؛ ۲) مرغند،  
سکروته، خورلن، شوشی.  
شوشک (šošāk) ن.م. وگ. ششک.  
شوغ (šug) ص. ن.م. کور، تپ، تپ شوی،  
منحني.  
شوغېدل (šugredāl) مص. ل. ۱) سوغېدل،  
دده پر دده او بېتل، اړخ پر اړخ او بېتل.  
شوغکه (šugāka) بنځ. م. لسه، اشکه، لېشه، د  
غنم یا اوریشود وړې لسه.  
شوغول (šugawāl) مص. مت. کړول، تپاول،  
منحني کول.  
شوغه (šugā) بنځ. م. ۱) شخ وېښته، څیره وېښتان؛  
۲) غډکه، چوغه، جوغه، لویه چینه، چکمنه.  
شوغي (šugāy) ص. ن.م. ۱) هغه پسه چې غوړونه  
يې سپين ټکي ولري؛ ۲) کوسه.  
شوغېدل (šugedāl) مص. ل. کړېدل، منحني کېدل.

شوق (šawq) ن.م. ۱) ناپ، ځله، ځله، میل، مینه،  
لېوالتیا، ذوق؛ ۲) تص. مفرط میل، انزعاج.  
شوقدر (šawqadar) ن.م. وگ. شوکدر.  
شوقمن (šawqmān) ص. ن.م. ج. لېوال، شوقي،  
ذوقمند، کازمن.  
شوک<sup>(۱)</sup> (šūk) مف. ن.م. ۱) شکېدلی، پرې شوی؛  
۲) لوڅ شوی، مال او شته ترې اخیستل شوی.  
شوک<sup>(۲)</sup> (šok) ن.م. ۱) بنور، تک، شړق، جرک،  
تکان، ضربه؛ ۳) د حیرانتیا په وخت کې د مغز  
یا احساساتو ناڅاپي پارېدنه.  
شوکاره (šūkara) بنځ. م. نوکاره، تونگار، شیکار،  
شونگار، گړی.  
شوکانی (šawkānāy) ن.م. نرم، پوست او بڼوی  
کانی چې له هغو څخه ځینې لوبڼی جوړوي.  
شوک پوک (šūkpūk) د ن. ن.م. خیرې ویرې،  
خیرې خیرې، ریتارې ریتارې.  
شوکت (šawkāt) ن.م. برم، پرتم، اوکوب، شان،  
سامانه، شمشه.  
شوک تراپي (šoktrapi) بنځ. م. د شوک په  
وسيله معالجه، د شوک درمان، د عصبي  
تحریک په وسيله روغتیا اعاده کول.  
شوکدر (šawkadār) ن.م. شبکدر، د قدر شپه،  
شب قدر، لیلۃ القدر، شوقدر.  
شوکار (šukmār) ص. ن.م. (ج. شوکاران)  
داره مار، شوکه کوونکی، لارې وړونکی.  
شوکور (šawkór) ص. ن.م. ج. شپه وړندی،  
شپېلندر، شپېغلی، شبکور.  
شوکول (šukawāl) مص. مت. ۱) شکول؛ ۲) رابهلول،  
راجلا کول؛ ۳) په لاره کې شکونه کول.  
شوکه (šūka) بنځ. م. غلا، تېښتونه، لاره وهنه،  
له یو چا څخه په لاره کې په زور مال اخیستل.



شوله<sup>(٢)</sup> (šwāla) بنځ. م. ١) دنس څرېکې؛ ٢) د څارويو  
د نوکانو پرې کولو آله؛ ٣) د قولنج درد؛  
٥) د بنځې د وضع حمل درد.

شولي (šoláy) ص. نب. بېکاره او سسته بنځه.  
شولي (šolé) بنځ. ج. د وريجو بوتې.

شوم (šūm) ص. نر. م. ج. (ج. شومان) ١) کرتی،  
موزي، بخيل؛ ٢) نحس؛ ٣) بدمرغه؛ ٤) مچ.  
نهار، وړی.

شوماشتي (šomāšti) بنځ. م. زموږ د هېواد له  
ژبو څخه يوه ژبه ده. د ژوند تاتوبی يې کونړ دی.

شومتيا (šumtyā) بنځ. م. ١) شوموالی، کنجوسي،  
بخيلي؛ ٢) مچ. بدمرغي؛ ٣) نحوست.

شومرې (šumrē) جن. وگ. شرومې.

شومل (šumál) مص. ل. شومول، چنبل، خنبل،  
چکل، خکل، د مايعاتو غوړ پل.

شومله (šomla) ص. نب. زوړ او له کاره وتلی شی.

شومول (šumawál) مص. مت. وگ. شومل.

شومه (šūma) بنځ. م. ١) دمېوې څوښه؛ ٢) د يوه

شي جوهر و قوت؛ ٣) دمري د لومړۍ شپې

ياد کال پوره کېدو خيرات؛ ٤) د شپې يوه برخه؛

٤) د يوې شپې خواړه؛ ٥) د يوه وخت زری.

شومه دم (šūmadām) نر. م. نیمه شپه، پخه شپه.

شومه نيول (šumaniwál) مص. ل. (پ. ک.)

له دودۍ څخه لاس نيول؛ څوکسه د ننوتې په

توگه د هغه چا کره ورځې چې د ورسېدلې زبان

د غچ لپاره هېڅ جوړې ته نه حاضرېږي، په دغه

وخت کې نوله دودۍ څخه لاس نيسي چې دکور

خاوند ددوی غوښتنه ومنې.

شومي (šūmay) نر. م. غږپ، گوت، شوپ.

شومي (šūmí) بنځ. م. ١) شوموالی، شومتيا؛

٢) نحوست؛ ٣) لوړه؛ ٤) کمزورتيا.

شوکی پوکې (šūképūké) ص. نب. وگ. شوک  
پوک.

شو کېدل (šukedál) مص. ل. وگ. شکېدل<sup>(١)</sup>.

شوگه (šūga) بنځ. م. يوه ډول وريجې.

شوگير (šawgír) نر. م. خوب نه کول، شوگيره،  
شپه پر سر اخيستنه.

شول<sup>(١)</sup> (šwál) مص. ل. سول، کېدل.

شول (šul) ص. نر. م. سخت، کلک، څير.

شولپمبی (šolpambáy) نر. م. شولمپی، پالاه،  
د شولو میده واښه، شول واښه، پروره.

شولتکی (šoltakay) نر. م. شولک، شولگ، د  
بدن پوست، د وجود پوستکی.

شولخ (šolax) نر. م. د ژبې زیره برخه، د ژبې څيره  
حصه، د ژبې پاسنی برخه چې څيره وي.

شولکه (šolaka) بنځ. م. وگ. ژوره<sup>(١)</sup>.

شولکی (šolakay) بنځ. م. يوه ډول کوچنی بنیان،  
د نوي زېږېدلي ماشوم ورکوتی بنیان؛

شولگ<sup>(١)</sup> (šolag) نر. م. ١) شولک، د پوستکي

لومړۍ طبقه؛ ٢) بوجی، بوری، گونی، گونی.

شولگ<sup>(٢)</sup> (šulag) نر. م. ژامه، زامه، د خولې  
ژامه.

شولگره (šolgára) ص. نب. شولگر، هغه ځمکه  
چې شولې په کې کرل شوې وي.

شولمبکه (šolambáka) بنځ. م. يوه ډول پلن بې  
دندره بوتی دی چې پانې يې سپين رنگ لري.

شولمپی (šolampáy) نر. م. وگ. شولپمبی.

شولواښه (šolwása) جن. پروره، نارۍ، پالاه، د  
شولو دروزه، د شولو واښه.

شوله<sup>(١)</sup> (šolá) بنځ. م. ١) د وريجو بوتی، د شولې  
بوتی؛ ٢) جن. يوراز خواړه دی چې د پندو وريجو  
څخه پخېږي.

شونتیی (šontáy) بنخ. م. یهژی، ییژه، دروکی،  
پهلوی، چراغ چوب؛ (٢) ص. بنخ. م. شوتی،  
هغه بنخه چې په یوه لاس گوډه وي.  
شوند (šund) جن. (١) وگ. زنجیریل؛ (٢) نر. م.  
شونده، سونده.  
شوندا (šundā) ص. نب. شونډور، شندور، کنډا،  
شونډو، غټه شونډی.  
شونډان (šundān) نر. ج. شونډی، سونډی، د  
(شونده) جمع.  
شونډاک (šundák) نر. م. (ج. شونډکونه) وریوز؛  
د شونډو لاندېنې برخه چې زنه هم په کې راځي.  
شونډاکي (šundakay) ص. نر. م. بدرنگه، بې  
خبرې، د بدرنگې بڼې خښتن.  
شونډکیز چرگ (šundakizčārg) نر. م. پیل مرغ،  
خرتسی چرگ، فیل مرغ.  
شونډو (šudu) ص. نب. وگ. شونډا.  
شونډو خاني (šunduxān) نر. ج. ص. نب. وگ.  
شندو خاني.  
شونډه (šunda) بنخ. م. (ج. شونډې) شنده، سونده،  
د خوښې پلاندېنې برخه چې دوی برخې لري.  
شونډه وتل (šundawatal) مص. ل. پر شونډه  
باندې واړه واړه بخارونه راختل.  
شونډیز (šundíz) ص. نر. م. ج. د شونډې، په  
شونډه اړوند - شونډیز غږ (ب. پ).  
شونکی (šunkay) نر. م. کېدونکی، کېدونکی،  
شونی، ممکن.  
شونگوره (šungóra) بنخ. م. شونگه، هغه بېدی  
چې یوه خنده یې نه وي.  
شونگن (šungan) وگ. شگون.  
شونگه (šunga) بنخ. م. هغه سپننه چې یوه  
خنده یې نه وي.

شونه (šwana) بنخ. م. کېدنه.  
شونی (šunay) مف. نر. م. شونکی، کېدونکی،  
کېدونی، ممکن.  
شوو (šwū) بنخ. م. پناه ورکونک، پناه.  
شووینیزم (šowinízam) نر. م. په وطنپالنه کې  
تعصب، افراطي وطنپالنه.  
شوه (šawa) بنخ. م. (١) د شیشم ونه؛ (٢) ص. نب.  
ق. کښته، خور، شپوه (٣) عجز، انکسار.  
شوه توب (šawátob) نر. م. خورتوب، خوروالی.  
شوه کېدل (šawakedál) مص. مت. (١) شپوه  
کېدل، ښکته تلل؛ (٢) م. له جگړې څخه  
لاس اخیستل، عجز ښکاره کول.  
شوی (šaway) مف. نر. م. سپینه شوې خامتا،  
سپینه شوې بیستی.  
شوی (šawe) بنخ. ج. نیم، یوه ونه ده چې پوستکی  
او پانې یې تریخ خوند لري.  
شه (ša) ف. (١) شو، سو، کېده، استمرارې ماضي؛  
(٢) سه، د مخاطب مفرد صیغه ده - ورک شه.  
شها (šahā) بنخ. م. شهي، معشوقه، مجبوه.  
شهاب (š(a,1)hāb) نر. م. (١) لمبه، د اور لمبه؛  
(٢) ستوری، روښانه ستوری.  
شهاب ثاقب (šahābīsqāb) نر. م. اسماني  
ډبرې، اسماني تیرې، شهاب، میتیر.  
شهادت (šahādāt) نر. م. (١) شاهدي ورکونه،  
گواهي ورکول؛ (٢) ل. م. حضور، معاینه، اطلاع؛  
(٣) شهیدېدنه؛ (٤) خرگندېدنه.  
شهادت نامه (šahādātname) بنخ. م. (١) بری  
لیک، ډیپلوم، ډپلومه؛ (٢) تصدیق؛ (٣) شهادت  
لیک، شهادت پانه.  
شهامت (šahāmāt) نر. م. (١) مېړانه، غیرت؛  
زړورتوب؛ (٢) لویي، سترتوب؛ (٣) څیرکي.

شهانہ (šahānā) ص. نب. د شاه، شاهي، شاهانه.  
شهباز (šahbāz) نر. م. ۱. مسپين غت باز، بيه  
بنکاري باز؛ ۲. مو. وگ. زخمه.

شهد (šahad) جن. وگ. شات.

شهرت (šuhrāt) نر. م. ۱. مشهور بدنه؛ ۲. بنکاره  
کبدنه، خرگند بدنه، جوت بدنه؛ ۳. سوانح،  
پېژندنه.

شهریار (šahnyār) نر. م. ۱. د بنار مشر؛ ۲. پاسوال،  
تولواک، پاچا.

شهزاده (šahzādā) نر. م. وگ. شازاده.

شهسوار (šahswār) ص. نر. م. شا سوار، د  
اسد سپرلی ماهر.

شہکار (šahkār) نر. م. وگ. شاهکار.

شہلا (šahlā) ص. بنخ. م. ۱. تکی تورې ښایسته  
سترگې (بنځه)؛ ۲. شین ویره سترگې؛ ۳. یو  
ډول نرگس.

شهنایي (šahnāyī) بنخ. م. مو. شاهنایي، شهنای؛  
«سورنا»، د موسیقي یوه لرگینه آله ده.

شهند (šahand) نر. م. وگ. شند.

شهو (šahó) بنخ. م. ۱. شها، شهی، معشوقه؛  
۲. شهی، د دلي مینه (معشوقه).

شهوت (šahwāt) نر. م. ۱. مني؛ ۲. جماع ته زړه  
کېدل؛ ۳. لذت د درک میل.

شهود (šuhūd) نر. م. ۱. حاضر بدنه؛ ۲. ع. مشاهده؛  
۳. شاهدېدل، د شي لېدل.

شهید (šahíd) ص. نر. م. ۱. د خدای په لاره کې  
مړ؛ ۲. حاضر، شاهد.

شهبين (šahīn) نر. م. ۱. وگ. شند؛ ۲. د يوه ساز  
نوم دی.

شی (šay) نر. م. (ج. شیان) ۱. مال، متاع؛ ۲. څه،  
خيز؛ ۳. (فل.) پدیده.

شي (ši) ف. مرستیال فعل دی چې په حال، استمرارې  
اورا تلسونکې زمانه کې استعمالېږي؛ د امر  
صیغه ده.

شیاخه (syāja) بنخ. م. شاخه، شازه، د تیرې تبي،  
دکانې تبي، پلنه تیره.

شېبړه (šebāra) بنخ. م. وچکي، لویه تبه، خواچې  
توره تبه، محرقه (تبه).

شېبړه (šibāra) بنخ. م. اساني، سهرلت.

شېبه (šebā) بنخ. م. ۱. لحظه، دم، آن، لږ وخت؛  
۲. ترله، ترره، د باران شېبه.

شېبه (šība) بنخ. م. یو ډول کچه مرغله (مرغچي)  
ده.

شېبه گری (šebagaṛāy) درنگ شېبه، درنگ  
ساعت، لږ ساعت، څه وخت.

شیت (šit) ص. نر. م. ج. ۱. چخپیت، چیت پیت؛  
۲. مراوی، شسته، جینگ.

شیتان خوت (šaytānxwāt) نر. م. کولولو، د  
مې شيطان، یو ډول خرنده ده؛ ۲. د ماشومانو  
یو ډول لویه ده.

شیت په شیت (šitpašīt) ص. نر. م. ج. شوبه  
شو، خپور ور، تیت وپاشان.

شیتېر (šitar) نر. م. غیر رخت، شل رخت.

شیتته (šīta) ص. بنخ. م. ۱. د شیت مؤنث؛ ۲. د یوې  
مرغی نوم دی؛ ۳. ښویه شوې بېلۍ.

شیتته خوله (šitaxwlā) بنخ. م. جینگه خوله، ویته  
خوله، ویره خوله.

شېتې (šetāy) بنخ. م. ۱. شتی، توبری؛ ۲. تېره  
اوسپنه چې د تېر په سر لگول کېږي؛ ۳. توکه،  
پرېری؛ ۴. د لرگي تېلۍ.

شینته (šīta) بنخ. م. شوته جوار، د شخولو سره جوار،  
د جوارو هغه غوټې چې پټونه ولري.

شیخ (š(e.ay)x) ص. نر. م. ۱) سپین بری، بودا؛  
 ۲) مرشد، پیر؛ ۴) مسلمان شوی هندو.  
 شېخ چلي (šexčali) نر. م. یو افسانوي شوده دی  
 چې نوم یې دکوزې پښتونخوا او هند په شعرونو  
 سندرو او کیسو کې ډېر اخیستل کېږي.  
 شېخدو (šexdāw) نر. م. شخه دو، شیشو، شیشر،  
 بتخک، چپچر، یو ډول مرغی ده.  
 شېخي (š xi) بنځ. م. ۱) سپین بریتیا، بودا توب،  
 زړښت؛ ۲) مرشدی، پیری؛ ۳) زهد، تقوا.  
 شېخی (šayxay) نر. م. د پسونو یوه ناروغي ده.  
 شیدا (šayda) ص. نب. ۱) مین، عاشق؛ ۲) ع. د  
 جذباتو اهل.  
 شیدانکه (šidanka) بنځ. م. یو ډول نبات دی.  
 شیدې (šidé) جن. شودی، پی، شوده، لبن.  
 شیدې و غوري (šidewuğwari) جن. (پخ.) یو  
 ډول خواړه دي.  
 شېله (šed) نر. م. (ج. شېدونه) شېت، استر، پوښ،  
 دویم استر.  
 شېرازه (šerāza) بنځ. م. ۱) د کلا له دېواله  
 چاپېره راتا و شوی بل دېوال؛ ۲) ص. نب.  
 شېرازه، سمسور؛ ۳) جن. چکه، د تروو چکه.  
 شېراک (šerāk) نر. م. تلک، برستن، شهرک.  
 شیرالپ (širāláp) نر. م. یو ډول نبات دی چې ژېړ  
 گل لري.  
 شیرچای (šircāy) جن. تورې، د شیدو چای.  
 شیرچایي (šircāyi) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. له  
 سرورنگو څخه یو ډول رنگ دی.  
 شیرخت (šerxāt) نر. م. شهرخط، شېر و خط، د  
 شرط تړلو او قمار یوه وسیله ده.  
 شېر خوله (šerxwāla) بنځ. م. یو ډول شین بوټی  
 دی چې ژېړ گلان کوي.

شیر خښت (širxāst) جن. شیرخشت، زموږد  
 هېواد د طبي نباتاتو یو محصول دی.  
 شیردان (širdān) نر. م. ۱) ښویه، توتی، خوڅه،  
 مښوکه، یوه آله ده چې په اودان، بوتل او...  
 پورې نښتی وي؛ ۲) الموری، د ماشومانو یو  
 ډول ناروغي ده.  
 شیرشاو (šersāw) نر. م. کنده، کمکی، تله، کوچنی  
 ترازو، وړه تله.  
 شیر شیرک (širširāk) نر. م. جبه زاره او مرغه  
 لرونکې ځمکه.  
 شیرک (šerāk) نر. م. ۱) وگ، شېراک؛ ۲) شرک؛  
 کلاکار، شیغنیکی.  
 شیرک (širāk) نر. م. پی، شوده، شیرگی، شیرگی؛  
 د جوارو هغه وړی چې دانه یې کلکه شوې نه  
 وي.  
 شیرکارل (širkārāl) مص. مت. ۱) اوښکې کول،  
 ښکارل، توش کول؛ ۲) مچ. لمسول.  
 شیرکتی (širkaṭay) بنځ. م. هغه غوا چې کال و سر  
 (تول کال) شیدې کوي.  
 شیرکښ (širkāš) جن. یو څه خمیره شوي اوږه په  
 اوبه کې مښي چې لږ پاتې شي او یو ډول ژاوله  
 پیدا کړي بیا په زخم یا د پښو په چاودوږدي.  
 شیرکه (šerāka) بنځ. م. وگ، ښارو.  
 شیرکی (šerakāy) ص. نر. م. ۱) زمروټی، زړور؛  
 ۲) د شېر مصغر شکل.  
 شیرگرم (širgāram) ص. نر. م. ج. شیرگره، ترم  
 تومن، تودوکی، تمنی، تومنی.  
 شیرگنی (šerganāy) نر. م. چته، د مچېو کندو،  
 د مچېو څاله، د مچېو گړی، شگیرگینی.  
 شیرماهي (širmāhi) نر. م. ۱) اصیل ماهي، یو  
 ډول غټ کب دی؛ ۲) یو ډول صدف دی.



شیزو فرنی (šizofnī) بنخ. م. (رو.) شیزو فرینیا،  
دروح یا شخصیت د تجزیې ناجوړي، د خوانی  
جنون، یوه اروايي ناروغي ده.

شیزو گوني (šizogonī) ص. نب. (بیا.) شایزو  
گوني، غیر زوجي خانگي مضاعف انقسام  
دی.

شیسټ (šist) نر. م. یوه کریستالیني ډبره ده چې  
په اساني سره پرده پرده کېږي.

شیشپر (šišpār) نر. م. (۱) مچ. غمرانگه، د قهر ناره؛  
(۲) مېخ لرونکی سوتی.

شیشتی (šišṭay) نر. م. شپشتی، د خرڅ پرده،  
برونی، لکه د ژرندې د خرڅ پرې.

شیشر (šišār) ص. نر. م. (۱) بې حیا، بې شرمه،  
چیچر؛ (۲) نر. م. چورو، شیشو، شېخډو، یو  
ډول مرغی ده.

شیشک (šišāk) نر. م. ششک، درشیل، دوشیرل،  
پیشرلی، درې کلن پسه.

شیشکه (šišāka) بنخ. م. (۱) روې، اربابنۍ، بلا؛  
(۲) لښته، شتکه؛ (۳) د تفر نری نری کرښې.

شیشگی (šišgáy) نر. م. جېزگی، شېزگی،  
شکون ته ورته یو کوچنی تي لرونکی او حشره  
خوړونکی ژوی دی پزه یې اوږده، لاسونه او  
پښې یې لنډ دي.

شیشگی مار (šišgaymār) نر. م. تورمار،  
شیشن (šišān) نر. م. چیشنکی، اوله، لیری، نوی

زېږېدلی وری، وری چې شوي روي.  
شیشم (šišām) نر. م. وگ. شوه.

شیشنل (šišnāl) مص. وگ. ششل.  
شیشنی (šišnáy) نر. م. ششنا، د آس شیشنا، د

آس جگ او خانگي، از.  
شیشو (šišō) نر. م. وگ. شیتو (۲).

شیروار (širwār) نر. م. پی وار، خو کورونه شیدې  
سره یوځای کوي، مستې یې په گډه سره شاري  
او کوچ یې په وار اخلي.

شیرواری (širwāráy) بنخ. م. (۱) دلرگي خمشی  
یا کونډی چې کوچ ورباندې له شلومبو څخه  
راغونډوي؛ (۲) دمستو کنوه.

شیروانی (širwānáy) بنخ. م. دکوتې ډبام د پاسه  
له لرگو څخه پوښن جوړوي په سړي څټه اچوي،  
په دې وسیلې سره د اوبو مخه نیسي.

شیروانی (širwānī) بنخ. م. دنوي زېږېدلي ماشوم  
چینه.

شیروشکر (širušakār) نر. م. وگ. ذولسانین.

شیره (širā) ص. نر. م. ج. (۱) پو، ابلوچ، نابالغه  
هک؛ (۲) وری، رودونکی (۳) عصاره،

جوس، د مېوې اوبه، خوبه (۴) خریږی؛  
(۵) ساده لیتی، اتوب.

شیری (širay) نر. م. د گندنې په خېړیو ډول بوتی  
دی چې خور خوند لري او خوړل کېږي.

شیری (šeray) نر. م. وگ. شری.

شیری (šeray) بنخ. م. ج. وگ. شاری.

شیرین (šerín) ص. نر. م. ج. وگ. خوړ (۲).

شیرین بویه (šerínboya) بنخ. م. وگ. خوړه وله.

شیرینکه (širināka) بنخ. م. وگ. ځوانکه.

شیریني (šerini) بنخ. م. (ج. شیرینی) (۱) خوړه،  
خواره؛ (۲) زېږي بدله؛ (۳) شیریني خوړي،

لاس نیوی؛ (۴) خوړوالی.

شیریني باب (šeriniḅāb) نر. ج. خواره، خواره  
شیان، ټول هغه شیان چې خواره وي.

شېر (šer) ص. نر. م. وگ. شور (۳).

شېر (šerā) ص. نب. ډوغر، څوک چې په یوه  
سترگه ږوندوي.

شیشنه (šiša) بنځ. م. وگ. بنښنه.

شیشی (šišay) نر. م. شیشار، سسی، لگوونی،

یو بوتی دی چې د اور بلولو لپاره کارېږي.

شیطان (šaytān) ص. نر. م. ج. (ج. شیطانان) د

غټ دیم، ابلیس؛ (۱) د اسلام له نظره شیطان

یو پېری دی چې له اوره پیدا شوی دی. (۲) مج.

جوغلگر؛ (۳) شوخ، وړانکاری.

شیکي (šikay) نر. م. یو ډول زهرجن بوتی دی.

شیکره (šigara) بنځ. م. (۱) باران؛ (۲) تېز باران،

د باران تېزه شپه.

شیکره (šigara) ص. بنځ. م. شیکاره، شنګره،

متیزه، له خپل مېړه څخه تېنېدلې بنځه.

شیل (šil) نر. م. ج. (۱) یوه رسوبي ډبره ده؛

(۲) د باندې کلک پوښ؛ (۳) گوجی؛ (۴) گولی.

شېلاوه (šelāwā) بنځ. م. یو ډول خړوبونه ده چې

په ټوله ځمکه باندې یو شان اوبه ودرېږي.

شېله (šela) بنځ. م. (۱) خور، لکه؛ (۲) دسترگوپه

کونجو کې کتنه.

شېله پینگ (šilapīng) ص. نر. م. ج. گوښی،

گوښه، له خلکو جلا، خنډې ته.

شیلی (šelay) نر. م. له سپین و تور رنگ څخه یو

مرکب رنگ دی.

شیمی (šimū) بنځ. م. وگ. کېمیا.

شین (šin) ص. نر. م. (ج. شنه) (۱) یو رنگ دی؛

(۲) وگ. زغون؛ (۳) راتوکېدلی، زرغون

شوی، راشین شوی.

شین امي (šinami) ص. نر. م. نالوستی،

بېواده، بالکل امي.

شین پانی (šinpānay) نر. م. نیلوفر، د نیلوفر

گل، یو ډول بوتی دی چې غټ گل کوي.

شین پوزی (šinpōzay) نر. م. گلېټی توپک.

شین تتی (sintatay) نر. م. وگ. شمشتی.

شین تری (sintaray) نر. م. یو ډول بلبل دی.

شین توپکه (sintopāka) بنځ. م. وگ. شدوی.

شین توپی (sintopay) بنځ. م. وگ. شدوی.

شین تاغ (šināg) نر. م. شین تغي، شین تغي.

شین تاغی، یو مرغه دی.

شینجاوی (singjāway) نر. م. شین وزمه،

مراوی ونه، مراوی بوتی، جینګ بوتی، شپته

بوتی.

شینجکی (šinjakay) بنځ. م. وگ. دمل.

شین چغزی (šinčagzay) بنځ. م. پسته، غرنی

مېوه ده.

شین چمبی (šinčambay) نر. م. چمروی،

رنگرېز، ننگرېز (وگ. رنگرېز).

شین خوتی (šinxotay) نر. م. شین تغي، یو مرغه

دی چې په درې یې نیله زاغ بولي.

شین خورکه (šinxwaraka) بنځ. وگ. شرمېنکی

شیند (šind) نر. م. وگ. شند.

شیندکه (šindaka) بنځ. م. گاتې، واړه واړه

کانې چې هلکان پرې لوبې کوي.

شیندل (šindāl) نر. ج. (۱) د څارویو تر پښو لاندې

لامده خوشایي؛ (۲) مج. بولي، امتیازي، ادرار؛

(۳) مص. مت. نوستل، بندل، خپرول.

شیندونی (šindūnay) نر. م. (۱) د شیندلو آله؛

(۲) ص. نر. م. بدخرڅه، مسرف.

شیننده (šindā) نر. ج. نوسته، شنه، بننده.

شیندی (šinday) نر. م. (۱) یو ډول غرنی وابښه دي

(۲) د حبوباتو دانې؛ (۳) وگ. رېدی.

شین ډولی (šindawlay) نر. م. مراوی فصل،

جینګ او شپته فصل.

شیندی (šinday) بنځ. م. کړاو، رېر، کړاک.

شین زمری (šinzmaráy) ص. نسر. م. زړور،  
دلاور، تکره او چمتو.

شین زیری (šinzíray) ص. نسر. م. گروینستی،  
چې زیره یې سپین او تور وینستان ولري.

شین سترگی (šinstárgay) ص. نسر. م. شینې،  
شینو، د شنو سترگو خاوند.

شین سری (šinsáray) ص. نسر. م. می وریجې  
وینستان لرونکی.

شین سرې (šinsáre) بنځ. م. ۱) یوډول شنه توپې  
ده؛ ۲) سونه، یوډول هیلې ده؛ ۳) ص. بنځ. م.  
د شین سری مؤنث.

شین سورخی (šinsurxáy) نسر. م. ۱) شین بخن  
رنگ، شین ویره؛ ۲) یوډول آس دی.

شینشوبی (šinsóbay) نر. م. سارایې ویلنې،  
وحشي پودینه.

شین غاری (šingáray) نر. م. رڼاګی، یوه خړه  
مرغی ده چې نسبتاً غټه او شنه غاړه لري.

شین غټ (šingát) نر. م. نیمه پخه غله، کچه  
غله.

شین غټه (šingáta) بنځ. م. پلوه گوته، بونډه،  
لاکولکړه، چوخلی، د شهادت گوته.

شین غزی (šingázay) نر. م. د غز یوډول ونه ده  
چې پانې نه غورځوي.

شین غوده (šingódá) بنځ. م. تیتارې، یوډول  
مرغی ده.

شین غولانځی (šingolánjay) نسر. م. دوزو،  
مېړو یوډول ناروغي ده.

شین کڅ (šinkác) نسر. م. یوډول رګ لرونکې  
تیره ده. له دې تیرې نه مردکي هم جوړوي.

شینکلی (šinkalay) بنځ. م. شتکه، شیشکه،  
شنه لښته.

شین کورم (šinkwram) نر. م. شین ډنډ، د اوبو  
خلیر، تالو، د اوبو ډنډ.

شین کوژی (šinkóžay) نر. م. د یوې مرغۍ نوم  
دی.

شین کوسی (šinkosay) نر. م. ۱) ترکوترې غټې  
یوډول مرغې ده؛ ۲) یوډول شنه مری ده.

شین کومکه (šinkūmaka) بنځ. م. شین کومه،  
سارانۍ کوتره، شنه کوتره، ولغه.

شینکی (šinkáy) نر. م. ۱) خام خټکی؛ ۲) شنه  
واښه؛ ۳) رنگه خاورې.

شینکۍ (šinkáy) بنځ. م. خاوری، کنډول، خاورینه  
کاسه.

شینکۍ ماهی (šinkaymāhay) نر. م. یوډول  
شین بڼکلی کب دی.

شینګتۍ (šingatay) بنځ. م. شینغټی، شنه  
ختل، اومه مېوه.

شینګری (šingray) بنځ. م. برج، اتارۍ، اتارس،  
تارۍ، ګړۍ، بورجل، مربع شکله برج.

شینګروپینګرو (šingrópingró) ص. نب.  
شرانګې وړانګې، شارې وارې، شرم مړم.

شینګره (šingara) ص. بنځ. م. شینګره، شنګره،  
شینګری، متبزه؛ ۱) هغه مېړونه چې له

مېړه څخه وتښتي؛ ۲) هغه نجلی چې تر  
واده د مخه په خپل مېړه یا بل چا پسې

وتښتي.

شینګری (šingaray) ص. بنځ. م. وګ. شینګره.  
شینګلی (šingwalay) نر. م. ۱) شین گل، یوډول

مضر بوتۍ دی؛ ۲) داوښ غولانځه، یوډول خوړ  
بوتۍ دی چې شین گل لري.

شینګی (šingay) نر. م. یابو، تټویا هغه اس چې  
د سپرلۍ نه وي او بارونه پرې وړل کېږي.

شینلی (šinaláy) نر. م. شیلی، تازگی، شنه او تازه واینه یا گیاه.

شین منخی (šimánjáy) ص. نر. م. شین مغزی، یو دول ختکی دی چې منخ یې شین وي.

شینو (šinó) ص. نر. م. شین سترگی.

شینوالی (šinwálay) نر. م. شین رنگ لرنه، کبود؛ د بدن پوستکی چې ضربه وویني.

شین ویره (šinwábra) ص. نر. م. ج. شین بخن، شین وشمه، شین ورگی، شین رنگه.

شینوی (šinóbay) نر. م. بنخ؛ م. شناوی، نری شلومې.

شین ورگی (šinwárgay) ص. نر. م. (۱) وگ. شین ویره؛ (۲) هغه حیوان چې شین پوستکی ولري.

شینولی (šinwálay) نر. م. نیله، یو دول چنار دی.

شیننی (šínay) نر. م. (۱) شونی، یوه خزنده ده چې د

پسونو او چرگانو په پوستکي کې پیدا کېږي؛

(۲) وچن، خسمار؛ (۳) شینو، شین سترگی.

شینېدل (šinedál) مص. ل. شین کېدل، توکېدل، زرغونېدل.

شېوا (šewá) ص. نب. روان، فصیح، بلیغ، بې تعقیده، رسا.

شېوه (šewá) بنخ. م. (۱) لاره، طریقه، روش؛

(۲) ناز، مکېز، کرشمه؛ (۳) ص. نب. کښته،

خوړ، مایل؛ (۴) وگ. بڼه (۲).

شېوه کېدل (šewakedál) مص. مت. وگ. شوه کېدل.

شینین (šayín) نر. م. وگ. شند.



# بښ

بښاخ (šax) نر.م. (ج. بښاخونه) ١) بېلې، بښونگ، خونگ؛ ٢) دنسب سلسله.

بښاخدار (šaxdār) ص.نر.م. ١) بښاخ لرونکی، بښاخور (خانگور؛ ٢) بښکروړ؛ ٣) مج. غټ، لوی، قوي. بښاخک (šaxak) نر.م. بښکر، شاخک، د کورني طبي علاج یوه وسیله ٥٠.

بښاخلن (šaxlān) نر.م. ج. وگ. بښاخدار.

بښاخله (šaxlā) بښخ.م. (ج. بښاخلې) ترکې، مچرکې، خېلاتگه؛ وړوکی خانگه.

بښاخور (šaxawār) نر.م. ج. وگ. بښاخدار.

بښاخه (šaxa) بښخ.م. روگی، خړه لاره، خړه واک، کولی، بادلی، نری لاره، د پلو لاره.

بښاخی (šaxāy) بښخ.م. شاخی، سکو، د درمند او بوسو بادولویوه آله ده.

بښاد (šād) ص.نر.م. ج. ١) خوښ، خوشحال، خوشاله؛ ٢) بريالی، موفق.

بښ (šin, se) نر.م. بښخ.م. د پښتو الفبې څلېرویشتم توری دی. په پښور، ننگرهار او پکتیا کې په «خ» او په کندهار کې په یوه ځانگړي ږغ او مخرج سره چې د «ش» له مخرج پرته او تر هغه پورته ادا کېږي.

بښاپېرک (šāperāk) نر.م. وگ. شوپړک.

بښاپېری (šāperāy) نر.م. (ج. بښاپېري) ١) شاپېری ٢) ص.نر.م. (مج.) بښکلی، بښایسته.

بښاپېری (šāperāy) بښخ.م. شاپېری؛ د بښاپېری مؤنث شکل، یو افسانوي خیالي موجود دی.

بښاڅه (šājā) بښخ.م. وگ. شاڅه.

بښاخ (šac) نر.م. غرور، لویي، کبر.

بښاخل (šacāl) نر.م. ویاړل، نازېدل، فخر کول.

بښاخمن (šacmañ) نر.م. ویاړن، پیسمن، مغرور.

بښاخېدل (šacedał) مص.ل. نازېدل، لویي کول؛

په خپلو شتون نازېدل او مغرورېدل.

بناد من (*šādmān*) ص. نر. م. ج. ۱) بناد شوی، خوشال، خوبن؛ ۲) بریالی، موفق.

بناد نامه (*šādnāma*) بنخ. م. د خوبن، بنکاره کولو یاد یوه چاد هرکلی له امله د توپک د زې کول.

بنادول (*šādawl*) مص. مت. ۱) خوبول، خوشالول، خوشحالول؛ ۲) خیر رسول.

بنادي (*šādī*) بنخ. م. خوبني، خوشالي؛ بناديانه، د خوبنيو مراسم.

بناديانه (*šādyanā*) بنخ. م. خوبني، بنادي، خوشالي بنادنامه.

بناد بدل (*šādedāl*) مص. ل. ۱) خوشاله کېدل، خوبېدل؛ ۲) خیر و گټه رسېدل.

بنادېدنگ (*šādedāng*) نر. م. وگ. بنادېدنه.

بنار (*šār*) نر. م. (ج. بنارونه) شهر؛ د انساني ټولنوداوسېدو ځای چې آبادي، کورنه، سړایونه، پوهنتون تیاترونه او داسې نور ولري.

بنارک (*šārak*) نر. م. ۱) دلرگي یوه وړه ټوټه ده چې د مېچنې تیرک پکې گرځي؛ ۲) بنارگوټی.

بنارکوټ (*šārkoṭ*) نر. م. د بنار جنگي کلا، بالاحصار.

بنارگ (*šārāg*) نر. م. ښه رگي، ښارگي، شارگ، شهرگ، ورید، د مری غټ رگ.

بنارگوټی (*šārgoṭay*) نر. م. وړوکی بنار، کوچنی بنار، وړکوټی بنار، بنارک، بنارگي.

بنارگي (*šāragī*) ص. نب. وارخطا، تلولی، پرېشانه، له وېرې بهوښه کېدل.

بنارگي (*šār gāy*) نر. م. وگ. بنارگوټی.

بنارمېشتی (*šārmēštay*) بناري، د بنار اوسېدونکی.

بنارمېشتي (*šārmēšti*) بناریتوب، بناري استوگنه، بناري ژوند.

بنارو (*šāró*) بنخ. م. (ج. بناروگانې) شارو، مینا، مینکه، یو تور مرغه دی چې وینا هم کوي.

بناروال (*šārwal*) ص. نر. م. ۱) د بناروالی یا بلدي رئیس، د بناري چارو د سمبالولو موظف مشر؛ ۲) ص. نر. م. ج. بناري، د بنار، په بنار اړوند.

بناروالي (*šārwalī*) بنخ. م. بلدي، د بناري چارو د تنظیم او د بناريانو د هوساینې د وسایلو د برابرولو یوه موسسه ده.

بناروگی (*šāroga'y*) بنخ. م. د بنارو مصفره بڼه.

بناره (*šāra*) بنخ. م. ۱) بنار غونډې لوی کلی؛ ۲) اشاره، زونگه، رمز.

بناري (*šārī*) ص. نب. ۱) د بنار، په بنار اړوند؛ ۲) د بنار اوسېدونکی؛ ۳) متمدن، مېذب.

بنارځپ (*šāḡap*) ص. نر. م. سرانښ، الوی، سولن، وړ سترگی، اروا وړی.

بنارغل (*šāḡāl*) مص. مت. ۱) ښایسته کول، ښکلی کول؛ ۲) ښه گڼل؛ ۳) چلول، غوره کول.

بنارغلټوب (*šāḡaltob*) نر. م. ۱) ښاغلتیا، محترم موالی؛ ۲) ښایست، ښکلا.

بنارغلی (*šāḡālay*) ص. نر. م. ۱) ښه مېړه، پتیا، محترم، عزتمند؛ ۲) ستایل شوی؛ ۳) ښکلی، ښایسته.

بنالمه (*šālma*) بنخ. م. غاز، پای، خالمه، شیمه، د اوږو سرېښ.

بنالنگ (*šalang*) ص. نر. م. ۱) کجل، کجی، کچل؛ ۲) بوخت، لگیا، اخته.

بنالیز (*šalīz*) ص. نر. م. ښالیز، ښه راز، سمسور.

بنالیزی (*šalīzi*) بنخ. م. ۱) ښه رازي، سمسورتیا؛ ۲) اوبلن، اوبلنتیا.

بنامار (*šāmar*) نر. م. (ج. ښاماران) لوی مار، ستر منگور.

ښانده (šānda) ښځ. م. ۱) پېژندنه، پېژندگلوي،  
بلدتيا، معرفت؛ ۲) اړه، تړاو؛ ۳) نر. ج. شغل،  
ښنده، شنده، نوسته، شننه.

ښانک (šānāk) نر. م. ښنک، خانک، ښانکی، يو  
ډول لرگين پلن و اوار لوی لوښی.

ښانکی (šānakāy) نر. م. ۱) ښنکی، وړوکی ښانک  
۲) هغه ډوډی چې د واده په سبا د نجلۍ د تولې  
پلرگنی له خوا د هلک کورته وړلېږل کېږي.

ښانگر (šāngār) نر. م. څانگه، اښنگر، ښنگر،  
ښانگر؛ د پښې د تلې څارښتېدل.

ښانگور (šāngawār) ص. نر. م. ج. ښانگه وړ،  
هغه انسان يا حشره چې اوږدې پښې لري.

ښانگور مېږی (šāngawarmezāy) نر. م.  
ښانگه وړ مېږی، يو ډول اوږد پښيزی مېږی

ښانگه (šānga) ښځ. م. ۱) د پښې له ښنگري څخه  
تر کوناتو پورې برخه؛ ۲) د ژي پښانگه.

ښانگی (šāngāy) ښځ. م. ښاخۍ، سکو، شانگی.  
ښاوات (šāwāt) نر. م. يوه کولبه ځمکه، يوه اندازه  
ځمکه، يوه قلبه ځمکه.

ښاول (šāwāl) نر. م. شاول.  
ښاوندی (šāwandāy) نر. م. سرورخ، وتی، د اوبو  
سرېند.

ښايست (šāyast) نر. م. ښکلا، حسن، ډول،  
ښايست توب، ښايسته والی.

ښايستوکی (šāyastūkay) ص. نر. م. ۱) ډېر  
ښکلی، گلالی؛ ۲) د ښايسته مصفر.

ښايسته (šāyastā) ص. نب. نر. ښځ. م. ښکلی،  
اغلی، ډولي، حسين (ت.ع.) وگ، ښکلی.

ښايه (šāya) ف. ۱) ښيه، ښووده، وايه، وړښوده،  
ورزده کاوه؛ ۲) وړښيه، ورزده کوه.

ښايی (šāyī) ق. ۱) په کار ده، مناسبه ده، لازمه ده  
۲) شايد، احتمالاً، ممکنه ده؛ ۳) ف. وړښي،  
ښي، ورزده کوي، د مفرد غايب صيغه ده.

ښايېدل (šāyedāl) مص. ل. لازمېدل، مناسبېدل،  
موزونېدل.

ښپ (šap) ص. نر. م. کنډاس، کرشوپ، غاښ وتلی،  
کنډول.

ښپېته (špēta) ښځ. م. پانه کونده، کاره، خسپنی،  
پليگده، پانه کونده، يو ډول جزاده.

ښپېتول (špetawāl) مص. مت. پانه کول، شپېته  
کول، فانه کول، په پانې سره جزېږ کول.

ښتره (šatrá) ښځ. م. (ج. ښترې) د واورو او نورو  
شيانو پاکولو آله.

ښترې (šatray) ص. نر. م. سوداگر هندو.

ښتگری (šatgaray) نر. م. (ج. ښتگري) ښنگری،  
گيتی، څنگری.

ښځکی (šajakāy) ښځ. م. د ښځې مصفر.

ښځلی (šajālay) نر. م. سور غوړی، ښورکی،  
تروکی.

ښځمني (šajmanī) ښځ. م. ښځوالی، ښځتوب،  
ښځې والی، د ښځې صفات و خواص لرنه.

ښځمني (šajmané) ښځ. ج. ښځې، زنانه.

ښځمينه (šajmīna) ص. نب. ښځينه، د ښځې.

ښځنوکی (šajanūkay) نر. م. ښځونکه، ښځونکی  
ښځولی؛ ۱) هغه نر چې خصوصيات يې د ښځو

په څېر وي؛ ۲) مچ. بې غېرته.

ښځنی (šajānāy) ص. نر. م. ۱) د ښځو، ښځينه  
(ښځینی؛ ۲) ښځونکی.

ښځه (šāja) ښځ. م. (ج. ښځې) د نر مقابل؛ ماینه،  
مېرمن، ماندينه، عورت.

ښځی (šājay) نر. م. د ښځې تناسلي آله.

بنځی توب (šajetób) نر. م. ١) بنځه توب،  
 بنځوالی: ٢) د بنځی غوره صفتونه درلودل.  
 بنځرلی (šacárlay) نر. م. سکنه، خوولی، خوولی؛  
 د ترکاني یوه آله ده.  
 بنځیاکه (šacyáka) بنځ. م. بنځویشکه، توتکی،  
 غچی، توتکرکې، کوچی.  
 بنځ (šax) ص. نر. م. ج. ١) څښ، دفن، مدفون؛  
 ٢) ننوتی، منډل شوی؛ ٣) اېښودلی، لگولی.  
 بنځند (šaxánd) نر. م. بښته، بښتنه، لن غېشکی،  
 پلندی، یزه، بښندی، د سر بښو ډنډ، هغه ځای  
 یا معامله چې سړی ترې ځان نه شي خلاصولای.  
 بنځندی (šaxandáy) بنځ. م. د کوچنیانو د یوې  
 لوبې نوم دی.  
 بنځوالی (šaxwálay) نر. م. ١) څښوالی، دفن  
 والی؛ ٢) کلکوالی؛ ٣) لکوالی.  
 بنځول (šaxawál) مص. مت. ١) څښول، دفن کول؛  
 ٢) نېغول، لکول؛ ٣) منډل.  
 بنځوونی (šaxawúnay) نر. م. د بنځولو آله.  
 بنځېدل (šaxedál) مص. ل. ١) څښېدل، دفن کېدل؛  
 ٢) نېغېدل؛ ٣) منډل کېدل؛ ٤) کلکېدل.  
 بنځا (šarā) بنځ. م. (ج. بنځوې) وگ. بنځرا.  
 بنځغلی (šargálay) نر. م. مېړتون؛ د مېړیانو  
 کور، د مېړیانو او نورو حشر و کور.  
 بنځکني (šarkanáy) بنځ. م. څرکني، کنډواله،  
 خرابه، ویرانه.  
 بنځن (šarān) ص. نر. م. بنځورنده، بنځور ماغه، بنځینه،  
 بنځور زار، بنځور لرونکی.  
 بنځونکی (šarúnkay) نر. م. یو ډول بوتی دی چې  
 پانې یې نری او سور ډنډ لري.  
 بنځوه (šarwa) بنځ. م. خړوه، بنځروه؛ یو ډول غرنی  
 ونه ده.

بنځره (šara) بنځ. م. بنځوره، شوره، شناگه، شنګل.  
 بنځره مغزه (šaramágza) ص. نب. بنځوره ناکه،  
 بنځوره زاره، بنځوره لرونکې، بنځرن.  
 بنځار (škār) نر. م. ون، وڼا؛ د سپورت یا غذا  
 موندلو لپاره د وحشي حیواناتو یا مرغانو  
 وېشتل او نیول.  
 بنځارځای (škārjāy) نر. م. بنځارځی، بنځارغلی،  
 د بنځارځای.  
 بنځارځن (škārjān) ص. نر. م. ج. بنځاري،  
 ونی، بنځارزن.  
 بنځارغالی (škārǵálay) بنځارغلی، بنځارځای.  
 بنځارل (škārál) مص. مت. ١) شکارل، توش  
 کول، د تکارل، سپي چاته یا بنځار ته پارول؛  
 ٢) مچ، لمسول، کشکارل.  
 بنځارند (škāránd) ص. نر. م. وگ. بنځارندوی.  
 بنځارندوی (škārándóy) نر. م. ١) بنځاره،  
 څرګند، بنځارنده؛ ٢) اوڅار، مشهور.  
 بنځارندویی (škārándoyí) څرګندویی،  
 استازګر نه، نماینده ګي.  
 بنځارنده (škārānda) ص. نب. ١) وگ. بنځارند؛  
 ٢) بنځارندونی، سله، مرکچي، نماینده.  
 بنځاروز (škārwaž) نر. م. بنځوروز، بزرګر، کرځ،  
 کرګر، دهقان.  
 بنځاروزتوب (škārwažtób) بنځاروزي، بزرګري،  
 دهقاني، زمينداره، د کرکيلې کسب.  
 بنځارول (škārawál) مص. مت. ١) بنځاره کول؛  
 څرګندول؛ ٢) بنځار کول، وڼا کول؛ ٣) په نښه  
 کول؛ ٤) اېښول، بښول، لوڅول.  
 بنځاره (škāra) ص. نب. ١) جوت، څرګند، بیور؛  
 ٢) نر. م. د سپښتو یو ډول لویه ده؛ ٢) یو ډول  
 سپښ ډوله بوتی دی.



بڼکاري (škān) ص. نب. ونې، بڼکار غن؛ هغه  
څوک يا حيوان يا مرغه چې بڼکار کوي.  
بڼکارېدل (škāredāl) مص. ل. ١) بڼکار کېدل، د  
بڼکار چاره ترسره کېدل؛ ٢) څرگندېدل.  
بڼکالو (škālo) بڼځ. م. ١) څپهار، د پښو اواز؛  
٢) نښه، علامه؛ ٣) پس پسي، غوړی.  
بڼکالوه (škālawa) ص. نب. ١) گران، سخت؛  
٢) بڼځ. م. قمر تې، کړکړ، زياتې خبرې کول.  
بڼکانځه (škānĵa) بڼځ. م. بڼکنځا، زياره.  
بڼکتنی (škatanāy) ص. نر. م. لاندېنې، کوزنې،  
لرنې، کښتنې.  
بڼکته (škāta) ق. کښته، کوز، لاندې، لږ.  
بڼکته والی (škatawālay) نر. م. ١) څوړ والی، څوړه  
مخ کښته، کوز والی؛ ٢) تهنه، کښتنې.  
بڼکر (škār) نر. م. (ج. بڼکرونه) بڼاخ، ١) د وزې،  
غوا، هوسۍ... په سر کې دوه د هډوکو راوتلي  
شيان؛ ٢) د ژرندې توتکه.  
بڼکروړ (škārawār) نر. م. ج. ١) بڼکری، بڼکر  
لرونکی؛ ٢) مچ. زورور، د زور خاوند.  
بڼکروړه (škārawāra) بڼځ. م. ١) پشپړی، يو  
ډول مرغۍ ده؛ ٢) ص. بڼځ. م. د بڼکروړ مونځ.  
بڼکری (škāray) نر. م. ١) کړيس، کړوستی، د  
حبوباتو پلې؛ ٢) ص. نب. بڼکروړ، بڼکروړه.  
بڼکری (škāray) بڼځ. م. شکرې، له مزرې څخه  
جوړه شوې توکړی.  
بڼکل<sup>(١)</sup> (škāl) مص. مت. ١) باسل، کاپل، ايستل،  
ويستل؛ ٢) ليرې کول؛ ٣) ليکل، کښل.  
بڼکل<sup>(٢)</sup> (škwal) نر. م. وچه، خولگی، مچو،  
مچوکه.  
بڼکلا (škulā) بڼځ. م. (ج. بڼکلاوي) بڼايست،  
حسن، ډول، جمال.

بڼکلا پېژندنه (škulāpežandāna) بڼځ. م.  
بڼايست پوهنه، بڼايست پېژندنه، د هنر فلسفه.  
بڼکلل (škwalāl) مص. مت. بڼکلی کول، بڼايسته  
کول، ډولي کول، تزيينول.  
بڼکلنه (škulāna) بڼځ. م. سينگارونه، پسرول،  
پسرلونه، تزيين.  
بڼکلونکی (škulalūnkay) نر. م. سينگاروونکی،  
پسرلونکی، متزين.  
بڼکلول (škwalawāl) مص. مت. وگ. بڼکلول.  
بڼکلی<sup>(١)</sup> (škwalay) ص. نر. م. بڼايسته، ډولي،  
حسين.  
بڼکلی<sup>(٢)</sup> (škālay) مف. نر. م. ١) باسلی، ايستلی،  
ويستلی؛ ٢) کښلی، ليکلی.  
بڼکنځا (škānĵā) بڼځ. م. ١) بڼکنځل، بڼکنځله،  
کنځا، زياره؛ ٢) سپکتيا، اهانت.  
بڼکنځل (škānĵāl) مص. مت. نر. بڼکنځا کول،  
کنځل، زيارې کول، چاته بد وړد ويل.  
بڼکنل (škānāl) مص. مت. تړل، سخت ويل.  
بڼکنه (škāna) بڼځ. م. کښنه، ويستنه، باسنه.  
بڼکولول (škwalawāl) مص. مت. بڼکلول، مچې  
کول، مچول، مچو اخيستل.  
بڼکوم (škūm) نر. م. ورم، پند، نصيحت، نغوته.  
بڼکومی (škūmay) ص. نر. م. خواخوږی، خير خواه،  
خير غوښتونکی.  
بڼکوی (skuy) نر. م. ليکنه، کښنه.  
بڼکې (ške) ق. ١) کښته، بڼکته، کوز، لږ، لاندې؛  
٢) پيل، شروع.  
بڼکېل (škel) ق. نښتی، گېر، تړلی، بند.  
بڼکېلاک (škelāk) نر. م. استعمار.  
بڼکېلاکگر (škelākgār) ف. نر. م. استعمارچي،  
استعمارگر.

ښکېلول (*şkelawál*) مص. مت. ١) بندول، تړل، نښلول، راگیرول؛ ٢) د څارویو تړل.

ښکېلېدل (*şkeledál*) مص. ل. ١) تړل کېدل، نښلېدل، راگیرېدل؛ ٢) پر غم کې کېدل.

ښکېښی (*şkenáy*) ص. نر. م. ښکېښی، لرنی، ښکتښی، کوزښی، لاندېښی.

ښکېښی وژى (*şkenaywažay*) نر. م. لوی وژى، د باسلیق ورگ، دانسان په لاس کې یو ورگ دی.

ښکېه (*şkiya*) ق. له لاندې خوا، د کښتې خوا.

ښگلونی (*şaglūnay*) نر. م. یو ډول تیریه ده چې د لوبو ډبرینې مرد کې پرې سولول کېږي.

ښل (*şal*) نر. م. ښیل، اړکینه لاره، د لرگي زینه، اندرپایه، د لرگي گرځنده زینه.

ښلوننه (*şlóna*) ښځ. م. گرمکه، گرمکې، وړې وړې دانې دي چې د گرمۍ له امله پر بدن راخېژي.

ښمخ (*şmác*) ښځ. م. سمخه، سمخ، ښمخه، گاره، غار، سپونغاړی.

ښمر (*şamár*) نر. م. گټه، نفع، خیر، فایده.

ښنڅرى (*şanjaray*) نر. م. سنڅرى، تنڅرى، تمڅرى، یو ډول مرغى ده.

ښنڅه (*şanja*) ښځ. م. (ج. ښنڅې) د مبله، شلنه، ښنجکى، سینجکى، لونه، دانه.

ښند (*şand*) نر. م. افراط، زیاتى، له حده تېرى.

ښند پال (*şandpál*) افراطی، تېرى کوونکى.

ښندل (*şandal*) مص. مت. ١) پاشل، شیندل؛ ٢) جارول، څارول، قربانول، بخښل.

ښندواله (*şandwála*) ښځ. م. ښندپالنه، افراط پالنه.

ښنده (*şandá*) نر. ج. ١) شینده، نوسته؛ ٢) قربانوه، څاروه، بخښه؛ ٣) زیاتى.

ښنډى (*şandáy*) ښځ. م. وگ. شنډى (٢).

ښنډلی (*şanğalay*) نر. م. مغانده، سرښنه، غښده، ښنگسرى، ښنگېښر، مغانه، غښدى.

ښنک (*şanák*) نر. م. ١) وگ. ښانک؛ ٢) ښنگ؛ کلکه شوې وینه؛ ٣) کنگل شوې ځمکه.

ښنکى (*şanakáy*) نر. م. وگ. ښانکى.

ښنگ (*şang*) نر. م. ١) اشنگ، ښوش، یو ډول بوتى دی چې خړې پانې لري؛ ٢) وگ. ښانک.

ښنگر (*şangár*) نر. م. وگ. ښانگر.

ښنگروښ (*şangarwás*) نر. م. ښنگراوښى، واښى، د خپلې غوټه.

ښنگرى (*şangaray*) نر. م. ١) ښنگر، ښنگرواښى، یو راز بوتى دی؛ ٢) د جولاد تانستې یوه آله ده.

ښنگسرى (*şangsaray*) نر. م. وگ. ښنډلی.

ښنگل (*şangál*) نر. م. ښنگله، شناگه، ښوره، شنگل، شینگل، شوره.

ښنگلن (*şanglán*) نر. م. ښوره چن، تریو، ښورن.

ښنگلی (*şangalay*) ښځ. م. منگ ځمکه، کڼه مټه؛ هغه کلکه او سخته ځمکه چې اوبه نه جذبوي.

ښنگلي مالگه (*şangalimálga*) ښځ. م. له ښنگل څخه جوړه شوې مالگه.

ښنگورى (*şangoray*) ښځ. م. ج. متیزه، شنگره؛ ډنه، شیکره (وگ. شینگره).

ښنگى (*şangáy*) ښځ. م. وندر، څنگى، غړوندى، هغه پری چې د څاروي په غاړه کې اچول کېږي.

ښنه (*şna*) ښځ. م. (ج. ښنې) ١) ښانگه، ښنه، دورانه ذنښى خوا؛ ٢) اندام، توتو، بند بند.

ښنه (*şna*) ښځ. م. ١) ښنه؛ ٢) بند بند؛ ٣) دورانه کونډى، د کوناتي هوکى.

ښو (*şu*) نر. م. خو، د دوو گوتو په اندازه توکردى چې د ښنگري د بوتې په اوبو یې مینځي او بیا یې سره رانغاړي چې دې ته ښو وایي.

ښوانه (šwana) ن. م. خانلی، ښونه، زیتون، ښوون.  
ښوبه (šoba) ښخ. م. شوخه، شوخکه، ټوټی،  
شیردهن.

ښوبی (šwabāy) ص. ن. م. بې وسلې، تش لاسی،  
غیر مسبح.

ښوپه (šopa) ص. ن. م. ج. شویا، شوپه، شوپړ،  
ناسته.

ښوخل (šūcal) مص. مت. تیخل، سوری کول،  
سوری ایستل، برمه کول.

ښوڅنی (šūcānāy) ښخ. م. تیڅی، برمه.

ښوڅه<sup>(۱)</sup> (šūca) ښخ. م. سوری، سوره، غار.

ښوڅه<sup>(۲)</sup> (šoca) ښخ. م. (۱) د ښلونه، گرمکه؛  
(۲) ص. نب. مج. بې صبره، بې حوصلې.

ښودل (šodal) مص. مت. (۱) ښوول؛ (۲) لارښودنه  
کول، رهنمائي کول؛ (۳) وړزده کول.

ښودونکی (šodūnkay) فا. ن. م. (۱) ښوونکی،  
استاذ، معلم؛ (۲) لارښود.

ښور<sup>(۱)</sup> (šor) ن. م. (۱) ښورېدنه، خوځېدنه، حرکت؛  
(۲) ښار؛ (۳) د مېړیانو او مچيو کور.

ښور<sup>(۲)</sup> (šūr) ن. م. منډاوو، راکول، غاښور.

ښورښ (šoraš) ن. م. ښورښت؛ (۱) حرکت، تلاطم؛  
(۲) بلوا، اړودور، انارشې؛ (۳) هیجان.

ښورکی (šorakāy) ن. م. ښوری، تروکی،  
تربوکی، سورغوری.

ښورماښور (šormašor) ن. م. (۱) شور و غوغا؛  
(۲) د چینجیانو او نورو حشرو دېروالی.

ښورماغه (šormağa) ص. نب. ښورن، ښوره ناکه،  
ښورنه، ښوره لرونکی، شوره زاره.

ښورن (šoran) ص. ن. م. ښوره ناکه، ښوره زار.

ښورند (šorand) ص. ن. م. (۱) ښورېدونکی،  
خوځېدونکی؛ (۲) لږېدونکی، رچېدونکی.

ښوروا (šorwā) جن. ښخ. م. (ج. ښورواوې) شوروا،  
زیمنه، زومنه، کتو، ښروا، شوریا، سوپ.

ښورواگی (šorwāgāy) جن. (۱) لږه ښوروا، کمه  
ښوروا؛ (۲) بې غوښو ښوروا؛ (۳) وگ. شکنه.

ښورول (šorawāl) مص. مت. (۱) خوځول، حرکت  
ورکول؛ (۲) منجول، لږزول؛ (۳) مج. تکان  
ورکول، راپارول.

ښوره (šora) جن. (۱) شوره، شناگه، ښنگل، ښنگله؛  
(۲) پارو؛ (۳) یوډول بوتی دی.

ښوری (šoray) ن. م. (۱) وگ. ښورکی؛ (۲) یوډول  
ناروغی ده چې د څارویو په سترگو کې پیدا  
کېږي.

ښورېدل (šoredāl) مص. ل. (۱) خوځېدل، حرکت  
کول؛ (۲) منجېدل، رچېدل؛ (۳) پارېدل.

ښولنی (šolanāy) ن. م. (۱) یوډول بوتی دی؛  
(۲) کوچنی ښوون، د ښونه د وې مصغر.

ښومک (šomāk) ن. م. یوډول ناروغی ده چې  
خره وژني.

ښون (šowan) ن. م. وگ. ښوانه.

ښونگ (šūng) ن. م. (۱) غاو، قوتی، هغه سوری  
چې (د مرد کو په لوبه کې) مردکي وراچوي؛

(۲) ښونگی، لږڅه (اوبه)؛ (۳) د یوه شي  
څنډه.

ښونگری (šūngarāy) ن. م. ښنگری، شونگری؛  
(۱) د پښې بجلکه؛ (۲) د غواوو، غېلو او هوسیو

گوټوته، د آسو، خرو او غاترو سوي. کړاوي.  
ښونگر (šungār) ن. م. پښه بیدېدل، پښه ویده

کېده.

ښونگه (šōnga) ښخ. م. څنډه، گوټ، ژی.

ښونگی (šūngay) ن. م. (۱) گوډ، نگوښی، گوډی؛  
(۲) ښونگ، لږڅه (اوبه).

ښوونلی (šonalāy) نر.م. ۱) غورگی، د ښونه کوچنی ونه؛ ۲) د ښونه دونې مېوه او دانې.  
ښونه (šonā) نر.م. ښون، ښوون، د زیتون ونه.  
ښوول (šowāl) مص.مت. ۱) ښودل؛ ۲) ورزده کول، تعلیم ورکول؛ ۳) وربښکاره کول.  
ښوولی (šowālay) نر.م. مدلول، دلالت کړی شوی، مانا.  
ښوونپښویه (šowanpšōya) گر. ښوونځیواله پښویه، تعلیمي پښویه، د ښوونځي گرامر.  
ښوونځی (šowanjāy) نر.م. ج. ښوونځي، مکتب؛ د زده کړې او ښوونې ځای، د لیک لوستیزه کړې او د علومو د تدریس ځای.  
ښووند (šowānd) نر.م. دال، دلالت کوونکی، لفظ.  
ښوونکی (šowūnkay) نر.م. ۱) معلم، استاذ، استاد، لارښود؛ ۲) ښودونکی؛ ۲) وربښکاره کوونکی.  
ښوونه (šowāna) ښځ.م. ۱) ښودنه، ورزده کونه، تعلیم ورکول؛ ۲) درس ورکول، تدریس کول.  
ښوونه او روزنه (šowāna aw rozāna) ښځ.م. د ښوونکي دنده او مسؤلیت، مېتود، ښوونه، تعلیم و تربیه.  
ښوونیز (šowaníz) نر.م. په ښوونې اړوند، تعلیمي، تدریسي.  
ښوهول (šwahawāl) مص.مت. ښویول، غولول، دروهل.  
ښوهېدل (šwahedāl) مص.ل. ښوېدل، غولېدل، دروهېدل.  
ښوی (šway) ص.نر.م. ج. ۱) ښویه، اوار، د څیر مقابل؛ ۲) مج. غولوونکی؛ ۳) نر.م. وگ. دهگي؛ ۲) راشبیل، راشپیل.

ښوی سړی (šwaysarāy) نر.م. دوه مخی سړی، منافق، په ژبه پوست و پاته وروست.  
ښوی ښالاک (šwayšālāk) ق. ۱) وگ. ښوی ښهاک؛ ۲) د کلا او دېوال یو صفت دی چې دېوالونه یې ښوی، مستحکم وي؛ ۳) تربدلی، ترهېدلی؛ ۴) تش تور، تش لاس.  
ښوی ښهاک (šwaysahāk) ق. ښوی ښالای، ناڅاپه (ورکېدنه)، ښوی ښاک ورکېدنه، نابیره ورکېدنه.  
ښویکی (šwayakāy) ښځ.م. د یوې مرغۍ نوم دی.  
ښویکی (šwayakāy) ص.نر.م. وگ. ښوی سړی.  
ښوین (šawín) نر.م. د ښه نظر څښتن، د ښه نظر خاوند.  
ښویند (šwayānd) ص.نر.م. ښوینده، ښوی شی، لشم (څیز).  
ښویندوکی (šwayandūkay) نر.م. ۱) هغه څوک چې ښویسېږي؛ ۲) غولېدونکی، دروهېدونکی، غلطېدونکی؛ ۳) هغه ځای چې خلک ځانونه باندې ښویوي.  
ښویندی (šwayānday) ص.نر.م. ۱) ښوی، ښویه، صاف؛ ۲) ښویندیز (یخمالک).  
ښویوالی (šwaywālay) نر.م. ۱) ښویتوب، لښمتوب؛ ۲) مج. چالاکی.  
ښویول (šwayawāl) مص.مت. ۱) په کنگل یا بل ښوی شي بهول یا غورځول؛ ۲) دروهل، خطا ایستل؛ ۳) اوارول، هوارول.  
ښویه (šwaya) ص.ښ. وگ. ښوی ۱).  
ښویېدل (šwayedāl) مص.ل. ۱) سلېپ کول، په کنگل یا بل ښوی شي غورځېدل؛ ۲) غولېدل؛ ۳) بې لارې کېدل.



بنه<sup>(۱)</sup> (ša) ص. نر. م. ج. ۱) د صفت په توگه اود رضایت، تایید، ستاینې، خوښې، څرگندولو لپاره یوه کلیمه ده؛ ۲) ارغېده، روغتیا موندنه، رغېدنه.

بنه<sup>(۲)</sup> (ša) ص. نر. م. نېکي، مرسته، لاسنیوی. بنها (šahā) بنخ. م. ۱) نعمت؛ ۲) بخښن، ورکړه، پښا، بخښنه.

بنهاک (šahāk) ص. نر. م. ج. ښوی ۱). بنهانه (šahāna) بنخ. م. ۱) ښېگڼه، ښهانه، نېکي، ښه ښېگړه؛ ۲) فایده، گټه.

بنه او بد (šaawbād) نر. ج. ۰ بد. که یو شاعر په خپل شعر کې ځینې داسې کلیمې راوړي چې اول بد او وروسته مدحه ځنې جوړه شي. بنه ترا (šatarā) ق. په ښه ډول، په ښه توگه.

بنه تر بنه (šatarša) ص. نر. م. ج. ق. لاینه، ښه تره، بهترین، تر هغه لا ښه.

بنه توب (šatób) نر. م. ښه والی.

بنه چاری (šačāray) ص. نر. م. ښه کړونی، نېک، نېک عمله.

بنه چارې! (šačāre) ند. د سلام او خیرخواهی څرگندونه ده.

بنه راغلي (šarāgle) ند. هر کله راشې! سترې مه شي! په خیر راغلي، ښه راغلاست.

بنه کلو (šakalo) بنخ. م. ښه ورځ، رفاه، نېکمرغي.

بنه کول (šakawāl) مص. مت. ۱) جوړول، رغول (له ناروغۍ)؛ ۲) نېکي کول، مرسته کول.

بنه کېدل (šakedāl) مص. ل. ۱) روغېدل، له ناروغۍ جوړېدل؛ ۲) پخلا کېدل.

ښهل (šahal) مص. مت. ۱) بې برخې کول، محرومه کول، شړل؛ ۲) عاق کول، عاقول.

بنه لوهی (ša lóhay) د ښې اشتها درلودونکی.

بنه مرغ (šamarǵ) نر. م. ښه بخت، ښه طالع، ښه نصیب، نېک پال، ښه ستوری.

بنه مرغی (šamarǵay) ص. نر. م. بختور، نېکمرغه، نېکبخت، نېکبخته.

ښی (šay) ص. نر. م. راسته، راست، د کین مقابل.

ښی (šc) بنخ. م. ښین، د «ښ» اواز و تلفظ.

ښیالمی (šyalme) بنخ. م. چومی، وښ، نارې، لانې، لیارې؛ د خولې لارې.

ښیخ (šij) نر. م. غونډک، غونډل، کوکي، (وگ. غونډل).

ښېخه (šēja) بنخ. م. شري، څرښېخی، نرغوت، د گندنې په خبر یو ډول غرنی سابه دي.

ښېرا (šerā) بنخ. م. (ج. ښېراوې) ښېراه، ښېرا؛ د دعا ضد.

ښېراز (šerāz) ص. نر. م. ۱) تازه، سمسور؛ ۲) آباد؛ ۳) مج. ښاد، خوښ، خوشاله.

ښېراز توب (šerāzlob) نر. م. ښېرازتیا، ښېرازي؛ ۱) سمسورتیا؛ ۲) آبادي؛ ۳) خوښي.

ښېرازول (šerāzawāl) مص. مت. ۱) سمسورول؛ ۲) آبادول؛ ۳) خوښول، خوشالول.

ښېرازېدل (šerāzedāl) مص. ل. ۱) تازه کېدل، سمسورېدل؛ ۲) ودانېدل؛ ۳) خوښېدل.

ښېرون (šerūn) نر. م. د ښونه دونې په خبر یو ډول غرنی ونه ده.

ښېرونه (šerwana) بنخ. م. تیتاقه، ووری، اوگی، دشنویا شنی (ونه)، د خنچک ونه؛

ښېروه (šerāwa) بنخ. م. ښروه، شېروه، یو ډول غرنی ونه ده چې کلکې لښتې لري.

ښېره (šera) بنخ. م. وگ. ښېرا.

ښیښنه (šisa) بنخ. م. ۱) شیشه، هغه رڼه تخته چې په کړ کېو کې اچول کېږي؛ ۲) هینداره، آینه.

نښی گرخ! (saygár) امر. ند. د عسکري یوه  
قومانده ده.

نښگره (segára) نښ. م. وگ. نښگنه.

نښگنه (segána) نښ. م. (ج. نښگنې) (۱) ښه،

نښگره، نښکې، مرسته؛ (۲) ښه والی، فایده من.

مختورتوب.

نښیل (şayál) مص. مت. وگ. ښودل او ښهول.

نښیلی (şelay) نر. م. (۱) وگ. سیلی؛ (۲) شدوی.

نښینه (şína) نښ. م. خوبښینه، خوشینه، د مایني  
خور، د نښخي خور.

نښیونی (şayūnay) فا. نر. م. ښودونکی، ښوونکی،  
لارښود.

نښوه (şewa) نښ. م. (۱) ډول، سینگار، آرایش؛  
(۲) ناز، کرشمه.

نښوه گر (şewagár) ص. نر. م. ډولي، سینگاري.

نښیل (şeyál) مص. مت. وگ. ښوول.

# ص

ص<sup>(۱)</sup> (swát) نر.م. د پښتو الفبې پنځه وېشتم توری چې ابجدی ارزښت یې ۹۰ دی.

(ص)<sup>(۲)</sup> (swát) نر.م. د صلی الله علیه وسلم لندون.  
صابر (sābir) ص.نر.م.ج. (ج. صابران) ۱) صبر کوونکی، پېڅیالی؛ ۲) قانع؛ ۳) حوصله ناکي صابون (sābūn) نر.م. یوه ماده ده چې د مایع، پودر، چکي... په شکل وي، له منبلو سره څگ کوي او خلک یې د ځان و کالیو پر بولو لپاره کاروي.  
صابي (sābi) ص.نر.م. صائبین، صائبه، مشرک، د بت یا ستورو عبادت کوونکی.

صاحب (sāhib) نر.م. ۱) خاوند، څښتن، مالک؛ ۲) یار، مل، ملگری، اشنا.

صاحب زاده (sāhibzāda) ښځ.م. درو حانی شخص اولاده.

صاحب منصب (sāhibmansāb) نر.م. عسکري منصبدار، په اردو کې د لویې رتبې لرونکی.

صاحبی (sāhibī) نر.م.ج. ۱) وگ. صابې؛ ۲) یر. ډول ورېښمین توکر دی.

صادر (sādīr) ص.نر.م.ج. ۱) بهر ته تلونکی، لېږل کېدونکی؛ ۲) بهر ته راگرځېدنه؛ ۳) مچ. خرگندهدونکی، پېښېدونکی.

صادرات (sādirāt) نر.ج. صادرېدونکي شيان، تر ملک د باندې استول کېدونکي شيان.

صادرول (sādirawāl) مص.مت. لېږل، استول، بهر ته استول.

صادره (sādirā) ص.نب. د لېږلو، د استولو، په صادر پورې تړلی، د وارده ضد.

صادرېدل (sādirēdāl) مص.ل. لېږل کېدل، استول کېدل، خارج ته تلل.

صادق (sādīq) ص.نر.م. رېښتونی، سم، صاف.

صاعد (sāʿid) ص.نر.م.ج. ختونکی، پورته تلونکی، لوړېدونکی.

صاعقه (sāqqa) بنخ. م. ۱) تندر، تکیه؛ (وگ.  
رعد ۲: ۲) آفت، بلا.

صاف (sāf) ص. نر. م. ج. ۱) روڼ، سپین، روښانه؛  
۲) نړه، پاک؛ ۳) صادق.

صافول (sāfawāl) مص. مت. ۱) پاکول، روڼول؛  
۲) سپینول؛ ۳) چوڼل، چنول.

صافي (sāfi) بنخ. م. ۱) صافه، پاکوونی؛ ۲) چنوونی  
۳) دوریجو صافولو سوری سوری فلزي آله؛  
۴) ص. نب. نړه، خالص، سوچه.

صافېدل (sāfedāl) مص. ل. ۱) پاکېدل، رڼېدل،  
روڼېدل؛ ۲) نړه کېدل، سوچه کېدل.

صالح (sālīh) ص. نر. م. (ج. صالحان) ۱) د فاسد  
ضد؛ نېک عمله، د ښه عمل خاوند؛ ۲) ور.

صالحه (sālīhā) ص. نب. د صالح مؤنث.  
صالون (sālūn) نر. م. وگ. سالون.

صامت (sāmīt) ص. نر. م. ج. غلی، خاموش،  
بې غږ وړو غه، آرام، پټ خولی.

صانع (sānū) ص. نب. نر. بنخ. م. ۱) پنځوونی،  
خلقوونکی؛ ۲) جوړوونکی؛ ۳) چاری، صنعتگر.

صایت (sāyīt) ص. نر. م. ج. ږغ کوونکی، فریاد  
کوونکی، اواز تولیدونکی.

صبا (saba) ص. نب. سب.  
سباح (sabāhāt) نر. م. ښکلا، ښایست، جمال.

صباوت (sabāwāt) نر. م. هلک توب، ورکتوب،  
ورکوالی، کوچني والی.

صبر (sabar) نر. م. ۱) زغم، حوصله، تحمل،  
پټی، سخته؛ ۲) وگ. سبر.

صبرناک (sabarnāk) نر. م. ج. ۱) صبرناکه،  
پټیالی، د زغم و حوصلې خاوند؛ ۲) قانع.

صبرول (sabrawāl) مص. مت. ۱) زغم کول  
حوصله کول؛ ۲) قناعت کول.

صبرېدل (sabredāl) مص. ل. ځنې گرځېدل، مخ  
گرځېدل، منصرفه کېدل، قانع کېدل.

صبغه (sibgā) بنخ. م. ۱) رنگ؛ ۲) ښه، څېره،  
شکل؛ ۳) نوع؛ ۴) دین، ملت.

صبور (sabūr) ص. نر. م. صبرناک، صابر، پټیالی.  
صبي (sabī) نر. م. (ج. صبیان) هلک، کوچنی.

صبیان (subyān) نر. م. ۱) د کوچنیانو یوه  
عصبی ناروغی ده؛ ۲) د صبي جمع.

صبیه (sabiya) بنخ. م. لور، ښځینه اولاد.  
صحابه (sahābā) نر. ج. د صحابي جمع؛ ۱) یاران،  
ملګري؛ ۲) د حضرت محمد (ص) یاران.

صحابي (sahābī) ص. نر. م. هغه چا چې د اسلام  
له پیغمبر حضرت محمد (ص) سره لیدلي وي.

صحاف (sahāf) نر. م. ص. ۱) دو تینار، هغه څوک  
چې د جلد ورقي سره یو ځای کوي او ښه رازه

کوي یې؛ ۲) لره پښتونخوا کې یې ژورنالیست  
ته وایي.

صحافت (sahāfāt) نر. م. د کتاب د توک ورقو  
یو ځای کولو، ښه رازه ورکولو فن.

صحبت (suhbāt) نر. م. (ج. صحبتونه) مجلس،  
مرکه، خبرې اترې؛ ۲) جماع، کورواله.

صحبتې (suhbatī) ص. نب. نر. بنخ. م. مجلسي،  
مرکچي، ښه او خوږ مجلس کوونکی.

صحت (sihāt) نر. م. ۱) وگ. روغتیا؛ ۲) سموالی،  
کره والی، کره توب.

صحرا (sahrā) بنخ. م. وگ. سارا.  
صحن (sāhan) نر. م. ۱) انګړ، غولی، میدان؛  
۲) سان، یو ډول نخي توکر دی؛ ۳) ښانګ.

صحنه (sahnā) بنخ. م. ۱) وگ. تیاتر؛ ۲) هغه ځای  
چې بازاری هنرمندان نڅېري او یا کومه ننداره

ښيي؛ ۳) سیل، تماشه؛ ۴) پرده، سټېج.



صحي (sihi) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. روغتيايي،  
د صحت، په صحت اړوند.

صحيح (sahih) ص. نر. م. ج. ص. نب. سهي؛  
(۱) سم، روغ، جوړ؛ (۲) له ارزښت، قانون و  
عدل سره سم.

صحيفه (sahifa) بنخ. م. (۱) ليک؛ (۲) رساله،  
کتاب، مصحف، په تېره بيا هغه کتاب چې د  
پاک خدای له خوا نازل شوی وي.

صحيه (sahiyā) ص. نب. روغتيايي، صحي  
د صحت، په صحت اړوند.

صخره (saxra) بنخ. م. غټه او کلکه ډبره.

صدارت (sadārat) نر. م. (۱) صدراعظمي، د  
صدراعظم منصب؛ (۲) د صدراعظم يا لومړي  
وزیر دفتر؛ (۳) مخکې والی، مخکېتوب؛  
(۴) لوړه کهناستنه.

صداقت (sadaqāt) نر. م. (۱) اړښتيا، رښتينولي،  
اخلاص؛ (۲) د رښتيا او د زړه دوستي.

صدر (sadar) نر. م. (۱) دکوم څه ابتدا؛ لوړ، جگ  
برځای؛ (۲) مشر، رئيس؛ (۳) سينه، تټير.

صدراعظم (sadrazām) ص. نر. م. لوی واکوال،  
لومړی وزير، د وزيرانو مشر، د کابينې مشر.

صدري (sadri) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. (۱) په صدر  
اړوند؛ (۲) د تټر، په سينه اړوند، لکه صدري  
ناروغي.

صدف (sadal) نر. م. (ج. صدفونه) سپی، يو  
بحري ژوی دی چې په يوه پوښ کې چې صدف  
نومېږي اوسي.

صدق (sidq) نر. م. رښتيا، رښتيا والی، سموالی  
د کذب ضد.

صدقه (sadaqa) بنخ. م. (ج. صدقې) خير، خيرات،  
سرجاری، واری، قرباني، (وگ، زکات).

صدمه (sadamā) بنخ. م. (۱) وهنه، ټکونه؛ (۲) زیان  
ضرر؛ (۳) مصیبت.

صديق<sup>(۱)</sup> (sadiq) نر. م. ملگری، یار، انډيوال،  
مهربانه اوزره ته تېر ملگری.

صديق<sup>(۲)</sup> (sidīq) ص. نر. م. ج. (۱) اړښتین، صادق،  
سپین؛ (۲) د حضرت ابوبکر (رض) لقب.

صراحت (sarāhat) نر. م. (۱) څرگندتيا، څرگندتوب،  
اوڅارتيا؛ (۲) سوچه والی.

صراحي (surāhi) بنخ. م. (ج. صراحیانې) غنډی،  
تم، توم، یو لمونښی دی چې تنگه اوږده غاړه  
لري.

صراف (sarāf) نر. م. (ج. صرافان) (۱) د روپو  
بدلوونکی (۲) زر پېژندونکی.

صرع (sarḡ) بنخ. م. مېرگی، پېري نیول، حمله.  
صرف<sup>(۱)</sup> (sarf) نر. م. (۱) مورفولوجي، گړپوهه، د

یوې ژبې د کلیمو د جوړښت طریقو او د کلیمو  
د ډولونو او حالاتو د څېړنې علم؛ (۲) د صرف

علم؛ (۳) مصرف، لگونه، خرڅ؛ (۴) گټه، فایده.  
صرف<sup>(۲)</sup> (sarf) ق. (۱) خالص، نړۍ؛ (۲) یوازې،  
تنها؛ (۳) فقط.

صرف نظر (sarfinazār) نر. م. تېرېدنه، پرېښوونه،  
پرېښودنه، له نظره اچونه.

صرفه (sarfa) بنخ. م. (۱) سپما؛ (۲) درېغونه؛ (۳) گټه  
(۴) دروهنه، حيله؛ (۵) ډېروالی.

صرفي (sarfi) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. (۱) صرف،  
په صرف اړونده؛ (۲) د صرف د علم عالم.

صریح (sarīh) ص. نر. م. ج. (۱) اوڅار، جوت؛  
(۲) په زغرده، په رډه؛ (۳) خالص، پاکیزه.

صعب (sāsh) ص. نر. م. گران، سخت، ښکالوه،  
مشکل.

صعود (susūd) نر. م. پورته تګ.

صفارت (sağarāt) نر. م. (١) کوچنیوالی،  
وروکوالی، نابالغوتوب؛ (٢) خواربدنه.

صفرا (suğrā) ص. بنخ. م. ج. صفری؛ (١) وره،  
ورکی، کوچنی؛ (٢) وره بنخه.

صغیر (sağir) ص. نر. م. (ج. صغیران) (١) کوچنی،  
وروکی، نابالغه؛ (٢) دشعرد یوه بهر نوم چې د  
مستغلن فاعلات مستغلن پروزن دی.

صف (saf) نر. م. (ج. صفونه) (١) کتار، قطار،  
خیره، لیکه؛ (٢) ډله.

صفا (safā) ص. ب. صفاء (١) پاکیزه، سپېڅلی؛  
(٢) روڼ؛ (٣) ستره؛ (٤) په سعودي عربستان کې  
یو جگ ځای دی چې د مسجد الحرام خواته  
پروت دی.

صفار (safār) ص. نر. م. تتهار، مسگر، رویگر.  
صفاوالی (safāwālay) نر. م. (١) پاکوالی،  
سپېڅلتیا؛ (٢) روڼوالی؛ (٢) نړه والی.

صفایي (safāyi) بنخ. م. (١) پاکي، پاکیزه گي؛  
(٢) روڼوالی؛ (٣) ستره گي؛ (٤) خوښي.

صف بندی (safbandī) بنخ. م. گروپ بندی،  
صف جوړونه، صف ترنه.

صفت (sifāt) نر. م. (ج. صفتونه، صفات) (١) ستاینه  
مدح؛ (٢) د حال بیان، حالت؛ (٣) گر. ستاینوم، د  
کلام یو توکی دی چې دیوه نوم حال وڅرنگوالی  
بیانوي لکه: ښایسته (گل).

صف ترنه (saftarāna) بنخ. م. وگ. صف بندی.  
صفتي (sifati) ص. نب. نر. بنخ. م. (١) د صفت،  
په صفت اړوند؛ (٢) داستایي وړ، د مدحې وړ.

صفحه (safhā) بنخ. م. (ج. صفحې) (١) مخ،  
سطح؛ (٢) د پانې یوه خوا.

صفحه بندی (safhābandī) بنخ. م. (١) صفحې ترنه،  
مخونه برابر وړنه؛ (٢) صفحې شمېرنه.

صفر<sup>(١)</sup> (sīfār) نر. م. (ج. صفرونه) (١) تکی، نقطه؛  
(٢) (ری. د «٠» یا «0» سمبول.

صفر<sup>(٢)</sup> (safār) نر. م. (١) وگ. صفره؛ (٢) دیرقان  
ناروغی؛ (٣) لوره؛ (٤) نفس؛ (٥) عقل.

صفر<sup>(٣)</sup> (safrā) جن. (١) ژر، ژبر، د انسان په نس کې  
ژره مایع ده چې ینه یې افرازوي خوند یې تر یخ او  
معدني مالګې لري؛ (٢) ازبړی، یرقان.

صفرايي (safrāyi) ص. نب. نر. بنخ. م. صفراوي؛  
(١) د صفرا، صفرا ته منسوب؛ (٢) ازبړاوی، د  
چا چې پر مزاج صفرا غالبه وي.

صفه (sufā) بنخ. م. (ج. صفې) ډبه، چوتره، وستل.  
صکوک (sūkūk) نر. ج. (١) لیکنې؛ (٢) قبالة؛  
(٣) چکونه؛ (٤) کیندنه؛ (٥) تګونه.

صلاح (salāh) بنخ. م. (١) ښه کېدنه، ښک عمله  
کېدنه؛ (٢) خیر و ښکي؛ د «ص» په زېر د پخلا  
کېدو او جوړجاړي مانا لري.

صلاح کار (salāhkar) ص. نر. م. سلاکار، مشاور  
مصلحتي.

صلاحیت (salahyāt) نر. م. (ج. صلاحیتونه)  
(١) واک، اختیار؛ (٢) وړتیا، لیاقت، وړوالی.

صلب (salb) نر. م. (١) په سولی کول، په دار وهل، په  
دار څړونه؛ (٢) اخیستل، لاندې کول، غصبول.

صلبیه (salbiyā) بنخ. م. په سترګه کې سپینه او  
مکدره پرده ده او شاته یې یو سوری دی.

صلح (sulhā) بنخ. م. وگ. سوله<sup>(١)</sup>.  
صلح نامه (sulhnāmā) بنخ. م. سوله نامه، د

سولې موافقت لیک، روغه لیک.  
صله (slā) بنخ. م. (ج. صلی، صلات) (١) ورکړه،  
بخشش؛ (٢) خپلوي، دوستي؛ (٣) جایزه.

صليب (salīb) نر. م. (٢) چلیپا (x)؛ (٢) د عیسوي  
دین سمبول؛ (٣) د مسیحي عقیدې سره سم هغه

دار چي عيسى (ع) پري وڇرول شو.  
**صماخ** (simāx) نر.م. د غور شپيلي، د غور نل، د غور سوره.  
**صمد** (samād) ص. نر.م. (١) دلوی خدای يو صفت دی؛ (٢) مشر، سردار؛ (٣) بي نياز.  
**صمصام** (samsām) نر.م. تهره توره، هغه توره چې په بني لاس سره چلېږي.  
**صمغ** (samg) جن. کنډ، زرکنډ، کنډوری.  
**صميمانه** (samimāna) ق. په صميميت سره، له خلوصه، له زړه.  
**صميمي** (samimi) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. (١) مينه ناک؛ (٢) د زړه له کومي ملگرتيا.  
**صميميت** (samimyāt) نر.م. اخلاص، مينه، گرانبت، علاقه، د زړه مينه.  
**صناعت** (sanāṣāt) نر.م. (ج. صنايع) (١) فن، هنر؛ (٢) کسب، صنعت، حرفه، پېشه.  
**صناعتي** (sanāṣatī) نر. بنځ. م. ج. ص. نب. د صنعت، په صنعت اړوند، صنعتي.  
**صنج** (sanj) نر.م. (١) د چنگ معرف؛ (٢) وگ، سبل.  
**صندل** (sandāl) نر.م. وگ. سندل.  
**صندلي** (sandali) بنځ. م. وگ. سندلی.  
**صندوق** (sundūf) نر.م. يو ډول روسی توکر دی.  
**صندوق** (sandūq) نر.م. سونځ، سندوخ؛ يوه لرگينه يا فلزي محفظه ده.  
**صندوقچه** (sandūqčā) بنځ. م. صندوقچه، هرپی، سندوخچه، وړوکی صندوق.  
**صنع** (sānša) بنځ. م. پيدا کونه، جوړونه، هست کول.  
**صنعت** (sanṣāt) نر.م. (ج. صنعتونه) (١) کار، چاره؛ (٢) کسب، پېشه؛ (٣) هنر؛ (٤) په ماشينو سره د اجناسو، ميخانيکي آلاتو او ... جوړول.

**صنعت کار** (sansatkār) نر.م. (١) کاریگر، کارگر؛ (٢) صنعتگر، چاری؛ (٣) هنرمند؛ (٤) فن کار.  
**صنعتي** (sanṣatī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. صنعتي، د صنعت، په صنعت مربوط.  
**صنف** (snf) نر.م. (ج. صنفونه) (١) ټولگی، د درس ویلو کوټه؛ (٢) ډله، ډلگی؛ (٣) ډول، نوع.  
**صنفي** (snfi) ص. نب. بنځ. نر.م. ج. (١) د صنف؛ (٢) د ډلې؛ (٣) د يوه واحد کار، کسب او ... په اجرا کوونکو مربوط.  
**صنم** (sanām) نر.م. (١) بت، خټ؛ (٢) مج. معشوقه.  
**صنوبر** (sanobār) نر.م. ج. جنفوزي، غرنځي، غونځی؛ يو ډول لوره او غټه ونه ده.  
**صواب** (sawāb) نر.م. ج. (ج. صوابونه) د خطا مقابل، (١) سم، رښتيا؛ (٢) وړ، لایق.  
**صوبه** (sūbā) بنځ. م. (ج. صوبې) ایالت، ولایت، ډگره، ولکه، لته، پراونس.  
**صوبه دار** (sūbadār) ص. نر.م. صوبدار؛ له بلوک مشر نه د جگې رتبې لرونکی؛ (٢) د صوبې حاکم.  
**صوت** (sawt) نر.م. (ج. صوتونه) ږغ، غږ، اواز؛ وگ، ږغ.  
**صوتي** (sawtī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. د صوت، په صوت اړوند، په ږغ مربوط، ږغ کوونکی؛ صوتي ابدال؛ صوتي اوښتنه؛ صوتي واحد (ژ.ب)؛ صوتي عنصر، فونیم.  
**صور** (sūr) نر.م. (١) بغی، ښکر، شپېلی، هغه آله چې په پوکولو سره اواز کوي؛ (٢) د اسرافیل صور.  
**صورت** (sūrāt) نر.م. (ج. صورتونه) (١) څېره، قواره؛ (٢) بدن؛ (٢) انګي، رخسار؛ (٤) توګه.  
**صوري** (sūri) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ظاهري، سطحي.

صوف (sūl) نر. م. ج. ۱) د پسه وړی: ۲) یوه ډول وړین توکر.

صوفي (sofi) ص. نر. م. ج. صوفیان ۱) د تصوف د طریقت پیرو: ۲) د وړینو هامو اغوستونکی. صوفیانه (sofyānā) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. د صوفي، په صوفي اړوند.

صوفي توب (sofitob) نر. م. تصوف، د تصوف پر لارې تگ، د تصوف د طریقې پیروي.

صوفیه (sofiyā) نر. ج. صوفیان، د صوفیانو فرقه.

صومعه (sawmaṣā) بنځ. م. ۱) د غره پر سر او یا په کوم جگ ځای کې د راهب عبادتځی: ۲) دیره، خانقاه.

صهبا (sahbā) جن. ۱) می، شراب: ۲) ص. نب. سور او سپین.

صهیون (sihyūn) نر. م. ۱) یهود: ۲) هسک، اسمان: ۳) جنت: ۴) بیت المقدس: ۵) د خدای جل جلاله تیوکر اسی.

صیاد (sayād) ص. نر. م. بنکاري، بنکارڅڼ، بنکارزن، ونی.

صیانت (siyānāt) نر. م. ساتنه، حفاظت، خوندي کونک.

صیب (sayb) نر. م. د صاحب منحرف یا اوښتی شکل.

صید (sayd) نر. م. ۱) ون، ونا، د بنکار کولو عمل: ۲) بنکار: هغه څه چې بنکار کېږي.

صیغه (siḡā) بنځ. م. ۱) ډول، قسم، خبر: ۲) بڼه، شکل: ۳) هر څه چې په قالب کې اچول شوي وي: ۴) جهت، د فعل د حدوث څرنګوالی: ۵) متعه.

صیقل (sayqāl) نر. م. روڼي: ۱) هغه څه چې فلزاتو نه زنگ او داغ لېږي کوي: ۲) خلا، صفایي، روڼوالی.

صیقل کول (sayqāl kawl) مص. مت. صیقلول، پاکول، روڼول، خلا ورکول.



# ض

ض (dwāt, zād) نر. م. د پښتو الفبې شپږو شتم  
توری. ابجدی ارزښت یې ۸۰۰ دی.

ضابط (zābūt) ص. نر. م. (ضابطان) ۱) ساتندوی،  
زمیری؛ ۲) پیاوړی؛ ۳) حاکم، ۴) قائد؛  
۵) نر. م. منصبدار، نظامي صاحب منصب.  
ضابطه (zābitā) ښځ. م. کړنلاره، قاعده، دستور،  
مقرر.

ضاد (dwād, zād) نر. م. د «ض» د توري تلفظ.  
ضامن (zāmín) نر. م. (ج. ضامنان) ۱) ذمه وار،  
ضمانت کوونکی، کفیل؛ ۲) غرامت.

ضامنګری (zāmíngrāy) ص. نر. م. (پ. ک.)  
هغه کورنۍ چې د نېټې د تیرې تر اړینو دلو  
وروسته د دوو دښمنو خواوو تر منځ د هغوی

ضمانت کوي

ضامنول (zāminawāl) مص. مت. ذمه وار کول،  
ملتزم کول.

ضامنې (zāmmī) ښځ. م. ذمه واري، ضمانت،  
ضمانت کونک، ذمه وهنه، سینه تپونه.

ضامنېدل (zāminedāl) مص. ل. ضامن کېدل،  
ضمانت کول، ذمه وار کېدل.

ضایع (zāyī) ص. نب. نر. ښځ. م. ج. ۱) تباہ،  
تلف، زیان شوی؛ ۲) بې ښې، بې گټې، مهمل.  
ضایعه (zāyī) ښځ. م. ۱) ضایع، تباہ یا تلف  
شوی؛ ۲) زیان، تاوان، نقصان.

ضبط (zabt) نر. م. ۱) خوندي، حفظ؛ ۲) انضباط،  
ډسپلین؛ ۳) قبضه، تصرف، ۴) زده کونک؛  
۵) ثبت، د اواز ثبتونه؛ ۶) ټینګونه.

ضبطول (zabtawāl) مص. مت. ضبط کول؛  
۱) ساتل، حفظول؛ ۲) تر لاسه کول، تصرفول؛  
۳) زده کول؛ ۴) اواز ثبتول؛ ۶) ټینګول.

ضبطي (zabtī) ص. نب. نر. ښځ. م. ج. د ضبط،  
په ضبط اړوند، ضبط ته منسوب.

ضبطېدل (zabtedál) مص. ل. ١) ضبط کېدل؛

١) حفظېدل؛ ٢) قبضه کېدل، تصرف کېدل؛

٣) زده کېدل؛ ٤) ثبتېدل؛ ٥) تینګېدل.

ضخامت (zaxāmát) نر. م. ١) پندوالی، پلنوالی،

غتوالی؛ ٢) چاغښت.

ضخیم (zaxím) ص. نر. م. ج. پند، غټ، چاغ.

ضد (zad) ص. نر. م. ج. ١) مخالف؛ ٢) دښمن؛

٣) خنډ، مخه نیوونکی؛ ٤) نر. م. اړی، جېل،

خېل، سرتمګي، هټ، هوډه.

ضدي (zadí) ص. نب. نر. ښخ. ج. ضد کوونکی،

سرتمبه، سرتمبه، خېلناکه، هوډي.

ضديت (zadyát) نر. م. ١) ضدوالی، هوډه، هټه؛

٢) مخالفت.

ضدين (zadáyñ) نر. ج. دوه ضده، دیوبل مخالف.

ضرابخانه (zarābxāná) ښخ. م. دسکو جوړولو

ځای، دسکې د ضرب ځای، مضرب.

ضرب (zárb) نر. م. ١) وهل، ډبول؛ ٢) د حساب

یوه عملیه ده چې نخښه یې: × یا (.) ده.

ضرب المثل (zarbulmasál) نر. م. ج. ضرب

المثلونه ١) مثل وهنه، مثل راوړنه؛ ٢) متل.

ضربان (zarbán) نر. م. ١) وهنه؛ ٢) د زړه رپا، د

زړه توپ.

ضربول (zarbawál) مص. مت. په حساب کې د

ضرب د عملیې اجرا کول.

ضربه (zarbá) ښخ. م. ضربت؛ ١) یو ځل وهنه؛

٢) ماته، شکست؛ ٣) زیان، ضرر، نقصان؛

٤) ټکان.

ضربي (zarbí) ص. نب. نر. ښخ. م. ج. دوهلو، د

ټکولو، دزبولو.

ضرر (zarár) نر. م. ج. ضررونه، زیان، تاوان،

نقصان.

ضرري (zararí) ص. نب. نر. ښخ. م. ج. ضررناکی،

مضر، زیان رسوونکی.

ضرور (zarúr) ق. ١) خامخا، ارو مسرو؛ ٢) لازم،

واجب؛ ٣) اړه، احتیاج؛ ٤) مجبوریټ.

ضرورت (zarūrát) نر. م. اړتیا، اړه درلودنه، احتیاج

ضرورتاً (zarúrátán) ق. د ضرورت له مخې، د

احتیاج له مخې، د اړتیا له مخې.

ضروري (zarúrí) ص. نب. نر. ښخ. م. د ضرورت،

په ضرورت مربوط، ضرورت پورې تړلی.

ضروریات (zarúryát) نر. م. ج. اړتیاوې،

ضرورتونه، د ضرورت جمع.

ضعف<sup>(١)</sup> (zōsf) نر. م. ١) کمزوري، سستی؛

٢) بې سدي، بې هوښي.

ضعف<sup>(٢)</sup> (zısf) ص. نر. م. ج. دوه برابره، دوه چنده.

ضعیف (zasiíf) ص. نر. م. ج. کمزوری، ناتوانه،

بې سیکه، بې کفایته.

ضلال (zalál) نر. م. ١) لاره ورک کول؛ ٢) دلارې

ورک کول.

ضلالت (zalálát) نر. م. بې لارې، لارورکي،

بې لار توپ.

ضلع (zıl) ښخ. م. ضلعه؛ ١) د څنگ هلوکي،

پوښتی؛ ٢) ډډه، څنگ؛ ٣) علاقه، سیمه.

ضم (zam) ص. نر. م. ج. ١) مل، ملګری؛ ٢) ضمیمه؛

٣) ورپورې، ورسره؛ ٤) نر. م. ضمه، پېښ.

ضمانت (zamānát) نر. م. ١) ذمه واري، کفالت،

التزام؛ ٢) په دایمي ناروغۍ اخته کېدنه.

ضمن (zıman) ق. ترڅ؛ منځ، د بوشي دننه، داخل.

ضمناً (zımnán) ق. په ترڅ کې، په منځ کې، په

څنگ کې، ورسره.

ضمني (zimnı) ص. نب. نر. ښخ. م. ١) په ضمن

پورې اړوند؛ ٢) په څنگ کې؛ ٣) فرعي.

ضمه (zamá) بنخ. م. پهن، د کليمې له حرکتو او  
اعراضو څخه دی.

ضمير (zamír) نر. م. (ج. ضميرونه، ضمائر) ۱) گر.

نومغری pronoun: يوه کليمه ده چې د تکرار

د مخنيوي او د کلام د لنډولو لپاره د نوم پر ځای

راځي؛ ۲) وجدان، اخلاقي شعور؛ ۳) پټ راز،

اند؛ ۴) د انسان باطن.

ضميمه (zamimá) ص. نب. بنخ. م. ۱) وگ. ضم؛

۲) گر. تاري، Affix، (وند)؛ هغو مقيدو

کليمو ته وايي چې د نورو کليمو په سر، پای او  
منځ کې نښلي او په ترتيب سره د مختاري  
وروستاري او مختاري په نومونو يادېږي -  
پښتو مختاري او وروستاري لري، خو مختاري  
نه لري.

ضياء (ziyā) نر. بنخ. م. رڼا، روښنايي، نور.

ضيائي (ziyāyi) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. د

روښنايي، په رڼا اړوند.

ضيق النفس (zāyqúnāfs) نر. م. وگ. سابندي.

# ط

ط (twe, twā) بنخ. م. د پښتو الفبې اووه ویشتم  
توری دی. ابجدی ارزښت یې (۹) دی.  
طاس (tās) نر. م. تاس؛ (۱) جام، مسي کاسه؛  
(۲) لوی تشت؛ (۴) د هډوکو یوه مکعبه مهره ده  
چې پر شپږو خواوې یې ۱-۶ تکی دي.  
طاسبزگ (tashārg) نر. م. گلبرگ، د گل یوه  
برخه ده.  
طاعت (tāṣāt) نر. م. (۱) غاړه اېښودنه، قبلونه،  
فرمان ورته؛ (۲) عبادت کونه، عبادت.  
طاعون (tāṣūn) نر. م. تاوون، مرگو، وبا، یوه  
خطرناکه ساري ناروغي ده.  
طاغوت (taḡūt) نر. م. (۱) سرکښ، (۲) ظلم، ستم،  
نجاوز؛ (۳) بت، له لوی خدای پرته بل هر معبود.  
طاق (tāq) ص. نر. م. (۱) د جفت مقابل؛ (۲) وتلی،  
نامتوبې جوړې؛ (۳) نر. م. کوښیخ، قوسي ډوله  
چت؛ (۴) اتاخ، تاخچه.

طاقت (tāqāt) نر. م. زور، توان، سیک.  
طاقچه (tāqčā) بنخ. م. (ج. طاقچې) تاخچه،  
شیلگی، غراسپی، تاخچه.  
طالب (tālīb) ص. نر. م. ج. (ج. طالبان) (۱) طلب  
کوونکی، غوښتونکی؛ (۲) زده کوونکی، شاگرد  
(۳) د دیني علومو زده کوونکی.  
طالبی (tālībī) بنخ. م. (۱) غوښتنه، لټونه، طلبونه؛  
(۲) د دیني علومو د زده کوونکي مسلک.  
طالع (tālīz) بنخ. م. (۱) بخت، قسمت، نصیب؛  
(۲) راختونۍ، راختونکی.  
طالعمن (tālismán) ص. نر. م. بختور، سخور.  
طامع (tāmī) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. (۱) سولن،  
هیلندوکی، تمه کوونکی؛ (۲) امېدوار.  
طاوس (tāwās) نر. م. وگ، تاووس.  
طاهر (tāhūr) ص. نر. م. ج. (۱) پاک، سپېڅلی،  
پېجاو، پاکیزه؛ (۲) د الله تعالی یونوم.



طایفه (tāyfa) بنخ. م. ۱) توکم، تهر؛ ۲) دله، یوه دله خلک.

طب (tib) نر. م. ۱) طبابت، ډاکټري؛ هغه پوهنه او فن چې هدف یې د ناروغی پېژندنه او درملنه وي؛ ۲) علاج.

طباعت (tabāṣāt) نر. م. چاپ، طبع کونک، د مطبعې چاره.

طباعتی (tabāṣatī) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. د طباعت، د چاپ، په طبع اړوند.

طباق (tibāq) نر. م. ۱) برابر، سمونه، تطابق؛ ۲) (بد.) متضاد، مطابقت، تقابل، تضایف.

طبع (tabi) بنخ. م. ۱) طبیعت، مزاج، خوی، عادت؛ ۲) چاپ، چاپونه؛ ۲) نقش.

طبعاً (tabṣān) ق. ۱) طبیعتاً، په طبیعي توګه؛ ۲) عادتاً؛ د عادت له مخې.

طبع کول (tabṣākawāl) مص. مت. چاپول، چاپول، چاپ کول.

طبع کېدل (tabṣakedāl) مص. ل. چاپېدل، چاپ کېدل، چاپېدل.

طبق<sup>(۱)</sup> (tabāq) نر. م. ۱) تبک، تبخ، دغوا او غويي یو ډول ناروغي ده؛ ۲) د لوبښي سرپوښ؛

۳) ښانګ؛ ۴) د سرو زرو پانه؛ ۵) بېخ؛ ۶) دله. طبق<sup>(۲)</sup> (tibq) اد. (اض.) مطابق، ... سره سم.

طبقات الارضي (tabaqātul arṣi) ص. نب. د جبالو جګړې سروې، پرځمکه پېژندنه اړوند.

طبقاتي (tabaqāti) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. د طبقي، په طبقي اړوند.

طبقه (tabaqā) بنخ. م. (ج. طبقي) ۱) پور، منزل؛ ۲) د خلکو سترې ډلې.

طبل (tābal) نر. م. (ج. طبلونه) ډول، نغاره، ډانګه.

طبله (tablā) بنخ. م. ۱) وګ. دوکړه؛ ۱) تبله.

طبليي (tablayī) ص. نب. نر. بنخ. م. دوکړه مار، دوپړی، مار، طبله چې، تبله چې.

طبيب (tabīb) نر. م. (ج. طبيبان) ۱) حکيم، ۲) وګ. ډاکټر.

طبیعت (tabīṣāt) نر. م. ۱) پنځون، خورزون، اصل، خټه، ذات؛ ۲) دیوه جنس جوهر؛ ۳) دیوه سړي خلق، خوی، خصلت.

طبیعتاً (tabīṣatān) ق. د طبیعت له مخې، ذاتاً. طبیعی (tabīṣi) ص. نب. ۱) د طبیعت، په طبیعت اړوند؛ ۲) نر. بنخ. م. ج. اصلي، ذاتي، له خټې؛

۳) ساینسي، سیانسي.

طبیعیون (tabīṣiyūn) نر. ج. ۱) فزیکراتان؛ ۲) هغه کسان چې طبیعت مطالعه کوي.

طبيله (tabelā) بنخ. م. (ج. طبيلې) طوبله، تبيله، توبله، د آسونو او خړود ساتنې کوټه.

طحال (tuhāl) نر. م. وګ. توری؛ ۲).

طراز (tirāz) نر. م. ۱) د جامې نخش ونگار (کښېده) ۲) لاره، طریقه، چلند؛ ۳) کتار، صف.

طراوت (tarāwat) نر. م. ۱) ښه رازي، تازه ګي، ښه راز توب، اسپوښتوب.

طرب (tarāb) نر. م. ښادي، خوښي، خوشالي.

طرح (tārḥā) بنخ. م. طرحه؛ ۱) نقشه، پروګرام، د کار لارښود؛ ۲) اساس؛ ۳) وړاندیز؛ ۴) اطراح، غورځونه؛ ۵) خاکه، مقدماتي چاره.

طرد (tard) ص. نب. نر. م. ج. ۱) لږې کړی، شړلی، رتلی، گوښه شوی؛ ۲) تبعید.

طرز (tarz) نر. م. (ج. طرزونه) ۱) طریقه، لاره، روش؛ ۲) څېره، شکل، صورت.

طرف (tarāf) نر. م. ۱) خوا، لوری، پلو؛ ۲) دیوه شي خنده او پای.

طرفدار (tarafdār) ص. نر. م. سیلگر، پرخوا،  
سپلندوی، پلوی، په خوا.

طرفداری (tarafdārī) بنخ. م. سیله، پلوی، پرخوا  
کپنه، ننگه کول، ننگه.

طرفین (tarafāyn) نر. ج. ۱) دوه طرفه، دوی خواوې،  
دواړه لوري؛ ۲) فق. مدعي او مدعي عليه.

طرم (tr(á,ú)m) نر. م. وگ. ترم.

طره (turá) بنخ. م. ۱) شمله، جوغه؛ ۲) د آس د  
تندي ویښتان.

طریق (tarīq) نر. م. ۱) لاره، لیاره؛ ۲) اصول،  
مقررات؛ ۳) تکنیک.

طریقّت (tarīqát) نر. م. ۱) لاره، لیاره؛ ۲) چلند؛  
۳) تص. د سلوک دویم منزل دی.

طریقه (tarīqá) بنخ. م. (ج. طریقې) ۱) طریقّت؛  
۲) لار، لاره، لیاره؛ ۳) دود، دستور.

طشت (tašt) نر. م. (ج. طشتونه) ۱) وگ. تشت؛  
۲) د موسیقۍ یو ډول آله ده.

طعام (taṣām) نر. م. (ج. طعامونه) اتام (خواړه)؛  
د خوراک شیان.

طعم (táṣam) نر. م. خوند، مزه، ذایقه.

طعمه (tuṣma) بنخ. م. ۱) تومه، خوراک، روزي؛  
۲) مج. هغه غوښه چې باز ته یې ورکوي.

طعن (tāṣan) نر. م. ۱) څانگه وهل، نیزه وهنه؛  
۲) نېښ وهنه؛ ۳) طعنه، پېغور.

طعنه (taṣná) بنخ. م. انک، تانه، پېغور.

طغرا (tuḡrā) نر. م. طغراء، طغری؛ ۱) هغه لقبونه  
چې د شاهي فرمانو په سر کې لیکل کېدل؛

۲) یو ډول منځني اوسره پېچلی لیک دی.

طغیان (tuḡyān) نر. م. ۱) د سیند یا بحر له غاړو  
نه د اوبو اوچتېدل؛ ۲) سرغړونه، راپارېدنه؛

۳) له خپله حده تېرېدنه.

طفل (tífal) نر. م. (ج. اطفال) ماشوم، کوچنی.  
طفلي (tullí) بنخ. م. د کوچنیتابه، د ماشومتابه.

طفیلی (tulaylí) ص. نب. نر. بنخ. م. ۱) کښه،  
پاشکی، ناباللی؛ ۲) مفتخور، د بل په اوږدو بار.

طلا (tulá) بنخ. م. وگ. سره زر.

طلاب (tuláb) نر. ج. ۱) طالبان، د طالب جمع؛  
۲) زده کوونکي، شاگردان.

طلاق (talāq) نر. م. د مېړه او ماندینې سره بېلېدنه،  
بنخه پرېښودنه، د نکاح له قیده خلاصون.

طلاقول (talāqawál) مص. مت. طلاق ورکول،  
بنخه یا مېړه پرېښوول، نکاح فسخ کول.

طلاقي (talāqí) ص. نر. م. ص. نب. مطلقه، چې  
بنخه یې طلاقه کړې وي، طلاق شوی.

طلاقي (talāqay) بنخ. م. ج. مطلقه؛ طلاقه شوې  
بنخه، پرېښې.

طلاکاري (tlākārī) بنخ. م. هغه څه چې طلا په کې  
لگول شوي وي؛ د طلا کارولو عمل.

طلايي (tulāyí) ص. نب. نر. بنخ. م. ج. ۱) په طلا  
اړوند؛ ۲) نر. م. یو ډول څلېدونکی ژېړ رنګ.

طلب (taláb) نر. م. ۱) غوښتنه، رابلنه؛ ۲) پور.

طلسم (tlísam) نر. م. ۱) د کاغذ یا فلز یوه توتیه  
چې جادوگران پر هغه کرښې یا جدولونه کاري؛

۲) مج. دروهنه؛ ۳) د امېل د منځ غټه دانه.

طلسمي (tlísmí) ص. نب. ۱) د طلسم، په  
طلسم اړوند؛ ۲) طلسم کوونکی؛ ۳) چمباز.

طلوع (tulúṣ) بنخ. م. ۱) راختنه، څرک وهنه، لمر  
څرک؛ ۲) ظهور، څرګندېدنه.

طلوع افغان (tulúṣifġan) نر. م. ۱) یوه جریده وه  
چې په ۱۲۰۰ ش. کال په کندهار کې خپره شوه.

طماع (tamāṣ) ص. نب. ډېر تمه کوونکی، زیات  
طمعه کوونکی، سولنده، حریص، ارواږی.

طماغه (tomāḡa) بنځ. م. تماغه؛ د باز یا بابني خولی چې خولکی هم ورته وایي.

طمطراق (tūmṭurāq) نر. م. ۱) پر تم، شان و شوکت ۲) ظاهري خبرې؛ ۳) د باب، لاپې، باتې.

طمع (tāmṣ) بنځ. م. طمعه، تمه، هيله، اميد.

طناب (tanāb) نر. م. ۱) تناو، پړی، رسی، مزی؛ ۲) هغه څمکه چې په کال کې یوځل حاصل کوي.

طنز (tanz) نر. م. (ج. طنزونه) ۱) کنایه، رمز، ۲) پېشاره، ریشخند، تمسخر؛ ۳) رتنه.

طنین (tanīn) نر. م. ۱) زانګه، انګی؛ ۲) د زنگ اواز؛ ۳) بونګهار، بېنهار (د مچ و غوماشي)؛ ۴) (فز.) د صوت فرعي نوسانونه.

طواف (ṭawāf) نر. م. (ج. طوافونه) ۱) له یوه شی چاپېره ګرځېدنه؛ ۲) د حج په مراسمو کې له کعبې شریفې څخه چاپېره ګرځېدنه؛ ۳) ف. نر. م. تاوېدونکی.

طوایف (ṭawāyif) نر. ج. ۱) د طایفه جمع؛ ۲) نر. م. په لره پښتونخوا کې په دغو ماناگانو کارېږي: ۱- سندرغاړې؛ ۲- رقاصه؛ ۳- بدکاره ښځه.

طور (ṭaw(a)r) نر. م. ۱) ډول، راز؛ ۲) طرز، چلند، طریقه؛ ۳) ټولګی، نوع؛ ۴) حد، اندازه. ۵.

طوطي (ṭoṭi) نر. م. (ج. طوطیان) توتي، طوطا، د کوترې په اندازه یو ډول شین مرغۍ دی.

طوفان (ṭofān) نر. م. (ج. طوفانونه) توپان؛ ۱) سخت سېلاو چې نابېره ډېرې څمکې ونیسي

۲) مچ. دسترې چارې ترسره کوونکی. طوفاني (ṭ(u,o)fānī) ص. نب. ۱) د طوفان، په

توپان اړوند؛ ۲) ص. نر. بنځ. م. مچ. دسترې یا خارق العاده چارې ترسره کوونکی.

طوق (ṭawq) نر. م. (ج. طوقونه) ۱) غاړه کې، غاړه کې؛ د غاړې امېل یا هار؛ ۲) حلقه.

طول (ṭūl) نر. م. (ج. طولونه) ۱) اوږده، اوږدوالی، د عرض مقابل؛ ۲) یو ډول نخي توکر دی.

طومار (tūmār) نر. م. (ج. طومارونه) تومار؛ ۱) اوږد لیک؛ ۲) نیچه شوی لیکلی کاغذ؛ ۳) تعزید؛ ۴) طومار لیک، له شپږو لیکونو څخه هر هغه لیک چې ښه جلي لیکل شوي وي.

طوي (ṭwé) بنځ. م. د (ط) د توري تلفظ و اواز.

طویل (ṭawīl) ص. نر. م. ۱) اوږد؛ ۲) لوړ، جګ.

طوبله (ṭawelā) بنځ. م. (ج. طوبلې) وگ، طبېله.

طهارت (ṭahārāt) نر. م. ۱) پاکېدنه، پاکتیا، پاکي؛ ۲) له حیض څخه د ښځې پاکوالی؛ ۳) اودس، غسل، تیمم.

طی (ṭay) نر. م. ۱) لاره وهنه، مزل کول؛ ۲) نغښتنه، راتاوېدنه.

طیاره (ṭayārā) بنځ. م. (ج. طیارې) الوتکه، هوایي جهاز.

طیب<sup>(۱)</sup> (tib) نر. م. ج. ۱) ښه بوی او وړم؛ ۲) حلال، روا؛ ۳) علاقه، میل، د طبیعي خوښي.

طیب<sup>(۲)</sup> (ṭayīb) ص. نر. م. ج. ۱) پاک، پاکیزه؛ ۲) روا، حلال؛ ۳) ښه، د خبیث ضد.

طیف (ṭayf) نر. م. ۱) خیال وهل؛ ۲) پریوه شي شا و خوارا ګرځېدل؛ ۳) خښم؛ ۴) لهسوالتیا؛ ۵) چورت؛ ۶) (فز.) د اوورنګو جونګ.

طینت (ṭināt) نر. م. ۱) خوی، عادت، خصلت، کړه وړه؛ ۲) اصل، خلقت، خټه، خورزون.

طیلسان (ṭaylasān) نر. م. ج. یو ډول چپنه ده چې خطیب یې د نورو کالیو له پاسه په اوږه اچوي.

# ظ

ظ (zw(e,ā), zā) بنخ.م. د پښتو الفبې اته وېشتم  
توری دی. ابجدی ارزښت یې (٩٠٠) دی.  
ظالم (zālim) ص. نر.م. (ج. ظالمان) ظلم  
کوونکی، ستم کوونکی، بېرحمه.  
ظالمانه (zālmāna) ق. (١) په ظلم سره، د بېرحمۍ  
له مخې؛ (٢) ص. نر.م. ج. د ظلم، د ستم، په  
ظلم اړوند، د حق تلفی.  
ظاهر (zahīr) ص. نر.م. ج. اوڅار، ښکاره، څرگند،  
د باطن ضد.  
ظاهراً (zāhírān) ق. په ظاهره، په ډاگه، په څرگنده.  
ظاهرين (zāhírbin) ص. نر.م. ج. (١) څوک چې  
د یوه شي څرگندې خواته پام کوي نه باطن ته؛  
(٢) د چا کړه وړه چې مخامخ ښه او پسې شا  
مطلوب نه وي.  
ظاهر داري (zāhírdān) بنخ.م. د ظاهرين انسان  
عمل، د خولې ملګرتیا، تظاهر.

ظاهروالی (zāhírwālay) نر.م. اوڅارتیا،  
ښکاره والی، جوت والی.  
ظاهروول (zāhírawāl) مص. مت. ښکاره کول،  
جوتول، څرگندول.  
ظاهره (zāhira) ق. (١) په ښکاره، ظاهراً، په  
څرگنده؛ (٢) وگ. ظاهر.  
ظاهري (zāhírí) ص. نب. نر. بنخ.م. ج. (١) په  
ظاهر اړوند؛ (٢) ق. ظاهراً.  
ظاهرېدل (zāhíredál) مص. ل. څرگندېدل،  
جوتېدل، ښکاره کېدل، معلومېدل.  
ظرافت (zarāfāt) نر.م. (١) ښکلا، ظریف والی،  
ښایست؛ (٢) څیرکتیا، څیرکي؛ (٢) ښه طبعه  
لرڼه، خوش طبعي؛ (٤) مهارت.  
ظرف (zarf) نر.م. (ج. ظرفونه) (١) الوښی؛ (٢) هغه  
څه چې په هغه کې یوه شي ته ځای ورکړی  
شي.



ظرفي (zarfī) ص. نب. نر. بنغ. م. ج. د ظرف، په ظرف اړوند.

ظرفيت (zarfīyat) نر. م. ۱) ځایېدنه، ځای کېدنه، گنجایش؛ ۲) اهلیت، وړتیا، استعداد.

ظریف (zarīf) ص. نر. م. ج. ۱) د بشې طبعي څښتن، غوریالی؛ ۲) څیرک؛ ۳) ښایسته.

ظریفه (zarīfá) ص. نب. ۱) وگ. ظریف؛ ۲) بنغ. م. توکه.

ظفر (zarfār) نر. م. سوبه، بری، فتح، بریالیتوب.

ظل (zil) نر. م. ۱) سیوری، سوری؛ ۲) د شپې تیاره؛ ۳) پناه؛ ۴) نعمت؛ ۵) هوساینه.

ظلم (zūlam) نر. م. ج. ظلمونه، شپيانه، تېری، ستم، زورزیاتی.

ظلماً (zūlmān) ق. په ظلم سره، په زورزیاتي، جبراً، قهراً.

ظلمات (zulumat) نر. ج. ۱) د ظلمت جمع؛ ۲) وگ. ظلمت.

ظلماني (zulmānī) ص. نب. نر. بنغ. م. ج. تیاره، تاریکه، د تپې تیاري، د تورتم.

ظلمت (zulmāt) نر. م. تیاره، تاریکه، تپه تیاره، تورتم، توره تاریکه.

ظن (zan) نر. م. ج. ظنونه ۱) گومان، گمان، شک، شبهه؛ ۲) تورن کول.

ظني (zanī) ص. نب. ۱) گماني، گوماني، شكي؛ ۲) د ظن.

ظنين (zanīn) ص. نر. م. ج. تورن، تومتي، متهم، تر تور لاندې.

ظوي (swé) بنغ. م. ظوا، ظا، د (ظ) د توري تلفظ یا اواز.

ظهر<sup>(۱)</sup> (zūhar) نر. م. د لمر د زوال وخت، د ورځې نیمایي، غرمه.

ظهر<sup>(۲)</sup> (zāhar) نر. م. شا، خټ، د مخ ضد، د بطن ضد.

ظهور (zuhūr) نر. م. ظاهرېدنه، جوتېدنه، ښکاره کېدنه.

## ع

ع<sup>(١)</sup> (ʿayn) نر.م. د پښتو الفبي نهه وېشتم توري دی. ابجدي ارزښت يې ۷۰ دی.

ع<sup>(٢)</sup> (ʿayn) نر.م. د عيسوي (سني) مخفف. عابد (ʿābid) ص. نر.م. ج. (عابدان) عبادت کونکی، رب پالی، پارسا.

عابر (ʿābīr) نر.م. ج. عابران، عابرين (لاروي، تهرېدونکی، تلونکی).

عاج (ʿāj) نر.م. پيلغاښ، په خاص ډول د نر پيل د نښې د دوو غاښونو هډوکي او په عام ډول د پيل هر غاښ ته وايي.

عاجز (ʿājiz) ص. نر.م. ۱) خواړکی، بهوزلی؛ ۲) بې وسه، ناتوانه؛ ۳) بې غرضه.

عاجزانه (ʿājizāna) ق. ۱) په عاجز سره، په بهوزلی؛ ۲) غريبانه.

عاجزه (ʿājiza) ص. نب. ۱) وگ. عاجز؛ ۲) ص. ښځ. م. د عاجز مؤنث؛ ۳) مج. ښځه، اجيزه.

عاجزي (ʿājizī) ښځ. م. ۱) خواري، غريبې؛ ۲) کم نوسي؛ ۳) بې غرضي.

عاجل (ʿājil) ص. نر.م. ج. ۱) بېرته کوونکی، هڅه کوونکی؛ ۲) ضروري، فوري؛

عادت (ʿādāt) نر.م. ج. عادتونه ۱) خوی، روږد، خصلت؛ ۲) روږدېدنه، روږدي.

عاداتا (ʿādatān) ق. ۱) د عادت له مخې، د خصلت له مخې؛ ۲) معمولاً.

عادتې (ʿādātī) ص. نب. نر. ښځ. م. روږدي، د شوی، عملي، اموخته.

عادل (ʿādīl) ص. نر.م. ج. عادلان) عدل کوونکی، انصافدار، انصافي.

عادلانه (ʿādīlāna) ق. د عدل له مخې، منصفانه، په عدل سره.

عادي (ʿādī) ص. نب. نر. ښځ. م. ج. ۱) روږدي، اموخته، عادت کړی؛ ۲) ساده، معمولي.

عار (āra) (نر. م. ۱) شرم؛ (۲) پشور؛ (۳) عیب.  
 عارض (āriz) (ص. نر. م. ج. ۱) عرض کوونکی؛  
 (۲) عرضه کوونکی؛ (۳) پهبېدونکی؛ (۴) پیدا  
 کېدونکی؛ (۵) پرېل شي قايم؛ (۶) نر. م.  
 انگي، بار خو، غومبوري.  
 عارضه (ārizā) (بنځ. م. ۱) د عارض مؤنث،  
 عرض کوونکی؛ (۲) پېښه، حادثه؛ (۳) آفت؛  
 (۴) ناروغي؛ (۵) اړتيا.  
 عارضي (ārizī) (ص. نب. نر. بنځ. م. ۱) سرسري؛  
 (۲) موقتي؛ (۳) ناڅاپي، تصادفي؛ (۴) د عارض  
 عمل و شغل؛ (۵) فرعي، نا اصلي.  
 عارف (ārif) (ص. نر. م. ج. ۱) عارفان؛ (۱) پېژندونکی  
 (۲) پوه، هوښيار؛ (۳) خدای پېژندونکی.  
 عارفانه (ārifānā) (ق. ۱) د عارف غوندې؛  
 (۲) ص. په عرف يا عادت اړوند، د عارف.  
 عاري (āri) (ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ۱) لوڅ، لغړ،  
 برېند؛ (۲) پرته، ماسېوا؛ (۳) ليرې، بې اړيکې.  
 عاريت (āriyāt) (نر. م. عاريه؛ پور، امانت.  
 عاريتاً (āriyātān) (ق. په عاريت سره، د عاريت  
 په توگه.  
 عاريتي (āriyātī) (ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ۱) دپور،  
 د امانت؛ (۲) د موقتي استفادې شى.  
 عازم (āzīm) (فا. نر. م. ج. ۱) عزم کوونکی، قصد  
 کوونکی، د ارادې خاوند؛ (۲) تلونکی.  
 عاشق (āšūq) (ص. نر. م. ج. ۱) عاشقان؛ مين؛  
 زړه بایلونکی، په عشق اخته.  
 عاشقانه (āšūqānā) (ق. ۱) د عشق په ډول؛  
 (۲) ص. د عشق، په مينې اړوند، عشقي.  
 عاشقي (āšūqī) (بنځ. م. مينه، عشق، مين توب.  
 عاشورا (āšorā) (بنځ. م. عاشوري؛ لسمه، د  
 محرم الحرام د مياشتې لسمه.

عاصي (āsī) (ص. نب. نر. بنځ. م. ۱) گنهکار.  
 گناه کوونکی؛ (۲) سرکېښه، نافرمانه.  
 عاطف (āṭif) (ص. نر. م. ج. ۱) مهربانه، مهرباني  
 کوونکی؛ (۲) مایل، مټ؛ (۳) اړوونکی.  
 عاطفه (āṭifā) (بنځ. م. ج. ۱) عاطفې؛ (۱) د عاطف  
 مؤنث؛ (۲) مهرباني، زړه سوي؛ (۳) دخپلوی  
 او قربت مهر.  
 عاطل (āṭil) (ص. نر. م. ج. ۱) بېکاره، ناخېز؛  
 (۲) لټ، تنېل؛ (۲) بې مانا، مهمل، باطل.  
 عافيت (āfiyāt) (نر. م. ج. ۱) عافيتونه؛ (۱) روغتيا،  
 روغوالی، صحت؛ (۲) کراري، کراره کراري.  
 عاق (āq) (ص. نر. م. بنهلی؛ مور و پلار ازاروونکی؛  
 (فق) په لغت کې د غوڅولو مانا لري.  
 عاقبت (āqibāt) (نر. م. پای، آخر، د يوه کار پای،  
 د کار آخر، د هر شي پای.  
 عاقل (āqil) (ص. نر. م. ج. ۱) عاقلان؛ هوښيار،  
 پوه، دانا، عقلمند.  
 عاقلانه (āqilānā) (ق. ۱) د عقل له مخې، عقلمندانه  
 (۲) ص. په عقل يا عاقل اړوند، سم، مناسب.  
 عاقي (āqī) (ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ۱) عاق شوی،  
 د عاق اطلاق باندې شوی.  
 عالم<sup>(۱)</sup> (ālam) (نر. م. ج. ۱) عالمونه؛ (۱) نړی، دنيا؛  
 (۲) خلک؛ (۳) زمانه، ورورگار؛ (۴) کاینات.  
 عالم<sup>(۲)</sup> (ālim) (ص. نر. م. ج. ۱) عالمان، علماء.  
 پوه، پوهاند، د علم و پوهې څښتن.  
 عالمگیر (ālamgīr) (ص. نر. م. ج. ۱) نړی وال،  
 جهاني؛ (۲) هغه څوک چې دنيا فتح کړي.  
 عالي (ālī) (ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ۱) لوړ، جگ؛  
 (۲) شريف، محترم؛ (۳) د لوی خدای يونوم.  
 عام (ām) (ص. نر. م. ج. ۱) د ټولو، د گړدو؛  
 (۲) عوام، خلک، د خاص ضد.

عام المنفعه (ʿām almunfaʿa) ص. نب. په عامي  
گټې رسونې اړوند، د خلکو په گټه.

عام فهم (ʿāmi fāham) ص. نر. م. ج. عام فهمه،  
ساده، آسان.

عامل (ʿāmil) ص. نر. م. ج. (۱) عمل کوونکی؛  
(۲) نر. م. سبب، علت؛ (۳) کارگر؛ (۴) حاکم.

عاموالی (ʿāmwālay) نر. م. عمومیت.  
عموموالی، عامېنده.

عامول (ʿāma wāl) مص. مت. (۱) عمومي کول،  
عام کول؛ (۲) رواجول، رایجول.

عامه (ʿāma) ص. نب. (۱) عام. د ټولو، عمومي،  
د عام مونت؛ (۲) غوام، خلک.

عامي (ʿāmi) ص. نب. نر. بنځ. م. (۱) نالوستی،  
بې سواده، اُمي؛ (۲) مج. جاهل.

عاميانه (ʿāmyāna) ق. (۱) د عوامو په خبر؛  
(۲) ص. نب. ولسي، د خلکو، د عامو خلکو.

عامېدل (ʿāmedāl) مص. ل. (۱) عمومي کېدل؛  
(۲) رواجېدل، مروجېدل.

عايد (ʿāyid) نر. م. (ج. عایدات) عائد (۱) راستنېدنه  
راگرځېدنه؛ (۲) واقع، پېښ؛ (۳) گټه، دخل.

عايداتي (ʿāyidātī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج.  
(۱) دعايد، په عايد اړوند؛ (۲) د گټې، دخل.

عايق (ʿāyīq) ص. نر. م. ج. (۱) ستونزونی، خنډ،  
مخه نیوونکی، مانع؛ (۲) (فز.) هغه جسم چې

برېښنا او تودوخه نه تېروي.

عايله (ʿāyilā) بنځ. م. ريغ، واړه زاړه، کورنۍ،  
فاميل، عيال، عائله.

عبادت (ʿibādāt) نر. م. (عبادتونه) (۱) رب پالې،  
بندهگي؛ (۲) لمانځنه؛ (۳) د خدای اطاعت.

عبادتځای (ʿibādāt ǧāy) نر. م. د عبادت ځای،  
عبادت خونه.

عبادتي (ʿibādātī) ص. نب. نر. بنځ. م. (۱) د عبادت،  
د لمانځنې؛ (۲) عابد، عبادت کوونکی.

عبارت (ʿibārāt) نر. م. (ج. عبارتونه) (۱) بيانونه،  
شرح کونک؛ (۲) د الفاظو ترکیب؛ (۴) وگي.  
پراگراف؛ (۵) انشاء.

عباسي (ʿabāsī) نر. م. عباسي گل، یو ډول گل دی  
چې رنگ يې سور یا ژېړ وي.

عباسی (ʿabāsāy) بنځ. م. ج. عباسي؛ (۱) نیمه  
پېړۍ پخوا یوه سکه وه چې ۱۲ ایکي یا ۱۲  
پيسې کېده؛ (۳) تنگه، تنگه.

عبث (ʿabās) ص. نب. (۱) بابيزه، بې گټې، چټي،  
بېهوده؛ (۲) پرځای نه مصرفونه، سم نه لگونه.

عبثول (ʿabasawāl) مص. مت. (۱) بابيزه کول،  
بې گټې کول؛ (۲) پرځای نه مصرفول.

عبثېدل (ʿabasedāl) مص. ل. (۱) بابيزه کېدل،  
بېهوده کېدل؛ (۲) سم نه لگېدل.

عبد (ʿabd) نر. م. (ج. عباد) (۱) بنده، د خدای جل  
جلاله بنده؛ (۲) مری، غلام.

عبراني (ʿibrānī) ص. نب. يهودي، عبري، کليمي،  
يهودي؛ (۱) بنځ. م. د يهودو لرغونې ژبه چې

تورات په دغه ژبه نازل شوی دی؛ (۲) نر. م. ج.  
يهود، جهودان، عبراني؛ (۳) یو ډول ليک دی.

عبرت (ʿibrāt) نر. م. (۱) پانيات، پند؛ (۲) سنجونه.  
عبرت ناک (ʿibratnāk) ص. نر. م. ج. د پند، د

پانيات، د عبرت وړ، د پند وړ.

عبقريت (ʿabqaryāt) نر. م. نبوغ.

عبور (ʿubūr) نر. م. تېرېدنه، پورېوتنه، جاروتنه؛  
عبورو مرور، تگ وراتگ، تېرېدنه راتېرېدنه.

عبهر (ʿabhār) نر. م. نرگس، د نرگس گل.

عبير (ʿabīr) جن. يوه ماده ده چې ښه بوی لري او  
له مشکو، گلاب او زعفرانو څخه مرکبه ده.



عتاب (ʿatāb) (نر. م. ١) خوشکه، قهر، غضب؛  
(٢) ملامتونه، رتبه؛ (٣) ناز.

عتیق (ʿatīq) (نر. م. ج. ١) زود، پخوانی، لرغونی،  
عتیقه، انتیک؛ (٢) آزاد شوی مری.

عتیقه (ʿatīqā) (ص. نب. نسر. بنخ. م. ج. زود،  
انتیک، پخوانی، لرغونی، ځنډن.

عجالتاً (ʿijālātān) (ق. ١) دبیرې له مخې، د  
تلوار له مخې؛ (٢) سمداسه، ژر.

عجایبگر (ʿajāyibgār) (نر. م. موزیم.

عجب<sup>(١)</sup> (ʿajāb) (ص. نر. ج. ١) عجب، عجیب،  
تعجب پاروونکی، د حیرانتیا؛ (٢) تعجب.

عجب<sup>(٢)</sup> (ʿujh) (نر. م. ١) په ځان نازېدنه، ځان  
خوښونه؛ (٢) لوی، غرور، کبر، مرغورنه.

عجز (ʿijz) (نر. م. ناتواني، بې وسه کېدنه، ناتوانه  
کېدنه، بې وسي، انه، اجسکي.

عجله (ʿajalā) (بنخ. م. بیر، تلوار، شتاب.

عجم (ʿajām) (ص. نر. م. ج. ناعرب؛ څوک چې  
عرب نه وي؛ (١) گونگی؛ (٢) پر حرف ټکی

ایښودل؛ (٣) امتحانول.

عجیب (ʿajīb) (ص. نر. م. ج. وگ. عجب<sup>(١)</sup>.

عدالت (ʿadālāt) (نر. م. ١) نیاوگلوي، انصاف؛  
(٢) برابري، مساوات.

عداوت (ʿadāwāt) (نر. م. ج. عداوتونه) دښمني،  
میرځي، بدې، کینه.

عدت (ʿidāt) (نر. م. ج. عدتونه) عده؛ (١) شمېر،  
شمار؛ (٢) د حیض ورځې.

عدد (ʿadād) (نر. م. ج. عددونه، اعداد) شمېر،  
شمار، (١) هغه کلیمه چې شمېر بیانوي؛ یا د

شیانو یوې یا څو مجموعو ته عدد وایي.

عددي (ʿadādī) (ص. نب. نر. بنخ. م. ج. د عدد،  
په عدد اړوند، په عدد پورې تړلی.

عَدَس (ʿadās) (نر. م. ج. نسک، نسکان، د باقلي  
د کورنۍ یونبات دی.

عَدَسِيَه (ʿadasyā) (بنخ. م. ج. عدسیې) هغه  
بښېښه یا شفاف محیط چې د دوو کروي سطحو  
یا یوې کروي سطحې او یوې مستوي په وسیله  
محاط شوی وي.

عَدَل (ʿādāl) (نر. م. ١) نیاو، انصاف، ټيکنه؛  
(٢) ساری، مثل؛ (٣) څوک چې شهادت یې د  
قبلېدو وړ وي.

عَدَلِيَه (ʿadlyā) (ص. نب. ١) د عدل، په عدل اړوند؛  
(٢) بنخ. م. د انصاف یا نیاو ځای؛ (٣) د عدليې  
وزارت.

عَدَم (ʿadām) (نر. م. نشتوالی، نابودي، نشت، د  
نه موجودیت حالت.

عَدُو (ʿadū) (نر. م. دښمن، میرځی، دښن، غلیم.

عَدُول (ʿadūl) (مص. ل. ١) بېرته گرځېدنه، له لارې  
گرځېدنه؛ (٢) د قافيې د برابري لپاره تصرف  
کول عدول بلل کېږي.

عَدَه (ʿidā) (بنخ. م. ١) وگ. عدت؛ (٢) شمېر، تعداد.

عَدِيل (ʿadīl) (ص. نر. م. ج. ١) برابر، سیال، ورته؛  
(٢) نر. م. ج. د کجاوې د یوې خوا سپرلی.

عَذَاب (ʿazāb) (نر. م. ج. عذابونه) تکلیف، ځور،  
شکنجه، ریم، زحمت.

عَذَابُول (ʿazābawāl) (مص. مت. ځورول، ریمول،  
تکلیفول.

عَذَابِیدَل (ʿazābedāl) (مص. ل. ځورېدل، ریمېدل،  
په کړاو اخته کېدل.

عَذْر (ʿizar) (نر. م. ج. عذرونه) (١) بانه، بهانه؛  
(٢) زاری، ننوتې، معذرت؛ (٣) پرده، چاره؛

(٤) پالنه؛ (٥) حیض لړنه.

عَذْرَمَن (ʿuzarmān) (نر. م. ج. معذور، عذرجن.

عرا به (arābā) بنخ. م. (ج. عرابي) ارا به، پل، ورگم؛ د موتر او گادی ارا به.

عرا ده (arādā) بنخ. م. (۱) اوگ. عرا به؛ (۲) منجنیق ته ورته یوه جگړه ییزه آله وه (۳) عدد، دانه.

عرش (arš) (نر. م. (۱) پلاز، د پاچا تخت؛ (۲) کرسی؛ (۳) د خدای (ج) پر تم او کبریايي تصویر؛ (۴) خیمه (۵) چتر، سایوان؛ (۶) چت، پشتول.

عرصات (arasāt) (نر. م. له قیامت، لوڼې ورځې، د قیامت له ورځې او د معشر له ساراڅخه کنایه.

عرصه (arsā) بنخ. م. (ج. عرصي، عرصات) د کور غولی (انگر، انګنې)، ډاګ، میدان.

عرض (arz) (نر. م. (ج. عرضونه) پسرور، بر، سور، د طول خلاف؛

عرض (arāz) (نر. م. (۱) هغه څه چې قایم بالغیر وي، نابستیزه کیفیت؛ (۲) عارضه، ناجوړي؛

(۳) پېښېدونکی؛ (۴) بې دوامه شی (۵) سردار، د لښکر مشر؛ (۶) متاع، د خرڅلاو شی.

عرضاً (árzān) (ق. په عرض سره، د سور له مخې. عرض بېګي (arzbegī) ص. نر. م. عریضه

اخیستونکی، عرض اخیستونکی. عرض والا (arzwālā) ص. نب. عرض کوونکی،

چا چې عرض کړی وي. عرضه (arzā) بنخ. م. (۱) څرګندونه، ښکاره کونه (۲) ا. ق. د تقاضا ضد، د خرڅلاو لپاره د یوه

شي وړاندې کول. عرضي (arzi) ص. نب. نر. بنخ. م. (۱) عارض، عرض کوونکی؛ (۲) په عرض یا سور اړوند.

عرعر (arsār) (نر. م. (۱) غرنی سرو؛ (۲) هر هر؛ یو ډول چنار دی.

عرف (urī) (نر. م. (۱) شناخته؛ (۲) دود، دستور، رواج؛ (۳) ښه والی، ښېګڼه؛ (۴) خوی، عادت.

عرفان (irfān) (نر. م. (۱) پېژندنه؛ (۲) د حق معرفت، د حق تعالی پېژندنه؛ (۳) ښوونه او روزنه.

عرق (araq) (نر. م. (۱) خوله؛ (۲) څوز، هره هغه مایع چې په ایشولو سره د تقطیر په ډول لاس ته راشي؛ (۲) شراب؛ (۳) وگ. خوله (۴) اصل؛ (۳) نژاد؛ (۴) رېښه، جړه.

عرق النساء (irqunasā) بنخ. م. سیاتیک.

عروج (urūj) (نر. م. (۱) پورته خواته تلنه؛ (۲) لوړتیا، لوړوالی، پورته والی، ترقي.

عروض (orūz) (نر. م. (۱) د شعر میزان؛ (۲) دبیت د لومړۍ مسرې وروستی رکن؛ (۳) دکلام مضمون؛ (۴) د غره لاره؛ (۵) عرضه کول.

عروضي (arūzi) مص. نر. بنخ. م. د عروض په عروض اړوند.

عريض (ariz) ص. نر. م. ج. (۱) پلن، سورور، پسرور لرونکی؛ (۲) د شعر یو بحر دی.

عریضه (arizā) بنخ. م. (ج. عریضي) (۱) عرض پانه، د عرض پانه.

عریضه چي (arizači) ص. نر. م. ج. عارض، د عریضي خاوند، عرض کوونکی.

عزت (izāt) (نر. م. درناوی، احترام، گرانبخت.

عزت النفس (izatunāfs) (نر. م. خپل ځان (آب و حیثیت) ته په درنښت کتنه.

عزتمن (izatmān) ص. نر. م. ج. پتمن، عزتناک، عزتي، قدرمن.

عزل (āzal) (نر. م. معزوله، بېکاره کونګ، له کاره ایستنه، گوښه کول، شړنه.

عزلت (uzlāt) (نر. م. له خلکو لیرې گرځېدنه، گوښه گيري.

عزم (āzam) (نر. م. اراده، قصد، انگڅه.

عزیز (aziz) ص. نر. م. ۱) دیوه قوم خوانند؛  
 ۲) گران، محبوب؛ ۳) محترم؛ ۴) ابرلاسی،  
 زورور؛ ۵) دالله یونوم دی؛ ۶) خپل، خپین.  
 عزیزتوب (aziztób) نر. م. عزیزگلوي،  
 عزیزوالی، عزیزداري، عزیزی، عزیزولي.  
 عزیزمت (azimát) نر. م. ۱) هود، انگشه، نیت،  
 اراده، قصد؛ ۲) افسون، دم، پارو.

عسرت (usrát) نر. م. تنگسه، ښکالوه، سختي.  
 عسکر (askār) نر. م. ج. ۱) ژوبلور، سرتیر، سرباز  
 ۲) پوځ، فوځ؛ ۳) مج. تکره او امر منونکی.  
 عسکر کوټ (askárkō) نر. م. چونی، چاونی،  
 قشله، کمپ، لښکرگاه.

عسکري (askari) نب. نر. ښځ. م. ۱) د عسکر،  
 په عسکر اړوند؛ ۲) په اردو اړوند؛ ۳) ښځ. م.  
 نظامي جوړ، د سرتیری خدمت؛ ۴) نر. م.  
 یو ډول خوندور کندهاري انگور دي.

عسکريت (askaryāt) نر. م. ۱) عسکرتوب؛  
 ۲) د وطن د ساتنې لپاره د جگړې د فن د زده  
 کړې مکلفیت او په دې اړوند د دندو ترسره کول.  
 غسل (asāl) جن. وگ. گبین.

عشاء (išā) نر. م. ښځ. م. ماخوستن، ماسخوتن.  
 عشاء رباني (ašairabānī) ښځ. م. عشای  
 رباني، حلولیت، حلولیه، د عیسویانو له نظره  
 مسیح ته د خدای مهلمستیا ده.

عشاري (ašārī) ص. نب. نر. ښځ. م. عشاریې  
 پورې اړوند، اعشاري کسر.

عشاریه (ašāriyā) ښځ. م. خال، اعشاریه؛  
 ۱) په لسو یا عشر اړوند؛ ۲) اعشاریه کسر؛ هغه  
 کسر چې د واحد له یوه یا څو برخو څخه جوړ وي؛  
 عشاري عدد؛ هغه عدد چې له صحیح عدد او  
 عشاري څخه جوړ وي.

عشر (ušār) نر. م. ۱۰/۱، لسمه، لسمه برخه، له  
 لسو څخه یوه.

عشرت (išrāt) نر. م. ج. عشرتونه ۱) عیش،  
 چرچې، ښه ژوند؛ ۲) دوستي؛ ۳) صحبت.  
 عشق (išq) نر. م. ۱) مینه، دوستي، گرانښت؛  
 ۴) جنسي جذبې یا د دې اقناع؛ ۵) چاته چې یو  
 شی یا څوک ډېره په زړه پورې وي.

عشوه (išwa) ښځ. م. ۱) نخره، ناز، مکیز،  
 قنچ، کرشمه؛ ۲) ناڅرگنده چاره، پټ چار.  
 عشیره (ašīra) ښځ. م. د اتنیک جوړښت یو واحد  
 دی، چې په پښتو «خپل» ورته وایي، د څو  
 عشیرو مجموعې ته طایفه وایي.

عصا (asā) ښځ. م. ۱) امسا، لکړه، د لاس لرگی؛  
 ۲) د پاچهۍ نخښه، شاهي علامه.

عصاره (usārā) جن. ۱) شیر، څوښه؛ ۲) د مېوې  
 اوبه چې په فشار سره را ایستل شوې وي.

عصب (asāb) نر. م. ج. عصبونه، اعصاب) لویه  
 یا وړه رشته ده چې په بدن کې له عصبي سیستم  
 سره ارتباط لري.

عصباني (asabānī) ص. نب. نر. ښځ. م. ج.  
 خوشکتی، ترله وتلی، عصبي، قهرجن.

عصب پوهنه (asābpōhāna) ښځ. م. نیورولوژي  
 په طب کې د اناتومی هغه څانګه چې د عصبي  
 سیستم او د هغه له ناروغيو سره سروکار لري.

عصبي (asabī) ص. نب. نر. ښځ. م. ۱) خوشکتی  
 عصباني، قهرجن؛ ۲) متعصب؛ ۳) د عصب،  
 په عصب اړوند، په عصبي سیستم اړوند.

عصر (asar) نر. م. ۱) مازدیګر، مازیګر، لرم؛  
 ۲) پېړۍ؛ ۳) دهر، روزگار؛ ۶) کښیکښل.

عصري (asrī) ص. نب. نر. ښځ. م. ج. ۱) د وخت  
 و عصر، په عصر اړوند؛ ۲) له وخت و زمان سره

برابر؛ (۳) مج. نوی، موذن، لوکس.

عصريت (ʿasriyāt) نر. م. عصري توب، تجدد.

عصري والی، له عصر سره سم حرکت.

عصمت (ʿismāt) نر. م. (۱) سپین لمنی، عفت،

سپهڅلتوب؛ (۲) له گناه څخه د نفس ساتنه.

عصيان (ʿisyān) نر. م. (۱) طاعت ترک کول؛

(۲) نافرمانی، سرغړونه.

عضلوي (ʿazlawī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. د

عضلي، په عضله اړوند، د غړي.

عضله (ʿazalā) بنځ. م. (ج. عضلات، عضلي)

غړی، د بدن غړی، مورک، ماهیچه، مړه.

عضو (ʿūzwa) بنځ. م. عضوه، غړی؛ (۱) اندام، د

بدن یوه برخه؛ (۲) دیوی ټولنې یا ادارې غړی.

عضوي (ʿuzwī) ص. نب. نر. بنځ. م. (۱) د عضو،

په عضو اړوند؛ (۲) دکیمیا په هغې څانگې اړوند

چې د کاربون له ترکیبو سره سرو کار لري، له

ژوندی اورگانیزم څخه مشتق شوی وي.

عضويت (ʿuzwiyyāt) نر. م. (۱) د عضو توب صفت

لرنه؛ (۲) غړیتوب؛ (۳) د غړیتوب پیسې.

عطا (ʿatā) بنځ. م. عطاء، بخښن، بخښنه، ورکړه،

بخشش.

عطار (ʿatār) نر. م. (۱) عطاري، عطر پلورونکی؛

(۲) پساري.

عطالت (ʿatālāt) نر. م. (۱) وزگارتیا، لټي؛ (۲) فز.

اینرشه، د جبر قوت یا خاصیت، د قوي په مقابل

کې د جسم مقاومت.

عطر (ʿātar) جن. (جن. عطرونه) (۱) یوه ماده ده

چې ښه بوی لري؛ (۲) ښه ورم، خوشبویي.

عطف (ʿaṭf) نر. م. (۱) راگرځېدنه؛ (۲) کوم څه ته مایل

کېدنه؛ (۳) ربط، د عطف د حرف په وسیله یوې

کليمې ته له مخکېنۍ کليمې سره ربط ورکول.

عظوفت (ʿuṭūfāt) نر. م. مینه، محبت، دوستي

مهرباني، شفقت.

عطيه (ʿaṭiyā) بنځ. م. (ج. عطیې) بخشش.

عظمت (ʿazamāt) نر. م. (۱) لویي، ستروالی،

لوړوالی؛ (۲) پرتم، اکوب، شان و شوکت.

عظمی (ʿuzmā) ص. بنځ. م. ج. اعظمه، ستره،

عظیمه، تر ټولو لویه.

عظیم (ʿazīm) ص. نر. م. ج. ستر، غټ، لوی.

عظیم الجثه (ʿazīm aljusa) ص. نب. تنه ور،

د غټې تنې یا ستر بدن خاوند.

عفت (ʿifāt) نر. م. (۱) پاکي، پاک لمنی، عصمت؛

(۲) پرهیزگاري؛ (۳) شهوت ترک کول.

عفو (ʿafwa) بنځ. م. (ج. عفوې) عفو، بخښنه، د

چاله گناه څخه تېرېدنه.

عفونت (ʿufunāt) نر. م. (۱) فاسدېدنه، خوسا

کېدنه؛ (۲) نر. م. بدبویي.

عفوني (ʿafūnī) ص. نب. بنځ. م. (۱) فاسدېدنه؛

(۲) بدبویي؛ (۳) خوند او بوی بدلېدنه.

عفیف (ʿaṭīf) ص. نر. م. ج. (۱) پارسا، ستانه،

دینداره؛ (۲) سپین لمنی، پاک لمنی.

عقاب<sup>(۱)</sup> (ʿuqāb) نر. م. گړیت، گوریت، یو

پیاوړی، غټ و چټک الوتونکی ښکاري مرغه

دی.

عقاب<sup>(۲)</sup> (ʿiqāb) نر. م. عذاب، ځور، شکنجه.

عقاید (ʿaqāid) نر. ج. (۱) د عقیده جمع؛ (۲) هغه

علم چې اسلامي حقه عقاید څېري.

عقب (ʿaqīb) ق. وگ. شا (۱).

عقبی (ʿuqbā) بنځ. م. (۱) آخرت، بله دنیا، ابدی

دنیا؛ (۲) جزا، د عمل سزا؛ (۳) قیامت.

عقد (ʿaqd) نر. م. (۱) تړنه؛ (۲) غوټه ورکول؛

(۳) عهد و پیمان ټینګول.



عقدہ (aqdā) بنخ. م. ۱) غوثہ، گرہ (۲) پەزره  
کې قهر، درد و محرومیت پيدا کېدنه؛  
(۳) ضميرې تکرونه؛ ۴) وسواس، کرکه.

عقربک (aqrabāk) نر. م. د گری ستن، د ساعت  
بنوونکې ستنه، وړه ستنه.

عقل (āqal) نر. م. (ج. عقلونه) ۱) سد، هوښ، د  
ښو او بدو د تمیز وېشلو قوه؛ ۲) د سم  
قضاوت وړتیا؛ ۳) هوښیاري، فهم.

عقلمن (aqalmān) ص. نر. م. ج. هوښیار، پوه،  
عقلمند، عاقل، د عقل څښتن.

عقلمند (aqalmənd) ص. نر. م. وگ. عقلمن.

عقلي (aqli) ص. نب. نر. بنخ. م. په عقل اړوند،  
له عقلي اصولو سره سم، دسد، د هوښ.

عقلیه (aqliya) ص. نب. وگ. عقلي.

عقیدت (aqidat) نر. م. ۱) عقیده لرنه، ارادت  
لرنه، یقین لرنه؛ ۲) ایمان، دین.

عقیدتمن (aqidatmān) ص. نر. م. ج. عقیدتمند  
ارادتمند، د عقیدې او احترام لرونکی.

عقیده (aqidā) بنخ. م. (ج. عقیدې، عقاید)  
۱) گروهه؛ ۲) باور، ایمان؛ ۳) مج. رأی، رایه؛  
۴) هغه څه چې انسان پرې اعتقاد لري.

عقیده من (aqidamān) ص. نر. م. ج. عقیده  
لرونکی، معتقد.

عقیق (aqiq) نر. م. ج. یوډول سور قیمتي غمی یا  
کانی دی.

عقیقه (aqiqā) بنخ. م. (ج. عقیقې) ۱) دنوي  
زېږېدلي انسان یا ژوي د نس وښتنه؛ ۲) هغه  
پسه چې د کوچني د زېږېدو پر اوومه ورځ د هغه  
د سر خړیلو په مناسبت قرباني کېږي.

عقیم (aqīm) ص. نر. م. ج. ۱) شند، شنده؛  
۲) بې حاصله، بې ثمره.

عقیمول (aqimawāl) مص. مت. ۱) شندول،  
سړی یا ښځه له اولاده اچول؛ ۲) بې ثمره کول.

عکاس (akās) ص. نر. م. (ج. عکاسان) عکس  
اخیستونکی، فوتوگرافر، خپره اخیستونکی.

عکاسي (akāsi) بنخ. م. ۱) عکس اخیستنه، د  
عکاس دنده، فوتوگرافي؛ ۲) یوه اغزي  
لرونکې ونه ده چې سپین یا ژېړ گلان کوي.

عکس (ākās) نر. م. ۱) اړول، په بل مخ اړول؛  
۲) خپره، انځور، تصویر، فوتو، فوتوگراف.

عکس العمل (aksulāmāl) نر. م. غبرگون،  
رد عمل، د عمل ځواب، متقابل عمل،  
ورگرځونه.

عکس و تبدیل (ākāsutabdīl) نر. م. (بد.)  
په یوه بیت کې د لومړۍ فقرې کلمې په دویمه  
فقره کې که داسې وړول شي چې د لومړۍ  
فقرې متضاده مانا افاده کړي عکس و تبدیل  
ورته وايي.

عکس و طرد (āksutārd) نر. م. د بیت لومړۍ  
نیم بیتې پر دوو مساوي برخو ووېشل شي او  
وړاندېنۍ برخه یې په دویمه نیم بیتې کې  
وروسته او دویمه برخه یې په دویم نیم بیتې  
کې وړاندې راشي.

عکه (āka) بنخ. م. کشکره، گیرکه، عککه، یوه  
مرغۍ ده چې تورې او سپینې ښکې لري.

علاج (ilāj) نر. م. (ج. علاجونه) ۱) درمل کول،  
درملنه؛ ۲) معالجه؛ ۳) سرشته، چاره کونگ.

علاف (alāl) نر. م. وابښه خرڅوونکی؛ څوک چې  
غله یا اوږه رانیسي او خرڅوي یې.

علاقه (alāqā) بنخ. م. (ج. علاقې) ۱) هغه څه  
چې انسان زړه پرتلی وي؛ ۲) مج. مینه، محبت  
۳) اړیکې، تړاو، پیوند؛ ۴) سیمه، ولکه.

علاقه دار (alāqadār) ص. نر. م. دیوی سیمی  
اداره کوونکی چي رتبه يي له ولسواله راکښته

وي.

علاقه داري (alāqadārī) بنځ. م. له ولسوالی  
راکښته یو اداري تشکیل دی.

علاقه مند (alāqamānd) ص. نر. م. ج. علاقمند،  
لهوال، مینه وال، علاقہ لرونکی، شوقمن.

علامت (alāmāt) نر. م. (ج. علامتونه، علامات)  
نښه، نښان، نخښه، نښکه، علامه، سمبول.

علامه (alāmā) ص. نب. سترپوه، غټ عالم،  
بې ساري عالم.

علاوه (alāwā) ص. نب. سرپهره، زیات، اضافه.  
علت (ilāt) نر. م. (ج. علتونه) ۱) سبب، عامل،  
موجه، جهت، وجه، دلیل؛ ۲) عیب؛ ۳) بهانه،  
عذر؛ ۴) ناروغي؛ ۵) اېت، آفت.

علتي (ilati) ص. نب. ۱) سببي، د علت، د عامل،  
د موجبي؛ ۲) نر. بنځ. م. ج. دیوه جرم یا خطا  
یا نقص یا نقیصې لرونکی.

علم (alām) نر. م. (ج. علمونه) ۱) علم شریف،  
جنده، یو بیرغ دی چې په عسکري کې یو غونډ  
ته ورکول کېږي او د اردو شرف تمثیلوي؛  
۲) ص. نر. هغه نوم چې یو څوک پرې مشهور  
وي.

علم (ilm) نر. م. پوهنه، پوهه، معرفت،  
بصیرت، حکمت، معلومات، یقین.

علماء (ulamā) ص. نر. م. ۱) پوهان، پوهاندان،  
عالمان؛ ۲) ملایان، مذهب پوهان.

علم الجمال (iluljamāl) نر. م. وگ. ښکلا پېژندنه.  
علم الحیات (ilmulhayāt) نر. م. وگ. بیولوجي.  
علم اليقین (ilmulyaqīn) نر. م. هغه یقین چې  
په دلیل یا متواتر روایت حاصلېږي.

علم (ilm) نر. م. پوهنه، پوهه، معرفت،  
بصیرت، حکمت، معلومات، یقین.

علماء (ulamā) ص. نر. م. ۱) پوهان، پوهاندان،  
عالمان؛ ۲) ملایان، مذهب پوهان.

علم الجمال (iluljamāl) نر. م. وگ. ښکلا پېژندنه.  
علم الحیات (ilmulhayāt) نر. م. وگ. بیولوجي.  
علم اليقین (ilmulyaqīn) نر. م. هغه یقین چې  
په دلیل یا متواتر روایت حاصلېږي.

علم اليقین (ilmulyaqīn) نر. م. هغه یقین چې  
په دلیل یا متواتر روایت حاصلېږي.

علمبردار (alambardār) ص. نر. م. ج. مشر،  
مخکښ، د سر سړی، دیوه کار سرکړده.

علم و خبر (ilmūxabār) نر. م. ۱) کله چې یو  
مامور بلې موسسې ته تبدیلیږي، نو هغه ته د  
مسؤولیت نه لرلو یا لرلو په نامه یوه پانه ورکوي  
چې علم و خبر ورته وايي؛ ۲) یو اطلاعاتي لنډیز.

علمي (ilmī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. علمیه، د  
علم، د پوهې، په علم و پوهې اړوند، ساینسي،  
د معرفت، د حکمت.

علمیت (ilmīyāt) نر. م. پوهه، لیاقت، پوهنه،  
استعداد، علم و معرفت لرنه.

علناً (ālanān) ق. په ښکاره، په څرگنده، په ډاگه.  
علني (ālani) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ښکاره،  
څرگند، جوت.

علنیت (alanyāt) نر. م. څرگندتیا، ښکاره توب،  
جوت تیا.

علوم (ulūm) نر. ج. ۱) د علم جمع، علمونه، پوهنې؛  
۲) ساینس، کیمیا، بیولوجي، فزیکس.

علوي (ulawī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. د سفلی  
ضد، لور، برنی.

علوي (alawī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. علویان،  
حضرت علي (رض) ته منسوب یا له نسله.

علی الخصوص (alalxusus) ق. په ځانګړې  
توګه، په تېره، مخصوصاً، په تېره بیا.

علی المطلوبه مصادره (alalmatlūbhamusādara) بنځ. م. (من.) د مغالطې یو شکل دی چې په  
بالواسطه تعلیلاتو کې منځ ته راځي.

علیت (ilīyāt) نر. م. هغه اړیکې چې د دوو شیانو  
تر منځ موجود دي.

عليحده (alāhidā) ص. نب. ۱) بېل، جلا، ګوښی؛  
۲) ق. ځانله، ځانګړی؛ ۳) اضافه، اضافي.

عليحده (alāhidā) ص. نب. ۱) بېل، جلا، ګوښی؛  
۲) ق. ځانله، ځانګړی؛ ۳) اضافه، اضافي.

عليحده (alāhidā) ص. نب. ۱) بېل، جلا، ګوښی؛  
۲) ق. ځانله، ځانګړی؛ ۳) اضافه، اضافي.

عليحده (alāhidā) ص. نب. ۱) بېل، جلا، ګوښی؛  
۲) ق. ځانله، ځانګړی؛ ۳) اضافه، اضافي.

علیل (alīl) ص. نر. م. ج. ۱) ناروغ، ناجسوره؛  
۲) ناروغی کمزوری کړی.

علیم (alīm) ص. نر. م. ج. (ج. علماء) عالم،  
پوه، د علم څښتن.

عليه (lāyhī) ۱) پر هغه، پرې، په هغه باندې؛  
۲) پر ضد، پر خلاف، مخالف.

عمارت (imārāt) نر. م. ج. (ج. عمارتونه) ۱) ودانۍ،  
آبادي، کور؛ ۲) آبادونه، جوړول.

عمده (umdā) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ۱) مهم؛  
۲) غټ، کلي ۳) د باور شۍ؛ ۴) د پرچون ضد.

عمر (umar) نر. م. ج. (ج. عمرونه) ۱) منگ،  
وگ. سن؛ ۲) ژوند، حیات.

عمران (imrān) نر. م. وداني، آبادي.

عمره (umrā) بنځ. م. وړوکی حج. حج صغير.

عمری (umrī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. د عمر، د  
تل لپاره، د ټول عمر لپاره.

عمق (umq) نر. م. ۱) ژور تیا، ژور والی؛ ۲) د  
دښت ليرې ساحه چې نه ښکاري.

عمل (amāl) نر. م. (ج. عملونه، اعمال) ۱) چار،  
کار، کړنه؛ ۲) کړه وړه، خوی، اخلاق، عادت.  
عملاً (āmālān) ق. د عمل له مخې، په عملي توگه  
په عملي ډول.

عملنامه (amalnāmā) بنځ. م. (ج. عمل نامې)

۱) د عمل و سلوک نتیجه؛ ۲) د عمل و اخلاقو  
پاڼه؛ ۳) د اسلامي عقیدې په اساس هغه پاڼه  
ده چې د بنده عملونه په کې لیکل شوي دي.

عمله (amalā) بنځ. م. د عامل جمع، کارگران، کار  
کوونکي، عمله و فعله.

عملي (amali) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ۱) پلی، د  
پلی کېدو، تطبیقي، د اجرا، د عمل، په عمل  
اړوند.

عملیات (amalyāt) نر. ج. ۱) عملونه، کړنې،  
تطبیقات؛ ۲) آپريشن، د جراحي عمل سرته  
رسونه؛ ۳) حربي او نظامي چارې، جنگ جگړه.  
عملي کېدل (amalikedāl) مص. ل. ۱) پلی  
کېدل، اجرا کېدل، تطبیقېدل؛ ۲) معتادېدل،  
روږدېدل.

عملیه (amalyā) بنځ. م. عمل، چاره، جریان.

عمود (umūd) نر. م. ص. ۱) پایه، مټه، ستنه؛  
۲) د قوم مشر؛ ۳) ه. عموده کړبڼه، هغه طول  
چې د شاقول د تار په امتداد وي.

عمودي (umūdi) ص. نب. نر. بنځ. م. سم، سیخ،  
نښ، د عمود، په عمود اړوند، عمود غوندې.

عموم (umūm) نر. م. ج. ۱) ټول، عام، واره، گرده؛  
۲) هغه څه چې په ډېرو شيانو کې لیدل کېږي.

عموماً (umūmān) ق. بالعموم، په عمومي توگه،  
زیاتره، په عام ډول.

عمومي (umūmī) ص. نب. نر. بنځ. م. د عموم،  
د عام، د زیاترو، ټول، گرده؛ عموم ته منسوب.

عمومیت (umūmyāt) نر. م. ۱) عاموالی،  
کلي توب؛ ۲) رواج، تعمیم.

عمه (amā) بنځ. م. ترور، د پلار خور  
عمیق (amiq) ص. نر. م. ج. ژور، عمق لرونکی.

عناّب (unāb) نر. م. مرغی، د بېرې غوندې یوه  
ونه ده چې سنځلی په څېر مېوه کوي.

عناد (inād) نر. م. ۱) ینګ، هډ، آغور؛  
۲) ضد، غج؛ ۳) دښمني؛ ۴) سرغړونه.

عنایت (ināyāt) نر. م. ۱) احسان، انعام؛ ۲) ساتنه،  
حفاظت؛ ۳) نیت، قصد؛ ۴) توجه؛ ۵) اهتمام.

عنبر (anbār) جن. ابر، یوه غوره خره ماده ده چې  
ښه بوی لري او د عنبر نومي کب له کولمویا  
گېډې څخه را ایستله کېږي.

عنبه وږم ولاړېږي؛ (٤) د موسيقي يوه تاريخيزه او  
ليندۍ والا آله ده.

عورت (awrāt) نر. م. (١) پټه غای، شرم غای؛  
(٢) تناسلي آله؛ (٣) بنځه.

عورته (awrāta) بنځ. م. وگ. اورته.

عوض (iwāz) نر. م. (١) بدل، الش، يوشی د بل  
شي په بدل کې ورکول؛ (٢) بدل، موخی.

عوضي (iwāzi) ص. نب. نر. بنځ. م. (١) غای  
ناستی، جانشین؛ (٢) موخی؛ (٣) په عوض  
اړوند.

عهد (āhd) نر. م. (١) ژمنه، قول، وعده؛ (٢) تړون،  
بندن؛ (٣) زمان، روزگار؛ (٤) وفا؛ (٥) قسم.

عهدنامه (āhdnāmā) بنځ. م. تړون لیک، بندن  
لیک، د قرارداد پاڼه، لوزنامه.

عهده (uhdā) بنځ. م. (١) ذمه، غاړه؛ (٢) کفالت؛  
(٣) مسوولیت؛ (٤) تړون، پیمان؛ (٥) مع. وظیفه.  
عیادت (iyādāt) نر. م. د ناروغ لیدو ته تگ و  
د ناروغ پوښتنه کول.

عیار<sup>(١)</sup> (iyār) نر. م. (١) امتحان، ازموینه؛  
(٢) د سرو یا سپینو زرو د اندازې سنجولو مقیاس.

عیار<sup>(٢)</sup> (ayār) ص. نر. ج. (١) څوک چې ډېر تگ  
وراتگ کوي؛ (٢) چمباز، تگ؛ (٤) په منځنیو  
پېړیو کې زموږ د هېواد یوه ډله چې کاریې ځواني  
کول، له ځانه تېرېدنه او کله د مذهب د اصولو  
یا فروغ سره له والتیا نه درلودل.

عیاش (ayāš) ص. نر. م. ج. عیشي، مېله باز،  
مېله یي، چرچه یي.

عیاشي (ayaši) بنځ. م. (١) چرچې، مېلې، عیش  
کول؛ (٢) وزگار تیا، لوچکي.

عیال (ayāl) نر. م. (ج. عیالونه) (١) رېغ، بالېج،  
بنځه او اولاد؛ (٢) بنځه، ماندینه، کډه.

عنبري (anbari) ص. نب. نر. بنځ. م. (١) د عنبر،  
په عنبر اړوند؛ (٢) ښه بوی لرونکی، عنبرین.

عندلیب (andalīb) نر. م. چونی، بلبل، بلبله.

عنصر (unṣūr) نر. م. (١) اصل، آر؛ (٢) ماده، بسیط  
جسم؛ (٣) عناصر اربعه؛ باد، خاوره، اوبه او اور؛

(٤) ک. هغه جسم چې ټول له هغو اتمو څخه  
جوړ شوی وي چې یو اټومي عدد لري.

عنعنه (anṣanā) بنځ. م. (ج. عنعني) (١) روایت،  
نقل؛ (٢) دود، رسم، رواج، دستور، عرف، لاره،  
تړه.

عنقا (unqā) نر. م. ورک مرغه، «سپهرغ»؛ یو  
افسانوي ستر مرغه دی.

عنقريب (anqarīb) ق. ژر، ژر به... نېرېدې، ژر  
تر ژره به...

عنکبوت (ānkabut) نر. م. وگ. غڼې.

عنوان (u, i)nwān) نر. م. (١) سرلیک، سرنامه؛  
(٢) سریزه، مقدمه؛ (٣) نښه، نښاني، پته.

عواطف (awāṭif) بنځ. م. (١) د عاطفه جمع؛  
(٢) انفعال (خوښی او ویر) چې ډېر لږ په مجرده  
او بسیطه توگه پاته کېږي.

عوام (awām) نر. ج. د (عامه) جمع، وگړي، خلک؛  
د یوې ټولنې یا هېواد اکثریت.

عوام فریب (awāmfarīb) ص. نر. م. ج. عوام  
غولونکی، د خلکو تېرايستونکی، دیمالگوگ.

عوامل (awāmīl) نر. م. د عامل جمع (١) کاریگران؛  
(٢) د کار غوایان؛ (٣) فاکتورون.

عوامي (awāmī) ص. نب. نر. بنځ. م. ج. ولسي  
وگړنیز، د خلکو، د وگړو، د عوامو.

عود (ūd) نر. م. (١) لرگی؛ (٢) له ونې څخه پرې  
شوی ښاخ؛ (٣) دهند و هندوچین د سیمو یو ډول  
ونده چې له لرگي څخه یې د سوځېدلو په وخت



عیان (a.i)yān (ص. نر. م. ج. ۱) اوڅار، جوت،  
 څرگند؛ (۲) په لېدلو باندې یقین؛ (۴) معاینه.  
 عیب (ayh) (ص. نر. م. ج.) عیبونه (۱) نقص، نقصان،  
 بدې، نیمګړتیا؛ (۲) بدنامي؛ (۳) ګناه.  
 عیبجن (aybjān) (ص. نر. م. ج. ۱) عیبناکه،  
 عیبي، نقصاني؛ (۲) مضر، ضررناکه.  
 عید (id) (ص. نر. م. ۱) اختر؛ (۲) جشن، د جشن ورځ.  
 عیدگاه (idgāh) (ص. نر. م. ۱) اخترځی، هغه ځای چې  
 په هغه کې د اختر ونو لمونځونه کېږي.  
 عیسویت (isawyāt) (ص. نر. م. ۱) مسیحیت، عیسایت،  
 د کریشتانیانو دین، نصرانیت، د حضرت  
 عیسی (ع) دین، عیسوي دین.  
 عیش (ays) (ص. نر. م. ۱) مزې، عشرت، چرچې؛  
 (۲) ژوند، ژوندون.  
 عین (ayn) (ص. نر. م. ۱) سترګه؛ (۲) د «ع» د توري  
 اواز؛ (۳) ذات، نفس؛ (۴) خالص، واضح؛

(۴) چمتو؛ (۵) ص. نب. عینا، عیني، کټ مټ،  
 بشپړ، ورته، یو، یوشان؛ (۶) چینه.  
 عین الیقین (aynulyaqin) (ص. نر. م. ۱) په سترګو  
 د یوه شي لیدنه او ددې شي ماهیت په یقین سره  
 درک کول؛ (۲) تص. د لوی څښتن تعالی د ځینو  
 صفتو د تجلیاتو شهود...  
 عینکې (aynake) (ص. نر. م. ج.) سترګې، عینک،  
 چشمې، چشمکې.  
 عیني (ayni) (ص. نب. نر. م. ج. ۱) په عین اړوند؛  
 (۲) سکه، سکني؛ (۳) فل. مادي، په سترګو د  
 لیدو وړ، آبجکتیف، آبهژکتیف، آفاقي،  
 د ذهني ضد.  
 عینیت (aynyāt) (ص. نر. م. ۱) په سترګو د لیدنې  
 حالت، آفاقیت، د مادیت وصف؛ (۲) کټ مټ  
 والی، یورازتوب؛ (۳) من. د عینیت او ذاتیت  
 مبدا، د تفکر یو پرنسپ دی.